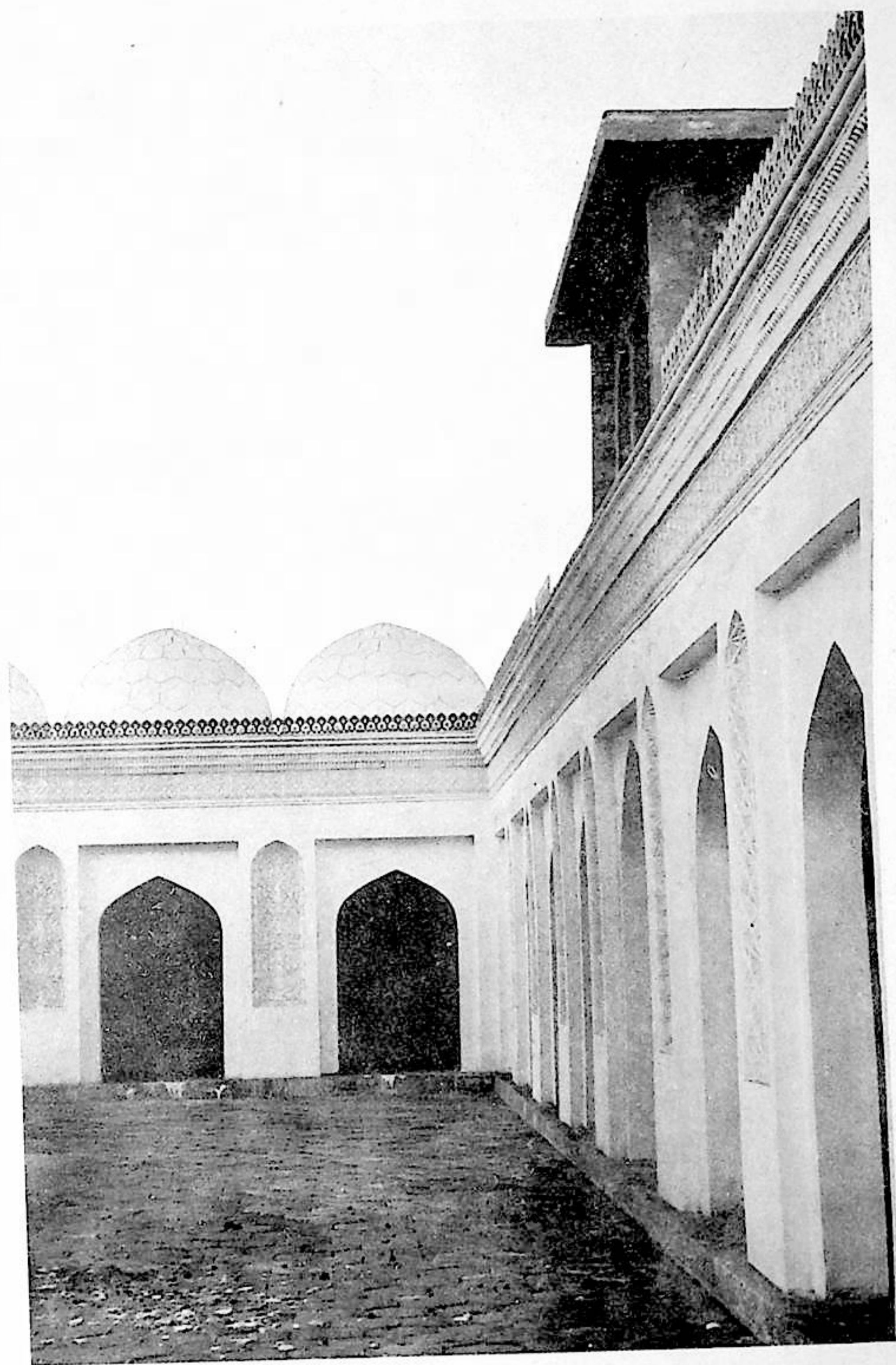


بۇلاق BULAK



19903



بیت

تویغور کلاسک ده بیاتی قه خالق بیغزیده بیاتی
په سللاک ژورنالی

11- بیله شری

تومومی 32- سان

1990

باش مۇھەررىر: ئوبۇل ئىسلام.
مۇئاۋىن باش مۇھەررىر: مەھمەتتۇرسۇن باھاۋىدىن.
مۇھەررىرلەر: مەھمەتتۇردى مەرزىئەخمەت، پەرىدە ئىمىن، يالقۇن ئىسمائىل.

تەھرىر ھەيئەت ئەزالىرى (ئېلىپبە تەرتىپى بويىچە):
ئابدۇرېھىم ئۆتكۈر، ئابدۇسالام ئابباس، ئابدۇشۈكۈر تۇردى، ئابدۇۋېلى
خەلىپەتوپ، ئابىلەت ئۈمەر، ئەخەت ھاشىم، رەخمەتتۇللا جارى، شەرىپىدىن ئۈمەر،
قەييۇم تۇردى، قۇربان بارات، مەستىمىن يۈسۈپ، مەھمەتتۇرسۇن باھاۋىدىن،
مەھمەت رېھىم، مەھمەت زۇنۇن، ئوبۇل ئىسلام، ئىبراھىم مۇتىنى، ئىمىن تۇرسۇن.

بۇلار

1990 - يىل 3 - سان

مۇندەرىجە

ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتىدىن

- شېئىرلار..... ۋەفائى، رىزائى، فىراقى، ھۇزۇرى، قەرارى (5)
نەشرگە تەييارلىغۇچى: ئابدۇقەييۇم خوجا
- دىۋانى قەلەندەر..... قەلەندەر (11)
نەشرگە تەييارلىغۇچى: ئىسراپىل يۈسۈپ
- ھەكاياتى غەرب (داستان)..... ئابدۇرېھىم نىزارى (80)
نەشرگە تەييارلىغۇچى: ئابلىمىت ئەھەت

شىرق كلاسسىك ئەدەبىياتىدىن

- سەيفى سەرايى ئەسەرلىرىدىن..... (96)
نەشرگە تەييارلىغۇچى: نېمەتۇللا ئەبەيدۇللا

مەشھۇر ئەسەرلەر

- «بابۇر نامە» توغرىسىدا..... گ. ن. پانت (107)
ئۆزبېكچىدىن ئۇيغۇرچىغا چىلاشتۇرغۇچى: ئىلىز ئېلى



خەلق ئېغىزىدە بىياتىدىن

- (113) ھۆرامەتا - ھەمراجان (داستان)
 - نەشىرگە تەييارلىغۇچى: مەھمەتلى سايبىت
- (135) مېھرى بىلەن ۋاپا (چۆچەك)
 - نەشىرگە تەييارلىغۇچى: پەرىدە ئىمىن
- (151) ئەپسانىلار
 - رەتلەپ نەشىرگە تەييارلىغۇچى: ئەخەت ھاشىم
- (156) ئىبرەتلىك ھېكايەتلەر
 - ئۆزبېكچىدىن ئۇيغۇرچىلاشتۇرغۇچى: ھاكىم موسا
- (170) رىۋايەتلەر
 - ئۆزبېكچىدىن ئۇيغۇرچىلاشتۇرغۇچى: غەنەزات غايۇرانى
- (176) بېيىت - قوشاقلار
 - تسوپلاپ رەتلىگۈچى: ئۆمەر قادىر

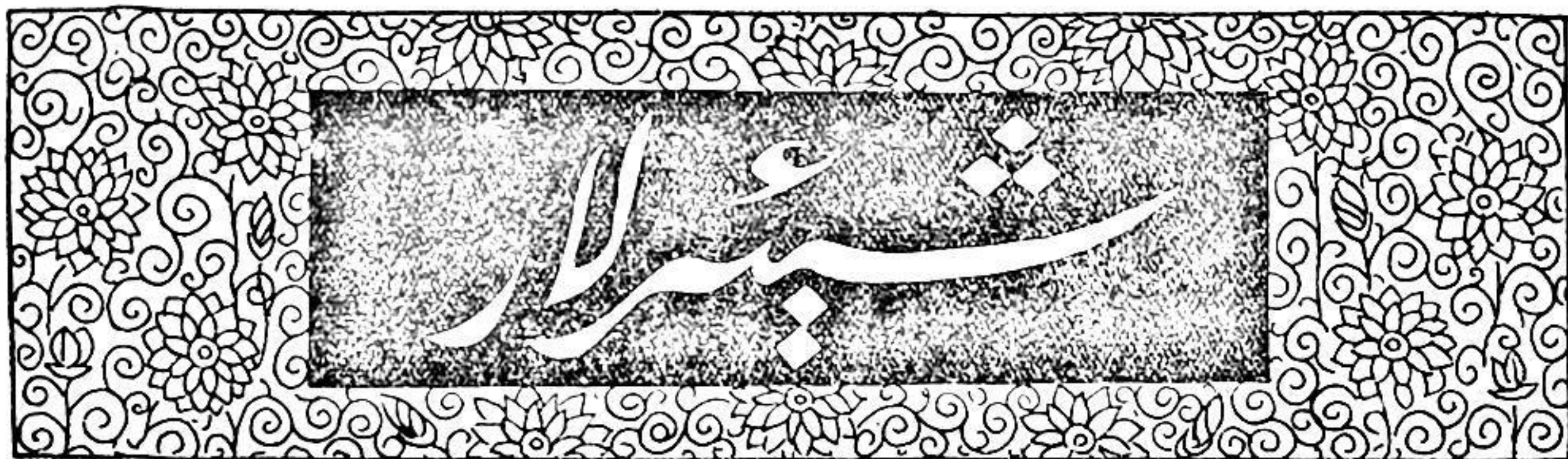
* * *

- (181) پاغاتايچە اۇغەت «خ»
 - تۈزگۈچىلەر: غەنەزات غايۇرانى، ئىسمائىل قادىرى

رەسسام: مەھمەت ئايۇپ
 خەتتات: نىياز كېرىم شەرقى
 قىتول ۋە مۇندەرىجە نەقىشلىرىنى ئىشلىگۈچى: تۇردى قادىر نازىرى
 مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى: ليۇپېيچىك

- 1 - مۇقاۋىنىڭ 1 - بېتىدە: 1976 - يىلى تاشكەنتتە نەشىر قىلىنغان ئۆمەر ھەييىامنىڭ «رۇبائىيلار» ناملىق كىتابچىسىگە ئىشلەنگەن قىستۇرما سۈرەت.
- 2 - بېتىدە: يۈسۈپ خاس ھاجىب مەقبەرىسىنىڭ ئىچكى كۆرۈنۈشى (ئابدۇرېھىم سابىت فوتوسى).
- 3 - بېتىدە: «باياز» ناملىق قول يازمىدىن ئېلىنغان ۋەفائى، فىراقى غەزەللىرى ۋە قەلەندەر دىۋانىدىكى ئايرىم بەتلەرنىڭ فوتو سۈرىتى.
- 4 - بېتىدە: تۇغلۇق تۆمۈرخان مازىرى (قورغاستا).





نەشرگە تەييارلىغۇچى ئابدۇقەييۇم خوجا

مۇھەررىردىن: ژۇرنىلىمىزنىڭ ئۆتكەنكى ساندا «باياز» ناملىق يېڭى تېپىلغان قول يازمىدىن غەيرەتىنىڭ بىر مۇخەممەسنى تونۇشتۇرغاندۇق. بۇ سانىمىزدا شۇ قول يازمىغا كىرگۈزۈلگەن ۋەفائى، رىزائى، فىراقى، ھۇزۇرى، قەرارى قاتارلىق بەش نەپەر شائىرنىڭ بىر قىسىم شېئىرلىرىنى تونۇشتۇردۇق. بۇلارنىڭ I - II - III نەسىرلەردە ياشىغان ئۇيغۇر شائىرلىرى ئىكەنلىكى روشەن. بىراق ئۇلارنىڭ تەرجىمىھالى تېخى ئىزدىنىش ئۈستىدە تۇرغاچقا، بىز ئۇلارنىڭ ھازىرچە تېپىلغان نەسىرلىرىنى ئېلان قىلىش بىلەنلا چەكلەندۇق. گەرچە بۇ شائىرلارنىڭ بىزگىچە يېتىپ كەلگەن شېئىرلىرى بەك ئاز بولسىمۇ، لېكىن بۇ شېئىرلاردىن خىلى چوڭقۇر پىكىر ۋە پىشقان بەدىئىي ماھىرەت نامايان بولۇپ تۇرىدۇ. بۇنىڭغا قارىغاندا، يۇقىرىقى شائىرلارنىڭ يەنە نۇرغۇن نەسىرلىرى، خۇسۇسەن لىرىك شېئىرلاردىن تۈزۈلگەن دىۋانلىرى بولۇشى مۇمكىن. بۇ شائىرلار ئىچىدىن ۋەفائىنىڭ دىۋانىنىڭ بىر ۋارىقى تېپىلغانلىقى ۋە بۇ ۋاراقنىڭ غەزەللەرنىڭ رەسمىي ئالفاۋىت تەرتىپى بويىچە رەتلەنگەنلىكى، بىزنىڭ بۇ ھەقتىكى تەسەۋۋۇرىمىزنىڭ توغرىلىقىنى ئىسپاتلاپ بېرىدۇ. ئەگەر بۇ شائىرلارنىڭ دىۋانلىرىدىن ياكى توپلاملىرىدىن تېپىلىپ قالسا، كىتابخانلارنىڭ دەرھال تەھرىر بۆلۈمىمىزگە خەۋەر قىلىشىنى ياكى نەشرگە تەييارلاپ ئەۋەتمىشىنى ئۈمىد قىلىمىز.

غەزەللەر

ۋەفائى

جانىمدە ئەلىق يەڭلىغ ئول سەرۋى مەكان ئەتمىش،
جىم نۇقتەسىدە داغىن جانىمدە نىھان ئەتمىش.
جانىمنى ھەدەق ئەيلەپ، كىر فىكىلەرى سەق ئەيلەپ،
غەمزە ئۇقىن ئاتماقغە قاشىنى كەمان ئەتمىش.
مەن بىدىلى ھەيرانغە ھەم كۆزلەرى گىزىيانغە،
چىرماشماق ئۈچۈن جانغە زۇلفىنى يىلان ئەتمىش.
ئول دىلبەرى مەھۋەشغە، غەمزە بىلە دىلكەشكە،
چىپەرەم ئۆزى قان ياشىم، ھالىمنى بەيان ئەتمىش.

يارىم ماڭا سۆز قاتىپ، غەمزە بىلە قاش ئاتىپ،
 ئىشىق ئوتىدە سارغاتىپ، چېپىزەمنى سامان ئەتمىش.
 ئىشىقىدە كېتەر باشىم، لەئلىك غەمى يولداشىم،
 ئول شوخى قارا قاشىم مەندىن نە گۇمان ئەتمىش.
 ئىشىق ئوتىدا داغلايدۇر، زۇلغى بىلە باغلايدۇر،
 ئۆلتۈرگەلى چاغلايدۇر، بۇ قۇل نە زىيان ئەتمىش.
 دىلخەستە ۋەفائىنى ئول كۆزلەرى مەستانە،
 باغرىنى كەباب ئەيلەپ كۆڭلىن تولا قان ئەتمىش.

① *

شەفائەت قىلىپ ئاسىي ئۇممەت ئۈچۈن،
 قىلىپ جامى كەۋسەرنى پۇر لەب بەزەپ.
 تىلەپ تاپمادىلاركى مېھراجنى.
 ھەمەسنى تاپىپ [ئېردىلەر] بىتەلەپ،
 يىقىتتى ۋەفائىنى گىردابى فەسقى،
 كى ئاسى قۇلۇڭدۇر قوپارغىل يۆلەپ.

*

قىلىپ رەھىم، قىل مەغپىرەت، يا غەفۇر،
 كى تەقسىرلەرىم ھەم نەباھىم ئۆتۈپ.
 بۇ گۇمراھغە تەۋفىق ھەمراھ قىل،
 كىرەي يولۇڭغە خاھۇمانىم ئۆتۈپ.
 نەسۇد كىم، ۋەفائى، كېتىپدۇر دېسەڭ،
 كى غەفلەت بىلە سالۇ ماھىم ئۆتۈپ.

*

كۆڭۈل مايىل بولۇر قىلساڭ يۈزۈڭگە پەردە ھايىل كۆپ،
 بولۇر پەرۋانە فاشىن ئىچرە شەمئ ئوتىغە مايىل كۆپ.
 جۈنۇنۇم ئارتتى بوينۇڭغە ھەمايىل بولغالى زۇلفۇڭ،
 ئەجايىبىدۇر بولۇر دەۋەخ جۇنۇن سالىسە [سەلاسل] كۆپ.
 قاراقچى كۆزلەرىڭ قانىم تۆكەر، دەرمەن گۆڭلەمىمۇر،
 ئۆلۈم لازىم كىشى بولسە گۈنەھلەرگە قايىل كۆپ.
 يۈزۈڭدۇر شەمئ، ۋەللەيلى نىقابى ئەنبەرىڭ، جانا،
 تىلەيدۇر گەر كىشى، باردۇر بۇ مەئنىغە دەلايىل كۆپ.

① «باياز» غا ۋەفائىنىڭ پەقەت يۇقىرىقى بىر شېئىرىلا كىرگۈزۈلگەن. تۆۋەندىكى تۆت غەزەل ۋەفائىنىڭ باشقا بىر دىۋانىنىڭ قول يازمىسىدىن ئاچرىلىپ ساقلىنىپ قالغان ئايرىم بىر ۋارىيانتىدىن ئېلىندى.

دېمەگىل، ئەي كۆڭۈل، قىلدى جەمالى خەيرىنى شەيدا،
 قىلىپدۇر مىڭ سېنىڭدەككىم نېلەرنى ئول شەمايىل كۆپ.
 ئەجەب ئېرمەس ۋەفائىنى قولاساڭ كۆپ فىغانىمدىن،
 ئىشكىدىن قىلۇر مەردۇدلار، قىچقىرسە سايىل كۆپ.

ئىككى غەزەل

رىزائى

ئاقتابدەك ئاي يۈزۈڭگە كۆپدۇر ئارمانىم مېنىڭ،
 ھەر زەمان يادىمغە كىرسەڭ ئۆرتەنۈر جانىم مېنىڭ.
 بىر نىگاھى قىلىدىڭۇ كۆڭلۈمدىن ئالدىڭ سەبىر-ھۇش،
 ئەمدى ھەجرىڭدە كۆيەرمەن قالمادى جانىم مېنىڭ.
 مەن سېنىڭ يادىڭدا ھەردەم يىغلايم شامۇ سەھەر،
 ئەرشىگە يەتتى مەگەر فەريادۇ ئەفغانىم مېنىڭ.
 كۆمەسەم جانىم كۆيەدۇر بارغانى يوق تاقەتىم،
 يەتكەلى دىيدارىڭ ھېچ يوقتۇر بۇ ئىمكانىم مېنىڭ.
 يىغلايم شامۇ سەھەرلەردە ساڭا فەرياد ئېيتىپ،
 يەتمەدى ھەرگىز قۇلاقىڭغە بۇ ئەفغانىم مېنىڭ.
 لۇتقى ئېيتىپ مىسكىن رىزائى ھالىغە رەھىم ئەيلەگىل،
 بىر نەزەر قىلساڭ ماڭا ھېچ يوقتۇر ئارمانىم مېنىڭ.

* * *

.....
 ئەگەر ئۆلسەم سېنىڭ ئىشىڭدا، جانا، ھېچ ئەجەب ئېرمەش،
 ئۆلۈرمەن ئۇشبۇ دەرد ئىچرە، بۇ دەردىمگە دەۋا يوقتۇر.
 يۈتۈپ قانلاۋ فىراقىڭ دەردى بىرلە مۇبتەلادۇرمەن،
 تەرەھھۇم قىلمادىڭ بىردەم سېنىڭدەك بىئەۋەفا يوقتۇر.
 سېنى دەپ بۇ جەھان ئىچرە كۆيەر ئىشىق ئوتىغە جانىم.
 بولۇپ ئالەمدە رەسۋا بىر مېنىڭدەك بىئەۋەفا يوقتۇر.
 كى جانىم ئۆرتەنۈر، سەن يارنى يادىمغە كەلتۈرسەم،
 كى بۇ دەردىمگە دەرمان قىلغۇچى غەيرى خۇدا يوقتۇر.
 رىزائى ئىشىق ئوتىدا مەستۇ شەيدا ۋالەۋۇ ھەيران،
 كى قىلسام نالەلەر ھەردەم ماڭا سەندىن ۋەفا يوقتۇر.

ئۈچ غەزەل

فراقى

نىگارا ئىشتىياقنىڭدا زەئىفۇ ناتەۋان بولدۇم،
 ھەمىشە دەر بەدەر ئالەم ئارا بىخانىمان بولدۇم.
 نېتەي ئەۋۋارە بولماي بىر سېنىڭدەك غەمگۈزارىم يوق،
 كۆيۈپ فۇرقەت ئوتىدا مۇبتەلا ئى لامەكان بولدۇم.
 قادالدى كىر فىكىڭنىڭ نەشتەرى بۇ خەستە جانىمغە،
 غەمۇ مېھنەت ئىچىدە دەرد تارتىپ لامەكان بولدۇم.
 خىرامان ناز ئىلەكم تازە گۈلدەك ئاچىلىپ چىقساڭ،
 جەمالىڭ شەۋقىنى ئۆلدەم كۆرۈپۈ شادىمان بولدۇم،
 ساڭا بۇ ئەرزى ھالىمنى بەيان ئەيلەرگە تاقت يوق،
 تۇتۇپ غەم لەشكەرى قويماس ياقامنى، بىزەبان بولدۇم.
 نېتەي بىچارە ئى غەمكىن قىلىپدۇر دەرد ئىلە ھىجران،
 سارىغ رۇخسارە ھەجرىڭ ئوتىدىن بەرگى خەزان بولدۇم.
 جەمالىڭ ھەسرەتدە ئۆرتەنۇر شامۇ سەھەر جانىم،
 بولۇپ مەجنۇن كەبى ئالەمدە رەسۋايى جەھان بولدۇم.
 فىراقى خەستەدىل ئاشۇفتە بولدى ئايرىلىپ سەندىن،
 فىراقىڭ دەردىگە مەھرەم جەفاغە ھەمزەبان بولدۇم.

* *

تېنىمدىن چىققالى يەتتى جۇدالىق جىھتىدىن جانىم،
 نىسار ئولخاي ئاڭا جانۇ جەھانىم بەلكى ئىمانىم.
 باشىمنى بەندەدار ئىشىكىڭدە قويدۇم تا تىرىكىدۇرمەن،
 كى تۇفراقدىن كۆتەرسۇن لۇتقى بىرلە تۆكسەمۇ قانىم.
 ساغىنىدىم گۈل يۈزۈڭنى بىر دەمى كۆرمەككە مەن مۇشتاق،
 فىراقىدا سەھەربۇلبۇلنى ئۆرتەر ئاھۇ ئەفغانىم.
 بۇ ئىقلىم ئىچرە ئىستەپ كۆرمەدىم سەندەك پەرىۋەشنى،
 يۈزۈڭگە تەلمۈرۈپ جان بەرگەلى بىسىيار ئارمانىم.
 مەلاھەتدە لەبىڭگە قەندۇ شەككەر قاندا تەڭ بولسۇن،
 نەزاكەتلىك قولۇڭغە سۇ قۇيالىماس خان قىزى، خانىم.
 كۆزۈڭ كافرلىغى يەتمەيمۇدۇركىم سۈرمەدار ئەتتىڭ،
 مېنى ئۆلتۈرگەلى مايىل بولۇپ سەن شاھى ئېھسانىم.
 نەچە مۇددەتدۇررۇكىم مەن ساڭا، ئەي دىلبەرى رەئنا،
 بولۇپ مەن ۋالەئى شەيدا تۇشۇپ سەن شاھى خۇبانىم.

* *

كېچە يۇلتۇز سانارمەن ئاي يۈزۈڭنىڭ ئىشتىياقىدا،
 بۇ بىئارام بەخانىڭغە رەھم ئەت، ئەي دۇرى يەكتا.
 كېچە - كۈندۈز ۋىسال ئىستەپ قالىپمەن تۇرغە ھەيرەتكە،
 نەھەجىڭدىن قۇتۇلماغلىق نەۋەسلىڭغە يېتىش پەيدا.
 نە ئويغاغلىق مەھەلىدە جەمالىڭنى كۆرەلغۇمدۇر،
 تۈشۈمدە كۆرسەم ئېردى كاشكى يۈزۈڭنى مەن شەيدا.
 سېنى مەن كۆرمەگەي ئېردىم، بۇ ئوتدا كۆيمەگەي ئېردىم،
 مېنى مۇنداق كۆزۈم قىلدى كۆزۈڭگە ئەيلەگۈم غەۋغا.
 چۇ قىلدىم دەئۋىنى ئىشقىڭ مۇڭا لازىم گۇۋاھ ئولدى،
 سارىغ چېھرەمدە قان ياشىمنى كۆر، تەسدىقى قىل جانا.
 غەرەز ئۇشبۇدۇرۇر كېچە جەمالىڭ شەمىنى كۆرسەم،
 تاڭ ئاتقۇنچە قارارغان كۆزلەرىمنى ئەيلەسەم بىنا.
 سەدەفتەك كۆكسۈم ئىچرە گەۋھەرى ئىشقىڭ قىلىپ مەنزىل،
 ۋىسالىڭ دەۋلەتنى ئارزۇ ئەيلەپ كۆڭۈل جويما.
 ئەگەر ھالىمغە رەھم ئەيلەپ ① جەمالىڭ كۆرسەتۈر بولساڭ،
 غەنىمەت تۇت بۇ كۈننى سالما ۋەسلىڭ ۋەئىدەئى فەردا.

غەزەل

ھۇزۇرى

شەرابى ئىشقى ئىچكەنلەر يۈرۈ دۇنيادە مەستانە،
 كى ھەركىم ئىچسە بۇ مەيدىن ئولۇر ② ئول مەردۇ مەردانە.
 نە دۇنيادىن ئانىڭ فىكىرى، نە ئوقىبادىن ئانىڭ زىكىرى،
 قىلۇر ھەر ئىككى ئالەمدىن ئۆزىن بىر يولى بىگانە.
 خۇشى يوق ماسدۇا بىرلە، ئانىڭ زەۋقى خۇدا بىرلە،
 بولۇر يادى ئانىڭ بىرلەكى تا ئۆلگۈنچە ھەمخسانە.
 كەشكىم مەئىنى تاپتى بارىن ئۆزىنى كەم تۇتتى،
 مۇھەببەت كويىغە يەتتى ئۆزىنى قىلدى دىۋانە.
 قەرارۇ سەبرى قىلماسلار مۇھەببەت شەربەتىن ئىچكەن،
 ئانىڭ شەمى جەمالىغە بولۇر مانەندە پەرۋانە.
 بەسى سۇلتانى ئالەم سەن غۇرۇر ئەتمە ئەمەس دەۋلەت،
 خۇدانىڭ شەۋقى زەۋقىدىن ئۇ كۈنلەر بارچە ئەفسانە.

① ئەسلى قول يازمىدا «ئەيلەر» دەپ يېزىلغان.

② بۇ سۆز ئەسلى قول يازمىدا «اورور» (ئۇرۇر) دەپ يېزىلغان. مەنا ئېتىبارى بىلەن «ئولۇر» دەپ ئېلىندى.

تەمامى تەختى - بەختىنىكى ئوردى بىر يولى بەرھەم،
كى ئەدھەمغە بۇھىمىمەتدىن مۇيەسسەر بولدى جانانە.
ھۇزۇرى ئارزۇ قىلساڭ مۇھەببەتنىڭ شەرابىنى،
مۇكەممەل پىردىن ئىزدە، ئېرۇر زاتى چۇ مەيخانە.

سۇخە-سەن-سەن

قەرىرى

ئىشىم ئەرزىم ھەقىقەت ئىچرە ئالەمنىڭ پەناھى سەن،
تەرىقەتۇ - شەرىئەت گۈلشەننىڭ پادىشاھى سەن.
جەھان مۈلكىدە ئۆزگە شاھلەر ئەنجۇمۇ ماھى سەن،
بىلۇرلەر خەلقۇ - ئالەم قۇدرەتۇللاھى ئىلاھى سەن.
بۇ دۇنيادا ھەممە بىچارەلەرنىڭ سايەگاھى سەن.

ساڭا ئەۋۋەل خۇدا يار بولدى، ئەي شاھىنى گۈل ئەندام،
ئەزىزلەردىن مەدەددۇركىم ياراتقان تەڭرىدىن پەيغام.
تىلەيدۇرمەن سېنى دەۋلەتدە بولغاي دەپكى سۇبھۇ شام،
ئەسالەتدە سېنىڭ زاتى شەرىپىڭ قۇببەئى ئىسلام،
شەرافەتدە جەۋاھىر كانى ئىچىرە مەردى شاھى سەن.

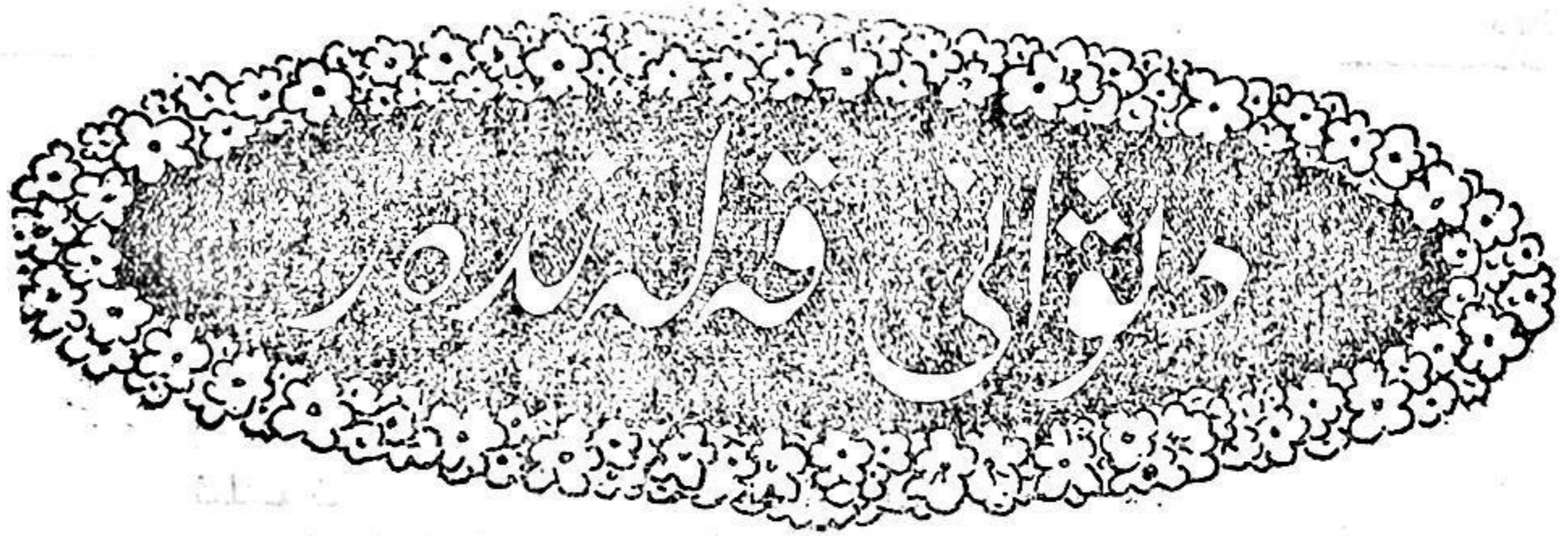
بەناگەھ مەسلى ئىسكەندەر كېلىپ ئولتۇردۇڭ ئول تەختە،
قامۇغ دۇشمەنلەرنىڭ قالدى نەدامەت بىرلە ھەسرەتدە.
خۇدا بولغاي ھەۋادارىڭ مۇدام بولغايكى دەۋلەتدە،
شەھىنشەھلەر شەھى سەن ئەي شەھىنشاهىم ئەسالەتدە.
يامان كۆزدىن يىراق تۇتقاي سېنى يالغۇز نەھالى سەن.

ئاقار ھەردەم سۇخەنگەھ تۇتى يەڭلىغ ئاغزىدىن شەككەر،
ۋۇجۇدى زاتى پاكىڭ دۇررى ھەققى شاھ جەھان پەرۋەر.
يىگانە ئولتۇرۇپ گۈلدەستەدەك قىلساڭ ئەدالەتلەر،
شەھىنشاهىم ساڭاكى شاد بولغاي رۇھى پەيغەمبەر.
جەۋاھىر خىرمەندە دۇررى يەكتا يادگارى سەن.

ئەسالەتدە ۋۇجۇدۇ زاتى پاكىڭدۇر خانۇ خاقان،
ئەدالەت بابىدە لاپ ئۇرماسۇن جەمشىدۇ نۇشرۋان.
خۇدا قىلغاي ساڭا قەسدى قىلغۇچىنى يەر بىلەن يەكسان،

①.....

① قول يازما نۇسخىدا بۇ مۇخەممەتنىڭ ئاخىرى كۆچۈرۈلمەي قالغان.



دەشەرىگە تەييارلىنىۋاتقان ئىسرارپىل يۈسۈپ

مۇھەررىردىن: كىشى قەلبىگە نازۇك تۇيغۇلارنى بەخش ئەتكۈچى لىرىك شائىر قەلەندەر ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتىدا مۇناسىپ ئورۇن ۋە تەسىرگە ئىگە. ئۇنىڭ دىۋانىدىكى بىر قىسىم مەلۇماتلاردىن بۇ دىۋان XVIII ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا خوتەندە تۈزۈلگەنلىكىنى كۆرۈشكە بولىدۇ. قەلەندەر غەزەللىرىدىن بىر قىسىمى مەرھۇم شائىر تېمىپىجان ئېلىيوۋنىڭ نەشرگە تەييارلاپ بېرىشى بىلەن شائىرنىڭ تەرجىمىھالى ۋە ئۇنىڭ دىۋانىغا ئائىت قىسقىچە بىر كىرىش سۆز قوشۇلۇپ «بۇلاق» مەجمۇئەسىنىڭ 1981-يىللىق 1-سانىدا ئېلان قىلىنغانىدى. 1987 - يىلغا كەلگەندە خوتەندىن قەلەندەر دىۋانىنىڭ يەنە بىر تولۇقسىز قول يازمىسى تېمىپىلىدى. بۇ قول يازمىغا كىرگۈزۈلگەن 60 غەزەل مەتساقسىم ئەكرەم، مۇھەممەتئىمىن تۇردىلارنىڭ نەشرگە تەييارلىشى بىلەن «بۇلاق» ژۇرنىلىنىڭ 1988 - يىللىق 3 - سانىدا يورۇقلۇققا چىقتى. شۇنداق قىلىپ ھازىرغىچە قەلەندەرنىڭ 123 غەزىلى ئامما بىلەن يۈز كۆرۈشتى. بىز بۇ قېتىم كىتاب-خانىلارنى شائىر قەلەندەرنىڭ دىۋانى ھەققىدە تېخىمۇ تولۇق چۈشەنچىگە ئىگە قىلىش نىيىتىدە، شائىرنىڭ 1981 - يىلى ئېلان قىلىنغان بەزى غەزەللىرىدىكى كەمچىل جايلارنى تولۇقلاپ، ئۇنىڭغا شائىرنىڭ تېخى ئېلان قىلىنمىغان 53 غەزەل، 25 مۇخەممەسنى قوشۇپ ئېلان قىلدۇق. ئىشنىمىزكى بۇ شېئىرلار كىتابخانلارنىڭ شائىر قەلەندەر ھەققىدىكى تەسىراتىنى يەنىمۇ تولۇقلايدۇ، قەلەندەر ئەسەرلىرى تەتقىقاتىنى يەنىمۇ كەڭەيتىش ۋە چوڭقۇرلاشتۇرۇشقا ياردەم بېرىدۇ.

غەزەللىرى

①.....

تولغاسە بوينىنى بۇ ئالەمدە ئەمىرىڭدىن كىشى،
 قىل سىياسەت تىغ ئىلە سەن رىشتەنى ئۇمىرىن ئەدا.
 سۇساپ ئۆلمە، ئەي قەلەندەر، سەن نەۋائى دېدىكىم:
 «ئىشرەبۇ يا ئەييۇھەل ئەتشان كېلۇر ھەردەم نىئا».

① بۇ غەزەلنىڭ بېشى قول يازما ۋاراقلىرى بىلەن يوقالغان.

* * *

بولماسا گەر بىلەن ئول شوخى پەرى پەيكەر ماڭا،
 ئارتادۇر سەيرى چەمەندىن نەچچە دەردى سەر ماڭا.
 بارغالى ئەزم ئەيلەسەم، ئول جەننەتى كويى سارى،
 بولغۇسى شەھپەر خەيالى ئول بۇتى دىلبەر ماڭا.
 ئىلتىفات ئەيلەپ يىمبەرسۇن نامەنى ئول دىلرەبا،
 دېمە نامە، دېگىل ئانى تاج ئىلە ئەفسەر ماڭا.

①.....

تاكى ئۇچراشتى ئوشۇل دىلدار سىمىنبەر ماڭا.
 كۆز ياشم بىرلەن قەلەندەر بولسە ئەشكى لالەگۈن،
 ۋەھ، نەھاجەتدۇر جەھان ئىچىندە سىمىمۇزەر ماڭا.

* * *

نې قىلىپدۇر مەن، دېگىل ئەي شوخ سىمىنبەر ساڭا،
 قولۇڭغا باردۇر مېنىڭ قەتلىم ئۈچۈن خەنجەر ساڭا.
 تەڭرى قىلدى بارچەدىن ھاجەتسىز، ئەي ھۇرى زەمان،
 لەبلەرىڭدۇر لەئلىۇ تىشىڭ دۇر ئىلە گەۋھەر ساڭا.
 كېچەيۇ كۈندۈز مۇرادىم ھەقتەئالادىن بۇدۇر،
 لۇتق ئىلە قويسۇن باشىڭغا تاج ئىلە ئەفسەر ساڭا.
 بولغۇدەكسەن دەھر ئارادە پادىشاھى بەھرۇ بەر،
 دەۋلەتۇ بەختۇ سەئادەت بولسا گەر ياۋەر ساڭا.
 بەرمەپ ئېرىكەن ھەقتەئالا ساڭا ھەرگىز ئېتىقاد،
 مېڭ دېدىم ئەرزىمنى، بىرى بولمادى باۋەر ساڭا.
 كۆرمەدى ھەرگىز جەھاندە راتۇ ئىشرەت يۈزىن،
 كىمگە بەردى مەھۋەشى كۆڭلىنى، ئەي دىلبەر ساڭا.
 كۆرسە ئېردى گەر يۈزۈڭنى بولۇر ئېردى ساڭا قۇل
 رۇستەمۇ بەرزۇ بىلە ئىسكەندەرى سەفدەر ساڭا.
 ھەردەمى يۈز تىل بىلە دېگىل خۇدايىم شۇكرىنى،
 بەردى بەختۇ دەۋلەتۇ ئىززەت بىلە ھەم فەر ساڭا.
 سەن يارا، سورغىل قەلەندەر ھالىن، ئەي شىرىن زەبان،
 دىيدەسى ۋەسفىڭ، نىگارا، بىر نەچە دەفتەر ساڭا.

* * *

كىشۋەرى ھۇسن ئىچرە تاكىم كامرانلىقدۇر ساڭا،
 تەڭرىدىن تاڭ يوقتۇرۇركىم مېھرىبانلىقتۇر ساڭا.
 تاكى تەختى ھۇسن ئۆزە قويدۇڭ قەدەم، ئەي گۈلئۇزار،

① قول يازمىدا بۇ بىر مىسرا يېزىلمىغان.

دەۋلەتۇ بەختۇ سەئادەت بىلە خانلىقدۇر ساڭا.
 تەۋسەنى نازىڭ مېنىپ چىقساڭ ئەگەر ھۇسنۇڭ بىلە،
 قۇل بولۇر ھەركىم يۈزۈڭنى كۆردى جايلىقدۇر ساڭا.
 ئىلتىفاتىڭ بىرلە ئالەمنى مۇسەخخەر ئەيلەدىڭ،
 ھەر قاين قويساڭ قەدەم، جانا، ئەمانلىقدۇر ساڭا.
 مەريەمى دەۋراندۇرۇرسەن پارسالىق بابىدا،
 ئۇل يەزىد قەۋمىدۇرۇر ھەركىم گۇمانلىقتۇر ساڭا،
 ئەي پەرزادى زەمانۇ ھۇرى دەۋرانىم مېنىڭ.
 ئىشكىڭنى ياستانىپ مەن پاسبانلىقدۇر ساڭا،
 مەتلەبىم بۇدۇر، قۇرۇتسۇن ھەقتەئالا يىلدىزىن.
 ھەرنەكىم ئالەم ئىچىندە ئۇل زىيانلىقدۇر ساڭا،
 كىمكى كۆردى ئارەزىڭنى بولدى ئۇل فەرھاددەك،
 نې ئۈچۈنكىم لۇتغىنى شىرىن زەبانلىقدۇر ساڭا.
 مۇنچە ھەم تەڭرى بېرىپ ئېركەن ساڭا ھىلمۇ ھەيا،
 قانچە قىلسۇن ئەل شەكىللىك ئۇل گەرانلىقدۇر ساڭا.
 ئەل قىلۇر بۇ قۇدرەتتىڭ ھەر زەمان يۈز ئافەرىن،
 تا رەقىبىڭ قەتلىدىن ساھىب قىرانلىقتۇر ساڭا.
 چىقسا ئۇل خۇرشىدى تابانىڭ، قەلەندەر، ناز ئىلە،
 گەر تەسەددۇق قىلماساڭ جانىڭ يامانلىقدۇر ساڭا.

* * *

بىردەمى ئولتۇرمادىم ئۇل ماھى تابانىم بىلە،
 تۇتتى شىرىن زەبانۇ شەككەر ئەفشانىم بىلە.
 بەرمەدى فۇرسەت كى بىردەم ھەمىشە بولسام ئاڭا،
 ئۇل گۈلى باغى چىننۇ سەرۋى بوستانىم بىلە.
 دەرمەن ئۆزۈمنىكى بولدۇم خۇسرەۋۇ جەمىشددەك،
 بىردەمى بولسام مۇساھىب ماھى تابانىم بىلە.
 ئوتغە تۈشكەن قىل مەسەللىك بولسا جىسمىم تاڭ ئەمەس،
 غەيرىنى كۆرسەم ئەگەر خۇرشىدى دەۋرانىم بىلە.
 مەن بىھىل قىلدىم ئاڭا جانىم بىلە، ئەي دوستلار،
 خۇش ئەگەر بولسۇن پەرزادىم مېنىڭ قانىم بىلە.
 سۆيۈنۈپ دەرمەن ئانىڭكىم رەۋزەنى جەننەتدۇرۇر
 دەۋزەخ ئەر ئىچىندە بولسام لەئلى رەخشانىم بىلە.
 مەن نەچۈك ئايتاي مۇسۇلمانلار ئۆزۈمنى، مەن تىرىك،
 بىردەمى ئولتۇرمادىم ئۇل راھەتى جانىم بىلە.

قانچە قىلسام نالەيۇ ئەفغان، قەلەندەر، سۇدى يوق،
 نې غەمى باردۇز ئانىڭ بۇ ئاھۇ ئەفغانىم بىلە.

* * *

قىلماغايىسەن ھېچ كىشىنى ماڭا ئوخشە ناتەۋان،
 لەئىلۇ ھەم گەۋھەرنى قىلما بەھر ئىلە كاندىن جۇدا.
 جانىم ئالساڭ رازى مەن بىل كىمگە مېنىنەتدۇر ماڭا،
 قىلماغىل لېكىن مېنى ئول ماھى تاباندىن جۇدا.
 ئاجىزۇ بىچارەيۇ مېسكىن قەلەندەردۇر غەرىب،
 رەھىم ئېتىپ قىلغىل ئانى سەن داغى ھىجراندىن جۇدا.

* * *

نې گۇناھىم بار ئىدى قىلدىڭ فەلەك ياردىن جۇدا،
 دېمەگىل سەن ياردىن، بەل گەۋھەرى جاندىن جۇدا.
 تاسېنىڭ كويۇڭدىن ئايرىلىدىم غەرىب ئولدۇم غەرىب،
 قىلماغايىسەن خارەنى لەئىلى بەدەخشاندىن جۇدا.
 ۋەسلىدىن ھەجرىگە تا تۇشتۇم كۆيەرەن تۇنۇكۇن،
 بەندەسىنى قىلماغىل، يا رەبكى سۇلتاندىن جۇدا.
 چاغلادىم دەردۇ غەمى ئىشقىڭنىكىم پايانى يوق،
 قىلماغىل يارەب، ئانىڭ دەردىنى دەرماندىن جۇدا.
 گەر ئەزىزى مېسىر ئولسا باردۇرۇر غۇربەت غەمى،
 يۇسۇفى دىلخەستەنى سەن قىلما كەنئاندىن جۇدا.
 دەۋزەخى سوزان دېسەم، غۇربەت نېچۈن ھەم ئاز ئېرۇر،
 ياقۇتۇ فىرۇزەنى ھەم قىلماغىل كاندىن جۇدا.
 ئەل تىلەر گۈلزارى ۋەسلىن، مەن تىلەرەن ھەجرىنى،
 بۇلبۇلى بىچارەنى سەن قىلما ئەفغاندىن جۇدا.
 كېچەيۇ كۈندۈز تىلەر يىغلاپ قەلەندەر تەڭرىدىن،
 قىلماغىل ئاخىر دەمىدە ئانى ئىماندىن جۇدا.

* * *

ئۆرتەدى ئوتۇڭ مېنى خۇرشىدى تابانىڭ تىلەپ
 ئېگىلىپدۇر قامەتىم سەرۋى خىرامانىم تىلەپ.
 سەنسىزىن يۇقتۇر ماڭا بىر لەھزەنى سەبرۇ قەرار،
 قان يۇتارمەن ھەرزەمان لەئىلى بەدەخشانىڭ تىلەپ.
 كىمگە قىلساڭ شەفقەتىڭنى قىلماغىل ھۇرى زەمان،
 دەردىڭ ئۆلتۈردى مېنى، ئەي شوخ، دەرمانىڭ تىلەپ.

نې بولۇر كەلسەڭ بىرەر بۇ كۈلبەنى ئەھزانىمە،
 تەلمۈرۈپ كۆزۈم ئاقاردى گەرچە داماننىڭ تىلىپ.
 باردۇرۇر گويا، قەلەندەر، ئول پەرزادى زەمان،
 جان بېرۇرلەر تاپمايىن ئىل شوخ جەۋلاننىڭ تىلىپ.

* * *

ئەيلەگىل يا رەب، ماڭا ئول شوخ سىمىنىبەر نەسىب،
 تۇتىنى بىچارەغە قىل شەھد ئىلەشەككەر نەسىب.
 گەرچە شاھلارغە بېرۇرسەن تاجۇ تەختۇ ئىززۇجاھ،
 ماڭا قىلغاپسەن، ئىلاھا، ئول پەرى پەيكەر نەسىب.
 نالەبى ئەفغان قىلۇرمەن بۇلبۇل ئوخشە زار-زار،
 گەر مۇيەسسەر قىلماساڭ ئول گۈلرۇخى دىلبەر نەسىب.
 جەۋرۇ زۇلمۇڭدىن بولۇپدۇر يۈرەكۇ باغرىم كەباب،
 بولماسۇن مەندەك كىشىگە مەھزەشى كافەر نەسىب.
 بەرگەسەن، يا رەب، بارى ئەلنىڭ مۇرادى مەقسەدىن،
 دىن ئېلىگە قىلماغىل دۇنيادا شورۇ شەر نەسىب.
 گەرچە گۈل بۇلبۇلنى قىلدى يۈرەكىنى قىلدى داغ،
 تاپتى داغى يۈرەكىگە لالەنى ئەھمەر نەسىب.
 دەۋلەتى ئولدۇر قەلەندەر ئاياغىغە قويسە باش،
 ئول بىلۇر باشىغە بولدى تاج ئىلە ئەفسەر نەسىب.

* * *

قىلغالى جەۋرۇ جەفا ئول شوخ سىمىنىبەر كېلىپ،
 ئالغالى جانىمنى گۇيا كافىرى خەيبەر كېلىپ.
 ئەيلەدى كۈلبەمنى رەۋشەن ئارەزىڭنىڭ نۇرىدىن،
 لەبلەرى لەئلى بەدەخشان شەھد ئىلە شەككەر كېلىپ.
 بولمادى ھېچكىم ئانىڭدەك دەھر ئارادە كامران،
 لايىقى ئەنسەب باشىدا تاج ئىلە ئەفسەر كېلىپ.
 ئۆلۈك ئېردىمكىم تىرىلدىم، شادمانلىقىدىن دېدىم،
 باشىمە گويا بۇ كۈن ئىسايى پەيغەمبەر كېلىپ.
 بولماغاي ھەرگىز گەدالار ئىل ئالىمدا ئېتىبار،
 زىينەتى دۇنيايى دۇننى ئەي، قەلەندەر، زەر كېلىپ.

* * *

فۇرقەتۇ ھەجرىڭدۇرۇر جانىمغە، ئەي، دىلدار خوب،
 ھەر نەچە قىلساڭ جەفايۇ جەۋر ئىلە ئازار خوب.

لەبلەرىڭ بىرلەن مەسەھانى مۇقابىل قىلىدىلار،
 ھەر كىشى كۆردى، دېدى: ئول لەئلى شەككەر بار خوب.
 مەجنۇن ئىزدەر لەيلىنى، فەرھاد شىرىنى تىلەر،
 بۇلبۇلى بىخانۇ مانغە گۇشەئى گۇلزار خوب.
 بىر سېنىڭدەك يوقتۇرۇر ئالەمدە، ئەي ھۇرى زەمان،
 جان بېرۇر بىر سۆزۈڭگە قەددىڭدۇر رەفتار خوب.
 باردۇ يۈزۈڭدىن خىجىل شەمسۇ قەمەر ئەي سىمبەر،
 قىلساڭ ئاز ھۇرۇ پەرىدىن، ئەي پەرىئەش، ئار خوب.
 نې بەلا ئوبداندۇرۇر دىۋانە كوڭلۇم بەندىغە،
 باغلاماقتە باردۇرۇر ئول تۇررەئى تەررار خوب.
 لەبلەرىڭنىڭ ئالدا گويما مەسھادۇر ئۆلۈك،
 قەتل ئېتەرگە باردۇرۇر ئول نەرگىسى بىمار خوب.
 تائەتۇ تەقۋا بىلە زۇھدۇ سەخايۇ خەير خوب.
 قادىرى بىچۇن ئاللىندا دىيدەئى دەريار خوب.
 بۇ جەھاننىڭ ئىشكىگە بىر زەررەچە يوقتۇر شەتات،
 ھەر سەھەر ۋەقتىدە قىلساڭ يىغلاپ ئىستىغفار خوب.
 بۇلبۇلى كوڭلۈڭنى سەدقە قىل، قەلەندەر، دەھر ئارا،
 خار زۇلغى، ئارەزى ئول شوخ گۈلرۇخسار خوب.

* *

سەن [جەفا] قىلىدىڭ ۋەتەن ئىچىنىدە بولدۇم مەن غەرىب،
 سەن ئىدىڭ جانى ئەزىزىم، ئولسەم ئەر يوقتۇر ئەجىب.
 ئەي مۇسۇلمانلار، كۆرۈڭلەر تالىمنىڭ شۇملۇغى،
 ئەلنى ئۆلتۈرسە رەقىبى، مېنى ئۆلتۈردى ھەبىب.
 ئەيلەگىل رەھم قۇلۇڭغە گەر مۇسۇلمانزادەسەن،
 فۇرقەتۇ ھەجرىڭگە قالدى ئەي نىگارا مەن رەقىب.
 تاكى كۆرسەتتى يۈزىنى ئول پەرىزادى زەمان،
 جانىمە ئوت سالدۇ قويدى بەللارنى تارىپ.
 زالىمى بىرەھم باردۇر، ئەي قەلەندەر، بىھساب،
 تا سېنى ئۆلتۈرمەسە قالماستىن ئاننىڭ كوڭلى تىنىپ.

* *

قىلماغىل، يارەب، كىشىگە دەردى ھىجراننى نەسب.
 دەردى ھىجران بولسا بولسۇن داغى ھەيراننى نەسب.
 يەتتە ئىقلىم خانى دېسەم گەر ئۆزۈمنى ئورنى بار،
 قىلسەكى تەڭرىم ماڭا ئول جانۇ جاناننى نەسب.

بۇلبۇلۇڭغە بەرگەسەن سەن گۈلشەنۇ گۈلزارنى،
 تۇتتى بىخانۇمانغە شەككەرىستاننى نەسب.
 بەر ئەمانلىق ماڭا بۇ دۇنيادا ئەي ھەيىي قەدىم،
 ئاخىرى دەمدە ماڭا قىل نۇرى ئىماننى نەسب.
 باردۇرۇر ئاتىڭ رەھىمۇ ھافىزى پەرۋەردىگار،
 بارچە ئەلنىڭ دەردىگە سەن ئەيلە دەرماننى نەسب.
 بەر قەلەندەرغە ئىلاھا قۇندۇزى جەننەت نىشان،
 يۇسۇفى كەنئانغە قىلغىل شەھرى دەۋراننى نەسب.

* * *

ئول پەردىنىڭ ۋەسلىدىن ھەركىمگە بولسۇن كامىياب،
 ھەر دۇئا قىلسۇن شەك ئېرمەسدۇركى بولسۇن مۇستەجاب،
 كىمكى كۆردى ئارەزى خۇرشىدى تاباننى ئانىڭ،
 زۇلفىدەك ھەسرەت بىلە ھەردەم ئۇرار يۈز پىچۇ تاب.
 زۇلفىنى قىلدى پەرىشان يۈزىگە ئول ھۇرۋەش،
 يا قۇياش يۈزىنى ياپىپدۇر ئىككىن مۇشكىن سەھاب.
 چىقمە ئۆيىدىن كېچەكىم، ئەي شوخ جەۋلانم مېنىڭ،
 ئەل گۇمان ئىلتۇر قىيامەت بولدى تۇغدى ئاقتاب.
 سەگ رەقىب بىلمەسدۇرۇر، جانا، يۈزۈڭنىڭ قەدرىنى،
 گۈلنى رەڭگۈ بۇيىدىن نې بەھرە تاپمىشدۇر گۇلاب.
 كىمكى سالدى بىر نەزەر ئايدەك يۈزۈڭگە، ئەي پەرى،
 مەقسەددۇر مەقدەمىڭغە ئۆلگۈچە بولسۇن تۇراب.
 كۆرگىل ئانى، ئەي قەلەندەر كىم، خۇدانىڭ سۇنىدۇر،
 ئاي يۈزىگە تەرمۇدۇر ياكىم چىقىپ گۈلدىن گۇلاب.

* * *

ھىسرەتتە يانىپ يۇسۇف گەر كەلسە كەنئانغە نە خۇب،
 يەئقۇبى پەيغەمبەر ئوخشە ئەھلى ھىجرانغە نە خۇب.
 جان ئەگەر تەندىن جۇدا بولغان ئېسە، ئەي دوستلار،
 كىرسە تەنغە يەنە ئەمرى ھەق بىلە جانغە نە خۇب.
 كەلسەلەر دەۋلەت بىلە بەدكارەلەر يەرگە باقار،
 دۇشمەننى شەرمەندە قىلماق مەردى مەردانغە نە خۇب.
 نەچچە يىل بولدىكى غۇربەت شەھرىغە بولدىڭ غەرىب،
 سەنمۇ يەتسەڭ، ئەي قەلەندەر، ئۇشبۇ ئارمانغە نە خۇب.

* * *

سورسە گەر ھالىم بىرەر ئول شوخ گۈلرۇخسار خۇب،
 بۇلبۇلنى بىر ئىستەسە ئول گۈلشەنى گۈلزار خۇب.

تىرگۈزۈر بولسە ئۆلۈكنى ئول مەسنەم تاڭ ئەمەس،
 گەر تەكەللۇم ئەيلەسە ئول لەئلى شەككەر بارخۇپ،
 مەقسەدىم ھاسىل بولۇر، ئەي دوستلار، ئوشۇل زەمان
 شۇم رەقىبىنى ئاسغالى تاپسام ئەگەر بىر دار خۇب.
 كىم مۇرادى گەنجدۇر ئول رەنجىنى چەكمەك كېرەك،
 جەۋر زۇلم ئەتمەك ئۈچۈن ئول زالىمى خۇنخار خوب.
 ئاتلانىپ چىقساڭ ئەگەر ئوق ئاتغالى، ئەي دىلرەبا،
 ئوقۇڭا قىلماق ھەدەق بۇسەنەئى ئەفكار خۇب.
 ئەيلەمىش تۇغيان مېنىڭ دىۋانەئى كۆڭلۈم مېنىڭ،
 زەنجىرئەتسەڭ بوينۇمە ئول تۇررەئى تەررار خۇب.
 جان بېرۇرمەن ھەسرەتتىڭدىن ھەر زەمان ئەي سىمبەر،
 بىر ئەزەر كۆرسەم ئەگەر ئول نەرگىسى بىمارخۇب.
 ئىشق ئېلى يۈزمىڭ ئەگەر ئۆلسۇن سېنىڭ يوقتۇر غەمىڭ،
 كۆزلەرگە كۆرۈنۈر ئەي بىۋەفا ئەغيار خۇب.
 يوقتۇرۇر دۇنيا ئىشىنى ئەي قەلەندەر، خوبلۇقى،
 دىلبەردىڭ ۋەسقىدە قىلساڭ بىر نەچە گۇفتار خۇب.

* *

تاپمادىم ئول دىلرەبانى ھەر قاينى ئىستەشىپ،
 مەھۋەشى گۈل چېرەئى شىرىن زەبانىم ئىستەشىپ،
 كېچە يۇ كۈندۈز يۈرۈپمەن گۈلشەنۇ گۈلزار ئارا،
 تاكى تاپسام دەپ ئوشۇل نامبېرىبانى ئىستەشىپ.
 دېدى بىر ساھىب خىرەدكىم «نېگە ئىستەرسەن ئانى؟»
 كىم تاپىپدۇر بۇ جەھان ئىچىندە جاننى ئىستەشىپ.
 يالغۇزۇن مەن ئىستەمەسمەن ئول گۈلى گۈلزارنى،
 بارچە ئەل ھەريان يۈرۈپ ئول كامراننى ئىستەشىپ.
 گەرچەمەن ھارپى قالىپمەن، ئەي قەلەندەر، دەھر ئارا،
 بۇلبۇلى كۆڭلۈم يۈرۈپ ئول گۈلستاننى ئىستەشىپ.

* *

ئولتۇرۇپ ئېردىم كى كىردى بىر مەھى تابان يىگىت،
 قامەتى سەرۋى سەھى، رۇخسارى نۇر ئەفشان يىگىت.
 قايسى بىر ئوبدانلىقن ۋەسقى ئەيلەيسن، ئەي دوستلار،
 خاتىرىمىڭ خۇشلۇقى ھەم دەردىمە دەرمان يىگىت.
 دانىشۇ فەھمۇ فەراسەتلىك نىگارى فازىلى،
 بارچە مۇشكىللەر ئانىڭ ئالدىدادۇر ئاسان يىگىت.
 قايسى ۋەسقىنى بەيان ئەيلەي بۇ قاسىر تىل بىلە،

ھېچ ياراتمايدۇر ئاندىكى خالىقى سۇبھان يىگىت.
 نې بولۇر كۈلبەمغە كەلسەڭ سەن بىرەر، ئەي باغرى تاش،
 ھەر زەماندا مىڭ كۆرەرگە باردۇ ھەزاران يىگىت.
 ساڭا تەڭ بولماق نە ھەددۇر ھۇر يا بولسۇن پەرى،
 بارچە مەھۋەشلەر شەھى سەن خانى ھەم سۇلتان يىگىت.
 كىم كۆرۈپدۇر دەھر ئارا سەندەك پەرىزادى زەمان،
 زۇلفى سۇنپۇل، خالى مۇشكىن، ئارەزى رەخشان يىگىت.
 يوق ئاغىزىدىن كۈلمە كىڭدۇر سېھرى يا جادۇدۇرۇر،
 بۇلئەجەب بۇ ئىشددۇرۇر، ئەي بەستەسى خەندان يىگىت،
 بۇلغۇسىدۇر بۇ جەھاندا، ئەي قەلەندەر، خارۇ زار،
 كىمنى كىم قارىلىقىدا قىلسە بىسامان يىگىت.

* *

ئەي پەرى پەيكەر مېنىڭ سەن دەردىمە قىلغىل ئىلاج،
 مېھنەتۇ دەردۇ غەمىم ھەم رەنجىمە قىلغىل ئىلاج.
 تا قاچانغە فۇرقەتىڭدىن جان بېرەي ئەي سىمبەر،
 دەۋلەتى ۋەسلىك بىلە سەن ھەجرىمە قىلغىل ئىلاج.
 سەندىن ئېرۇر بارچەنىڭ ھاسىل مۇرادى مەقسەدى،
 خەستەنى دەرماندە بولغان ئىشىمە قىلغىل ئىلاج.
 سەندىن ئىزدەيدۇر قەلەندەر بىر مۇرادى مەنسەدى،
 جەۋرۇ زۇلمىم جابىرى بەدكەشمە قىلغىل ئىلاج.

* *

لەبلەرىڭغە باردۇرۇر لەئلى بەدەخشان ئېھتىياج،
 ئارەزىڭنى كۆرگەلى خۇرشىدى تابان ئېھتىياج.
 جان فىدا خالىڭغە ئەيلەر ھەر زەمان مۇشكى خوتەن،
 قامەتىڭغە باردۇرۇر سەرۋى خىرامان ئېھتىياج.
 غۇنچەنى خەندان لەبۇ ئاغزىڭدىن ئېرىمىشددۇر خىجىل،
 تارتادۇر يۇسۇف يۈزۈڭنى كۆرسە دەۋران ئېھتىياج.
 بۇلئەجەب ئىشددۇرۇر كىم ئەقىل بولمىش ھەيرەتى،
 مېھنەتۇ دەردۇ غەمىڭغە باردۇ دەرمان ئېھتىياج.
 دەۋرىڭگە كۇفر ئەھلىنىڭ تۇرپە زەۋاجى باردۇرۇر،
 خالۇ زۇلفىڭغە سېنىڭدۇر كۇفرۇ ئىمان ئېھتىياج.
 ئەي مەسىھىم، ئەيلەگىل دەردىمگە لۇتى ئىلە دەۋا،
 جان فەزا نۇتقۇڭدۇر لۇقمان بىلە جان ئېھتىياج.
 دىلبەرىڭدەك كىم تاپىپدۇر، ئەي قەلەندەر، سەلتەنەت،
 جەننەتى كويۇڭغە باردۇر ھۇرۇ غىلمان ئېھتىياج.

* * *

گۈلشەنى ئالەم ئىچىندە گۈلستانىم شەھرى بەلخ،
 گۈلستانىم دېمەيمىنىكىم بوستانىم شەھرى بەلخ.
 تاڭ ئەمەسدۇر گەر كۆرۈنسە كۆزۈمە ئالەم جەھىم،
 باردۇرۇر ئەزبەس مېنىڭ جەننەت نىشانىم شەھرى بەلخ.
 غۇربەت ئىچرە، ئەي مۇسۇلمانلار، بىلىڭ، تاپتىم كەمال،
 بائىسى ئول نالە - زار، ئاھۇ فىغانىم شەھرى بەلخ.
 ئابۇ تابۇ نېئىمەتىدىن بەسكى تاپتىم مەن كەمال،
 تاڭ ئەمەس دېسەم ئەگەر رۇھى رەۋانىم شەھرى بەلخ.
 تاكى بەردى، ئەي قەلەندەر، تەڭرى سۆزۈمگە فۇتۇھ،
 كېچەيۇ كۈندۈز مېنىڭدۇر داستانىم شەھرى بەلخ.

* * *

يوقتۇرۇر دۇنيا ئىچىندە بىر سېنىڭدەك ھۇشمەند،
 ھەم مېنىڭدەك يوقتۇرۇر ھەم دىلغىگارى دەرمەند.
 شىرىنۇ لەيلى سېنىڭدەك يوق ئىكەن، ئەي دىلرەبا،
 بولماغاي فەرھادۇ مەجنۇن ماڭا ئوخشە مۇستەمەند.
 مۇمكىن ئېرمەستۇر قۇتۇلماق سەندىن، ئەي ھۇرى زەمان،
 ئەزدەھالار بوينىدا سالمشدۇرۇر زۇلپۇڭ كەمەند.
 كېچەيۇ كۈندۈز تىلەرمەن ھەقتەئالادىن مۇراد،
 بولغاسەن دەۋلەت بىلە خۇبلار ئىچىندە ئەرجمەند.
 كۆرمەگەن ھېچكىم سېنىڭدەك ساھىبى ئىقبال سېنىڭ،
 فەتھ ئىلە نۇسرەتدۇرۇر ھەر يان ئەگەر كۆرسەم سەمەند.
 شۇكر ئېتىپ دەرمەن ماڭا بۇ دەۋلەتى ئەتادۇرۇر
 يەتسە سەندىن ھەر زەمان جانىمغە گەر يۈزمىڭ گەزەند.
 تەگمەسۇن ھۇسنۇڭغە كۆز دەپ، ئەي قەلەندەر، ھەر زەمان،
 جەھمەرى كۆڭلۈم ئىچىندە جانىم ئەيلەرمەن پەسەند.

* * *

ھەر ئىشى ھۆكۈم ئەتسە قىلسام ئەيلەر ئول مەھ پارە رەد،
 بولسە ئەرزىم مىڭ ئەگەر قىلسام قىلۇر يەكبارة رەد.
 يۈرۈر ئېردىم قۇللۇغىدا قۇل بولۇپ شامۇ سەھەر،
 يوق سېنىڭ ئوخشە قۇلۇم دەپ قىلدى ئول بىچارە رەد.
 قىلغۇدەكمەن يۈرەكىمنى بۇ سەبەبدىن چاك - چاك،
 نېدۇرۇر بىلىمەم گۇناھىم قىلدى ئول ئەييارە رەد.

شۇم رەقب بىرلەن دېدىم تاپىشمە، ئەي ھۇرى زەمان،
 ئاچچىغى كېلىپ سۆزۈمنى قىلدى ئول مەكككارە رەد.
 قىلمادى سۆزۈمنى رەد ھېچكىم، قەلەندەر، دەھر ئارا،
 قارىغان چاغدا قىلدى ئول بۇتى ئەييارە رەد.

*

*

بۇ ھۇسنۇ جەمالىك سېنى تابەئەددۇرۇر-
 نې ھاجەت ئېرۇر سېنىڭ سىفاتىڭنى قىلماي،
 ھۇر ئىلە پەرى يۈزۈڭگە شەرمەندەدۇرۇر.
 تاكۇردى يۈزۈڭنى، ئەي شەمسۇ قەمەر،
 باشدا كۇلاھۇ ئېگىندە جەندەدۇرۇر.

تابەندە سېنىڭ قۇياشنىڭ بەندەدۇرۇر،
 مەقسۇد مۇرادى بارچە يابەندەدۇرۇر.
 تا تۇشتى كۆزۈم يۈزۈڭگە ئەي ھۇرى زەمان،
 مېھرىڭ ئىچىمە ھەممىشە تابەندەدۇرۇر.
 سەن غەم يېمە، ئەي نادىرەئى دەۋرانىم،

*

*

كىمىدى نارەنجى ئېگىنى ئېگىنگە ئول گۈلتۇزار،
 قىلغالى ئالەم ئېلىگە جەۋرۇ زۇلمىن ئاشكار.
 بولمەسە ئېردى ئەگەر نارەنجى ئېگىن دىلپىسەند،
 قىلماس ئېردى ئېگىنى نارەنجى خۇرشىدى نەھار.
 ھەر پەرى گۈلچېرە بولسۇن ساھىبى ھۇسنۇ جەمال،
 ئەيلەمشىدۇر ئېگىنگە نارەنجى ئېگىن ئىختىيار.
 تاكى نارەنجى ئېگىنى كىدىڭو سۇلتانى ھۇسن،
 قالمادى ئىشقى ئېلىگە بىر زەررەئى سەبىرۇ قەرار.
 گەرچە نارەنجى كىيىپدۇر، ئەي قەلەندەر، دىلبەرىڭ،
 بار قۇلاقدا ئانىڭ ھەم لەئىلۇ ياقۇت ئابدار.

*

*

سېنىڭدەك يوقتۇرۇر ئالەمدە ھەرگىز زالىمى جابىر،
 مەگەر زۇلم ئەتكەلى خەلق ئەتتى جانا خالىقى قاھىر.
 جەفاۋۇ جەۋرۇ زۇلمۇڭنى ماڭا سەن ھەددىن ئاشۇردۇڭ،
 ساڭا كۆيگەن بىلەن، ئەي نازەنىم بولمادىم، كافىر.
 كۆيەرەن ئوت ئىچىدە نەرگىسى بەستىڭنى تا كۆردۈم
 ۋەيا جادۇدۇرۇر كۆزۈڭ سېنىڭ، يا باردۇرۇر ساھىر.
 ساڭا قۇل بولماقم بولدى نەچە يىل ئەي پەرى پەيكەر،
 ماڭا مېھرىڭ سېنىڭ بىر زەررە ھەرگىز بولمادى زاھىر.
 بۇ قاشۇ يۈزۈ كۆزۈڭ سەنئەتى سۇنئى ئىلاھىدۇر،
 سېنىڭدەك كۆرمىگەن ھېچكىم جەھاندار دىلبەرى نادىر.
 سېنىڭ قايسى سىفاتىڭنى دەي ئەي، شوخى پەرىزادىم،

جەننەتنىڭ مەھۋەشى مەئمۇرسەنسەن بارچەگە ئامىر.
 دەر ئېرىدىم ھەر كۈنى بىر دەفتەرى ھۇسنۇڭ سىغىتىدا،
 تىلىم گەر بولماسا كىم ۋەسفىگە، ئەي دىلرەبا، قاسىر.
 خەرىبۇ ئاجىزۇ بىچارەۋۇ مەھرۇمدۇرۇر، يارەب،
 قەلەندەرنى، ئىلاھا، قىلغاسەن ئىشقى ئوتدا سابىر.

*

*

تا خوتەننىڭ شەھرىدىن قىلدىڭ سەفەر ئەي گۈلئۇزار،
 نالەۋۇ ئەفغان قىلۇرمەن بۇلبۇل ئوخشە زارۇ زار.
 نې گۇناھىم بار ئىدى سەندىن جۇدا قىلدى فەلەك،
 نې ئىلاج ئەيلەي مېنىڭ قولۇمدا يوقتۇر ئىختىيار.
 مۇمكىن ئېرىمەستۇركى سەندىن بىر زەمان قالسام تىرىك،
 فۇرقەتۇ ھەجرىڭدە باردۇر ئىچىمە يۈز مىڭ شەرار.
 ۋارىسى سەنسەن بۇ دەمدە ھەيدەرى كەررارىڭ،
 شۇم رەقىب كافىردۇرۇر سالغىل باشىغە زۇلفىتقار.
 ئىلتىفات ئەيلەپ بىرەر سورغىل قەلەندەر ھالىنى،
 تا يۈزۈڭنى كۆرمەسە بىردەم ئاڭا يوقتۇر قەرار.

*

*

يا قاشىڭغە ئوخشاماسدۇر كۈن يۈزۈڭگە ئوخشا ماس،
 لالە داغىمدەك ئەمەس ئەشكىمگە چېپرە ئوخشاماس.
 ئىشقى ئېلى ئىچىرە ئەجايىپ بىز ئاڭا مۇمتازبىز،
 ساڭا لەيلى ئوخشاماسدۇر، ماڭا مەجنۇن ئوخشاماس.
 نەرىگىسى بادام كۆزۈڭنىڭ رەشكىدىن قان يۇتتىلار،
 ئول ئەلغىدەك قامەتنىڭ سەرۋى مەۋزۇن ئوخشاماس.
 لەبىلەرىڭدەك لەئىل يوقتۇر، ئاغزىڭ ئوخشە غۇنچەئى،
 تىشلەرىڭغە، ئەي پەرىۋەش، دۇررى مەكنۇن ئوخشاماس.
 دەۋزەخى ھەجرىڭغە كۆيدۈم رەھىم ئېتىپ سوردۇر بىرەر،
 فۇرقەتنىڭ ئاچچىغىدا زەھرى ئەفبۇن ئوخشاماس.
 تەر خەرىبى ناتەۋاننى مۇنچە كۆيدۈرمەك نېدۇر،
 نالەئى ئەفغانىمە سەرتارۇ قانۇن ئوخشاماس.
 ئەي مۇسۇلمانلار، نېتەي ئانىڭ بۇ دەردىگە ئىلاج،
 ئول پەرىنىڭ جەۋرىگە بۇ زۇلمى گەردۇن ئوخشاماس.
 يەر يۈزىنىڭ فەتھىن ئەتتى نەچچە بىر ساھىب قىران،
 تاپمادى ھۇسن كىشۋەرىدە قاشىڭغە نۇن ئوخشاماس.

شۇكزى لىلاھ، ئەي قەلەندەر، ئول پەردۋەش ۋەسفىدە،
سېنى تاپغان مەزمۇنۇگە ھېچ مەزمۇن ئوخشاماس.

* * *

ھەر زەمان ۋەسلى خەيالى يۈرەكم قان ئەيلەمىش،
كۆزلەرمىنى دەمبەدەم لەئلى بەدەخشان ئەيلەمىش.
شۇكرلىلاھكىم، ئوشۇل گۈلچېھرەئى نامبېھربان،
فۇرقەتدە جان بېرۇرنى بىزگە ئاسان ئەيلەمىش.
شادمان بولدۇم بۇكۈن، ئىشىتمىم ئول ھۇرى زەمان،
لۇتقى ئېتىپ قارى قۇلىن ئۆزىگە مېھمان ئەيلەمىش.
بۇ نە مۇشكىلدۇر كۆرۈڭكىم ئىشقى ئېلىنى ئۆلتۈرۈپ،
شۇم رەقىبۇ بەددىيانەتلەرغە ئېھسان ئەيلەمىش.
چىقتى نارەنجى كىيىپ بەيرەم كۈنى يۈز ناز ئىلە،
كىمكى كۆردى، ئەي قەلەندەر، ئۆزنى قۇربان ئەيلەمىش.

* * *

ساڭا تا بولدۇم، ئەي گۈلچېھرەئى شىرىن سۇخەن، ئاشىق،
مېنىڭدەك يوقتۇرۇر شۇھرەتدە ھەرگىز كۈھكەن ئاشىق.
غەمىم، دەردىم فىراقىڭدا زىلەيخادىن كەم ئېرمەسدۇر،
نېگە بولدۇم ساڭا، ئەي، يۇسۇفى گۈل پىرەھەن، ئاشىق.
مېنى بىچارەنى گەر ئىلماساڭ كۆزۈڭگە تاڭ يوقتۇر،
ساڭا يۇسۇفكە ئوخشە باردۇرۇرلار مەردۇ زەن ئاشىق.
مۇھەببەت تەبلىنى گەرچالسەلەر ساڭا بارى ئالەم،
ساڭا يوقتۇر مېنىڭدەك، ئەي مەھى سىمىن، بەدەن ئاشىق.
لەبىڭ بىرلەن تىشىڭگە دىلبەرى شوخى پەرزادىم،
ئېرۇر ياقۇتۇ لەئلو، گەۋھەرۇ دۇررى ئەدەن ئاشىق.
قەدىڭگە سەرۋ ئىلە تۇبى، ساچىڭگە سۇنپۇلى خۇبى،
يۈزۈڭگە ئايۇ كۈن، گۈل بىرلە شەمى ئەنجۇمەن ئاشىق.
مۇسەخخەر ئەيلەدىڭ ئالەمنى سەن ھۇسن ئىلە، ئەي دىلبەر،
مۇسۇلمانۇ يەھۇدۇ كافىرۇ ھەم بەرھەمەن ئاشىق.
فىراقىڭدىن ئەگەر ئۆلسەم ساڭا نې غەمدۇر، ئەي مەھۋەش،
ساڭا باردۇر قەلەندەردەك نەچە يۈزمىڭ تۈمەن ئاشىق.

* * *

نەزارەم ھەر زەمان مەھرەم ئوشۇل رۇخساردىن يانمىش،
ئېرۇر گۈل تەرگۈچىدەككىم قۇرۇق گۈلزاردىن يانمىش.
جەفاۋۇ جەۋر قىلماقدىن ئەگەر جانىمنى كۆيدۈرسە،
مۇسۇلمان ئېرمەس ئول ئاشىق ئەگەر دىلداردىن يانمىش.

قىلىپدۇر كۈھكەننىڭ ئىشقى شىرۇ ئەژدەرى دەۋران،
 نې مۇمكىندۇركى خۇسرەۋ ۋەھمىدىن ئول كۇھ سارى يانمىش.
 كويىدىن مەھرۇمۇ نەۋمىد ياندىم، ھەسرەتم باردۇر،
 ھەۋەسلىك مۇفلىسىدەككىم قۇرۇق بازاردىن يانمىش.
 جاننىڭ شۇكرانەگە بەرگىل يەنە جان بىرلە مىننەت تۇت،
 ئىشىتمىم، ئەي قەلەندەر، مۇغبەچە زۇنناردىن يانمىش.

* * *

ئىشىتمىم ئول پەرىزادىنىكىم ئەزىمى سەفەر قىلمىش،
 فراقۇ ھەجرى بىرلە ئىشقى ئېلىنى دەربەدەر قىلمىش.
 بېلىدە تەرگەشۇ قولدا تىغى خۇن فىشان ئالىپ،
 غەزەب بىرلەن بارى ئالەمنى ئول زىرۇ زەبەر قىلمىش.
 ياراتمايدۇر خۇداۋەندىم ئانىڭدەك قاتىلۇ جابىر،
 مۇسۇلمانلار قاندىن دېمە ئول زالىم ھەزەر قىلمىش.
 نىۋايەتسىز سۆيۈندۈم مەھۋەشى شۇخى پەرى پەيكەر،
 مېنى قۇل ئەتكەلى ئۆزىگە ئەمدى مۇختەسەر قىلمىش.
 ئوق ئاتماقغە ئەگەرچىقسە ئوشۇل تەرساۋەشى زالىم،
 بارى ئىسلام ئېلى كۆكسىنى ئوقىغە سۇفەر قىلمىش.
 ئاتار بولسا كىشىگە ناۋەكى خۇنرىز دىلدۇزىن،
 ئەگەر فۇلادى جەۋشەن كىيسەكىم سۇدەك گۈزەر قىلمىش.
 ئانىڭدەك كۆرمەگەن ھېچكىم جەھاندا كافىرى قاتىل،
 مۇسۇلمان قانىنى تۆككەننى ئۆزىگە ھۇنەر قىلمىش.
 قەلەندەر كۆيمەسۇن نېدىن ئانىڭ رەشك ئوتىدا ھەردەم،
 رەقىبىنى شاد ئېتەر ھەردەم، ئانى خۇنى چىگەر قىلمىش.

* * *

مەن قىلۇرمەن ھەرزەمان ئول لەئلى رەخشاندىن تەمەد،
 تەشەنلەب قىلغاندەك ئېرۇر ئابى ھەيۋاندىن تەمەد،
 قامەتىڭنى بىر كۆرەرگە باردۇر ئارمانىم مېنىڭ،
 قۇمرى قىلسۇن تاڭ ئەمەس سەرۋى خىراماندىن تەمەد،
 تا سېنى كۆردۈم مەن، ئەي خۇرشىد تابانى زەمان،
 يوقتۇرۇر، ئەي دىلرەبا، ئەمدى ماڭا جاندىن تەمەد،
 قان يۇتۇپ ھەركۈن يۈرەكۈ باغرىنىكىم قان ئېتىسىپ،
 كىمگەكىم بولسۇن ئەگەر لەئلى بەدەخشاندىن تەمەد،
 مەقسەدىغە يەتمەگەن مۇمكىن ئەمەسدۇردەھر ئارا،
 كىمكى قىلسۇن، ئەي قەلەندەر، ماھى تاباندىن تەمەد.

* * *
 زۇلم كۆرگۈزدى ماڭا ئول شوخ گۈلرۇخسار شەمە،
 قىلمادى رەھىمى ماڭا ئول دىلبەرى خۇنخار شەمە،
 قان قاناتىمغە تەگۈرمەس ئېردىم ئۇشبۇ دەھر ئارا،
 تۇتدەك سەيد ئەتتى ئول لەئلى شەكەر گۇفتار شەمە،
 بەندەلىكىنى تەۋقىنى بوينىغە سالغاي شۇل زەمان،
 كىمكى كۆردى قامەتى ئول سەرۋ خۇش رەفتار شەمە،
 نالەيۇ ئەفغان بىلە ئۆلدىيۇ ھالنى بىلمەدىك،
 بۇلبۇلنىڭ بىر يولى ئول گۈلشەنۇ گۈلزار شەمە،
 ئىشق ئېلىگە قىلدى تەڭرى ھەجرۇ فۇرقەت قىسمەتى،
 بولمادى پەرۋانە بىرلە بىردەم ھەمئەسرار شەمە،
 ئەيلەبان لۇتفۇ كەرەم پەرۋانەسىغە ھەر زەمان،
 گەرچە ۋاسىل قىلمادى ھەم بەرمەدى ئازار شەمە،
 يوق ئىدى ھەرگىز قەلەندەرنىڭ قەرارى دەھر ئارا،
 بولدى زەنجىرى ئانىڭكىم تۇررەئى تەررارى شەمە.

* * *
 سورمادىڭ ھالىمنى سەن، ئەي شوخ بىپەرۋا، دەرىغ،
 ئىشق ئېلى ئىچرە مېنى قىلدىڭ ئەجەب رەسۋا، دەرىغ،
 قان يۇتۇپ دىققەت بىلە ۋەسىقىڭنى ئىنشا ئەيلەدىم،
 بىلمەدىڭ قەدرىمنى سەن، ئەي ماھ رۇھ ئەفزا، دەرىغ،
 تاكى كۆردۈم ئەنبەر ئەفشان زۇلفى مۇشكىڭنى سېنىڭ،
 تۇشتى باشىمغە مېنىڭ، ئەي شوخ مىڭ سەۋدا، دەرىغ،
 تاكى كۆردۈم ئاي يۈزۈڭنى بىر زەمانى تىنمادىم،
 فۇرقەتۈھەجرىڭ ئىچىمنى ئەيلەدى مەئۋا، دەرىغ،
 تالىنىمنىڭ يانغانىدۇر ياكى بەختىم شۇمىلۇغى،
 ئەيلەدىڭ جان مۈلكىنى، ئەي شوخ سەن مەئۋا، دەرىغ،
 مۇددەتى بولدى قەلەندەر ھەسرەتىڭدىن قان يۇتار،
 قىلمادىڭ لۇتفۇ كەرەم، ئەي دىلبەرى رەئنا، دەرىغ.

* * *
 ھەر شامى ئالدىدا گويا ئېرۇر جەننەت تامۇغ،
 ئىسسىغى ھەدىسىزدۇرۇر ساۋۇغلىغى مۇزدىن ساۋۇغ،
 نەچچە باردىم جەننەتى كويىن تەۋافىن قىلغالى،
 قىلمادى بەختىم مەدەد ياندىم يۈزۈڭ كۆرمەي قۇرۇغ،
 بولسا ھۇرۇپەرى، سەن بولماساڭ دەۋزەخدۇرۇر،

سەن بىلە بولسام بېھىشتدۇر بويىنۇمە بولسۇن قۇبۇغ.
 دېدىم: «ئەي مەھۋەش ماڭا سەن بەرمەدىڭ كۆڭۈل»، دېدى:
 «مەن نەچۈك بەرسەم كۆڭۈل كۆڭلۈڭ سېنىڭ ھەدىسىز سۇلۇغ»
 ئىستەسۇنلەر، ئەي قەلەندەر، بىر بىرىن ئالەم يۈزىن،
 يوقتۇرۇز ھەرگىز سېنىڭدەك يانە بىر كۆڭلى سۇيۇغ.

*

*

گۈلشەنۇ گۈلزارى جانىمنىڭ گۈلى تا باردى تاغ،
 قويدى فۇرقەتدىن مېنىڭ جانىمغە يۈزىمنىڭ دەردۇداغ.
 تا سېنىڭ بىرلەن ئىدىم خوتەن ماڭا گۈلزار ئىدى،
 سەنسىزىن يالغۇز باشىمغە بولدى دەۋزەخدەك ئۇتاغ.
 بولدى كۈلبەم سەنسىزىن يەئقۇبىدەك بەيتۈلپەزەن،
 سەن بارىپ يۈسۈفغە ئوخشە ئەيلەمىشسەن بىر باغ.
 ئەيشۇ ئىشرەت بىرلە راھەتدۈركى تاغنىڭ يولىدا،
 گاھ - گاھ ماڭسام باشىم بىرلەن گەھى ماڭسام ياياغ.
 بۇلبۇلى خۇشخان ئىدىم سەن بىرلە جەننەت باغىدا،
 دەۋزەخ ئىچىنىدە بولۇپمەن سەنسىزىن گوياكى زاغ.
 سەندىن ئايرىلىدىم تىرىكلىك ماڭا كۆپ دۇشۋاردۇر،
 بىر سېنىڭدەك ھېچ بىلىمەم يەر ئۆزە سالسام سوراغ.
 تا جۇدا سەندىن بولۇپمەن مېھنەتۇ غەمدۈر ئىشىم
 زەھرى قاتىل توشقارىپ، ساقى، ماڭا تۇتغىل ئاياغ.
 ھەر زەمانى بۇلبۇل ئوخشە باردۇ يۈزىمنىڭ ئارزۇ،
 نې ئىلاج ئەيلەيكى باردۇر تاغنىڭ يولى ئۇزاغ.

*

*

ھۇسن ئېلى ئىچرە سېنىڭدەك يوقتۇرۇر ھەرگىز شەرىفى،
 بارچە مەھۋەشلەر سېنىڭ ئالدىڭدا باردۇرلار كەشىقى،
 سەير ئېتىپ كۆردۈم جەھاننىڭ بىر بىرىن باشدىن ئاياق،
 كۆرمەدىم سەندەك يەنە بىر دىلبەرى رەئنا ھەرىقى.
 ئەي پەرىزادى زەمانىم ھالىمە رەھم ئەيلەگىل،
 ھەچرۇ فۇرقەتدىن تەنىم بولۇپدۇرۇر ھەددىن زەئنىقى.
 پاكلىك بابىدا يوقتۇر بىر سېنىڭدەك دەھر ئارا،
 كىم يۈزۈڭنى كۆردى، دەر: «مەرىيەمدىن ئېرىمىشدۇر ئەقىقى».
 يەر يۈزىنى سەير ئېتىپ كۆرگەن جەھان سەيباھلار،
 بىر سېنىڭدەك كۆرمەدىلەر گۈلرۇخى زىبىيا زەرىقى.

باردۇرۇر مەھۋەش، قەلەندەر، دەھر ئارادە بېھساب،
يوقتۇرۇر لېكىن بىرى سەندەك لەتافەتلىك ھەرىقى.

* * *

سېنى كۆرگەن كىشى ئادەم ئەمەسدۇر، بولماسۇن ئاشىق،
دېمەس ئاقىل كىشى گەر خىزمەتكە بولماسۇن ئاشىق.
ئۆزى ئۆز كۆزىدىن رەشك ئېلتتۇرۇر كىم، يوقتۇرۇر رەشكىم،
نەچۈككىم شۇم رەقىبىنىڭ كۆزلەرنى دېمەسۇن ئاشىق.
ئەگەر تەبلى مۇھەببەت چالغۇچى بولسا جەھان ئىچىرە،
كېرەككىم تۈشەدە ھەم مەئشۇق يۈزىنى سۆيمەسۇن ئاشىق.
بۇدۇر شەرتى مۇھەببەت، ئەي مۇسۇلمانلار، بەيان ئەيلەي،
يىغىنى تەرك ئېتىپ شادلىق ئۈچۈن بىر كۈلمەسۇن ئاشىق.
تەلەككىم بۇدۇرۇر ھەقدىن قەلەندەر بۇ جەھان ئىچىرە،
مېنىڭدەك ھېچ كىشى بىر زالىمغە بولماسۇن ئاشىق.

* * *

تا سەفەر قىلماقغە ئەزم، ئەي ماھى تابان، ئەيلەدىڭ،
ئېلىچىلىككە ئېلىچىنى گۇياكى زىندان ئەيلەدىڭ.
گەرچە قىلدىڭ جانىمە ئەۋۋەلدە يۈز جەۋرۇ جەفا،
شۇكرىلەللاھ، ئاقىبەت دەردىمگە دەرمان ئەيلەدىڭ.
مورنىڭ ئۆيىگە تۈشكەندەك سۈلەيمانى زەمان،
لۇتغدىن كۈلبەمگە تا ئۆزۈڭنى مېھمان ئەيلەدىڭ.
رەشكىدىن جانىمنى كۆيدۈردۈڭ سەن، ئەي سۇلتانى ھۇسن،
شۇم رەقىبىم بىلە سەن تا ئەھدۇ پەيمان ئەيلەدىڭ.
بەسكى قىلدىڭ زىددىمە ئەغيارىمە كۆپ ئىلتىفات،
كۆزلەرىمنىڭ ياشىنى لەئلى بەدەخشان ئەيلەدىڭ.

مەقسەدىڭ نېدۇر سېنىڭ ئەي مەھۋەشى ساھىب جەمال،
يۈرەكىمنى قان ھەم سىينەمنى بىريان ئەيلەدىڭ.
تەرك ئېتىپ دۇنيانى، كەيدى تەنگە جەند، باشغە كۇلاھ،
تا قەلەندەرنىڭ رەقىبىن سەن نىگەھبان ئەيلەدىڭ.

* * *

ئەنبەرى ساراغە خۇشبۇيلىق بېرۇر ئول سۇنبۇلۇڭ،
كىم ئاياغىغە تۈشۈپدۇر ساچۇ زۇلغۇ كاكۇلۇڭ.
ئول پەرزادىم ماڭا باقىپ تەبەسسۇم ئەيلەدى،
ئىلتىفات ئەتتى قۇلغە، ئەي رەقىبەلەر، سىز ئۆلۈڭ.

گەرچە ئەل ساڭا قاقار مېھرى مۇھەببەت تەبلىنى،
 گۈلشەنىڭدە يوقتۇرۇر ئەسرارى مەندەك بۇلبۇلۇڭ.
 تۈشتى كۆڭلۈمنىڭ قۇشى جانا، كەبۇتەر خانەگە،
 گەر ئۇچاي دېسە ئانىڭ قۇيرۇق، قەناتىنى يولۇڭ.
 زور بازۇ بىرلە يوقتۇر ھۇسنىغە ھەرگىز ۋەفا،
 ئىلتىفات ئەتكىل ماڭا بۇدەم قويى ئېرىمىش قۇلۇڭ.
 باش ئاياغىغە چۇ قويدۇم كەتتى ئاچچىغلاپ، باشىم،
 بەردى قولۇمغە باشىمنى دېدى: «بار، بولدى يولۇڭ.»
 مۇنچە جەۋرۇ زۇلم قىلماقدىن نې ئېردى مەقسەدىڭ،
 ئىشلەتۈر بولساڭ قۇلۇڭمەن، گەر ساتار بولساڭ پۇلۇڭ.
 گەرچە بۇ ئالەم ئىچىندە قۇللارنىڭ سانى يوق،
 يوقتۇرۇر لېكىن ئاراسىدا قەلەندەردەك قۇلۇڭ.

* * *

يانارىم يوقتۇرۇر سەندىن ئەگەر تېرەمنى سويدۇرساڭ،
 جەفاۋۇ جەۋرۇ زۇلمۇڭ ئوتىدا ھەر نەچچە كۆيدۈرسەڭ.
 ئىشەنچىڭ بولماسا گەرچە قولۇڭغە خەت بېرەي تىلىدىن،
 رەقىبى بەددىيانەت سەن ئەگەر ئەھدىڭنى سۇندۇرساڭ.
 تەبەسسۇملە باشىم كەسسەڭ قويارمەن جانغە پۇرمىنىنەت،
 فىراقىڭ دەۋزەخىدىن بىر يولى جانىمنى قۇتقارساڭ.
 قاتىپ قالىدۇرۇر باشىم ئەجەب ھەيرەتتە قالىپ مەن،
 نە بولغاي مەقسەدىڭ، ئەي بىۋەفا، بىرگىنە بىلىدۇرسەڭ.
 «مېنى ۋەسقى ئەتكەلى لايىقمۇسەن» دەپ كۆپ ئاچىغلايسەن،
 كەرەيدۇر بۇ گۇناھىنى قەلەندەردىن سەن ئۆتكەرسەڭ.
 دۇئا ئەيلەي خۇدائۇندىم مۇرادۇ مەقسەدىڭ بەرسۇن،
 رەقىبى شۇم بەدرەكنىڭ ئەگەر كۆزىنى ئويدۇرساڭ.

* * *

ئىشرەت ئىلە جانىمە، ئەي دوستلار، جەۋر ئەيلەمەڭ.
 بولماسا مەشرەبىدە ئول گۈلرۇخ مېنى سىز ئىستەمەڭ.
 قىلسام ئانىڭ فۇرقەتىدە گەر ياقامنى چاك - چاك،
 سىز مېنى دىۋانە دەپ ئەي تىغىلار سىز قوغلاماڭ.
 بولسە ھەجرىدە ئەگەر رەسۋالىغىم ھەددىن فۇزۇن،
 ياشلار ئوخشە مەن ئېتىپ ھەم يالبارىپ سىز ئالداماڭ.
 دەردۇ غەمىڭ لايىدىن قىلدى ۋۇجۇدۇمنى مېنىڭ،
 مەجنۇنۇ فەرھادغە ئوخشە دوستلار سىز چاغلاماڭ.
 يىبەرنىڭ پاتراق بارۇر يىرىمگە ئۆلسەم دوستلار،
 يىغلاشىپ ھەسرەت بىلە بىر لەززە ئۆيگە ساقلاماڭ.

باغلاڭىز رەختى سەفەر ھازىر ئولۇپ تەييار ئولۇڭ. ئىشەنچىڭىزنى
 بىۋەقەدۇر بۇ جەھان ھەرگىز كۆڭۈلنى باغلاماڭ.
 قويۇڭىز ئۆز ئورنۇمە دىلچەمئىلىق بىرلەن يانىڭ،
 بىر غەربىي بار ئىدى نې بولدى، دەپ سىز يوقلاماڭ.
 ئىشىتىڭ ئوبدان قەلەندەردىن نەسىھەت دوستلار،
 ماتەمىم قاتىغ تۇتۇپ ئەفغان بىلە كۆپ يىغلاماڭ.

* * *

تا سېنىڭدەك نازەننىغە ئاشنا قىلدى فەلەك،
 مېھنەتۇ دەردۇ بەلاغە مۇبەتەلا قىلدى فەلەك.
 تاكى كۆردۈم ئارەزى خۇرشىدى تاباننىڭ سېنىڭ،
 دەردۇ غەمدىن بەند - بەندىمنى جۇدا قىلدى فەلەك.
 ھەر نەچە قىلدىم جەھاندا ئەيشۇ ئىشرەت ئۇمرۇمە،
 ھەر بىرى ئېرىندا مىڭ جەۋرۇ جەفا قىلدى فەلەك.
 كۆرمەدىم جەۋرۇ جەفادىن ئۆزگە ھەرگىز دەھر ئارا،
 لۇتقى ئېتەردىن ماڭا گۇياكىم ئىبا قىلدى فەلەك.
 ئەلگە بەردى بەختۇ دەۋلەت، ئىشرەتۇ راھەت تەمام،
 ماڭا يەتكەندە مەگەر مەكرۇ رىيا قىلدى فەلەك.
 ئەھلى فەزلۇ دانىش ئەلگە بەردى رەنجۇ دەردۇ شەم،
 دون ئېلىن ئالەم ئارا كامىن رەۋا قىلدى فەلەك.
 كىمكى بولسە بەددىيانەت، ئاڭا ئېرىمىشتۇر مۇراد،
 دىن ئېلى بىرلەن ھەممىشە ماجەرا قىلدى فەلەك.
 زاھىدۇ شەيخى رىيائىغە قىلىپ لۇتغۇ كەرەم،
 ئىشقى ئېلىنىڭ ھەربىرىنى بىنەۋا قىلدى فەلەك.
 شۇم رەقىبى بۇلەھۋەسنى ئەيلەدى كامىن رەۋا،
 قۇدرەتى يەتكۈنچە ئىشقى ئەھلىن ئىزاۋ قىلدى ئەلەك.
 شىكۋە قىلما بەختى بەددىن، ئەي قەلەندەر كىم، ئەزەل،
 بىرنى شاھى ئالەمۇ بىرنى گەدا قىلدى فەلەك.

* * *

نېگە بولدۇم ئانىڭدەك دىلبەرى تەررارغە مايىل،
 لەبى لەئلى بەدەخشانۇ يۈزى گۈلزارغە مايىل.
 زەمانى تاپمادىم راھەت ئوشۇل كۈندىن كى بولۇپمەن،
 قاشى يا، كىرەكى ئوق نەرگىسى بىمارغە مايىل.
 ئەگەر جەۋرۇ جەفا قىلسە جانىمغە دوستلار تاڭ يوق،
 نېگە بولدۇم مۇسۇلمانلار بۇتى ئەييارغە مايىل.
 فىغانۇ نالەيۇ زارى بولۇپدۇر تۇتىدەك ئىشىم،
 ئوشۇل كۈندىن بولۇپدۇرمەن شەكەر گۇفتارغە مايىل.

قەلەندەرنىڭ جەزاسىدۇر، بولۇپدۇر، ئەي مۇسۇلمانلار، سىتەمگەر زالىمى بىرەھىم بىر خۇنخارغە مايىل.

* * *

نېدۇرۇر مەقسەد ساڭا كۆيدۈرمەك ئەي دىلبەردىگىل،
لەبلەردىگدۇر لەئىل - ياقۇت، شەھىد يا شەككەر دېگىل.
كۆزمۇدۇر چولپانمۇدۇر يا نەرگىسى باغى بېمىشت،
يۈزمۇدۇر بۇ يا قۇياش يا لالەئى ئەھمەر دېگىل.
ساچمۇدۇر سۇنبۇلمۇدۇر يارىشتەئى جانىم مېنىڭ،
قەدىمۇدۇر توبىمۇدۇر يا سەرۋ يا ئەرتەر دېگىل.
دېمەگىل شەھلەرچە يوقتۇر سۆز ئېلىنىڭ رۇتبەسى،
بولسە مۇشكىل سۆز ئەگەر سەن سەددى ئىسكەندەر دېگىل.
مۇنچە قاچماغلىق نېدۇر ئاندىن قەلەندەردۇر قۇلۇڭ،
كىم ئۈچۈن ئېتىپدۇرۇر ئەي شوخ بۇ دەفتەر دېگىل.

* * *

يوقتۇرۇر ئالەمدە سەندەك يانە بىر ساھىب جەمال،
يادۇرۇر مۇشكى خوتەن يا ئارەزىڭ ئۈستىدە خال.
دېمە قىلماسدۇر ماڭا ئول مەھۋەشى ياش ئىلتىفات،
مېۋە بەرمەسدۇر شەجەر تا باردۇرۇر ھالى نىھال.
كېچەۋۇ كۈندۈز تىلەرمەن ھەقتەئالادىن مۇراد،
كىم ساڭا مۇنكىردۇرۇر تاپىغاي قۇياش ئوخشە زەۋال.
رەھىم ئېتىپ باقىغىل بىرەر ھالىمغە سەن تەڭرى ئۈچۈن،
ھەجرۇ فۇرتەتدىن بولۇپدۇر قامەتىم ئانداغكى دال.
ئازىقىپ ئېرىمىش قەلەندەر مەئىسىيەتنىڭ چۆلىدە
سەن نەسىب ئەتكىل ئىلاھا، ئاڭا بىر ساھىب كەمال.

* * *

ئەي خۇداۋەندە، مېنى كۆڭلۈمنى سەن ئاگاھ قىل،
شەققەتتۇ لۇتغۇڭ بىلە ھەم لايىقى دەرگاھ قىل.
زۇلم ئېلىگە بەرگەسەن سەن لۇتقى ئىلە ئىنساڧنى،
كىمكى بولسە فەقر ئېلى ئالەمدە ئالى جاھ قىل.
باشلاغىل ئەھلى غۇرۇر ئەلنىڭ ھىدايەت يولىدا،
ئولىكى باردۇر ئاجىزۇ بىچارە ئانى شاھ قىل.
مەن دېمەسمەنكىم نېگە سەن دەۋلەتتۇ دۇنيايىنى،
بارچە ئەلنىڭ مەقدەمىگە مېنى خاكى راھ قىل.
باردۇرۇر ئىچىڭدە سۆزۈڭ گەرچە بېمەددى ھېساب،
قارىدىڭ ئەمدى، قەلەندەر، قىسسەنى كۇتاه قىل.

..... *

دەۋلەتۈ فەخرۇ سەئادەتدۇر ماڭا،
خىزمەتتىگە قانچە يۈرسەم مەھۋەشەم.
مەقسەتتىم بۇدۇركى ئويۇڭنى سېنىڭ
كىرىپكىم بىرلەن سۈپۈرسەم مەھۋەشەم.
ئەي قەلەندەر كۆرۈپ ئول زىيبا جەمال،
شۇكرى ئىزىدىنى كەتۈرسەم مەھۋەشەم.

ئاي يۈزۈڭنى تۈشەدە كۆرسەم مەھۋەشەم،
شەككەردىن لەئلىڭنى شورسام مەھۋەشەم.
قۇللارنىڭدەك ئىشىكىڭگە سۈبھۇ شام،
تا تىرىكىمەن دەۋر سۈرسەم مەھۋەشەم.
مەقسەتتىم دۇر خەنجەرى خۇنرىز ئىلە،
شۇم رەقىب باشنى ئۈزسەم مەھۋەشەم.

* * *

ساڭا ئوخشە دىلىبەرى شىرىن زەبانى كۆرمەدىم،
ھۇسن دەۋلەت تەختى ئۈزە كامرانى كۆرمەدىم.
نەچچەلەر قىلسام تەماشالار بەدەخشان تاغىنى،
لەبلىرىڭدەك ئەي نىڭارا لەئلى قانى كۆرمەدىم.
گەرچە كۆردۈم قەلئەئى خەيبەر بىلە شەھرى سەبا،
كويۇڭ ئوخشە ئۈزۈمە كىم ھەر زەمانى كۆرمەدىم.
گۈلشەنى ئالەمنى قىلدىم سەيرنى باشدىن ئاياق،
قامەتتىڭدەك باغ ئارا سەرۋى رەۋانى كۆرمەدىم.
تا تۇغۇلدۇم ئانادىن ئەي گۈلرۇخى ھۇرى زەمان،
بىر سېنىڭدەك مەھۋەشى ئارامى جانى كۆرمەدىم.
يەر يۈزىنى سەير ئېتىپ كۆردۈم تەمامىن بىر-بىرىن،
مەھۋەشى دىلكەش سېنىڭدەك دىلىستانى كۆرمەدىم.

ئەي قەلەندەر دىلكەشۇ خاتىر نىشىن، شىرىن كەلام،
دىلىبەردىنىڭ ۋەسقىدەك بىر داستانى كۆرمەدىم.

* * *

تاپىلىشە تەۋسەنىڭ گەردى كۆزۈمگە تۇتتيا قىلسام،
باشى قىبىلەنچە ئانى گەردىنى مەن كىمىيا قىلسام.
نە بولغاي ئېركىن ئەي دىلىبەر مۇسۇلمانزادە گەر بولساڭ،
فىراقى ھەجرىمە جانا ۋىسالىڭنى دەۋا قىلسام.
بۇدۇر مەقسۇدۇم ئەي شوخى، دىلارامى پەرىزادىم،
يۈزۈڭنى كۆرسەمۇ دۇنيادا تەركى ماسىۋا قىلسام.

..... ①

ھەيانى تاشلادىم جانا سۆزۈمنى بىئىبا قىلدىم،
باشىمغا ھەرنە كەلسە ساڭا ئەرزى مۇددەئا قىلدىم.

① بۇ ھەزەلنىڭ ئاخىرى يوق. قول يازمىنىڭ مۇشۇ يەردىكى ۋازىقى يوقالغان.

ئوشۇل كۈندىن كى كۆردۈم ئارەزى خۇرشىدى تابانىڭ،
 غەمۇ دەردىڭنى، ئەي گۈلچېھرە، جانىم ئىچرە جا قىلدىم.
 جەھاندا تاپمادىم، ئەي سەرۋى ئازادىم، دەمى راھەت،
 سېنىڭدەك دىلرەباغە تا ئۆزۈمنى ئاشنا قىلدىم.
 ماڭا كۆرسەتمەدىڭ لۇتفۇ كەرەمدىن گۈلشەنى راھەت،
 نەچە پىراھەننىمى ھەجرۇ فۇرقەتدىن قەبا قىلدىم.
 مۇرادىم بولمادى ھاسىل، قەلەندەر، بۇ جەھان ئىچرە،
 مەگەركىم تەڭرىمە مەن تائەتى رويى رىيا قىلدىم.

* *

يۈزۈڭگە ئوخشاماسدۇر ئاي بىلە خۇرشىدى تابان ھەم،
 لەبىڭدەك يوقتۇرۇر ياقۇت بىلە لەئلى بەدەخشان ھەم.
 قۇلۇڭ گەر بولسەلەر شەھىلەر، تاڭ ئېرمەس، ئەي پەرى پەيكەر،
 سېنىڭدەك سۈرمەگەن دەۋران جەھان ئىچرە سۈلەيمان ھەم.
 تىشىڭدەك يوقتۇرۇر گەۋھەر بىلە دۇررى تۈمەن ھەرگىز،
 قەدىڭگە ئوخشاماسدۇر تۈببىيۇ سەرۋى خىرامان ھەم.
 سېنىڭدەك يوقتۇرۇر ھەرگىز تەبىبى ھازىق ئالەمدە،
 چۇ بەردىڭ دەرد ئۆزۈڭ، ئەمدى ماڭا بەرگىل يەنە دەر ھەم.
 قەلەندەرغە بېرىپسەن ئىلىمۇ فەزلى دەۋلەت ئەي راھىم،
 ئەتا قىلغىل يەنە ئاخىر دەمىدە نۇرى ئىمان ھەم.

* *

دەۋلەتى ئۇزما ئىكەن ۋەسلىڭ، نىگارم، بىلىمەدىم.
 ۋەسلىڭگە شۇكر ئەتمەدىم، ئەي گۈلئۇزارم، بىلىمەدىم.
 قىلمادىم جانىم فىدا ئالدىڭدا، ئەي سەرۋى رەۋان،
 ئىچىمە قالدى نەدامەت شەھسۇۋارىم، بىلىمەدىم.
 مەن كۆڭۈل ئۈزدۈمكى تىنخاي خاتىرىڭ بىرلەھزەئى،
 ھەسرەتىڭدىن ئۆلەرىمىنى، كامكارم، بىلىمەدىم.
 پاي پۇستۇڭ تاپتىمۇ جان بەرمەدىم، ئەي شوخ ياش،
 مەن قارىغان چاغىمە، ئەي نەۋبەھارىم، بىلىمەدىم.
 بۇ پۇشەيمانلىقتىن ئۆلسەم، ئەي قەلەندەر، تاڭ ئەمەس،
 دەۋلەتى ئۇزما ئىكەن ۋەسلىڭ، نىگارم، بىلىمەدىم.

* *

ئىستەدىم ئالەمدە سەندەك دىلرەبايى تاپمادىم،
 مەھۋەشى، گۈلچېھرەئى نازۇك ئەدايى تاپمادىم.

سەير ئېتىپ كۆردۈم جەھاننى، ئەي پەرىزادى زەمان،
 بىر سېنىڭ ئوخشە نىگارى پارسايى تاپمادىم ①.
 ھىندۇسىنىد، ئىرانۇ تۇران، ھەم سەمەرقەندۇ بۇخار،
 يۈردۈمۇ سەندەك يەنە تەبىئى رەسايى تاپمادىم ②.
 گۈلشەنى ئالەمنى كەزدىم بىر-بىرىن باشدىن ئاياق،
 مەھۋەشم ئوخشە گۈلى شىرىن لىقايى تاپمادىم.
 تاكى ئالدى بىر پەرى پەيكەر كۆڭۈلنى سەيد ئېتىپ،
 دەردىدىن ئۆلدۈم قەلەندەر، بىر دەۋايى تاپمادىم.
 تالىشم بىلىمەم زەبۇندۇر ياكى بەختىم شۇملۇغى،
 غۇربەت ئىچرە ئۆلدۈمۇ بىر ئاشنايى تاپمادىم.

* * *

يۈزۈڭنى كۆردۈم ئەي گۈل شاد بولدۇم،
 جەھان ئەشغالدىن ئازاد بولدۇم.
 سېنى تا كۆردۈم ئەي شىرىن دەۋران،
 غەمۇ دەردىڭ بىلە فەرھاد بولدۇم.
 ماڭا بولدى سېنىڭ تا ئىلتىفاتىڭ،
 بۇزۇق ئېردى كۆڭۈل، ئاباد بولدۇم.
 ۋىسالىڭ چاغلادىم مۇمكىن ئەمەسدۇر،
 فىراقۇ ھەجرىگە مۇئتاد بولدۇم.
 جەھاندا كۆرمەدىم راھەت يۈزىنى،
 نېگە ئالەمدە مەن ئىجاد بولدۇم.
 تولا تارتىپ مۇھەببەتنىڭ جەفاسىن،
 غەمۇ دەرد ئېلىگە ئۇستاد بولدۇم.
 ساڭا بېرىپ كۆڭۈل ئەي شوخ تەنناز،
 شاد ئېردىم دەھرىئارا، ناشاد بولدۇم.
 يوق ئېركەن ئەي قەلەندەر ئەقلىۇ ھۇشۇم،
 كى دۇنيا زالغە داماد بولدۇم.

* * *

مەن ۋىسالىڭ باغىدىن كۆزۈمنى گۈلزار ئەيلەدىم،
 بۇلبۇلى بىچارەنىڭ كۆڭلىنى ئەفكار ئەيلەدىم.
 بولدى بۇلبۇلدەك ئىشىم ھەجرىگە فەريادۇ فىغان،
 تا ساڭا ئىشقىمنى، ئەي گۈلچېھرە، ئىزھار ئەيلەدىم.
 كەلمەدى رەھمىڭ ماڭا، ئەي شوخ شەھر، ئاشۇبى دەھر،
 ھەر نەچە دەردۇ غەمىڭدىن كۆزنى خۇنبار ئەيلەدىم.
 دەۋلەتنىڭ بولسۇن فۇزۇن دەپ، ئەي پەرى پەيكەر، سېنىڭ،
 دۈشمەنىڭنىڭ قەتلىغە ئۆزۈمنى تەييار ئەيلەدىم.
 كىم ئىشنى ئەي قەلەندەر دېدى بۇلبۇلدۇر مەگەر،
 تا سېنىڭ ۋەسفىڭغە، ئەي گۈل، نەچچە گۇفتار ئەيلەدىم.

* * *

كۆڭلى يات، نا ئاشناغە ئۇچرادىم،
 بىلىدىم ئەمدى پۇر جەفاغە ئۇچرادىم.
 شۇم ئىكەن بەختىم مېنىڭ ئەي دوستلارە،
 ئول كۆڭۈل نا ئاشناغە ئۇچرادىم.

①② قوليازىدا «كۆرمەدىم» يېزىلغان.

كىرىك ئوقىدىن دەمى تاپماي ئەمان، نالەيۇ ئەفغاندىن ئەمدى چارە يوق،
 تاكى ئوشۇل قاشى ياغە ئۇچرادىم. كافرلى قاشى قاراغە ئۇچرادىم.
 شۇكىرىلىلاھ چىقتىم ئۆيدىن ناگەھان، بارچە ئەل دەردىگە تاپىپدۇر دەۋا،
 مەھۋەشى شىرىن لىقاغە ئۇچرادىم. مەنغۇ دەردى بىندەۋاغە ئۇچرادىم.
 كۆرمەدىم بىردەم جەھاننىڭ راھەتىن، گەرچە كۆردۇم، ئەي قەلەندەر، كۆپ غەزەب،
 تاكى ئول نازۇك ئەداغە ئۇچرادىم. ئاقىبەت لۇتغى ئەتاغە ئۇچرادىم.

* * *

ۋەسفىك ئەيلەرمەن دەمى، ئاغزىمدا تا بادۇر تىلىم،
 باغلادىم تا ئۆلگۈچە بۇ ئىشكە، ئەي دىلبەر، بىلىم.
 تولدى ئىچىمدە تۈتۈن، باشىمدا دۇر يۈزىمىڭ شەرار،
 كىمكى بۇ ھالىمنى كۆردى دېدى: «بۇ ئېرىمىش ھەلىم».
 جان بېرۇر سۆز بىرلە ئاغزىڭ سائىدەك باردۇر قۇياش،
 رەشك ئېتەر بۇ ئىككىسىدىن ئىيساۋۇ مۇسا كەلىم.
 كەتمەگەي مېھرىڭ مېنىڭ باشىمدىن ئەي ھۇرى زەمان،
 قىلىسە بۇ گەردۇنى دون سۆڭەكلەرىمنى گەر رەمىم.
 باردۇرۇر مېھرىڭىيا بىلىمەم ساڭا، ئەي دىلبەر،
 كىم سېنى كۆرسەم سۆيۈنۈر تەندە بولسا ھەر تىلىم.
 مېھنەتۇ دەردۇ ئەلەم بولدى نەسىپەت سۇبھۇ شام،
 كىمگە بولسە ئەي قەلەندەر دانشۇ تەبىئى سەلىم.

* * *

بېھىشتىم ئولدۇرۇر، جانا، ئەگەر ئالدىڭدا ئولتۇرسام،
 نەچە شەھدۇ شەكەر سۆزلەر قىلىپ لەئلىڭنى كۈلدۈرسەم.
 جەفايۇ جەۋر بىمەد بەسكى كۆردۈم بىۋەفالاردىن،
 چىقار جانىم مۇھەببەت ئاتىنى گەر تىلىگە كەلتۈرسەم.
 بۇدۇر مەتلەب ماڭا، ئەي مەھۋەشى شوخى پەرىزادىم،
 رەقىبىمنى قىيناپ زۇلمۇ تەئەددى بىرلەن ئولتۇرسەم.
 مېنىڭ چىقمايدۇ دەردىم، ئەي قەلەندەر، زەررەچە ھەرگىز،
 رەقىبى بەددىيانەتنى ئەگەر ئوت ئىچرە كۆيدۈرسەم.

* * *

نەبولغاي دېسەڭ، ئەي گۈلرۇ، بىرەر ئەرزىڭنى مەن قولسام،
 كۆڭۈلدە قالمامىش ئەرمان ئەگەر ھەسرەت بىلە ئۆلسەم.
 ۋىسالىڭدىن ماڭا بەسدۇر سېنىڭ، ئەي مەھۋەشى ئالەم،
 ئەگەر بىر يەر يۈزىلە بىر فەلەكنىڭ ئاستىدا ئۆلسەم.

مۇرادۇ مەقسەدىم ھاسىل بولۇر ئۆلدەم جەھان ئىچىزە،
 رەقىبىنى بەندۇ بەندىدىن قىلىچ بىرلەن ئەگەر بۆلسەم.
 مېنىڭ چىقمايدۇ دەردىم زەررەچە ھەرگىز مۇسۇلمانلار،
 رەقىبى شۇمىنىڭ ساققالىنى بىر-بىر ئەگەر بۆلسەم.
 «قۇلۇم-سەن-سەن، قەلەندەر» دېسەڭ، ئەي شوخى پەرىزادىم،
 بېھىشتى جاۋىدان كىرگەنچە بولغايمەن ئەگەر ئۆلسەم.

* * *

سېنىڭ زالىملىغىڭنى بىلمەس ئېرىدىم، ئەگەر بىلمەس كۆڭۈلنى بەرمەس ئېرىدىم. ئەگەر بىلمەس ساڭا كۆڭۈل تۈشەرنى، خوتەن شەھرىگە ھەرگىز كەلمەس ئېرىدىم. ئەگەر بىلمەس ئىدىم سەن بىۋەفاسەن، سېنىڭ سارى كۆزۈمنى سالماس ئېرىدىم. ئۆزۈمنى قىلماس ئىردىم مۇنچە رەسۋا، ئەگەر ئايدەك يۈزۈڭنى كۆرمەس ئېرىدىم.	كۆڭۈل بەرگۈنچە سەندەك بىۋەفاغە، ئانى ئوتغە سالپ كۆيۈدۈرمەس ئېرىدىم. ئەگەر بىلمەس ماڭاكىم يوقتۇ مەيلىڭ، بارىپ ھەر كۈن سېنى مەن كۆرمەس ئىدىم. سېنى گەر كۆرمەس ئېرىدىم، ئەي پەرىزاد، خوتەن شەھىرىدە بىردەم تۇرماس ئېرىدىم. قەلەندەر يۇتماس ئېردى ھەر زەمانقان، پەرىۋەشلەر يۈزىگە باقىماس ئېرىدىم.
---	---

* * *

قارىدىم بۇ جەھان ئىچىزە قاچانچە شورۇ شەر قىلسام،
 رەقىم ئەيلە تەۋفىقىنى، بۇ فېئىلىدىن ھەزەر قىلسام.
 جەھان شاھى بولۇپ قەسرىمنى يەتكۈرسەم فەلەك ئۆزى،
 نې سۇد يەرگە كىرەرمەن ھەر نەچچە كىم كەررۇ فەر قىلسام.
 ئەجەل زەھرىنى ئىچمەكدىن كىشىگە يوقتۇرۇر چارە،
 ئەگەر تۇتى سىفەت يېمەك غىزايىمنى شەكەر قىلسام.
 بۇ دۇن پەرۋەرلەر ئىچىزە ئېستىبارىم بولماغاي ھەرگىز،
 پەيەمبەر مۇئىجىزى ئوخشە ئەگەر شەققۇل - قەمەر قىلسام.
 قويۇپ بارغۇمدۇرۇر ئاخىر بۇ دەھرى بىمبەقا ھەرگىز،
 يۈزىدۇر لەئلىۇ گەۋھەر.....①سىيمۇ زەر قىلسام.
 كۆزۈمنى ئاچغالى قويماس مېنى بۇ غەفلەتى دۇنيا،
 بولۇرمەن لايىقى خىزمەت ئەگەر تائەت سەھەر قىلسام.
 ئەگەر ئىسادىن ئۆتسەم نەچچە مەنزىل يۇقارى تاڭ يوق،
 قەنئەتنى ئۆزۈمگە، ئەي قەلەندەر، بالۇ پەر قىلسام.

* * *

تۇشۇدە كۆردۈم سىزنى قۇچۇپ دىلبەرىم، رەڭگى رويۇم كەتتى ئۆچۈپ دىلبەرىم.	دەۋزەخى ئىلىچىدە سىز بىزنى قويۇپ، باردىڭىز سىز باغقە كۆچۈپ دىلبەرىم.
--	---

① تولىۋىمدا بۇ سۆزلەر ئۆچۈپ كەتكەن.

بارۇر ئېردىم ھەر زەمانى ھىك يولى،
 گەر قەناتىم بولسە ئېردى دىلبەردىم.
 تۇشدا كۆرسەم شۇم رەقىبى بەستەنى،
 ئويغانۇرمەن تۇرفە چۆچۈپ دىلبەردىم.
 گۈل يۈزۈڭنى ھەر زەمان ئەيلەپ خەيال،
 مەن ئالۇرمەن نەچچە مۇجىب دىلبەردىم.
 تاكى سەن باردىڭ، قەلەندەر قالدى زار،
 مېھنەتى ھەجرىڭنى قۇچۇپ دىلبەردىم.

* * *

خىزمەتلىڭنى كۆردۈمۈ بىر ئىلتىفاتى كۆرمەدىم،
 شەربەتى لەئلى لەبىڭنى تۇشدا ھەر بىر كۆرمەدىم.
 ئۆلگۈدەكمەن ئاقسېت بۇ ھەسرەتۇ ئەرمان ئارا،
 گەۋھەرى مەقسۇدنى قولۇمغا بىر كەلتۈرمەدىم.
 قىلامادىم كۆردۈم ئاچىلغۇڭدۇر جەھاندا بىر كىشى،
 شۇم رەقىبىنى ئۆلتۈرۈپ ئوتغە تەننىن كۆيدۈرمەدىم.
 تا كۆڭۈل بەردىم ساڭا، ئەي مەھۋەشى ھۇرى زەمان،
 راھەتتى دەۋران يۈزىنى بىر زەمانى كۆرمەدىم.
 ئۆتتى ئۇمۇرۇم، ئەي قەلەندەر، فۇرقەتۇ ھىجران بىلە،
 باغى ۋەسلىغە كىرىپ بىر سائەتتى ئولتۇرمادىم.

* * *

سېنىڭ بىرلەن ئەگەر ئەھدۇ ۋەفا، ئەي سىيمبەر، قىلسام،
 نە ھاجەتدۇر ئۆزۈمنى پادىشاھى بەھرۇ بەر قىلسام.
 مۇيەسسەر بولماغۇمدۇر گۈلشەنى ۋەسلىڭ تەماشاسى،
 كۆزۈمنىڭ نۇرىنى ھىجراننىڭا خۇنى جىگەر قىلسام،
 مەگەر تاپىغاي مېنى كۈڭلۈم دەمى ئاسۇدەلىق جانا،
 خوتەننىڭ شەھرىدىن دەردى فىراقىڭدىن سەفەر قىلسام.
 بۆلۈر ھەر سەرۋى بىر ئوق ھەرگۈلى بىر داغى ھىجرانىم،
 ئەگەر گۈلزارى جەننەت سارى سەنسىز يارلىقار قىلسام.
 نە مۇشكىلدۇر مۇسۇلمانلار ئىشتىمەسدۇر پەرىزادىم،
 فىغانۇ نالەدىن ئالەمنى گەر زىرۇ زەبەر قىلسام.
 سېنىڭدەك بىۋەفادىن مەن ۋەفا كۆز تۇتماقنى ئانداق،
 ئېرۇر كىم بىر گەدايدىن تەمەد لەئلى گۇھەر قىلسام.
 مېنىڭ مېھرىم سېنىڭ ئانداق دۇرۇركىم، ئەي دىلىئارامىم،
 مۇسۇلمان بولمايىن جەۋرۇ جەفايىڭدىن گۈزەر قىلسام.
 مېنىڭ جان تاپماقنىم ئولدۇر نەسب ئەتسە خۇداۋەندىم،
 تەسەددۇق خەستە جانىمدىن ساڭا، ئەي سىيمبەر، قىلسام.
 ھۇرادى مەقسەدى بۇدۇر قەلەندەرنىڭ جەھان ئىچرە،
 فىراقىڭ ئوقىغە كۆكسۈمنى، ئەي دىلبەر، سۇفەر قىلسام.

سېنىڭدەك بىۋەفاغە بىۋەفالىق قىلماقنىم لازىم،
 پەرىۋەشلەرنى ئىستەپ يەنە بىرنى تاپماقنىم لازىم.
 سېنىڭدەك تاپماسام دىلبەر ئەگەر، ئەي ھۇرى دەۋرانىم،
 خوتەننى تاشلاپ ئۆز شەھرىمغە يانىپ بارماقنىم لازىم.
 چىقىپ گەر بارماسام خوتەنگە، ئەي خۇرشىدى تابانىم،
 رەقىبى شۇم بەدرەك ھەسرەتىدىن ئۆلمەككىم لازىم.
 ۋەفالىق چاغلادىم مەن بىلمەدىمكىم بىۋەفا ئېركەن،
 ۋەفاسىز ياردىن كۆڭلۈمنى ئەمدى ئۈزۈمەككىم لازىم.
 ۋەفا ھەر نەچچە قىلدىم، ھەر بىرىگە مىڭ جەفا قىلدىڭ،
 مۇھەببەت رىشتەسىنى سەندىن ئەمدى ئۈزۈمەككىم لازىم.
 ئۈزۈپ كۆڭلۈمنى سەندىن، گەرچە بار سەن نادىرى دەۋران،
 يەنە بىر دىلبەر با بىرلەن مۇھەببەت تۈزۈمەككىم لازىم.

* *

مەن ۋەفا ئەھلىدۇرۇرمەن بىر ۋەفادار ئىستەسەم،
 يوق سېنىڭدەك بىۋەفا شوخى سىتەمكار ئىستەسەم.
 تاپ ئۆزۈڭدەك بىۋەفانى سەن ھەم ئاڭا يار بول،
 مەن ئۆزۈمدەك رەھىملىك بىر يارى دىلدار ئىستەسەم،
 گەر قىچىشسە قولۇم ئانىڭ دەقىغە قەتل ئەتكەلى،
 شۇم رەقىبى بەد دىيانەت بىرلە ئەغىيار ئىستەسەم.
 ئول پەرى پەيكەر ياراتماي تاشلادى ئاخىر مېنى،
 بۇ كەساد ئىشقىمغە ئەمدى بىر خەرىدار ئىستەسەم.
 يۈرسەم ئالەمنى، قەلەندەر، سەير ئېتىپ باشىدىن ئاياغ،
 ئۆزۈم ئوخشە بىر غەربى سەينە ئەفگار ئىستەسەم.

* *

غەمىڭدىن ئۆلدۈم، ئەي نامپەربىبان، بىرگىنە سۆيۈمەسسەن،
 جەفاۋۇ جەۋر-زۇلم ئەتمەككىدىن، ئەي گۈلچىپەرە، تويماسسەن
 فىراقۇ رەشكۇ ھەسرەت ئوتىدا كۈل ئەيلەدىڭ جانىم،
 رەقىبى شۇم بەدرەك تىرەسىنى نېگە سويماسسەن.
 ماڭا لۇتغۇ تەرەھھۇم ئەيلەپ، ئەي دىلبەر، رەقىبىمنى
 غەمۇ دەردۇ ئەلەم، رەشك ئوتىنى جانىغە قويماسسەن.
 رەقىب كۆرسە يۈزۈڭنى قان يۇتارمەن رەشكىدىن ھەردەم،
 نېگە خەنجەر بىلەن، ئەي پۇر جەفا، كۆزىنى ئويماسسەن.

فراقىڭ چۆلىدە ئۆلەر قەلەندەر سۇساپ، ئەي دىلبەر،
مۇھەببەت بادەسىدىن زەررەئى جانىغە قۇيماسسەن.

* * *

قاچانكىم زۇلۇ مۇشكىڭنىكى سەن ھەر تاب ئەيلەرسەن،
يۈرەكلەر تاش ئەگەر بولسۇن ئانى سىماپ ئەيلەرسەن.
نەچۈك مەن ئۆلمەيمىن دەردۇ غەمىڭ رەشك ئىلە ھەسرەتدىن،
رەقىبىلەرنى ئۆزىگە مۇنسىۇ ئەھباب ئەيلەرسەن.
نە ئېرىكىن مەقسەدىڭ بىلىمەم مەن، ئەي خۇرشىدى تابانم،
سالىپ زۇلغۇڭ بىلە تاب بارچەنى بىتاب ئەيلەرسەن.
گۇناھىم نې ئىكەن بىلىمەم مەن، ئەي سەرۋى خىرامانىم،
مېنى، ئەي رۇستەمى بىدادىگەر، سۇھراب ئەيلەرسەن.
غەزەب بىرلە چىقىپدۇرسەن، قەلەندەر قورقادۇر بىسەدە،
ئەجەب گۈلگۈن قەبانى قەتل شەيخۇ شاب ئەيلەرسەن.

* * *

مۇھەببەتدىن بىرەر، گۈلچىپەرە، سەن كۆڭلۈمنى ئالماسسەن،
كەرەمدىن بىر نەزەرنى بۇ قۇلۇڭ سارىغە سالماسسەن.
سەنەۋبەر ئاجىزۇ ئەسرا دۇر يۈز كۆڭلۈڭ، ئەي زالىم،
ئېپىدىن بىرگىنە كۆڭلىنى سەن، ئەي گۈل، سورا ئالماسسەن.
جەفاۋۇ جەۋر — زۇلمۇڭ ماڭا بولدى گوپىيا قىسمەت،
ماڭا مىڭ جەۋر قىلساڭ شۇم رەقىبىغە بىر قىلالماسسەن.
نې ئېرىكىن مەقسەدىڭ بىلىمەم مەن، ئەي شوخى پەرىزادىم،
نەچە ئەرز ئەيلەسەم ئەرزىمنى سەن بىر پۇلغە ئالماسسەن.
مۇرادىڭ نېپدۇرۇر، ئەي دىلبەرى خۇرشىدى تابانم،
رەقىبى شۇمنىڭ باشنى تىغىڭ بىرلە ئالماسسەن.
ماڭادۇر نەچچە بەيت يارىم ۋەيا يانپىدۇرۇر بەختىم،
جەفاۋۇ زۇلمىدىن جانىمغە قىلماقدىن دەم ئالماسسەن.
قەلەندەردەك بولۇرمەن دەپ مۇھەببەت سارى سەن ماڭساڭ،
مۇھەببەت تەبلىنى، ئەي بۇلەۋەۋەس، ھەرگىز چالماسسەن.

* * *

فراقىڭدىن ئىچىمدە ئوت، نىگارا، تا قاچان يانسۇن،
تەسەددۇق ئەيلەسۇن بۇ تەننى ساڭا ئەمدى ئورتەنسۇن.
بۇ قاشۇ يۈزۈ كۆزۈڭنى خۇدا خەلق ئەتتى قۇدرەتدىن،
مۇسۇلمان يوقتۇ سەندىن ھەركىشى تا ئۆلگۈچە تانسۇن.

بۇلۇپدۇر ھالەتى نې غەم، مەدەد قىل تالىم كىرگەي،
 بېرەي جانانغە جانىمنى ئەجەل نەۋمىد بولۇپ يانسۇن،
 دېگىلىكىم جەننەتى فىردەۋس ئەلانى مەكان تۇتتى،
 ئىشىكىنى سېنىڭ، ئەي دىلرەبا، ھەركىمكى ياستانسۇن.
 سۇ ساپ قالىپدۇرۇر يولغە قەلەندەردۇر قۇلۇڭ، رەھم ئەت،
 ئاڭا بەر شەربەتى لەئلىڭنى، جانا، تويغۇچە قانسۇن.

* * *

ھەندەك ئىشقا ئوتدا كۆيگەن بارمۇكىن، ماڭا ئوخشە تولا قوپغان بارمۇكىن؟
 دەردۇ مېھنەت كۆزىن، ئويغان بارمۇكىن؟ دىلرەباسنىڭ لەبى جان بەخشىدىن،
 ھەجر - فۇرقەت شىددەتتىن بېھساب، تۇشىدە بىرگىنە سۆيگەن بارمۇكىن؟
 جانىدىن ھەر لەھزە تويغان بارمۇكىن؟ ئىككى كۆزىدىن قەلەندەردەك مۇدام،
 يۈرەكىدىن داغى ھەسرەت ھەر زەمان، نىجە يەۋن ئوخشە ياشنى قويغان بارمۇكىن؟

* * *

يۈرەكىم قان بولۇپ ئاقتى، بىرەر ھالىمنى سورمايسەن،
 رەقىبەلەرنىڭ قاتارىدا مېنى، ئەي شوخ، سورمايسەن.
 پەرىشان ئەيلەمە زۇلفۇڭ، پەرىشان بولماسۇن ھالىم،
 بۇ ھالىمنى كۆرۈپ زۇلفۇڭ نېگە، دىلدار، ئۆرمەيسەن.
 بۇ دۇرمۇ ھۇسن ئېلىنىڭ مەزمەبى، ئەي دىلبەرى رەئنا،
 نەچەلەر ۋەئدە قىلدىڭ بىرىگە، ئەي يار، تۇرمايسەن.
 ساڭا بەرگەن بۇ دەۋلەتنى خۇدا ھېچكىمگە بەرمەيدۇر،
 نېگە بۇ دەۋلەتنى ھۇسنۇڭنى سەن سەرشار سورمايسەن.
 نې ئېرىكىن مەقسەدىڭ، جانا، گۇناھىم بىلىمەدىم ھەرگىز،
 كۆزۈمگە جىلۋە ئەيلەپ، ئەي پەرى رۇخسار، يۈرمەيسەن.
 تۇشۇمدە كىردى ئول خۇرشىد تابانى خىرام ئەيلەپ،
 تۇشۇڭنى فەخر ئېتىپ ئەلگە، قەلەندەر، نېگە ئۆرمەيسەن.

* * *

كۆكسۈمنى تۇتتۇم ئوقىغە، ئوق ئاتتى ئول نامبېرىبان،
 ئوقىغەكىم قىلدىم مەگەر گەردۇن قۇياشنى نىشان.
 بۇ قاشۇ يۈز بىرلەن ئەگەر مەھشەردە كۆرسە گەر ئانى،
 ئۆز قۇدرەتىغە ئافەرىن ئەيلەر خۇدايى لامەكان.
 قىلدىم جەھاننىڭ سەيرىنى كۆردۈم پەرىۋەشلەر بارىن،
 پاكلىك ئۇنىڭدەك كۆرمەدىم ھەر نەچچە قىلدىم ئىمتىھان.
 فەراھادۇ مەجنۇن كۆرمەگەن، ھىجراندا مەندەك كۆيمەگەن.

كۆڭلى قاتىغراق خارەدىن لېكىن ئېرۇر شىرىن زەبان. باردۇر مۇرادى مەقسەدىم ۋەسقىنى دەفتەرلەر قىلاي، نېتەي قارىلىق (يەتتىكىم) بەرمەس ئەجەل ئەمدى ئەمان. ھۇرۇ پەرىغە بىر نەزەر قىلماس قەلەندەر ئۆلگۈچە، ئەمما نېتەي بىر پۇرچەفا باردۇر ئەجايىب بەدگۇمان.

* * *

ئاتلانىپ چىقسە نىگارم ناز ئىلە گۈل باغدىن، كىم چىقارالماس قۇياش باشنى مەشردىق تاغدىن. تىشلارنىڭ تەڭ كۆرسە ئېردىلەر ئەگەر دۇررۇ گۈھەر، چىقماس ئېردىلەر خىجالەتدىن سەدەق قۇرساقىدىن. قولغە كەلتۈرمەك مەھال ئېرىمىش دۇرى مەقسۇدىنى، كىم مېنىڭدەك ئوشۇرۇپ قويسە قەدەم ئۇرچاغدىن. كۈلبەمە قويساڭ قەدەم گەر لۇتق ئىلە، تەييار ئېتەي، مەيى جانىم شىرەسىدىن، شەمىنىڭ كۆز ياغىدىن. ئەي كۆڭۈل، قىلما شىكايەت يار جەۋرۇ زۇلمىدىن، جانۇ دىل راھەت تاپار نىلدار دەردۇ داغىدىن. بەرسە ئېردى ھەقتەئالا قۇدرەتۇ قۇۋۋەت ماڭا، ئۆتكەرۇر ئېردىم قامۇشلار شۇم رەقىب تىرناغىدىن. بىرلەشىپ ئېركەن قەلەندەر جانۇ كۆڭۈل يار ئىلە، نې بەلا مۇشكىل ئىكەن ئايرىلسە جان ئورتاغىدىن.

* * *

سېنىڭ ھىجرانىڭە تاڭ ئاتغۇچە، ئەي يار، يىغلارمەن، ياقامنى چاك ئېتىپ ھەسرەت بىلە بىسىيار يىغلارمەن. بېرەر لۇتفۇ كەرەمدىن رەھم ئېتىپ ھالىمغە باققايسەن، نەچە دەردۇ غەمىڭدىن، ئەي مەھى تەررار، يىغلارمەن. نې بولۇر شەفقەتىڭدىن بىرگىنە يۈزۈڭنى كۆرسەتسەڭ، فىراق - ھەجرىڭە بۆلۈپۈلدەككى، ئەي گۈلزار، يىغلارمەن. كېلۇر كافىرنى رەھمى گەر كۆرەر بولسا بۇ ھالىمنى، رەقىبىنىڭ رەشىكىدىن ھەر سائەتى خۇنبار يىغلارمەن. كۆرۈپ مەن تا جەمالىڭنى سېنىڭ، ئەي لەيلىسى دەۋران، ئىشىكىڭدە بولۇپ مەجنۇن قەلەندەرۋار يىغلارمەن.

* * *

جەھان گۈلزارىدا بىر مەھۋەشى شىرىن زەبان سەنسىەن، قۇياشنىڭ رەشىكىۋ ھۇرۇ پەرى سىيمى بەدەن سەنسىەن،

ئەجەب ئېرمەسكى تۇندەلىكنىكىم سەن ئەلگە سالدۇرساڭ،
 گۈلىستانى ئىرەم باغدا بىر سەرۋ ياسىمەن سەن سەن.
 ساڭا بەرمەي كۆڭۈل نېتىكەي خەلايىق، ئەي مەھى دەۋران،
 پەرزادى زەمانۇ دىلرەباۋۇ گۈلبەدەن سەن سەن.
 ساڭا كىم بەرمەسە كۆڭۈل بەشەرنىڭ جىنىسىدىن ئېرمەس،
 بەدەخشان لەئلىسى ھەم گەۋھەرۇ دۇررى ئەدەن سەن سەن.
 نېچۈكىم بولماسۇن ئالەم مۇتەتتەر چىقساڭ ئويۇڭدىن،
 ئىپارۇ ئۇدۇ ئەنبەر، سۇنپۇلۇ مۇشكى خوتەن سەن سەن.
 تاڭ ئېرمەسە سۇر قەلەندەر رەشكىدىن پەرۋانەدەك كۆيسە،
 نېدىنىكىم دەھرنىڭ بەزمىدە شەمى ئەنجۇمەن سەن سەن.

* * *

گۈلرۇخۇم بىرلەن ئىچىشىم جامى گۈلگۈندۇر بۇ كۈن،
 ئىشرەتىم جەمىشىدۇ ئىسكەندەردىن ئەفزۇندۇر بۇ كۈن.
 ۋەسل باغدا نىگارم ئەيلەگەچ كۆپ ئىلتىفات،
 سۆزنى جۇشى كۆڭلۈمە دەريايى جەيھۇندۇر بۇ كۈن.
 گۈلشەنى دۇنيادا تاقويدۇم قەدەم يۈز شۇكر كىم،
 رەشك، ھەسرەتدىن رەقىبىنىڭ يۈرەكى قاندۇر بۇ كۈن.
 لۇتقىدىن ئەز بەسكى قىلدى دىلبەرىم كۆڭلۈمنى شاد،
 ئالدىمە شاگىردىم ئوخشە يۈز فلاتونۇدۇر بۇ كۈن.
 سېنى مەن ۋەسقى ئەتكەلى، ئەي دىلرەبا، سۇردۇم قەلەم،
 سۆزلەردىم باشدىن ئاياغى دۇررى مەكنۇندۇر بۇ كۈن،
 تاكى بەردى، ئەي قەلەندەر، لۇتقىدىن جامى مۇراد،
 تالىمنىڭ زىرى دەستى چەرخى گەردۇندۇر بۇ كۈن.

* * *

ئەگەر گۈل بىرلەن ئولتۇرسام دەمى غەمناك ئەيلەرمەن،
 ۋەگەر غۇنچە بىلە بولسام گىرىبان چاك ئەيلەرمەن.
 فەلەك بەختىمنى ئەيلەيدۇر قارا ئانداق، مۇسۇلمانلار،
 ئەگەر كىم قارغە ياقساممەن ئوشۇلدەم زاك ئەيلەرمەن.
 مۇيەسسەر بولماغاي ۋەسقىڭ ماڭا، ئەي دىلبەرى زالىم،
 فىراقىڭدىن ياقامنى ھەر زەمانى چاك ئەيلەرمەن.
 ئەگەر بەرسۇن خۇداۋەندىم ئەگەر ئۆز لۇتقىدىن قۇدرەت،
 رەقىبىنىڭ يىلدىزىنى يەر يۈزىدىن پاك ئەيلەرمەن.
 قەلەندەرنىڭ قىلىپدۇر تەلخ كامىنى فەلەك ئانداق،
 شەكەرنى ئاغزىمە ئالسام ئەگەر تەرياك ئەيلەرمەن.

ماڭا يالەپدۇرۇر كىرىمىڭ ئوقىن بىر نەركىمى مەئشۇق،
 دېمەن دەۋلەت قۇشى كېلىۋر بولۇرغە كۆڭلۈمە مەقرۇن.
 سېنىڭ ھۇسنۇڭ قارىنى نەۋجەۋان ئەتسە ئەجەب ئېرمەسە
 ئېرۇر مەشھۇر جەھاندا كىمىيا مىنى قىلۇر ئالتۇن.
 يۈرەڭ قان بولدىيۇ ئاقاردى كۆزۈم ئىنتىزارىدىن،
 لەبى لەئلى بەدەخشاندىر، تىشىدۇر گەۋھەرى مەكىنۇن.
 فىراقدا ئاقار بېمەد ئىكى كۆزۈم ياشى تۇرماي،
 ئانى كۆرگەن گۇمان ئەيلەر بىرى سەيھۇن، بىرى جەيھۇن.

* * *

ئايتىڭ ئول زالىمخەكىم زۇلمۇڭ ماڭا تا تۇرماسۇن،
 ھەجرۇ فۇرقەت ئوتىدا مۇنچە مېنى كۆيدۈرمەسۇن.
 ئەي مۇسۇلمانلار، ئاڭا پەندى - نەسەمەت بىرلە دەڭ،
 زۇلم ئىلە جەۋرۇ جەفاسىنى ماڭا ئۆستۈرمەسۇن.
 دەۋزەخى ئوتىدا قىلماس تاقەتۇ سەبىرۇ قەرار،
 ھەجرۇ فۇرقەت ئوتىدا ھەركىم مېنى كۆيدۈرمەسۇن.
 دېسە بۇلغاي ئول كىشىنى ساھىبى ئەھلى خىرەد،
 تاتىرىكىدۇر ئەھد قىلغان بولسە ئول سىندۇرماشۇن.
 گەۋھەرى مەقسۇدىنى ئالەمدە تاپماقدۇر مەھال،
 ماسىۋادىن كوڭلىنى ھەرگىزمۇ ئول تىندۇرماشۇن.
 تائەتۇ خەيرى سەخا بۇ ئەل رىيايى ئەيلەمىش،
 ئەھلى تەقۋا ئولدىرۇر تەقۋاسىنى بىلىدۈرمەسۇن.
 ناسىھا، ئايتغىلىكى ئول قىلسۇن بىرى لۇتغۇ كەرەم،
 جەۋر - زۇلمى قەتل ئىشىغە ئۆزىنى كۆيدۈرمەسۇن.
 تاپماغاي ھەرگىز شەرابى ئەنتەھۇرنىڭ لەززەتىن،
 بىر پەرى پەيكەر لەبىدىن بىرگىنە سۆيدۈرمەسۇن.
 قىلماغاي ئېرشادنى ھېچكىم جەھاندا ئېيتىبار،
 تاپماغاي ئىشقى مۇھەببەت خەتغە قوقادۇرماشۇن.
 ئەي مۇسۇلمانلار، ئاڭا ئايتىڭ قەلەندەر ھالىنى،
 شۇم رەقىبغە لۇتقى ئېتىپ، بىچارەسىن ئۆلتۈرمەسۇن.

* * *

ئەي پەرى پەيكەر، ساڭا تا ئاشنا بولدۇم بۇ كۈن،
 مېھنەتۇ جەۋرۇ جەفاغە مۇبتەلا بولدۇم بۇ كۈن.
 گۈلشەنۇ گۈلزارى ۋەسلىڭنى تاماشا قىلغالى،

پەيرەۋى ھەم ھەمدەدى بادى سەبا بولدۇم بۇ كۈن.
 تا سېنىڭ دەردۇ غەمىڭنى ھەق ماڭا قىلدى نەسب،
 ئەيشۇ ئىشرەت بىرلە راھەتدىن جۇدا بولدۇم بۇ كۈن،
 كۆرۈپ، ئەي خۇرشىدى تابانى جەھان ئارا يۈزۈڭ،
 بارچە خوبىلاردىن ئۈزۈپ كۆڭۈل سىۋا بولدۇم بۇ كۈن.
 شۇم رەقىبى سەگكە قىلدىڭ تا سەن، ئەي گۈل، ئىلتىفات،
 ئۆلمەكسىگە رەشكىدىن، جانا، رىزا بولدۇم بۇ كۈن،
 ئەي پەرىزادى زەمانىم، تا ماڭا مەيل ئەيلەدىڭ،
 فەخر ئېتىپ دەرمەن بۇ دەم: «ئاهەڭردىبا بولدۇم بۇ كۈن».
 مەن سېنىڭ ئىشقىڭدا، ئەي لەيلىۋ شىرىن كارى دەھر،
 مەجنۇن ئوخشە سۆزلەمەككە بىئىبا بولدۇم بۇ كۈن.
 تاكى بولدۇم، ئەي قەلەندەر، ئول پەرىۋەشنىڭ قولى،
 بۇ شەرەفدىن ساھىبى تاجى قەبا بولدۇم بۇ كۈن.

* * *

بۇ نە يۈزدۈركىم كۆرەرگە مىڭ قىلۇرمەن ئارزۇ،
 مىڭ ئەگەر كۆرسەم يەنە يۈز مىڭ قىلۇرمەن ئارزۇ.
 سەنسىزىن گەر بارچە ئالەم ئۆزرە بولسام پادىشاھ،
 قۇللارنىڭ قۇل بولارنى مەن قىلۇرمەن ئارزۇ.
 سالىسە فۇرقەت دەشتىدە بۇ گەردۇنى دۈن رەشكىدىن،
 گۈلشەنى ۋەسلىڭنى ھەردەم مەن قىلۇرمەن ئارزۇ.
 ئۆزگەلەر گەر تالىبى ۋەسلىڭدۇرۇر، ئەي دىلرەبا،
 دەۋلەتى ھەجرىڭ سېۋەرنى مەن قىلۇرمەن ئارزۇ.

تاج مېنى ئىشقىڭدا، ئەي گۈلرۇخ، قەلەندەر ئەيلەدىڭ،
 بۇلبۇلىدۇرمەن چەمەنى مەن قىلۇرمەن ئارزۇ.

* * *

كۆيدى جانىم فۇرقەتتىڭدىن يۈرەكىم ھەم بولدى سۇ،
 يەتمەدى زۇلفۇڭ نەسىمدىن دىماغىم ئىچرە سۇ.
 مۇددەتتىن دۈركىم فىراقىڭ دەشتىدە ئاۋارە مەن،
 نې بولۇر قىلساڭ بىرەر يۈتكەن قۇلۇڭنى چۈستىجۇ.
 سەگ رەقىبىنى قانچە باقساڭ كۆرمەس ئادەم سانىدا،
 ئاقارارمۇ گەر قارا كىگىزنى قىلساڭ شۇستىشۇ.
 مەقبۇل ئولماي قالماي ھەرگىز خۇدايىم ئالدىدا،
 كۆز ياشىڭ بىرلەن ئىبادەتتە ئەگەر قىلساڭ ۋۇزۇ،
 زەررەچە ئىلماس كۆزىڭگە، ئەي قەلەندەر، ئول قۇياش،
 دىلبەردىڭ ۋەسقىدە قىلساڭ نەچچە دەفتەر گۇفتىڭۇ.

من قىلىپ قۇيماغىل * لېنىس رەبىل * نىمە دەردىمۇ بولدى
 ھېچ كىشىنى قويماغىل، يا رەب، غەمى ھىجران بىلە،
 يۇسۇفى كەنتانى ئوخشە مېھنەتى زىندان بىلە.
 كۆرسەلەر گەرخانو شەھلەر بەلكى سۇلتانى زەمان،
 قىلغۇدە كدۇر خىزمەتلىكى، ئەي پەرىۋەش، جان بىلە.
 كۆرمەدىم لەئلى لەبىكىنى يا تىشىگدەك گەۋھەرى،
 قانچە ئاخباردىم جەھاننى بەھر ئىلەيۇ كان بىلە.
 بىرگىنە كۆرمەي يۈزۈڭنى دەھر ئارادا ئۆلگۈچە،
 كەتكۈدە كىمەن ئاقىبەت بۇ ئارزۇ ئەرمان بىلە.
 ئول گۈلى جەننەت فىراقدا، قەلەندەر، سۇبھۇ شام،
 ئۆلگۈدە كىمەن بۇلبۇل ئوخشە نالەيۇ ئەفغان بىلە.

* *

ياكى بۇ تۈننى يىبەردى ھەقتەئالا بۇ كېچە،
 مېھنەتۇ غەم قىلدىلار جانىمنى مەئۇا بۇ كېچە.
 گەر مۇسۇلمانزادە بولساڭ ۋەسل ئىلە رەھىم ئەيلەگىل،
 قىلماغىل، يا رەب، مېنى ئالەمدە رەسۋا بۇ كېچە.
 كەلمەسەڭ ئۆزۈڭ ئەگەر تۈشۈمدە ھەم كۆرسەم يېتەر،
 ئەيلەمە، ئەي بىۋەفا، بۇ قۇلنى شەيدا بۇ كېچە.
 قالماغاي تىرىك قەلەندەر تاڭغىچە باردۇر مەھال،
 بەندە بولساڭ ھەققە ئەيلە زۇھدۇ تەقۋا بۇ كېچە.

* *

ماڭا باردۇر ھەۋەس ئەللاھ - ئەللاھ!	بۇ كۆڭلۈم تۇرغە ئېردى ئاسمان سەير،
دېسەم مەن ھەر نەفەس ئەللاھ - ئەللاھ!	بولۇپدۇر تەن قەفەس، ئەللاھ - ئەللاھ!
تەمامى فۇھش، لەغۋۇر ھىرزلىقدا،	سېنىڭدەك يوق جەھانى فانى ئىچرە،
ئۆتۈپ ئۇمرۇم ئەبەس، ئەللاھ - ئەللاھ!	ماڭا فەريادەس، ئەللاھ - ئەللاھ!
مېنى ۋەسۋاسى شەيتانى لەئىندىن،	قەلەندەر بۇلماغىل غافىل زەمانى،
ئەمان بەر بىر نەفەس، ئەللاھ - ئەللاھ!	دېگىلسەن ھەر نەفەس ئەللاھ - ئەللاھ!

* *

يا قىيامەت كېچەسىدۇر ياكى زۇلمەت بۇ كېچە،
 يا غەزەبى خەلق قىلغان ھەجرۇ فۇرقەت بۇ كېچە.
 يا ماڭا زۇلم ئەتكەلى خەلق ئەتتى خەللاقى جەھان،
 كىمىيا بولدى كۆزۈمگە خابى غەفلەت بۇ كېچە،
 يولۇڭگە تارتىپدۇرۇر ئەز بەسكى بىھەد ئىنتىزار،

ئاچىغۇچە قالمايدۇرۇر كۆزۈمگە قۇدرەت بۇ كېچە.
 يا مېنى ئۆلتۈرگەلى كەلدى سىپاھى غەم چېكىپ،
 ياكى زۇلمەتتىن تۇغۇلغان قەھرۇ ئافەت بۇ كېچە.
 بارچە ئەلگە بارمۇدۇر بىلمەم مېنىڭدەك دەردۇ داغ،
 يا مېنىڭ جانىمغا بولمىش دۇر قىيامەت بۇ كېچە.
 گەر مۇنىڭدەك بارمۇدۇر ھەجرۇ فىراقىڭنى تۇنى،
 بىر كىشى قالمايدۇرۇر ھەرگىز سەلامەت بۇ كېچە.
 مەن ئۆزۈمدىن چاغلادىم بۇ كېچەنىڭ شىددەتلىرىنى،
 كۆرمەگەندۇر ھېچ كىشى ھەرگىز فراغەت بۇ كېچە.
 مېنىڭدىن بىرنى دېدىم ئەل بولماسۇنلار دەپ مەلال،
 شەرھ ئەگەر قىلسام، مۇسۇلمانلار، قىيامەت بۇ كېچە.
 يا دېنىڭ بەختىم قاراسى يا ئەجەلنىڭ يەتكەنى،
 يا مېنىڭ جانىمغا دۇر ھەجرى جىھافەت بۇ كېچە.
 ساڭا بولدى شامى ھەجرىڭ ئاقىبەت سۇبھى ۋىسال،
 گەرچە تارتتىڭ، ئەي قەلەندەر، رەنجۇ مېھنەت بۇ كېچە.

* * *

ئايتىڭ ئول دىلبەرغە كىم رەھم ئەيلەسۇن بۇزارغە،
 يۈرەكى يۈز پارەۋۇ بۇ كۆزلەرى خۇنبارغە.
 باش قويۇپ يىغلاڭ ئاياغىغا، مېنىڭ ئەرزىمنى دەڭ،
 بولماسۇن غافىل مېنىڭ ھالىمدىن ئول دىلدارغە.
 ياپمايىن ئايتىڭ سۆزۈمنى، گەر مۇسۇلمانزادە سىز،
 تۇتىدەك ئەفغان قىلۇرمەن لەئلى شەككەر بارغە.
 قىلدۇرۇڭ يانە بۇ ئەرزىمنى سىز، ئەي ئەھبابلار،
 جەۋر-زۇلمى بىرلە ئاسسۇن شۇم رەقىبىنى دارغە.
 كېچەيۇ كۈندۈز قەلەندەرنىڭ مۇرادى بۇدۇرۇر،
 قىلماسۇن لۇتق تەرەھھۇم ئول پەرى ئەغيارغە.

* * *

قاچىپ بولماس ئېكەن ھەرگىز سېنىڭ قىلغان جەفايىڭغە،
 نەچۈنكىم باغلانىپ ئېركەن كۆڭۈل بەندى قەبايىڭغە.
 قولۇڭغە ئالساڭ ئايىڭنى نىگارا تۇرغە قورقارمەن،
 يۈزۈڭ كۆرۈپ مېنىڭدەك تۈشمەگەيسەن ئۆز بەلايىڭغە.
 قىلا ئالمان سىفاتىڭنى نەچۈنكىم ئەقل يەتمەسدۇر،
 ھەممە شەھلەر ئېگەر باشىن سېنىڭ بولغان گەدايىڭغە.
 ئەلەرمەن كېچەۋۇ كۈندۈز خۇدايى لامەكانىمدىن،

سېنى يەتكۈزسە پات وۇرسەت مۇرادۇ مۇددە ئايىڭغە. ياراتىپدۇر خۇداۋەندىم سېنى ھۇسنۇ ئەتافەتدىن، خەججەلەتدە قالدۇر يۇسۇف ئەگەر باقسە چىرايىڭغە. نەھەددى كىمىسەنىڭ باردۇر بىلەشە ساڭا تەڭ ئۇلغاي، فلاتون ئافەرىن ئەيلەر سېنىڭ ئەقلى رەسايىڭغە. ساڭا بەرگەن بۇ دەۋلەتنى خۇدا ھېچىك-مگە بەرمەيدۇر، بىھېشتنى ئارزۇ قىلماس كىشى كىرىسە سەرايىڭغە. نې بولۇر ئېركىن، ئەي دىلبەر، دېنىڭ ھالىمغە رەھىم ئەتسەڭ، كېچە - كۈندۈز قولۇڭدۇرمەن ھەمىشە ھەم دۇئايدىڭغە. قەلەندەرنىڭ باشى ئاشسەكى ئەرشىدىن ئەجەب ئېرىمەس، مۇيەسسەر بولسا گەر سۈرتسە كۆزىنى خاكپايىڭغە.

* * *

مۇسۇلمانزادە گەر بولساڭ، مېنى، ئەي يار، يىغلايمە، فىراقۇ ھەجر ئوتىدا كۆيدۈرۈپ سەن زار يىغلايمە. سېنىڭ ۋەسفىڭدىن ئۆزگە يوقتۇرۇر ھەرگىز خەيالاتم، جەفاۋۇ جەۋردىن، ئەي زالىمى خۇنخار، يىغلايمە. گۈلى گۈلزارى جەننەتسەن بۇ دەمدە، ئەي پەرى پەيكەر، غەرىبىدۇر بۇلبۇلۇڭ، ئەي گۈل، ئانى بىسىيار يىغلايمە. كۆرۈپدۇر بۇ خۇتەندە ئاي يۈزۈڭنى، ئەي مەھى تابان، فىراقۇ ھەجرىڭە، ئەي دىلبەبا خۇنخار، يىغلايمە. نىگارا، تا تىرىك بولساڭ بارادۇرۇر دۇئا گوپۇڭ، تەئەددى بىرلە زۇلم ئەيلەپ ئانى بىكار يىغلايمە. ئەگەر ئۇچراپ كېلىۇر بولسا، پەرىيۇ ھۇر باقماسدۇر، ئاڭا لۇتفۇ كەرەم ئەيلەپ پەرى رۇخسار يىغلايمە. بولۇپ بۇلبۇل كەبى ئامۇ فىغانۇ، نالەيۇ زارى، تەرەھھۇم ئەيلەگىل، ئەي گۈلشەنۇ گۈلزار يىغلايمە. كۆرۈپدۇر ئارەزىڭنى ئول قۇياش سارىغە باقماسدۇر، بىرەر كۆرسەت يۈزۈڭنى، ئانى، ئەي دىلدار، يىغلايمە. ئەگەرچە ئول پامان بولسا، خۇدانىڭ بەندەسىدۇر ئول، ئانى سەن قۇللۇغىدىن ئار ئېتىپ، زىنھار يىغلايمە. ئېرۇر بىچارە ئى خارۇ زەئىفۇ ئاجىزۇ مەھرۇم، ئاڭا رەھىم ئەيلەگىل، ئەي ساھىبى ئەسرار، يىغلايمە. ياتىپدۇر ئىشىكىڭنى ياستانىپ، شامۇ سەھەر يىغلاپ، يۈرەكىم قان ئېتىپ، كۆزلەرنى خۇنبار يىغلايمە. ئۆلەرمەن فۇرقەتىڭدە، گەر خۇدانىڭ بەندەسى بولساڭ،

لەبى لەئلىگنى قىلغىل ماڭا شەككەر بار، يىغلاتمە. ئال
 قارىپدۇر خىزمەتىگە ئۆلگۈدەك بولۇپدۇرۇر ئەمدى،
 مۇرۇۋۋەت ئەيلە سەن، ئەي نەرگىسى بىچارە، يىغلاتمە.
 قەلەندەردۇر غەرىبۇ بىكەسۇ بىچارەئى مەھزۇن،
 رەقىبى رەھم ئېتىپ زۇلم ئىلە سەن ئەغيار، يىغلاتمە.

* * *

بىر گۈلنى كۆرمەدەم بۇلبۇلنى دىلشاد ئەيلەسە،
 فۇرقەتۇ ھىجراندىن بىر لەھزە ئازاد ئەيلەسە.
 تا قاچانچە ئول قىلۇر جەۋرۇ جەفاۋۇ زۇلمنى،
 نې بولۇر ئەمدى بىرەر رەھىمنى بۇنياد ئەيلەسە.
 كۆرگۈسىدۇر بىستۇن تاغدا كۆپ جەۋرۇ جەفا،
 ھەر كىشى شىرىن ئۇچۇن ئۆزىنى فەرھاد ئەيلەسە.
 يوقتۇرۇر كۆڭلىدەكىم بۇلبۇلغە قىلماي ئىلتىفات،
 مەقسەدىدۇر كېچە - كۈندۈز زۇلمى بىداد ئەيلەسە.
 تاڭ ئەمەسدۇر دېسەلەر ئانى سۈلەيمانى زەمان،
 كىمىنىكىم بىر دىلبەرى لۇتقى ئىلە ئىمداد ئەيلەسە.
 دەۋزەخ ئوتىدا ئانىڭ جىسمى، قەلەندەر، كۆيىمەگەي،
 ئىشق ئوتىدا ھەر كىشى ئۆزىنى مۇتتاد ئەيلەسە.

* * *

ئەگەر بوينۇمغە زەنجىرى قولۇمغە يۈز كەمەند ئولغاي،
 بەناگاھ دەردىمەندىغە تەرەق نادەردمەند ئولغاي.
 جەھان لەززەتىدىن ئۆزگە كۆڭۈلنى قىلماي ئەزدىشە،
 قايۇ بىچارە بىر مەھشۇش پەرى زۇلفىغە بەند ئولغاي.
 كۆڭۈل بەرسە بېرۇر بىر مەھشۇشى شوخىغە تاڭ ئېرمەس،
 مېنىڭدەك ئاجىزۇ زارۇ زەئىفۇ مۇستەمەند ئولغاي.
 بىھىشت ئىچرە ئەگەر ئولسام ئانىڭسىز، دەۋزەخم ئولدۇر،
 ئەگەر دەۋزەختە بولسام ئول بىلە نې غەم گەزەند ئولغاي.
 ئەگەر بوينۇمغە ئاسسە زەنجىرى زۇلفى سەمەنسانىن،
 دېمەگكىم كەئبە قەندىلى تەنابىدىن كەمەند ئولغاي.
 جەفاۋۇ جەۋرۇ مېھنەت بىرلە ئۇمرى خىزمەتىن قىلسام،
 نې بولغاي ئىلتىفاتىدىن ماڭا بىر نۇش خەند ئولغاي.
 يامان كۆز تەگمەسۇن ھەسنۇ جەمالىگە دەپ ئەي دىلبەر،

جانىم ئوت مەجمەر ئىچرە ئەي پەرىزادىم پىسەند ئولغاي. ①
 كىشى بەرسە كۆڭۈل بىر مەھشۇشى نامېھربانىغە، ②

تاڭ ئېرمەستۇر مېنىڭدەك ئەلگە گەر خارۇ نەژەند ئولغاي.
 قەلەندەردەك قۇلۇڭ يوتتۇر جەھاندا، ئەي پەرى پەيكەر،
 بىرەر لۇتغۇ كەرەمدىن نې بولۇر ئول مېھرىمەند ئولغاي.

* * *

سېنىڭ ھۇسنۇڭ مېنىڭ ئىشقىم بىرى بىرگە كېلىشىپدۇر،
 ئىككى گەۋھەرنى بىر ئىققە خۇدا ۋەزىدىم تىزىشىپدۇر.
 دىلئارامم پەرى دېسەم، پەرىلەر ئوخشەماس ھەرگىز،
 مەگەر بىلىقس بىلە يارىم بىر ئەمچەكدىن ئېمىشىپدۇر.
 كۆرۈڭ ئىككى ۋەفالىق ئىشقىنىڭ دېھقاننىڭ ھالىن،
 مۇھەببەت دانەسىن ئىككى كۆڭۈللەرگە تېرىشىپدۇر.
 ①.....

* * *

②.....
 ئۆرتەشمىپدۇر داغى ئىشقىڭ بۇ قەلەندەر كۆڭلىدە،
 يوق ئانىڭ ئوخشە يەقىنراق تەندە جانۇ گۈلدە بۇي.

* * *

ئىلتىتى كۆڭلىمنى خوتەندە بىر ئەجايىب دىلبەرى،
 ئول پەرىۋەش نازەنن بىر باقمادى ئاشىق سارى.
 كىم كۆرۈپدۇر بۇ جەھان ئىچىندە مەندەك زارنى،
 يۈرەكى، باغرى كەبابۇ كۆزلەرى خۇنبارنى.
 تا ساڭا بەردىم كۆڭۈلنى، ئەي مەھى نامپەربان،
 كۆرمەدى ھېچكىم بۇ ئالەم ئىچىرە مەندەك خارنى.
 نې بولۇر قەتل ئەيلەسەڭ سەن ھەيدەرى كەرراردەك،
 شۇم رەقىبى زالىمى خۇنخارەئى بەدكارنى.
 نې ئىلاج ئەيلەي، مۇسۇلمانلار، مەن ئول سەيياغە،
 جان قۇشۇمغە دام ئېتىپدۇر تۇررەئى تەررارنى.
 نې بولۇركىم ماڭا ھەم بىر ئىلتىقاتى ئەيلەسەك،
 لۇتغۇڭ ئىلە قۇل قىلىپسەن مۇئىمىنۇ كۇفغارنى.
 قىلمادى جەمىشەدۇ ئىسكەندەرگە بۇ دۇنيا ۋەفا،
 چالغىل، ئەي مۇترىب، رەبابۇ قانۇنۇ سەتارنى.
 دەۋر ئەگەر سۇرسەڭ سۈلەيماندىن سەن، ئەي ئالىي گۇھەر.

① بۇ يەردە مەزكۇر قول يازمىنىڭ بىر نەچچە ۋاردىقى كەم.
 ② بۇ غەزەلنىڭ باش قىسمى قول يازمىنىڭ يوقالغان بەتلەردە.

قىلدۇرۇر ئاخىر سېنى، بۇ چەرخى ناھەمۇۋارنى. ئەي چەرخ،
تاپمادىم ئىستەپ، قەلەندەر، دەھر ئارا باشدىن ئاياغ. ئەي
دېگەن رازى دىلىم بىر ساھىبى ئەسرارنى.

* * *

ئۆرتەدى ساۋۇغلىغىدىن جىسىم ئىلە جانىمنى دەي،
تۇت ماڭا بىر جامى مەي، ئەي ساقىتى فەرخۇندە پەي.
ھېچ تاپىلماسدۇر جەھان ئىچىندە بىر ئەھلى ۋەفا،
سەئىنلە قىلساڭ ئەگەر كىم بۇ فەلەك ئاستىنى تەي.
باغلاغىل رەختى سەفەر بارماق ئۈچۈن ئامادە بول،
قالماغاي ئۇشبۇ جەھان ئىچىندە ئاخىر ھېچ شەي.

* * *

ئەي بولغايمىكەن بىرەر كۆرسەم نىگارى مېھرىبانىمنى،
فېدا ئالدىدا قىلسام زەۋق ئىلە جانۇ جەھاننىمنى.
مۇيەسسەر بولسا ئۇمۇرۇمغە ئەگەر كىم بىر يۈزىن كۆرسەم،
تەسەددۇق ئەيلەسەم ئول سەرۋىگە بۇ تەندە جانىمنى.
نېدىن فەرھاددەك بولماي جەھاندا، ئەي مۇسۇلمانلار،
كۆڭۈل مىرتاتىدا كۆردۈم ئوشۇل شىرىن زەبانىمنى.
دېمەي ئادەمنى يالغۇز بەل يالاڭ ھەم چىدايا ئالماس،
چىقارسام گەر ئىچىمدىن ئالەۋۇ ئاھۇ فىغانىمنى.
تاڭ ئېرمەسدۇر، زىلەيخادەك قارىلىق چاغدا ياش ئولسام،
كۆرەر بولسام ئەگەر كىم دىلبەرى يۇسۇق نىشانىمنى.
تاپا ئالماي يۈرۈپدۈرمەن جەھاندا بىسەرۇ سامان،
سوراي كىمدىن ئوشۇل گۈل چېھرەئى ئەبرۇ كەمانىمنى.

غەمۇ دەردۇ ئەلەمدىن قورقۇشۇپ جان بەرسە تاڭ ئېرمەس،
ئىشتۇر بولسا گەر فەرھادۇ مەجنۇن داستانىمنى.

قەلەندەر، ئازدۇرۇر ئول دىلبەرى نا مېھرىبانىمغە،
فېدا قىلسام ئەگەر كىم جان بىلە ھەم خانۇمانىمنى.

* * *

شەككەرىن لەئلى لەبىڭنى تۇشىدە كۆرسەم كاشكى،
شۇم رەقىبىڭ رەشكىدىن كۆزىنى ئويسام كاشكى.
يەتتە ئىقبلىمىڭ شەھى بولغۇنچە، ئەي ساھىب جەمال،
قۇللارنىڭدەك ئىشىكىڭدە دەۋر سۇرسەم كاشكى.
تا قاچانچە كۆڭلۈمە ۋەسلىڭنى قىلغۇمدۇر خەيال،

ئارەزى خۇرشىد تاپاننى كۆرسەم كاشكى،
 بۇدۇزۇر ئۇشبۇ جەھاندا مەقسەدىم، ئەي دىلرەبا،
 خىزمەتىڭگە، ئەي بەرى، ئۆلگۈنچە يۈرسەم كاشكى،
 كېچە يۇ كۈندۈز تىلەكم ھەقتە ئالدىن مۇراد،
 شەككەرى لەئلى لەبىڭنى تۈشەدە كۆرسەم كاشكى.

ھېچ كىشى مەندەك سېنىڭ ئىشقىڭدا شەيدا ئولمادى،
 چىقتى مەجنۇن مەندەكۈ ئول ئەلگە رەسۋا بولمادى،
 تاپمادى ھەرگىز سەلامەتلىك مۇھەببەت شەھرىدە،
 كىمگەكم مۈلكى مەلامەت ئاڭا مەئۋا بولمادى،
 تالىبى راھەت دېسەڭ تەركى مۇھەببەت ئەيلەگىل،
 كەچمەين جان نەقدىنى ھېچكىمگە شەۋدا بولمادى.

گەۋھەرى مەقسۇدىنى ئول تاپمادى بۇ بەھر ئارا،
 كىمگەكم ئىشقى مۇھەببەت دەردى پەيدا بولمادى،
 قاھ ئوتتىدىن تولدى ئالەم بولماسا يوق ئېردى ئوت،
 كۆز ياشىم تا قۇيمادىم ھەجرىڭدە دەريا بولمادى،
 تاپغۇسىدۇر ھۇسن ئېلى ئىشقى ئېلىدىن قەيزۇ فۇتۇھ،
 تا قانىمنى تۆكۈمدى، ئول لەئلى گويا بولمادى،
 كەچمەدى تا نەڭگۈ نامۇسىدىن قەلەندەر دەھر ئارا،
 سىككەنى ئىشقى مۇھەببەت نەقىسى بەرجا بولمادى،

كۆرمەدىم سەندەك جەھاندا مەھۋەشى دىلدارنى،
 دىلبەرى شىرىن زەبانۇ شوخ گۈل رۇخسارنى،
 بىر سېنىڭدەك يوقتۇرۇر دۇنيادە ئىززەت تەختىدە،
 ھەم مېنىڭدەك كىم كۆرۈپدۇر ساھىبى ئازارنى،
 مەن ياماندىن قاچسە كىم ئول خالىقى پەرۋەردىگار،
 گۈلغە قىلدى ھەمىشنى گۈلشەن ئىچىندە خارنى،
 ئەي پەرزادى زەمانىم يوقتۇرۇر قەدرەك سېنىڭ،
 تاجى سەر قىلسام ياراشۇر ساڭا ئوخشە يارنى.

تا قاچانچە سەن قىلۇرسەن نازۇ ئىستىغنا ماڭا،
 بىرگىنە سۆزلەت، قۇلۇڭگە لەئلى شەككە ربارنى،
 گەرمۇسۇلمانزادە بولساڭ، قىل قەلەندەرگە كەرەم،
 جەۋرۇ زۇلمۇڭ بىلەسەن ئولتۇرمەگىل بۇ زارنى،
 ئاشىق ئېرسەڭ، ئەي قەلەندەر، كېچە - كۈندۈز دەردىڭلە،
 بۇلبۇل ئوخشە قىل ئوشۇل گۈل ۋەسىغە گۇفتارنى.

دەن لەن نەن نەن نەن * * * نەن نەن نەن * * * نەن نەن نەن * * * نەن نەن نەن * * *
 بىر پەرى پەيگەر مەنى ھىجرانگا زار ئەيلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 يۈرەكۈ باغرىمنى قان، كۆزۈمنى خۇنبار ئەيلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 مەقسەدى نې ئېردى بىلىم ئول پەرىزادى زەمان، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 خەنجەرى خۇنرىز ئىلە سىنەمنى ئەفگار ئەيلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 ئول پەرى ئوخشە بولۇز دۇنيا ئىچىندە كامران، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 كىمگەكىم بەختۇ سەئادەتنى خۇدا يار ئەيلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 شۇم رەقىبىمنى ئۆزىگە مەرەمۇ قىلدى ئەزىز، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 مەن غەربى ئاجىزى بىچارەنى خار ئەيلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى

كۆزلەرمىنى قان ئېتىپ قىلدى يۈرەك - باغرىم كەباب، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 بۇ جەفانى ماگا ئول شوخى سىتەمكار ئەيلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 شەيخ سەئاندىك ماگا ئول ئەھۋەشى تەرسە سىفەت، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 قاشلارنى بۇت قىلىپ، زۇلغىنى لۇننا، ئەيلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 دەھر ئارادە، ئەي قەلەندەر، بۇ ئىشىدىن شادمەن، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 شۇم رەقىبىمنىڭ باشىنى لايىقى دار ئەيلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى

* * *
 نې ئىلاج ئەيلەيكى، قەدرىمنى نىگارم بىلىمەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 فۇرقەتۇ دەردۇ غەمىمنى گۈلئۇزارم بىلىمەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 يوقتۇرۇر بىرەھم، زالىم بىر ئاندىك دەھر ئارا، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 يولىدا ئاقاردى كۆزۈم ئىنتىزارم بىلىمەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 قان يۇتارمەن ھەر زەمانى مېھنەتى ھىجراندا، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 ئول غۇرۇرى ھۇسنىدىن بۇ كار بارم بىلىمەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى

تۇتىمەدى بۇ دەردلىقتىن، ئەي قەلەندەر، جۇرئەتى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 ياكى ياشلىقتىن مېنى ئول گۈل خۇمارم بىلىمەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى

ئېرۇرسەن بارچە دىلبەرلەرنى خانى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 سېنىڭدەك يوقتۇرۇر يۇسۇف نىشانى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 سۇچۈك سۇلۇك بولۇپ خويۇڭنى تۈزگىل، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 بېرىپدۇر ساگا تەگرىم كامرانى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 سەلامەت بولغىل ئافاتى زەماندىن، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى

* * *
 نې كۈنى بولغايكى كۆرسەم ئول پەرىۋەش يازنى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى
 يۈزىدىن قىلسام مۇنەۋۋەر دىيدەتى خۇنبارنى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى

① ئول كۈنى بولغايكى كۆرسەم ئول پەرىۋەش يازنى. ئەيىلەدى، ئەيىلەدى، ئەيىلەدى

جان تاپار بولسام تاڭ ئېرمەسدۇر يۈزۈڭ كۆرگەن زەمان،
 نې ئولۇر بۇلبۇل كۆرەر بولسا گۈلى گۈلزارنى.
 گەردېسەڭكىم ئۆلمەسۇن تۇتى فىراقىدىن مېنى،
 سۆزگە كەلتۈرگىل بىرەر ئول لەئلى شەككەر بارنى.
 ئارەزى خۇرشىد، تىشىڭ باردۇرۇر دۇررۇ گۈھەر،
 كىم كۆرۈپدۇر دەھرىئارا سەندەك پەرى رۇخسارنى.
 بۇلبۇلى شىرىن زەبانىدەك، ئەي قەلەندەر، ھەر زەمان،
 قىلغىل ئول گۈل ۋەسقىغە سەن بىر نەچە گۇسقارنى.

* * *
 بىر پەرى پەيكەر مېنى ئىشقىدا ھەيران ئەيلەدى،
 يۈرەكىمنى كۆيدۈرۈپ، كۆزۈمنى گىريان ئەيلەدى.
 نى ئۈچۈن مەن بولمايمىن ئالەم ئىچىنىدە پادىشاھ،
 لۇتقى ئېتىپ ئول دىلرەبا ئۆزىنى مېھمان ئەيلەدى.
 بىردەمى راھەت يۈزىنى كۆرمەدىم، ئەي دوستلار،
 تاكى باغرىمنى نىگارى نازەنن قان ئەيلەدى.
 قانچە قىلدى جانىمە ئول دىلرەبا جەۋرۇ جەفا،
 شۇكىرىلىلاھ! ئاقىبەت دەردىمگە دەرمان ئەيلەدى.
 بارچە شەھىلەرنى شەھى بولۇپدۇرۇر ھۇرى زەمان،
 تا قەلەندەرنى ئۆزىگە بەندە فەرمان ئەيلەدى.
 قۇدرەتى باردۇر ئەجايىپ ئەقىل قاسىردۇر ئاگا،
 تەن ئىچىنىدە ھېكمەت ئىلە جاننى پىنھان ئەيلەدى.

* * *
 ھېچ كىشى مەندەك ساڭا، ئەي شوخ، مەقبۇل ئولمادى،
 بولمادى ھەرگىز شەھىدىكىم ساڭا مەقتۇل بولمادى.
 بۇ جاھان ئىچىنىدە ھەرگىز بولماغاي گەۋھەر نىشان،
 ئول كۆڭۈل ئىشقىڭ بىلەن دۇنيادا مەشغۇل ئولمادى.

①.....
 * * *
 دېمە بولدى دەھر ئارادە ئەيش بىرلەن كامران،
 كىم پەرى پەيكەر نىگارى بىلە مەۋسۇل بولمادى.
 ئۆتكەرەي دېسەڭ گۇناھىنى سەن ئەي ساھىب خىرەد،
 گەر قەلەندەر بولسا ھاجەت ئاڭا مەنقۇل ئولمادى.

① بۇ يەردە ئول يازمىنىڭ تەخمىنەن بىر ۋارنىقى كام.....

بۇلبۇل ئوخشە ئەل تىلەر ۋەسلىن گۈلۈ گۈلزارنى،
 مەن تىلەرمەن كېچە - كۈندۈز فۇرقەتۇ ھىجرانىنى.
 ئەي مۇسۇلمانلار، كېتەرمەن ھەسرەتۇ ئەرمان بىلە،
 تۆكۈمەسەم تا شۇم رەقىبى بەد دىيانەت قانىنى.
 ئارەزى بولدى خەزاندەك ئول پەرىنىڭ زەئىفىدىن،
 بۇ كەسەلنى سەن كۆتەرگىل، يا رەپ، ئانىڭ ھارىنى.
 كۆڭلۈمە قالمايدۇرۇر دۇنيادە ھەرگىز ئارزۇ،
 ياند بىر كۆرسەم ئەگەر ئول غۇنچەئى خەندانىنى.
 سەن بولۇپ دېگىل ئانى، ئەي ئاقىلى جەننەت ئاسان،
 جان بېرۇز چاغدا، قەلەندەر، كۆرسە گەر جانانىنى.
 ئاجىزۇ بىچارەيۇ دەرماندەۋۇ زارۇ غەرب،
 سەن ئاخىر دەمدە ئەتا قىلغىل ئاڭا ئىمانىنى.
 كۆيسە گەر دەۋزەخ ئوتىدا، ئەي قەلەندەر، تاڭ ئەمەس،
 تۇتماسا ئەمرى بىلەن ھەركىم ئەگەر فەرمانىنى.

* * *

گەر سېنى كۆرسەم، نىگارا، باشىمە ئەفسەر قىلاي،
 ھەم نىسار، ئەي دىلرەبا، باشىڭغە سىيمۇ زەر قىلاي.
 قۇللۇغۇڭ قىلسام مۇيەسسەر بولساڭ، ئەي سۇلتانى ھۇسن،
 خىزمەتىڭنى جان بىلە، ئەي شوخ، سىيمىنىبەر قىلاي.
 ماڭا گەر قىلساڭ سەن، ئەي خۇرشىدى تابان، ئىلتىفات،
 گەر تىرىك بولسام سېنىڭ ۋەسفىڭدە يۈز دەفتەر قىلاي.
 كىمكى ۋەسفىڭنى ئىشىتتى، ئەي پەرىزادى زەمان،
 كېچەۋۇ كۈندۈز خەيالى بۇ ئانى دەربەر قىلاي.
 لۇتق ئېتىپ كىرسەڭ ئەگەر بۇ كۈلبەئى ۋەيرانىمە،
 گەر غىزا دېسەڭ مۇيەسسەر شەھد ئىلە شەككەر قىلاي.
 تاپماسۇن يول دەپ كويۇڭغا شۇم رەقىبى بەدئەزاد،
 تاش بىلەن بېشىلەپ ئانى مەن قەلئەئى خەيبەر قىلاي.
 باغى ۋەسلىڭنى قەلەندەرغە بىرەر كۆرسەتمەسەڭ،
 كۆز ياشىمنى فۇرقەتتىڭدىن لالەئى ئەھمەر قىلاي.
 * * *

..... ①

ماڭا لۇتقى ئەتكەلى ئول دىلبەرى شوخى پەرىزادىم،
 رەقىبىنى جەۋر - زۇلم ئىلە ئىكى كۆزىنى ئويدۇردى.

① قول يازمىدا بۇ شېئىرنىڭ باش تەزىنى كۆچۈرۈلمەي قالغان. ئەل - ئىككى قىسىمدا

ئېي ئېردى تەڭرىمە بىلىمەم گۇناھىم، ئەي مۇسۇلمانلار،
 بەھىشتى قۇندۇزۇمدىن بۇ خوتەن سارىغە كەلتۈردى،
 ئىلاھا، بەرگەسەن رەھىمى ئوشۇل شوخى سىتەمگەرگە،
 جەفايۇ جەۋر زۇلامىنى ماڭا ئول ھەددىن ئاشۇردى،
 نېدىن ئۆلسەي قەلەندەر بۇ سەبەبىدىن زارلىق بىرلە،
 مېنى يىغلاتتى قانۇ شۇم رەقىمىنى تۈزۈپ كۈلدۈردى.

بارۇر ئېردىم ئاتلاپ يولدا نىگارم ئۇچرادى،
 بىلىقسۇ ھۇرۇ پەرى ئول گۈلتۇزارم ئۇچرادى،
 باش ئاياغىغە قويۇبان دېدىم: ئەي سۇلتانى ھۇسنى،
 دەۋلەتىم قىلدى ئەدەد كىم شەھسەۋارىم ئۇچرادى،
 بۇدۇرۇر گەردۇنى دونۇ چەرخى ۋازۇنى ئىشى،
 مەن خەزان بولغان چاغىمدا تەۋبەھارىم ئۇچرادى،
 تاۋۇس ئوخشە بار ئىدى ھەر داغىم تۈزۈپ نەچچە داغ،
 داغلىغ كۆڭلۈمگە شوخى لالە زارىم ئۇچرادى،
 ئۇزنى باردۇر گەر دېسەم بولدۇم، قەلەندەر، پادىشاھ،
 تا ماڭا ئول نازەنىنى بەختى يارىم ئۇچرادى.

سەندىن ئۇزدۇم كۆڭلۈم، ئەي ھۇرۇ پەرى،
 سەن بىل ئەمدى كىمىنى بولساڭ دىلبەرى،
 كەچتىم ئەمدى سەندىنۇ ئۇزدۇم كۆڭۈل،
 گەرچە ھۇسنىڭ باردۇ مېھرى خاۋەرى،
 دېمەكەم ياشلار ئاڭا بەرمەس كۆڭۈل،
 قىلمادى ئاخىردە بەختىڭ ياۋەرى،
 ياشى ئاتمىشكە يېتىپ بولغان قەرى،
 ساڭا چاپتىم كەتمەن، ئەي ھۇرى زەمان،
 جان بېرىپدۇر ھەقتە ئالا، سۆزۈمە،
 غەيرى يېدى مەۋەسى بىرلەن بەرى،
 جان تاپار ئىشىتسە مەۋەشەلەر بارى،
 بىلىمەدىڭ قەدرىم مېنىڭ، ئەي گۈلتۇزار،
 يانغان ئولسا بەختى مەندەك كىمىسەنىڭ،
 بولۇپ ئېردىڭ بارچە خوبىلار سەرۋەرى،
 ساڭا بېرۇر كۆڭلىن، ئەي ھۇرۇ پەرى،
 بۇ سۆزۈمدىن يانماقنى مۇمكىن ئەمەس،
 بىر كۆرەرنى قىلما ئەمدى ئارزۇ،
 بولسا ھەم ئەسلىڭ سېنىڭ ئىسكەندەرى،
 گەرچە شەھلەر تاجىنىڭ سەن گەۋھەرى،
 يانما سۆزۈڭدىن، قەلەندەر، ئەر ئېسەڭ،
 سەندىن ئۇزدۇم مەن ئۈمىدىمنى تەمام،
 قىلسا ساڭا گەرچە سېھرى ساھىرى.

سەندىن ئۇزدۇم كۆڭلۈم، ئەي ھۇرۇ پەرى،
 سەن بىل ئەمدى كىمىنى بولساڭ دىلبەرى،
 كەچتىم ئەمدى سەندىنۇ ئۇزدۇم كۆڭۈل،
 گەرچە ھۇسنىڭ باردۇ مېھرى خاۋەرى،
 دېمەكەم ياشلار ئاڭا بەرمەس كۆڭۈل،
 قىلمادى ئاخىردە بەختىڭ ياۋەرى،
 ياشى ئاتمىشكە يېتىپ بولغان قەرى،
 ساڭا چاپتىم كەتمەن، ئەي ھۇرى زەمان،
 جان بېرىپدۇر ھەقتە ئالا، سۆزۈمە،
 غەيرى يېدى مەۋەسى بىرلەن بەرى،
 جان تاپار ئىشىتسە مەۋەشەلەر بارى،
 بىلىمەدىڭ قەدرىم مېنىڭ، ئەي گۈلتۇزار،
 يانغان ئولسا بەختى مەندەك كىمىسەنىڭ،
 بولۇپ ئېردىڭ بارچە خوبىلار سەرۋەرى،
 ساڭا بېرۇر كۆڭلىن، ئەي ھۇرۇ پەرى،
 بۇ سۆزۈمدىن يانماقنى مۇمكىن ئەمەس،
 بىر كۆرەرنى قىلما ئەمدى ئارزۇ،
 بولسا ھەم ئەسلىڭ سېنىڭ ئىسكەندەرى،
 گەرچە شەھلەر تاجىنىڭ سەن گەۋھەرى،
 يانما سۆزۈڭدىن، قەلەندەر، ئەر ئېسەڭ،
 سەندىن ئۇزدۇم مەن ئۈمىدىمنى تەمام،
 قىلسا ساڭا گەرچە سېھرى ساھىرى.

نە ھەددى بار پەرىنىڭ ساڭا تەڭ، ئەي سىلىمبەر، بولغاي،
 لەبى گەر لەئىل - ياقۇتۇ تىشى دۇررى گۇھەر بولغاي.

① نە ھەددى بار پەرىنىڭ ساڭا تەڭ، ئەي سىلىمبەر، بولغاي، لەبى گەر لەئىل - ياقۇتۇ تىشى دۇررى گۇھەر بولغاي.

ئۆلۈمدىن يوقتۇرۇر باكىم ۋەلى قورقۇنچىم ئاندىندۇر، نەمەن ئەي
 سەفەر قىلسام بۇ دۇنيادىن مۇلاھەببەت دەربەدەر بولغاي، سەلىقە
 پەرىلەرنىڭ ساڭا قۇل بولماقېدىن ئۆزگە يوق چارە.
 ئەگەرچە قەدلەرى سەرۋى، يۈزى شەمسۇ قەمەر بولغاي.
 مېنىڭدۇر كېچەۋۇ گۈندۈز مۇرادىم، ئەي پەرى پەيكەر،
 كى قەددىڭ نەخلى ئۇمرۇڭ مەۋەسىدىن يارۋەر بولغاي،
 ئۆلەر ھەجرۇ فىراقىڭدىن بەرزادىم سېنى ئاخىر،
 نە بولغاي بۇ غەربىي ئاجىزىڭغە بىر نەزەر بولغاي.
 سىنىڭ ئىشقىڭ ئوتىدەك بولماغايمەن بىقەرار ھەرگىز،
 ئەگەر دەۋزەخ ئوتىدەك ئىچىمە يۈزىڭ شەرەر بولغاي،
 بۇ ئۇمرۇڭگە، قەلەندەر، ئېيتىمادى قىلماغىل ھەرگىز،
 كېچە ھەر نېچە كىم بولسۇن ئۇزۇن ئاخىر سەھەر بولغاي.

* * *

مېنى بىر مەھۋەشنى دەردى غەمىدىن دەربەدەر قىلدى،
 فىراقى دەردى ھىجرانى، بىلە خۇنى چىگەر قىلدى.
 نې ئېردى خىزمەتتە تەقسىزىم بىلىمەم، مۇسۇلمانلار،
 مېنىڭ ئۆلتۈرمەككىمگە جىددۇ جەھدىن مۇختەسەر قىلدى.
 ئوشۇل گۈلچېھرە ئى زالىمغە، يا رەب، بەرگەسەن رەھىمى،
 جەفايۇ جەۋر - زۇلمىن جانىمە ئول سىمىمبەر قىلدى،
 بارى ئەلنىڭ تىلىنىڭ زىكرى ئول گۈلچېھرە بولۇپدۇر،
 مەگەر كىم ئول پەرىغە خىزىر، پەيغەمبەر نەزەر قىلدى.
 قاچار ئاندىن فىراقۇ مېھنەتۇ دەردى غەمى ھىجران،
 كىشىكىم ئىشقى ئوقىغە سىينەيۇ جانىن سۇفەر قىلدى.
 مۇرادۇ مەقسەدى ھاسىل بولالماي قالماغاي ھەرگىز،
 ئوشۇل كىم نالەيۇ ئەفغانىنى ۋەقتى سەھەر قىلدى،
 سېنى كۆردى تۇشىدە تا قەلەندەر، ئەي پەرى پەيكەر،
 ۋەتەننى تاشلادى خوتەن سارى ئەزىمى سەفەر قىلدى.

مۇخەممەد سەلەم
 بولماس ئېردى ئارەزىڭ خۇرشىدى تابان كاشكى،
 قىلماس ئېردى مەن غەربىنى مۇنچە ھەيران كاشكى،
 كۆرمەس ئېردىم قامەتڭ سەرۋى خىرامان كاشكى،

ئۆرتەمەس ئېردى كۆڭۈلنى داغى ھىجران كاشكى،
قىلماس ئېردىك بۇ قۇلۇڭغە لۇتفۇ ئېھسان كاشكى.

ئېرىتۇر كۆڭلۈمنىڭ ئوتى گەر ياۋۇتسە تاشنى،
قىلمادى كۆڭلىگە تەئسىر شوخ باغرى تاشنى،
ياڭى ئاي كۆرسە ئىگىلۇر ناز ئىلە ئول قاشنى،
گەر مۇيەسسەر بولسا كۆرسەم ئول پەرىۋەش ياشنى،
قىلسام ئېردىم ئالدىدا جانىمنى قۇربان كاشكى.

دەرد ئىلە كويىدە ئۆلسەم دوستلار يوقتۇر غەمىم،
ھەجر - فۇرقەتدىن تەمامى سۆڭەكم بولدى رەمىم،
سەن شىرىننىڭ ئىشقىدا فەرھاد، مەجنۇندىن كەمىم،
قۇللۇغۇڭغە مەن قارىدىم نۇن كەبى بولدى قەدىم،
ئې بولۇر سورىساڭ بىرەر، ئەي ماھى دەۋران، كاشكى.

يوقتۇرۇر سەندەك جەھاندا دىلرەبايى سىمىبەر،
سالمادى ھېچكىم سېنىڭدەك دەھر ئارادە شۇرۇشەر،
تىشلەرنىڭ ھەر بىرىسى گويا دۇررۇ گۇھەر،
سۆزلەرنىڭدىن تامادۇر، ئەي دىلرەبا، شەھدۇ شەكەر،
بولماس ئېردى لەبلەرنىڭ لەئلى بەدەخشان كاشكى.

بولسا گەر ئاتا-ئانا ھەركىمىسەگە ئايۇ قۇياش،
مۇمكىن ئېزمەسدۇر تۇغۇلسۇن ساڭا ئوخشە ئەگمە قاش،
فۇرقەتنىڭدىن ئۆلدۈمۇ رەھم ئەتمەدىڭ، ئەي باغرى تاش،
كۈلبەمە كەلسەڭ نە بولۇر لۇتقى ئېتىپ، ئەي شوخ ياش،
قىلماساڭ قارى قۇلۇڭنى دىيدە گىريان كاشكى.

بارچە مەھۋەشلەر ئارادە شوخ گۈلرۇخسار سەن،
نادىرى شىرىن زەبانۇ دىلبەرى تەررار سەن،
ئارەزنىڭ شەمسۇ قەمەر ياكىم گۈلى گۈلزار سەن،
بىلىقسۇ ھۇرۇ پەرى يا نازەننى دىلدار سەن،
مۇرنىڭ ھالىغە باقساڭ ئەي سۈلەيمان كاشكى.

دىلرەبالار يۇلدۇزۇ سەن ئوتراسىدا ئايسەن،
ھۈسننىڭ گۈلزارىدا تۇتتى شەككەر خايسەن،
ئەھلى مەئىنلەر قاشىندە يالغۇز ئالىي رايىسەن،
دەھر ئارا گۈل چىپەرەۋۇ ئىيساۋۇ رۇھ ئەفزايىسەن،
ئې بولۇر بەرسەڭ ئۆلۈك جىسمىمگە سەن جان كاشكى.

تاكى كۆردۈم ئول لەبى لەئلى بەدەخشانى ئانىڭ،
ئالدى جانىمنى ئوشۇل خۇرشىد رەخشانى ئانىڭ.

چاچەدۇر شەھدۇ شەكەر سۆزى دۇر ئەفشانى ئانىنىڭ، غىلنىڭ
 ئاتلانپ چىققاندا كۆرسەڭ شان ئىلە شانى ئانىنىڭ، نەزەن ئېلى
 جانىغە بولسۇن قەلەندەر دەردى دەرمان كاشكى.

* * * * *

تاكى كۆردۈم ئارەزىڭنى ئەي نىگار سىمىن بەدەن، بەدەن
 بولدى جەننەت كۆزۈمە ھەر سارىغە باقسام خوتەن،
 لەبلەرىڭدۇر لەئلىۇ تىشىڭ گەۋھەرۇ دۇررى ئەدەن،
 كۆزلەرىڭدۇر نەرگىسۇ بادام، زۇلغۇڭ ياسمەن،
 بارچە ئەل بۇلبۇل ساڭا، ئەي دىلرەبايى گۈل بەدەن.

يوق ئىكەن لەيلى سېنىڭدەك قامەتى شەمشاددەك،
 مەجنۇن ئوخشە ماڭادۇر ۋەيرانەلەر ئاباددەك،
 بىر مېنىڭدەك تاپماغايسەن خاتىرى ناشاددەك،
 بىسۈتۈن بولدى مەكانۇ مەنزىلم فەرھاددەك،
 تائىشتىم بىر تەكەللۇم سەندىن ئەي شىرىن سۇخەن.

كىمكى كۆردى ئاي يۈزۈڭنى، ئەي مەھى زىبىبا جەبىن،
 تىشلەدى بارماقلىرىنى قىلدى يۈزىڭ ئافەرىن،
 بارچە خۇبىلارنى قىلىپسەن ھۇسن ئىلە زىرى نىگىن،
 بۇ كەمەندى زۇلغۇڭ ئىلە، ئەي نىگارى نازەنىن،
 تاڭ ئەمەسدۇر قۇدىسى قۇشلار بوينىغە سالساڭ رەسەن.

باردۇرۇر زۇلغۇڭگە، ئەي گۈل، نەچچە تۈرلۈك تابىلار،
 بۇ كۆڭۈلنىڭ سەيدىغە ھەر تارىدۇر تۇللابلار،
 خۇب ياراشىپدۇر قۇلاغىڭغە دۇرى سىراپىلار،
 بۇ دۇرۇر مەندىن نەسبەت سىزگە، ئەي ئەھبابىلار،
 بۇ چۈرۈك پىراھەنىمنى ماڭا ئەيلەڭلەر كەفەن.

يوقتۇرۇر لەئلى لەبىڭدەك دەھر ئارا شەھدۇ شەكەر،
 نې بولۇر قىلساڭ تەكەللۇم-تۈتتە، ئەي سىمىمبەر،
 سەن مېنىڭ ئاھىمدىن، ئەي سۇلتانى خۇبان، قىل ھەزەر،
 تا جەمالىڭنى قەلەندەر كۆردى، ئەي ئالى گۇھەر،
 كەتتى ئەقلى ھۇشى ئانىڭ ئەيلەدى تەركى ۋەتەن.

* * * * *

بىر پەرى پەيكەر ئۈچۈن كۆزۈمنى خۇنبار ئەيلەدىم،
 يۈرەكىمنى ئۆرتەدى بەغرىمنى ئەفكار ئەيلەدىم.

تا ئانىڭ بىلەن ئۆزۈمنى دەھر ئارا يار ئەيلەدىم،
 ئايۇ كۈن بىرلەن پەرىنى كۆرمەكەن ئار ئەيلەدىم،
 ھەر نېكىم ۋەسقىن دېدىم بويىنۇمغە تۇمار ئەيلەدىم.

كىم كۆرۈپدۇر بۇ جەھان ئىچىنىدە سەندەك كامران،
 نادىرى گۈل چىپەرەيۇ خۇرشىد تابانى زەمان،
 بىلىقىسى دەۋران سېنىڭدەك يوقتۇر، ئەي يۇسۇف نىشان،
 تا كۆزۈم تۇشتى ساڭا، ئەي دىلبەرى ئالىي مەكان،
 بۇ خوتەننىڭ شەھرىنى كۆزۈمگە گۈلزار ئەيلەدىم.

چاغلادىم يوقتۇر سېنىڭدەك دەھر ئارادە مېھرۇ ماھ،
 باردۇرۇر خەلقى جەھان مېنىڭ بۇ سۆزۈمگە گۇۋاھ،
 كىم ساڭا بەردى كۆڭۈلكىم بولمادى ئول ئالى جاھ،
 تا ساڭا بەردىم كۆڭۈل دەرەن ئۆزۈمنى يادشاھ،
 سەن بىلە ئۆزۈمنى مەن تا ساھىب ئەسرار ئەيلەدىم.

يوقتۇرۇر مەسلىك سېنىڭ ھەرگىز بەنى ئادەم ئارا،
 بارچە خۇيلاردۇر يۈزۈك، سەن ئول نىگىن خاتەم ئارا،
 تولا فەرقى باردۇرۇر جەمشىد بىرلەن جەم ئارا،
 ھىچ تاپىلماسدۇر مېنىڭدەك ئىستەسەك ئالەم ئارا،
 تا سېنىڭ بىرلەن ئۆزۈمنى ساھىب ئەسرار ئەيلەدىم.

بىر سېنىڭدەك كۆرمەدىم ھېچكىم نىگارى بەركەمال،
 دەۋلەتۇ ئىقبالۇ ھۇسنۇڭ تايماغاي ھەرگىز زەۋال،
 ئەلگە قىلغاي ھەق تەئالا دۇشمەنىڭنى پايىمال،
 مەقبۇل ئولدى تائەتتىم تەڭرىمگە، ئەي تەرسا مېسال،
 كاكۇلۇ زۇلغۇڭنى تا بويىنۇمغە زۇننار ئەيلەدىم.

كۆرمەدىم ھەرگىز سېنىڭدەك دەھر ئارادە دىلبەرى،
 دىلبەرى شېرىن زەبانۇ مەھۋەشى سىمىنىيەرى،
 كىمكى كۆردى ئارەزىڭنى دېدى شەمىسى خاۋەرى،
 سەن قەلەندەردىن ئىشىتىپ مەقبۇل ئەتكىل، ئەي پەرى،
 نەچچە سۆزنى قان يۇتۇپ ۋەسقىڭگە گۇفتار ئەيلەدىم.

* * *

لەبلەرىڭدۇر شەھدۇ شەككەر، تىشلەرىڭ دۇررى خۇشاب،
 ئىككى زۇلفۇڭ ساپەسبغە ئاي يۈزۈڭدۇر ئاقتاب،
 بەزمىمە كىرگىل سەن، ئەي گۇاچپەرەئى ئالىي جەناب،

كۆز ياشىمدىن بار شەرابىم، باي يۈرەكىمىدىن كەباب، قىش رەسە
ئاتلانۇر بولماڭ قىلاي كۆزۈم، چەناقنى رىكاب، قىش رەسە،

ئارەزىڭدەك يوقتۇرۇر گۈل دەھز باغدا دېدىم، رايە رەسە،
جان بېرۇرمەن ئول پەرى پەيكەر ئاياغدا دېدىم، ئىسنىپ رايە
كېچەۋۇ كۈندۈز يۈرۈپدۇرمەن سۇراغدا دېدىم، قىش رەسە،
تۇغنى پىشانەگە كۆرگەچ سەجدە چاغدا دېدىم،
ھەسرەتى بەھد بىلەز «يالەيتتەنى كۈنتۈ تۇراب».

تاكى كۆردۈم ئاي يۈزۈڭنى، ئەي مەھى شاھىب جەمال،
يوقتۇ سەندەك بۇجەھان ئىچىندە دېدىم بەركەمال،
تاپماسۇن تا رۇزى مەھشەر دەۋلەتى ھۇسنۇڭ زەۋال،
تەۋسىغى ھۇسنۇڭ تۈگەتمەكلىك مەھال ئېرىمىش مەھال،
مىڭدىن بىرنى دېسەم تاڭ يوق بولۇر يۈز مىڭ كىتاب.

ئول پەرىزادى زەمانىم تاكى تەۋبەندىن تۈشەر،
كىم يۈزىن كۆرگەن زەمانى ئەت بىلە تەندىن تۈشەر،
دېمە يالغۇز تەندىن ئانى جاھى مەسكەندىن تۈشەر،
زەررە ئېرمەسدۇر قۇياش ئەجزاسى رەۋزەندىن تۈشەر،
ئول پەرى پەيكەر يۈزىدىن ئەتكەلى نەۋۋا كىتاب.

* * *

ئاجىزۇ بىچارەدۇرمەن، ئەي سىتەمگەر، رەھم قىل،
قىلماغىل جەۋرۇ جەفا، ئەي شوخ دىلبەر، رەھم قىل،
قارىلىق چاغىدۇرۇر، ئەي شەمسى خاۋەر، رەھم قىل،
زەر خەرىدە قىلدۇرۇر مىسكىن قەلەندەر، رەھم قىل،
دەۋزەخى ھەجرىڭدە قىلمە مۇندىن ئارتۇقراق ئەزاب،

* * *

ئىلتىفاتى كۆرمەدىم ئول دىلبەرى تەرزاردىن،
كەلمەدى رەھمى ئانىڭ بۇ دىيدەنى خۇنباردىن،
كىم مېنىڭدەك زۇلم كۆردى زالىمى كۇففاردىن،
كۆرمەدى مەندەك جەفا ھېچكىم جەھاندا ياردىن،
ئۆتكىل ئەمدى ئەي قەلەندەر ئول پەرى رۇخساردىن.

كىمكى ئول گۈلنى كۆرۈپدۇر لالە زارى باغ ئارا،
قالدى جىسمى كەتتە تەينى نەرد ئوخشە داغ ئارا،

بار تەنى ئەز بەس نەزاكەتدىن لەتىق بۇ چاغ ئارا، ①

تاش يۈرەكى كۆرۈنۈر ئول شوخنىڭ قورساغ ئارا،
دەردى ئىشقى بىر تىكەندەك باردۇرۇر تىرناغ ئارا.

بولمادى ئول شوخ زالىم بىر زەمانى ھەمدەمىم،
ئول شىرىننىڭ ئىشقىدا فەرھاددىن يوقتۇر كەمىم،
فۇرقەتۇ ھەجرىدە بارچە سۆڭەكم بولدى رەمىم،
تۈشمەدى دەۋلەت بېلىقى نېگە بۇ قارماغ ئارا.

تاكى كۆردۈم خالۇ زۇلفى بىلە قاشى قارەنى،
جان بىلە بولدۇم قولى ئول شوخ گۈلرۇخسارەنى،
جىسمىمىگە كۆرۈڭ مېنىڭ ھەجرىدە يۈز مىڭ يارەنى،
كىمكى فەرھاد ئىلە كۆردى مەجنۇنى بىچارەنى،
ئازىقىپ يولدىن تۈشۈپدۇر دېدىلەر بۇ تاغ ئارا.

شەككەرىن لەئلى لەبىڭنى، ئەي پەرىۋەش، شورمادىم،
سۇنىبۇلى زۇلفۇڭنى، ئەي سۇلتانى خۇبان، ئۆرمەدىم،
ئىشقىڭ ئوتىدا ئۈزۈمنى نېگە مەن كۆيدۈرمەدىم،
ھەسرەتدە ئۆلدۈمۇ ئول تار ئاغزىنى كۆرمەدىم،
غۇنچە ئاغزىنى كىشى كۆرمەپدۇرۇر ياپراغ ئارا.

* * *

لۇتى ئېتىپ گەر كىرمەسەڭ بۇ كۈلبەنى ئەھزان ئارا،
قالغۇدەككۇر كۆز ياشىمدىن بۇ جەھان تۇفان ئارا،
ياندۇرۇپ مېھرىمنى ئالۇرمەن دېمە ھىرمان ئارا،
ئاچقۇسىز بىر قۇلىدۇركىم بەركىشىپدۇر جان ئارا،
فەرق قويمايدۇر نىگارم دەرد ئىلە دەرمان ئارا.

تاكى كۆردۈم ئەي پەرىزادى زەمانىم سۈرەتنىڭ،
بىردەمى تىندۇرمادى ھىجرانۇ دەردۇ فۇرقەتنىڭ،
ئالغۇدەك جانىمنى، ئەي سۇلتانى خۇبان، كۈلغەتنىڭ،
ئۆلگۈچە چىقمايدۇ كۆڭلۈمدىن خەيالى قامەتنىڭ،
سەرۋ يەڭلىغ بىر ئەلىفدۇركىم پۈتۈپدۇر جان ئارا.

ھېچ ئىشىم دۇنيا ئىچىدە دوستلار ئەۋج بەرمەدى،
ھەسرەتتىن ئۆلدۈمۇ ئول دىلرەبا مەۋج بەرمەدى،
ئىلتىفات ئەيلەپ قۇلغە رەھم ئېتىپ قوچ بەرمەدى،

① قوليازىمدا بىر مىسرا كەم كۆچۈرۈلگەن.

بىر سېنىڭدەك كۆرمەدىم يا ياشلىغىم كۈچ بەرمەدى،
قىلمادى رەسۋا مېنى سەندەك كىشى دەۋران ئارا.

ئې بولۇركىم رەھم ئېتىپ ئول دىلرەبا سورسە مېنى،
ئۆزگەلەردىن لۇتقى ئېتىپ ئول ياخشىراق كۆرسە مېنى،
سۆيۈنۈرمەن ئول پەرى ئاچچىغلاپ ئۆلتۈرسە مېنى،
رەھم ئېتەر ھالىمنى ئول زالىم ئەگەر كۆرسە مېنى،
خەم قەدىم ئىككىن ئارادە «با» كەبى «قۇربان» ئارا.

ساڭا بولدى تەڭرىدىن، ئەي دىلرەبا، فەرمانى ھۇسن،
ئىشقى ئېلى ئەيلەر ئۆزىنى ھەر زەمان قۇربانى ھۇسن،
كىم يۈزۈڭنى كۆردى دېدى باردۇرۇر بۇكانى ھۇسن،
مەھرۇمى ۋەسلىك مېنىڭدەك يوقتۇر، ئەي سۇلتانى ھۇسن،
قويماغىل مۇندىن زىيادە مېھنەتى ھىجران ئارا.

ئۆز قۇلىغە زۇلم قىلماق ھۇسن ئېلىدىن خۇب ئەمەس،
ئەل ئارادە ئۇشبۇ ئىش ھېچ كىمسەگە مەرغۇب ئەمەس،
سەن پەرى ئالدىدا مەندەك ھېچ كىشى مەرغۇب ئەمەس،
دېمە مەن شاھ، سەن قەلەندەر، ئاز قىلماق خۇب ئەمەس،
ئىشقى شاھى فەرق قويمايدۇر گەدايۇ خان ئارا.

* * *

بارۇر ئېردىم ئاتلانپ يولدا نىگارم ئۇچرادى،
بىلىقسۇ ھۇرۇ پەرى ئول گۈلئۇزارم ئۇچرادى،
دىلبەرى شىرىن زەبانۇ نامدارم ئۇچرادى،
ئارەزى شەمسۇ قەمەر، كۆزى خۇمارم ئۇچرادى،
پادىشاھى ھۇسن شۇخى كامكارم ئۇچرادى.

تا سېنى كۆردۈممەن، ئەي گۈلچەرەئى نا مېھربان،
جەننەتۇ باغى ئىرەمدەك بولدى كۆزۈمگە جەھان،
دەفتەرى ھۇسنۇڭنى قىلدىم نەچچە تۈرلۈك داستان،
باش ئاياغىڭغە قويۇپ دېدىمكى، ئەي ھۇرى زەمان،
دەۋلەتىم قىلدى مەدەدكىم شەھسەۋارىم ئۇچرادى.

ئارەزى خۇرشىد تابانىمنى كۆردى ھەر كىشى،
دېدى، يوقتۇر ساڭا ئوخشە دەھر ئارادە مەھۋەشى،
زالىمۇ بىرەھم ھەم خۇنخارە شوخى دىلىكىشى،
بۇدۇرۇر گەردۇنى دونۇ چەرخى ۋارزۇننىڭ ئىشى،
مەن خەزان بولغان چاغىمدا نەۋبەھارىم ئۇچرادى.

تەۋسەنى نازنىڭ مېنىپ تا قىلدىڭ ئەزىمى سەيرى باغ، ئەيىپ
بولدى گۈللارنىڭ يۈرەكى لالە ئوخشە داغ - داغ، ئەيىپ
رەھم ئېتىپ تۇتغىل ماڭا، ئەي خانى دەۋرانىم ئاياغ،
تاۋۇس ئوخشە باردۇرۇر ھەر نەچچە پادىشاھ ئۆزۈرە داغ ئاياغ، ئەيىپ
داغلىغ كۆڭلۈمگە شوخى لالە زارىم ئۇچرادى. ئەيىپ
تارتادۇرمەن فۇرقەتىڭدىن ھەردەم، ئەي گۈلچىپەرە ئاھ، ئەيىپ
قىلغۇدە كىدۇر ئۇشبۇ ئاھىم ئاقىبەت ھالىم تەباھ، ئەيىپ
بىلىمەدىم قۇل بولماقنى ساڭا بولۇر ماڭا گۇناھ، ئەيىپ
ئورنى باردۇر گەر دېسەم بولىدۇم قەلەندەر پادىشاھ، ئەيىپ
تا ماڭا ئول نازەننى بەختىيارىم ئۇچرادى. ئەيىپ
مۇسۇلمانزادە گەر بولساڭ مېنى، ئەي يار يىغلاتمە، ئەيىپ
فىراقى ھەجر ئوتىدا كۆيدۈرۈپ سەن زار يىغلاتمە، ئەيىپ
فىراقى ھەجرىگە، ئەي دىلرەيا، خۇنبار يىغلاتمە، ئەيىپ
غەرىبىدۇر بۇلبۇلۇڭ سەن، ئەي گۈلى گۈلزار يىغلاتمە، ئەيىپ
ئاڭا لۇتفۇ كەرەم ئەيلە سەن، ئەي دىلدار يىغلاتمە. ئەيىپ
نەچە ۋەسفىنى قىلسام ئول پەرى پەيكەرگە ياقماسدۇر، ئەيىپ
كەمەندى زۇلفىنى قەرى قۇلى بوينىغە تاقماسدۇر، ئەيىپ
غەمىڭدىن يىغلاغاچ ئەمدى كۆزۈم يا مېنى ئاقماسدۇر، ئەيىپ
ئەگەر ئۇچراپ كېلىۋر بولسا پەرىيۇ ھۇر باقماسدۇر، ئەيىپ
ئاڭا رەھم ئەيلەگىل ئەي شوخ گۈلرۇخسار يىغلاتمە. ئەيىپ
گۈلى گۈلزارى جەننەتسەن بۇدەمدە، ئەي پەرى پەيكەر، ئەيىپ
لەبىڭ لەئلى بەدەخشانى ۋەيادۇر شەھد ئىلە شەككەر، ئەيىپ
يۈزۈڭ خۇرشىد تاباندۇر ۋەيادۇر لالەئى ئەھمەر، ئەيىپ
قەدىڭ سەرۋى خىرامانى، تىشىڭدۇر دۇر ئىلە گەۋھەر، ئەيىپ
قىل ئاڭا ئىلتىفاتىڭنى ئافى بىسىيار يىغلاتمە. ئەيىپ
بولۇپسەن سەن بۇدەمدە نازەننى ئافەتى دەۋران، ئەيىپ
نې بولۇر لۇتقى ئېتىپ بولساڭ مېنىڭ كۈلبەمگە سەن مېھمان، ئەيىپ
ئەگەر ئولتۇرمەسۈن دېسەڭ فىراقۇ مېھنەتى ھىجران، ئەيىپ
تەرەھھۇم ئەيلەگىل ھالىمغە سەن، ئەي نادىرى دەۋران، ئەيىپ
مېنى سەن قۇللۇغۇمدىن ئار ئېتىپ زىنھار يىغلاتمە. ئەيىپ

بۇ ئىسلىمغا بەھرىمانغا قۇربان بولغان ۋە رىئەتلىك بولغان بولسا
بۇ ئىسلىمغا بەھرىمانغا قۇربان بولغان ۋە رىئەتلىك بولغان بولسا

قەدىگدۇر كۆزۈمە ھۇرۇ پەرىزاد، غەمۇ دەردىدىن ئولدى يۈرەكىم خۇن،
ئەلغەدەك جان ئىچىندە سەرۋى ئازاد، بولۇپدۇر ئىككى كۆزۈم ياشى جەيەۋن،
كۆڭۈلنى ئالدىڭۇ سەن قىلمادىڭ ياد، ۋە فاسىزدۇر جەھان ئىشىقت بۇ مەزمۇن،
ئېي ئېرىكىن مەقسەدىڭ، ئەي شوخ جەللاد، تېگەر ھەر كۈن بىراۋگە زالى گەردۇن،
بىرەر قىل لۇتقى ئىلە سەن خاتىرىم شاد. ③.....

غەمىڭ بىرلەن كۆڭۈلنى شاد ئېتەر مەن،
جەھاننىڭ ئەيىشىنى بەرىياد ئېتەر مەن، نىسپىتىڭچۈن، ئەي مەھى شىرىن زەبانىم،
قۇلۇڭدىن تەڭرىمە فەرياد ئېتەر مەن، ① بولۇپدۇر بىسۈتۈن ئەمدى مەكانىم،
مېنى سەن قىلمادىڭ ئۇمۇرۇڭدە بىرياد. نېغەم تۈكسە رەقىب يولۇڭدا قانىم،
نەچە قىلدىم ئوشۇل گۈلرۇخ رىزاسى، قەلەندەرغە سەن، ئەي جانۇ جەھانىم،
ۋە لىكىن كۆرمەدىم ھەرگىز ۋە فاسى، ② مۇسۇلمانزادە بولساڭ قىلمە بىداد.

بۇ ئىسلىمغا بەھرىمانغا قۇربان بولغان ۋە رىئەتلىك بولغان بولسا
بۇ ئىسلىمغا بەھرىمانغا قۇربان بولغان ۋە رىئەتلىك بولغان بولسا

ھەر كىشىنىڭ ماڭا ئوخشە بىر پەرىدۋەش يارى بار،
ھۇرى جەننەت سارى باقماقلىقىگە ئانىڭ ئارى بار،
ۋەسىلىنىڭ ئىقبالى باردۇر، ھەجرىتىڭ ئىدىبارى بار،
قىش مەھەلدە قارۇ يازنىڭ گۈلشەنى - گۈلزارى بار،
ئاشىقۇ مەئشۇق ئاراسىدىن نىھان ئەسرارى بار. ھەي كالىب رەمە
بىر نەزەر سالغان كىشىنىڭ جانىغە ئوت ياندۇرۇر،
گەر پەرىغە ئاشىق ئولسا شول زەمانى قاندۇرۇر،
چەشمەنى ھەيۋاندىن مىڭ تەشنى لەبنى قاندۇرۇر،
دېمەڭىزكىم دىلىبەرىمدەك بۇ جەھاندا باردۇرۇر،
لەيلىيۇ شىرىنغە ئوخشە نەچچە خىزمەتكارى بار. ھەي مەھى رەمە
كويىنى كۆرگەن كىشى تۇرماس ئىرەمنىڭ باغىدا،
فۇرقەتىدە قورۇلۇرمەن مەن ئۆزۈمنىڭ ياغىدا،
كۆرەدۇر رويى زەمىنىنى دىلىبەرىم تىرناغىدا،
بىر گۈلى نەۋرەس قولى بولدۇم قەرىلىق چاغىدا،
ھەق تەئالانىڭ، كۆرۈڭلەركىم، ئەجايىب كارى بار.

① رەھم ئېتىپ جانىمغە زۇلمىن ئول سىتەمگەر قىلماسۇن،
شۇم رەقىب ئەيلەر جەفا ئانىڭگە دىلىبەر قىلماسۇن،
جەۋر، سەركەشلىك كىتابىن مۇنچە دەربەر قىلماسۇن،

① ② قول يازمىدا ئالدىنقى كۆپلىمىتىن بىرا مىسرا، كېيىنكى كۆپلىمىتىن ئۈچ مىسرا كۆچۈرۈلەي قالغان.
③ بۇ مىسرالار قول يازمىدا كۆچۈرۈلەي قالغان.

ئې ئۈچۈن ئالەمنى خۇشبوۋۇ مۇنەۋۋەر قىلماسۇن،
ئەنئىبەر ئاسا زۇلغى مۇشكىنۇ قۇياش رۇخسارى بار.

تۇغمادى ھەرگىز ئانادىن بىر ئانىگدەك ئافەتى،
تا كۆرۈپمەن ئاي يۈزىنى تىنمادىم بىر سائەتى،
ھەق نەسب قىلماپ ئىكەن ماڭا ئەزەلدە راھەتى،
ئەيب ئەمەسدۇر سەرۋىدىن ئار ئەتسە مەۋزۇن قامەتى،
چىلۋەئى تاۋۇنى ئاڭاۋۇ كەبىكىنىڭ رەفتارى بار.

كۇھى غەم ئاستىدا قالساڭ سەن تەھەممۇل ئەيلەگىل،
دەردۇ مېھنەت لەشكەرى بىرلەن تەجەممۇل ئەيلەگىل،
تاپساڭ ئانداق گۈلنى سەن ئۆزۈڭنى بۇلبۇل ئەيلەگىل،
ئىشقى ئارا قويساڭ قەدەم سەبرى تەئەممۇل ئەيلەگىل،
گۈلنى خارى باردۇرۇر ھەم يارنىڭ ئەغيارى بار.

كىمىسەكى ئىشقى مۇھەببەت يولىدا سادىق بولۇر،
خالقى بىچۇن ئالىندا ھەر ئىشى لايىق بولۇر،
بولسا مەئشۇقى ئەگەر ئۇزرا ئاڭا ۋامىق بولۇر،
يوقتۇرۇر شەك - شۇبھەئى كىم مەئشۇقۇ ئاشىق بولۇر،
كىمىنىكىم گىريان كۆزىيۇ سىپىنەئى ئەفكارى بار.

ھەر جەفالارغە ئىلاھا بىر مۇرۇۋۇت بەرگەسەن،
بىزگە دەردىنى كۆتەرمەكلىككە قۇۋۋەت بەرگەسەن،
قورقمايىن ئىشقى يولىدا ماڭماقغە قۇدرەت بەرگەسەن،
ئەي خۇداۋەندا سەن ئاڭا مېھىر - شەققەت بەرگەسەن،
كىمىنى ھەسرەتلىق مېنىڭدەك بىر قارى قۇل زارى بار.

كۆرمەدىم ئالەمدە سەندەك بىر مەھى شىرىن كەلام،
ھېچ تاپىلماس ئىستەسەم مەسلىك ئىلا يەۋمۇلقىيام،
قۇلبۇغۇڭغە فەخر ئېتەر شاھۇ گەدايۇ خاسۇ ئام،
شەھدىدىن ئاغزىڭ تولا قىلساڭ سىغاتىن سۇبھۇ شام،
دىلبەرىڭنىڭ، ئەي قەلەندەر، لەئلى شەككەر بارى بار.

①.....

بەرسە ئۇمر دەۋلەتنىڭ ھەدىسىز خۇداۋەندى كەرىم،
ئەيلەگەي لۇتغۇ كەرەم ساڭا ئوشۇل ھەيىي قەدىم،
دۇشمەننىڭ ھەركىمكى بولسا ھەق نەسب ئاڭا جەھىم.

① قول يازمىدا بۇ مۇخەممەسنىڭ بېشى كۆچۈرۈلمەي قالغان. ② ③ ④

ئاسراغاي بارچە يامانلىقدىن سېنى رەببى رەھىم،
تەر چېكىپ ئوتدەك ياندىسەن مەي ئىچىپ مەستانەسەن.

يوقتۇرۇر ھۇسنى جەمالدا ساڭا ئوخشە بەركىمال،
ئەقلىۋ دانىش بابىدا سەنسەن جەھاندا بىمىسال،
تاپماسۇن تا روزى مەھشەر دەۋلەتى ھۇسنۇڭ زەۋال،
گەر يىغىلسە يەر يۈزىدىن قالمايىن ساھىب جەمال،
بارچەسىن گويا سەدەقدۇر سەن ئازادا دانەسەن.

گەر سۈلەيمان ئەيلەسەڭ لۇتى ئىلە شەك يوق مۇرنى،
سالمادى ھېچ مەھۋەشى ئالەمدە سەندەك شورنى،
نې بولۇر سورساڭ بىرەر سەن ئاجىزى مەھجۇرنى،
ساڭا تەڭ بولماق مەھال ئېرمىش پەرىيۇ ھۇرنى،
پادىشاھلار تاجىدا سەن گەۋھەرى يەكدانەسەن.

ئايەتى رەھمەت سېنىڭ ۋەسفىڭدە قىلغاندۇر نۇزۇل،
مەقبۇل ئەلگە يوق سېنىڭدەك دەر ئېمىش ئەھلى قەبۇل،
چىنىدۇرۇر ئۇشبۇ سۆزى بولسا كىمى ئەھلى قەبۇل،
شۇكرىلىلاھ، ئەي قەلەندەر، ۋەسلىغە تاپساڭ ۋۇسۇل،
دىلبەرىڭ خۇرشىدى مەجلىس سەن ئاڭا پەرۋانەسەن.

* * *

ۋەئىدەئى ۋەسل ئەتتى دىلبەر ھەجر بىپايانغە،
قالمادى ھەرگىز ئىشەنچىم ئەھد ئىلە پەيمانغە،
لەبلەرىڭدەك لەئىل يوق ئېرمىش بەدەخشان كانغە،
ھەددى يوق كەلگەي قۇياش شىرىن زەبانىم يانغە،
سۈرەئى «ۋەششەمس» گويا كەلدى يۈزى سانغە.

يوقتۇرۇر مەسلىك جەھاندا، ئەي نىگارا، گۈل ئۇزار،
بولمادى ئالەمدە سەندەك ھېچ كىشىگە بەخت يار،
كۆرسە بىلىقس ھەسرەتتىڭدىن يىغىلار ئېرمىش زار-زار،
قىلماس ئېردى ھەجر-فۇرقەت دەۋزەخنى ئىختىيار،
بولسا ئېردى ئىشقى ئېلىنىڭ كۆڭلى ئۆز فەرمانغە.

باردۇرۇر سۆزۈڭ سېنىڭ، ئەي دىلرەبا، ئابدەھيات،
سەرۋ، تۇبى يوق قەدىڭدەك، لەبلەرىڭ كانى نەبات،
سۆزلەرىڭدىن گەر تىرىلسۇن يوقتۇ شەك بولغان مەمات،
شۇم رەقىبى سەگ سىغەتغە ئەيلەمىش سەن ئىلتىفات،
ئۆلمەيسىن نېتەي مېنى كۆرمەيسەن ئادەم سانغە.

يۇسۇفى مەسرىدىن ئوبدان دېسەم ھۇسنۇڭ، ئورنى بار،
 دەۋزەخى ھەجرىڭگە تا ئۆلگۈنچە كۆيسەم، ئورنى بار،
 شۇم رەقىبى بەددىيانەت كۆزىن ئويسام، ئورنى بار،
 بىئەدەپلىك بولسا ئەرزىم سەن كەچۈركىم، ئورنى بار،
 زۇلم ھەدىسىز يەتسە قۇلغە ئەرزىن ئايتۇر خانىغە.

يوق سېنىڭدەك ئىزدەسەم جەننەت ئارا بىر ھۇر ئەين،
 ھەركىشى يۈزۈڭنى كۆرسە ئەيلەمىش يۈز ئافەرىن،
 كويۇ كوچاڭ كۆرسە كىمىسە دەرگىم ئېرۇر خۇلد بەرىن،
 پاكلىك بابىدا يوقتۇر بىر سېنىڭدەك نازەنىن،
 مەئىيەت گەردىنى يۇقتۇرمايدۇرۇر دامانىغە.

سوردۇرۇڭ ئۇشبۇ جەھان ئىچىندە شادى باردۇرۇر،
 غەمدە قالغان ماڭا ئوخشە نامۇرادى باردۇرۇر،
 ئەرز ئېتىڭ دىلبەرغە مەندىن ساڭا دادى باردۇرۇر،
 ھەر كىشىنىڭ بۇ جەھاندا بىر مۇرادى باردۇرۇر،
 بارچەنى يەتكۈر، ئىلاھى، مەقسەدۇ ئەرمانىغە.

يۈرەكىم جەۋر ئىلە تىلماقتىن نە ئېركىن مەقسەددىڭ،
 شادلىق ئويى يىقىلماقتىن نە ئېركىن مەقسەددىڭ،
 قەھرى ئاچچىغ بىرلە چىقماقتىن نە ئېركىن مەقسەددىڭ،
 مۇنچە جەۋرۇ زۇلم قىلماقتىن نە ئېركىن مەقسەددىڭ،
 قايسى زالىم يەتكۈرۈپدۇر زۇلمىنىڭ پايانىغە.

ئەي پەرىزادى زەمانۇ گۈلرۇخى ساھىب كەرەم،
 ساڭا كۆيمەكلىك ئەزەلدە يازىپ ئېركەندۇر قەلەم،
 بارچە مەھۋەشلەر سېنىڭ ئالدىڭدا باردۇرلار ئەدەم،
 قارىلىق چاغىدۇرۇر قىلمە قەلەندەرغە سىتەم،
 ئۆلگۈسىدۇر فۇرقەتىڭدىن زامىن ئولغۇڭ قانىغە.

* * *

ئەي پەرىزادى زەمانىم بولسۇن ھەق يارىڭ سېنىڭ،
 ئۆتكەردۇر شەمسۇ قەمەردىن نۇر ئەنئارىڭ سېنىڭ،
 ئۆرگەتۈر ئىيساغە ئەفسەھلىكىنى گۇفتارىڭ سېنىڭ،
 ئۆزگەلەرنى لۇتقىدىن ئوبداندۇر ئازارىڭ سېنىڭ،
 ئەۋلىياۋۇ ئەتقىيا بولسۇن مەدەدكارىڭ سېنىڭ.

ھەركىشى كۆرسە جەھاندا بىر قۇياش ئېرىمىش يۈزۈڭ،
 ئېرۈتۈر تاشنىڭ يۈرەكىن، ئەي پەرى پەيكەر، سۈزۈڭ.

سەن تۇرۇپ ھۇرۇ پەرىغە باقسام ئەر تۇتسۇن تۇزۇڭ،
 كۆرسە ئېردى بۇ قەدۇ رۇخسار ئىلە قاشۇ كۆزۈڭ،
 بولۇر ئېردى يۇسۇفى مەسرى خەرىدارىڭ سېنىڭ.

دەھر ئارا ھەركىمكى كۆرسە ئاي يۈزۈڭ، ئەي گۈلتۇزار،
 جانىغە تۇشمىشىدۇرۇر دەۋزەخ ئوتىدەك مىڭ شەرار،
 كىم يۈزۈڭنى كۆردى تاپماس ئۆلگۈچە ھەرگىز قەرار،
 تۈگەر ئېركەنمىز ئىكەۋ دەپ يىغلاشۇرلار زار-زار،
 تاۋۇسۇ كەبكى دەرى كۆرسە بۇ رەفتارىڭ سېنىڭ.

ئەي بۇتى شىرىن زەبانۇ مەھۋەشى ئارامى جان،
 پۈرەكىم داغ ئۆرتەدىڭ ھەم ئەيلەدىڭ باغرىمنى قان،
 سەندىن ئايرىلماقغە مەندە يوقتۇ تاقەت بىر زەمان،
 ھەركىشى كۆرسە يۈزۈڭ بىسۇختىيار ئەيلەر فىغان،
 ئۆزۈڭ ئىنسانى، ئەتكى، نېتىكەي ئاشقى زارىڭ سېنىڭ.

كۆرسە بىلىقس دەۋلەتى ھۇسنۇڭنى ھەسرەتدە قالدۇر،
 ئەيلەمىش زەۋقۇ تەئەججۇب بەلكى ھەيرەتدە قالدۇر،
 كۆرسەلەر جەمىشمدۇ ئىسكەندەر بۇ فۇرقەتدە قالدۇر،
 شىرىنۇ لەيلى تۇشىدە كۆرسە مېھنەتدە قالدۇر،
 كۆرسەلەر ھۇرۇ پەرى بۇ فېئىل - ئەتۋارىڭ سېنىڭ.

يوقتۇرۇر ھۇسنۇڭدە ئەي مەھۋەش سېنىڭ ھەرگىز قۇسۇر،
 دەۋلەتۇ بەختۇ سەئادەت سەندە باردۇر ھەم ھۇزۇر،
 تاڭ ئەمەس ئىشقىڭ سۆلەيمانى زەماننى قىلسە مۇر،
 ئاتلانىپ چىقساڭ خەلايىقتىن بولۇر يەۋمۇننىشۇر،
 جان نەچچۈك بەرمەس قەلەندەر كۆرسە دىيدارىڭ سېنىڭ.

* * *

جەگەر مىڭ تىل بىلە ۋەسىق ئەيلەسەم كۆڭلىگە ياقماسدۇر،
 كەمەندى زۇلفىنى قارى قولى بوينىغە قاقماسدۇر،
 ئەبىرۇ سۇنپۇل ئاسا ساچىنى ھەرگىز تاراشماسدۇر،
 غەرىبى مۇستەمەندىدىن بېھەمدىللاھ يىراقماسدۇر،
 غەمۇ دەردىدىن ئۆلدۈم ئول پەرى ھالىمغە باقماسدۇر.

يۈرەكىم قان بولۇپدۇر بىر پەرى پەيكەر فىراقىدا،
 جەھاننى كەزدىمۇ مەن كۆرمەدىم ئانىڭ سىياقىدا،
 بارۇرمەن سەن شىرىننىڭ ھەجرىدە فەرھاد تاقىدا،
 غەمىدىن يىغلاغاچ سۇ قالمادى كۆزۈم بۇلاقىدا،
 نەچچەكىم يىغلاسام ئەمدى كۆزۈمنىڭ ياشى ئاقماسدۇر.

جەھاندا يوقتۇرۇر سەندىن يەنە بىر گۈلغە دىلبەندىم،
ماڭادۇر لەبلەرىڭ بەزمىدە جانا شەككەرۇ قەندىم،
كى سەندىن ئۆزگەگە، ئەي دىلرەبايىم، يوقتۇ بەيۋەندىم،
بۇ ھۇسنى بىمىسالىكىم ساڭا بېرىپ خۇداۋەندىم،
مۇھەببەت تەبلىنى كىمدۇر سېنىڭ سارىغە قاقماسدۇر.

خىجالەتدە قالدۇر يۈزۈڭنى كۆرسە يۇسۇفى كەندان،
سېنىڭدەك كۆرمەدى ھۇسنى ئەھلى ئىچرە بىر مەھى تابان،
قىلىپدۇر ئاشكارا قۇدرەتنى ھەزرەتى سۇبھان،
نېكىم مەخلۇقدۇرۇر ھۇسنىڭكە دوستدۇر، ئەي شەھى دەۋران،
يىلان ھەرگىز سېنى زۇلفۇڭنى دوست تۇتقانى چاقماسدۇر.

بۇدۇر رەھمىڭ رەقىبىمنى مېنى زىددىمغە ئىزدەرسەن،
مېنى گەر ئىزدەسەڭ جەۋرۇ جەفا قىلماقغە ئىزدەرسەن،
بەناگاھ ئۇچراساڭ كۆزۈمگە سەن قاچماقنى ئىزدەرسەن،
سىتەمگەر بىمۇرۇۋۇتەت زالىمدىن رەھم ئىزدەرسەن،
فىراقدا ئۆلۈپ كەتسەڭ، قەلەندەر، ساڭا باقماسدۇر.

* * *

مۇرادىم بۇدۇرۇر مەن بەندەئى ئول كۆزۇ قاش ئولسام،
بۇدۇر مەقسۇدۇم، ئەي جانا، سېنىڭ ئالدىڭدا كاش ئولسام،
ماڭا دەۋلەتدۇرۇر گەر ئىتلىرىڭ بىرلەن قاياش ئولسام،
سېنىڭدەك نازەنىغە ئاشىق، ئەي زىبىيا قۇياش، ئولسام،
زىلەيخادەك ئەجەب ئېرمەس قارىلىق چاغدا ياش ئولسام.

رەقىبىم جانىغە ھىجران ئۇتىنى تولا ياغايىسەن،
غەزەب بىرلەن ئانىڭ سۆڭەكلەرنى بارچە چاقغايىسەن،
تۆمۈردىن مېنى ئېتىپ ئانىڭ ئىكى كۆزىگە قاقغايىسەن،
بىرەر لۇتغۇ كەرەمدىن رەھم ئېتىپ ھالىمغە باقغايىسەن،
ئىچىڭ ئاغرىپ قالدۇر ھىجرانىڭ، ئەي باغرى تاش، ئولسام.

خەيالىم باردۇرۇر تا ئۆلگۈچە ھۇسنىڭ سىغات ئەيلەپ،
سېنىڭ ھەجرىڭدە مەن ئۆلدۈم، نە بولۇرسەن خەيال ئەيلەپ،
ماڭا لۇتق ئەيلەگىل تاتلىق سۆزۈڭنى سەن نەبات ئەيلەپ،
نە بولۇر كۈلبەمە كەلسەڭ مەسىھىم ئىلتىفات ئەيلەپ،
نەچە دەردى فىراقۇ ھەجرىدىن ساھىب فەراش ئولسام.

ساڭا قۇل بولغانىغە فەخر ئېتەلەر بارچە سەرۋەرلەر،
تىشىڭنى مەسرەتىدىن قان يۇتارلار دۇررۇ گەۋھەرلەر،

ئەدەمدۇرلار لەبىڭ ئالدا، جانا، شەھدۇ شەككەرلەر،
 قىلۇرلار خىزمەتمىڭنى لەيلى ئوخشە بارچە دىلبەرلەر،
 فىراقىڭ تاغدا تاڭ يوق جۇنۇن ئەھلىغە باش ئولسام.

نەچە داد ئەيلەدىم ئالدىڭدا ھەرگىز تاپمادىم دادىم،
 بۇ قۇمىدىن خەبەر ئالمايدۇرۇر ئول سەرۋى ئازادىم،
 مېنى ھىجراندا كۆيدۈردى، سەھۋەن قىلمادى يادىم،
 جەھان شوخىنى شوخلايدۇ، كۆرۈڭ، زالىم پەرىزادىم،
 ئىشىكىدە تاپارمەن يول، قەلەندەر، گەر ياۋاش ئولسام.

* * *

كۆرسە يۈزۈڭنى كىرەر قاچىپ بۇلۇت ئىچرە قۇياش،
 نې ئۇچۇنكىم يوق قۇياشغە ئاڭا ئوخشە كۆزۈ قاش،
 سۆزلەرىڭدىن تامادۇر لەئىلۇ جەۋاھىر چاش - چاش،
 تا ساڭا بەردىم كۆڭۈلنى زەھرى غەم بولدى مەئاش،
 بۇ قىلىشدا نېدۇرۇر مەقسەد ساڭا، ئەي شوخ ياش.

جەننەتى ئەئلا دۇرۇر كۆزۈمگە مەئۇايدىڭ سېنىڭ،
 تۇبىتى سەرۋى بېھىشتدۇر قەددى رەئنايدىڭ سېنىڭ،
 گۈلشەنى باغى ئىرەمدۇر مەنزىلۇ جايدىڭ سېنىڭ،
 نۇرى رەھمەتتىن ياراتتى بارچە ئەئزايدىڭ سېنىڭ،
 بۇلئەجەب ئىشىكىم قىلىپ - دۇر كۆڭلىڭنى باغرىڭنى تاش.

مۇنچە زۇلم نېدۇر جانىمغە دوستلار ئاندىن سورۇڭ،
 ئول سىتەمگەر جەۋرۇ زۇلمىن، ئەي مۇسۇلمانلار، كۆرۈڭ،
 كىم قەدەم قويسە مۇھەببەت سارى ئانى كۆيدۈرۈڭ،
 زۇلفى ئايتۇر باغلا ئانى، كۆزى ئايتۇر ئولتۇرۇڭ،
 بىر ئەسىر ئۈزرە ئىكى بۇلانچى قىلغاندەك تالاش.

شۇم رەقىبغە لۇتقى ئېتىپ ئولتۇرغۇزۇپدۇر ياندا،
 نې ئىلاج ئەيلەي مېنى كۆرمەيدۇر ئادەم ساندا،
 ئاشىق ئولسا ھەر كىشى قانى ئۆزىنىڭ بويندا،
 ئوت تۇشەر رەھىمى كېلىپ كىم كۆرسە ئانىڭ جاندا،
 دەئۇنى ئىشىق ئەيلەبان ھەر كىمىسەگە كۆتەرسە باش.

①.....

① قول يازمىنىڭ ۋارىقى يوقالغانلىقى ئۈچۈن بۇ مۇخەممەد سەئىد ئاخىرى، كېيىنكىسىنىڭ بېشى يوق.

* *

تەڭ بولالماس ھۇسنىڭگە مىڭ بولسالار ھۇرۇ پەرى،
 كۆرمەگەن دەۋرانو بەھرۇ بەر سېنىڭدەك گەۋھەرى،
 سەن تۇرۇپ باقماس كىشى گەر چىقسە شەمسى خاۋەرى،
 دېسەلەر كىم گەر بولاي ئىككى جەھاننىڭ سەرۋەرى،
 رىشتەنى مېھرى مۇھەببەتنى رەقىبىلەردىن ئۈزۈڭ.

كىم كۆرۈپدۇر بىر سېنىڭدەك دىلبەرى يۇسۇف نىشان،
 ھەركىشى كۆرسە يۈزۈڭنى قۇل بولۇر ئول شول زەمان،
 لايىقى ئىلزەم ئېرۇر قىلسام سىغاتىڭنى بەيان،
 بىر سېنىڭدەك يوقتۇرۇر گۈلچېمەرەنى شىرىن زەبان،
 شۇم رەقىبى بەد دىيانەت ئۇچراسە كۆزىن ئويۇڭ.

يۈرەكىڭدەك بۇ جەھان ئىچىدە سەندەك قارە يوق،
 بارچە ئەل دەرلەر سېنىڭدەك دىلبەرى مەھ يانە يوق،
 بىر مېنىڭدەك خىزمەتگە يۈرەكى سەد پارە يوق،
 تۇتىدەك جانىن فىدا قىلماقدىن ئۆزگە چارە يوق،
 ئىشىتۈر بولسا قەلەندەر، دىلرەبا، شەككەر سۆزۈڭ.

* *

كۆرسە يۈزۈڭنى خۇدايىم ھەشىردە، ئەي نازەنىن،
 ئەيلەر ئېردى قۇدرەتگە ھەر زەمان يۈز ئافەرىن،
 مەن ساڭا فەرھادىمەن، ئەي دىلرەبا، سەنسەن شىرىن،
 گەر مۇسۇلمانزادە بولساڭ قىلماغىل كۆڭلۈم ھەزىن،
 كۆيۈنۈر بولسە كويۇڭ دەيرى ئېرۇر خۇلدى بەرىن.

گەر تۈزەر بولساڭ مەجالىس بۇ گۈلى رۇخسار ئىلە،
 تاڭ ئەمەسدۇر سەيد قىلساڭ ئەلنى بۇ گۇفتار ئىلە،
 ئىلتىفات ئەتكىل قۇلۇڭغە لەئلى شەككەر بار ئىلە،
 چىقساڭ ئۆيدىن گەر خىرامان بۇ قەدۇ رەفتار ئىلە،
 شەيخ سەنئان بولغۇسدۇر زاھىدى خىلۋەت نىشىن.

ئار ئېتەر كۆرسە قۇياشنى ئارەزىڭ، ئەي گۈلئۇزار،
 سەن قۇياش كۆزىڭگە بار مەن زەررەدىن بىئېتىبار،
 قان بولۇپدۇر يۈرەكىم ھەجرىڭدە يوق بىردەم قەرار،
 تاكى خەلق ئەتتى جەھاننى خالىقى پەرۋەردىگار،
 كەلمەدى ھەرگىز ۋۇجۇدغە ساڭا ئوخشە مەھ جەبىن.

دەردى ئىشقىڭ دىلرەبا كۆڭلۈمگە بولدى تا نەسب،
 قىلىمادىڭ لۇتغۇ كەرەم قالدى فىراقىڭدا قارىب،
 قىلدى جەۋرۇ زۇلمىنى جانىمغە شۇم بەدرەك رەقىب،
 نەقىش باغلادى قەلەندەر كۆڭلىگە داغى نەسب،
 ھەر كىشى كۆرسە گۇمان ئەيلەر ئېرۇر نەقىشى نىگىن.

* * *

ئىلاھا، بەرگەسەن رەعم، مۇرۇۋۇدەت پۇر جەفالارغە،
 ۋە فاۋۇ مېھەر - شەققەت ھەم ئەتا قىل بىۋەفالارغە،
 مۇھەببەت ئوتىنى سالغىل سىتەمگەر دىلرەبالارغە،
 خەبەر يەتكۈر بۇ ھالىمدىن، كۆڭۈل نا ئاشنالارغە،
 ئىلاھا، سەبەر - تاقەت بەر بىزىڭدەك مۇبىتەلالارغە.

ياراتمايدۇر ئانىڭدەك بۇ جەھاندا سانىنى قۇدرەت،
 نەسب ئەتكىل، ئىلاھا، ئول پەرىغە ئەيش ئىلك ئىشرەت،
 ئانىڭ ھەققىدە نازىل بولدى گویا ئايەتى رەھمەت،
 بېرىپدۇر پاكدامنىم شەرىئەت گۈلشەنى زىيىنەت،
 ئىلاھا، ئۇمەر دەۋلەت بەر ئانىڭدەك پارسالارغە.

بارى ئىلىمى فۇزۇلدا بۇ جەھاندا باردۇرۇر يەكسان،
 پىلاتون ئەقىل بابىدا ئەگەر كۆرسە قالۇر ھەيران،
 تاڭ ئېرمەسدۇر فىراقىدا، بەرادەر، ئەيلەسەم ئەفشان،
 مېنىڭدەك تارتماغان ھىچكىم فىراقۇ مېھنەتۇ ھىجران،
 گىرىفتار ئولماسۇن، يا رەب، كىشى قاشى قارالارغە.

ئەگەر ھىجرانىدا ئۆلسەم، نىگارم بىر نەزەر قىلماس،
 فىراق ئوتتى مەگەر بۇدۇر تېنىمدىن ھېچ ئەسەر قىلماس،
 يۈزىن كۆرگەندە خۇرشىدى جەھانغە زىيىبۇ فەر قىلماس،
 غەرىبۇ مۇستەمەندىدىن پەرىۋەشلەر خەبەر قىلماس،
 ئىلاھا، مەرھەمەت بەر گۈلگۈنۇ ئاللىق قەبالارغە.

ئەگەر بۇيى ماڭا يەتسە، پەرزادىمنى خالىدىن،
 مەسھادەك كېچەر مەن ئۇشبۇ ئالەم مۈلكۇ مالدىن،
 خەبەر ئالمايدۇر ئول زالىم مەنى بىچارە ھالىدىن،
 گۈلىستانى جەمالدىن، بېيىشت ئاسا ۋىسالدىن،
 نەسب ئەتكىل گۈلى، يا رەب، قەلەندەر بىنەۋالارغە.

* * *

ساڭا ئوخشە دىلبەرى شىرىن زەبانى كۆرمەدەم،
 تەختى دەۋلەت ئۆزۈرە بىر ساھىب قىرانى كۆرمەدەم،

لەبلەرىڭدەك بۇ جەھاندا لەئىل كانى كۆرمەدەم،
 كويۇڭ ئوخشە ئۆزۈمە ھۇرى زەمانى كۆرمەدەم،
 قامەتىڭدەك باغ ئارا سەرۋى رەۋانى كۆرمەدەم.
 سەن جەھاندا ھۇسنۇ خۇلقنىڭ بابىدا يىگانە تاق،
 ھەر يامانلىق باردۇرۇر بارچەسى سەندىن يىراق،
 گەر مۇسۇلمانزادە بولساڭ بۇ قارى قۇلۇڭغا باق،
 بىر - بىرىن كۆردۈم جەھاننى سەير ئېتىپ باشدىن ئاياق،
 بىر سېنىڭدەك مەھۋەشى ئارامى جانى كۆرمەدەم.
 ماڭا ئوخشە يوقتۇرۇر ئالەمدە بىر شەيدايى ئىشقى،
 بولماغان مەندەك كىشى دۇنيادا بىر رەسۋايى ئىشقى،
 شۇكرىلىلاھ، ئىشقىگە دەرلەر مېنى دانايى ئىشقى،
 تاكى قىلدىم بۇ خوتەندە سەن بىلەن سەۋدايى ئىشقى،
 سۇد كۆردۈم ھەدىسىز ئەمما بىر زىيانى كۆرمەدەم.
 تا سېنىڭ يۈزۈڭنى كۆردۈم تاپمادىم بىردەم قەرار،
 تۈشتى ھىجراننىڭ ئوتىدىن ئىچىمە يۈزۈمىڭ شەرار،
 ھۇسنۇڭ ئەتتى بۇ جەھان ئىچرە قىيامەت ئاشكار،
 گەرچە كۆردۈم ھىندۇ، سىند، تۇرانۇ ئىرانۇ بۇخار،
 مەھۋەشى دىلكەش سېنىڭدەك دىلىستانى كۆرمەدەم.
 بىر سېنىڭدەك كۆرمەدەم ئالەمدە شوخى سىمىتەن،
 سەرۋ بويلىق، گۈل مەڭىزلىك شىرىنۇ نازۇك بەدەن،
 لەبلەرىڭ لەئىلى بەدەخشان، تىشلەرىڭ دۇررى ئەدەن،
 سەير ئېتىپ كۆردۈم جەھاننى بەھرۇ بەر بىرلە يەمەن،
 ساڭا ئوخشە دىلبەرى يۇسۇف نىشانى كۆرمەدەم.
 بارچە ۋەسفىنى قىلۇرلار نازەنىنىم سۇبھۇ شام،
 بىر سېنىڭدەك ھېچ تۇغۇلماسدۇر ئىلا يەۋمۇلقىيام،
 ياخشى ئات بىرلە سېنى ياد ئەيلەمىشلەر خاسۇ ئام،
 ئەي قەلەندەر، دىلكەشۇ خاتىرىنىدىن شىرىن كەلام،
 دىلبەرىڭنىڭ ۋەسفىدەك بىر داستانى كۆرمەدەم.

* *

لەبلەرىڭنىڭ يولىغە لەئىلى بەدەخشانىم فىدا،
 تىشلەرىڭنىڭ ھەر بىرىغە گەۋھەرى جانىم فىدا،
 تەرلەگەن گۈلدەك يۈزۈڭگە ئابھەيۋانىم فىدا،

بەلكى ئەنجۇمى فەلەك خۇرشىدى تابانم فىدا،
 بىر تۆكەر بولساڭ قانىمنى ساڭا مىڭ جانم فىدا.
 يوقتۇرۇر مىسلىڭ جەھاندا، ئەي مەھى يۇسۇف نىشان،
 ئۆرتەدىڭ جانىمنى ھەدىسىز، ئەيلەدىڭ باغرىمنى قان،
 بەرمەدى ھەجرىڭ ئوتى بىر لەھزە جانىمغە ئەمان،
 سەرۋ، توبى بولسا قەددىڭغە تەسەددۇق ھەر زەمان،
 تۇتىدەك شەككەر سۆزۈڭگە شەككەر مىستانم فىدا.

لەيلىيۇ شىرىن سېنىڭدەك يوق ئىكەن ساھىب جەمال،
 مەجنۇنۇ فەرھاد مەندەك بولماقنى باردۇر مەھال،
 تاپماسۇن دۇنيادا ھەرگىز دەۋلەتنى ھۇسنۇك زەۋال،
 ئەنبەرى مۇشكىن خوتەن خالىغە بولمىش پايچال،
 كاكۇلۇ زۇلفۇڭغە جانا سۇنىبۇلىستانم فىدا.

چىقمادى سەندەك جەھاندا دىلرەبايى نازەنن،
 ھەر كىشى كۆرسە يۈزۈڭنى شۇل زەمان دەر ئافەرىن،
 سۈرەتنىڭ تاتاردا ھەيرەتدە قالۇر نەققاشى چىن،
 مەقسەدىم بۇدۇر مېنىڭ، ئەي دىلبەرى ھۇرى جەبىن،
 مەشرەبىڭگە ئەيلەسەم شەمىنى شەبىستانم فىدا.

شەھدۇ شەككەردىن ماڭا تاتلىق ئېرۇر شەككەر سۆزۈڭ،
 ھەجرىڭە قايداغ چىدارمەن، كەل باقىپ ئايغىل ئۆزۈڭ،
 ساڭا داد ئەيلەيكى ئۆلتۈردى مېنى كافىر كۆزۈڭ،
 ئايتادۇر يىغلاپ قەلەندەر تا كۆرۈپ ئايدەك يۈزۈڭ،
 خانىمانم بىرلە ساڭا باغۇ بوستانم فىدا.

* * *

گۈلشەنۇ گۈلزار باغىمىنىڭ گۈلى تا باردى تاغ،
 قويدى فۇرقەتدىن مېنىڭ جانىمغە يۈزمىڭ دەردۇ داغ،
 بىلمەدىم كۆڭلۈڭدە بار ئېركەن جۇدالىقىدىن ساناغ،
 سەنسىزىن يالغۇز باشىمغە بولدى دەۋزەخدەك ئۇ تاغ،
 نې گۇناھىم بار ئىدى تۈشتۈم نىگارمىدىن يىراغ.

ئوت تۇتاشتى فۇرقەتنىڭدىن جانىمە، ئەي گۈل بەدەن،
 لەيلەرىڭدۇر شەھدۇ شەككەر، تىشلەرىڭ دۇررى ئەدەن،
 كۆرمەدىم ئالەمدە سەندەك دىلبەرى شىرىن سۇخەن،
 بولدى كۈلبەم سەنسىزىن يەئقۇبىدەك بەيتۇل - ھەزەن،
 سەن باردىپ يۇسۇفكە ئوخشە ئەيلەمىشسەن سەيرى باغ.

بولسا ئېردى ئىختىيارىم گەر ئۆزۈمنىڭ قولىدە،
 تۇرمايمىن ماڭار ئىدىم مەن ئاقسايىنىڭ چۆلىدە،
 يەتكۈرۈر ئېردىم ئۆزۈمنى نازەننىم كويىدە،
 ئەيشۇ ئىشرەت بىرلە راھەتدۇركى تاغنىڭ يولىدە،
 گاھ - گاھ ماڭسام باشىم بىرلەن گەھى ماڭسام ياياغ.

كىمىگە ھىجرانى دەۋراندىن ھەلاۋەت ئىستەمەڭ،
 سۇسساغان گۈلزاردىن رەڭگۈ تۇراپەت ئىستەمەڭ،
 باغۇ بوستاندىن خەزان ۋەقتى نەزاكەت ئىستەمەڭ،
 مەندىن، ئەي ئەھباب، ئەمدى ئەيشۇ راھەت ئىستەمەڭ،
 بۇلبۇل ئايرۇر بولسا گۈلدىن ئاڭا نې بولغاي فىراق.

تا سېنىڭ بىرلەن ئىدىم مەن بۇلبۇلى خۇشخان ئىدىم،
 ئەيشۇ ئىشرەت تەختى ئۆزرە گوپىيا سۇلتان ئىدىم،
 دېمەيمىن سۇلتانكى يەتتە ئىقلىم ئۆزرە خان ئىدىم،
 رۇستەمى داستان ئىلە ئىسكەندەرى دەۋران ئىدىم،
 بۇلبۇل ئىدىم سەندىن ئايرىلغايچە بولۇپمەن ئەمدى زاغ.

سەندىن ئايرىلدىم تىرىكلىك ماڭا كۆپ دىشۋاردۇر،
 نې ئۈچۈنكىم ئىككى لەئلىك تۇرغە شەككەر باردۇر،
 سەن تۇرۇپ ھۇرۇ پەرى سارىغە باقماق ئاردۇر،
 غۇنچە ئاغزىڭ ئالدا، ئەي شوخ، بىمىقداردۇر،
 بىرسېنىڭدەك ھېچ تاپىلماس يەر ئۆزرە سالسام سۇراغ.

تا جۇدا سەندىن بولۇپمەن مېھنەتۇ غەمدۇر ئىشىم،
 دەردۇ مېھنەت بىرلەن ئوتتى سەنسىزىن يازۇ قىشىم،
 كۆڭلۈڭىزگە رەھم يوقتۇرمۇ مەگەر، ئەي مەھشۇشىم،
 كېچەۋۇ كۈندۈز قۇرۇمايدۇر كۆزۈمدىن ھېچ ياشىم،
 زەھرى قاتىل توشقارپ، ساقى، ماڭا تۇتخىل ئاياغ.

تۇرمايمىن تاغ يولىدا ماڭماقغە باردۇر ئارزۇم،
 كۆز يۈمۈپ - ئاچقۇنچە يەتمەكلىككە باردۇر ئارزۇم،
 كەلمەسەڭ تاغدىن بارپ تۇرماقغە باردۇر ئارزۇم،
 ھەر زەمانى مىڭ يولى كۆرمەككە باردۇر ئارزۇم،
 نې ئىلاج ئەيلەيكى باردۇر تاغنىڭ يولى يىراغ.

كۆيمەسۇن فۇرقەت ئوتىدا ماڭا ئوخشە ئادەمى،
 مەن كۆيەرمەن ھەجر ئوتىدا، سەندە يوقتۇر ھېچ غەمى،
 سەن ئىدىڭ ئەي دىلرەبايمىم، داغلارىمنىڭ مەرھەمى،

كۆرمەدىم تۇشۇمدا ھەم سەندىن يارۇغلىق بىردەمى،
تۇن قاراڭغۇ كۈلبەم ئىچرە سەن ئىدىڭ شەمى - چىراغ.

كاشكى، ئەي نازەننىم، سىزنى مەن كۆرمەس ئىدىم،
دانەنى خالىڭ كۆرۈپ دامىڭغە مەن تۇشمەس ئىدىم،
ھەسرەتتىڭدە كېچە - كۈندۈز قان ياشىم قۇيماس ئىدىم،
ئەي گۈلىستانى زەمانىم، مۇنچە مەن بىلىمەس ئىدىم،
بۇلبۇلى كۆڭلۈمگە ئېركەن زۇلفى مۇشكىنىڭ تۇزاغ.

ئەي مۇسۇلمانلار، مېنى تاشلاپ بارىپدۇر دىلبەردىم،
مەن تىلەرمەن ماڭا يەتكۈرگەي ئانى ھەيىي قەدىم،
سەن شىرىننىڭ ئىشىقىدا فەرھاددىن يوقتۇر كەمىم،
گەر فىراقى ھەجر ئارا ئۆلسەم مېنىڭ يوقتۇر غەمىم،
ھەر نە بولسام مەن بولاي، تۇتسۇن خۇدايىم سىزنى ساغ.

كىمگە ئايتاي مەن جەفايى چەرخى كەچرەفتارىنى،
بىر - بىرىدىن ئاجراتتۇر ئىككى رەفئەتۇ يارىنى،
كۆيدۈرۈر فۇرقەت ئوتىدا ئاشقى ئەفكارنى،
زەررەچە چىقمايدۇ دەردىم شۇم رەقىب ئەغيارنى،
قەھر - ئاچچىغ بىرلە سوقسام كۈندە ئانى يۈز تاياغ.

بىر سېنىڭدەك دىلبەرى شىرىن زەبانى كۆرمەدىم،
سەرۋ بويلىق، گۈل مەڭزىلىك دىلىستانى كۆرمەدىم،
ھۇسن دەۋلەت تەختى ئۆزىرە كامرانى كۆرمەدىم،
مەھۋەشۇ دىلكەش بۇتى قۇياش نىشانى كۆرمەدىم،
گەرچە كۆردۈم ھىندۇ، سىند، ئىرانۇ، تۇرانۇ قازاغ.

سەن بىلەن دەۋزەخىدە بولسام ئۆلدۈرۈر خۇلدى بەرىن،
قاشۇ كۆزۈ كىرىپكۇ زۇلفۇڭغە يۈزىڭ ئافەرىن،
نې ئۇچۇن ئولماي يىراق مەن، شۇم رەقىب ساڭا يەقىن،
رەشكىدىن ئۆلمەككە يەتتىم ئەي مەھى ھۇرى جەبىن،
مېنى ئۆلتۈرمەك ئۇچۇن ئەغيارىمە تۇتتۇڭ ئاياغ.

رەھم ئېتىپ باقىغىل بىرەر ھالىمغە زەئىمىدىن قويى،
فەرق ئېتە ئالمان فەلەككۇر يوقارى يا يەر قويى،
قىلدى ئاشىقىغە خۇدايىم دەردۇ رەنج كۆيمەك كويى،
تىنمايىن ھىجرانىڭ ئاقار كۆزۈمنىڭ گەر سۈيى،
ھەر كىشى كۆرسە گۇمان ئەيلەر ئېرۇر ئىككى بۇلاغ.

ئايتۇر ئېردىم ئاشىق ئولسام ۋاسىل ئولغۇم بىر كۈنى،
ئەيشىدە ئۆزۈمنى مەن جەمىشىد دەرمەن ئول كۈنى،

نەچچە ئەرز ئەتسەم كېلۇر ئاچچىغى چىقماسدۇر ئانى،
زۇلم ئىلە ئۆلتۈرمەكى ئول شوخنىڭدۇر ئويۇنى،
بىلمەدىم بولماس ئىكەن كۆڭۈل بىلە قىلغان سىناغ.

گەر ئاتاڭ بولسۇن قۇياشۇ بولسا ئاناڭ تولۇن ئاي،
مۇمكىن ئېرمەسكىم تۇغۇلغاي ساڭا ئوخشە دىلرەباي،
كىم يۈزۈڭگە باقسا جانا رەشكىدىن كۆزىن ئوياي،
ئۆلگۈدەكمەن بۇ سەبەبىدىن ئاقىبەت، ئەي مەھلىقاي،
ئەھلى دانىش مەھرۇمۇ نادان ئېرۇر ساڭا ئاتاغ.

ئېرۈتۈر كۆڭلۈمنىڭ ئوتى گەر ياۋۇشسە تاشنى،
قىلمادى كۆڭلىگە تەئسىر شوخ باغرى تاشنى،
ياڭى ئاي بىرلەن ئېگىلۈر كۆرسە يا ئول قاشنى،
رەھم ئېتىپ سەن تاشلاما بىچارەئى قەللاشنى،
گەر يامانۇ گەر قارىمەن لېك باردۇرۇر سىناغ.

تاغقە بارىپ كۆرمەس ئېردىم سەن مەھى تاباننى،
كۆرمەسەم كۆيمەس ئېدىم سەن ئافەتى دەۋراننى،
كىم سېنى كۆرسە فىدا ئەيلەر جەھانۇ جاننى،
ۋەسل ئۈچۈن قۇيدى كۆزۈم دەرياغە ئوخشە قاننى،
بىلمەدىم ئاشىغە كۆپ ئېركەن بەلاۋۇ دەردۇ داغ.

بىر سېنىڭدەك كۆرمەدىم بىلىقس سۈرەتلىك سەنەم،
گەر پەرىيۇ ھۇر بولسا سېنىڭ ئالدىڭدا ئەدەم،
تىرگۈزۈر بولساڭ نىگارا كۈلبەمە قويغىل قەدەم،
كويىڭا باقسام ئېرۇر كۆزۈمگە گۈلزارى ئەدەم،
ئول زەمانى سەندىن ئايرىلىدىم ئۆلۈكمەن تا بۇ چاغ.

ھەر زەمان يۈز ناز ئىلە، ئەي شوخ، جەۋلان ئەيلەمە،
ئىشقى ئېلىنى دەھر ئارا رەسۋايى دەۋران ئەيلەمە،
بۇلھەۋەس بىرلە جەھاندا ئەھدۇ پەيمان ئەيلەمە،
بۇ كۆڭۈل مۈلكۈڭدۇرۇر زۇلم ئىلە ۋەيران ئەيلەمە،
مۈلك ئولۇر ئاباد ئەگەر بولسا ئەدالەتلىغ سۇراغ.

بىلمەدىم نېدۇر مۇرادىڭ مۇنچە كۆڭلۈم بۇزماغىڭ،
گەر يانىپ كەلسەڭ بۇدۇر ئۆلۈكنى سەن تىرگۈزماغىڭ،
مەقسەدىڭ نېدۇر ماڭا دەۋزەخلەرىن كۆرگۈزماغىڭ،
مۇمكىن ئېرمەسدۇر سېنى ئەمدى كۆڭۈل ئۈزگۈزماغىڭ،
ئۆلگۈچە كەتمەس كۆڭۈلدىن ئىشقىدىن تۇرغان قاداغ.

لەبىلەردىكىدۇر شەھدۇ شەككەر يامۇدۇر كانى نەبات،
 يوقدۇرۇر شەھدۇ شەكەر، بەلكىم ئېرۇر ئابىمەيات،
 سۆزلەردىكىدىن گەر تىرىلىسە تاڭ ئەمدىس بولغان مەماتە
 نې بولۇر قىلساڭ قەلەندەرغە، نىگار، ئىلتىفات،
 بولسا مۇددەتلەر كۆيەر ھەجرىڭ ئوتىدا لاغ - لاغ.

* * *

ھەر كىشىنى بىر پەرى ئىشقىدا شەيدا ئەيلەسە،
 تاڭ ئەمەسدۇر گەر مېنىڭدەك ئەلگە رەسۋا ئەيلەسە،
 نې بولۇر ئەمدى مۇھەببەت رەسمى بەرپا ئەيلەسە،
 كۆزۈمە گەر جىلۋەئى ئول قەددى رەئنا ئەيلەسە،
 يوق بولۇپ كەتكەن كۆڭۈلنى يانە بەرجا ئەيلەسە.

تاكى كۆردۈم ئارەزى ئول دىلبەرى شىرىن شىئار،
 بىستۇننىڭ تاغىدا فەرھاددەك تاپتىم قەرار،
 ئىشقىنىڭ تەبلىنى چالدىم ئەل ئارادە ئاشكار،
 بولغۇسىدۇر ماڭا ئوخشە خەلق ئارا ئول خارۇزار،
 كىم ئۆزىنى چاغلماي قۇياشغە سەۋدا ئەيلەسە.

سەنسىزىن شەھدۇ شەكەر كامىمگەدۇر گوياكى زەھر،
 فۇرقەتىڭدە ئوتتى ئۇمرۇم كۆرمەدىم بىر زەررە بەھر،
 بىر سېنىڭدەك كۆرمەدىم، كۆردۈم ئەگەرچە نەچچە شەھر،
 ئاقىبەت مەندەك بولۇر شەك يوقتۇكىم رەسۋايى دەھر،
 كىم قارىلىق چاغىدا گەر ئىشقى دەئۋا ئەيلەسە.

يوقتۇرۇر بۇ يەر ئۆزە سەندەك يەنە ئەي دىلرەبا،
 مەھۋەشى خاتىر كەشۇ شىرىن سۇخەن نازۇك ئەدا،
 پاكلىق بابىدا مەريەم، ھۇسن ۋە شەمسۇ زۇھا،
 لايىقى ئىلزەم بۇدۇر كىم قىلسە تەركى ماسىۋا،
 ھەر كىشىكىم ئارزۇيى جامى سەبھا ئەيلەسە.

ئەي پەرىزادى زەمانىم، مەھۋەشى ئالى جەناب،
 ئىككى زۇلغۇڭ ئوتراسىدا ئاي يۈزۈڭدۇر ئافتاب،
 لەبلىرىڭ لەئلى بەدەخشان، تىشلەرىڭ دۇررى خۇشاب،
 بەختى دەۋلەتدىن بولۇپ ئىكى جەھاندا كامىياب،
 كىم قەلەندەردەك ئەگەر گۈلخەننى مەئۋا ئەيلەسە.

* * *

بۇلبۇلى شىرىن زەبانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر،
 تۇتتى شەككەر فىشانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر،
 ھۇر سۈرەت كامرانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر،
 نادىرى ئەبىرو كەمانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر،
 گۈلشەنۇ گۈلزارى جانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر.

ئىنتىزار ئېرۇر ئانىڭ ھۇسنىغە دايم خاسۇ ئام،
بارچە ئەل ۋەسفىن قىلۇرلار كېچە - كۈندۈر سۇيۇ شام،
يەر يۈزىنىڭ دىلەرباسىنى يۈرۈپ كۆردۈم تەمام،
تۇغماس ئەمدى ئاندىن سەندەك ئىلا يەۋمۇلئىيام،
مەھۋەشى قۇياش نىشانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر.

ياخشىلارنىڭ سۆزىگە بىر زەررەنى يوقىتۇر سەبات،
باغلاساڭ كۆڭۈل ئولارغە تاپماغايسەن سەن نەجات،
نازەننىلار سۆزى ئېرۇر شەككەرۇ قەندۇ نەبات،
گەرچە ئىسكەندەرغە بەردى زۇلۇمات ئەينى ھەيات،
مېنىڭ ئۇمرۇم جاۋدانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر.

ھېچ تۈگەنمەسدۇر ئانىڭ ۋەسفىنى قىلسام ماھۇ سال،
ھەق بېرىپدۇر بىننەھايت دەۋلەتى ھۇسنىۇ جەمال،
تاپماسۇن تا روزى مەھشەر دەۋلەتى، ھەرگىز زەۋال،
تىرگۈزۈرۈر ئۆلۈكنى سۆزگە كىرسە ئول ساھىپ جەمال،
ئىسائىي ئالىي مەكانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر.

دۇنيادا كۆڭلۈمچە ھەرگىز بىر زەمانى يۈرمەدەم،
تەۋسەنى مەقسۇدنى مەن ھەر تەرەفكە سۈرمەدەم،
شەككەرۇ قەندۇ ئەسەلدەك لەبلەرىڭنى شورمادەم،
ئول مەھى تابان بىلەن ھەم بىردەمى ئولتۇرمادەم،
نازەننىم، مېھرىبانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر.

مېھرۇ مەھ بىلىگىل مېنىڭ يارىمغە بىر تىمسالىدۇر،
گۈل جەبىنىلەر يۈزىدە زىينەتكە تۈشكەن خالىدۇر،
سەرۋ بويلىق، گۈل مەڭىزلىغلەر ئاڭا پاماليدۇر،
ئۆزگەلەر ۋەسفى ئانىڭ ئالدىدا قىيلىۇ قالدۇر،
گەۋھەرى دۇررى مۇغانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر.

كۆز ئاچىپ باقماس ماڭا ھەر نەچچەلەر قىلسام سەلام،
مەن نەچۈك تۇتسام ئۇمىد ئاندىن ئىبەرىپھۇر پەيام،
مېھنەتۇ جەۋرۇ جەفادۇر ماڭا ئىشى ھەر دەۋام،
ئاشىقى بىچارەلەرنى ئەيلەمىشدۇر قەتلى ئام،
سەفدەرى ساھىب قىرانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر.

غۇنچەنى خەندىن بولۇر ئولدەم ئەگەر ئىچسە شەراب،
ئىككى زۇلفى سايەسەنغە ئاي يۈزىدۇر ئافتاب،
كىم يۈزىنى كۆرسە تۈشمىش رىشتەنى جانىغە تاب،
مەستى جادۇ كۆزلەرى ئالەمنى ئەيلەپدۇر خەراب،
فەتىنەنى ئاخىر زەمانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر.

بولدى ئول نازۇك قەدىنىڭ ئاشمىقى سەرۋى رەۋان،
 نەرگىسى، چولپان كۆزىنىڭ ھەسرەتتىن يۇتتى قان،
 يېڭى ئاينىڭ قەددى ئىگىلىدى قاشىن كۆرگەن زەمان،
 مەن نەچكۈك بۇلبۇلغە ئوخشە قىلمايىن ئاھۇ فىغان،
 گۈلشەنۇ گۈلزارى جانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر.

ئىلاج ئەيلەيكى كىرمەس ئول پەرىۋەش سۆزۈمە،
 شادلىق يوقتۇر، يارانلار، ئىيد كىم نەۋرۇزۈمە،
 مەن نەچكۈك كۆرسەم كىشىدىن قىلىدىم ئۆزۈم ئۆزۈمە،
 ھېچ كۆرۈنمەس تاشچە ھەم دۇررۇ جەۋاھىر كۆزۈمە،
 مېنىڭ ئوشۇل لەئىل كانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر.

ئۇندا بەسدۇر دىيىدەمە قويغىل ①

زالىمۇ بىرەھىملىقدە گويسىيادۇر مۇخبىبەچە،
 قىلمايىن ئىشقىنى دېسەم ئول قىلۇر تارلىق قاچە،
 گەر يۈزىنى كۆرمەسەم كۈندۈز ماڭا ئېرۇر كېچە،
 ئافتابى خاۋەرانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر.

سىتەمۇ جەۋرۇ جەفادۇر ئول پەرىۋەشنىڭ ئىشى،
 كۆڭۈل ئازارلىقىدىن ئۆزگە ئۆتمەدى يازۇ قىشى،
 خانىكەدۇر گويسىيا تەمكىن بىلە ئولتۇرۇشى،
 ھەر سۆيەرى باردۇركىم بۇ جەھاندا بىركىشى،
 مېنىڭ ئول ئارامى جانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر.

بەختىجانىم ئوخشە يوقتۇر دىلبەرى سىيىمىن بەدەن،
 ساچى - زۇلفى ئەنبەر ئەفشان سۇنبۇلۇ ھەم ياسۇمەن،
 خالىنى تاكۇردى قان يىشلايدۇرۇر مۇشكى خوتەن،
 تا ئانىڭ يۈزىنى كۆردۈم ئەيلەدىم تەركى ۋەتەن،
 دېدىم ئەمدى خانىمانىم بەختى جان ئاغاچەدۇر.

تىشلىرى دۇردانە ئېرۇر لەبلىرىدۇر لەئىل كان،
 بارچە ياخشىلىقىدا باردۇر ئۇشبۇ ئالەمدە ئەيان،
 بەختىجانىمىسىز، ئى لازىم ماڭا بۇ جانۇ جەھان،

..... ②

ئەمدى ئول جانۇ جەھانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر.

بەختى جان ئاغاچە ئوخشە بۇ جەھاندا قايدادۇر،
 دانىشۇ فەھمۇ فەراسەتلىك نىگارى قايدادۇر،

سۆزى شىزىن مەھۋۇدى بىرگۈلۈزۇزارى قايدادۇر،
 تا بارىپدۇر كەربەلاغە يىغلاپ. قەلەندەر، ئايتادۇر:
 بانىسى ئاھۇ فىغانىم بەختىجان ئاغاچەدۇر.

① قول يازمىدا بۇ ئورۇن پەرسۇدە بولغان.

② بۇ شېئىرنىڭ بىر مىراسى قول يازمىدا بوشۇپ قالغان.



(داستان)

ئابدۇرېھىم نىزارى ①

بۇرۇن كەچكەن شاھلاردىن بىسىر سۇلتانى ئەدەلەت مەئاب ھىكايەتى ئازداغىكىم،
مەئرىفەت ئامىز ۋە ئىزىيەتى بىرلە دەۋلەت شۇڭقارى شۇبان بەچچە ئىككى ئەقرەد
باشىغە قونۇپ، تەقدىر رىشتەسى بانۇيى ئىسسىككە بەندى ئاتىلىشى ۋە
ئول پەرىۋەش مەنكۈھەسى ئىمتىھان بەيانبانىغە سالىپ، مەقسەد
مۇناردىن خەبەر ئالتانى

قاچانكىم ماڭا بولسە مېھنەت تۇشى،
رەھا ئەيلەگىز ئازدا دەۋلەت قۇشى.
قويۇڭ ئۆز ھەۋاسىغە شۇڭقارنى،
سۇرۇپ كەينىدىن بەرمەڭ ئازارنى.
كىم ئول بەختىيار ئولسە باشىغە قەنار،
ئولۇس خەيلىغە بولغاي ئول شەھرىيار.
قىزىمنى بېرىڭ، بىزگە ئەيلەڭ ئوغۇل،
ئانىڭ ئەمرىنى بارچە تۇتغاي تەبۇل.
خۇدا كىمنى خاھىش قىلۇر، ئول بولۇر،
ھۆكۈمەت ئۈزۈكىن قولغە سالۇر.
چىقىپ تەخت ئۆزرە، قىلىپ شاھلىق،
قىلۇر، مەملەكەتلەرغە ئاگاھلىق».
تۈگەتتى سۆزىن شاھى فەرخۇندە فال،
يېقىن بولدى بولغاي قۇياشى زەۋال.
خەلايىقنى تارقاتتى رۇخسەت بىلە،
ئۆزى گۈشەگە كىردى ھەسرەت بىلە.
ۋۇجۇدىغە يەتتى كەسەلدىن نىشان،

قەلەم نەۋكى بىرلە رىۋايەت قىلاي،
بۇرۇنقى زەماندىن ھىكايەت قىلاي.
شەھىنشاهى بار ئېردى ئالىي نەژاد،
ئاڭا بار ئىدى دۇختەرى خانزاد.
يوق ئېردى ئاڭا بىر ئوغۇلدىن نىشان،
بولۇپ بىر ۋەقەتكى شەھى كامران.
يىغىپ بىر كۈنى جۈملە ئەركانىنى،
ھەممە مەملەكەتلەرنىڭ ئەئىيانىنى.
زىھى كۆرگۈزۈپ ئول كۈنى جەشنى ئام،
زىيافەت قىلىپ چوڭ - كىچىك بەتەمام.
ۋەسىيەتتە ما سۆزنى ئاغاز ئېتىپ،
ۋەزىرىنى ئۆزى بىرلە ھەمراز ئېتىپ.
دېدى: «ئەي خەلايىق، سۆزۈم باردۇر،
ھېلى كۆرگەلى بۇ كۆزۈم باردۇر.
بەناگاھ قەزادىن يۇمۇلسە كۆزۈم،
قەزارەن ئارادىن يوق ئولسە ئۆزۈم.
شەھىنشاهلىق تەختى خالى بولۇر،
كى سىزلەرگە شاھنىڭ مەلالى بولۇر.

① بۇ ئەسەر نىزارى داستانلىرىنىڭ سوۋېت ئىتتىپاقىدا ساقلىنىۋاتقان قول يازما نۇسخىسىغا ئاساسەن
ئەشەرگە تەييارلىنىپ، 1982 - يىلى ئالمۇتتا نەشىر قىلىنغان. ئەمما، ئاپتونوم رايونلۇق نەشرىياتىدا ساقلىنىۋاتقان
قول يازمىغا كىرگۈزۈلمىگەن. شۇڭا تولۇقلاپ ئېلان قىلىندى - مۇھەررىردىن.

بۇ كەلگەن خەلايىق قىلىپ غۇلغۇلە،
 ئەلالا سالىپ ئەيلەدى زىلزىلە.
 «بۇ تاز ئەسلى شاھلىقىغە لايىق ئەمەس،
 بۇ قۇش پەيلى ھېكمەتكە سادىق ئەمەس.
 مۇنى شاھ قىلماق رەۋا بولماغاي،
 ھەرەم بىرلە بۇ كەدخۇدا بولماغاي».
 خەلايىق ئارا ئانچە بولدى جەدەل.
 قىلىپ گۇفتىگۇ رەك بەرەك بارچە ئىل.
 بۇلار ئىچرە بار ئېردى ساھىب دۇئا،
 ھەمە خەلقىغە مۇرشىدى رەھىنەما.
 خەلايىقىغە ئۆلدەم خىتاب ئەيلەدى،
 بۇ رەك سۆزلەرىغە ئىتاب ئەيلەدى:
 «بۇ تازغە بۇ دەۋلەت خۇدادىن ئەتا،
 ئانى مەنۇ قىلغان قىلىپدۇر خەتا.
 ئانىڭ باشىغە قوندى تەقدىر ئىلە،
 كى مەننى ئەمەس ھىيلە - تەدبىر ئىلە.
 نە تازۇ نە تازە - خۇدا بەندەسى،
 كى شاھۇ گەدا - ئەل سەرئەفكەندەسى.
 چۇ كەۋنەين ئۆزى مۈلكىدۇر ئوگۇ سول،
 ئەتا قىلسە كىمگە، بولۇر شاھ ئول.
 سېنىڭ نە ئىشنىڭ بار خۇدا كارىغە،
 تىلىڭنى ئېچىپ ئىشنىڭ ئىنكارىغە؟
 قىلىپ تەۋبە يانغىل بۇ ئىنكاردىن،
 يىغىڭ قولىنى بۇ تازغە ئازاردىن!»
 خەلايىق ھىدايەت تاپىپ پىردىن،
 قۇتۇلدى ھەمە مەكەر تەدبىردىن.
 بۇ تازنى ھەمە قىلدىلار ئېھتىرام،
 ئانى كەلتۈرۈپ جايى ئالىي مەقام.
 ياساپ تازنى شاھانە خىلىئەت بىلە،
 كى ئورداغە كەلتۈردى ئىززەت بىلە.
 چۇ ئەئەد ئەيلەبان شاھنىڭ دۇختەرىدىن،
 مەلىكە جەنابىغە قىلدى قەردىن.
 بۇ تاز داڭ قاتىپ قالدى ھەيرەت بىلە،
 ئۆزىدىن توختاتىپ ئانچە غەيرەت بىلە.
 كۆڭۈلگە كېچىپ: «تۈشمۇ، يا خۇد خەيال؟»

كى ئۇمىرى دەرخىتىغە يەتتى خەزان.
 قەزا شېھنەسىغە دۇچار ئولدى شاھ،
 نەدامەت بىلە ئول زەمان چېكىپ ئاھ.
 داغى تاپشۇرۇپ جاننى جانانەگە،
 كى باقمىي كېتىپ، تەختى شاھانەگە.
 ئەدالەت بىلە قىلدى ئاگاھلىق،
 بەقا شەھرىدە ئىستەدى شاھلىق.
 خەلايىقىغە بولدى مۇسبەت چاغى،
 يېتىپ خانىدانلارغە فۇرقەت چاغى.
 ئەكابر، ئەسائىر يىغىلدى ھەمە،
 بۇ ماتەم ئىشىدە قىلىپ زەم-زەمە.
 بۇ شاھ جىسمىنى تاپشۇرۇپ دەخمەگە،
 نە دەي، دەخمە ئاتلىغ چوقۇر لەقمەگە.
 مۇسبەت ئىشىدىن فەراغەت تاپىپ،
 كى شاھ سۆزلەرنى ئامانەت تاپىپ.
 چۇ دەۋلەت قۇشنى رەھا ئەيلەدى،
 بۇ شۇڭقار ئەۋجى ھەۋا ئەيلەدى.
 خەلايىق يىغىلدى بەسى فەۋج-فەۋج،
 تولۇپ جۈملە سەھرا نە پەستۇ نە ئۇج.
 يۈرۈپ ئارقاسىدىن تەمەد بىرلە ئەل،
 دەبان قىچقۇرۇر ئېردى: «ئىندەككە كەل!»
 يۈرۈر ئېردى قۇش، ئانچە پەرۋاز ئېتىپ،
 بەلەند ئۆزى قونماقنى ئاغاز ئېتىپ.
 ئىرادەت ئانى سۈردى سەھرا سارى،
 نە سەھرا سارى، بەلكى دەريا سارى.
 چۇ پەرۋاز ئېتىپ كەلدى بىر بىشەگە،
 كېلىپ قونغالى تۈشتى ئەندىشەگە.
 قارادى تۇرۇپدۇركى جايى بەلەند،
 ياتىپ ئاندا بىر شەخسى خارۇ نەزەند.
 كېلىپ قوندى قۇش شەخسنىڭ باشىغە،
 سەنالار دەبان سۇننى نەققاشىغە.
 نە كۆردى! شۇبان بەچچەنى تاز ئېرۇر،
 سۈرۈك چارۋا بىرلە... ئېرۇر.
 ئىرادەت ئانغا قوندۇرۇپ بەختنى،
 ئەتا ئەيلەدى تاج ئىلە تەختنى.

بۇ ئىشلار ماڭا ئېردى ئەمرى مەھال. كۆزى تۇشتى تازنىڭ، ئەجەب مەنزەرى، بولۇپ جىلۋەگەر ھۇر يەڭلىغ پەرى. يېقىن بارغالى ئوغرادى ئول زەمان، دېدى ئول: «يېقىن كەلمە، ئارقاڭغە يان!» خىجالەتتە، ھەيرەتتە قالدى بۇ تاز، پەرى چېھرەگە قىلدى ئەرزۇ نىياز: «ئايا گۈل ئۇزارىم، گۇناھىم نەدۇر؟ مەلالەتتە بۇ چېھرەگە ھەم نەدۇر؟ چۇ مەن بىر بەيابانى چوپان ئىدىم، نە چوپان، ۋەھشى بەيابان ئىدىم. خۇدا ئەيلەدى سەلتەنەتكە قەردىن، خەلايىق ئارا قىلدى ساھىب نىگىن. ئۆزۈمچە بۇ ئىش تەۋرىگە يەتمەدىم، كى تەخت ئۆزرە چىقماقغە سەئى ئەتمەدىم. ئاتاڭنىڭ قۇشى قوندى تاز باشىمە، ماڭا بولدى ئۇلغەت، كېلىپ قاشىمە. ئانى قوندۇرۇپ بىزگە تەقدىرى ھەق، كى شاھلىق ھۇرۇفنىغە بەردى سەبەق. ئەزىز قىلدى ھەق مەن كەبى خارنى، چىرا قوندۇرۇپ باشىغە شۇڭقارنى. مېنى خار تۇتماڭ، ئىجازەت بېرىڭ، كېتەي، باش ئالىپ، ئەمدى رۇخسەت بېرىڭ. يېقىن بولماغاندىن ئۆلۈم ياخشىراق، كى بولسۇن ماڭا ئەينى ھازەلفىراق.» دېدى ئول پەرىۋەش: «سۆزۈم بار، ئىشىمت! سېنىڭ مەن، مېنىڭ سەن، كى نادان يىگىت. ئىككىمىز ئاراسىدا بىر شەرت بار، ئانى مەن ساڭا ئەيلەيدىن ئاشكار. ئەدا ئەيلەگىل شەرتىنى، قىل نەشات، مېنىڭ بىرلە بول بەئدەزان ھەمبىنسات. بۇ ئالەم ئارا بىر شەھەر باردۇر، ئېرۇر ئاندا بىر ئىش — ئەجەب كاردۇر. بار ئېرىمىش شەھەردە ئۇزۇن بىر مۇنار،

مۇئەزرىن ئانىڭ باشىدا باڭ ئۇرار. ئوقۇپ ياندۇرۇپ باشىدە ئۈچ ئەزان، تۇشۇبان تۈبىگە ئوقۇر بەئدەزان. دەۋامەت ئەزاننى مۇقەررەر قىلۇر، ئىكى — ئۈچىنى مۇندا مۇقەررەر قىلۇر. ئانىڭ مەئنىسى نە ئىككىن سور، بارىپ، بارىبان جەۋابىن، ماڭا بول قەرىب. ھەلى چىق بۇ ئۆيدىن، بارىپ سور ئانى، بۇ ئىشنى تۈگەتكىل، كېلىپ كۆر مېنى، كېچە چىق، كېچە كەل، كىشى كۆرمەسۇن، بۇ ئەسرارنى غەيرى جان بىلمەسۇن!» بۇ تاز چىقتى يولغە، تەۋەككۈل قىلىپ، باشىنى ئالىپ كەتتى، ھەيران قېلىپ. يۈرۈپ كېچە — كۈندۈز بەيابان ئارا، ئۆتۈپ قىرىق كۈن، ئاندىن ئالدى قارا. شەھەرنىڭ قاراسىن ئالىپ بولدى شاد، كۆرۈندى كۆزىگە مۇنارى مۇراد. مۇنار باشىدە چىقتى باڭى نەماز، قۇلاق سالىدى بىردەم تۇرۇبان بۇ تاز. كى تەكرار ئېتىپ ئۈچ قاتار ئوقۇدى، كى ئاندىن كېيىن سائەتى توختىدى. تۈبىگە تۇشۇپ باشلادى ھەم ئەزان، ئوقۇپ ئۈچ قاتار ئۆيگە بولدى رەۋان. بۇ تاز ئارقاسىدىن دەمادەم بارىپ، داغى ئەرگە شىبان ئۆيىگە كىرىپ. تەۋەللا قىلىپ تۇردى ھۇرمەت بىلە، مۇئەزرىنگە بىسىيار ئىززەت بىلە: «كېلىپ ئالدىڭگە مەن مۇسافىر غەرىب، تۇرۇپمەن تەۋازۇد بىلەن سارغارىب. چىكىپ نەچچە كۈن رەنجۇ مېھنەت بەسى، كۆرۈپ يولدا ۋەرزۇ مەشەققەت بەسى. سەۋال ئەتكەلى ھاجەتم باردۇر، كى سىزدىن ماڭا لۇتى ئىزھاردۇر. كېلىپمەن جەنابىڭغە مەن نامۇراد، ماڭا لۇتى قىلساڭ، تاپارمەن مۇراد.

غۇرۇب ئولدى كۈن، يەتتى چۈن ۋەقتى شام،
كى ئول باركەش ئىشنى قىلدى تەمام.
بىرەۋنى تاپىبان قىلىپ ئىلتىجا:
«بىرەي پۇل، ئۇرۇڭ ئۆشەنە مە مۇشتۇ پا»
ئۇچاسىغە تەپتى پۇلنى ئالىپ،
كېتىپ قالدى ئول ئىككى - ئۇچنى سالىپ.
بۇ ئادەم ئىلاندىك نەگۇنسىار ئولۇپ،
يېقىلدى يانغە، چۇ بىمار ئولۇپ.
ئىچى كۆيدى تازنىڭ بۇ ئەفئالغە،
قالپىدۇر بۇ ئادەم ئەجەب ھالغە.
يانغە بارىپ ئولتۇرۇپ ئۇشبۇ ھال،
ئاننىڭ فېئىلىدىن ئەتتى ئولدىم سەۋال:
«نەدىن بۇ رەۋىشكە گىرىفتارسەن،
دەۋامەت بۇ مېھنەت بىلە خارسەن؟
بۇ ئەسراردىن بىزنى قىل با خەبەر،
سېنىڭ مېھنەتنىڭ بىزگە قىلدى ئەسەر»
دېدى ئول ئەلەمكەش، چېكىپ ئاھى سەرد:
«قاينىدىن كېلىپسەن، ئايا رەھنەۋەردى؟
سوراپ نە قىلۇرسەن بۇ ئەسرارنى؟
كى جانغە قويۇپمەنكى ئازارنى.
ساڭا فاش قىلماقغە يوقدۇر مەھەل،
ھېلى قىلماغىل ئاڭلاماقغە جەدەل.
شەھەرلەر ئارا بىر شەھەر باردۇر،
بىرەۋ فېئىلىدە تۇرۇپ ئەسراردۇر.
ئىگەرچى بار ئېرىمىش ھۇنەردە رەسا،
مىجەزى ئېرۇر بەلكى مەجنۇننەما.
بىر ئاي كېچە - كۈندۈز قىلىپ بىر ئىگەر،
ئاڭا ئىشلەتىپ ئانچە نازۇك ھۇنەر.
كىرەر ساتقالى ئانى بازارغە،
پەسەند ئالغۇسى ھەر خەرىدارغە.
خەرىدار ئولۇر بىر كىشى ئول زەمان:
«قىلىڭ بۇ ئىگەرنىڭ بەھاسىن ئەيان!»
دېمىش ئول ئىگەرچى ئاڭا مىڭ دىرەم،
بېرۇر مىڭ دىرەم ئورمايىن ھېچ دەم.
كېتەر ئول زەمان ئول ئىگەرنى ئالىپ،

سۇئالىم ئەزاندىن: «مۇقەررەر دېدىڭ،
دەبان ئۇچتىن ئالتە مۇقەررەر دېدىڭ.
بۇ يەڭلىغ ئەزانغە سەبەب نە ئىكەن؟
دېگىل سىرنى، بولسۇن كۆڭۈل مۇتمەئىن»
مۇئەزىدىن ئايىتتى: «مۇسافىر ئاداش،
بۇ ئەسرارنى قىلماغۇم ساڭا فاش.
بۇ سىر فاشىغە سەن ھېلى ئورما دەم،
يەنە ئىش ساڭا بار قويغىل قەدەم.
يەنە قىرىق كۈن يولدا قىلغىل گۈزەر،
گۈزۈڭگە نەمايان بولۇر بىر شەھەر.
بار ئېرىمىش شەھەردە ئەجايىب كىشى،
ئاننىڭ ھەر كۈنى يەرنى قازماق ئىشى.
قېزىپ كەچكەچە يەرنى بۇ ناتەۋان،
ھېرىبان قوپالماي ئۇياندىن بۇيان.
بىرەر كەلسە، بەرگەي ئاڭا تۆرت دىرەم:
«تەپىپ تۆرتىنى ئال دىرەم، ئورما دەم!
تەپىپ ئۆشنىگە تۆرتىنى ئول كىشى،
كېچەر ئۇشبۇ ھالەتتە يازۇ قىشى.
بارىپ سور بۇ ئەسرارنى، كەل بۇيان،
قىلاي ئاندىن ئەسرارنى مەن ئەيان»
بۇ تاز باشىغە يۈزلەنىپ كوهى غەم،
كى ئول يارى يادىدا قويدى قەدەم.
بۇ يولدا رىيازەت چېكىپ سۇبەھى - شام،
كى فۇرقەتتە ئول سارى قىلدى خىرام.
مەسافەت كەزىبان ئۆتۈپ قىرىق كۈن،
كى تىنماي يۈرۈبان نە كۈندۈز، نە تۈن.
يېتىپ كەلدى ئول مۈلكىگە ئاقبەت،
يۈرۈر بۇ شەھەردە سۈرۈك جەمئىيەت.
شەھەرنى تەماشى قىلىپ يۈردى تاز،
مۇرادى كۆزىگە بولۇپ جىلۋە ساز.
تاپىپ ئىستەگەننى كېلىپ قاشىغە،
كى پەرۋانەدەك ئەۋرۈلۈپ باشىغە،
بۇ تاز كەچكەچە تۇردى ھەيرەت بىلە،
قېزىپ ئول كىشى يەرنى غەيرەت بىلە.

ئىگەرچى تۇرۇپ ئاندا باقىپ قالسىپ.
 تۇرۇپ بىر زەمانى پۇشەيمان بولۇپ،
 كېلىۋر ئارقاسىدىنكى ھەيران بولۇپ.
 پۇلىنى بېرىبان ئىگەرنى ئالۇر،
 ئىگەرنى بۇزۇبان ئوچاقغە سالۇر.
 كۈلىن كۆككە ساۋرۇر، كېتەر باش ئالىپ،
 چېكىپ ئاھلار، كۆزىگە ياش ئالىپ.
 يەنە قىلغۇسىدۇر بۇ ئەفئالنى،
 دەۋامەت قىلىۋر ئۇشبۇ ئەھۋالنى.
 بۇ ئىش مەئىنەسىدىن كىشى بىخەبەردۇر،
 بارىپ سور، كېلىبان جەۋابىنى بەر.
 ساڭا مەن دەيىن تۇرغە ئەسىرانى،
 مۇرادىڭغا يەتكىل كۆرۈپ يارنى».
 بۇ تاز بارغالى ئاندا جەزم بولۇپ،
 تەۋەككۈل قىلىپ يولغە ئەزم بولۇپ.
 نە كۈندۈز نە كېچە ئەمان ئالمايىن،
 يۈرۈشتىن داغى بىر زەمان قالمايىن.
 يەنە قىرق كۈن يولنى ئول قىلدى تەي،
 شەھەرنىڭ مۇزافاتىدىن ئالدى پەي.
 يېتىپ كەلدى ئول شەھەر ئارا كەچقۇرۇن،
 كى بىر گۈشەدە كېچە تۇتتى ئورۇن.
 بولۇپ مېھەر شەھىزى ۋەقتى ئەيان،
 كېچە قوزغۇنى يەردە بولدى نىھان.
 مۇسافىر قوپۇپ شەھەرنى قىلدى سەير،
 كېزىپ چۈست - چالاك مانەندى تەير.
 بەناگەھ يېتىپ كەلدى بازارغە،
 تەماشى قىلىپ يۈردى ھەر كارغە.
 كۆزى تۇشتى ئول دەم سۈرۈك خەلق ئارا،
 بۇلار ئىچرە بار بىر ئەجەب ماجەرا.
 يېقىن كەلدى، كۆردى - ئېگەرچىدۇرۇر،
 ئىگەر ساز قىلغان ھۈنەرچىدۇرۇر.
 بىرەۋگە ساتىپدۇر ئىگەرنى بۇ دەم،
 ئالىپ ياندۇرۇپ يۈزلەنىپ دەردۇ غەم.
 قىلىپ تەشە بىرلە ئىگەرنى ئوتۇن،
 كى ئوتتە ياقىپ، ئەسلى قويماي پۈتۈن.

رەۋان بولدى جايغە ئول بىنەۋا،
 بۇ تاز بارغالى ئەيىلەدى مۇددەئا.
 مەكانغە يەتتى ھۈنەرچى غەرىب،
 كى مېھنەتكە قالغان ئىگەرچى غەرىب.
 كېلىپ ئارقاسىدىن كىرىپ كەلسى ئول،
 كۆرۈشتى بېرىبان ئىگەرچىگە قول.
 بۇ كۈن كېچە بولدى ئاڭا مېھمان،
 ئاڭا ئەيىلەدى ئەرزى ھالىن ئەيان.
 دېدى: «ئەي مۇجاۋىر ئىگەرچى ئاداش،
 بۇ ئەسىرادىن ۋاقىق ئەت، قاتتى باش
 چۇ مېھنەت چېكىپ بۇزماقنىڭ نەدۇرۇر؟
 داغى بۇ ھۈنەر قىلماقنىڭ نەدۇرۇر؟
 كېلىپمەن، بۇ مەئىنى ئىزھار قىل،
 ئۆزۈڭگە فەقىرنى ھەممەسىرەر قىل.
 يىراقتىن كېلىپمەن بۇ ئۇمىد ئىلە،
 قىل ئۇلغەت مەنى زارى تەجرىد ئىلە».
 دېدى ئول ئىگەرچىكى: «ئەي رەھىنەۋەرد،
 بەيان ئەيىلەسەم، يۈزلەنۇر ئانچە دەرد.
 ھېلى مەن ساڭا قىلماغۇمدۇر بەيان،
 يەنە بىر شەھەر بار، بولغىل رەۋان.
 ئۇزاق يولدىدۇرۇر، يۈرگەسەن قىرق كۈن،
 كى ئارام ئالماي نە كۈندۈز نە تۇن.
 بار ئېرىمىش شەھەر ئىچرە سەۋداگەرى،
 كى بىسىيار ئېمىش سىيىمۇ زەر گەۋھەرى.
 چۇ زايىپ قىلىۋر تاپقان ئول مالنى،
 ئاڭا سالمىش ھەق تۇرغە ئەھۋالنى.
 جەۋاھىر ئالۇر ھەر كۈنى بىر ئېستەك،
 چاقار تاش بىلە ھەر بىرىن يەك بەيەك.
 بۇ ئەفئالى ھەر كۈندە ئىزھاردۇر،
 دەۋامەت بۇ سەۋداسى تەكراردۇر.
 كىشى تاپسە گەۋھەر، نىھان، ساقلانغاي،
 كى زايىپ قىلىپ ئەسلە يوق قىلماغاي.
 نەدىن بۇ كىشى مۇنچە زايىپ قىلىۋر،
 جەھان ئىچرە بۇ ئىشنى شايبە قىلىۋر.
 بارىپ سور، ھەقىقەت كەلامى نەدۇر؟

بۇ يەڭلىغ ئۇنىڭ ئىزدىھامى نەدۇر؟
 كېلىپ ئەيلە ئاللىمدە تەقىرى ئانى،
 بارىپ سورغالى ئەيلە تەدىر ئانى.
 رەۋان بول يولۇڭغە، ئۇزاق قالماغىل،
 كېلىپ مەندىن ئەسرارنى ئاڭلاغىل.»
 بۇ تاز كىردى يولغە قويۇپ ماڭغۇلاپ،
 شەھالى ئاقىپ، پوتلىسى ساڭگۇلاپ.
 مېڭىپ قىرق كۈن بولدى دەرماندە تاز،
 كېلىپ يارى يادىدە ئەرماندە تاز.
 كېلىپ بۇ شەھەر ئىچرە داخىل بولۇپ،
 يۈرۈپ كوچىلار ئىچرە سايىل بولۇپ.
 شەھەرنى كېزەر ئېردى ھەسرەت بىلە،
 كى تۇجىچارنى باقتى دىققەت بىلە.
 بىرەۋنى تۇتۇپ سوردى: «بەرگىل خەبەر،
 بىرەۋ مۇندا نابۇد قىلمىش گۇھەر.
 چاقار ئېرىمىش ئول ھەر كۈنى بىر ئېتەك،
 ئانى كۆيدۈرۈپ سارۇغاي يەك بەيەك.»
 چۇ بەردى نىشان ئول كىشى تازغە،
 بۇ تاز ئول سايان تۇردى ئاغازغە.
 يۈرۈپ تاپتى ئىستەپ بۇ تاز باينى،
 كەمەۋۋۇل بىلە دەۋلەت ئەفزايىنى.
 كېلىپ ئاستانەغە ئۇردى باشىن،
 دەبان ئەرزى ھال، تۆكتى كۆزدىن ياشىن.
 نەۋازىش قىلىبان مۇسافىرغە ئول،
 داغى مېھمانخانەغە بەردى يول.
 زىيافەت قىلىپ نازۇ نېئىمەت بىلە،
 كى سوردى ئانى مېھرۇ شەققەت بىلە:
 «قايندىن كېلىپسەن، مۇرادىڭ نەدۇر،
 كېلىپسەن سوراپ ماڭا دادىڭ نەدۇر؟
 ئايتغىل، مۇرادىڭ ئەدا ئەيلەينى،
 قولۇمدىن كېلىشىچە دەۋا ئەيلەينى.
 ئەگەر ھاجەتنىڭ بولسە دۇنيا ئۈچۈن،
 گۇھەرلەر بېرەي ساڭا چاقماي پۈتۈن.»
 قىلىپ ئىلتىجا ئەيلەدى ئەرزى ھال،
 دېدى ئول مۇسافىر: «مۇرادىم — سۇئال.

نە ئېرىكىن گۇھەر چاقماقنىڭ سەبەب؟
 بۇ ئىش ئالەم ئەھلى ئارا بۇلئەجەب.
 بۇئەسراردىن ۋاقىقى ئەتسەڭ مېنى،
 كى پىرى ھەقىقى بىلىۋرمەن سېنى.»
 تەۋەللا قىلىپ تۇردى ئەيلەپ نىياز،
 كى ئول باي بولۇپ دەردىغە چارە ساز.
 دېدى: «ئەي مۇسافىر، ھېكايەت ئىشىت،
 ماڭا كەلگەندىن، رىۋايەت ئىشىت.
 ساڭا مەن دەيىن بارچە ئەسرارنى،
 شېرىك قىلمە سىرىڭغە ئەغيارنى.
 زەمانكى ئانداغ ئاتام بار ئىدى،
 ھەمە ئەھلى دۇنياغە سەردار ئىدى.
 خەزايىن ئاڭا ئېردى قارۇن مىسال،
 ئەدەتتىن فۇزۇن ئېردى مالۇ مەنال.
 يۈرۈر ئېردىم ئانداغكى شاھزادەيى،
 تەئەللۇق ئۇمۇرىدىن ئازادەيى.
 كىرىپ كەينىمە ئىككى — ئۈچ يۈز كىشى،
 پۇرسىتىش مېنى قىلماق ئېردى ئىشى.
 بېرىپ ھەر بىرىگە تۈمەن مىڭ دىرەم،
 ۋە بەلكىم زىيادە قىلىپمەن كەرەم.
 پۇلۇپ ھەربىرى زەر بىلە ئانچە باي،
 خەلايىق ئارا بولدى ساھىب سەراي.
 قەزارەن ئاتام ئانچۇنان بولدى پىر،
 بۇ دۇنيا ئاڭا بولمادى دەستىگىر.
 ۋۇجۇدىغە يەتتى كەسەلدىن نىشان،
 يېقىن بولدى بولغاي زەمىندە نىھان.
 مېنى بىر كۈنى ئۆزگە ھەمراز ئېتىپ،
 ۋەسىيەتنەما سۆزنى ئاغاز ئېتىپ.
 دېدى: «ئەي بالام، ۋەقت يەتتى ماڭا،
 دەيىن، ئاڭلاغايىسەن سۆزۈم بار ساڭا.
 ئۆلۈم ئىلكىدىن تاپماغۇمدۇر نەجات،
 كى ئۆمۈرۈم تۈگەنسە، بولۇرمەن ۋەفات.
 ساڭا ئۇشبۇ دۇنيا ۋەفا قىلماغاي،
 قولۇڭدىن كېتىپ بىرسى تاپىلماغاي.
 نە كۈن بولغۇسىدۇر ۋۇجۇدۇم ئەدەم،

ساڭا ئانچە نۇقسان يېتەر دەم بەدەم. قاچار سەندىن ئادەملەردىڭ ئول زەمان، كېتەر ھەر بىرى تاشلابان ھەر قايان. ساڭا يەتكۈسى ئانچۇنان خارلىغ، داغى قىلماغاي بىر كىشى يارلىغ. باشىڭغە كېلۇر ئانچۇنان دەردۇ غەم. كۆرۈرسەن جەھان ئەھلىدىن كۆپ ئەلەم، ئۆلۈم ھالەتگە يېتىپ ئاقبەت، ئۆزۈڭ ئۆلتۈرۈشكە قىلۇرسەن نىيەت. ساڭا سۆز بۇ دۇر، تۇت كۆڭۈلدە ئانى، بۇ مەئنىدىن ئاگەھ قىلۇرمەن سېنى. تەۋىلە ياساپمەنكى ئوردا مىسال، ئانىڭ شەكىلۇ دىۋارىغە ئەقىل لال. بۇ ئاتخانى كۈنجىدە بىر تۇپ چىنار، تەۋىلە ئارا شاخلىرى سايەدار. ئانىڭ شاخىدە ھەلقەئى بەند ئېرۇر، كەمەندى ئاڭا بەئىدى پەيۋەند ئېرۇر. سېنىڭ قىلمىشىڭنى كىشى كۆرمەسۇن، بۇ ئەسرارنى ھېچكىم بىلمەسۇن. ئاسلىغىل، بارىپ تەڭرىنى ياد ئېتىپ، زەبانىڭغە ئىماننى ئەۋراد ئېتىپ. ۋەسىيەتنى كۆڭلۈڭدە تۇتغىل نېھان، بىرەۋگە بۇ سىرىڭنى قىلمە ئەيان. ئاتامنىڭ سۆزىدىن بولۇپ لال مەن، چىقىپ ئالدىدىن تۇرغە بەدھال مەن. نەچە ۋەقت كۆڭلۈم پەرىشان ئىدى، ئاتامنىڭ سۆزى دىلدا پەنھان ئىدى. قەزارەن ئاتامغا يېتىپدۇر ئەجەل، بولۇپ پىرلىق ئىلىستەدە كەسەل. يېتىپ نەچچە كۈن ئەيلەدى ئىنتىقال، بولۇپ چۈنكى ئۇمرى قۇياشى زەۋال. شەرايىتىلەرىنى بەجا ئەيلەدىم، ئانى دەخمىدە جا بەجا ئەيلەدىم. تەئەللۇق ئۇمۇرىدا قاتتى باشم، ئاتام ماتەمىدە ئاقىپ كۆز ياشم.

پەدەرنىڭ سۆزى قىلدى ئۆلدەم زۇھۇر، كى دۇنيا سىرىشتىغە يەتتى فۇتۇر. ئاتام ئۆلگەندىن خەبەردار ئولۇپ، گۇماشتىلەرى بارچە زەردار ئولۇپ. خىيانەت قىلىپ مالغە تاندىلار، نىيەتنى بۇزۇپ ئارقىغە ياندىلار. ئالىپ قاچتى ئەشىيالارىم كارۋان، كى قوينى شۇبان، تىۋەنى ساربان. ئالىپ يولدا ئەشىيالارىم راھزەن، زەرەر بولدى ئۆيدە تۈمەندىن تۈمەن. يېتىپ ھەر تەرەفتىن ماڭا رەخنە كۆپ، يېتىم باشمە يۈزلەنىپ فىتىنە كۆپ. قاچىپ ھەر تەرەفكە ھەۋادارلار، ئۇلاردىن يېتىپ بىزگە ئازارلار. ئۆتۈپ ئىككى - ئۈچ ئاي تەمام ئولدى پۇل، كى قالماي قاشىمدا نە چۆرە، نە قۇل. دەما دەم باشمىغە ئاشىپ مېھنەتم، ھەمە كەتتى، دۇنيادە قالدىم يەتسىم. ئاتام رۇھىنى ياد ئېتىپ يىغىلابان، چېكىپ مەن نەدامەتتە ئاھۇ فىغان. ماڭا يەتتى ئالەمدە دىشۋارلىق، كى قەۋمۇ قېرىنداش ئارا خارلىق. كىشى تاپمادىم ئايغۇدەك ئەرزى ھال، بىرەۋ سورمادى مەندىن ئەسلا سۇئال. ئاتامنىڭ زەمانىدە دەۋلەتتە مەن، ئۆزۈمگە قېلىپ ئانچە مېھنەتتە مەن. ئۆزۈمگە دېدىم بىر كۈنى: «ئەي جەسەد، دەرىڭكى سەندە يوق ئېركەن خىرەد. خىرەد بولسە ئەندىشە قىلغاي ئىدىڭ، كى ئوقبا ئىشىن پىشە قىلغاي ئىدىڭ. ئۆتۈپ رۇزگارنىڭ غۇرۇرەت بىلە، ھەمە ۋەقت ئەيشۇ سۇرۇرەت بىلە. ساڭا بىرسى ئەمدى ۋەفا قىلمادى، ھەۋادارلار بىرسى تاپىلمادى. جەھان كارىدە ئەمدى نەتكۈڭدۇرۇر؟»

كى جاندىن كېچىپ بەلكى كەتكۈڭدۇرۇر. تىرىك يۈرگەندىكىدىن ئۆلۈم ياخشىراق، جەھان خەلقىدىن ئەمدى بولغىل يىراق. زەھەر نۇش قىلماقغە قىلدىم خەيال، ئاتام سۆزى خاتىرغە يەتتى بۇ ھال. كۆڭۈل چۈن ئېسىلماقغە راغىب بولۇپ، كىرىپمەن تەۋىلىگە تالىب بولۇپ. چىنارنى ئاتام ئەيلەپ ئېردى نشان، كۆزۈمگە ئۇشۇلدەم بولۇپدۇر ئەيان. شەجەر شاخىدە ھەلقەئى بەند ئېرۇر، كەمەندى ئاڭا بەند-پەيۋەند ئېرۇر. تۇرۇپ ئاندا تەلقنى ئىمان بىلە، تۇتۇپ ھەلقەنى خوپلاشىپ جان بىلە. كەمەندى بويۇنغە سالپ مەن، نېتەي، بۇ مېھنەتتە يۈرگۈنچە پاتراق كېتەي. ئۆزۈمنى سالپ شاخىدىن ئول زەمان، بولۇپدۇر كۆزۈمگە قاراڭغۇ جەھان. يىقىلدىم زەمىنگە، ئۇزۇلدى تەناب، سىقىلدى دەمم، بولدى ھالىم خەراب. قۇلاقىمغە ئاڭلاندى بىر غۇلغۇلە، ھەۋا شەرفە بولدى، زەمىن-زىلزىلە. زەمانى ياتىپ ھۇشىدىن بىخەبەر، كېلىپ ھۇشۇمە تاپتىم ئۆزىن ئەسەر. ئەجەب ۋاقىئەنى كۆرۈپمەن قاراپ، كۆزۈمنى ئاچىپ ئەيلەدىم سەر ھىساپ. تەۋىلە بىناسى يىقىلغاندۇرۇر، كى بىر تامى ئۆلدەم سېرىلغاندۇرۇر. جەۋاھىر تۆكۈلمىش بۇ تام قاتىدىن، يورۇتتۇم كۆزۈم بەخت مىرئاتىدىن. بولۇپمەن كۆرۈپ ئانچە ھەيرەتتە لال، يەنە كىردى ئىلكىمگە مالۇ مەنان. دەبان ئول زەمان ھەقغە ھەمدۇ سەنا، ئاتام رۇھىغە ئەيلەدىم ئىلتىجا. تەۋىلە بىناسى جەۋاھىر ئىكەن، كى دىۋارى بەتنى گەۋاھىر ئىكەن.

ئاتام بەند قىلمىش ئانى ياشۇرۇن، بىلىپ ئېركەن ئۆلكىم بۇ ئىشنى بۇرۇن. بۇ دۇنيا ئامالى ۋە فاسىز ئىكەن، كى ئەيشۇ ھۇزۇرى بەقاسىز ئىكەن. ئۆلۈم ھالىغە يەتكۈرۈر بەندەنى، ئارالىقىدە كىيدۈرگۈسى جەندەنى. بىرەۋنىكى ئەۋجى ھەۋاغە چېكەر، كى ئۇرماقغە يەرگە سەماغە چېكەر. بۇ دۇنيا بىلە كىمگە قىلسە ۋە فاس، كۆرۈر ئول كىشى ئانچە ئاندىن شىفا. بۇ نەقدىنەگە ئەيلەدىم شادلىق، يېتىپ ئاخىرى ئانچە بەربادلىق. كىشىنى ئۆلۈم ھالىغە يەتكۈرۈر، قاچىپ بۇ جەھاننىڭ بەلاسىن بېرۇر. بۇ دۇنيا بىناسىكى ئاخىر فەنا، تەئەللۇق سىرىشتى ھەمە بىبەقا. مېنىڭ بۇدۇرۇر چاقماقىمغە سەبەب، كى دۇشمەن تۇتۇبان قىلۇرمەن غەزەب. بىرەۋگە بۇ دۇنيانى قىلسام ئەتا، ئاڭا ھەم بۇ غەددار قىلماس ۋە فاس. مېنىڭدەك ئۆلۈمگە بېرۇر باشىنى، ئاقىزغايىكى مېھنەتتە كۆز ياشىنى. ساڭا سۆز بۇدۇر، ئاڭلا، قىلغىل ئەمەل، بۇ دۇنيا ئۇمۇرىدا قىلمە جەدەل. ئەگەر كەلسە قولغە، كۆڭۈل بەرمەگىل، ئانىڭ مېھرى-ھىرسىنى تەرك ئەيلەگىل. يانىپ ئارقاغە ئەندى مەقسەدكە يەت، تەمام ئولدى ئىش، ئەندى جايىڭغە كەت. بۇ تاز ئاڭلادى سۆزنى، قىلدى خىرام، كېچە-كۈندۈز ئۇيقۇنى ئەيلەپ ھەرام. يانىپ ئارقەغە قىرق كۈن ماڭدى يول، ئىگەرچى قاشىغە يېتىپ كەلدى ئول. مۇلاقات ئولۇبان ئىگەرچى بىلە، كۆرۈشتى كېلىپ ئول ھۈنەرچى بىلە. سوراشتى ھەمە ھالۇ ئەھۋالنى،

فەنا ئالەمىدىن كېتىپدۇر ئاتاڭ، ئىشلىرىڭ
 ئاندىڭ كەينىدىن فانى بولدى ئاڭاڭ. ئىشلىرىڭ
 چۇ نەقدىنە قالدى ئاڭاڭدىن ماڭا، نەقدىڭ
 بەھەر قالغان ئېردى ئاتاڭدىن ساڭا. نەقدىڭ
 كېلىپ تېز ئالغىن قولۇڭغە ئانى، نەقدىڭ
 كى ئىشكالدىن ئەيلە خالىس مېنى. نەقدىڭ
 بۇ سۆزدىن كۆڭۈلگە چۈشۈپ ئىزدىسام، نەقدىڭ
 قىلىپ زار، شەھرىمگە قىلدىم خىرام. نەقدىڭ
 مەسافەت كېزىپ نەچچە كۈن، نەچچە تۈن، نەقدىڭ
 كېسىپ يولنى كەلدىم، يېتىپ كەچقۇرۇن. نەقدىڭ
 كېلىپ مۈلك - جايىدىغە داخىل بولۇپ، نەقدىڭ
 كۆرۈشتۈم بارى بىرلە سايىل بولۇپ. نەقدىڭ
 ئاتامغە، ئاغامغە تۇتۇپ تەئزىيەن، نەقدىڭ
 قىلىپ نالە - ئەفغان، يىغىپ جەمئىيەت. نەقدىڭ
 مۇسبەت ئىشىنى قىلىپ مەن تەمام، نەقدىڭ
 قىلىپ خەيرى ئېھسانۇ خەتمى كەلام. نەقدىڭ
 ئاتام مۈلكى ئىچرە ئىقامەت قىلىپ، نەقدىڭ
 فەقىرلىق قىلىمەن تىجارەت قىلىپ. نەقدىڭ
 بەناگەھ ئۆتۈپ نەچچە كۈن، نەچچە ئاي، نەقدىڭ
 بولۇپمەن تەئەللۇقتا ساھىب سەراي. نەقدىڭ
 ئاغام خاتۇنى بىزگە يەڭگە ئىدى، نەقدىڭ
 ئاندىڭ جىلۋەسى رەڭگە - رەڭگە ئىدى. نەقدىڭ
 قالىپ ئېردى ئىككى بالاسى بىلە، نەقدىڭ
 تەئەللۇق - تەجەممۇل بىناسى بىلە. نەقدىڭ
 بۇ مەزلۇم مېنى ئەيلەمىش ئىختىيار، نەقدىڭ
 ئۆزى ئېردى گۈلچىپەرەنى گۈلئۇزار. نەقدىڭ
 ئارادە كىشى قويدى: «بولساق ئىكەۋ، نەقدىڭ
 ماڭا ئەمدى، ئەي لولى، بولغىل كۈيەۋ. نەقدىڭ
 نىكاھ بىرلە ئۆزنى ماڭا جۇفت قىل، نەقدىڭ
 گۈھەر يەڭگە رىشتەڭ بىلە سۇفت قىل». نەقدىڭ
 بۇ سۆزدىن ماڭا ھەم يېتىپ شادلىق، نەقدىڭ
 كۆڭۈلگە يېتىپ ئانچە ئابادلىق. نەقدىڭ
 دېدىم: «بولسە يەڭگەم، ئەگەر بولسە تۇل، نەقدىڭ
 ئانى ئەيلەدىم جۇفتلۇققا قەبۇل». نەقدىڭ
 بولۇپمىز بىر ئاخشام ئىكەۋ رو بەرۇ، نەقدىڭ

فەلەكتىن يېتىشكەن ئەجەب ھالىنى. نەقدىڭ
 ئىگەرچى دېدى: «ئەي مۇسافر ئاداش، نەقدىڭ
 كى ئەسرارنى ئەيلەگىل ئەمدى پاش. نەقدىڭ
 جەۋاھىر فۇرۇش ھالىنى ئاڭلايىن، نەقدىڭ
 كى ئاندىن كېيىن رازنى مەن دەيىن». نەقدىڭ
 مۇسافر ھەمە سىررىنى قىلدى پاش، نەقدىڭ
 ئىشىتى ئىگەرچى، كۆزى تۆكتى ياش. نەقدىڭ
 دېدى: «ئەمدى ئەسرار قىلغۇم ئەيان، نەقدىڭ
 ماڭا كەلگەن ئول ۋاقىئەنى بەيان. نەقدىڭ
 ئاتام ئېردى تۇججارلىق دە غەنى، نەقدىڭ
 شەھەردىن شەھەر يۈرمەك ئېردى فەنى. نەقدىڭ
 ئاكام بار ئىدى ساھىبى مەملەكەت، نەقدىڭ
 تەۋابىتلارنى ئالدىدا يەكجەھەت. نەقدىڭ
 ماڭا يوق ئىدى ئەسلە غەمدىن ئەسەر، نەقدىڭ
 كى يەتمەس ئىدى دەھردىن دەردى سەر. نەقدىڭ
 سەياھەت قىلىپ يۈرمەك ئېردى ئىشىم، نەقدىڭ
 يوق ئېردى ماڭا مۇنىس ئولغان كىشىم. نەقدىڭ
 شەھەردىن شەھەر يۈردۈم، ئەيلەپ ھەۋا، نەقدىڭ
 كى مۈلكى ئەرەب ئىچرە تاپتىم نەۋا. نەقدىڭ
 بولۇپ ئاندا ساكىن، تۇرۇپ نەچچە يىل، نەقدىڭ
 رىيازەت بىلە بولدۇم ئىبنى سەبىل. نەقدىڭ
 قەزارەن ئاتام ئەيلەمىش ئىنتىقال، نەقدىڭ
 بىنايى ۋۇجۇدىغە يەتمىش زەۋال. نەقدىڭ
 خەبەر يەتتى، ئاندىن داغى بارمادىم، نەقدىڭ
 تەمەۋۋۇل خەيالىنى ئاختارمادىم. نەقدىڭ
 ھەمە سىم - زەر، نەقدىڭ ئىلە دارگىر، نەقدىڭ
 بارىنى ئاغام ئەيلەمىش دەستگىر. نەقدىڭ
 نەچە سال ئۆتۈپ بارمادىم ئالدىغە، نەقدىڭ
 فەقىرلىق بىلە باقمادىم مالغە. نەقدىڭ
 ئاغام ھەم كېتىپدۇر جەھاندىن داغى، نەقدىڭ
 قوشۇلمىش زەمىنگە بەدەن تۇپراغى. نەقدىڭ
 ماڭا يەتتى بۇ ۋاقىئەدىن خەبەر، نەقدىڭ
 قېلىپ مالۇ ئەمۋال ئىلە سىيۇ زەر. نەقدىڭ
 ئاغام خاتۇنىدىن ماڭا كەلدى سۆز: نەقدىڭ
 «ئەرەب مۈلكىدىن ئەمدى كۆڭلىڭنى ئۆز، نەقدىڭ

مۇھەببەت بىلە ئەيلەدۈك گۇفتىڭمۇ. مۇقەررەر بولۇپ ئەقد قىلماق ئىشى، قىلىپ ئەقد ياندى بەش - ئالتە كىشى. پەرىزاد بىرلە قېلىپمىز ئىكەۋ، دېدى ئول ماڭا: «سۆز ئىشتكىل، كۈپەۋ! ئىككىمىز ئارا، ئاڭلاغىل، شەرت بار، كى سىندۇرماغىل ئەھدىنى زىنھار. چۇ مەن ئەيلەسەم ھەر نېچچۈك كارنى، كى مەندىن داغى سورمە ئەسرارنى. مېنىڭ قىلغانىمغە ئىشىڭ بولماسۇن، ماڭا پۇتلاشىپ قالماشڭ بولماسۇن. چېپىپەلساڭ ئىشىمغە، ئۆزۈڭگە زىيان، بولۇرمەن كۆزۈڭدىن نىھان ئول زەمان.» دېدىم: «ئەي پەرى، مەندە يوق ئىختىيار، ئۆزۈڭ بىل، نە قىلساڭ ئايا گۇلتۇزار. ماڭا سۇھبەتلىك بەس غەنىمەتدۇرۇر، غەنىمەت ماڭا ئەيشۇ ئىشرەتدۇرۇر.» چۇ ئالدىم ئانى ئەھدۇ پەيمان قىلىپ، مېنى ئاسرادى لۇتقى - ئېھسان قىلىپ. ئۆزى خاھىشىچە يۈرۈپ ئول پەرى، قىلۇر خەرج بەھۇدە سىيىمۇ زەرى. خىرام ئەتكۈسىدۇر چىقىپ ھەر قايان، كى سۆز بولدى ھەققىدە ياخشى - يامان. كىشىنىڭ سۆزىگە قۇلاق سالمايمىز، كۆڭۈلگە ئانىڭ ئىشلارنى ئالمادىم. زەماندىن زەمان رۇزگار ئەيلەبان، پەرىزادنى ئۆزگە يار ئەيلەبان. دەۋامەت كۈنۈم ئەيشۇ ئىشرەت بىلە، باقار ئېردىم ھەردەم مۇھەببەت بىلە. قەزارەن كۈنى ئەزم قىلغان ئىدىم، خەلايىق بىلە بەزم قىلغان ئىدىم. يانىپ ئۆيگە ئول بەزمىدىن شام ئارا، كىرىپمەن كېلىپ قەسرى گۇلغام ئارا. ماڭا تەشەنەلىق رو بېرىپ ئول كېچە، كى ھەلقىم قۇرۇپ سۇسادىم ئۆزگەچە.

دېدىم: «ئەي پەرى، تەشەنە بولدۇم، ئەجەب، كېلىپمەن سېنىڭ ئالدىڭگە تەشەنە لەب». قويۇپ دەرمەھەل مەرھەبا ئەيلەدى، ماڭا جامى شەربەت ئەتا ئەيلەدى. ئانى سىپقارىپ زەررەنى قويمايدىن، كى ئول جام بىرلە تېخى تويمايدىن. قۇرۇق جامنى قويدى ئول تاق ئارا، ئەمەس خاب ئارا، ئېردىم ئوي-خاق ئارا. يەنە تەشەنە بولدۇم، دېدىم: «سۇ بېرىڭ»، يەنە بەردى ئول جامنى: «سىپقارىڭ». يەنە جام ئارا پۇر بولۇپ شەربەتى، ئىچىپمەن، يەنە ئانچە بار لەززەتى. داغى جام ئارا قالمادى زەررە نەم، قويۇپ جامنى تاق ئارا ئول سەنەم. يەنە تەشەنەلىك بولدى غالىب ماڭا، ئۈچۈنچى بولۇپمەن كى تالىب ئاڭا. يەنە سۇندى ئول جامنى ئول نىگار، لەبالەب ئىچىدە داغى سۇيى بار. تەئەججۇپ قىلىپمەن بۇ ئەسرارغە، قەزارەن تىلىم كەتتى ئىنكارغە. بىناگەھ سوراپمەن بۇ ئەسرارنى: «نىگار! كۆرۈپمەن ئەجەب كارنى. قۇرۇق جام ئارا شەربەت ئولدى ئەيان، كى بۇ سىرنى ئەمدى ماڭا قىل بەيان.» بۇ سۆزنى ئىشتكەن زەمان ئول پەرى، غەزەبىدىن بولۇپ ئانچۇنان لاغەرى. دېدى: ئادەمىزاد قىلماس ۋەفا، بۇ ئىنساننىڭ ئەكسەرى بىدۋەفا. چۇ سەندىن ئۆزۈمنى قىلىپمەن ھەرام، مېنى كۆرمەگىل تاكى رۇزى قىيام. ئىككىمىزغە ئەمدى جۇدالىقدۇرۇر، كى سەندىن ماڭا بىدۋەفالىقدۇرۇر. قىلىپ سۆزنى مەزمۇن ئەداسى بىلە، چىقىپ كەتتى ئىككى بالاسى بىلە. چىقىپ كەينىدىن مەن تەۋەللا قىلىپ،

ئانىڭ سۈھبەتنى تەمەننى قىلىپ.
 تۆشۈككە كىرىپ كەتتى، بولدى نىھان،
 بولۇپدۇر كۆزۈمگە قاراڭغۇ جەھان.
 بىلىپ مەن ئانىڭم پەرىزاد ئىكەن،
 كى شەكلى ئانىڭ ئادەمىزاد ئىكەن.
 باشمىغە ئۇرۇپ ئەيلەدىم نالەئى،
 ئۈزۈپ ئەتنى پەرگالە - پەرگالەئى.
 تاڭ ئاتقۇنچە يىغلاپ فىغان ئەيلەدىم،
 ساراڭلىقنى ھەردەم ئەيان ئەيلەدىم،
 ئىشىككە چىقىپ ئۆيىگە كىرمەك ئىشىم.

①.....

ئانىڭ ھەجرى بىرلە قاتىپدۇر خەراب،
 ئانىڭ ھەجرىدە ئۆزنى ئەيلەپ تۇراب.
 يېتىپ ئىشىقىدە ئانچە ئەۋۋارەلىق،
 كى ئالەم ئېلى ئىچرە بىچارەلىق.
 كېتىپمەن ئانىڭ دەردىدە باش ئالىپ،
 كى يىغلاپ ئىكى دىيدەگە ياش ئالىپ.
 چۇ دىۋانە بولدۇم سەياھەت ئارا،
 كېزىپمەن شەھەردە مۇزافەت ئارا.
 يۈرۈر ئېردىم ھەيرەت بىلە يول كېزىپ،
 داغى ئەقلى ھۇشۇ خىرەدىن ئېزىپ.
 پەرىزاد ئىشىقىدە دىۋانە مەن،
 ئۇلۇس خەيلىدىن بەلكى بىگانە مەن.
 قەزارەن گۈزەر ئىچرە قىلدىم نەزەر،
 ياساپدۇر ھۈنەرسىز نەچچەند ئىگەر.
 ئىگەرچى ھۈنەرمەند زاھىردۇرۇر،
 ئەجەب پىرى ئۇستاد زاھىردۇرۇر.
 چاپىپ ئولتۇرۇپدۇر ياغاچنى مۇدام،
 تۇرۇپ ئالدىدە ئەيلەدىم ئېھتىرام.
 مېنى سوردى شەفقەت بىلە ئول كىشى؛
 كى: «ئاشۇفتەئى زار مەجنۇنۋەشى،
 نەدىن ئانچە ھەيرەتتە كۆردۈم سېنى،
 كى ھالىڭدىن ئەيلە [خەبەردار] مېنى.

① بۇ يەردە بىر مىسرا چۈشۈپ قالغان.

بۇ ئەۋۋارەلىقتىن ھۈنەر ياخشىراق،
 كى ئۆرگەنگەلى ئەيلەگىل ئىتتىفاق.
 ئەگەر سەئىيى قىلساڭ، ئىگەرچى قىلاي،
 خەلايىق ئىچىدە ھۈنەرچى قىلاي».
 ماڭا كەلدى خۇش سۆزى ئۇستادنىڭ،
 كى بەھۇدە يادى پەرىزادنىڭ.
 دېدىم: «ئەي ھۈنەرمەندى ساھىب دۇئا،
 كۆڭۈلدە ئېرۇر بىر ئەجەب مۇددەئا.
 ئانى پاش قىلماقچە يوقتۇر تىلىم،
 تىلىمنى ئەگەر ئەيلەسەم مېڭ تىلىم.
 ئۆزۈم غەفلەتىدىن بولۇپ بۇ بەلا،
 سۆزۈم شۇملۇغىدىن تاپىپمەن جەزا.
 ئەگەر لۇتقى قىلساڭ، ئىگەرچى بولاي،
 كى ھاجەتكە تۇشلۇق ھۈنەرچى بولاي».
 مېنى قىلدى شاگىردلىككە قەبۇل،
 ئانىڭ خىزمەتىگە قىلىپمەن شۇغۇل.
 ئۈچ ئاي سەئىيى قىلدىم ھۈنەرگە مۇدام،
 چاپىپ مەن ياغاچ «ئاھ» دەپ سۈبھۇ شام.
 كېچە ئۇيقۇ يوق كۈندۈز ئارام يوق،
 غەرىب باشمە سۈبھ ئىلە شام يوق.
 ھۈنەرنى رەسا ئۆرگەنىپ ئاقىبەت،
 كى ئۇستادلىقىدە بولۇپ يەكجىھەت.
 ھەمە كەسبىنى ئەيلەدىم ھاسىلى،
 كۆرۈپ پىرى ئۇستاد دەپدۇر بەلى.
 دېدى پىرى ئۇستاد: «رۇخسەت ساڭا،
 نە قىلساڭ، ئۆزۈڭ بىل، ئىجازەت ساڭا».
 چۇ ئۇستاد ئىلە ئەيلەدىم ئەلۋىدا،
 ئۆزۈمچە ھۈنەر ئەيلەدىم ئىختىرا.
 ۋىساقىمغە ياندىم ھۈنەرچى بولۇپ،
 كى ئۇستادلاردەك ئىگەرچى بولۇپ.
 چۇ ئول يار يادىدە قىلدىم ھۈنەر،
 بىر ئايدا ياساپ پۈتكەزىپ بىر ئىگەر.
 كىرىپ ساتقالى ئانى بازارغە،
 تۇرۇپ كۆرگۈزۈپ ھەر خەرىدارغە.
 كىشى كۆردى ئانى، پىمەند ئەيلەدى،
 بۇ يەردە بىر مىسرا چۈشۈپ قالغان.

ئىگەرنىڭ بەھاسىن بەلەند ئەيلەدى. بىرەۋ بولدى تالىب ئانى ئالغالى، ئالىپ ئەسبىنىڭ پۇشتىغە سالغالى. «بەھاسى نەدۇر؟ ئايتىڭىز قىيمەتىن، ئانىڭ تەڭگەسىنىڭ قويۇپ بىر ئاتىن». دېدىم: «ئالسە ھەركىم بېرۇر مىڭ دىرەم، ئانى ئالماغاي، مىڭ دىرەم بولسە كەم». دېدى ئول خەرىدار: «ئالدىم فەقىر، مانا مىڭ دىرەم، ئەيلەگىل دەستىگىر». ئېتەككە سالپ بەردى دىنارنى، كۆرۈپمەن داغى تۇرغە ئەسراىرنى. بىر ئانچە ئۇزاتتىم خەرىدارنى، بالاسى بىلە كۆردۈم ئول يارنى. كېتىپ بارغۇسىدۇر ئاڭا چىرماشىپ، بالاسى ئاياغى ئارا پۇتلاشىپ، چۇنان رەشكىتىن بولسۇم ئازۇردە جان، كۆرۈندى كۆزۈمگە قاراڭغۇ جەھان. يېتىپ ئارقاسىدىن باش ئايلاندۇرۇپ، بۇزۇپمەن ئىگەرنى ئالىپ ياندۇرۇپ. كۆزۈمنى ئاچىپ مەن، كى ئول يار يوق، كى ئول يار يوق، ھەم خەرىدار يوق. يەنە ئول پەرىنى سېغىنىغۇمدۇرۇر، يەنە بىر ئىگەر ساز قىلغۇمدۇرۇر. يەنە ئول خەرىدار زاھىر ئىدى، ئانىڭ بىرلە ئول يار ھازىر ئىدى. ئىگەرگە يەنە ئول خەرىدار ئولۇر، خەرىدار ئىلە يار زاھىر بولۇر. يەنە ياندۇرۇپ بۇ دۇرۇر قىلمىشىم، بۇ سەۋدا بىلە بەلكى ئەۋۋارە مەن، كى ئول يار يادىدە بىچارە مەن. ئىشتىكىل، ئايا رەھسەنەۋەرد، بۇ مەقال،

تىرىكلىكتە باشقە كېلىپ ئۇشبۇ ھال، جەھان خۇبلاىرىغە كۆڭۈل بەرمەگىل، بەقا ئالەمىنىڭ غەمىنى يېگىل». تۇرۇپ ئاڭلادى ئانى بىچارە تاز، چۇنان يىغلادى دىلىنى ئەيلەپ گۇدازم. ئىجازەت تىلەپ يانغالى ئول غەرىب، كى پەدرۇد ئېتىپ ماڭدى يولغە كىرىپ. يەنە قىرىق كۈن يولدا ساير بولۇپ، كېلىپ لەقىمە قازغانغە ھازىر بولۇپ. تۇرار ئالدىدە، يەر قازار ئول كىشى، مۇسافىر بىلە يوقتۇر ئانىڭ ئىشى. كېچە بولدى فارىخ چۇ ئول كارىدىن، مۇسافىر خەبەر بەردى ئەسراىردىن. ئىگەرچى سۆزىنى بەيان ئەيلەدى، ئانىڭ ۋاقىئەسىن ئەيان ئەيلەدى. تۇرۇپ ئاڭلادى لەقىمىچى مەردى كار، باشىنى تۇتۇپ يىغلادى زار-زار. مۇسافىرغە ئايدى: «ئىشتىكىل سۆزۈم، كى قىلغان كىشىمەن ئۆزۈمگە ئۆزۈم. بۇرۇنقى زەماندە ئېشەكچى ئىدىم، ئېشەكنىڭ كىراسىن تىلەكچى ئىدىم. شەھەردىن شەھەر يۈرمەك ئېردى ئىشىم، كېچەر ئېردى مۇنداغكى يازۇ قىشىم. قولۇمدا مېنىڭ قىرىق ئېشەك بار ئىدى، ئانىڭ ھەر بىرى تىز رەفتار ئىدى. چۇ مەئۇئا ماڭا ئېردى كارۋان سەراي، ئېشەكلەرگە يۈك يۈكلەگەي نەچچە تاي. تىلەپ كارۋان ئاندا ياتقان ئىدىم، قولۇمدا بارىسىنى ساتقان ئىدىم. ئۇزاق كۈن تۇرۇپ كۆڭلۈم ئېردى مەلال، شەھەردىن چىقالمايىكى بولدۇم ھەيال. ئۇلاغلار ئورۇقلاپ غەزەبىدە ئىدىم، كى چىقماقغە ئاندىن تەلەبىدە ئىدىم. قەزارەن نىدا ئاڭلادىم بىر سەھەر: «ئۇلاغ بارمۇ؟ يۈكلەي ئاڭا سىيمۇ زەر».

① بۇ يەردە بىر مىسرا چۈشۈپ قالغان.

يۈگۈردۈمكى ئىسىمىم ئورۇندىن قوپۇپ،
 يېتىپ ئالدىغا ئالدىراپ - ئاشۇقۇپ.
 نە كۆردۈمكى بىر ئاقساقال باي ئېرۇر،
 ئانىڭ شەكلىدىن دەۋلەت ئەفزا ئېرۇر.
 بارىپ ئالدىغا ئەيلەدىم ئەسسەلام،
 دېدى ئول ماڭا ھەم ئەلەيكەسسەلام.
 دېدىم: «ئەي خاجە، مەندە بار كۆپ ئۇلاغ،
 ئۇلاغلارغا بار ھەم كېرەكلىك ياراغ.
 مۇھەببەت تۇرۇپدۇر ھېلى قىرغاق ئېشەك،
 ئاڭا نەقدىنە يۈكلەمەكلىك كېرەك.
 ئەگەر قانچە لازىمكى تەيياردۇر،
 ئېشەكلەر بارى تىز رەفتاردۇر.»
 دېدى ئول كىشى: «بارچە لازىمدۇرۇر،
 كىراكەش مېنىڭ بىرلە ئازىمدۇرۇر.
 ئېشەكلەرنى ھازىر قىلىڭ بۇ سەھەر،
 بارىسىغا ھەمىل ئەتكەن سىمۇ زەر.»
 ئۇلاغلارنى تەييار ئېتىپ ئول زە-ان،
 كى يۈكلەرنى يۈكلەپكى بولدۇم رەۋان.
 خاجە ئالدىمە كىردى، يول باشلادى،
 پىيادە ماڭىپ مەركەبىن تاشلادى.
 نەچە كۈن بەيابان ئارا راھۋار،
 ئېشەكلەر يۈرۈيدۇر قەتارەن - قەتار.
 قېلىپ شاھراھ، يۈردى سەھرا سارى،
 كى ۋادى ئارا مېھنەت ئەفزا سارى.
 كېتىپ بارغۇچە ئەيلەدىم بىر خەيال:
 «كۆپ ئېركەنكى ساھىبىدا مالۇ مەنسال.
 ماڭا ئەيلەسە ئون ئېشەكنى ئەتسا،
 خۇدا كۆڭلىمگە كىرسە، قىلسە سەخا.
 بۇ مېھنەتتىن ئەمما قۇتۇلغاي ئىدىم،
 كى دەۋلەت بىلە باي بولغاي ئىدىم.»
 ماڭا باقتى، ئايدى: «نە قىلىدىڭ خەيال؟
 ماڭا ئاشكار ئەيلەگىل ئەرزى ھال.»
 دېدىم مۇددەئالى: «خەيالىم بۇدۇر،
 ماڭا قىل سەخا، ئەرزى ھالىم بۇدۇر.»
 بۇ فاسىد خەيال بولدى مەئىلۇم ئاڭا،

دېدى: «ئون ئېشەك يۈكنى بەردىم ساڭا.»
 كۆڭۈل شاد بولدى بۇ ئىنئامغا،
 كى تىنماي يۈرۈپ سۇبھىدىن - شامغە.
 بەش - ئون كۈن يەنە ئۆتتى ۋادى ئارا،
 داغى ئەيلەدىم نىيەتتىمىنى قارا.
 تۇشۇپ بۇ كۆڭۈل ئىچرە سەۋدايى خىلام،
 «ماڭا بەرسە ئېردى بۇ زەرنى تەمام.»
 ئۆزى ئانچە ھاتەم سىنغەت باي ئىكەن،
 گۇمان ئەيلەدىم: «دەۋلەت ئەفزا ئىكەن،
 بۇ دۇنيا بىلە بولسام ئېردى غەنى،
 داغى شادمان قىلسە ئېردى مەنى.»
 بۇ فىكرى مەھالسىنى كەشى ئەتتى ئول،
 دېدى: «ئايىت سىرىڭنى سەن، ئەي ئوغۇل.
 نە كەچتىكى كۆڭلۈڭگە، قىل ئاشكار،
 سېنى مەن قىلاي زەر بىلە كامكار.
 ياشۇرغان بىلە بىزگە مەئىلۇم ئېرۇر،
 سېنىڭ ھالەتتىڭ دىلغە مەفھۇم ئېرۇر.
 سېنى قورشادى ھىرسۇ بۇغزى جەسەد،
 ۋۇجۇدۇڭدە جۈنپىش قىلىپ نەفسى بەد.»
 ئايىتتىم: «ئايا ساھىبى كەشى ھال،
 كۆڭۈلگە كېچىپدۇركى فاسىد خەيال.
 بۇ يۈكنىڭ تەمامىن نىسار ئەيلەسەڭ،
 جەھاندا مېنى كامكار ئەيلەسەڭ.
 چىراكىم بۇ زەر سەندە بار، مەندە يوق،
 بەشەر نەسلىدىن بەئزى ئاچ، بەئزى توق.
 خەلايىق ئىچىدە كۆزى ئاچ مەن،
 كى ھەسرەتتە دۇنياغە مۇھتاج مەن.»
 دېدى ئول كىشى: «ئال بۇ زەرنى تەمام،
 بولۇپ شاد يۇرتۇڭغە قىلغىل خىرام.
 ساڭا بەخش قىلدىم بۇ ئەمۋالنى،
 ئالىپ كەت يەنە سورمە ئەھۋالنى.
 كىشىغە بۇ سىرنى بەيان ئەتمەگىل،
 مېنىڭ ھالەتتىمىنى ئەيان ئەتمەگىل.»
 بەيابان سارى كەتتى باقماي ماڭا،
 ئانىڭ ئارقاسىدىن قاراپ مەن ئاڭا.

يانيدا ئېسىغلىق بىلەۋ تاشى بار، ھېچقەندە
 ئانى ئالغالى ئەيلەدىم ئىختىيار: «ئانى
 «ئانى ھەم تىلەپ ئالسام ئېردى كېرەك،
 پىچاقىمنى قىلغاي ئىدىم تىزىرەك. ھېچقەندە
 ھېسەلەم يۈگۈرسەم يېتەرەن ئاڭا، ئانى
 ئانى ھەم دېسەم بەرگۈسىدۇر ماڭا»
 يۈگۈردۈم ئانىڭ كەينىدىن ئول زەمان،
 كى ئاھۇ كەبى تىزى بولدىم رەۋان. ھېچقەندە
 يېتىپ ئارقاسىدىن دېدىم: «ئەي، كىشى،
 بىلەۋ تاشنىڭ سىزگە نەدۇر ئىشى؟ ئانى
 ئانى ھەم فەقىرغە كەرەم قىلساڭىز،
 نە خۇشتۇر، بىلەۋنى ماڭا بەرسەڭىز.
 كى سىزدىن داغى ئىلتىماسىم بۇدۇر،
 ھەۋەس بىرلە قىلغان قىياسىم بۇدۇر»
 باقىبان ماڭا قىلدى ئانچە خەزەب،
 نە دەيسەن، ئايا جاھىلى بىئەدەب؟
 ئالىپ مۇنچە دۇنيا، تېخى تويمادىڭ،
 تەمەد ئەيلەمەكنى يەنە قويمادىڭ.
 بۇ تاشتىن ساڭا يەتكۈسىدۇر ئەزاب،
 ساڭا بەرسە بولغايكى ئالەم خەراب.
 ئەيا جاھىلى ھىرسۇ بەدبەختى شۇم،
 ۋۇجۇدۇڭغە نەۋىسنىڭ قىلىپ سۇر ھۇجۇم.
 ئەتا قىلغانىمنى داغى بىلىمەدىڭ،
 سەخا ئەيلەدىم، ئانچە شۇكىر ئەتمەدىڭ.
 تەمەد لەشكەرىغە گىرىفتار سەن،
 بۇ ھىرسىڭ بىلە ئاقىبەت خار سەن.
 خۇدايىم سېنى قىلسۇن سەرگەشتەھال،
 قولۇڭدىن يوقالسۇنكى مالۇ مەنال.
 چۇ يەرگە كىرىپ يۈك بىلە بارچە خەر،
 چۇ غايىب بولۇپ ئالدىدا سىمۇ زەر»
 مېنى قارغادى ئول: «گىرىفتار ئولۇك،
 ئىلانېدەك زەمىنىدە نىگۇنسا ئولۇك.
 مەشەققەت بىلە كەچكچە يەرنى قاز،
 بۇ مېھنەت بىلە ئۆزنى قىلغىل گۇداز.
 يەنە ئۆشۈنۈگە تەپتۇرۇپ پۇل بېرىپ،

ياتارسەن تاڭ ئاتقۇنچە ئاندا ھېرىپ»
 بۇ سۆزنى دېدى، بولدى كۆزدىن نىھان،
 كى ئول خىزر ئېركەن، بولۇپدۇر ئەيان.
 ماڭا ھىرسىنىڭ شۇملۇقىدىن بۇ ئىش،
 بۇ ئەھۋال ئىلە ئۆتكۈسى يازۇ قىش.
 چۇ ئاندىن بېرى مەندە ئارام يوق،
 بۇ مېھنەت ئىچىدە ماڭا كام يوق.
 قەنائەتنى تۇتماي خەتا ئەيلەدىم،
 تەمەد بىرلە جانغە جەفا ئەيلەدىم.
 خۇدا بەرگەنىگە قەنائەت قىلىڭ،
 كى ئۆز نەۋىسىڭىزگە ئەدالەت قىلىڭ.
 مۇسافىر تۇرۇپ ئاڭلادى سەر بەسەر،
 ئانىڭ سىرىدىن ئەمدى تاپتى خەبەر.
 ئىجازەت تىلەپ يانغالى ئول غەرىب،
 ئالىپ رۇخسەت ئاندىن يولغە كىرىپ.
 يەنە قىرق كۈندە يانىپ كەلدى ئول،
 مۇئەزرىن بىلادىغە بولدى دۇخۇل.
 كۆرۈشتى كېلىپ ئول ئەزانچى بىلە،
 مۇئەزرىن سىغەتلىك سوزانچى بىلە.
 چۇ ئول مەردىكار لەقمەچى كارىنى،
 بەيان ئەيلەدى بارچە ئەسرارىنى.
 مۇئەزرىن تۇرۇپ ئاڭلادى، تۆكتى ياش،
 «قىلاي ئەمدى مەن سىزگە سىرىمنى پاش:
 مۇنار باشىدە ئوقۇر ئېردىم ئەزان،
 مۇئەزرىن ئىدىم مۇندا نەچچەند زەمان.
 قەزارەن ئەزان ۋەقتىدە بىر كۈنى،
 ھەۋادىن كېلىپدۇركى قۇشنىڭ ئۇنى.
 نە كۆردۈم قاراپ، كەلگۈسى ئۇچ ئوقاب،
 ئېتىلدى يىراقتىن فەقىرغە قاراپ.
 كېلىپ تۇتتى بەلدىن بەرابەر ئۇچى،
 ھەۋاغە چېكىپدۇر ئۇچىنىڭ كۈچى.
 بولۇپمەن كى بەرۇش، ھەيرەتتە لال،
 يىقىلدىم كى بىخۇد بولۇپ بىسەجال.
 زەمانى يېتىپ چىقىمە كىردى ھۇش،
 نە كۆردۈم — سەمانۇ فىغانۇ خۇرۇش»

تۇتۇپمەن ئىرەم گۈلشەنى ئىچرە جاي.
 مېنى ئازغۇرۇپ نەفس ئىلە ھىرسى شۇم،
 كى شەھۋەت ۋۇجۇدۇمدا قىلدى ھۇجۇم.
 سۇنۇپمەن قولۇمنى پەرىزادىغا،
 ئۇلار ئول زەمان تۇردى بىدادىغا.
 پەرىزادىلار قىلدى ئانچە غەزەب:
 «ۋەفاسىز، ئايا، ئادەمى بىئەدەب.
 نەدىن ئەھدىگە تۇرمادىڭ، بىۋەفا،
 ئۆزۈڭ فېئىلى بولدى ئۆزۈڭگە جەفا.
 رەۋادۇر ساڭا ئەيلەسەك كۆپ سىتەم،
 ئەلەم بىرلە جىسمىڭنى قىلساق ئەدەم».
 مېنى سۇغە باستى تۇتۇپ ئۈچ پەرى،
 يېرىم جان قىلىپ قىيناپان ھەر بىرى.
 چىقارغە داغى ھەلقۇمە يەتتى جان،
 كى بىھۇش ئولۇپ، ئەقلىدىن ئول زەمان.
 ئۈچەۋلەن مېنى ئاسمانغە چېكىپ،
 مۇنار باشىدە قويدى، كەتتى يېنىپ.
 زەمانى يېتىپ كەلدى مەغزىمگە ھۇش،
 قىلىپمەن تەئەججۇب، فىغانۇ خۇرۇش.
 ئۇلار ئىشقى دىلىنى خەراب ئەيلەدى،
 فىراقى ۋۇجۇدۇم تۇراب ئەيلەدى.
 ئوقۇدۇم ئەزان ئالدىراپ ئول زەمان،
 مۇنارنىڭ تۈبىدە بولۇپدۇر ئەيان.
 تۈشۈپمەن مۇناردىن داغى ئاشۇقۇپ،
 ئەزاننى تۈبىدە تۇرۇپ ھەم ئوقۇپ.
 قارايمەن مۇنار باشىدا ئۈچ پەرى،
 كۆرۈندى كۆزۈمگە ئۇلار ھەر بىرى.
 چىقىپمەن مۇنار باشىغە ئالدىراپ،
 ئەزاننى ئوقۇبان تۇرۇپمەن قاراپ.
 تۈبىدە تۇرار ئول پەرىزادىلار،
 قىلۇر جىلۋەئى سەرۋى ئازادىلار.
 بۇ يەڭلىغ مۇقەررەر بۇلۇر ھەر كۈنى،
 كېلىۇر كېچەلەردە ئۇلارنىڭ ئۈنى.
 بولۇپمەن بۇ سەۋدا بىلە مۇبتەلا،
 ئۇلار ئىشقى بولدى بۇ جانغە بەلا.

ئەجەب جايدۇر قەسىرى جەننەتنەما،
 نەچە باغۇ ئەيۋانۇ، كۆشكۈ سەرا.
 مۇھەببىياردۇرۇر گۈلشەنى سەبزەزار،
 كى ئەشجارىلار ھەر تەرەق شاخسار.
 تۇرۇپدۇركى نەچچە پەرىزادىلار،
 خىرام ئەيلەشپ سەرۋى ئازادىلار.
 ھەمان ئۈچ قۇش ئولغان پەرىزاد ئىكەن،
 ئانىڭ مەقسەدى ئادەمىزاد ئىكەن.
 ئۈچى ئۈچ شەھىنشاهنىڭ دۇختەرى،
 پەرىلەر ئارا خۇبىلار سەرۋەرى.
 ھەۋاغە چىقىپدۇر تەماشى ئۈچۈن،
 ئوقۇپمەنكى ئول چاغ ئەزاننى ئۇزۇن.
 ماڭا بۇ ئۈچىنىڭ تۈشۈپ رىغبەتى،
 مېنى تارتماقغە قىلىپ جورئەتى.
 ئىرەم باغىغە كەلتۈرۈپ تاشلادى،
 تۇرۇپ بۇ ئۈچى: «بىزنى ئالغىل» — دېدى.
 «نىكاھى رەسۇلنى بەجا كەلتۈرۈڭ،
 كى ئاندىن كېيىن تەختتە ئولتۇرۇڭ.
 بەشەرتكى سۇنما ئىلىك، قىل ئەدەب،
 ئىلىك سۇنساڭ ئەمما، قىلۇرمىز غەزەب.
 پەرىزاد بىز، ئادەمىزاد سىز،
 كى شەھۋەت بىلە بىزگە قىلماڭ سىتىز.
 تۇتۇپ ئەھد-پەيماننى دەۋلەت كۆرۈڭ،
 تەھەممۇل قىلىڭ، ئەيش-ئىشرەت كۆرۈڭ.
 سېغىنساڭ يامان، بىز قىلۇرمىز غەزەب،
 جەزالار سالىپ كۆپ بېرۇرمىز ئەدەب.
 ھەۋايۇ ھەۋەسدىن قىلىڭ ئىھتىيات،
 بەشەر قائىدى بىرلە قىلماڭ نەشات.
 بىزنىڭ قەسمىمىزنى رىئايەت قىلىڭ،
 چۇنان پاكلىق بىرلە ئىشرەت قىلىڭ».
 تۇتۇپمەن ئۇلار سۆزلەرنى قەبۇل،
 قىلىپمەن ئۇلارنى نىكاھى رەسۇل.
 نەچە كۈن ئۇلار بىرلە قىلدىم سۇرۇر،
 ماڭا يەتتى ئىشرەتتە نەچچە ھۇزۇر.
 ئوتۇپ نەچچە ۋەقت، نەچچە كۈن، نەچچە ئاي،

پەرىلەرگە كۆڭلۈڭنى ئالدۇرماغىل،
 ئەگەر ئالسە ئەھدىڭنى سىندۇرماغىل.
 داغى مەن كەبى بولمە پەيمان شىكەن،
 كۆڭۈل مۈلكىگە ئالما تۈرلۈك مەھەن...
 مۇسافىر ئىشىمتتى مۇئەززىن سۆزىن،
 يانىپ كەتكەلى راست قىلدى ئۆزىن.
 كىرىپ يولغە موللا بىلە خوبلاشىپ،
 تۈشۈپ ۋادىغە تاز باشنى قاشىپ.
 يانىپ قىرق كۈن يولنى ئول قىلدى تەي،
 كى ئۆز شەھرىدىن بىر كۈنى ئالدى پەي.
 يېتىپ كەلدى ئول قىرق بىرىنچى كۈنى،
 كىرىپ شەھرىگە ئول كۈنىنىڭ تىۋى.
 مەلىكە ۋىساقىغە قويدى قەدەم،
 ئىشىككە كېلىپ بىر زەمان ئالدى دەم.
 بىناگەھ ئاچىلدى ئىشىك ئول زەمان،
 بولۇپدۇر ئاڭا ئول پەرىۋەش ئەيان.
 ئۆزى چىقتى ئالدىغە ئەيلەپ نىياز،
 بۇ تازغە پەرىۋەش بولۇپ جىلۋە ساز.
 تېپىشتى، سوراشتى بۇ كېچە ئىكەۋ،
 دېدى ئول سەنەم: «ئەمدى بولدۇڭ كۈيەۋ.
 ماڭا ھاجەت ئېرمەس بەيان ئەيلەمەك،
 بۇ ئەسرارلارنى ئەيان ئەيلەمەك.
 بىلىپسەن ئانىڭ سىررىنى سەن بارىپ،
 سوراپسەن بارىپ يولدا ئانچە ھارىپ.
 ماڭا كەشفدۇر بارچە ھالاتلار،
 كى سەن بىلگەن ئانچە مەقاتلار.

قىلىپ ئېردىم ئەمما سېنى ئىمتىھان،
 رىيازەت ئۇمۇرىدا بولدۇڭ رەۋان.
 باشىڭغە كېلىپ ئانچە ئىسسىق - ساۋۇق،
 نەتىجە ساڭا - بىزگە بولدۇڭ ياۋۇق.
 چۇ لايىق بولۇپدۇر ساڭا شاھلىق،
 قىل ئەمدى رىئايىغا ئاگاھلىق.
 چېكىپسەن رىيازەتنى بىر يىل تەمام،
 ئەۋەز بۇ دۇرۇر - تاپتىڭ ئالى مەقام.
 قىلىپ يارلىغ ئەلگە ئېئلام ئېتىپ،
 قىلىپ تويى شاھانەئى ئام ئېتىپ.
 تۈزۈپ بەزمى جەمىش ئايىن قۇرۇپ،
 ھەمە چوڭ - كىچىك، بارچەسىن يىغدۇرۇپ.
 قىلىبان خەلايىقغە جۇدۇ كەرەم،
 ئەدالەت ئۇمۇرىغە قويدى قەدەم.
 چىقىپ تەختكە ئانچە كامىل بولۇپ،
 ھەمە خەيىر ئىشلارغە ئامىل بولۇپ.
 بولۇپ ئول كۈنى شەھلىغى ئاشكار،
 جەھاندارلىقتا بولۇپ كامكار.
 مەلىكە بىلە قىلدى سۆھبەت داغى،
 سۇرۇرەت بىلە قىلدى ئىشرەت داغى.
 ئوتۇپدۇر جەھاندىن ئەدالەت قىلىپ،
 ئەمەل بىرلە خەيرۇ سەخاۋەت قىلىپ.
 ئايا ساقىيا! تۇت ئەمەل بادەسىن،
 ئىچىبان تاپاي قۇرب سەججادەسىن.
 ئانىڭ كەيغىدە ئولتۇراي ئەربەئىن،
 بولاي ۋەسل مەئۋاسىغە مەن يەقىن.

«ئۇيغۇر ئەدەبىياتى» (ئالمۇتا 1982 - يىل) دىن تەييارلاندى.
 نەشرگە تەييارلىغۇچى: ئابلىمىت ئەھمەت.





سەيپى سەرايى تەرجىمىسى

نەشىرگە تەييارلىغۇچى: نېمەتۇللا ئەبەيدۇللا

مۇھەررىردىن: جاھان ئەدەبىياتىنىڭ ئېسىل دۇردانىلىرىدىن بىرى بولغان نادىر ئەسەر «گۈلستان» نىڭ پارس خەلقىنىڭ ئۇلۇغ مۇتەپەككۇرشائىرى سەئىدى شىرازىنىڭ ئەسىرى ئىكەنلىكىنى بىلىمەيدىغان ئادەم ناھايىتى ئاز بولسا كېرەك. لېكىن شەيخ سەئىدى ۋاپات بولۇپ 100 يىلغا يەتمىگەن ۋاقىت ئىچىدە بۇ ئەسەرنىڭ تۈركىي تىلغا تەرجىمە قىلىنغانلىقىنى ۋە تەرجىمە قىلىغۇچىنىڭ كىم ئىكەنلىكىنى بىلىدىغانلار ئانچە كۆپ ئەمەس. يەنە كېلىپ بۇ تەرجىمە «گۈلستان» نىڭ تۈركىي تىللاردىكى ئەڭ دەسلەپكى تەرجىمىسى بولۇپلا قالماي، «گۈلستان» نىڭ پارس تىلىدىن ئىككىنچى بىر تىلغا قىلىنغان بىرىنچى قېتىملىق تەرجىمىسىدۇر. بۇ ئالەمشۇمۇل ئەسەرنى دۇنيادا بىرىنچى بولۇپ تۈركىي تىلغا، جۈملىدىن پارس تىلىدىن ئىككىنچى بىر تىلغا تەرجىمە قىلغان كىشى ئالىم ۋە ئەدىب سەيپى سەرايى ئىدى.

سەيپى سەرايى ۱۷ ئەسىرنىڭ كېيىنكى يېرىمىدا سەراي شەھرىدە ياشىغان، ھاياتىنىڭ ئاخىرقى دەۋرلىرىنى مىسىردا ئۆتكۈزگەن بولۇپ، ئۆز ھاياتىدا نۇرغۇنلىغان شېئىر ۋە داستانلارنى يازغان. كىشى ئۇنىڭ ئەسەرلىرىدە خۇددى نىزامى گەنجەۋىنىڭ ئەسەرلىرىگە ئوخشاش بىر خىل شەكىل ۋە ئەدەبىي بۈيۈكلۈكنى ھېس قىلىدۇ.

سەيپى سەرايى قالدۇرغان ئەڭ چوڭ يادىكارلىقلاردىن بىرى «گۈلستان نىت-تۈركىي» ناملىق تەرجىمە ئەسىرى بولۇپ، بۇ ئەسەر ھىجرىيە 793 - (مىلادى 1390 - 1391 -) يىلى 10 - ئايدا تامام بولغان. سەيپى سەرايى بۇ توغرىدا كىتابىنىڭ خاتىمىسىدە:

مۇددەتى ھىجرەت يەدى يۈز توقسەن ئۈچ. ئەۋۋەلى شەۋۋال ئىدىكىم، ئەي ئەزىز،
يىل ئىدىكىم ئاز ئىدى ئەلىمدە كۈچ، خەتم ئولدى بۇ «گۈلستاننامە» مىز.

دەپ مەلۇمات بېرىدۇ. سەيپى سەرايىنىڭ بۇ تەرجىمىسى ئەڭ دەسلەپكى تەرجىمە بولۇشىغا قارىماي، ئەڭ تولۇق مۇكەممەل تەرجىمىدۇر. سەيپى سەرايى شەيخ سەئىدىنىڭ «گۈلستان» دىكى ھېكايە ۋە دېداكتىك نەزەرىيەلەرنى ئۆز زامانىسىنىڭ تىلى بىلەن ئېنىق ۋە يارقىن

ئىپادىلەپ بېرىش بىلەنلا قالماي، پارس تىلىدىكىدىنمۇ رەڭدار ۋە ئوبرازلىق ئىپادىلەپ بېرىشكە ئالاھىدە كۈچ سەرپ قىلغان.

600 يىلدىن ئارتۇق ۋاقىت ئۆتكەنلىكى ۋە يېقىنقى زامانلاردا «گۈلستان» نىڭ ھەرخىل يېڭى تەرجىمە نۇسخىلىرىنىڭ مەيدانغا كېلىشى، ھەرخىل «شەرىھى گۈلستان»، «شەۋقى گۈلستان» لارنىڭ كۆپلەپ تارقىلىشى نەتىجىسىدە «گۈلستان بىت-تۈركىي» نىڭ ئەسلى نۇسخىسى ئوتتۇرا ئاسىيادىن يوقىلىپ كەتكەن ۋە سەيفى سەرايىنىڭ نامىمۇ ئۈنتۈلۈشقا باشلىغان.

1926-يىلى ئىستامبۇلدا نەشىر قىلىنغان «تۈرك ئەدەبىياتى نەمۇنىلىرى» دېگەن كىتابتا سەيفى سەرايىنىڭ «گۈلستان بىت-تۈركىي» ئۈچۈن مۇقەددىمە تەرىقىسىدە يازغان «فى ئەۋسافى شۇئەرا» دېگەن شېئىرى ئېلان قىلىنغاندىن كېيىن سەيفى سەرايىنىڭ نامى قايتىدىن تىلغا ئېلىندى ۋە ئۇنىڭ ئەسەرلىرىنى ئىزدەش يولىدىكى ئىلمىي خىزمەتلەر قايتىدىن قولغا ئېلىندى.

«گۈلستان بىت-تۈركىي» نىڭ دۇنيا بويىچە بىردىنبىر بولغان تولۇق قول يازما نۇسخىسى، شۇنداقلا سەيفى سەرايى ۋە ئۇنىڭ زامانداشلىرىنىڭ يازغان لىرىكىلىرىنىڭ قول يازما نۇسخىسى گوللاندىيىنىڭ لىيدىن ئۈنۈپرسىتىپتى كۈتۈپخانىسىدا ساقلانماقتا. ھازىر موسكۋادىكى لېنىن ناملىق كۈتۈپخانىدا ۋە ئۆزبېكىستان پەنلەر ئاكادېمىيىسىنىڭ قولىدا ئەنە شۇ قول يازمىنىڭ فوتۇ نۇسخىسى بار. بۇ نۇسخىغا ئاساسەن سېلىشتۇرۇش ئارقىلىق 1926-يىلى ئىستامبۇلدا ئېلان قىلىنغان بىر پارچە شېئىرنىڭ خاتا كەتكەن يەرلىرىنى تۈزىتىش ئىمكانىيىتى تۇغۇلغان ۋە سەيفى سەرايىنىڭ «سۇھەيل ۋە گۈلدۈرسۇن» داستانىمۇ بىرىنچى قېتىم جامائەتچىلىك بىلەن يۈز كۆرۈشكەن.

سەيفى سەرايىنىڭ لىرىك شېئىرلىرىدىن ھازىرغىچە تېپىۋېلىنغانلىقىنى ئىنتايىن ئاز بولسىمۇ لېكىن ئۇنىڭ بىزگە مەلۇم بولغان بىرقانچە غەزەل، قەسىدە ۋە قىتئەلىرىدىن ئۇنىڭ ئۆز دەۋرىدىكى لىرىك شېئىرىيەتنىڭ ئالدىنقى قاتارىدىكى نەمۇنىلىرىدىن ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ.

سەيفى سەرايىنىڭ يەنە بىر مۇھىم ئەسىرى «سۇھەيل ۋە گۈلدۈرسۇن» داستانىدۇر. بۇ داستاندا شائىر ئەينى دەۋردە يۈز بەرگەن رېئال ۋە گۈزەل بىر مۇھەببەت ۋە قەسنى ھېكايە قىلىدۇ.

سەيفى سەرايى ئەسەرلىرىنىڭ تىل جەھەتتىكى بىر ئالاھىدىلىكى شۇكى، XIV ئەسىر-دە يېزىلغان بۇ ئەسەرلەرنىڭ تىلى يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ «قۇتادغۇ بىلىك» تىلى بىلەن خېلىلا پەرقلىنىدۇ، نەۋائى دەۋرىدە شەكىللەنگەن ئەدەبىي تىلدىنمۇ مەلۇم دەرىجىدە پەرقلىنىدۇ. بۇ پەرق بىزنى ئاشۇ دەۋردىكى ئەدەبىي تىلنىڭ ئۆزگىرىشىنى تەتقىق قىلىش ئىمكانىيىتى بىلەن تەمىن ئېتىدۇ.

تۆۋەندە سەيفى سەرايىدىن بىزگىچە يېتىپ كېلەلمىگەن غەزەل-لەر بىلەن ئۇنىڭ «سۇھەيل ۋە گۈلدۈرسۇن» ناملىق داستانىنى تونۇشتۇردۇق.

غەزەلەلەر

تەئالەللاھ، زېھى سۇردت، زېھى مەھبۇبى رۇھانىي،
 كىم ئانىڭ ھۇسنى شەۋقىدىن كۆڭۈللەر بولدى نۇرانىي.
 مۇفەررىھ شىۋەلى دىلبەر، تىلى تۇتى، سۆزى شەككەر،
 كىيىك كۆزلى، قەمەر مەنزەر، مەلاھەت مۈلكى سۇلتانى.
 كۆڭۈل ئالۇر كۆزى ئالى، فەرەھ بېرۇر ئېڭى ئالى،
 بويمدۇر سەرۋىنىڭ تالى، يۈزى جەننەت گۈلىستانى.
 كۈنەشتەك بىلگەلى شاھىد، جەمالى قەۋلىمە شاھىد،
 كېچەر ھەسرەت بىلە زاھىد، يىراقتىن كۆرمەگە ئانى.
 ئەلا ئەي دىلبەرى مەنزۇر، بۇ كۆركىڭگە بولۇپ مەغرۇر،
 كۆڭۈللەر قىلماغىل رەنجۇر، كېچەر بۇ ھۇسنى دەۋرانى.
 بۇ مۇددەتنى غەنىمەت بىل، بۇ فۇرسەتدە ۋەفالەر قىل،
 بۇ ئىززەت بىرلە بول كۆپ يىل، خەلايىقنىڭ سېۋەر جانى.
 قاشىڭ چۈن بەيرەم ئايمىدۇر، جەھان ھۇسنىڭ گەدايمىدۇر،
 قۇلۇڭ سەيغى سەرايمىدۇر، بۇ كۈن ئول سۇنئى ھەيرانى.

*

*

قاشى ياسىنىڭ جەھان قۇربانىدۇر.
 شەمس ئانىڭ ھەركۈن ياقاسىدىن تۇغار،
 ئول سەبەبىدىن بۇ جەھان نۇرانىدۇر.
 بەسلەسۇن ئۇششاق جانىن چۈن بۇ كۈن،
 كۆز قەمەر، يۈز ھۇسنىنىڭ دەۋرانىدۇر.
 كۆرگەلى سەيغى سەرايى قۇل ئانى،
 ھەقتەئالا سۇنئىنىڭ ھەيرانىدۇر.

ئول يۈزى ئايكىم، جەھاننىڭ جانىدۇر،
 بۇ زەمانە خۇبىلارنىڭ خانىدۇر.
 ياسەمىن تەن، قامەتى سەرۋى رەۋان،
 زۇلفى جەننەت باغىنىڭ رەيھانىدۇر.
 غەمزەسىنىڭ ئالتىنە ئالەم ئەسىر،
 كۆزلەرى دەۋرى قەمەر فەتتانىدۇر.
 كىرىپىڭنىڭ ئوقىنە جانلار نىشان،

*

*

بۇ فەلەك نېچۈن مېنى دائىم قاراقتىدا تۇتار،
 بۇ ئاتىم سەيغى ئولدۇغۇچۇنمۇ قاراقتىدا تۇتار.
 قاندا بىر ئەردەم ئەرى بولسا ئانى كۆزدىن سالىپ،
 تېپكىمە بىر ئەردەمسىز ئەرنى كۆز قاراقتىدا تۇتار.
 سۆزلەرىمنىڭ جەۋھەرىن ئارىغى كۆرۈپ، قەدرىن بىلىپ،
 كۆپ بەھالى دۇر بېكىن دائىم قۇلاقتىدا تۇتار.
 ئال بىلەن ئالدى كۆڭۈل مەندىن بىر ئاي يۈزلى مەلپە،
 كىم مۇئەزەبەر خالى ئەسۋەد ئال ياڭاقىدىدا تۇتار.

ھۇسن ئىچىندە يوق نەزىرى، لېكىن ئول جانى جەھان
 دائىما ئاشىقلارنى ئىشتىياقىدا تۇتار.
 ئادەتى بۇدۇر ھەمىشە بىۋەفا مەئشۇقەنىڭ،
 كىم ئانىڭ ۋەسىلىن تىلەسە، ئول فىراقىدا تۇتار.
 بۇ فەلەك جەۋرى بېكىن سەيغى سەرايى باغرىنى،
 ئول يۈزى ئاي ھەجر ئوتىنىڭ ئېھتىراقىدا تۇتار.

* *

ئىلبەرىمنىڭ زۇلفى سۇنبۇل، چېپرەسى گۈلزار ئېرۇر،
 بۇيىنە ئاشىق سەنەۋبەر، يۈزىنە گۈل زار ئېرۇر.
 ئاغزى فەستۇق، كۆركى تاڭسۇق، ئۆزى مۇشقىق يار ئېرۇر،
 ھۇسننىڭ چاۋى خىتاۋۇ چىن ئىچىندە بار ئېرۇر.
 ئەسلى ئەلچىن، سۆزلەرى چىن، كۆزلەرى تاتار ئېرۇر،
 مىڭ ياشار ھەركىم دۇداغى شەربەتىن تاتار ئېرۇر.
 ئىشقىنىڭ ئەلچىسىنە كۆڭلۈم مۇنەققەشدار ئېرۇر،
 زۇلفىنە تۈشكەن كۆڭۈللەرنىڭ مەقامى دار ئېرۇر.
 نېچكەم ئىشقى ئوتى بۇ جان ئىچىندە بار ئېرۇر،
 كەھرەبا ئۆزى كۆزۈمدىن دەمبەدەم دۇر بار ئېرۇر.
 شەھىد سۆزى، ئارىقى ئۆزى، ۋاقىقى ئەسرار ئېرۇر،
 ۋەسلى بوستانىدا خۇش ئاشىقلارنى ئاسرار ئېرۇر.
 ۋەسلىنە سەيغى سەرايىنىڭ ئىشى ئەشئار ئېرۇر،
 ئاندىن ئۆزگە بىرلە ئاشىققە يېمەك ئاش ئار ئېرۇر.

* *

ئەي، كۆركىلىنەر خەيالى بىلەن مۇبتەلا كۆڭۈل،
 گۈزى بىلەن كېتۈرگەن ئۆزىنە بەلا كۆڭۈل.
 نې يەردە بىر قەمەر كەبى يۈز كۆرىجەك رەۋان،
 كۆزۈڭ يۇمۇپ تۈشەرسەن ئانىڭ ئوتىنا كۆڭۈل.
 بىر گۈل ياڭاقلى جادۇ قاراقلغا ئوغراساڭ،
 جانىڭ فىدا قىلۇرسەن ئوشۇل دەم ئاڭا كۆڭۈل.
 سۇلتانلار ئوغلى زۇلفىنە گۇستاخ قول سۇنەن،
 سەن سەن ئەلىندە بىر يولى يوق بىنەۋا كۆڭۈل.
 ئولكىم سېنى جەفا بىلە ئۆلتۈرمەگە تىلەر،
 مىڭ جان بىلە قىلۇرسەن ئاڭا خۇش دۇئا كۆڭۈل.
 تارتىپ زەمانە خۇبىلارنىڭ جەۋرىنى مۇدام،
 كۆردۈڭمۇ ھېچ بىرىندە بۇلاردىن ۋەفا كۆڭۈل.

كۆيدۈم سېنىڭ بىلە نېچە كېز فۇرقەت ئوتىنە،
 يىللار چېكىپ سېنىڭ بىلە جەۋرۇ جەفا، كۆڭۈل.
 قازى ئەۋى نە يەردە، ئەجەب مۇفتى قايدادۇر،
 قىلغاي ئىدىم سېنىڭ بىلە خۇش ماجەرا كۆڭۈل.
 سەيغى سەرايىنى بۇ قاراقىندا باغلاساڭ،
 خۇبلار جەفاسى بىرلە بولۇرسەن فەنا كۆڭۈل.

* *

تاپىلماس ھۇسن مۈلكىدە ساڭا تەڭ بىر قەمەر مەنزەر،
 نە مەنزەر مەنزەرى شاھىد، نە شاھىد شاھىدى دىلبەر.
 بۇ كۈن يۇسۇف جەمالىنى قىلىپتۇر ھەق ساڭا بەخشىش،
 نە بەخشىش، بەخشىشى دەۋلەت، نە دەۋلەت دەۋلەتى مەفخەر.
 سۆزۈڭ دۇررۇ جەۋاھىردۇر، كۆڭۈللەر گەنجىنە لايىق،
 نە لايىق، لايىقى خۇسرەۋ، نە خۇسرەۋ، خۇسرەۋى كىشۋەر.
 شەكەردىن تاتلىدۇر خۇلقۇڭ، كەرەمدە خاتىرىڭ مەتلەب،
 نە مەتلەب مەتلەبى مەئدەن، نە مەئدەن مەئدەنى جەۋھەر.
 زىھى دەۋلەتلى ئاشىقىم سېنىڭ بىرلە قىلۇر ئىشرەت،
 نە ئىشرەت، ئىشرەتى جەننەت، نە جەننەت، جەننەتى كەۋسەر.
 بۇ ھۇسنۇڭ شەۋقى زەۋقىندە، كۆڭۈل تۇتسۇن تاپتى،
 نە تاپتى، تاپتى خۇش لەززەت، نە لەززەت، لەززەتى شەككەر.
 جەمالىڭ نەقىشەنە سەيغى سەرايى باغلادى سۈرەت،
 نە سۈرەت، سۈرەتى ھەسنا، نە ھەسنا، ھۇسنى جان پەرۋەر.

* *

كۆركلى يۈزۈڭگە باققان كۆزلەرگە جان كۆرۈنۈر،
 دائىم مۇرەسسە ئاغزىڭ گەۋھەر فىشان كۆرۈنۈر.
 بازار ئىچىدە ھۇسنۇڭ ئىشۋە ساتىپ ئالۇر جان،
 بوستان ئىچىدە قەددىڭ سەرۋى رەۋان كۆرۈنۈر.
 ھەق سۇننى ئاي يۈزۈڭنى قىلماق ئۈچۈن تەماش،
 ھەر سۈبۈھىدەم قاپۇڭدا خەلقى جەھان كۆرۈنۈر.
 ئەرتە - كېچە كۆزۈمدىن كەتمەس ئۈچۈن خەيالىڭ،
 نې يەرگە باقسام ئاندا ھۇسنۇڭ ئەيان كۆرۈنۈر.
 سەيغى سەرايى نەزمى ھۇسنۇڭ سىمىتى بىرلە،
 دائىم بۇ ئەل تىلىدە خۇش دىلىستان كۆرۈنۈر.

*
 قۇرۇپ قاشى ياسىن قارا كۆزلەرنىڭ،
 ئاتار كىرىپىك ئوقىن ماڭا كۆزلەرنىڭ.
 بىر ئوق بىرلە رۇستەمنى ئاتىدىن يىقار،
 نېچە ئاتسا قىلماس خەتا كۆزلەرنىڭ.
 قاراقچى بەلا قىلسا تۇز يازىدا،
 قىلۇر دائىم ئەلدە بەلا كۆزلەرنىڭ.
 ئالۇر سەبىر جاندىن، كۆڭۈلدىن قەرار،

*
 قەمەر يۈزۈڭدىن بولۇر مۇنەۋۋەر،
 شەكەر سۆزۈڭدىن كېلىۇر مۇكەررەر.
 كۈنەش يۈزۈڭنى كۆرۈپ خەلايىق،
 بولۇپ تۇرۇرلار ساڭا مۇسەخخەر.

*
 ياڭى ئايدۇر قاشىڭ ئەي كۆركە بايىم،
 قىلۇر بەيرەم يۈزۈڭنى كۆرسە سايىم.
 سۇ ئىچكەندە دۇداغىڭدىن سۇ تامسا،
 بىتەر قەندۇ شەكەر ئول يەردە دائىم.
 جەمالىڭدۇر بۇ كۈن ئالەم سەفاسى،

*
 كىمە باقسا بىر كىز قىيا كۆزلەرنىڭ.
 كۆڭۈللەرنى باغلاپ قارا زۇلفىنە،
 ئوسانماسمۇ جانلار ئالا كۆزلەرنىڭ.
 نې يولدىن بۇ سەيغى سەرايىنىڭ ئۇش،
 تۆكۈپ قاندىن ئىچەر قانا كۆزلەرنىڭ.
 ئەگەر ھەي دېمەسەڭ، جەھاننى خەراب،
 قىلۇر غەمزە بىرلە يانا كۆزلەرنىڭ.

*
 كۆڭۈلگە دائىم فەرەھ بېرۈرگە،
 كېلىپ خەيالىڭ بولۇر مۇسەۋۋەر.
 تۈگەندى ئۇمرۇم فىسراق ئېلىنىدە،
 قاچان ۋىسالىڭ بولۇر مۇيەسسەر.

*
 خەيالىڭدۇر ھەمىشە جان فەزايىم.
 كېرەك ئۆلتۈر، كېرەك ئەرسە قۇلۇڭمەن،
 مۇبارەك بۇيرۇغۇڭدۇر قۇتلۇ رايم.
 مۇفەررېھ نەزم ئېتىپ سەيغى سەرايى،
 سىفاتىڭنى ئوقۇر، ئەي كۆركە بايىم.

فى ئەۋسافى شۇئەرا

كىمى ھەلۋا كەبى شەلغەم چۆبىن يەر.
 كىمى مەئنى قويۇپ لەفزىن تۈزەتۈر،
 كىمى ۋەزىن بۇزۇپ سەنئەت كۈزەتۈر.
 ئالارنىڭ ئۇش بىرى سەيغى سەرايى،
 جەھان ئارىفلارنىڭ خاكى پايى.
 ئانى سەن جۈملە شائىر كەمتەرى بىل،
 قەمەر يۈزگە ھەمىشە مۇشتەرى بىل.

جەھان شائىرلارى، ئەي گۈلشەنى باغ،
 كىمى بۇلبۇلدۇرۇر سۆزدە، كىمى زاغ.
 كىمى تۇتى بىكىن چاپىنار شەكەرنى،
 كىمى لەفزى بىلە ئۆرتەر دەرەرنى.
 كىمىنىڭ سۆزلەرى مەۋزۇنۇ شىرىن،
 كىمىنىڭ لايىقى تەشرىفۇ تەھسىن.
 كىمى ئۆزگەنىڭ ئەشئارىن مېنىم دەر،

قەسسىدە

ئالتۇن قاناتىن ئاچتى ئېسە سۇبھى سۇنقۇرى،
 كۆك كۆلگە باتتى جۈملە كەۋاكىب كەبۇتەرى.

ئىسغەندىياري رۇم چىقىپ تىكىتسە ئەلەم،
 بولدى كۆرۈپ ھەزىمەت، ئانى شام لەشكەرى.
 تۆكىتى قىرمىزى مەي قان ئاقتىپ چەرخ تاسىنە،
 تۈننۈك يۈرەك تامىرىن ئاچىپ سۈبھى نەشتەرى.
 قۇشلار كۆرۈپ ھەۋادا ئانى باشلادى رەۋان،
 تىل ئاتلانچە ئۆكۈمەگە ئەللاھۇ ئەكبەرى.
 جەننەت مەڭىز بىزەددە ئۆلدەم ئۆزىن جەھان،
 رەقس ئوردى ئاشىقنە يۈرۈپ چەرخ چەنبەرى.
 بوستان ئىچىندە تۈرلى چەچەك ئەنجۈمەن قۇرۇپ،
 رەھمەت شەرابى بىرلە بولۇپ مەست ھەر بىرى.
 سۇندى پىيالە لالە قىزىل گۈلگە، گۈل ئاچىپ،
 بولبۇلغە قارشى ئاچتى جەمالىن يەنە تەرى.
 بۇلبۇل مۇغەننى بولدى نەۋادا تۈزۈپ نەغمە،
 نەرگىسىنى ئويغارىپ يەنە ئېسىرتتى ئەبھەرى.
 مەشۇقە قامەتى كەبى تۈرلۈك چەچەك ئارا،
 خۇش قوللارنى سالىپ سالىنۇر سەرۋ ئەرى-بەرى.
 بوستان ئىچىندە مۇشك ساتا باشلادى سەبا،
 تولدى جەھان دىماغىنە گۈللەر مۇئەتتەرى.
 ئول ئەنجۈمەن ئىچىندە ئىدىم، كەلدى ناگەھان،
 بىر خۇش ھەبىب مەنزەرۇ ئۇششاق دىلبەرى.
 قەددىن كۆرۈپ يەر ئۆپتى ئانىڭ سەرۋى بوستان،
 زۇلفى بۇراقتى ئالەمە مۇشك ئىلە ئەنبەرى.
 ئايدى رەۋان قەسىدەنى غەررا قىلىپ بۇ كۈن،
 ئېلتكىل ئانىڭ قاتنىزەكم ئول دەھر مەفخەرى.
 ئىسكەندەرىيەنىڭ مەلىكى بوزلار ئەھلى جۇد،
 كىم ھاتەمى زەمانە كېرەك بولسا چاكەرى.
 ھەمزە يۈرەكلى ئەردەم ئەرى رۇستەمى زەمان،
 بۇ ئەسر ئىچىندە ئۆزلەرنىڭ يوق بەرابەرى.
 ئەي، مەئدەنى شىجائەتۇ مەھدىيى روزگار،
 ۋەي، مەنبەئى سەخاۋەتۇ ئىقبال مەنزەرى.
 سەن ئول يىگانە فارسى چابۇكسەۋارسەن،
 بىر ئوق بىلەن يىقارسەن ئۇرۇبان غەزەنغەرى.
 شەترەنجۇ بەختۇ نەردى سەئادەت سېنىڭ بىلەن،
 كىم ئوينادى ئوتۇلدىيۇ باغلاندى شەش دەرى.
 بەزمىگدە تۇتتى زۇھرە بۇ ئۇششاق پەردەسىن،
 ساقى قەمەر بولۇپ ساڭا تەگۈچى مۇشتەرى.
 سەيفى سەرايى خىزمەتىگە مەدە ئوقۇپ تۆكەر،

بەھرى ئېرۇر ئىچىندىن ئالىپ دۇررى جەۋھەرى.
 بولدى فىدايى روھۇ كۆڭۈللەر مۇفەررىسى،
 كۆركىلى سىفاتلارنىڭ بىلە دىۋانۇ دەفتەرى.
 بۇ مەدھى ئول قەسىدەغە قىلدىم جەۋابكىم،
 تۇن زۇلغىنى كېسەردە تۇتۇپ سۇبھى خەنجەرى.
 نېچە تۇزۇتسە بادى بەھارى ئەبىرۇ مۇشك،
 نېچە چەمەندە بادى خەزان قىلسا زەرگەرى.
 ئانچەغە تەگرۇ ئەدگۇ ئاتنىڭ خەير ئۈزە قالپ،
 سۆزلەنسۇن ئەل تىلىندە جەھاننىڭ دىلاۋەرى.

قىتئەلەر

نېدۇر ئۆلكىم سوقۇپ تەرتىب بۇگەلمەس،
 باشى زەخمى دەۋا بىرلەن ئوگەلمەس.

*

*

سەن ئەدگۇلۇك ئەت داغى تېڭىزگە سالغىل،
 يازىدا ساڭا ياقىن بىل ئول خەير يېتەر. ①

كىم كەلدى ئىسە جەھانغە، شەك يوقكى كېتەر،
 ئاقىل كېلىبان بۇ يەردە كۆپ خەير ئېتەر.

سۇھەيل ۋە گۈلدۇرسۇن

تىرى ئايرىلدى تۇۋغاندىن تۇغۇشقان.
 سۇھەيل ئالىپنى ئەلتىلەر ئەسىرغە،
 ھەمە قالدى بولۇپ ئاجىز بۇ سىرغە.
 سىفاھىيلار قىلالماي قالدى چارە،
 فەقەت قالدۇردى بۇغەم دىلدا يارە.
 سۇھەيل ھۇسنى ئېرۇر يۇسۇفدىن ئالىي،
 ئېتەر مات ئالمانى يۈزىنىڭ ئالى.
 بىيىك ئەردەملەرى بار، سۆزى شىرىن،
 بولۇر ئاشىق ئانى كۆرگەندە شىرىن.
 ۋەلې جەۋر تاشى ياغىپ باشى ئۆزرە،
 ئاتىپتى باشىنە ھەم قاشى ئۆزرە.

ئەمەس ئەفسانە، چىن ئۇشبۇ بىتىلىمىش،
 بۇ چىن ئەفسانە تەك ئىشقىدە بىتىلىمىش.
 ئايىتىم يىغىلايان دەۋرىم جەفاسىن،
 بىر ئەرنىڭ قىسسەسى، ئاخچى ۋەفاسىن.
 تېمۇر ئۆرگەنجە تارتىپ كەلدى لەشكەر،
 كۆرۈپ كۆز كور بولۇپ قالدى قۇلاق كەر.
 قوزۇتتى جەڭ بىلەن ئالەمدە توفان،
 ئاقىتتى سۈتەكىن يەر ئۆزرە كۆپ قان.
 ئېكىنچى ئەۋلەرى ياقىلدى ئوتقە،
 بۇدەي ساۋرىلدى تۇفراق بولدى بوتقە.
 ئۆلۈپ كەتتى سوغىشىدا توختەمىشخان،

① يوقىرىقى شېئىرلار 1966 - يىلى تاشكەنتتە نەشىر قىلىنغان «ئۆزبېك ئەدەبىياتى» ناملىق

كىتابنىڭ بەشىنچى توم بىرىنچى كىتابىدىن ئېلىندى.

يىغار دان ئەل ئۈچۈن شۇندىن ئېكىنچى،
 ئېرۇر بار ئەكمەكىدىندۇر ئېلىنچى.
 ئاغاچلاردا شەكەرتەكىن يېمىشلەر،
 بۇ يەرنى ئەللەرى ئۇچماق دېمىشلەر.
 سۈھەيل شۇ يول ئۆزە بارماقدا غەمكىن،
 سەۋىنچى قارا كىيگەن كۆزى نەمكىن.
 ئانىڭ كۆڭلىدە سولغۇنلۇق ھەمىشە،
 كۆرۈنمەس ئاڭا گۈلزارۇ نە بېيشە.

ئۈنە يوقدۇر زۇلمكارلاردا پەرۋا،
 كىمە مۇڭغايىسۇن ئايتىپ دەردە دەۋا.
 فەقەت ھالىنى كۆرگەنلەر ئېتىپ ئاھ،
 ئۇچار ئەترافدا قۇشلار دەردلى ھەمرا.
 بولۇپ مۇترىپ گۈلىستانلاردا بۇلبۇل،
 قىلۇرمىڭ تۈرلى نەغمە بىرلە غۇلغۇل.
 باشىن ئەگمىش ياتىپ ئالتۇن باشاقلار،
 باشاقلارنى ئېكىنچىلەر ماشاقلار.

سۈھەيلىنىڭ چاھدا ياتمىشى

ئۇ ياتقان چاھ ئىچە يوق شۇئىلەنى نۇر،
 ئۆلەنگەمەس، تىرىگە ئەردى بىر گور.
 ۋە لېكىن ئەردەمى بارۇ مۇۋ ئولماس،
 قەۋىيلەرغە ھېچ ئاندا قورقۇۋ بولماس.
 فەلەك ئايلىنماسىلە دەۋر يەتكەي،
 ئادالەت ئۇرلۇغۇمدىن بەخىت بىتكەي.

پايۇ ئىلىكىن ئېتىپ زەنجىر بىلەن بەند،
 ئاغاچىندا ئاڭا ئەتىدە پابەند.
 ۋە ئانى تاشلادىلار كاتتا چاھغە،
 سىرە ئاسماي ئالار گۇش ئاھۇ ۋاھغە.
 كۈنەش دۇنيا يۈزىدىن چاھگە پاتتى،
 ئۈزۈلگەن گۈلستەكىن تۇپراقدا ياتتى.

سۈھەيلىنىڭ تۇش كۆرمىشى

كى يەتكۈردى ماڭا سەنتەك كۈنەش يار...
 جەۋاب كۈتدى بولۇپ ئۇ ئۇشۇق ئارا مەست،
 ۋەلى تەقدىر كۈلۈپ تىز بەرمەدى دەست.
 غەزالتەك سىلىكىنىپ قاچتى پەردۋەش،
 سۈھەيل كۆڭلىغە تاشلاپ كاتتا ئاتەش.
 يېتەي دەپ مەھۋەشۇ دىلىكەش پەرىغە،
 سۈھەيل يۈردى پەرى قاچقان سارىغە،
 يېتەلمەي كۆرگەنى رۇخسارى ماھغە،
 يېقىلدى يۈگرۈبان پاي ئۆزرە چاھغە.
 ئويانىپ بىلدى شۇندا تۇش ئىكەننى،
 ۋە سەزدى باتغانىن ئەندۇھ تىكەننى.

ئەزاب ئىچرە ياتىپ زىنداندا سۈھەيل،
 ئېتەردى ھارغاندا ئۇيقۇنى مەيل.
 كۆرۈپ ئۇيقۇدا ھەم قورقۇۋلى تۇشىدىن،
 قالۇردى ئايرىلىپ ھەردەمدە ھۇشىدىن.
 بۇ تۇشدا بىر پەرى باغدا يۈرەرمىش،
 يۈرۈپ باغ ئىچرە ئۇ گۈللار تېرەرمىش.
 دەيۈپ ئاڭا سۈھەيل: «نې گۈل تېرۈرسەن،
 ئۆزۈڭ گۈلشەندە كۆركلى گۈل ئېرۈرسەن؟
 نەدۇر زاتىڭ پەرىمۇ يا ئادەمزاد،
 ماڭا ئايت ئادىڭى دايم ئېتەي ياد.
 شۈكەرلەر ئېتەيىن ئاللاھغە مىڭ بار،

شاھ قىزى گۈلدۇرسۇن سۇھەيلىنى كۆرگەنى ۋە ئۇنى سەۋىپ قالغانى بەيانى

ئولەن ئۆزرە قۇرۇلغان خىمەدە شاھ،
 زەفەردىن شاد بولۇپ ياتمىشى ئاگاھ.
 بار ئېردى شاھ قىزى گۈلدۇرسۇن ئاتى،
 تىلىم ئەۋرىسامەس ئايتماقچە سىغاتى.
 ئەمەس گۈل يۈزى گۈلدۇرسۇندىن ئارتۇق،
 ئانىڭ كۆڭلىدە ئىشقى تېڭىزدىن ئارتۇق.
 ئېتۈردى فەسلى گۈل سەيرى خىيابان،
 نەچە مەھرەملەرى بىرلە خىرامان.
 شۇئان كەلتۈردىلەر چاھخە سۇھەيلىنى،
 كۈلدۇرسۇن باقىبان توختاتتى سەيلىنى.
 سۇھەيلىنى كۆردىيۇ ئايلاندى بىرتەك،
 گۈنەش گەردىندە يۈرگەن مەسلى ئېرتەك.

ئۆزىن گۈل بىلىدىيۇ بۇلبۇل سۇھەيلىنى،
 ئانى سەۋدىيۇ تەسلىم ئەتتى مەيلىنى.
 ۋە نە چارە قىسۇن بۇلبۇل قەفەسدە،
 كېرەك گۈل غۇنچەسى ئازاد نەفەسەدە.
 سەۋەر بۇلبۇل گۈلىن، گۈل بۇلبۇلىن ھەم،
 نېچۈن گۈل ئەيلەسۇن بۇلبۇل كۆزىن نەم.
 كېلىپ گۈلدۇرسۇن كۆڭلىغە بۇ سۆزلەر،
 كېچىپ كۈنلەركى بۇڭا چارە ئىزلەر.
 ئۇ ئىزلەپ چارە، ياخشى چارە تاپتى،
 سالپ ئىچىنە غورنىق ئەۋى ياپتى.
 ئەۋىنى ئىستەدى پاسبانغە بەرمەك،
 كېچىن بارىپ سۇھەيلىنى ئولدى كۆرمەك.

گۈلدۇرسۇننىڭ چاھخە تۇشۇپ سۇھەيلى بىلەن سۆزلەشكەنى

كېچە بولغاچ بارىپ پاسبانغە ئۇترۇ،
 ئۆزىن خاھىشىن ئايتتى ئاندا ئۇترۇ.
 ئىپى يەپ ئىسرەگەچ بىر ئاندا پاسبان،
 چاھ ئىچرە باقدى تىز خۇرشىدى تابان.
 نې كۆرسۈنكىم، بولۇپ تۇفراقدا بەھال،
 سۇھەيلى ياتۇر تاپتالمىش يەڭلى گۈل ئال.
 كۆرۈپ گۈلدۇرسۇن يىنىلاپ ھالىغە يۈز،
 چاھ ئىچرە كىردى قويدى يۈزىنە يۈز.
 سۇھەيلى باشىن كۆتەرىپ كۆردى قىزنى،
 قۇل ئېرمەس، پادىشاھ دەپ سەزدى ئۆزنى.

ئوڭىنىدا تۇشەدەكىن كۆرگەنگە ئۇ شاد،
 ئەلەم تاشى سىنىپ دىل بولدى ئازاد.
 ئالار يۈز قويۇشۇپ بىر-بىر يۈزىنە،
 ئۇزاق باقىشىدىلار بىر-بىر كۆزىنە.
 گۈلدۇرسۇن ئايتتى ئاڭا: «مەن فىدايمىڭ»،
 سۇھەيلى ئايتتى ئاڭا: «ئولدۇم گەدايدىڭ،
 سېنىڭسىز ماڭا ئالەمدۇر قاراڭغۇ،
 ئۆلۈمدە سالماغاي بىزلەرە غۇلغۇ.
 ئەگەر مىڭ جانىم ئولسا ساڭا تارتۇق،
 بولۇرمۇ دوستۇ يارلىق شۇندىن ئارتۇق»

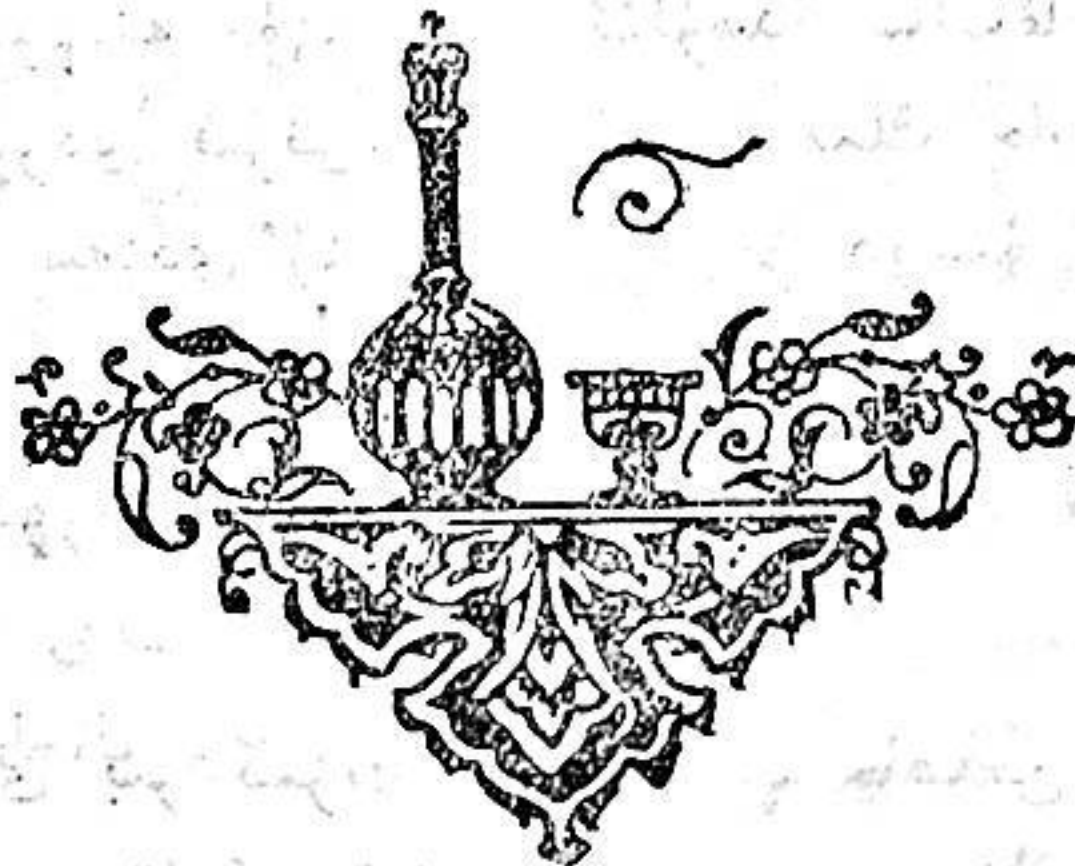
سۇھەيلى بىلەن گۈلدۇرسۇننىڭ چاھدىن چىقىپ قاچقانلارى بەيانى

«بۇ كەچ ساڭايۇ ماڭا كەلدى بىر كىز،»
 دېدى سۇھەيلىگە گۈلدۇرسۇن: «تۇرۇپ تىز،»

چىقىپ چاھدىن ئۇزاقلارغا قاچايلىك،
 بۇ يەردە يىغلاماي كۆڭۈل ئاچايلىك.»

سۇھەيل كىيىدى تۇرۇپ ئەۋرەد قۇماشىن،
 چىقارسا كىمسە يوق، چاھدىن ئۇ باشىن.
 ئالار قويدى ئىككىسى يول سارى پاي،
 باقىپ تۇرغاندا يولغە زەر ساجىپ ئاي.
 بىرىكىپ كەتتى ئاشىقلار ئۇزاققە،
 ئىلىنىماي يول ئۈزە قويغان توزاققە.
 ئالار كۆپ يۈردىيۇ سەھراغە كىردى،
 گۈنەشدىن سەھرا ئۈزەر دەۋزەخ ئېردى.
 يوق ئېردى سۇ، يېمەككە ئاندا ئەتىمەك،
 ئەگەر بولغاندا ھەم ئاقچاسى لەك- لەك.
 ئۇچۇپ كەلمەس ئىدى قۇشلار بۇ يەرگە،
 تاپىلماس ئېردى سۇ تەشنا ھەر ئەرگە.
 يىقىلدى تەشنە گۈلدۇرسۇن ئاچىندىن،
 كۆمەك كىمىدىن كېلۇر، چۆل ئىچرە كىمىدىن؟
 سۇھەيل باردى تاپارغە سۇغە، دانغە،
 ۋەلى دەرمان بېرەلمەي قالدى جانغە.
 ئۇ يالغۇز، سەھرا ئىچرە قالدى يالغىز،
 بولۇپ تەشنا قۇرۇپ قالغانتەك يىلدىز.
 «ماڭا ياخشى» دېدى، «يار بىرلە ئۆلمەك،
 نە لازىم غەم بىلەن دۇنيادا قالماق...!»
 شۇ سۆزنى ئايتتى تىغ ئوردى ئۆزىغە،
 كۆرۈنمەي قالدى كەڭ ئالەم كۆزىغە.

1986 - يىلى تاشكەنتتە نەشىر قىلىنغان «ئۈچ بۇلبۇل گۈلشەنى» ناملىق كىتابتىن ئېلىندى



«بابۇرنامە» توغرىسىدا

(«بابۇرنامە» يېزىلغانلىقىنىڭ 460 يىللىقى مۇناسىۋىتى بىلەن)

گ. ن. پانت (يېڭى دېھلى مىللىي مۇزېيىنىڭ مۇتەسەددىسى)

تەرجىمىھال ئەدەبىياتىنىڭ نادىر يادىكارلىقى

«بابۇرنامە» ھىندىستاندا بۈيۈك بابۇرىيلەر سەلتەنتىگە ئاساس سالغان زەھىرىدىن مۇھەممەد بابۇرنىڭ تەرجىمىھالى بولۇپ، ئۇنىڭدا مۇئەللىپ ئاددىي ۋە جانلىق تىل بىلەن ئۆزىنىڭ يول قويغان خاتالىقلىرى، قازانغان مۇۋەپپەقىيەتلىرى يۈكسەك ئارزۇ-ئۈمىدلىرى ۋە چۈشكۈن ھالەتلىرى ھەققىدە ھېكايە قىلىدۇ. بۇ ئەسەر ئۆزىنىڭ قىممىتى جەھەتتىن ئەۋلىيا ئاۋكوستىنو ۋە روسسونىڭ كەشپىياتلىرى، گىببون ۋە نىيۇتوننىڭ ئەسەرلىرى بىلەن بىر قاتاردا تۇرالايدۇ. مەزكۇر كىتاب پۈتكۈل ھاياتى داۋامىدا كۆپلىگەن يۈكسەكلىكلەر ۋە چۈشكۈنلۈكلەرنى بېشىدىن كەچۈرگەن بىر شەخسنىڭ ئىبرەتلىك تارىخىدۇر. ئۇنىڭدىكى يۈكسەكلىكلەر قانچىكى يۇقىرى بولسا، چۈشكۈنلۈكلەرمۇ شۇنچىلىك چوڭقۇردۇر.

تەرجىمىھال توغرىسىدا ئىككى ئېغىز سۆز

بابۇر 47 يىل 10 ئاي ئۆمۈر كۆرگەن بولسىمۇ، بىراق يېتىشىپ كەلگەن بۇ قىممەتلىك ئەسەر ئۇنىڭ ھاياتىدىن پەقەت 18 يىلنىلا ئاساس قىلىدۇ. كىتاب بابۇرنىڭ ئۆز قولى بىلەن تۈركىي تىلىدا يېزىلغان. ساقلىنىپ قالغان نۇسخىدىكى تەپسىلات مۇئەللىپنىڭ 12 ياش چېغىدىن باشلانغان. ئۇنىڭدا يا ئۆزىنىڭ تۇغۇلغان يىلى، يا ئاتا-ئانىسى، ياكى ئالدىنقى دەۋرلەردە يۈز بەرگەن ۋەقە-ھادىسىلەر ھەققىدە ھېچ نەرسە تىلغا ئېلىنمايدۇ. ھەتتاكى بابۇرنىڭ ئۆز تەرجىمىھالى ئۈچۈن قانداق ماۋزۇ تاللانغانلىقى ھەققىدەمۇ ھېچ نەرسە مەلۇم ئەمەس. تېمۇرىيلەر ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرگۈچى «زەھەرنامە»، «ھۇمايۇن-نامە»، «ئەكبەرنامە» ۋە باشقا ئەسەرلەرگە تەقلىد قىلىنغان ھالدا «بابۇرنامە» دەپ ئاتالغان. تەپسىلاتلاردىكى ئايرىم كەمچىل جايلارنىڭ بىر قىسمى بابۇر ھايات چېغىدا ئۇنىڭ كاتىپى زەينىددىن سەۋافى پارس تىلىدا يازغان «تەبەقاتى بابۇرىي» دىن ئېلىنغان. يەنە بىر قىسمى بابۇرنىڭ قىزى گۈلبەدەن بېگىم 1587 - يىلى، يەنى ئاتىسىنىڭ ئۆلۈمىدىن 50 يىل كېيىن يازغان ئائىلە شەجەرىسى ھېسابىدىكى ئەسەر «ھۇمايۇننامە» نىڭ ياردىمىدە تولدۇرۇلغان. كىتابنىڭ ئەسلى نۇسخىسى يوقالغان. بابۇرنىڭ يېزىشىچە 1529 - يىلى ئۇنىڭ چېكىدىنغا ئوت كەتكەن ۋە ئوتتا خېلى زەخمىلەنگەن. بىراق ئۇ كېيىنچە قايتا تولۇقلانغان. 1555 - يىلى ھۇمايۇن دادىسىنىڭ ئەسەرلىرىگە شەرھىلەر يازغان. ئەكبەر كىتابىنى پارس

تىلىغا تەرجىمە قىلىنسۇن، دەپ پەرمان چۈشۈرگەن. چۈنكى ئەبۇل فەزلى «ئەكبەرنامە» نى يېزىشتا ئۇنىڭدىن پايدىلىنىشى مۇمكىن ئىدى. تەرجىمان ئابدۇرەھىم خانخان يەك شىمايلاپ ئىشقا چۈشۈپ 1589 - يىلى كۈزدە (نويابىردا) تەرجىمىنى تۈگىتىدۇ. جاھانگىر ئۆز تەرجىمىھالىدا 1607 - يىلى بابۇرنىڭ مۇبارەك قولى بىلەن يېزىلغان (يەنى تۈركىي تىلدا يېزىلغان) «بابۇرنامە» نى ئۆگەنگەنلىكىنى ئېيتىدۇ. شۇندىن بېرى قول يازمىنىڭ تۈركىي تىلدىكى نۇسخىسى ھەققىدە ھېچ نەرسە مەلۇم ئەمەس. 1813 - يىلى ئېرىسكىن «بابۇرنامە» نىڭ پارسچە نۇسخىسىنى ئىنگلىز تىلىغا تەرجىمە قىلىدۇ ۋە كىتاب «بابۇر يادنامىلىرى» دېگەن نام بىلەن 1826 - يىلى نەشر قىلىنىدۇ. 1900 - يىلى ئاننىپت. س. بېۋىج «بابۇرنامە» نىڭ تۈركىي تىلدىكى نۇسخىسىنى تېپىشقا مۇۋەپپەقىيەت بولىدۇ. بىراق قول يازمىنىڭ قەغىزى تەكشۈرۈپ كۆرۈلگەندىن كېيىن، مەزكۇر نۇسخىنىڭ تەخمىنەن 1700 - يىللاردىكى كۆچۈرمە نۇسخا ئىكەنلىكى مەلۇم بولىدۇ. «بابۇرنامە» نىڭ بارلىق قول يازمىلىرى ئىچىدە ئەڭ تولۇق ھېسابلانغان بۇ نۇسخا (ھازىر ئۇ ھەيدەرئابادتىكى «سە- لەرجەك مۇزېيى» كۈتۈپخانىسىدا ساقلانماقتا) جەمئىي 382 ۋاراق. 1905 - يىلى ئۇنىڭدىن 100 پاكسىمىل نۇسخا ئېلىنغانىدى. بېۋىج ئۇنى ئىنگلىز تىلىغا تەرجىمە قىلىپ، «بابۇرنامە» سەرلەۋھىسى ئاستىدا 1921 - يىلى نەشر قىلدۇردى. شۇنىڭدىن بېرى بۇ ئەسەر كەڭ كىتابخانلار ئاممىسىنىڭ مۈلكى بولۇپ قالدى.

«بابۇرنامە» نىڭ سۈرەتلىرى

«بابۇرنامە» نىڭ ئەكبەرنىڭ سارىيىدا يېزىۋېتىلگەن بىرقانچە نۇسخىلىرى ئىچىدىن بىزگە پەقەت بەش نۇسخىسىلا مەلۇم. ئۇلار يېڭى دېھلىدىكى مىللىي مۇزېيىدا، لوندوندىكى بىۋىۋىك بىرىتانىيە مۇزېيىدا، ۋېكتورىيە مۇزېيى ۋە ئالبېرت مۇزېيىدا، مۇسكۋادىكى شەرق خەلقلىرىنىڭ دۆلەتلىك سەنئەت مۇزېيىدا ساقلانماقتا. كېيىنكى ئۈچ نۇسخا تولۇق ئەمەس. ئوۋچىنىڭ قۇش ئوۋلاۋاتقان كۆرۈنۈشى تەسۋىرلەنگەن سۈرەت فوگگىنىڭ بوس-تون سەنئەت مۇزېيىدا (ئامېرىكىدا) ساقلنىۋاتىدۇ. يېڭى دېھلىدىكى مىللىي مۇزېيىدا ساقلنىۋاتقان، تېخى چاپ ئېتىلىمىگەن قول يازما 378 ۋاراقىن ئىسبارەت بولۇپ، تۈپلەنمىگەن ۋە ئۇنىڭغا ھېچقانداق كۈتۈپخانىنىڭ نامىسى بېسىلمىغان. ئۇنىڭدا جەمئىي 145 پارچە سۈرەت بار. بۇلاردىن 54 پارچە سۈرەتنىڭ تېگىدە جەمئىي 40 نەپەر رەسسامنىڭ ئىمزاى بار. 55 پارچە سۈرەتتە ئىزاھ ياكى تەپسىلاتلار بايانى بار، قالغانلىرىدىكى بۇنداق تەپسىلاتلارنى ئوقۇش قىيىن، ياكى كېسىلگەندە قىسمەن بۇزۇلغان. 116 - ۋاراق تا ئېيتىلىشىچە ئۇنىڭدىكى سۈرەت ئەكبەر ھۆكمرانلىقىنىڭ 42 - يىلى، يەنى 1598 - يىلى سىزىلىپ تامام بولغان. قول يازمىدا سۈرەتلەرنىڭ 18 پارچىسى رەڭلىك، قالغانلىرى ئاق-قارا رەڭدە سىزىلغان. تەسۋىرلەرنىڭ ھاشىيەلىرى مۇمكىن قەدەر زىچ كېسىلگەن. رەسسامنىڭ ئىسىم شەرىپى يېزىلمىغان. ساقلنىۋالغان ئاشۇ بەش نۇسخىدىكى رەسىملەر 1598 - يىلى ئەكبەرنىڭ بۇيرۇقى بىلەن سىزىلغان. «بابۇرنامە» گە تەرتىپكەن ئېشىلگەن مەشھۇر رەسساملار ئىچىدىن دەۋلەت، كىسۇ، ھەمكاران، فەررۇقاران، فەررۇخ، جەگەننەت، مانۇھەر، مەنسۇر، مەسكىن، مەھپىش، سەنۇل، شەنكەرلەرنى تىلغا ئېلىپ ئۆتۈش مۇمكىن. بۇلاردىن كۆپ ساندىكىلىرى كېيىنچە مەشھۇر رەسسام بولۇپ يېتىشكەن.

بابۇر ھاياتىنىڭ كېيىنكى چاغلىرى

بابۇر ئاتا تەرەپتىن ئەمىر تېمۇرنىڭ، ئانا تەرەپتىن چىڭگىزخاننىڭ ئەۋلادىدۇر. شۇ سەۋەبتىن ئۇنىڭ تومۇرىدا مەركىزىي ئاسىيا ۋە ئوتتۇرا ئاسىيادىكى ئىككى بۈيۈك ئىستىلاچىنىڭ قېنى ئاققان. بابۇر 1483 - يىلى 14 - فېۋرالدا، ئاتىسى ئۆمەر شەيخ ھۆ-كۈمرانلىق قىلغان پەرغانىدە تۇغۇلدى. ئاتىسى قازا قىلغان چاغدا بابۇر بار - يوقى 11 ياشقا كىرىپ تۆت ئاي ئۆتكەندى. بۇ ھەقتە «بابۇرنامە» نىڭ دەسلەپكى قۇرلىرى مۇنداق گۇۋاھلىق بېرىدۇ: «سەرۋەرى كائىناتىنىڭ شاپائىتى ۋە چاھار يارى باسەپالارنىڭ ھىممىتى بىلەن سەيشەنبە كۈنى رامىزان ئېيىنىڭ بېشىدا تارىخ سەككىز يۈز توقسان توققۇزدا (يەنى مىلادى 1494 - يىلى ئىيۇندا) پەرغانە ۋىلايىتىدە ئون ئىككى ياشتا پادىشاھ بولدۇم.»

بابۇر ياشلىق چاغلىرىدىلا كۆپ جاپا - مۇشەققەت ۋە دىشۋارچىلىقلارنى باشتىن كەچۈرۈشكە مەجبۇر بولدى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئاتا مىراس مۈلكى ھېسابلىنىدىغان سەمەرقەندنى ئىككى قېتىم ئۆزىگە بويسۇندۇردى ۋە ئىككى قېتىم قولىدىن بېرىپ قويدى. يېشى راسا 21 گە توشقاندا، يەنى ئارىدا مۇۋەپپەقىيەتسىز 10 يىل ئۆتۈپ كەتكەندىن كېيىن، ئۇ ئاتا يۇرتىنى تاشلىدى. دە، ھىندىقۇشتىن ئۆتۈپ كابولنى ئىشغال قىلدى. 1511 - يىلى بابۇر سەمەرقەندنى قايتۇرۇۋېلىشقا يەنە بىر قېتىم ئۇرۇنۇپ كۆردى. بۇ قېتىم غەلبە پەيزىنى سۈرگەن بولسىمۇ، بىر يىلدىن كېيىنلا سەمەرقەند يەنە قولىدىن كەتتى. بابۇر شۇ تەرىقىدە سەمەرقەندنى ئۈچ قېتىم ئېلىپ، ئۈچ قېتىم قولىدىن بېرىپ قويدى.

ھىندىستان پەتىھى

بابۇر سەمەرقەندنى ئېلىشتىن كۆڭلى سوۋۇغاندىن كېيىن، چۆچەكلەردىكىدەك بايلىقلارغا تولۇپ تاشقان ھىندىستاننى ئېلىشقا بەل باغلايدۇ. ئۇ ھىندى دەرياسىدىن كېچىپ ئۆتۈپ پەنجابقا تۆت قېتىم يۈرۈش قىلىدۇ. شۇ چاغدا ھىندىستاندىكى شەرت - شارائىتلار بابۇر ئۈچۈن ناھايىتى قولاي ئىدى. دېھلى ھۆكۈمدارى سۇلتان ئىبراھىم لۇدىي ئۆزىنىڭ قاتتىق قوللۇقى بىلەن ئەمەلدارلارنى ئۆزىگە قارشى قىلىۋالغانىدى. نەتىجىدە ئۇلار قانداق قىلىپ بولمىسۇن ئۇنىڭ ھۆكۈمرانلىقىدىن قۇتۇلۇشنىڭ پېيىغا چۈشكەن. پەنجابنىڭ قۇد - رەتلىك ھاكىمى دەۋلەتخان لۇدىي ۋە سۇلتاننىڭ نەۋرە تۇغقىنى ئەلەمخانلارنىڭ تەكلىپى بىلەن، بابۇر 1525 - يىلى ھىندىستانغا بەشىنچى قېتىم يۈرۈش قىلىدۇ. بىراق ئۇلارنىڭ ھەر ئىككىسى ساتقىن چىقىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن بابۇر ئالدى بىلەن شۇلارنى بىرتەرەپ قىلىشقا مەجبۇر بولىدۇ. دەۋلەتخان مەغلۇبىيەتكە ئۇچرايدۇ (كۆپ ئۆتمەي ئۆلىدۇ). پەنجاب بابۇر ئۈچۈن قولاي ئولجىغا ئايلىنىدۇ. شۇنىڭدىن كېيىن ئۇ دېھلىغا قاراپ يولغا چىقىدۇ. بابۇر تۆت قېتىملىق قاتتىق جەڭدىن كېيىن پۈتۈن ھىندىستاننى ئۆزىگە بويسۇندۇرىدۇ.

بابۇرنىڭ ئىبراھىم لۇدىي بىلەن ئېلىپ بارغان بىرىنچى قېتىملىق چېڭگى ھەربىيەدە كى پەنپەت شەھىرى ئەتراپىدا 1526 - يىلى 21 - ئايرىدا يۈز بېرىدۇ. ئىبراھىم جەڭگە 100 مىڭ ئەسكىرى ۋە سانسىزلىغان پىلىلەرنى قاتناشتۇرىدۇ. بابۇرنىڭ قوشۇنلىرى سان جەھەتتىن ناھايىتى ئاز (12 مىڭ) ئىدى. بىراق ئۇلار جەڭلەردە چېنىققان ۋە ھەربىي بىلىمنى پۇختا ئىگىلىگەنىدى. ئۇنىڭ ئۈستىگە بابۇر تەجرىبىلىك سەركەردە بولۇپ، شۇ چاغلاردا ھىندىلار ئۈچۈن يېڭى قورال ھېسابلىنىدىغان ئاجايىپ زەمبىرەك - لەرگىمۇ ئىگە ئىدى. ئۇنىڭ داڭقى چىققان ئىككى قوماندانى ئۇستا ئەلى بىلەن مۇستاپا توپچىلارغا باشچىلىق قىلاتتى. ئىبراھىم ۋە ئۇنىڭ 15 مىڭ ھىندى جەڭچىسى ئاشۇ جەڭدە ھالاك بولدى. بابۇر تولۇق غەلبە قىلدى. شۇنىڭدىن كېيىن بابۇرنىڭ ئوغلى ھۇ-مايۇن ئەھمىيىتى جەھەتتىن سەلتەنەتتە ئىككىنچى ئورۇندا تۇرىدىغان ئەگرە شەھىرىنى ئىشغال قىلدى. بۇ يەردە ئۇ پۈتمەس - تۈگىمەس خەزىنە، جۈملىدىن جاھاندا يىگانىلىقى بىلەن ئېغىزدىن ئېغىزغا تارقىلىپ يۈرگەن مەشھۇر «كوھى نۇر» ئالىمىسىنى قولغا چۈشۈردى. شۇنداق قىلىپ بابۇر ھىندىستاننىڭ شاھىنشاهى ۋە بۈيۈك بابۇرىيلەر دۆلىتىنىڭ ئاساس-چىسى بولۇپ قالدى. ئۇ غەلبە شەرىپى ئۈچۈن ھەربىر ئەركەك ۋە ھەربىر ئايالغا بىردىن كۈمۈش تەڭگە تارقىتىپ بېرىلسۇن، دەپ كابۇلغا ئادەم ئەۋەتتى.

1527 - يىلى بابۇرنىڭ راجپۇت ئەسكەرلىرى بىلەن ئېلىشىشىغا توغرا كەلدى. راجپۇت ئەسكەرلىرىگە راجەستھاننىڭ جەسۇر ھاكىمى، «يۈز جەڭ قەھرىمانى» مەشھۇر ران سىنگھ (رانا سانگا) باشچىلىق قىلاتتى. پاتېھپۇر سىكرى يېنىدىكى جانىيە ئالدىدا ئۇلار ئوتتۇرىسىدا مىسلى كۆرۈلمىگەن قاتتىق جەڭ باشلاندى. راننىڭ ئاجايىپ كاتتا قوشۇنىنى كۆرۈپ، بابۇر ئەسكەرلىرىنىڭ روھى چۈشۈپ كەتكەنىدى. بىراق بابۇر ئۆز جەڭچىلىرىگە مۇراجىئەت قىلىپ: «تىز پۈكۈپ ياشىغانىدىن كۆرە، تىك تۇرۇپ ئۆلگەن ئەۋزەل» دېگەن مەزمۇندىكى نۇتقى بىلەن ئۇلارنى روھلاندۇردى. ئۇ قەدەملەرنىڭ بىرىنىمۇ قويماي چېقىپ تاشلىدى - دە، بۇنىڭدىن كېيىن مەي ئىچمەسلىككە ۋەدە بەردى (ئۇ كېيىن - كى ۋاقىتلاردىمۇ بۇ ۋەدىسىگە ئەمەل قىلغان). شۇنىڭدىن كېيىن بابۇر ئەسكەرلىرى جەڭگە شىردەك ئاتلاندى. توپ ۋە زەمبىرەك كۆپ ئۈنۈم بەردى. نەتىجىدە ئۇ بۇ قېتىم راننىڭ قوشۇنلىرىنى يەر بىلەن يەكسان قىلىپ تاشلىدى. راجپۇتلار ھۇجۇمغا بەرداشلىق بېرەلمەي قالدى ۋە ناھايىتى كۆپلىرى جەڭ مەيدانىدا ھالاك بولدى. ران قاچتى ۋە بۇ تۈپەيلى غەم - ھەسرەتلەر ئوتىدا كۆيۈپ ئۆلۈپ كەتتى.

بۇ چاغدا بابۇرنىڭ ئەھۋالى ئۈزۈل - كېسىل مۇستەھكەملەنگەنىدى. 1528 - يىلى ئۇ مەلۇمەتلىكى مەشھۇر چەندېرى راجپۇتلار قەلىئەسىنى ئىشغال قىلدى. قەلىئە ھەممايچىلىرىنى ۋە ئۇلارنىڭ يول باشچىسى مىددىنى راينى قىلىچتىن ئۆتكۈزدى. 1529 - يىلى بابۇر بىھارغا قاراپ يۈرۈشنى داۋام قىلدى. بۇ يەردە ھېلىمۇ ئافغانلار ناھايىتى كۈچلۈك بولۇپ، ئۇلارغا ئىبراھىم لۇدىينىڭ ئاكىسى مەھمۇد لۇدىي ھاكىم ئىدى. ھەگرە دەرياسىنىڭ ساھىلىغا جايلاشقان پەتنە شەھىرى ئەتراپىدىكى جەڭدە ئافغانلار يېڭىلىدى، بابۇر ھىندىستاننىڭ بىردىن بىر ھۆكۈمرانىغا ئايلاندى.

بابۇرنىڭ شەخسىي پەزىلەتلىرى

بابۇر — شېرى دېگەن مەنىدىكى سۆز بولۇپ، «بابۇر» لەقىمىنى ئالغان بۇ كىشىمۇ ھەقىقەتەن ئۆزىنىڭ ئىسمى جىسمىغا لايىق ئادەم ئىدى. كېلىشكەن قەددى — قامىتى ۋە ناھايىتى كۈچلۈكلىۈكىدىن تاشقىرى، يۈرەكلىك، ئەپچىللىك، چاققانلىقتا ئۇنىڭ ئالدىغا ئۆتۈ — دىغىنى يوق ئىدى. ئۇ قىيىنچىلىقلارغا پەسەنت قىلمايتتى. بولۇپمۇ ئوۋچىلىقتا باتۇر ئاتالغانىدى. ئۇ كۆپىنچە بەستلىك ئىككى ئادەمنى قولتۇقلىۋېلىپ ئەگرە قەلئەسىنىڭ ئۈستىدە يۈگۈرۈپ مەشىق قىلغان. ئۇ سۇ ئۈزۈشكىمۇ ئاجايىپ ماھىر بولغان. ئۇ بۈيۈك گالىگى دەرياسىدىن باشقا، يولدا ئۇچرىغانلىكى دەريالارنىڭ ھەممىسىدىن ئۈزۈپ ئۆتكەن. ئۇنىڭ يېقىملىق تىلى، ئاھاڭدار ۋەزىن بىلەن يېزىلغان تەرجىمىھالى («بابۇرنامە») نى ئوقۇغىنىڭىزدا ئاپتورنىڭ بەدىئىي ماھارىتىنىڭ نەقەدەر يۇقىرىلىقى، ئەقىل — پاراسىتى ۋە بىلىمىنىڭ نەقەدەر چوڭقۇرلۇقىغا گۇۋاھ بولۇپ قالسىز. بابۇر تەبىئەتنى ۋە بەزمە — مەشرەپنى ناھايىتى ياخشى كۆرەتتى. بولۇپمۇ تاغلار، ئېدىرلار، باغلار، يايلاقلارنى كۆرگەندە زوق — شوققا تولۇپ، ئىلھامى قايناپ، خۇددى بۇلبۇلگويىغا ئايلىنىپ قالاتتى. ئۇ ئىمانى كامىل مۇ — سۇلمان بولۇپ، ئالانى بىردەممۇ ئېسىدىن چىقارمىغان. لېكىن مۇتەئەسسەپ بولۇپ قېلىش — تىن ساقلانغان. بابۇر سۆزگە باي ئاتىق، ئىستېداتلىق سەركەردە، ئارنومۇسى كۈچلۈك شەخس بولسىمۇ دۆلەت ئەربابى بولۇشتا تازا يۈكسەكلىككە كۆتۈرۈلمىگەن. ئۇ ئۆز غەلبە بىلىرىنى داۋاملىق ساقلاپ قالالمىغان. مەملىكەتنى ئىدارە قىلىشنى ياخشى يولغا قويالما — غان. ئۇنىڭ ھۆكۈمرانلىقى دەۋرىدە پۇت تىرەپ تۇرالايدىغان مەھكىمە بولمىغان ۋە مۇستەھكەم قانۇنلار يولغا قويۇلمىغان. بابۇرنىڭ كۆپلىگەن ئىشلىرىنىڭ ئاخىرى چىقىماي قالغان. شۇ سەۋەبتىن ئۇنىڭ ئوغلى ۋە تەخت ۋارىسى ھۇمايۇن كېيىنچە بۇنىڭ دەردىنى ئاز تارتىمىغان.

بابۇرنىڭ خوتۇنلىرى ۋە پەرزەنتلىرى

بابۇر ئۆزىنىڭ بىرقانچە خوتۇنلىرىنىڭ ئىسمىنى ئەسلىتىپلا ئۆتكەن. بىراق ئۇنىڭ قىزى گۈلبەدەن بېگىم بابۇرنىڭ بارلىق خوتۇنلىرى ۋە پەرزەنتلىرىنىڭ ئىسمىنى ساناپ چىقىدۇ. بابۇر بەش ياشقا كىرگەن چاغدا ئايشە سۇلتان بېگىم بىلەن چېتىپ قويۇلىدۇ. ئۇنىڭدىن تۇغۇلغان پەخرۇننىسا ئىسىملىك قىزى بىر ئايلىق بولغاندا مەجرۇھ بولۇپ قالىدۇ. 1504 — يىلى بابۇر زەينەپ بېگىمگە ئۆيلىنىدۇ. ئۇنىڭدىن ئۈچ پەرزەنتلىك بولغاندا زەينەپ بېگىم دۇنيادىن ئۆتىدۇ. بابۇر 1506 — يىلى ماھىم بېگىمگە ئۆيلىنىدۇ. ئۇ بۇ خوتۇندىن بەش پەرزەنت كۆرىدۇ. بۇلاردىن تۆتى كىچىك چېغىدىلا ئۆلۈپ كېتىدۇ. بەشىنچىسى ھۇمايۇن بولۇپ، ئۇ دادىسىنىڭ ئورنىغا تەخت ۋارىسى بولىدۇ. بابۇر 1507 — يىلى مەسۇمە بېگىمگە ئۆيلىنىدۇ. بىراق ئۇ بىر يىلدىن كېيىن تۇغۇتتا ئۆلۈپ كېتىدۇ. 1508 — يىلى بابۇر گۈلرۇخ بېگىمگە ئۆيلىنىدۇ. ئۇنىڭدىن بەش پەرزەنت كۆرىدۇ. بۇلاردىن ئۈچى كىچىك ۋاقتىدا ئۆلۈپ كېتىدۇ. كامران بىلەن ئەسقەرىي كېيىن ئۆگەي ئاكىلىرى ۋە

ھۆكۈمدار ھۇمايۇن تەرىپىدىن قەتلى قىلىندۇ. بابۇر دىلدار بېگىم ئىسىملىك خوتۇندىن ئىككى ئوغۇل، تۆت قىز كۆردى. ئوغۇللىرىدىن ھىندال ھۇمايۇن بىلەن ئېلىشىش جەريانىدا جەڭ مەيدانىدا ھالاك بولىدۇ. ئەلۋار بولسا، بالا چېغىدا ئۆلۈپ كېتىدۇ. قىزلىرىنىڭ ئىسمى تۆۋەندىكىچە: گۇارۇخ، گۇاردىك، گۇلچېرە ۋە گۇلبەدەن (بۇ قىزى «ھۇمايۇننا-مە» نىڭ ئاپتورى).

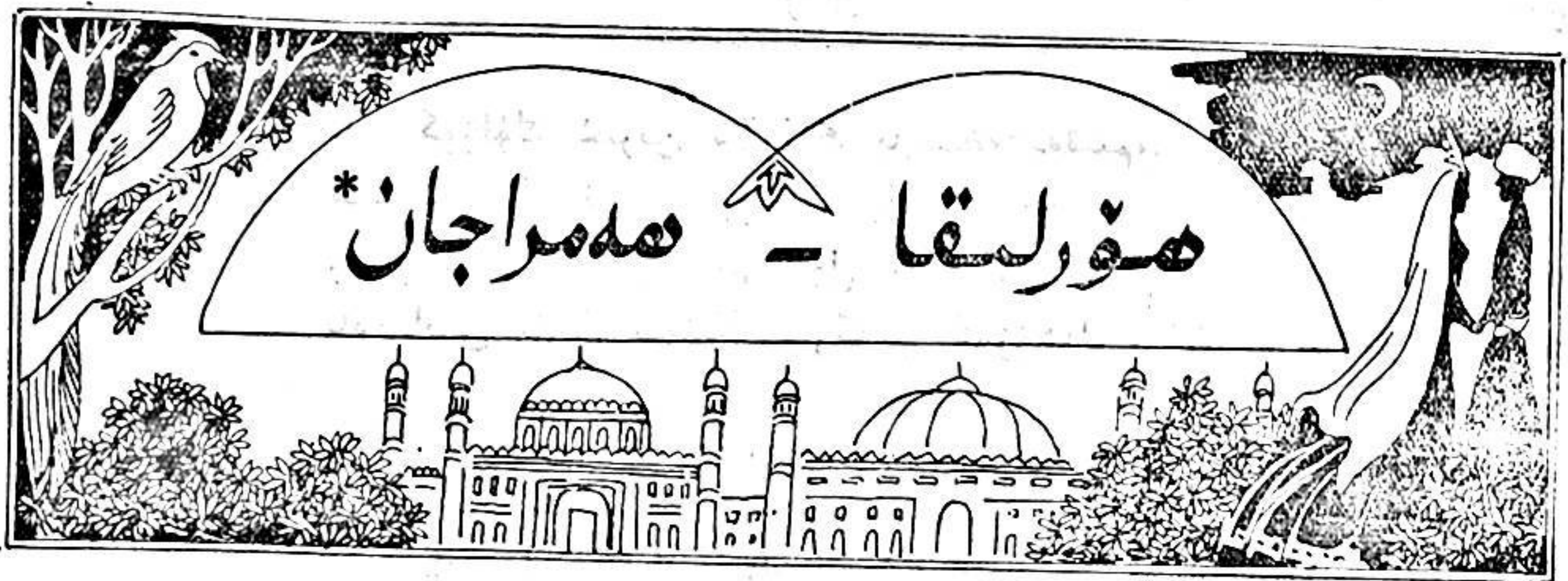
بابۇرنىڭ ئۆلۈمى

«بابۇرنامە» دە مۇھەررەر ئېيىنىڭ 3 - كۈنى (1529 - يىلى 7 - سېنتەبىر) دىن پىشۋا-سى شەيخ مۇھەممەد خەۋسەننىڭ ئەگرەگە، بابۇرنىڭ ھۇزۇرىغا كەلگەنلىكى ئېيتىلغان. بۇ ئەسەردە بايان قىلىنغان ۋەقەلەرنىڭ ئاخىرى بولۇپ، شۇنىڭدىن كېيىن تەپسىلاتلار بىراقلا توختايدۇ. ئۇنىڭ ھاياتىنىڭ كېيىنكى 15 ئېيى توغرىسىدا «ھۇمايۇننامە» دىن قىسمەن تەسەۋۋۇرلارغا ئىگە بولۇش مۇمكىن. 1530 - يىلىنىڭ مارت ئېيىدا بابۇر لاھۇردا بولىدۇ. قايتىشىدا دېھلىنىڭ ئەتراپىدا شىكار باھانىسى بىلەن ئىككى ئاي تۇرۇپ قالىدۇ. ئاۋغۇست ئېيىدا ئەگرەگە قايتىپ كەلگەندە، تەخت ۋارىسى ھۇمايۇننىڭ سەمبەھەلدە ئېغىر كېسەلگە مۇپتىلا بولغانلىقى ھەققىدە خەۋەر كېلىدۇ. ھۇمايۇننى دەريا بىلەن ئەگرەگە ئېلىپ كېلىدۇ. بابۇر تېۋىپلارنىڭ داۋالاشلىرى كار قىلمايۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ: «ھۇمايۇننىڭ ئورنىغا مېنىڭ جېنىمنى ئال» دەپ خۇداغا چىن قەلبىدىن مۇناجات قىلىدۇ. يېقىنلىرىنىڭ «كۆھى نۇر» ناملىق ئالىمىنى خۇدا يولىدا سەدىقە قىلىش ھەققىدىكى مەسلىھەتلىرىنى رەد قىلىدۇ. ئۇ ھۇمايۇن ياتقان تەختىراۋاننى ئۈچ قېتىم ئايلىنىپ: «مەنكى بابۇر جىسمىمۇ جانىمنى ھۇمايۇنغا بەخشەندە قىلدىم» دەپ ئۈچ قېتىم تەكرارلايدۇ. گۇلبەدەن بېگىمنىڭ يېزىشىچە، شۇ كۈندىن تارتىپ ھۇمايۇننىڭ ئەھۋالى ياخشىلىنىشقا باشلاپ، بابۇرنىڭ مە-جەزى بۇزۇلىدۇ. بابۇر شۇ ياتقىنىچە ئىككى ئاي ئورنىدىن تۇرالمايدۇ. ۋە 1530 - يىلى 26 - دېكابىردا 48 يېشىدا ئالەمدىن ئۆتىدۇ. دەسلەپتە ئۇنىڭ جەسىتى ئەگرەگە دەپنە قىلىندۇ. كېيىن كابۇلغا كۆچۈرۈلۈپ، دەريا بويىدىكى ئانچە چوڭ بولمىغان بىر گۈزەل باغنىڭ ئىچىگە دەپنە قىلىندۇ.

شۇنداقسى دىققەتكە سازاۋەركى، بابۇر شۇنچە كۆپ جەڭلەر، يۈرۈشلەر، بەزمىلەر ۋە بابۇرىيلەر سەلتەنىتى ھەققىدىكى بۈيۈك ئارزۇ-ئارمانلىرىدىن سىرت، يەنە ئۆز خاتىرىلىرىنى يېزىشقا ۋاقىت تاپالغان. ھىندىستان تارىخىدا ئۇنىڭ قۇتلۇق خىزمەتلىرى ھەققىدە قەتەن بۈيۈكتۇر. ئەمما سالنامىچىلىك ساھەسىدىكى خىزمىتى بولسا، ئۇنىڭدىنمۇ بۈيۈك. «بابۇرنامە» ئاجايىپ ئەدەبىي تەسۋىرى سەنئەت ئەسىرىدۇر. تارىخىي ھۆججەت سۈپىتىدىكى قىممىتى تەڭداشسىزدۇر. ئەمىر تېمۇرنىڭ تەرجىمىھالى كەشپىيات بولسا، بابۇرنىڭ تەرجىمىھالى بۇ كەشپىياتنىڭ يۈكسەك پەللىسىدۇر.

«ئۆزبېكىستان ئەدەبىياتى ۋە سەنئىتى» گېزىتىنىڭ 1990 - يىلى 16 - فېۋرالدىكى سانىدىن ئېلىندى.

ئۇيغۇرچىلاشتۇرغۇچى: ئەزىز ئېلى



نەشرگە تەييارلىغۇچى: مەمتېلى سايمىت

كۆلنىڭ سۈيى قاچتى. ھەمرا بىچارە يىغلاپ ئايتتىكى، «ۋا دەرىخ، بۇ يەرلەر گۆش، ئاش يەيدىغان يەر ئەمەس ئىكەن ۋە بەلكى باشقا مۇشت يەيدىغان يەر ئىكەن» دەپ قاچىپ بىر يەرگە بارىپ ئولتۇرۇپ ئىدى، بىر غەۋغا ئاڭلاندى. ھەمرا دەرىۋ كۆل بويىدىكى بىر چىنارغا چىقىپ، ياپراغلارنىڭ ئاراسىغا كىرىپ ئولتۇردى. شول سائەت يەنە بىر شەپە پەيدا بولدى. بىرمۇنچە كۆك كەبۇتەر پەيدا بولۇپ چاھار باغقا تولدى. بۇ كەبۇتەرلەر كۆلگە كىرىپ بىر چومۇپ ئېردى، ھەرقايسى بىردىن نازەنن پەرىزاد قىزغا ئايلاندى. ھۆرلىقا ئالتۇن تەختىدە، دىۋە سۇرۇخ كۈمۈش كۇرسىدا ئولتۇرۇپتۇ. باشقا پەرىزادلار سەپ تۈزۈپ قاتار ئولتۇرۇپتۇ. ھەمرا «ئۆزۈمنى يارىمىغا بېلىندۈرەي» دەپ، چىنار تۆپىسىدە تۇرۇپ ھۆرلىقاغا قاراپ نېمە دەيدۇ:

ئەلەقسە، ھەمرا: «يارىم ھۆرلىقانىڭ چاھار باغى ئۇشبۇ بولغاي» دەپ قۇم-دىن تۇشۇپ چاھار باغنىڭ ئالدىغا كېلىپ كۆردىلەر كىم، ھەيھات! چاھار باغنىڭ يا-غاچلىرى ئالتۇندىن-گۆھەردىن، چىراغلىرى لەئلى جەۋھىراتلاردىن كۆز قويۇلغان، دەرۋازىلىرى ياقۇتتىن، بوسۇغىسى پولاتتىن، ئىشىكلىرى زۇمۇرەتتىن، قۇلۇپلىرى زەبەر-جەتتىن، ئول باغنىڭ دەرەخلىرى ئىپار-زەئىفراندىن ئىكەن. ھەمرا باغقا كىرىپ كۆردىكىم بىر ئالىي ئىمارەت، ئىمارەت ئال-دىدىكى سۇپا ئۈزەسىدە بىر ئالتۇن تەخت، ئۇنىڭ يېنىدا نەچچەند خىل تەئام، نازۇ-نېمەتلەر تەييار قىلىنلىق تۇرۇر. ھەمرا ئول تائاملارغا قول ئۇزاتىپ ئېردى. غايىب-تىن بىر مۇشت كېلىپ بېشىغا تەگدى. مې-ۋىلەرگە قول ئۇزاتىپ ئىدى، يەنە بىر مۇشت تەگدى. سۇ ئىچكىلى كۆل لەبىگە بارسا،

قادىر ئاللاھ قۇدرەتتىڭدىن يارىم كۆرۈندى،
ئانىڭ شەمى جەمالدىن كۆڭلۈم سۆيۈندى،
شۈكرى ئەلەمدۇللىلاھ يارىم كۆرۈندى،
قۇربان بولۇپ ئۆرگۈلەين قارا كۆزۈڭدىن.

قارا كۆزلۈك شېرىن سۆزلۈك يارىمىغە يەتتىم،
 ھەقدىن ماڭا نەسب بولغان جانىمىغە يەتتىم،
 رىيازەتلەر چېكىپ ھەم شول يارىمىغە يەتتىم،
 ئايلانايىن يارىم سېنىڭ نەرگەس كۆزۈڭدىن.

باغبان بولۇپ باغقە كىرىپ تەرسەم گۈلۈڭنى،
 شەكەردىن تاتلىغدۇر ئىشتىسەم سۆزۈڭنى،
 كۆزۈمگە سۈرمە قىلاي تاپسام ئىزىڭنى،
 ھەمرا قۇلۇڭ قۇربان بولسۇن قارا كۆزۈڭدىن.

— ئەي دىۋە سۇرۇخ، مېنىڭ يارىم
 كەلگەنگە ئوخشايدۇ، ئىستەپ باقىڭلار!
 پەرىزادىلار چاھار باغنى ئانچۇ-
 نان ئىستەپ تاپالمادى. ئاندا ھۆرلىقا
 پەرىزادىلارغە:

— يارىم ھەمراغە دەخلى قىلماسلىققا
 قەسەم ياد قىلىپ بېرىڭلار، — دېدى. دىۋە-
 لەر، پەرىزادىلار قەسەم قىلىپ بەردىلەر.
 ئاندىن ھۆرلىقا:

— ئەي يار مەھبۇب، ئۆزۈڭنى ئاش-
 كاره قىلغىل، — دېدى، پەرىزادىلار چىنار
 تۆۋىگە كېلىپ ئۈستۈن باقسالار ھەمرا
 كۆرۈندى. ھۆرلىقاغا پەرىزادىلار:

— چىنار تۆپىسىدە بىر ئادەمزا تۇ-
 رادۇر، — دېدى. ھۆرلىقا ئالتۇن تەختىدىن
 يەرگە چۈشۈپ، چىنار تۆۋىگە كېلىپ ھەم-
 رانى كۆردى ۋە قەھقەھ بىرلە بىر كۈلۈپ
 ئىشقى دەردىدىن ھەمراغە قاراپ نېمە
 دەيدۇ:

ئادەمزا ئەزىزى، شاھلارنىڭ شاھى،
 ئەسەرنىڭ بولايىن قايدىن كېلىرسەن؟
 پەرىزاد ئەھلىنىڭ جانى راھەتى،
 قۇرباننىڭ بولايىن قايدىن كېلىرسەن؟

ئاۋازنىڭ ئىشتىپ كەلدىم غايىبانە،
 سېنىڭ ئىشقىڭ مېنى قىلدى دىۋانە،

دەپ ئىدى، ھۆرلىقا ھەمراڭنىڭ ئاۋازىنى
 ئىشتىپ نېمە دەيدۇ:

ئەي يارانلار، مۇسۇلمانلار،
 ئۆلەر بولدۇم يار دەردىدىن.
 ھەجر ئوتدا يانە-يانە،
 كۆيەر بولدۇم يار دەردىدىن.

فانى دۇنيانى ئاخباردىم،
 مەسرغا قىرىق كۈندە باردىم،
 كۆرمىگەن جايلارنى كۆردۈم،
 كۆيەر بولدۇم يار دەردىدىن.

ئاتىم مېنىڭ ھۆرلىقادۇر،
 فانى دۇنيا بىۋەفادۇر،
 كەچكەن كۈنۈم كۆپ جەفادۇر،
 ئۆلەر بولدۇم يار دەردىدىن.

دەپ ئىدى، «يارىمىنىڭ مەنىدىن خەبەرى
 بار ئىكەن» دەپ، ھەمراڭنىڭ كۆڭلى تەس-
 كىن تاپتى.

ھۆرلىقا قارىغىدەك بولسا، سۇنىڭ
 تېگىدە بىر ئادەمزاڭنىڭ سايىسى كۆرۈنۈر.
 دەرھال كۆلگە پەرىلەرنى چۈشۈرۈپ، ئىز-
 دەپ تاپالمىدى. يانىپ چىقتى، يانە سۇ
 سۈزۈلدى، ئول سايە كۆرۈندى. ھۆرلىقا
 ئايدى:

يارنى كۆرمەك بەسى مۇشكىل ئىش بولدى.
بەشىۈز يىللىق يول بولسا مەكانىڭ سېنىڭمۇ

رىيازەت تارتىپان سېنى ئىزلەدىم،
سېنىڭ ئۈچۈن ئۆز يۇرتۇمدىن ئايرىلدىم.
يارنى تاپىپ مەقسەدىمگە يەتمەدىم،
بەشىۈز يىللىق يول بولسا مەكانىڭ سېنىڭمۇ

تەقدىر ماڭا ئەزەلدە شۇنداق بولمىسا،
نەچۈك قىلاي مۇشكىل ئاسان بولمىسا،
پارمىپ كەلمەككە يەنە ئۇمرۇم بولمىسا،
بەشىۈز يىللىق يول بولسا مەكانىڭ سېنىڭمۇ

دەپ ھەمرا بىسىپار يىغلادى، ھۆرلىپ
قانىڭ ئۇنىڭغا رەھىمىسى كېلىپ:

— ئەي ھەمرا، كۆڭلۈڭنى بۇزماغىل،
مەن پەرىزاددۇرمەن. مەن ئە يەردە بولسام
جاي مەنزىلىم شول يەردە ھازىردۇر،
دەپ ھەمراڭنىڭ كۆڭلىگە تەسەللى خاتىر
بېرىپ بۇ بېيىتىنى ئوقۇدى:

پەرىزادنىڭ ئۆزىگە مەكان ھازىردۇر،
ھەر يەردە ھازىردۇر مەكانىم مېنىڭ.
مېنى سورىساڭ شاھرۇخ شاھنىڭ قىزىمەن،
ئىرەم باغدا بولۇر مەكانىم مېنىڭ.

تۇرار جايىم كۆھىنقاپ، شۇندا يۇرۇرمەن،
كۆڭلۈم نەنى خالىسا شۇندا بارۇرمەن،
بىر سائەتتە خالىسام مەكان قىلۇرمەن،
ھەر يەردە ھازىردۇر مەكانىم مېنىڭ.

ئەلقسىسە، پەرىزادلار ھەمراغا قاراپ
زوق قىلىشتى، ئاندا ھۆرلىقا پەرىزادلارنىڭ
كۆڭلىگە تەسەللى خاتىر بەرمەك ئۈچۈن:
— ئەي ھەمرا، بۇ پەرىلەرنىڭ قايسى

نى كۆڭلۈك خالىسا شۇنىڭ بىلەن سۆھبەت
قىلغىل، — دېدى، ئاندا ھەمرا ھۆرلىقاغا
بېقىپ بۇ بېيىتىنى ئوقۇدى:

ئۆرگۈلەيىن قارا كۆزۈڭ مەستانە،
قۇربانىڭ بولايىن قايدىن كېلىۋرسەن؟

نەيلەيىن قالدىم سېنىڭ ئاھ-ۋاھىڭغە،
سېنى ئىستەپ نەچە باردىم جايىڭغە،
جانىم پايانداز بولسۇن خاكى پايىڭغە،
ئەسىرنىڭ بولايىن قايدىن كېلىۋرسەن؟

ھۆرلىقا دەرلەر: كۆڭۈلنىڭ مۇھتاجى،
تارا كۆزۈم ئالۇر كۆپ ئەلدىن باجى،
ئۇمرۇمنىڭ خۇشگاھى، باشمىنىڭ تاجى،
ئەسىرنىڭ بولايىن قايدىن كېلىۋرسەن؟

دەپ ئېردى، ھەمرا ھۆرلىقاغا باقىپ
تۇرۇپ نېمە دەيدۇ:

مېنى سورىساڭ مىسىر ئېلىدىن بولۇرمەن،
بىر يار ئۈچۈن سىنەلەرىم داغلارمەن،
ئاتمىنى سورىساڭ، ئاتىم ھەمرا مەن،
سېنى ئىزدەپ بۇ چۆللەرگە كېلىپمەن.

ئاتام خۇسرەۋ مىسىر يۇرتىدىن بولۇرمەن،
شاھ خۇسرەۋنىڭ ئوغلى، ئاتىم ھەمرا مەن.
ھۆرلىقاخان مەھبۇبۇمنى ئىستەرمەن،
ئانى ئىزدەپ بۇ مەكانغە كېلىپمەن.

چىن ئاشىقلار دەرىغ ئەتمەس ئۆلۈمدىن،
پەرۋايىم يوق باشم كەتسە تەنىمدىن،
مەي ئىچتىممەن تۇشۇمدە سېنىڭ قولۇڭدىن،
سېنى ئىزدەپ بۇ مەكانغە كېلىپمەن.

مىسىردىن كېلىۋرمەن چىراي سارغارتىپ،
قىرىق كۈن بولدى بۇ چۆلىستان ئاخبارىپ،
ئۈچ ئاي بولدى يېتەلمەدىم چۆل كېزىپ،
سېنى ئىزدەپ بۇ مەكانغە كېلىپمەن.

دەپ ئاھ تارتىپ يەنە نېمە دەيدۇ:
باشتا تەڭرىم نە ئۈچۈن جانىم ئالمادى،
ئەجەل يېتىپ شۇم پەيمانەم تولمادى.

مېنىڭ كۆڭلۈم ئولدۇر ساڭا قۇل بولسام،
 سېنىڭ سۆزۈڭ نەدۇر، نە خەيالدا سەن.
 يول يۈرسەڭ ئاياغىڭدا خاكپا بولسام،
 سېنىڭ سۆزۈڭ نەدۇر، نە خەيالدا سەن.

ئۇزاق يولدىن كەلدىم ساڭا يۈزلەنىپ،
 ئاشق بولۇپ جەمالىڭغا ساغىنىپ،
 مېنىڭ سۆزۈم ياتسام بېلىڭ ياستانىپ،
 سېنىڭ سۆزۈڭ نەدۇر، نە خەيالدا سەن.

چىن ئاشقىمەن ھەزەر ئەتمەم ئۆلۈمدىن،
 باشم كەتسە يانماسمەن ھەرگىز يولۇمدىن،
 مېنىڭ سۆزۈم قۇچاڭلاپ ياتسام بېلىڭدىن،
 سېنىڭ سۆزۈڭ نەدۇر نە خەيالدا سەن.

مەقسۇدۇمدۇر بىر ئۆيگە كىرسەك بوستانە،
 يارىم سېنىڭ دەردىڭدە بولدۇم مەستانە،
 سېنىڭ ئىشقىڭ قىلدى مېنى دىۋانە،
 سېنىڭ سۆزۈڭ نەدۇر، نە خەيالدا سەن.

مەن كەلدىم يىراقدىن جاڭگال ئاختارىپ،
 سېنىڭ ئۈچۈن جانىم چىقار ياستانىپ،
 يول يۈرسەڭ ئاياغىدا خاك - خەسلەنىپ،
 سېنىڭ سۆزۈڭ نەدۇر، نە خەيالدا سەن.

چىن ئاشقىنى مەھرۇم قىلما مېھرىڭدىن،
 قۇلۇڭمەنكى كېتەر مەن ھەر كۈن رەڭگىمىدىن،
 تارزۇيۇم شول قۇچاڭلىسام بېلىڭدىن،
 سېنىڭ سۆزۈڭ نەدۇر، نە خەيالدا سەن.

ھەمرا دەرلەر نە ئىش كۆردۈم ئىرادە،
 ئاشىقلارنى رەقىب قويماس ئارادە،
 مېنىڭ كۆڭلۈم يەتسەم مەقسۇد - مۇرادە،
 سېنىڭ كۆڭلۈڭ نەدۇر، نە خەيالدا سەن.

بۇنى ئىشىتكەن پەرىسلەر غۇلغۇلە
 قىلىشىپ:
 — بىزنىڭ پادىشاھ بىۋەفا ئادەمزاڭدا
 كۆڭۈل بېرىپىدۇر، — دەپ ئاچچىقى كەلدى.
 ھۆرلىقا بۇنى ئىشتىپ:

— ئەي ھەمرا، پەرىزادىلار تولا غۇل
 ھۇلە قىلادۇر. مەن باشتىن كۆك گۈمبەز
 ئىچىدە نىكاھ قىلغاندىن ئىپتىدا قىلىپ سو-
 راي. سىز بىردىن - بىردىن جەۋاب بېرىڭ.
 پەرىزادىلارنىڭ كۆڭلى تىنەسۇن، — دەپ
 ھۆرلىقا ھەمرادىن سوئال سورىغانلارنى
 ھەمراڭنىڭ جەۋاب بەرگەنلەرى:
 ھۆرلىقا:

تۇتۇپ دەستۇرۇممانىمىدىن،
 ئالىپ بارغان گۈلزارىمىدىن،
 ئۇلۇغ بابامنىڭ ئالدىدىن،
 ئۇلار ئۆزى كىملىرى ئىدى؟
 ھەمرا:

تۇتۇپ دەستۇرۇممانىڭدىن،
 ئالىپ بارغان گۈلزارىڭدىن،
 ئۇلۇغ باباڭنىڭ ئالدىدىن،
 خىزىر ئىلىياس پىرىم ئىدى.
 ھۆرلىقا:

ھەممىدىن ئۈستۈن ئولتۇرغان،
 قامەتلىرى بەلەند تۇرغان،
 ھەيىبەتى ئالەمگە تولغان،
 ئۇلار ئۆزى كىملىرى ئىدى؟
 ھەمرا:

ھەممىدىن ئۈستۈن ئولتۇرغان،
 قامەتلىرى بەلەند تۇرغان،
 ھەيىبەتى ئالەمگە تولغان،
 ئۇلۇغ ئادەم ئاتام ئىدى.
 ھۆرلىقا:

ئالتۇن تەختتە ئولتۇرغان،
 يارانلىرى بىلەن تۇرغان،

زىكرى ئاللاغە مەشغۇل بولغان،
ئۇلار ئۆزى كىملىرى ئىدى؟
ھەمرا:

ئالتۇن تەختتە ئولتۇرغان،
يارانلىرى بىلەن تۇرغان،
زىكرى ئاللاغە مەشغۇل بولغان،
پەيغەمبىرىم رەسۇل ئىپادى.

ھۆرلىقا:

بېھىشتىن مەينى كەلتۈرگەن،
رەسۇلۇمغا قول باغلىغان،
ماڭا - ساڭا ۋەكىل بولغان،
ئۇلار ئۆزى كىملىرى ئىدى؟

ھەمرا:

بېھىشتىن مەي ئالىپ كەلگەن،
رەسۇلۇمغا قول باغلىغان،
ماڭا - ساڭا ۋەكىل بولغان،
شىرى خۇدا ئەلى ئىدى،

ھۆرلىقا:

يېشىل دەستار باشىدا تۇرغان،
يېشىل ئاسا قولىدا تۇتقان،
يارانلار بىلەن تۇرغان،
ئۇلار ئۆزى كىملىرى ئىدى؟

ھەمرا:

يېشىل دەستار باشىدا تۇرغان،
يېشىل ئاسا قولىدا تۇتقان،
يارانلار بىلەن تۇرغان،
ئۇۋەيس قىران پىرىم ئىدى.

ھۆرلىقا:

كىتابىنى قولغا ئالغان،

مەينى ساڭا نىكاھ قىلغان،

ئۇزۇن بويلۇق قارا ساقال،

ئۇلار ئۆزى كىملىرى ئىدى؟

ھەمرا:

كىتابىنى قولغا ئالغان،

سەينى ماڭا نىكاھ قىلغان،

ئۇزۇن بويلۇق قارا ساقال،
ئول ھەزرىتى ئۇمەر ئىدى.

ھۆرلىقا:

تەخت ئۈستىدە ئولتۇرغان،
يانغىل دەبان ئەمر قىلغان،
مەينى تۇتغىل دەپ بۇيرۇغان،
ئۇلار ئۆزى كىملىرى ئىدى؟

ھەمرا:

تەخت ئۈستىدە ئولتۇرغان،
يانغىل، دەبان ئەمر قىلغان،
مەي تۇتغىل، دەبان بۇيرۇغان،
پەيغەمبىرىم رەسۇل ئىدى.

پەرزادلار مۇنى ئىشتىپ:

— بىزنىڭ غۇلغۇلە قىلىشقانىمىز بىكار
ئىكەن. پادىشاھىمىز ھۆرلىقانى ئادەمزادغە
خۇدايىتەئالانىڭ پەرمانى بىرلە ھەزرىتى
رەسۇلسىلاھ باشلىغ جەمئىي سەھابەلەر
ھەزرىتى سۇلتان ئۇۋەيسقىران پادىشاھىمىز
نىڭ گۈمبەزلىرىدە نىكاھ قىلغان ئىكەن،—
دېيىشتى، غۇلغۇلىسى پەست بولدى، ئان
دىن كېيىن ھۆرلىقا چىنار تۈۋىگە كېپ
لىپ ھەمرانى ئۆز شەھرىگە تەكلىپ قىل
دى، ھەمرا چىناردىن چۈشۈپ ھۆرلىقا-
نىڭ تەختىگە چىقىپ ئولتۇردى. ئۇلار
بىر - بىرىگە سۆز قىلىشماي، ناز - كەرەشمە
لەر بىلەن ئولتۇرۇشتى. ھۆرلىقا ئىچىدە:
«مەن قىز بالا بولسام، ئاڭا سۆز ئايت-ۋر-
مەنمۇ» دەر ئىدى. ھەمرا بولسا: «مەن
مۇساپىر بولسام، مەن نېمە دەر مەن» دەر
ئىپىردى. ئاخىر ھۆرلىقا كۆڭۈل زەۋقىدىن
ھەمراغا قاراپ بۇ بېيىتنى ئوقۇدى:

بۇ كېچە بولۇرسەن مېنىڭ مېھمانىم،

بېرى كەلگىل ھەمراھىم، دەۋران سېنىڭدۇر.

سېنى دەپ كەلدىمەن گۈلزار باغىمدىن،

بېرى كەلگىل، ھەمراھىم، دەۋران سېنىڭدۇر.

بۇبۇك، يادىڭغە كېلىپ ئاھۇ زار چەكتىڭ، — دەپ ھەمرادىن سوئال سوراپ بۇ بېيىتنى ئوقۇدى:

ھۆرلىقا: ھەمرا:

باشىڭدىن ئۆرگۈلەي، ئەي ھەمرا جانىم، سەن نە ئۈچۈن ئاھۇ ئەفغان ئېتەرسەن؟ سۆزۈڭ ئىشىتمە گۈنچە يوقتۇر قەرارىم، سەن نە ئۈچۈن ئاھۇ ئەفغان ئېتەرسەن؟ ھەمرا:

چىن ئاشىقمەن ھەزەر ئەتىمە ئۆلۈمدىن، پەرۋايىم يوق سەندىن ئۆزگە يارىمىدىن، جۇدا تۇشۇپ ئايرىلىدىم ۋەتەندىم، ئانىڭ ئۈچۈن ئاھۇ ئەفغان ئېتەرمەن. ھۆرلىقا:

باغبان سەن، مۇندا ئانار باغنىڭ بار، باغنىڭ ئىچىرە ئالما - ئانارلارنىڭ بار، مىسىر شەھرىدە مەندىن ئۆزگە يارىڭ بار، سەن نە ئۈچۈن ئاھۇ ئەفغان ئېتەرسەن. ھەمرا:

سوئال قىلىدىڭ، گۈزەل يارىم، مېنىڭدىن، جۇدا بولىدۇم ئاتا - ئانام، سىڭلىمىدىن، قورقۇنچۇم يوق سەندىن ئۆزگە يارىمىدىن، ئانىڭ ئۈچۈن ئاھۇ ئەفغان ئېتەرمەن. ھۆرلىقا:

مەندىن ئۆزگە يار تۇتۇپسەن، ھەمراھىم ئوتغە سالغان ئوخشە مېنىڭ بۇ جانىم، يادىڭدا يىغلايمەن ھەردەم، ھەمراھىم، سەن نە ئۈچۈن ئاھۇ ئەفغان ئېتەرسەن؟

باغ ئىچىندە بۇلبۇل سايرار گۈلۈڭ بار، باشىم ئۆزۈرە ئالتۇن - گۈھەر تاجىم بار، مەندىن ئۆزگە خوپ چىرايلىق يارىڭ بار، سەن نە ئۈچۈن ئاھۇ ئەفغان ئېتەرسەن؟

ھەمرا: ھەمرا، ئاتام تۇشىدە ئاشىق بولدى بۇلبۇلغە،

سېنى دەپ كەلدىم چەھار باغىمىدىن، خەبەر ئالغىل مېنىڭ ئاھۇ زارىمىدىن، تەسەددۇق بولايىن شىرىن جانىڭدىن، سۆيە كۆر، ھەمراھىم، دەۋران سېنىڭدۇر.

شافتالۇ ئۈزگىل سەن شىرىن لەبىمىدىن، ئەسەل ئالغايىسەن مېنىڭ بۇلبۇل تىلىمىدىن، ئەلغىدەك قامەتىم، نازۇك بېلىمىدىن، قۇچاغلا، ھەمراھىم، دەۋران سېنىڭدۇر.

باغبان بولۇپ ئۈزگىل مېنىڭ گۈلۈمدىن، ئۆرگۈلەيمىن يارىم ئالتۇن باشىڭدىن، سىنەم ئۆزۈرە تۇرغان قوش ئانارمىدىن، تۇتۇپ كۆر، ھەمراھىم، دەۋران سېنىڭدۇر.

ئەمدى بىلىدىم فانى دۇنيا پەندىنى، يارىم كۆرگىل شىرىن لەبىم قەندىنى، كۆكسۈمدەكى ئالتۇن تۈگمەم بەندىنى، يەشىپ كۆرگىل، ھەمراھىم، دەۋران سېنىڭدۇر.

ھۆرلىقا ئايتادۇر: كۆرگىل ئارادە، تىلەي يارىم بولسۇن ئۇمرۇڭ زىيادە، بۇ كېچە مېنىڭ بىلەن مەقسۇد - مۇرادە، يېتىپ كۆر، ھەمراھىم، دەۋران سېنىڭدۇر.

ئەلقسىسە، ھەمرا ھۆرلىقانىڭ چەھار باغىدا ئەيش - ئىشەرەتسكە مەشغۇل بولدىلار. پەرىزادلار نەغمىنى ئوتتۇز ئىككى سەداغا كەلتۈردىلەر.

ھەمرا بىر كېچەسى ئۇيقۇلاپ ياتىپ بىر ئۇلۇغ - كىچىك تىنىپ ئاھ - زار چېكىپ ئەردى، ھۆرلىقا كۆڭلىدە: «بۇ ئادەمزاد ۋەفا قىلۇرمۇكىن دېسەم ۋەفا قىلمىغۇ - دەك» دەپ:

— ئەي ھەمرا، مىسىردا مەندىن بۇ - لەك يارىڭ بارغا ئوخشايدۇ. شول يار مەم -

خوپ بولغاي، — دېدى. ئاندىن ھۆر-
لىقا جەمئىي دىۋە - پەرىلەرنى يىغدى ۋە
ئۇلارغا:

— ئەي دىۋە - پەرىلەر، شەھرى قۇل
زۇمىدىن بۇلبۇلگويانى قايسىڭىز تېز ئالىپ
كېلىۋىرىڭىز؟ — دەپ سورىدى. دىۋە -
پەرىلەر:

— ئەمىر قىلساڭىز ئەتىگەندىن كەچ
كىچە ئالىپ كېلىۋىرىمىز، — دېدى. ھۆرلىقا:

— ئەتىگەندىن كېچىگىچە ھەمرا
يارىمىدىن ئايرىلىۋىرىڭىز تاقەتتىم يوقتۇر، —

دېدى، شۇندا دىۋە سۇرۇخ:

— سىز «ئەلەمدۇنى» باشلاڭ، «ۋەلەز-
زالىن» غە يەتكۈنچە ئالىپ كېلىۋىرىمەن، —

دېدى. ھۆرلىقا:

— ھەمرا ئالتۇن تەخت ئۈستىدە
كۆتۈرۈپ باشىڭىزغا قويۇپ، دەريايى شامال،

دەريايى ئاتەش، دەريايى سىماب پارچە
خەتەرلەردىن ئۆتكۈزۈپ شەھرى قۇلۇمغا

ئالىپ بارىپ، ھەر نە پەرمان قىلسا تەبۇل
قىلغىل. يارىم ھەمرا ئۆزى ھۆر زەئىفران

نىڭ ئورداسىغا كىرىپ بۇلبۇلگويا قۇشنى
ئۆزى ئالىپ چىقسۇن، — دېدى. ئۇ يەنە:

— دىۋە - پەرىلەر ھەمراغا زەرەر
يەتكۈزمەسۇن. سەھەت - سەلامەت قاشىمغا

ئالىپ كەلگىل، — دەپ دىۋە سۇرۇخنى ھەم-
راغا قوشۇپ يولغا سالدى. دىۋە سۇرۇخ

ھەمرا ئىككىنچى ئاسمانغا ئالىپ چىقىپ
پارچە دەريالاردىن ئۆتكۈزۈپ، شەھرى

قۇلۇمغا ھۆر زەئىفراننىڭ ئورداسىغا ئالىپ
باردى. دىۋە سۇرۇخ ھەمرا ئىككىنچى

ئالىپ يەرگە قويدى، ھەمرا:

— ئەي دىۋە سۇرۇخ، مەن چىققۇن
چە شۇبۇ يەردە تۇرغىل، — دېدى ۋە ئۆ-
زى يالغۇز كىرىپ كەتتى. ئۇ توققۇز دەرىجە

ئۈچ قارىنداش ئىستەپ كىردۈك ئۈچ يولغە،
ئۈچ ئاي بولدى يېتەلمىدۈك مەنزىلگە،

ئانىڭ ئۈچۈن ئاھۇ ئەفغان ئېتەرەمەن.
ھۆرلىقا:

پەرىدۇرمەن ھەر يەردە ھازىردۇرمەن،
ھەر نە ئىشىڭ بولسا رەۋا قىلۇرمەن،

يارىڭ بار دەپ سەندىن گۇمان قىلۇرمەن،
سەن نە ئۈچۈن ئاھۇ ئەفغان ئېتەرەمەن؟

ھەمرا:
پادىشاھ خۇسرەۋ ئاتام كىردى تۇشۇمگە،

مېھرىبانىم ئانام كىردى تۇشۇمگە،
گۈلجەمىلە سىڭلىم كىردى تۇشۇمگە،

ئانىڭ ئۈچۈن ئاھۇ ئەفغان ئېتەرەمەن.
ئەلەمىم، ھۆرلىقا ئاندىن:

— ئەي ھەمرا، سەن ئاتا خىزمەتى
ئۈچۈن بۇلبۇلگويا قۇشنى ئىستەپ كېلىپ

سەن. تەقدىر ئىلاھى بىرلە ماڭا ۋاسىل
بولدۇڭ. مەقسىدىڭنى كەلگەن زەمان ئىزھار

قىلمادىڭ، ھالا ھەم تاپىلىۋىرى. ئاتام شاھرۇخ
شاھ ئۈچ ئىستەپمىگە پادىشاھ ئەردى.

ئاتام ۋەفات بولغاندىن كېيىن بىر يېرىم
ئىقلىم كۆھىسقا بىلەن بۇلبۇلگويا قۇش

ئىككىچىم ھۆر زەئىفرانغا مىراس قالغان
ئىدى. بىر يېرىم ئىقلىم كۆھىسقا بىلەن

بۇلبۇل زەررىن ماڭا مىراس قالغان ئىدى.
ئول ھۆر زەئىفران شەھرى قۇلۇمغا پادى-

شاھدۇر. مەن شەھرى شەبىستانغا پادى-
شاھدۇرمەن. بۇلبۇل زەررىننىڭ بۇلبۇلگويى-

يادەك يۈزىڭ ھەسسىە خىسلىتى باردۇر.
ئاتاڭنىڭ قەستى بۇلبۇلگويادا ئىكەن. ھالا

بۇ كۈنلەردە قۇلۇم خەلقى قىرىق كېچە -
كۈندۈز ئۇيقۇلايدۇ. قاشىغا بارىپ ھەرقان

چە پەرياد قىلسا ھەم ئەسلا تۇيمايدۇ.
ئەي ھەمرا، كىشى قوشام ئالىپ كېلىۋىرى-

سەنمۇ؟ — دېدى. ھەمرا:

ۋازەدىن ئۆتۈپ ئوردادا كىرسەلەر بۇلبۇل گويا قۇش ئالتۇن قەپەزدە ھەزار داستان يەڭلىغ سايراپ، خۇش ئاۋاز بىلەن ھۆر زەئىفراننىڭ باشدا ئاسەغلىق تۇرغان، ھۆر زەئىفران بولسا ئالتۇن تەختتە ئۇيقۇلاپ ياتقان ئىكەن. ئۇيقۇلاغان پەرىلەرنى بىر-بىرىنىڭ قۇچاغىدىن تارتىپ ئالىپ ئۆلتۈر-سەلەر ھەم ئەسلا تۇيمايدىكەن. ھەمرا ئاستا بارىپ بۇلبۇلگويا قۇشنى ئالتۇن قەپەز بىر-لە ئالىپ چىقىپ، سەككىزىنچى دەرۋازىدىن ئۆتۈپ، توققۇزىنچى دەرۋازىغا يەتكەندە ھەمرا ئۆزىگە: «ئاتام شاھ خۇسەرەۋ بۇ قۇش ئۈچۈن بىزنى مۇنچە جاپالارغا سالدى. بۇ قۇشتا نېمە خىسەلت بار ئىكەن، بىر كۆرەي» دەپ ئويلاپ قەپەزنىڭ ئاغزىنى ئاچقان زامان ئول قۇش:

— ھەيھات! ئادەمىزادنىڭ قەدەمى يەتتى! — دەپ بىر سايراپ ئىدى، ئۇنى مەغرىبىدىن مەشرىققە ئىشىتىلدى. ئاغزىدىن رەڭگارەڭ گۈللەر ئاچىلدى. جەمئىي دۆۋە - پەرىلەر ئويغىنىپ كەتتى. ھۆر زەئىفران دەرھال قاراسالار بۇلبۇلگويا ياندا يوق. ئۇ پەرىلەرگە:

— تۇتۇڭلار بۇ ئادەمىزاد ئوغرىنى! — دەپ بۇيرىدى. پەرىلەر ھەمىرانى تۇتۇپ ھۆر زەئىفراننىڭ قاشىغە ئالىپ كىردى. ھۆر زەئىفران دەرغەزەب بولۇپ:

— بۇ ئادەمىزاد ئوغرىنى بىرىنچى ئاسمانغا ئالىپ چىقىپ يەرگە تاشلاڭلار. يەرگە تۇشۇپ بولغۇنچە گۆشتى پوستىدىن ئايرىلسۇن. ئۇستىخانلىرى تېرىقتەك ساچىلىپ كەتسۇن، — دەپ پەرمان قىلدى. پەرىلەر ھەمىرانى چاڭگاللىغان پېتى بىرىنچى ئاسمانغا ئالىپ چىقىپ كەتتىلەر. ئاڭغىچە دىۋە سۇرۇخ بارىپ ھۆرلىقاغە خەبەر قىلدىكىم:

— يارىڭىز ھەمىرانى ئىگىچىڭىز ھۆر زەئىفران تۇتۇپ بىرىنچى ئاسماندىن تاشلاشنى بۇيرۇدى. پەرىلەر ئانى بىرىنچى ئاسمانغا ئالىپ چىقىپ كەتتى. مەن سىزگە خەبەر قىلغالى كەلدىم، — دېدى. ھۆرلىقا بىر ئاھ تارتىپ قولغا بىر چاڭگال تۇپىراق ئالىپ ئىسمى ئەزەمنى ئوقۇپ دەم قىلىپ ئاسمانغا قاراتىپ ساچتى. بىر بىردەمدە پەرىلەر ھازىر بولدىلار. ھۆرلىقا:

— ئەي پەرىلەر، ھەمىرانى ئىگىچىم ھۆر زەئىفران بىرىنچى ئاسماندىن تاشلىماقچى بوپتۇ. يۇرۇڭلەر تۇتۇپ ئالايلى، — دېدى. ئۇلار كۆز يۇمۇپ ئاچقۇنچە شەھرى قۇلۇمغە يەتتى.

ھەمرا ئاسماندىن يەرگە چۈشكۈنچە خۇدايىتە ئالاغا يىغلاپ مۇناجات قىلىپ:

— ئەي بارا خۇدايا، ئەجىلىم تۈگىگەن بولسا جان ئامانەتىنى ئالغىل، — دەپ، بۇ مۇناجاتنى ئوقۇدى:

يوقىدىن بىزنى بار ئەيلىگەن بىرۇ بار، بۈگۈن ماڭا رەھم ئەتا كۈنۈڭدۇر. سەندىن ئۆزگە يوقدۇر ماڭا مەدەدكار، بۇ كۈن ماڭا رەھم ئەتا كۈنۈڭدۇر.

بارچەمىزنىڭ ئاتاسىدۇر ئادەم سەفى، ئىبراھىم، ئىسمائىل، يانۇھى نەبى، ئاندىن پەيدا بولدىلا يۈز مىڭ ۋەلى، بۇ كۈن ماڭا رەھم ئەتا كۈنۈڭدۇر.

قۇدرەتنىڭ كۆپدۇر ھەم ياراتقان سۇبھان، مېنى بۇ دۇنيادا قىلما سەرگەردان، ئىنسۇ جىنىغا پادىشاھ بولغان سۇلەيمان، بۇ كۈن ماڭا رەھم ئەتا كۈنۈڭدۇر.

تەۋراتنى ئوقۇغان ھەزرىتى مۇسا، ئىنجىلنى ئوقۇغان ھەزرىتى ئەيسا،

قۇرئەندازلار قۇرئى سالىپ باقىڭلار،
 مۇنەججىمىلەر كىتاب ئاچىپ باقىڭلار،
 كۆرگەن - ئىشتىكەنلەر بولسا قىلىڭلار،
 بۇ يارىمىغا شىفا ئەيلەڭ، جانلارم.

يارىم ئۈچۈن جانغە ئوتنى ياقىڭلار،
 مېنىڭ جىگەر - باغرىمنى ئالىپ باقىڭلار،
 يارىم ئۈچۈن باشىمغە تۇپراق ساچىڭلار،
 بۇ يارىمىغا شىفا ئەيلەڭ، جانلارم.

ئاچقۇ بېرىڭ خەزىنەدار قولغە،
 ئىلماسۇنلار دۇنيا مالىن كۆزىغە،
 قىرىقىمىڭ خەزىنەم بار خۇدا يولغە،
 نىسار ئەيلەپ بېرەيسىن ئالىڭ، جانلارم.

يەنە قىرىقىمىڭ قۇلۇمنى ئازاد قىلايسىن،
 يارىم ئۈچۈن باغرىمنى بەريان ئەيلەيسىن،
 ياقام تۇتۇپ دادۇ فەرياد ئېيتەيسىن،
 بۇ يارىمىغا شىفا ئەيلەڭ، جانلارم.

كېلىڭلار تەبىئىلەر داۋا قىلىڭلار،
 زەر شەھرىن بېزەيسىن ئانى ئالىڭلار،
 ئاپارىپ مېنى قۇل دەپ ساتىڭلار،
 بۇ يارىمىغا شىفا ئەيلەڭ، جانلارم.

ھۆرلىقا دەر: مېنىڭ بەختىم قارادۇر،
 يار دەردىدە مەسكىن كۆڭلىم يارارۇر،
 يارىم ئۈچۈن يۈرەك - باغرىم كۆيەدۇر،
 بۇ يارىمىغا شىفا ئەيلەڭ، جانلارم.

ئەلقىسسە، ھۆكۇمالار كىتاب كۆرۈپ
 ئايتتىكى:

— ئەي ھۆرلىقا جان، قورقماسۇنلار،
 بەھۇش بولۇپدۇر، — دەپ، ھەمرانىڭ يۈزىگە
 گۇلاب سەپتى. ھەمرا سەسكەنىپ ھۇشغە
 كەلدى. ئاڭغىچە ھۆر زەئىفران كېلىپ:

زەبۇرنى ئەيلەدىڭ داۋۇدغە ئەتا،
 بۇ كۈن ماڭا رەھىم ئەتا كۈنۈڭدۇر.

ئاشىقلارنىڭ پىرى يۇسۇف - زىلەيخا،
 مەزلۇملارنىڭ پىرى فاتىمە زوھرا،
 ئائىشە سىدىق ھەم خەلىپە كۇبرا،
 بۇ كۈن ماڭا رەھىم ئەتا كۈنۈڭدۇر.

ئىشقىدا كۆيىدىلەر تاھىر ۋە زۇھرا،
 لەيلى بىلە مەجنۇن جان بەردى ئۇدا،
 فەرھاد بىلە شىرىن، ۋامىقۇ ئۇزرا،
 بۇ كۈن ماڭا رەھىم ئەتا كۈنۈڭدۇر.

دېۋ پەرىگە پادىشاھ بولغان سۇلەيمان،
 ياراتتىڭ بىزلەرگە زەمىنۇ ئاسمان،
 كۇفرىلارنى قىرغان ئەلى شاھىمەردان،
 بۇ كۈن ماڭا رەھىم ئەتا كۈنۈڭدۇر.

ھەزرىتى ئىلىياسدۇر ئالەمدە ۋەلى،
 غەۋسۇلئەزەم پىرىمدۇر ھەممىگە ۋەلى،
 ھەمرانىڭ پىرىدۇر ھەزرىتى ئەلى،
 بۇ كۈن ماڭا رەھىم ئەتا كۈنۈڭدۇر.

ھەمرا ئاسماندىن كەبۇتەر يەڭلىغ
 مۇئەللىق ئۇرۇپ تۇشۇپ كېلىۋر ئېردى.
 ھۆرلىقا پەرىزادلار بىلە يېتىپ كېلىپ تۇ-
 تۇپ ئالدى ۋە ئاستا يەرگە قويدى. ھۆر-
 لىقا كۆردىكىم، ھەمرا بەھۇش بولۇپدۇر.
 جانى بار، يوقلۇقىنى بىلىگەلى بولمادى.
 ھۆرلىقا ئاھ تارتىپ، ھەمرانىڭ باشىدىن
 پەرۋانە يەڭلىغ چۆرۈلۈپ، ھۆكۇما - تەبىئ-
 لەرگە قاراپ ئايتقانلارى:

ئەھلى تەبىئ، بارچەڭىزلەر كېلىڭلار،
 بۇ يارىمىغا شىفا ئەيلەڭ، جانلارم،
 ھەمراجانغا داۋا بارمۇ، يارانلار،
 بۇ يارىمىغا شىفا ئەيلەڭ، جانلارم.

بىر كېچە ماڭا بەرگىل. مەن چەھار باغىم-
خە ئالىپ كىرىپ، ئالما- ئانارلىق باغىمىدا
مېھمان قىلاي، - دېدى. ھۆرلىقا ئۇنامادى.
ھۆر زەئۇفىران ھۆرلىقاغە يالبارىپ نېمە
دەيدۇ قېنى:

باشىڭدىن ئۆرگىلەي، ھۆرلىقاخان،
شول يارىڭنى ماڭا بەرسەڭ نە بولغاي.
شىرىن جانىم ساڭا ئەيلەيسىن قۇربان،
سۆيەر يارىڭ ماڭا بەرسەڭ نە بولغاي.

بىر كېچە يارىڭنى مېھمان ئەيلەسەم،
ئەزىز جانىم ئاڭا قۇربان ئەيلەسەم،
تازە گۈللارمىشە باغبان ئەيلەسەم،
بىر كېچە يارىڭنى بەرسەڭ نە بولغاي.

ھەھرا ئۇچۇن كۆيەر بۇ تەنىمدە جان،
پىدا بولسۇن ئاڭا مۇنداغ يۈزەڭ جان،
جەمالىڭدىن ئۆرگىلەي، ھۆرلىقاخان،
بىر كېچە يارىڭنى بەرسەڭ نە بولغاي.

بۇ يارىڭ ئۇچۇن فەرياد ئېتەرمەن،
يارىڭنى بەرمەسەڭ ئۆلۈپ كېتەرمەن،
بۇ يەرلەردىن باشىمنى ئالىپ كېتەرمەن،
بىر كېچە يارىڭنى بەرسەڭ نە بولغاي.

دەپ زار- زار چۈن ئەبرى نەۋبەھار يىغ-
لاپ تۇردى. ھۆرلىقا:

- ئەي ھۆر زەئۇفىران، سەن ئۆزۈڭنى
مۇنداغ ئەۋۋارە قىلما. مەن بار تۇرۇپ بۇ
يارىم ساڭا ئەسلا رەۋا كەلمەيدۇ، - دەپ
يېقىن كەلتۈرمىدى، ھۆر زەئۇفىران ئىزا
تارتىپ:

- ئانداغ بولسا بۇ شەھەردە سۇلۇك
قازى دەپ بىر قازى بار، ئانىڭدىن سوراي.
رەۋا كەلمەس دېسە سىزنىڭ بەختىڭىز.
ئەگەر رەۋا كېلەدۇر دېسە مەن سىز بىلەن

- ئەي ھۆرلىقا، سىز نېمە ئۇچۇن
بىر ئادەمزاغە مۇنچە ئەۋۋارە بولاسىز؟
ئادەمزا دېگەن ھېچ ۋەقتىدە پەرىزادغە
مۇۋافىق كەلمەس، - دەپ ئىدى، ھۆرلىقا
ئايىتتىكى:

- ئەي ئىگىچىم ھۆر زەئۇفىران،
بەھۇدە سۆزنى قىلماغىل. مېنىڭ بۇ يارىم
ئۇچۇن جانىم پىدادۇر. سەن نېمە خىيال
قىلۇرسەن؟ - دېدى. بۇ سۆزنى ئىشتىپ
ھۆر زەئۇفىران:

- ئەي ھۆرلىقا، يارىڭنى مۇنچە تەئ-
رىق قىلۇرسەن. ئانداغ بولسا يارىڭنىڭ
يۈزىدىن نىقابىنى ئالغىل، مەن بىر كۆ-
رەي، - دېدى. ھۆرلىقا:

- ئەي ھۆر زەئۇفىران، يارىمنى كۆ-
رەدۇرغان بولساڭ بۇلبۇلگويانى يارىم باش-
دىن نىسار قىلغىل، - دەپ ئىدى، ھۆر
زەئۇفىران تاقەت قىلالىماي بۇلبۇلگويانى
ھەمرانىڭ باشىدىن نىسار قىلدى. ئاندىن
ھۆرلىقا ھەمرانىڭ باشىدىن نىقابىنى ئالدى.
ھەمرانىڭ جەمالىدىن بىر ئىشق ئوتى چى-
قىپ، ھۆر زەئۇفىراننىڭ سىنەسىدە بەنىد
بولدى. ھۆر زەئۇفىران:

- ئاھ، شېرىن جانىم پىدا بولسۇن،
جەمالىڭدىن ئۆرگۈلەي، - دەپ، كەبۇتەر
يەڭلىغ مۇئەللىق يېقىلىپ بەھۇش بولدى.
بىر سائەتتىن كېيىن ھۇشىغە كېلىپ ئاي-
دىكى:

- ئەي ھۆرلىقاخان، بۇ يارىڭغە مېنى
شېرىك قىلغىل!
بۇنى ئاڭلاپ ھۆرلىقا:

- ئەي ئىگىچىم ھۆر زەئۇفىران، مەن
ھايات تۇرۇپ، بۇ يارىم ھەرىگىز سىزگە
رەۋا كەلمەس، - دېدى. ھۆر زەئۇفىران:
- ئەي ھۆرلىقا، ئانداغ بولسا يارىڭنى

سۆزلىشى، — دېدى. ھۆرلىقا: ئىشقا
 — خوپ بولغاي. ئەي ھۆر زەئىفران
 ئىگىچىم، بۈگۈن ئوغرى كىشىدەك قاپاقە—
 ئىمىزنى ئۇشۇرۇپ بەھۇدە سۆزلەرنى قىلىپ،
 قازىنى ھىمايىچى قىلۇر بولدۇڭىز. بارىڭ،
 يول بولسۇن، — دېدى.

ھۆر زەئىفران قازىغە كىشى بۇيرۇدى.
 بىر پەرى قازىنىڭ قاشىغە بارىپ:
 — ئەي قازى ئاخۇنۇم، ئۆزلەرنى پا—
 دىشاھىم ھۆر زەئىفران چىرلايدۇر، — دېدى.
 بۇ قازى ئوتتۇز يىلىدىن بېرى ھۆر
 زەئىفرانغە ئاشىق ئېردى. جەمالنى ھەرگىز
 كۆرەلمەس ئېردى. بۇ سۆزنى ئىشتىپ
 خوشلۇقىدا دەرھال قوپۇپ ئالدىراشلىقتا
 ئىگەرنىڭ ئالدى قاشىنى ئاتنىڭ كەينىگە،
 قۇشقۇنىنى بوينىغە توقۇپ، ئاتىغە مىنىپ
 رەۋان بولدى. بۇ پەرى قازىنىڭ ئالدىدا
 كېلىپ ھۆر زەئىفرانغە خەبەر قىلدى. ھۆر
 زەئىفران ھۆرلىقانىڭ ئالدىدىن ئوغرىدەك
 غىمىتىلايدىپ چىقىپ كەتتى. ھۆرلىقا بىر
 پەرىگە:

— بارغىل، ئارقاسىدىن چىقىپ ماراپ
 تۇرغىل. ئىگىچىم ھۆر زەئىفران قازىغە
 نېمە دەيدۇ، — دەپ بۇيرۇدى. بۇ پەرى
 ھۆر زەئىفراننىڭ ئارقاسىدىن چىقىپ بىر
 يەردە ماراپ تۇردى. ھۆر زەئىفران قازى
 نىڭ ئالدىغا كېلىپ بۇ نەزمىنى ئوقۇدى:

جەمالىڭدىن ئۆرگۈلەي، ئاي يۈزلۈك قازى،
 قازى ماڭا نىكاھ رەۋا دېگەيسەن.
 سەدىقەڭ كېتەيسىن گۈل يۈزلۈك قازى،
 قازى ماڭا نىكاھ رەۋا دېگەيسەن.

قۇلۇم شەھرىنىڭ نىسپىن بېرەيسىن،
 قىرىقىمىڭ خەزىنەم بار ئانى بېرەيسىن،
 جامە، ئالتۇن دەستار، تونلار بېرەيسىن،
 قازى ئەئىلەم، نىكاھ رەۋا دېگەيسەن.

قىرىقىمىڭ قىز بېرەي قولى ھۈنەرلىك،
 قىرىقىمىڭ قۇل بېرەي ئالتۇن كەمەرلىك،
 قىرىقىمىڭ ئات بېرەي ئالتۇن ئىگەرلىك،
 قازى ئەئىلەم، نىكاھ رەۋا دېگەيسەن.

ھۆكۈم قىلىپ، سۆزۈڭدىن يانىپ كەتمەڭلە
 سەئىي قىلىپ باشىڭنى بېرىپ كەتمەڭلە
 سەدىقەڭ كېتەيسىن سۆزۈم ئۇنۇتماغىل،
 قازى ئەئىلەم نىكاھ رەۋا دېگەيسەن.

ئەلقىسسە، قازىنى دۇنيادىن بەھاجە
 قىلدى. ئول قازى ھۆر زەئىفراننىڭ
 بوينىنى قۇچاقلاپ تۇرۇپ لەبلەردىن شاف—
 تالۇ، ئەينى ئۇزۇپ مۇرادىغە يەتتى.
 ئاندىن ھۆرلىقانىڭ يارىنى رەۋا بولادۇر،
 دەپ پەتۋا قىلىپ بەردى. ھېلىقى
 پەرى كىرىپ ھۆرلىقاغە بولغان ۋەقەلەرنى
 بەيان قىلدى. ئارقاسىدىن ھۆر زەئىفران
 بىلەن قازى كىردى. ھۆرلىقا قازى بىلەن
 ھۆر زەئىفراننىڭ يۈزىگە قارالسا ھەر
 ئىككىلىسىنىڭ ھالى ئۈزگەچە بولۇپدۇر.
 ئاندىن ھۆرلىقا قازىنى قىيامەت سەھرا—
 سىدىن قورقۇتۇپ نېمە دەيدۇ قېنى:

جەمالىڭدىن ئۆرگۈلەي، ئاي يۈزلۈك قازى،
 قازى ئەئىلەم، راستىن جەۋاب بەرگەيسىز.
 سەدىقەڭ كېتەيسىن، گۈل يۈزلۈك قازى،
 قازى ئەئىلەم، راستىن جەۋاب بەرگەيسىز.

خۇش كېلىپسىز قازى بىزنىڭ ئاراغە،
 يالغان سۆزلەپ رىزا بولۇڭ قازاغە،
 قاندىڭىز ساچىلۇر ئۇشبۇ سەھراغە،
 قازى ئەئىلەم، راستىن جەۋاب بەرگەيسىز.

مەن بار تۇرۇپ نىكاھ رەۋا تۇشۇرمۇ،
 قازى ئەئىلەم شۇنداغ پەتۋا بېرۇرمۇ.

ئاخىرەتكە بارماي مۇندا قالمۇ،
 قازى ئەلەم، راستىن جەۋاب بەرگەيسىز.
 ئاڭلا مەھشەرگاھدا ھېساب كۈنىدە،
 ئالغانلارنىڭ تارازۇگە تۇشكەندە،
 قىلغان گۇناھلارنى ئاندا تارتقاندە،
 قازى ئەلەم، راستىن جەۋاب بەرگەيسىز.
 ئەلەقسە، ھۆرلىقا قازىغا غەزەب
 بىرلە بىر قارالاپ ئىدى، قازى ھۆر زەئىف
 رانغا باقىپ:

— سىڭلىڭىز ھۆرلىقاننىڭ يارى سىزگە
 رەۋا كەلمەس ئىكەن، — دېدى. ھۆر
 زەئىفران ئاندا:

— ئەي قازى، ئۆيدە بېھۇدە ئىشلار-
 نى قىلىپ يالغان پەتۋا بېرەرسەن. ھالا
 ئەمدى سۆزۈڭگە تۇرمايسەن، — دېدى.
 قازى:

— كىتاب كۆرمەي سەھۋەن بولۇپدۇر-
 مەن، — دەپ ئىدى، ھۆر زەئىفران ئىزا
 تارتىپ، ئاچچىقىدا قازىغا نېمە دەيدۇ،
 ئاڭلايلى:

ئۆيدە ۋەئىدەلەر قىلدىڭ،
 ۋەئىدەڭگە تۇرمادىڭ قازى.
 ئاخىر ئەمدى نېمە بولدۇڭ،
 ئالغانىڭنى بەرگىل قازى.

قازى ئەلەم بوپ يۈرۈپسەن،
 ھارام پايدانى ئالىپسەن.
 يالغان پەتۋالار بېرىپسەن،
 ئالغانىڭنى بەرگىل قازى.

ھۆر زەئىفران نېمە قىلسۇن،
 تەنىڭنى پارە- پارە قىلسۇن.
 قىزىڭ مەندەك ئاشىق بولسۇن،
 ئاندىن قەدرىم بىلگىن قازى.

قىرىقىمىڭ قۇلنى ساڭا بەردىم،
 قىرىقىمىڭ قىزنى ساڭا بەردىم،
 قىرىقىمىڭ ئاتنى ساڭا بەردىم،
 ئالغانىڭنى بەرگىل قازى.

قۇلۇم نىسپىن ساڭا بەردىم،
 زەربەفت تونلار ساڭا بەردىم.
 دېگەنىڭنى بارىن بەردىم،
 ئالغانىڭنى بەرگىل قازى.

بۇ سۆزۈمنى ئاڭلاپ تۇرغىل،
 زېھنىڭ بىرلەن ھۇشيار بولغىل،
 ئۆلۈمگە سەن باشىڭ بەرگىل،
 تەماشالار كۆرگىل قازى.

ئەلەقسە، ھۆر زەئىفران ئايتتىكى:
 — ئەي ھۆرلىقا، بۇ قازىنىڭ جەزا-
 سى ئۇشبۇدۇر، — دەپ، قازىنى ئېشىككە
 تەتۈر مىندۈرۈپ، يۈزىگە قارا سۈرتۈپ
 بازارغە ئاچقىپ، دارغە ئاسىپ تىير با-
 ران قىلىپ، ئاندىن ھۆرلىقاغە يالبارىپ
 نېمە دەيدۇ قېنى:

قارا بوز ئات كەلتۈرۈڭ يولنىڭ ئۈستىگە،
 ئادەمزاد كەلتۈرۈڭ جاننىڭ قەسدىگە،
 خەنجەر قويارمەن ئەمدى سىنەم ئۈستىگە،
 رەھىم ئەيلەگىن سەن ماڭا، ئەي ھۆرلىقاخان.

شەمشەر بىلەن چاننىڭ ئەمدى بىلەككە،
 جاندىن كەتمەس ئوتنى سالىدىڭ يۈرەككە،
 كېچە - كۈندۈز ئارام بەرمەي يىدتى سۆڭەككە،
 رەھىم ئەيلەمەيسىز ماڭا ھۆرلىقاخان.

ئاخىر چاغدا باقمادىڭ مېنىڭ يۈزۈمگە،
 ئانداغ مەھبۇب كۆرۈنمەس ئەمدى كۆزۈمگە،
 بەختىم قارا ئىكەن داغى ئۆزۈمگە،
 قالدىم ئاخىر دەردىگە مەن، ھۆرلىقاخان.

ئامان بولسام كېلۇرمەن سېنىڭ قاشىڭغە،
پات كېلۇرمەن، پەرىزادىم، خوش ئەمدى.

— يىغلاماي نەيلەيىن كۆڭلۈم بۇزۇلدى،
مۇھەببەتنىڭ رىشتەسى جاندىن ئۇزۇلدى،
ماڭا ئەزەلدە ئۇشبۇ قىسمەت يازىلدى،
پات كېلۇرمۇسەن، ھەمرا يارىم، خوش ئەمدى.

— مېنى كەتتى دەبان بولما سەرگەردان،
قازلاپ باقىڭ يارىم جانىمغە دەرمان،
ئامانلىق بولسا بۇ تەندە خەستە جان،
پات كېلۇرمەن پەرىزادىم خوش ئەمدى.

— قىزىل گۈلدەك ئاچىلىپ خەزان بولماغىل،
مۇندىن كېتەر بولدۇم دەپ كۆڭۈل ئۈزمەگىل،
مەشۇقنىڭغە بىۋەفالىق قىلماغىل،
پات كېلۇرمۇسەن، ھەمرا يارىم، خوش ئەمدى.

— سېنىڭدەك دىلبەردىن جۇدا بولغۇنچە،
ئۆلگەن ياخشى دۇنيادا تىرىك يۈرگۈنچە،
بىسەبىرلىك قىلماغىل تا مەن كەلگۈنچە،
پات كېلۇرمەن، پەرىزادىم، خوش ئەمدى.

— مەگەر كەلسەڭ ئۈچ ئايغىچە سەبىرەم بار،
گەر كەلمىسەڭ تا ئۆلگۈنچە ماتەمدار،
ئاشىقلارغە بۇ يول ئۆزرە قۇربەت بار،
پات كېلۇرمۇسەن، ھەمرا يارىم، خوش ئەمدى.

— ئەجەل يېتىپ پەيمانەسى تولىماسا،
ئەزىز باشم يول ئۈستىدە قالماسا،
سەينەلەرىم مېنىڭ چاك-چاك ئولماسا،
پات كېلۇرمەن، پەرىزادىم، خوش ئەمدى.

— ئاندا بارىپ بىزلەرنى ئۇنۇتماغىل،
بىزلەرنى ئۇنۇتۇپ يارى تۇتماغىل،
مەھكەم تۇتقىل كۆڭلۈڭنى ھەرگىز ئۈزمەگىل،
پات كېلۇرمۇسەن، ھەمرا يارىم، خوش ئەمدى.

— ئاندا بارىپ سىزلەرنى ئۇنۇتماسمەن،
كېچە-كۈندۈز كۆز ياشىمنى قۇرۇتماسمەن،
سەندىن ئۆزگە ھېچكىمنى كۆزگە ئىلماسمەن،
پات كېلۇرمەن، پەرىزادىم، خوش ئەمدى.

ئەلقىسسە، ھۆر زەئفىران ھۆرلىقا
بىلەن خوبلاشىپ، زار-زار چۇن ئەبرى
نەۋ بەھار يىغلاپ، ئورداسىغە كىرىپ كەت-
تى. ھۆرلىقا ھەمرا بىلەن بۇلبۇلگويا
قوشنى ئالتۇن قەفەس بىلەن ئالىپ، شەھ-
رى شەبىستانغە يانىپ كەلدى.

بىر كۈنى ھەمرا ئۆز شەھىرىگە
يانغالى ھۆرلىقادىن رۇخسەت تىلەدى.
ھۆرلىقا يىغلاپ، رۇخسەت بەرمەدى. پەرىزادىم
لەر ھۆرلىقاغە ئايتتىكى:

— ئەي پادىشاھى ئالەم، كىشى ئۆز
يۇرتى، ئاتا-ئاناسىنى سېغىنما سۇنمۇ؟
رۇخسەت بەرسۇنلەر، — دېدى.

— ئۆز شەھىرىگە بارسا بىزنى دەرد-
ئىشتىياقتا قويۇپ، كەلمەس، — دېدى ھۆر-
لىقا. پەرىزادىم ئايتتىكى:

— ئەي ھۆرلىقاخان، رۇخسەت بەر-
سۇنلەر، كېلىۋر. كەلمەي قاين بارۇر.
ئەگەر سىزلەردىن مەرغۇب كىشى تاپسا
كەلمەسۇن، — دېدى. ھۆرلىقا ئايدى:

— ئانداغ بولسا قارار قىلىپ ئىبە-
رۇرمەن. بىقارار ئىبەرمەسمەن، — دېدى.
ھۆرلىقا يەنە ئايدى:

— ئەي ھەمرا، ئۈچ ئايدا كې-
لىڭ، — دەپ قارار قىلىپ يولغا سالدى.
ئۆزى پەرىزادىم بىلەن تۆت كۈنلۈك يەرگە
كېلىپ خوبلاشىپ يىغلاپ نېمە دەيدۇ

قېنى:
— مۇندىن كېتەر بولدۇڭ مىسىرى شەھىرىگە،
پات كېلۇرمۇسەن ھەمرا يارىم خوش ئەمدى.
ئاللاھ سالدى جۇدالىقنىڭ دەردىگە،

پات كېلۇرمۇسەن، ھەمرا يارىم، خوش ئەمدى.
— مۇندىن كەتسەم كېلۇرمەن سېنىڭ قاشىڭغە،
يىغلاماغىن، پەرىزادىم، خوش ئەمدى.

— قىزىلگۈلدەك نىگارىمدىن ئايرىلدىم،
 بۇلبۇل يەڭلىغ قىزىل گۈلدىن ئايرىلدىم.
 ياقام تۇتۇپ، ساچىم يازىپ سېرىلدىم،
 پات كېلۇرمۇسەن، ھەمرا يارىم، خوش ئەمدى.

— مېنى كەتتى دەپ، يارىم مەلال بولماغىل،
 ساچىڭ يازىپ، ياقاڭنى چاك قىلماغىل،
 خۇدانىڭ دەرگاھىغە ئاھ ئۇرماغىل،
 پات كېلۇرمەن، پەرىزادىم، خوش ئەمدى.

ئەلقىسىسە، ھەمرا يىغلاپ يولغە كىر-
 دى. ھۆرلىقا ئايدى:

— ئەي يارىم ھەمرا، باشىڭغە ھەر
 ۋاقتتا بىر مۇشكىل ئىش كەلسە، بۇ
 ساچىنى ئوتغە سالغىل. شول زەمان ھازىر
 بولۇرمەن، — دەپ ئۈچ تال زۇلفى ساچى-
 نى ھەمراڭنىڭ ياقاسىغە بەند قىلىپ بەر-
 دى. نەچەند نەسەتلىرىنى قىلىپ ھەم-
 راغا قاراپ يىغلاپ نېمە دەيدۇ قېنى:

ئۇشبۇ كۈندە ئۆلۈم بولسا ھەمراھىم،
 ئالسا جاننى جەبر ئەيلەمەي ئىلاھىم،
 ئەفغان ئۇرۇپ نالە ئەيلىمەي سەھەردە،
 ئالسا جانىمنى جەبر ئەيلەمەي ئىلاھىم.

قادر ئىگەم ھەجر ئوتغە سالماسا،
 ئوتلار سالپ يارىم قاشىمدا تۇرماسا،
 يارىم كېتىپ تەندە تاقت قالماسا،
 ئالسا جانىمنى جەبر ئەيلەمەي ئىلاھىم.

مەن نەيلەيىن يىغلايمۇ چۆرىلەر،
 ھەمرا ئۈچۈن ئاللاھ جاننى بەردىلەر،
 يارىم كېتىپ خۇش سۆزلەرى قالدىلەر،
 ئالسا جانىم جەبر ئەيلەمەي ئىلاھىم.

نە بولدىكىن قارا باسىپ قالدىمۇ،
 تۇشۇمغە كىرىپ قىيامەتلەر بولدىمۇ،

قەقنۇس يەڭلىغ ھەمرا جانىمنى ئالدىمۇ،
 ئالسا جانىم جەبر ئەيلەمەي ئىلاھىم.

ئەلقىسىسە، ئۇلار بىر - بىرىنىڭ قارا-
 سى يىتىك-ۈنچە خوبلاشىپ، رىزالاشىپ،
 يىغلاشىپ ياندى. ھەمرا بۇلبۇلگويى
 قۇشنى ئالىپ، نەچەند يول يۈرۈپ، چۆل-
 لەرنى كېزىپ ئۈچ يىول ئاراسىغە يېتىپ
 كەلدى، قاداڭ قويغان ئۈچ تال ئوق تە-
 غەيىپ تاپمايدۇر. ھەمراھ ئىككى ئاغاسىنى
 ئىزدەپ، بىرىنى ئاشپەزگە ئوت قالاپ ئول-
 تۇرغان يېرىدىن، بىرىنى كالىپسەزگە ئوت
 قالاپ ئولتۇرغان يېرىدىن تاپىپ ئالىپ،
 ھىمىر شەھىرىگە رەۋان بولدىلار. ئىككى
 ئاغاسىنىڭ ساچى مۇرىسىگە تۈشۈپدۇر.

باشىنى تۇشۇرتۇپ، ھامامدا غۇسلى قىل-
 دۇرۇپ، ئەڭلىگە ياخشى سەرۋپالارنى كەي-
 دۈرۈپ، بىردىن ئاتقا مىندۈرۈپ ئۈچۈيلەن
 يولغا رەۋان بولدى. ھەمرا يولدا ئاكالا-
 رىغا باشتىن ئۆتكەن ۋاقىتەلەرنى بىر - بىر
 بەيان قىلدى. ئاكالارى ھەيران بولۇپ
 بىرۈر ئېردى، ناگاھ بىر چەشمە لەپىگە
 كېلىپ چۈشتى. ھەمراڭنىڭ كۆزى ئۇيقۇغە
 باردى، ئىككى ئاكاسىنىڭ ئاناسى بۆلەك
 ئېردى. ئۇلار مەسلەھەت قىلدىكى: «بىز
 مۇشۇنداق بارساق ئاتىمىز ھەمراڭنى ئەت-
 ۋالاپ، پادىشاھلىقنى ئاڭا بېرۇر. ھەمراڭنى
 شۇبۇ يەردە يوق ئېتىپ، بۇلبۇلگويانى بىز
 ئالىپ بارساق، بىرىمىز پادىشاھ، بىرىمىز
 ۋەزىر بولساق...» دېيىشىپ، ئول ئىككىۈي-
 لەن ھەمراڭنى كۆتىرىپ باسىپ، قول - پۇ-
 تىنى چىرماپ، تىرىك تۇرغۇزۇپ ئىككى
 كۆزىنى ئويۇپ ئېلىپ، بۇلبۇلگويى قۇشنىڭ
 ئالدىغا تاشلاپ بەردى. ئاندىن ھەمراڭنى
 چاھقا تاشلاپ، چاھنىڭ ئاغزىغا خىش -

ئالىپ يولغە كىردى. مىسىر شەھرىگە يېقىن يەتتى. شەھەر خەلقى پادىشاھ خۇسەرەۋغە: «شاھ قاسىم، شاھ ئەندۇقلار مىسىر شەھرىگە كەلدى» دەپ خەبەر قىلدى. پادىشاھ خۇسەرەۋ خۇشال بولۇپ ئالدىنقى چىقتى. ھەيرانىڭ سىڭلىسى گۈلجەمىلە ھەم چىقتى، قارلاسى ھەمرا كەلمەيدۇ. كىيىنرەك كېلىۋرمىكى دەپ ئارقا سېشى قارلاسى ھېچكىم كۆرۈنمەيدۇ. گۈلجەمىلە ئاكاسىنىڭ ئوت پىراقىدا يىغلاپ نېمە دەيدۇ قېنى:

جىگەر بەندەم ياشىم قانغا ئورۇلدى،
نە بولدىكىن مېنىڭ ئاكام كەلمىدى.
تەلىمىگە پەلەك تەتۈر چۆرۈلدى،
نە بولدىكىن مېنىڭ ئاكام كەلمىدى.

ئەمدى مېنىڭ تىرىكلىكىم گۇماندۇر،
يىراقلىق تاغلىرىنىڭ باشى تۇماندۇر،
بۇ يىراقلىق شۇم ئۆلۈمدىن ياماندۇر،
نە بولدىكىن مېنىڭ ئاكام كەلمىدى.

قېرىنداشىم بىزدىن كۆڭۈل ئۈزدىمۇ،
قىزىل يۈزى سارغايىبان سولدىمۇ،
ئەجەل يېتىپ شۇم پەيمانە تولدىمۇ،
نە بولدىكىن مېنىڭ ئاكام كەلمىدى.

گۈلجەمىلە دۈرمەن ئۆزۈم ناتەۋان،
قېرىنداشىم دەردىدە يۈرەك - باغرىم قان،
تىرىك بولسا كېلىۋرىدى بۇ زەمان،
نە بولدىكىن مېنىڭ ئاكام كەلمىدى.

ئەل قىسسە، گۈلجەمىلە ئوتقە تۈشكەن
يىلاندىك تولغانىپ، پەرۋانە يەڭلىغ چۆ-
رۈلۈپ، زار - زار چۈن ئەبرى نەۋ بەھار

خەشەكلەرنى قوي-ۈپ، قۇشنى ئالىپ كېتەر بولدى. ھەمراجان چاھنىڭ تېگىدە ياتىپ تاغالارنىڭ كېتەر بولغانىنى بىلىپ، زار-زار يىغلاپ بۇ بېيىتنى ئوقۇدى:

ھىممەت قۇرىنى بېلىغە باغلاغان،
ھىجران ئوتىدا سىينەلەرىن داغلاغان،
كەلمىدى دەپ يولغا قاراپ يىغلاغان،
شاھ خۇسەرەۋ ئاتامغە دۇئا دېگەيسەن.

بۇلبۇلگوييا قۇشنى ئالىپ كەلتۈرگەن،
پەرىزاد شەھرىدە سەپەرلەر قىلغان،
ھۆرلىقا پەرىگە خىزمەت يەتكۈرگەن،
يۇسۇفنى سالغان چاھدا قالدى دېگەيسەن.

ئەرز ئايتۇرغە يوق ئانىڭ ئەزىز مەرھەمى،
ھەمرا ئۆزى يالغۇزدۇر يوقدۇر مەرھەمى،
جەراھەتدۇر ئەزاسى، يوقتۇر مەرھەمى،
يولداشمۇ ئىلان - چاپان دېگەيسەن.

توققۇز ئاي، توققۇز كۈن مېنى كۆتەرگەن،
ھەر سەھەردە قوپۇپ ئاق سۈتنى بەرگەن،
پەرۋىش قىلىپ كەمالغا يەتكۈرگەن،
مېھرىبان ئانامغە دۇئا دېگەيسەن.

خاتىرىدىن چىتماغاي ھېچ مۇنداق داغى،
كۈندىن - كۈنگە زىيادە بولدى قىراقى،
كەمالغا يەتمەيسن ئۆچتى چىراغى،
گۈلجەمىلە سىڭلىمغە دۇئا دېگەيسەن،

كۆزلەرى ئويۇلغان كۆرەرگە يوق كۆزى،
بۇلبۇلگويياغە بەرگەندۇر يوقتۇر كۆرمەكى،
ئاخىر ۋەقتىدە ھەمرا قۇلنىڭ تىلەكى،
تەڭرىنىڭ گەۋھەرى ئىمان دېگەيسەن.

ئەل قىسسە، ھەمرا چاھنىڭ ئىچىدە
قالدى. ئىككى ئاكاسى بۇلبۇلگوييا قۇشنى

ئەمدى ھەرگىز ئېچىلماس بەختى سىياھنىڭ،
گۈلستانۇ گۈلزارىڭدىن ئايرىلىدىك.

قەزا فەلەك خىرمەنگە ئوت چۈشكەندۇر،
دۈشمەن بىرلە ھەمرا مەجلىس قۇرغاندۇر،
تەھقىق بىلىگىل گۈلۈك خەزان بولغاندۇر،
ئالمان قۇشۇك، شۇڭقارىڭدىن ئايرىلىدىك.

نەسىمىدەك پوستىن نەچچۈك سويدىلار،
ئىككى ئوغلۇك ئىككى كۆزىن ئويدىلار،
قولىن باغلاپ بىر قۇدۇقغە سالدىلار،
تاغ يىقىلدى، چىنارىڭدىن ئايرىلىدىك.

سەمەن باغدىن تاپىپ مېنى كەلتۈرگەن،
پەرۋىش قىلىپ كەمالىغا يەتكۈرگەن،
ئاكالىرىن كاللاپەزدىن قۇتقۇزغان،
يۇرت ئىگىسى غەمخارىڭدىن ئايرىلىدىك.

بۇلبۇلگويا ئايتۇر: كۆڭلۈك راھەتى،
پەرزەند بولۇر ئادەمزا مەشۋەسى،
قويۇڭنىڭ قوزىسى، قۇلۇك كەنجەسى،
قىزىلىگۈلدەك پەرزەندىڭدىن ئايرىلىدىك.

پادىشاھ بۇلبۇلگويادىن بۇ سۆزنى
ئىشىتىپ، ئاھ بالام، دەپ يىغلاپ بۇ بېيىت-
نى ئوقۇدى:

تىنماي سەھەر پەرياد ئېتىپ،
تاپارمەنمۇ بالام سېنى.
يىرتىپ ياقامنى چاك ئېتىپ،
تاپارمەنمۇ بالام سېنى.

ئىبراھىمدەك ئوتقا كىرسەم،
ئىسمائىلدەك قۇربان بولسام،
مەنسۇر كەبى دارغا ئاسدىسام،
تاپارمەنمۇ بالام سېنى.

يىغلادى، ئىككى ئاغاسى ئايدى:
— ئاكاڭنى بىز كۆرمىدۈك، — دەپ
شەھەرگە كىردى. پادىشاھ بۇ قۇشنى كۆ-
رۈپ ناھايىتى خۇشال بولۇپ بۇ ئىككى
قاراقچىنى ياخشى كۆردى. پادىشاھ بۇلبۇل-
گويانى ئالدىدا قويۇپ ئەندەك سۆز قاتتى، كۈلمە-
دى. ئەرتەسى يەنە بىر سۆز قاتتى، كۈل-
مەدى. پادىشاھ دەرىغەزەپ بولۇپ بۇلبۇل-
گويا قۇشنى ئۆلۈمگە بۇيرىدى. بۇلبۇلگويا
ئايتتىكى:

— ئەي پادىشاھى ئالەم، مېنى نە ئۇ-
چۈن ئۆلۈمگە بۇيرۇيسەن؟ — دېدى.
پادىشاھ ئايدى:

— ئەي بۇلبۇلگويا، سېنى مەن پەر-
زەندلەرىمنى بۇيرۇپ، ئۇزاق يەردىن كەل-
تۈرسەم، نېمە ئۈچۈن كۈلمەيسەن؟ — دېدى.
بۇلبۇلگويا ئايدى:

— ئەي پادىشاھ، ئەۋۋەل مەن ھار-
دىم - ئاچتىم، ئۆز يۇرتۇمدىن ئايرىلىپ غە-
رىب - مۇساپىر بولدۇم. ئىككىنچىدىن، مەن
بىر كىشىگە قارالىق - ماتەمىدار، — دېدى.
پادىشاھ ئايدى:

— سەن كىمگە قارالىق تۇتۇرسەن، —
دەپ ئىدى، بۇلبۇلگويا ئايدى:

— ئەي بىئەقىل پادىشاھ، سېنىڭ
مۇنداغ ھەددىدىن ئاشقان كەزىزىب بى-
لالىڭ نېمەنى ئالىپ كېلىۋر؟ سەن خەيال
قىلماغىلىكى بۇ ئىككى بالام ئالىپ كەل-
دىكىن، دەپ. مېنى ئالىپ كەلگەن پەرزەند-
دىڭنى بۇ ئىككى قاراقچى كۆزىنى ئويۇپ
ئالىپ ھەزرىتى يۇسۇف ئەلەيھىسسالامنى
سالغان چاھخە تاشلادى، — دەپ پادىشاھخە
قاراپ بۇ نەزمىنى ئوقۇدى:

قۇلاق سېلىپ ئەرزىم ئىشت، پادىشاھىم،
ئەقلى ھۇشۇك، قەرارىڭدىن ئايرىلىدىك،

ئاتا - ئاناغە قۇل بولۇر،
سەندىن بالام ئايرىلغالى.

پەرزەندى يوقنىڭ جانى يوق،
مەجلىسكە كىرسە جايى يوق،
ئالەمدە مەشھۇر ئاتى يوق،
سەندىن بالام ئايرىلغالى.

نە سەۋدا جۇشتى باشىمغا،
كىشى كەلمەيدۇ قاشىمغا،
زەھەر قوشۇلدى ئاشىمغا،
سەندىن بالام ئايرىلغالى.

ئېگىز تاغلار ھەم پەست بولدى،
شىرىن جانىمغا قەست بولدى،
كۆرەر كۆزۈم كۆرمەس بولدى،
سەندىن بالام ئايرىلغالى.

ماھى دەرلەر مېنىڭ ئاتىم،
يۈرەكىمدە يانار ئوتۇم،
يەتمەس ئاللاغە بۇ دادىم،
سەندىن بالام ئايرىلغالى.

ئەلقىسە، ھەيرانىڭ چاھقە چۈشكە -
ئىنى بىلىپ، گۈلجەمىلە سىڭلىسى پەرياد
ئۇرۇپ يىغلاپ بۇ مۇخەممەسنى ئوقۇدى:

ھەسرەتمىڭدە خەستە جاننى ئوتقا ياقارمەن جىگەرەم،
كەنمەدى دەپ ھەر تەرەپلەرگە باقارمەن، جىگەرەم،
كۈندە سىزنى ياد ئېتىپ ئۆيىدىن چىقارمەن، جىگەرەم،
ھەجر ئوتىغە تۇتاشىپ سۇدەك ئاقارمەن، جىگەرەم،
ئىزدەسەم ئەمدى سېنى قايدىن تاپارمەن، جىگەرەم.

بىر كېتىپ بىزدىن سىرنى ئايتماي ئۆتتى، ۋادەرىغ،
سۇندى شاخى، گۈللىرى ئاچىلماي ئۆتتى، ۋادەرىغ،
فانى دۇنيانىڭ مەزەسەن بىلمەي ئۆتتى، ۋادەرىغ،
ئىككى ئاغاسى قولىدىن ئۆلمەي ئۆتتى، ۋادەرىغ،
ئىزدەسەم ئەمدى سېنى قايدىن تاپارمەن، جىگەرەم.

زىكرىيادەك ئەررە قويسام،
بايەزىددەك چۆللەر كەزسەم،
ئەلى يەڭلىغ باشىم بەرسەم،
تاپارمەنمۇ بالام سېنى.

قىرىقىمىڭ قۇل ئازاد قىلسام،
قىرىقىمىڭ قوي نەزىر قىلسام،
قەقنۇس كەبى ئوتقا كىرسەم،
تاپارمەنمۇ بالام سېنى.

خۇسرەۋ ئايتۇر: مەن بىر غەرىب،
غەم بىرلە قالدىم سارغارىپ،
يەتتە ئىقلىمنى ئاختارىپ،
تاپارمەنمۇ بالام سېنى.

دەپ زار - زار يىغلاپ ئىدى، ھەم - ھەم - رانىڭ
ئانىسى كېلىپ يىغلاپ جانى چۆرۈلۈپ
بۇ بېيىستىنى ئوقۇدى:

ھەجر ئوتى جانىم ئۆرتەدى،
سەندىن بالام ئايرىلغالى.
سەبرى قارارىم قالمادى،
سەندىن بالام ئايرىلغالى.

پەرزەند دېگەن بىر گۈل بولۇر،
شامۇ سەھەر بۇلبۇل بولۇر،

بەرمەدى جەبرى فەلەك ئاغامنىڭ ئىشىغا رەۋاج،
 نەچۈك ئەيلەپ قۇدۇق ئىچرە ياتتىمىڭ، ئەي نازۇك مىزاج،
 ئەيلەيمىن مەن بەندەئى بىچارەدۇرمەن ئائىلاج،
 قادىر ئاللاھ قۇدرەتىڭدىن ئول ناتەۋانغا قىل ئىلاج،
 ئىزدەسەم ئەمدى سېنى قايدىن تاپارمەن، جىگەرەم.

گۈلشەنۇ باغى ئىرەمدە بىرگۈلى رەئنائىدى،
 بىر لەتافەتلىك نىھالۇ بىر ئۆزى تەنھا ئىدى،
 ئىككى دۇنيا ئىچرە بولغان گەۋھەرى يەكتا ئىدى،
 شەرىن سۆزلۈك، قەمەر يۈزلۈك، بىر ئېسىل بەرنە ئىدى،
 ئىزدەسەم ئەمدى سېنى قايدىن تاپارمەن، جىگەرەم.

ھەسرەتىڭدە ئەمدى قالدىم زار - سەرگەردان بولۇپ،
 ياش تۆكۈپ يىغلار ئاناڭ ئىككى كۆزى گىريان بولۇپ،
 يار - دوستۇڭ يىغلاشۇر ۋەسفىڭدە باغرى قان بولۇپ،
 بۇ سەبەبىدىن مەن شىكەستە خاتىرى ۋەيران بولۇپ،
 ئىزدەسەم ئەمدى سېنى قايدىن تاپارمەن، جىگەرەم.

نە ئۈچۈن قادىر ئىگەم بىزنى قىلمىشتۇر غەرىب،
 بۇ غەرىبلىق بىرلە قالدىم زەئىفىراندەك سارغارىپ،
 مەن ئاكامنىڭ دەردىدە داد ئەيلەيمىن كىمگە بارىپ،
 زارلانىپ قالدىم ئاغامنىڭ يوللارغا تەلمۈرۈپ،
 ئىزدەسەم ئەمدى سېنى قايدىن تاپارمەن، جىگەرەم.

بولمادى بۇ دۇنيا ئىچرە زەررىچە دەۋران ئاڭا،
 تەڭرىدىن كەلدى قەزا چىدارغا يوق دەرمان ئاڭا،
 ئەيلەدى جۇملە خەلايىق بارچەسى ئارمان ئاڭا،
 ھەقتەئالا ئەتا قىلغاي گەۋھەرى ئىمان ئاڭا،
 ئىزدەسەم ئەمدى سېنى قايدىن تاپارمەن، جىگەرەم.

جىم تۇردى. شۇندىن كېيىن گۈلجەمىلە
 چاھقا قاراپ يىغلاپ بۇ بېيىتنى ئوقۇدى:
 ئاغام دەپ سەن مېنى گۇمان ئەيلىمە،
 بەختى قارا ھەمراجانىم بارمۇسەن؟
 مېنىڭ روزگارمىنى زىندان ئەيلىمە،
 سىڭلىڭدۇرمەن، ھەمراجانىم بارمۇسەن؟

ئەلقىسسە، پادىشاھ بۇلبۇلگويانى
 ئۇچۇردى. پادىشاھ ئىمرکان دۆلەتلىرى
 بىلەن ئول قۇشنىڭ ئارقىسىدىن رەۋان
 بولدى. قۇش ئول چاھنىڭ بېشىداقوندى.
 پادىشاھ چاھنىڭ لەبىگە كېلىپ قىچقىردى.
 ئەسلا ئاۋاز بولمادى. ھەمرا كۆڭلىدە
 «ئىككى ئاغاممىكىن...» دەپ گۇمان قىلىپ



مېنىڭ ھالىمنى سورغۇچى نەچۈك قىرىن
داشمۇر دەپ يىغلاپ بۇ بېيىمنى ئوقۇدى:

كىمنى سوردۇڭ، كىمنى دېدىڭ قىچقىرغان،
مېنىڭ مۇندا نەچۈك قېرىنداشم بار.
كىم سەن ئۆزۈڭ كۆھنە دەردىم قوزغىغان،
مېنىڭ مۇندا نەچۈك قېرىنداشم بار.

مەرھەمەت ئىستەسەم ئەلى قەبرىدىن،
ئانا باشقا قېرىنداشنىڭ جەبرىدىن،
كۆڭۈل مەقسۇدىغا يەتسەم سەبرىدىن،
مېنىڭ مۇندا نەچۈك قېرىنداشم بار.

ھەمراجان دەر: ھەقدىن سۆزلەپ ئۆتەرمەن،
بۇ چاھ ئىچىرە يىغلاپ يالغۇز ياتارمەن،
ھەسرەت بىلەن بۇ فانىدىن كېتەرمەن،
مېنىڭ مۇندا نەچۈك قېرىنداشم بار.

ئاندىن گۈلجەمىلە ساچىنى ھەلقە قىلىپ
چاھغە سالدى. ساچ ھەمراھنىڭ پىشانەسى
دىن ئۆتۈپ ئاغزىغا تۇشتى. ھەمرا ساچ
نى مەھكەم تىشلەدى. گۈلجەمىلە تارتتى.
ھەمراھ چاھنىڭ ئىچىدىن تاشقارى چىقىپ

ھەسرەتمىگە كۆزدە ياشىم سەل بولدى،
كۆيە - كۆيە خەستە جانىم كۈل بولدى،
قارا كۆزۈڭ، شەھلا چەشمەڭ كور بولدى،
ھەمرا ئاكام مېھرىبانىم بارمۇسەن؟

سەنسىز كۈنۈم ئۆتكەي ئاھۇ فىغاندا،
نەچۈك كەچتى ھالىڭ يالغۇز زىنداندا،
تىرىكلىكىڭ قويدى بىزنى گۇماندا،
مېھرىبانىم دىل ئارامىم بارمۇسەن؟

تەڭرىم مۇراد - مەقسىدىنى بەرمىگەن،
بۇ دۇنيادا بەش كۈن دەۋران سۈرمىگەن،
جاپا چېكىپ راھەتىنى كۆرمىگەن،
ئاتەۋانىم، مېھرىبانىم بارمۇ سەن؟

گۈلجەمىلە ئايتۇر جانىم قېرىنداشم،
فىراقىڭدا ئاقار بولدى كۆزدىن ياشىم،
يالغۇزلۇقتا ھالىڭ نەدۇر ئەي سىرداشىم،
سەندىن ئۆزگە يوقتۇر مېنىڭ ھېچ قايشىم،
جانىم ئاكام ھەمراجانىم بارمۇسەن؟

ھەمرا چاھنىڭ ئىچىدە ياتىپ ئاتا ئانا،
سىڭلىسىنىڭ ئاۋازىنى ئىشتىمىپ، ئۆلىگەن
كۆڭلى تىرىلىپ: «مۇنداغ غەمناك يەردە

رەھم ئەيلەگىل كۆز ياشىمغا،
كەل ئەمدى يارىم، كەل ئەمدى.

كۆپ جەفا سالدى جانىمغا،
قۇلاق سالغىل فەريادىمغا،
مۇرۇۋەت ئەيلە ھالىمغا،
كەل ئەمدى يارىم، كەل ئەمدى.

ھەمرا دەرلەر: ئۇمىد سەندىن،
جانىم كۆيەر ھەسرەتىڭدىن،
كۆڭۈل ئۈزۈمىڭگە گەر مەندىن،
كەل ئەمدى يارىم، كەل ئەمدى.

شول ۋاقتىدا ھۆرلىقا شەھرى شەبىسە
تاندا ئولتۇرۇپ:

— ھەمرا يارىم ئۈچ ئايلىق قەرەل
دە كېتىپ ئېردى، بىر رەنجگە گىرىشتىنار
بولدىمىكى، — دەپ يادلانپ ئولتۇرۇر ئېر-
دى، دىماغىغا ساچىنىڭ دۇدى كەلسى.
شۇل زەمان پەرىلەرگە باقىپ نېمە دەيدۇ:

دۇد يەتتى، دەرمان يەتتى،
يارىمدىن خەبەر يەتتى.
كەلتۈرۈڭلەر ئالتۇن تەختى،
قوپۇڭلار يارغا بارالى.

كەلتۈرۈڭلەر تىللا تەختى،
ياپىڭلار كىمخاب، زەربەفتى.
ئاچىلسۇن يارىمنىڭ بەختى،
قوپۇڭلار يارغا بارالى.

كەلتۈرۈڭلەر شەرابىنى،
قۇيۇڭلار پىيالىنى،
ئىچىڭلار شەرابىنى،
يۈرۈڭلەر يارغا بارالى.

خۇدايىتە ئالاغا شۈكرى سەنا ئايتىپ، شە-
ھەر خەلقىنىڭ ئۇنىنى ئىشىتىپ، ئاتا-ئا-
نىسىنىڭ ئۇنىنى تونۇپ، زار-زار چۈن
ئەبرى نەۋبەھار يىغلاپ نېمە دەيدۇ قېنى:

مىسردىن كەلگەن يارانلار،
كېلىڭ جانلار كۆرۈشەيلى.
ئۇلۇغ-كىچىك مېھرىبانلار،
كېلىڭ جانلار كۆرۈشەيلى.

كۆرەي دېسەم كۆزۈم يوقتۇر،
سۆزلەي دېسەم تىلىم يوقتۇر،
تۇتاي دېسەم قولۇم يوقتۇر.
كېلىڭ جانلار كۆرۈشەيلى.

ئېگىز تاغلار پەست بولدى،
شىرىن جانىمغا قەست بولدى،
كۆرەر كۆزۈم كۆرمەس بولدى،
كېلىڭ جانلار كۆرۈشەيلى.

ھەمرا ئايتۇر: بۇ نە چاغدۇر،
بەختىم مېنىڭكى قارادۇر،
يۈرەك-باغرىم ھەم يارادۇر،
كېلىڭ جانلار كۆرۈشەيلى.

ئەلقدىسە، ھەمرا ئاتا-ئاناسى، سىڭ-
لىسى، شەھەر خەلقى بىلەن، كۆرۈشكەن
دىن كېيىن ئايتتىكى:

— ئەي سىڭلىم گۈلجەمىلە، ماڭما
ئوت كەلتۈرۈپ بېرىڭ!
گۈلجەمىلە ئوت كەلتۈرۈپ بەردى.
ھەمرا ياقاسىدىكى ھۆرلىقانىڭ ساچىنى
ئالىپ ئوتغە سالدى ۋە بۇ بېيىتنى ئوقۇدى:

نە كۈنلەر چۈشتى باشىمغا،
كەل ئەمدى يارىم، كەل ئەمدى.

ھۆرلىقا دەر، ئەجەب بەختىم قارادۇر،
يىراقلىقتىن يۈرەك - باغرىم يارادۇر،
ئەمدى مېنىڭ جانىم چىقسا رەۋادۇر،
مەن ئايلاناي قارا نەرگىس كۆزۈڭدىن.

ئەلەقسە، ئاندىن ھۆرلىقا ئايتمىكى:
— يىغلىماقتىن پايدا يوق. ھەمىرا-
نىڭ كۆزىنىڭ چارىسىنى قىلايلى، — دېدى ۋە:
ھەمىرانىڭ كۆزى قەيەردە، — دېدى،
بۇلبۇلگوييا:

— مېنىڭ قاناتىمنىڭ ئاراسىدا —
دەپ كۆرسەتتى. ھۆرلىقا خۇشلۇقىدا قىرىق
قۇل ئازاد قىلدى. ئاندىن ئىككى پەرىنى
ئابى ھەيات سۈيى ئېلىپ كېلىشكە بۇيرۇدى
ۋە يەنە ئىككى پەرىنى ئىرەم باغدىن بىر
ئاق، بىر قىزىل گۈل ئالىپ كېلىشكە بۇي-
رىدى. «ئەگەر بىر سائەتتە يېتىپ كەلمە-
سەڭلەر باشىڭلارنى تېشىڭلاردىن جۇدا
قىلىۋەن» دېدى.

پەرىلەر راۋان بولدى. بىر سائەتتە
يېتىپ كەلدى. ھۆرلىقا خۇشال بولۇپ ئابى
ھەيات سۈيىدە كۆزنى يۇيۇپ، جايىغا سا-
لۇردا ئىسمى ئەزەمنى ئۈچ مەراتىبە ئوقۇدى.
ئەلەقسە، ھەمىرانىڭ كۆزىنى جايىغا
سالىپ بىر سىلىغان ئىدى، كۆزى ئاۋۋالقى-
دەك تازا ۋە روشەن مۇنەۋۋەر بولدى.
كۆرۈشكىلى كەلگەن بارچە خەلايىقنى كۆر-
دى. ھەمىرا يىغلاپ تۇرۇپ بىر سۆز ئايتقانى

ئەي يارانلار، مۇسۇلمانلار،
كېلىڭ جانلار كۆرۈشەلى.
بىزلەر بىلەن بىللە يۈرگەن،
كېلىڭ جانلار كۆرۈشەلى.

ياتقان يېرىم زىندان ئىچى،
رەقىبەلەردىن ئالاي ئوچى،

كېلىۋەن دەپ كېتىپ ئېردى،
كېلىۋەن مۇددەتىدىن ئۆتتى.
ياكى ئاڭا بىرىش بولدى،
يۈرۈڭلەر يارغە بارالى.

كۈنلەر چىقىپ چاشگاھ بولدى،
يارنىڭ ئوتى ماڭا يەتتى،
ۋاقىت ئۆتتى نېمە بولدى،
يۈرۈڭلەر يارغە بارالى.

دەپ، دەرھال كۆك كەپتەر سۈر-
تىمگە كىرىپ ئۇچتى. ئارقاسىدىن پەرىلەر-
رەۋان بولدى.

ھەمىرانىڭ قۇلاقىغا پەرىلەرنىڭ شە-
پىسى كەلدى. شول زەمان ھۆرلىقا ھەم-
رانىڭ يېنىغا چۈشتى. ھەمىرانىڭ باشىنى
تىزىغا ئېلىپ باقسالار ئىككى كۆزى يوق.
ھۆرلىقا زار - زارىيغلاپ بۇ بېيىتىنى ئوقۇدى:

سۆزلە دوستۇم نە ئىش چۈشتى باشىڭغا،
مەن ئايلاناي قارا نەرگىس كۆزۈڭدىن.
غافىل ئەردى قۇلۇڭ كەلدى قاشىڭغا،
مەن ئايلاناي قارا نەرگىس كۆزۈڭدىن.

قېرىنداشىڭ باسىپ كۆزۈڭ ئويدىمۇ،
نەسىمىدەك گوشتى پوستىن سويدىمۇ،
قولۇڭ باغلاپ چاھ ئىچىگە سالدىمۇ،
مەن ئايلاناي قارا نەرگىس كۆزۈڭدىن.

يارىمنى سالغان چاھقا مېنى سالىڭلار،
يارىم ئۈچۈن مېنىڭ جانىم ئالىڭلار،
كۆزۈم ئويۇپ يار كۆزىگە سالىڭلار،
مەن ئايلاناي قارا نەرگىس كۆزۈڭدىن.

چىقاردى. بۇلار پادىشاھلىقتىن ئائۇمىد
بولۇپ بۆلەك شەھەرگە بېرىپ، كالا
پەزنىڭ ئوچىقىغا ئوت قالىغىلى تۇردى.

پادىشاھ خۇسرەۋ ھەمراغا:

— ئەي ئوغلۇم، ئەمدى مەھسۇبەك
ھۆرلىقانى شەھەرگە تەكلىپ قىلغىلى، دېدى.
ھەمرا ھۆرلىقانى مىسىرغا تەكلىپ
قىلىپ تىللا سازنى قولغا ئېلىپ بۇ يې-
يىتىنى ئوقۇدى:

يۈر كېتىلى بىزنىڭ يۇرتقا دىلىبىرىم،
يەنە مۇنداغ يېڭى زەمان تاپىلماس.

مېھمان بولغىلى بىزنىڭ يۇرتقا دىلىبىرىم،
غەنىمەت دەم سەندەك مېھمان تاپىلماس.

بۇ دۇنيا بەش كۈنلۈكتۇر ئوينىغان قۇر،
تاڭلا گورددا ھەر كىشىنى باشقا قويۇر،

ئاخىر ئامانەتنى ئىگىسى ئالۇر،

شۈكرى لىللاھ يەنە بۇ جان تاپىلماس.

غافىل بولما ئۆتەر ئەرەنلىك يىلى،

ئۆتكەرمە قولۇڭدىن نەۋبەتنىڭ ۋەلى،

ئول يېرىڭدە قالدى ئەرەمنى گۈلى،

مۇندا ساڭا گۈلۈ رەيھان تاپىلماس.

ھۆرلىقا ھەمراڭنىڭ تەكلىپىنى قوبۇل

قىلىپ شەھەرگە يۈردى. پادىشاھ خۇسرەۋ

خۇشال - خۇررەم بولۇپ مىسىرغا يەتتىلەر،

شەھەرنى ئائىنەلەر باغلاپ، قىرىق كېچە-

كۈندۈز توي قىلىپ ئەقىدى نىكاھ

بىرلە ھۆرلىقانى ھەمراغا ئالىپ بەردى.

ھەمراڭنى ئۆز ئورنىدا مىسىرغا پادىشاھ

قىلىپ قويۇپ، ئۆزى بۇ ئالەم فېانىدىن

ئاخىرەت باقىغە رېھەت قىلدى.

بۇندا كەلگەن ئۇلۇغ - كىچى،

كېلىك جانلار كۆرۈشەلى.

ئاتام - ئانام مېھرىبانىم،

كۈچ - قۇۋۋەتىم ھەم دەريانىم،

گۈلجەمىلە شېرىن جانىم،

كەل ئۇكا جان كۆرۈشەلى.

بۇلبۇل چېكەر ئاھۇ زارى،

گۈلدىن بولماس غەيرى يارى،

كۆرەي جانانلار دىيدارى،

كېلىك جانلار كۆرۈشەلى.

مەكتەپتە ھەمسەبەق بولغان،

بىر - بىرىگە سىرداش بولغان،

مېنىڭ بىلەن يولداش بولغان،

كېلىك دوستلار كۆرۈشەلى.

ھەمرا ئايتۇر: ھەقتۇر ئىشىم،

نە سەۋداغە چۈشتى باشىم،

ئىككى جەھاندا يولداشىم،

ھۆرلىقا جان كۆرۈشەلى.

دەپ، ھەمرا ھەمسەلرى بىلەن كۆرۈشتى.

ئاندا خۇسرەۋ شاھ ئايدىكى:

— ئەي ۋەفادار ئوغلۇم، ئاكىلىرىڭ

ساڭا بۇ جەفالىرىنى سالدى. ئەمدى سەن

ھەرنە قىلساڭ قىل!

ھەمرا:

— ئەي ئاتا، بۇلارنىڭ گۇناھىدىن

كەچتىم. بۇلارنى ئۆلتۈرمەك. بۇلارنى

كالاپەز بىلەن سابۇنچىغا شاگىرت بەرمەك

كېرەك.

شۇ چاغدا مىسىر خەلقى شاھ قاسم

بىلەن شاھ ئەندۇقلارنى مەجلىستىن قوغلاپ



(چۆچەك)

مېھرى ئۆيىگە يېتىپ باردى. خوجا ۋاپانىڭ پىراقىدا كېچىسى كۆزىگە ئۇيقۇ كەلمىدى. خوجا ۋاپامۇ بۇ كېچىنى كىرىپك قاقماي ئۇيقۇسىز ئۆتكۈزدى.

تاڭ ئاتتى. مېھرى ئادىتى بويىچە مەكتەپكە ماڭدى. خوجا ۋاپامۇ مەدرىسىنىڭ پەشتىقىغا چىقىپ مېھرىنىڭ ئىشتىياقىدا ئۇنىڭ يولىغا تەلپۈرۈپ ئولتۇردى. شۇ چاغدا مېھرى يولدىن ئۆتتى. خوجا ۋاپا ئالمان - تالمان پەشتاقتىن چۈشۈپ مېھرىنىڭ ئالدىغا كەلدى ۋە ئۇنىڭدىن سورىدى:

— ئەي قىز، نەگە ماڭدىڭىز؟ كىمىنىڭ قىزى بولىسىز؟

— مەن خوجا سەئىدىنىڭ قىزى بولىمەن. مەكتەپكە كېتىۋاتىمەن.

— سىزنىڭ ئىشتىياقىڭىزدا بىسقارار بولدۇم. بۇنىڭ ئىلاجى بارمۇ؟

— ئەي يىگىت، مەنمۇ سىزنىڭ جامالىڭىزغا مۇشتاقدۇرمەن. سىزگە مەسلىھەتتىم شۇكى، سىز بىزنىڭ مەكتەپكە ئالمىشىڭ ۋە «مەن بالىلارغا خەلىپەت بولسام» دەپ مۇئەللىمگە ئىلتىماس قىلىڭ. ئەگەر سىزنى خەلىپەت قىلىپ قويسا سىز ماڭا دەرس ئۆگىتىسىز. شۇ چاغدا بىز مۇرادىمىزغا يېتىمىز.

پەرەڭ شەھرىدە خوجا سەئىد دېگەن بىر سودىگەر بولۇپ، ئۇنىڭ مېھرى ئىسىملىك پەرىزاتتەك گۈزەل بىر جۇرىسى بار ئىدى. خوجا سەئىد مېھرىنى بالا قىلىپ بېقىۋالدى ۋە ئۇنى ئەتىۋارلاپ ئۆستۈردى. مېھرى يەتتە ياشقا تولغاندا خوجا سەئىد ئۇنى مەكتەپكە بېرىپ، مۇئەللىمگە تاپشۇردى.

شۇ شەھەردە خوجا پەرىزۇخ ئاتلىق يەنە بىر سودىگەر بولۇپ ئۇنىڭ خوجا ۋاپا ئىسىملىك ئوغلى بار ئىدى. ئۇمۇ شەھەردىكى بىر مەدرىسىدە ئوقۇيتتى.

بىر كۈنى خوجا ۋاپا مەدرىسىنىڭ پەشتىقىغا چىقىپ يولدىن ئۆتكەن - كەچكەنلەرنى تاماشا قىلىۋاتاتتى. دەل شۇ چاغدا مېھرى مەكتەپتىن قايتىپ شۇ يولدىن ئۆتتى. خوجا ۋاپانىڭ كۆزى مېھرىگە چۈشتى. شۇ ئان مېھرىنىڭ كىرىپك ئوقى خوجا ۋاپانىڭ قەلبىگە تەگدى. خوجا ۋاپا يۈرىكىنىڭ چوڭقۇر قاتلىمىدىن بىر ئاھ ئۇردى. نەزم:

كۆيدۈرۈپ باغرىمنى چىققان ئاھتىن،
كېلىدۇ كۆيگەن كاۋاپلارنىڭ ھىدى.

مېھرىمۇ خوجا ۋاپانى كۆرۈپ ئۇنىڭغا چىن دىلىدىن ئاشىق بولدى.

سەدە بولۇپ، كۈنلەرنىڭ قانداق ئۆتۈۋاتقانلىقىنى سەزمەيتتى.

بىر كۈنى مېھرى مەكتەپكە كەلمىدى. مۇئەللىم مېھرىنى چاقىرىشقا بالا ئەۋەتتى. مېھرىنىڭ ئاتىسى خوجا سەئىد:

— مېھرى ئەمدى كۆزگە كۆرۈنۈپ قالدى. تالا - تۈزگە چىقىپ يۈرسە ئانچە ياخشى ئەمەس. خەلىپەت ئۇنىڭغا ھەر كۈنى ئۆيگە كېلىپ دەرس ئۆگەتسۇن، - دېدى.

ھېلىقى بالا مەكتەپكە بېرىپ خوجا سەئىدنىڭ ئېيتقانلىرىنى مۇئەللىمگە يەتكۈزدى. مۇئەللىم خوجا سەئىدنىڭ ئېيتقىنىنى مۇۋاپىق كۆرۈپ:

— مېھرىگە ياخشى ئۆگىتىش، - دەپ تاپىلاپ خوجا ۋاپانى يولغا سالدى.

خوجا ۋاپا مېھرىنىڭ ئۆيىگە كەلدى. ئۇ خوجا سەئىدنىڭ ئالدىغا بېرىپ:

— مەن مېھرىنىڭ خەلىپىتى بولمەن. سىلى ئۆيىگە كېلىپ مېھرىگە دەرس ئۆگىتىپ قويۇشۇمنى ئىلتىماس قىلغان ئىكەنلا، شۇڭا كەلدىم، - دېدى.

— ناھايىتى ياخشى، - دېدى خوجا سەئىد ۋە مېھرىنىڭ دەرس ئۆگىنىشى ئۈچۈن مەخسۇس ئۆي ئاجرىتىپ بەردى. خوجا ۋاپا بىر قانچە كۈن بۇ ھۇجرىدا مېھرىگە تەلىم بەردى.

بىر كۈنى خوجا ۋاپا دەرس ئۆگەتكەن كىلى كەلمىدى. مېھرى: «نېمە ئىش يۈز بەرگەندۇ؟ ۋاپا نېمىشقا كەلمىگەندۇ؟ يا مەندىن بىرەر سەۋەنلىك ئۆتكەنمىدۇ...» دېگەنلەرنى ئويلاپ ھەيران بولدى.

ئەسلىدە خوجا ۋاپانىڭ ئاتىسى خوجا پەررۇخ مەككىگە بارماقچى بولۇپ قېلىپ، خوجا ۋاپانى ئۆيىدە تۇتۇپ قالغانىدى. ئۇ ئوغلىغا:

مېھرى شۇ گەپلەرنى دېدى - دە، مەكتەپكە قاراپ راۋان بولدى. خوجا ۋاپا ھۇجرىسىغا قايتىپ كەلدى. بۇ كېچە ھەر ئىككىلىسى ئۇيقۇسىز تاڭ ئاتقۇزدى. سەھەردە خوجا ۋاپا مېھرىنىڭ مەكتەپكە بېرىپ، مۇئەللىمنى تاپتى ۋە ئۇنىڭغا: — مېنى خەلىپەت قىلىپ قويسىڭىز، بالىلارغا ساۋاق ئۆگەتسەم. ئۆزۈم-مۇ شۇ ئارقىلىق جۇزئىياتقا كامىل بولسام، ئۇلارغا ئۆگەتكىنىمنىڭ ساۋابى سىزگە بولسا... - دېدى.

مۇئەللىم ئۇنىڭ سۆزىنى ماقۇل كۆرۈپ، ئۇنى بالىلارغا خەلىپەت قىلىپ قويدى. خوجا ۋاپا بالىلارغا دەرس ئۆگىتىشكە باشلىدى. كەچتە دەرىستىن چۈشكەندىن كېيىن خوجا ۋاپا بىلەن مېھرى ئۆيىگە بىرلىكە قايتتى. ئۇلار يولدا كېتىۋېتىپ: «ئەتە مەكتەپكە سەن بۇرۇن كەلسەڭ مېنى بىرنى سۆيگىن. ئەگەر مەن بۇرۇن كەلسەم سېنى بىرنى سۆيەي» دەپ ۋەدە قىلىشتى.

ئەتىسى خوجا ۋاپا مېھرىدىن بالدۇر-راق مەكتەپكە يېتىپ كەلدى. ئۇ مېھرىنى قوغلاپ يۈرۈپ بىرنى سۆيىۋالدى. خوجا ۋاپا مەكتەپتە باشقا بالىلارغا بىر قېتىم ئۆگەتسە، مېھرىگە ئون قېتىم ئۆگىتەتتى. ئۇ كۈنمۇ ئۆتتى، دەرىستىن چۈشكەندىن كېيىن ھەر ئىككىسى «ئەتە قايسىمىز بالدۇر مەكتەپكە كەلسەك ئىككىنى سۆيەيلى» دەپ ۋەدە قىلىشتى.

ئەتىسى مېھرى بالدۇر كەلدى ۋە خوجا ۋاپا كېلىشى بىلەن ئۇنى ئىككىنى سۆيۈپ قويدى. بۇ كۈنى ئۇلار «ئەتە قايسىمىز بالدۇر كەلسەك ئۈچىنى سۆيىمىز» دېيىشىپ مەكتەپتىن ياندى. ئۇلارنىڭ كېچە - كۈندۈز پىكرى - خىيالى بىر بىر -

بولۇۋاتىسىز؟
 — ئاتام بىلەن بىللە مەككىگە بار-
 ماقچى بولغاندۇق، سىز بىلەن خوشلىشىش-
 ۋالاي دەپ كەلدىم.
 — بىزنىڭ بىرەر سائەت ئايرىلىشىقىمۇ
 كۆزىمىز قىيمايتتى. ئەمدى قانداقمۇ
 چىدىيالايمىز؟
 — ئەي جانانم، ھازىر ئىختىيارىم
 ئۆز قولۇمدا ئەمەس. ئاتامنىڭ زورى
 بىلەن كېتىۋاتىمەن. خۇدايىم مېنى ساق-
 سالامەت قايتىپ كەلگىلى نېسىپ قىلسا،
 سىزنىمۇ ئاللا ئىگەم سالامەت ساقلىسا،
 شۇ چاغدا نىكاھ بىلەن مۇراد - مەقسىتىمىز-
 گە يەتكەيمىز.
 — ئۇنداق بولسا، - دېدى مېھرى
 زار - زار يىغلاپ تۇرۇپ، - ماڭا خەنجىر
 رىڭنى يادىكارلىق سۈپىتىدە قالدۇرۇپ
 كېتىڭ. مەن تىرىكلا بولىدىكەنمەن، سىز
 بىلەن ۋىسال شارابى ئىچىشنى كۈتىمەن.
 ئۆلۈمگە رازىلىق بېرىمەنكى، سىزدىن
 باشقا كىشىگە رازىلىق بەرمەيمەن.
 خوجا ۋاپا دەرھال يېنىدىن خەن-
 جىرنى چىقىرىپ مېھرىگە بەردى ۋە:
 — ئەي مېھرى، مەنمۇ سېنىڭ ۋەس-
 لىڭگە يېتەلمىسەم، ھاياتلىق رىشتىمىنى
 قازا قىلچى بىلەن كېسىپ، ئالەمدىن كېتىمەن.
 ھېچقانداق ئىنسانغا كۆڭۈل بەرمەيمەن، -
 دېدى.
 بۇ ئىككى ئاشق - مەشۇق كۆز ياش-
 لىرىدىن دەريا ھاسىل قىلىپ خوشلاشتى.
 خوجا ۋاپا ئاتىسى بىلەن بىللە يول-
 غا راۋان بولدى. شۇ ماڭغىنىدە چە مەنزىل-
 لەردىن ئۆتۈپ، نۇرغۇن يوللارنى بېسىپ
 ئاخىرى باغداد شەھىرىگە يېتىپ كەلگەندە
 خوجا پەررۇخ باقى ئالەمگە سەپەر قىلدى.

— ئەي ئوغلۇم، بۇ دۇنيادا ھەممە
 نەرسىنى تاپقىلى بولىدۇ، ئەمما ئاتا - ئانا
 ھەرگىز تېپىلمايدۇ. ئاتا - بالا ئىككىمىز بىللە
 ھەرەمگە بېرىپ، مەككىنى تاۋاپ قىلىپ
 كەلسەك، تەڭرى تائالا بىزنى ئىككىمىز
 ئالەمدە مۇرادىمىزغا يەتكۈزسە ئەجەب
 ئەمەس. مەن بىلەن بىللە سەپەرگە چىققى-
 نىڭ ياخشى - دەپ بىر مۇنچە نەسىھەت
 قىلدى.

— خوي دادا، سىز نەگە بارسىڭىز
 مەنمۇ بىللە بېرىشقا تەييار، - دېدى خوجا
 ۋاپا.

شۇنىڭ بىلەن ئاتا - بالا ئىككىمىز بىلەن
 سودىگەرلەردەك ياسىنىپ، قېچىرلارغا
 نۇرغۇن ماللارنى يۈكلەپ، بىر قانچە خىز-
 مەتكارلارنى ئېلىپ يولغا چىقتى.
 ئۇلار خوجا سەئىدىنىڭ كوچىسىنىڭ
 ئاغزىغا يېتىپ كەلگەندە خوجا ۋاپا
 ئاتىسىغا:

— ئەي ئاتا، مەن مەكتەپكە كىرىپ
 ساۋاقداش، دوست - يارانلىرىم بىلەن
 خوشلىشىۋالاي، - دەپ كوچىغا كىرىپ
 كەتتى. ئۇ ئەمدىلا مېھرىنىڭ دەرۋازىسىغا
 كېلىشىگە ئىچكىرىدىن بىر دېدەك چىقىپ
 كەلدى. خوجا ۋاپا ئۇنىڭغا:

— سەن كىرىپ مېنىڭ كەلگەنلىكىم-
 نى خانىچاڭغا ئېيتقىن، - دېدى.

مېھرى چىقىپ كۆردىكى، ۋاپا ئارغى-
 ماققا مىنىپ، سەپەر كىيىملىرى بىلەن
 تۇرۇپتۇ. مېھرى خوجا ۋاپانى ئاتىتىن
 چۈشۈرۈپ، ھۇجرىسىغا باشلاپ كىردى.
 چۆرىلىرى دەرھال لەززەتلىك تائاملارنى
 ھازىرلىدى. مېھرى خوجا ۋاپادىن سورىدى:
 — مەن سىزنى سەپەرگە جابدۇنغان
 دەك ھېس قىلدىم. نەگە بارماقچى

خوجا ۋاپا ئاتىسىنى ھەزرىتى ئىمام ئەزەم-
نىڭ ئايىغىغا دەپنە قىلدى ۋە تۇپراق
بېشىدا ئولتۇرۇپ يەتتە كېچە - كۈندۈز
قۇرئان تىلاۋەت قىلدى. ئاندىن ئۇ مەك-
كىنى تاۋاپ قىلىپ قايتىش نىيىتى بىلەن
يولغا چۈشتى.

ئەلقسىسە، مېھرىنىڭ ئاتىسى خوجا
سەئىد ناھايىتى چوڭ سودىگەر ئىدى. ئۇ
ھەر قېتىم كوچىغا چىققىنىدا باشقا سود-
گەرلەر سەپ - سەپ بولۇپ ئۇنىڭغا قول
قوشتۇرۇپ تۇرۇشاتتى. بىر كۈنى ئۇ ئاد-
تى بويىچە بازارغا چىقتى. ئەمما ھېچكىم
ئۇنىڭغا پەرۋا قىلمىدى. خوجا
سەئىد بۇ ئەھۋالدىن تولمۇ رەنجىدى.
ئۇ ئۆيىگە قايتىپ كېلىپ ئايالىدىن
سورىدى:

— ئەي بۇۋى، دىلىمغا سەپەر ئىش-
تىياقى چۈشۈپ قالدى. قولىمىزدا قانچىلىك
نەرسە بار؟

— ئەي خوجا، كۆزگە ئىلىنغۇدەك
نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىنى سېتىۋەتكەن تۇر-
سىڭىز، ئۆيدە يەنە نېمە قالاتتى، — دېدى
خوجىنىڭ ئايالى.

— ئۇنداق بولسا مېھرىنى چۆرىلىككە
بېرىپ، ئۇنىڭ ھەققىنى سەپەر جابدۇقىغا
ئىشلىتىمەن، — دېدى خوجا سەئىد.

— بۇ قانداق گەپ بولدى ئەمدى؟
بىر چوڭ سودىگەرنىڭ ئۆزىنى چۆرىلىككە
بەرگەنلىكىنى نەدە كۆردىڭىز.... — دېدى
خوجىنىڭ ئايالى. خوجا سەئىد ئېيتتىكى:

— مېھرى قانداقمۇ مېھنىڭ قىزىم
بولسۇن. ئانا - بالا ئىككىڭلەرنى چۆرىلىككە
ياللاپ ئالغانمەن، چۆرىلىككە بەرگۈم كەلسە
بېرىۋېرىمەن.

خوجىنىڭ ئايالى ئامالسىز پەرياد

ئۇرۇپ قالدى. خوجا سەئىد بولسا دەللال
لارغا «مېھنىڭ بىر چۆرەم بار، ئۇ شۇنداق
گۈزەللىكى، پەقەت پادىشاھنىڭ ئوردىسىغا
لايىق. ئۇنى چۆرىلىككە بەرمەكچىمەن»
دېدى.

دەل شۇ چاغدا پادىشاھ كېيىنكى
ئېلىش ئۈچۈن يارلىق چۈشۈرگەنىدى.
دەللاللار دەرھال ۋەزىرىنىڭ ئالدىغا بېرىپ
«خوجا سەئىد سودىگەرنىڭ بىر چۆرىسى
بار ئىكەن...» دەپ خەۋەر قىلدى ۋە ئۇنى
خوجا سەئىدنىڭكىگە باشلاپ كەلدى. خوجا
سەئىد ۋەزىرنى مېھمانخانىسىغا باشلاپ
كىردى. داستىخان سېلىپ نازۇ - نېمەتلەر
بىلەن مېھمان قىلدى. ئاندىن كېيىن
ئۇ ئايالىنىڭ قېشىغا چىقىپ:

— مېھرىنى چىرايلىق ياساندۇرۇڭلار،
ئۇ تېخىمۇ گۈزەل بولۇپ كەتسۇن، —
دېدى. ئايالى ئۇنىڭغا:

— نېمىشقا ئۇنى ياساندۇرىدىكەنمەن.
ئۇنچىلىك ئاۋارە بولمىساممۇ مېھرىنىڭ
خۇدا بەرگەن ھۆسىنى - جامالى بار، —
دېدى.

خوجا سەئىد مېھرىنى ۋەزىرنىڭ
ئالدىغا ئېلىپ كىردى. مېھرى گويا بېھش
تىن چىققان ھۈر - پەرىگە ئوخشاپ قال-
غانىدى. ۋەزىر مېھرىنى كۆرۈپلا ھوشىنى
يوقاتتى. ئۇ مېھرىگە ئاشىق بولغانىدى.
ئۇزۇن ئۆتمەي ھوشىغا كېلىپ دېدىكى:

— ئەي خوجا، بۇ قىزنىڭ ئىش ھەق-
قى قانچە؟

— مۇشۇ چۆرىدەك ئون باراۋەر كې-
لىدىغان كۈمۈش بېرىك. ئەمدى
ۋەزىر ئۇنىڭ دېگىنىنى بېرىپ قىزنى
چۆرىلىككە ئالماقچى بولدى. ئەمما دەللال
لار ئارىغا چۈشۈپ: سەئىد سەئىد

تۇردى. بىرمۇنچە كېيىنچە كېيىنچە - چاكارلارنى ئۇنىڭ خىزمىتىگە قويدى. مېھرى ھاردۇ - قىنى ئالغاندىن كېيىن ۋەزىر مېھرىنىڭ قېشىغا كىردى. ئۇ مېھرىگە مۇھەببەت توغرىسىدىكى ھېكايىلارنى سۆزلەپ، ئۆزىنىڭ ئۇنىڭغا بولغان ئىشقى - مۇھەببىتىنى ئىزھار قىلىشقا باشلىدى. ئاخىرى ئۇ بىتاقەت بولۇپ مېھرىگە قول ئۇزاتتى. مېھرى خەنجىرى بىلەن شۇنداق تۇردىكى، خەنجەر ۋەزىرنىڭ ئوقرىكىدىن كىرىپ، دولسىسىدىن چىقتى. ۋەزىر «ۋاي» دېگىنىچە يەرگە يېقىلدى. خىزمەتكارلار دەرھال ئۇنى يۆلەپ ئاچىقىپ كەتتى ۋە «بىرمۇنچە مال - دۇنياغا ئېلىپ كەلگەن ئادەمنىڭ ئۆز خوجىسىغا بۇنداق زۇلۇم سالغىنى نېمىسى؟ ئۇنى چوقۇم ئۆلتۈرۈش كېرەك» دەپ غۇلغۇلا قىلىشتى. ۋەزىر بولسا:

— ئۇ تېخى كىچىك قىز ئىكەن. بىر كۈنى ئەقلىگە كېلىپ قالار، - دېدى ۋە ئۇلارنىڭ سۆزلىرىگە پىسەنت قىلمىدى.

ۋەزىر بىرقانچە كۈنلەرگىچە خەنجەردىن يەتكەن زەخمىنىڭ دەردىنى تارتتى. ئاخىرى يارىسى ساقايدى. ئۇ «ئەمدى - خۇ ئەقلىگە كېلىپ قالغاندۇ» دەپ ئويلاپ، مېھرىنىڭ قېشىغا كىردى. مېھرى ۋەزىرنى كۆرگەن ھامان چاچراپ ئورنىدىن تۇرۇپ، پەگاغا چۈشتى. «ھەر ھالدا ئەقلىگە كېلىپ قاپتۇ» دەپ ئويلىدى ۋەزىر. ئاندىن ئۇ:

— ئەي مېھرى، مەن سېنى ئۆزۈڭ دەك ئالتە ھەسسە كۈمۈش بېرىپ چۆرۈپ لىكىكە ئەپكەلگەنمەن. سەن ماڭا تەۋە ئادەم تۇرۇپ ماڭا نېمىشقا بۇنداق ئەدەب - سىزلىك قىلىسەن؟ - دېدى. دە، مېھرىگە

— ئەي خوجا، ئالتە باراۋەر كۈمۈش بېرىۋېلى قانداق دەيسىز؟ - دېدى. خوجا سەئىد ماقۇل بولدى. ۋەزىر خۇشاللىقىدا دەرھال ئۆز يېنىدىن كۈمۈش چىقىرىپ خوجا سەئىدكە تۇتقۇزدى ۋە مېھرىنى مەپكە سېلىپ ئۆز ئۆيىگە قاراپ راۋان بولدى.

مېھرى ئۆيىدىن ئايرىلىدىغان چاغدا خوجا سەئىد ئۇنىڭغا «كېيىنكى كۈنلەردە ھاجىتىڭىگە ياراپ قالار» دەپ مىڭ تەڭگە بەرگەندى. ۋەزىر خىزمەتكارلىرىغا «مېھرىنى ئارقامدىن ئۆيۈمگە ئېلىپ بېرىڭلار...» دەپ تاپشۇرۇپ، ئۆزى مېھرىنى كۈتۈشنىڭ تەييارلىقىنى ئىشلەش ئۈچۈن، ئالدىن ئۆيىگە يۈرۈپ كەتتى. شۇ ئارىدا مېھرى چۈشكەن مەپكە مەكتەپنىڭ ئىشىكى ئالدىغا يېتىپ كەلدى. مېھرى ئۆزىنى ئېلىپ كېتىۋاتقان خىزمەتكارلارغا:

— مۇشۇ مەكتەپتە مېنى ئوقۇتقان مۇئەللىمىم بار. ئۇنى چاقىرىپ بېرىڭلار، كۆرۈشۈۋالاي، - دېدى.

مۇئەللىم يۈگۈرۈپ چىقىپ كەلدى. مېھرى ئۇنىڭغا سالام قىلدى ۋە ھېلىقى مىڭ تەڭگىنى مۇئەللىمگە بېرىۋەتتى. ئاندىن ئۇ:

— خوجا سەئىد مېنى ۋەزىرگە چۆرىلىكىگە تۇتۇپ بەردى. ئەگەر خوجا ۋاپا كېلىپ قالسا خەۋىرىمنى سىزدىن ئاڭلىسۇن. ئۇنىڭغا سالىمىمنى ئېيتىپ قو - يۇڭ. بىز ئىككىمىز ۋەدىلەشكەندۇق. مەن ۋەدەمگە ۋاپا قىلىمەن... - دېدى. ئاندىن مۇئەللىم بىلەن خوشلىشىپ يولغا راۋان بولدى.

ۋەزىر ئالاھىدە بىر ئىمارەت سالدۇر - غاندى. مېھرىنى شۇ ئىمارەتكە ئورۇنلاش -

چىقتى. بۇنى كۆرگەن خىزمەتكارلار يۈگۈ-
رۈپ كىرىپ ۋەزىرنى يۆلەشتۈرۈپ ئاچ-
قىپ كەتتى. خىزمەتكارلار: «مېھرىنى
چوقۇم ئۆلتۈرۈۋېتىش كېرەك. بولمىسا
ۋەزىر ئاقىۋەت مېھرىنىڭ قولىدا ھالاك
بولغىدەك» دېيىشتى. ئەمما ۋەزىر:

— ياق، مېھرىگە ھەرگىز دەخلى
يەتكۈزمەڭلەر. ئۇنىڭ ئۆلگىنىدىن مېھرىنىڭ
ئۆلگىنىم ياخشى، — دەپ تۇرۇۋالدى.

ئەلقىسىدە، ئەمدى ئىككى كەلىمە
سۆزنى خوجا ۋاپادىن ئاڭلايلى. خوجا
ۋاپا مەككىنى تاۋاپ قىلىپ قايتىشىدا شە-
ھەرمۇ - شەھەر يۈرۈپ سودا قىلدى.
ئۇنىڭ سودىسى ئاقتى. ھېچكىم سودىدا
ئۇنىڭچىلىك روناق تاپمىغان بولغىدى.
ئاخىرى ئۇ ئۆز شەھىرىگە قاراپ يولغا
چىقتى. شەھەرگە يەتكىلى بىر كۈنلۈك
يول قالغاندا مېھرىنىڭ ئىشتىياقى بىلەن
ئۇنىڭ تاقىتى تاق بولدى. ئاخىرى شەھەر-
گە يېتىپ كېلىپ ئۆز ھويلىسىغا چۈشتى
ۋە ئانىسى بىلەن كۆرۈشۈپ يىغلاشتى،
ئاتىسىغا ھازا ئاچتى. ئاندىن ئۇ مېھرى
بىلەن كۆرۈشمەكچى بولۇپ، بىرمۇنچە
سوۋغا - سالاملار بىلەن مۇئەللىمنىڭ قېشىغا
باردى. ئۇلار بىر قۇر ئەھۋاللاشقان
كېيىن، خوجا ۋاپا مۇئەللىمدىن مېھرىنى
سورىدى. مۇئەللىم ئۇنىڭغا خوجا سەئىدىنىڭ
مېھرىنى ۋەزىرگە چۆرىلىككە بەرگەنلىكىنى
سۆزلەپ بەردى. خوجا ۋاپا مۇئەللىمدىن
سورىدى:

— ئۇنىڭ ئىش ھەققىگە قانچە پۇل

بەردى؟

— ئۆزىدەك ئالتە باراۋەر كۈمۈش

بەردى.

— ۋاي ئېسىت! مەن ئۇنى ئۆزىدەك



يەنە قول ئۇزاتتى. مېھرى ۋەزىرگە بار
كۈچى بىلەن خەنجەر سالدى. خەنجەر
ئۇنىڭ مەيدىسىدىن كىرىپ، دۈمبىسىدىن

ئاتىسى بىلەن ئالاقىلىشىپ ئۆتكەندىم. بوپ-
تۇ، بالىنىڭ ھالىدىن مەن خەۋەر ئالاي،—
دېدى.

ۋەزىر بۇ ئىككىيلەننىڭ ئالدىغا تائام
كەلتۈردى. ئاندىن ئۇ خوجا ۋاپانىڭ يىپ-
تىپ قوپۇشى ئۈچۈن ئارا ھويلىدىن مەخ-
سۇس بىر ھۇجرا ئاجراتتى. خوجا ۋاپا تو-
لمۇ باي بولۇپ كەتكەندى. ئۇ بىر قانچە
كۈنلەرگىچە مۇشۇ ھوجرىدا تۇردى.
ۋەزىرنىڭ ئەھۋالى كۈندىن-كۈنگە
ياخشىلىنىپ، يارىسى ساقايىدى. مېھرىگە
بولغان ھەۋسىمۇ كۈچىيىپ باردى. بىر
كۈنى ۋەزىر يەنە مېھرىنىڭ يېنىغا كىردى.
ئۇنى كۆرگەن مېھرى يۈگۈرۈپ پەسەنگاغا
چۈشۈپ تۇردى. ۋەزىر ئۇنىڭغا:

— ئەي مېھرى، مەن سېنى جېنىمدىن
ئەزىز كۆرۈپ، بىر مۇنچە ھەق بېرىپ ئەپ-
كەلدىم. سېنى چۆرە-دېدەكلەرنىڭ قاتارى-
غىمۇ قوشىمىدىم. شۇنىڭ بەدىلىگە كۆڭلۈمنى
ئالارمىكىن، دېسەم ئەكسىچە مېنى ئازابقا
گىرىپتار قىلدىڭ،— دەپ ئۇنىڭغا نۇرغۇن
نەسىھەتلەرنى قىلدى. ئاندىن بۇ بىسچارە
ئاشىق ۋىسال گۈلزارىدىن مۇراد گۈلىنى
ئۈزمەكچى بولۇپ مېھرىگە قول سۇندى.
مېھرى يەنە ئۇنىڭغا خەنجەرنى سالدى.
ۋەزىر «ۋاي، مېنى ئۆلتۈردى» دەپ ۋار-
قىرىغىنىچە يېقىلدى. خەنجەر ئۇنىڭ غو-
لىدىن كىرىپ، كۆكرىكىدىن چىققانىدى.
خىزمەتچى خادىملار ئۇنى يۆلەشتۈرۈپ
ئەپچىقىپ كەتتى. ۋەزىرنىڭ ئۇرۇق-تۇغ-
قان ۋە چوڭ-كىچىك خىزمەتكارلىرى
«مېھرىنى ئەمدى ئۆلتۈرمەي بولمايدۇ»
دېگەن پىكىردە چىڭ تۇردى. ۋەزىر ئائىلاج
مېھرىنى ئېسىشقا ئەمىر قىلدى. خادىملار
دەرھال مېھرىنى ئېلىپ چىقىپ ساراينىڭ

ئون باراۋەر ئالتۇن بېرىپ ئالغان
بولاتتىم...

خوجا ۋاپا زار-زار يىغلاپ تۇرۇپ
يەنە سورىدى:
— ئەمدى بۇ ئىشقا قانداق ئامال
قىلغۇلۇق؟

— ئەي خوجا ۋاپا، غەم يېمەڭ،—
دېدى مۇئەللىم،— بىرمۇنچە مال-دۇنيا
بىلەن قوشۇپ سىزنى ۋەزىرگە نۆۋكەر
قىلىپ بېرەي. شۇ چاغدىلا سىز مېھرىنى
كۆرەلەيسىز.

خوجا ۋاپا مۇئەللىمنىڭ مەسلىھىتىنى
قوبۇل قىلدى. ئۇ ئۆيىگە بېرىپ بىرمۇنچە
لازىمەتلىكلەرنى ئېلىپ كەلدى ۋە مۇئە-
للىم بىلەن بىللە ۋەزىرنىڭ ئىشىكىگە
يەتتى. شۇ ئەسنادا دەرۋازىدىن بىر
خىزمەتكار چىقىپ كەلدى. ئۇلار خىزمەتكارغا
ئۆزلىرىنىڭ ۋەزىر بىلەن كۆرۈشىدىغانلىقىنى
بىلدۈردى. خىزمەتكار ۋەزىرنىڭ ئالدىغا
كىرىپ كېتىپ، ئۇزۇن ئۆتمەي قايتىپ
چىقتى ۋە خوجا ۋاپا بىلەن مۇئەللىمنى
ۋەزىرنىڭ مېھمانخانىسىغا باشلاپ كىردى.
مۇئەللىم سالام-سائەتتىن كېيىن ۋەزىرگە:
— ئەي ۋەزىر، بۇ بالا سودىگەر خوجا
پەرۇخنىڭ ئوغلى خوجا ۋاپا بولدى. بۇ
ئاتا-بالا ئىككىسى مەككىگە سەپەر قىلغا-
ندى. يولدا خوجا پەرۇخ قازا تېپىپتۇ.
ئەمدى بۇ بالا دادىسىدىن يېتىم قالدى.
كېيىن يامان يولغا كىرىپ كەتمىسۇن
دەپ سىزنىڭ ئالدىڭىزغا باشلاپ
كەلدىم...— دېدى.

ۋەزىر بۇ گەپلەرنى ئاڭلاپ خۇشال
بولدى ۋە:
— راست ئېيتىسىز، ئەقىللىق ئادەم
ھانا شۇنداق قىلدى، مەنىمۇ بۇ بالىنىڭ

تورۇسىغا ئاستى. خوجا ۋاپانىڭ زېرەك ئاتىلىق بىر خىزمەتكارى بار ئىدى. ئۇ بۇ ئەھۋالنى كۆرگەندىن كېيىن خوجا ۋاپانىڭ ئالدىغا چاچتى ۋە خوجىسىغا:

— ۋەزىرىنىڭ مېھرى ئىسىملىك بىر جۆرىسى بار ئىدى. ئۇنى بۈگۈن دارغا ئاستى... دەپ بولغان ۋەقەنى قىسقىچە سۆزلەپ بەردى.

بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغان خوجا ۋاپا ھەيران ۋە پەرىشان بولدى، ۋە:

— سەن دەرھال بېرىپ بۇ ئىشنىڭ ئاقىۋىتىنىڭ قانداق بولغانلىقىنى بىلىپ كەل، — دەپ زېرەكنى ئەۋەتتى. زېرەك چىقىپ كەتكەن ھامان ۋاپا ئىشىكىنى ئىچىدىن تاقىدى. ئۇ بېلىدىن پوتىسىنى يېشىپ، تورۇستىكى ياغاچقا بىر ئۇچىسىنى باغلىدى. ئورۇندۇققا چىقىپ پوتىسىنى بوينىغا سالدى.

ئەلقىسىسە، مېھرىنىڭ قېشىدا ئىككى خاس خىزمەتكار بار ئىدى. ئۇلار مېھرىنى تولمۇ ياخشى كۆرەتتى. مېھرىنىڭ ئەھۋالىغا تاقەت قىلىپ تۇرالماي، پادىشاھنىڭ قىزىنىڭ قېشىغا كىرىپ:

— ئەي مەلىكەم، ۋەزىر پادىشاھ ئۇچۇن ئالدىم، دەپ مېھرى ئىسىملىك بىر جۆرە ئەپكەلگەندى. ئەمما ئۇنى ئوردىغا ئەۋەتمەي ئۆز يېنىدا ئېلىپ قالدى. ئۇ قىز ھۆسنى - جامالدا كامالەتكە يەتكەن بولۇپ، ئىككىنچى يۈسۈف دېيىشكە لايىق ئىدى. بۈگۈن ئۇنى دارغا ئاسماقچى بولۇۋاتىدۇ، — دەپ ئەرەز قىلدى.

مەلىكە دەرھال قاراۋۇللارنى چاقىرىپ: — مېھرى ئۆلگەن بولسا ئۇنىڭ ئۆلۈكىنى، تىرىك بولسا ئۆزىنى ئېلىپ كېلىڭلار، — دەپ ئەمىر قىلدى.

قاراۋۇللار بېرىپ مېھرىنى داردىن چۈشۈردى. ئۇ جېنىدىن ئايرىلغانىدەك تۇراتتى. مېھرى مەلىكىنىڭ قېشىغا كەلتۈرۈلدى. مەلىكە مېھرىنىڭ باشقىلار تەرىپلىگەندىنمۇ ئارتۇق گۈزەل ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ، ئۇنىڭ ئاغزىغا ئەينەك تۇتقانىدى، ئەينەك ھورداشتى، بۇنى كۆرۈپ دەرھال ئاغزىغا شەربەت تېمىتتى. مېھرى بىرەر سائەتتىن كېيىن ھوشىغا كېلىپ كۆزىنى ئاچتى. ئۇ ئۆزىنى ھەشەمەتلىك تەخت ئۈستىدىكى قىزنىڭ ئالدىدا كۆردى. بېشى يەنە بىر قىزنىڭ قۇچىقىدا ئىدى. ئۇ ئورنىدىن تۇرۇپ مەلىكىگە تەزىم قىلدى. مېھرىنىڭ مىجەز - خۇلقىغا ھەۋىسى كەلگەن مەلىكە ئۇنى قولىدىن تۇتۇپ، ئۆز يېنىغا ئولتۇرغۇزدى.

زېرەك بۇ ئىشلارنى كۆرۈپ خوجا ۋاپانىڭ قېشىغا چاچتى. ئىشىكىنى ئىتتىرىپ ئاچالمىدى. چۈنكى ئىشىك ئىچىدىن تاقاقلىق ئىدى. ئۇ كۈچەپ تۇرۇپ ئىشىكىنى ئاچتى ۋە خوجا ۋاپانىڭ ئېسىقلىق تۇرغانلىقىنى كۆردى. ئۇ دەرھال پوتىسىنى كېسىپ، خوجا ۋاپانى يەرگە چۈشۈردى. ئۇنىڭ يۈرىكىنى تىڭشاپ بېقىپ، تېخى نەپىسى ئۈزۈلمىگەنلىكىنى بىلدى. ۋاپانىڭ ئاغزىغا سۇ تېمىتتى. بىر ئاز ۋاقىتتىن كېيىن ئۇ ھوشىغا كەلدى. زېرەك ئۇنىڭغا كۆرگەنلىرىنى قالدۇرماي سۆزلەپ بەردى. خوجا ۋاپا خۇشاللىقىدا زېرەكنىڭ ئەتراپىدا پەرۋانىدەك ئايلىنىپ، سۆيۈنچىسى ئۇچۇن ئۇنىڭغا مىڭ تەڭگە بەردى.

— ئەي خوجا، سىرىڭىزنى مەندىن يوشۇرماڭ. مېھرى ئىككىڭلارنىڭ ئارىسىدا بىر ئىش باردەك تۇرىدۇ. مېھرى ئۇ يەردە ئېسىلسا، سىز بۇ يەردە ئېسىلىۋاپسىز. — مېھرى خوجا سەئىدىنىڭ قىزى. مەن بولسام خوجا پەررۇخنىڭ ئوغلى. ئاتام

بىلەن مەككىنى تاۋاپ قىلىپ قايتقىچە
خوجا سەئىد مېھرىنى ۋەزىرگە چۆرىلىكىگە
تۇتۇپ بېرىپتۇ. مېھرى مېھنىگە مەشۇقۇم،
مەن ئۇنىڭ ئاشىقى. بۇ ئەھۋالغا چۈشۈپ
قىلىشىمنىڭ سەۋەبى شۇ.

— مەن بۇ ئىشنى بۇرۇنراق بىلىگەن
بولسام ئىلاجىسىنى قىلغان بولاتتىم. ھېلى-
مۇ بىر ئامال ئىزدەپ باقاي.
— قانداق قىلماقچىسىن؟

— يېقىندا مەلىكە زانۇشنىڭ تىۋىسى
بولماقچى. شۇڭا ئۇلار مەلىكىنىڭ تويلىقى
ئۈچۈن مال ئالىدۇ. سىز ياخشى ماللارنى
تاللاپ بىر دۇكان ئېچىڭ. دۇكىنىڭىزدا
خىلمۇ خىل ماللار، خۇش پۇراق ئەتىرلەر
بولسۇن. مەلىكىنىڭ ئىنىكىتىلىرى مال ئال-
غىلى بازارغا چىققاندا ئۇلارنى ئۆزىمىزگە
جەلىپ قىلىمىز. ئاندىن شۇلار ئارقىلىق
مېھرىنىڭ خەۋىرىنى ئالىمىز.

خوجا ۋاپا زېرەكنىڭ سۆزلىرىگە خۇشال
بولۇپ ئۇنىڭغا يەنە بىر قۇر ئۈستىباش
كىيىدۇردى. ئۆزى ئەڭ ياخشى ماللاردىن
تاللاپ بىر دۇكان ئاچتى.

زېرەك بازاردىن ئىنىكىتىلىرىنى ئىزدەپ
تاپتى ۋە ئۇلارنىڭ ئالدىغا بېرىپ سالام
بەردى:

— ئەي ئاغىچىلار، سىلەرگە مال لازىم
بولسا، ئاۋۇ يەردە ياش بىر سودىگەر دۇكان
ئېچىپتۇ. ماللىرى ئېسىل ۋە نەپىس ئىكەن،
ئۇنىڭ دۇكىنىغا بېرىپ كۆرۈپ بېقىڭلار.

ئىنىكىتىلىرى زېرەكنىڭ يول باشلىشى
بىلەن خوجا ۋاپانىڭ دۇكىنىغا كەلدى.

خوجا ئورنىدىن دەس تۇرۇپ ئۇلارنى قار-
شى ئالدى ۋە دۇكانغا تەكلىپ قىلدى.

— مەلىكەمگە لايىق ماللىرىڭىز بولسا
ئەپچىقىڭ، كۆرۈپ باقايلى، — دېدى ئۇلار.

خوجا ۋاپا ئۇلارنىڭ ئالدىغا سەرخىل

ماللارنى ئەپچىقىپ قويدى. ئۇلار بۇ ماللار-
نى كۆرۈپ ھەيران قېلىشتى.

— ئۆيىدە بۇنىڭدىنمۇ ياخشىلىرى
بار، — دېدى خوجا ۋاپا ۋە خېرىدارلارنى
ئۆيىگە باشلاپ كەلدى.

ۋاپانىڭ خىزمەتكارلىرى مېھمانلارغا
دەرھال داستىخان سالدى. خىلمۇ خىل
نازۇ-نېمەتلەر، لەززەتلىك تائاملارنى
ھازىرلاپ ئۇلارنى مېھمان قىلدى. تاماقتىن
كېيىن خېرىدارلار ۋاپانىڭ ماللىرىنى بىر-
بىرلەپ كۆرۈپ چىقتى. ئۇلار ھازىرغىچە
بۇنداق ئېسىل ماللارنى كۆرۈپ باقمىغانىدى.
شۇڭا بىر-بىرىدىن سەرخىل ماللارغا قاراپ
ھەيران قېلىشتى. خوجا ۋاپا مەلىكىگە ئاتاپ
توققۇز كىيىملىك رەخت، ئىنىكىتىلىغا توققۇز
كىيىملىك رەختنى ئېلىپ چىقىپ ئالدىغا
قويدى.

— ئەي خوجا، بۇ ماللىرىڭىزنىڭ باھا-
سى قانچە؟ — دەپ سورىدى خېرىدارلار.

— بۇ مەلىكەمگە ۋە سىلەرگە قىلغان
سوۋغىتىم بولۇپ قالسۇن. بۇنىڭدىن كېيىن
مەلىكەمگە ۋە سىلەرگە لەئىلى، گەۋھەر،
ئالتۇن، ياقۇت قاتارلىق نەرسىلەر كېرەك
بولۇپ قالسا كېلىۋېرىڭلار، — دېدى خوجا
ۋاپا.

خېرىدارلار مېنى تەدارلىق بىلىدۇرۇپ،
يەنە كېلىشكە ۋەدە بېرىشتى ۋە ماللارنى
ئېلىپ قايتىشتى. ئۇلار يولدا كېتىۋېتىپ:
«بۇنىچۇۋالا مالنى بىكاردىن — بىكارغىلا سوۋغا
قىلامدۇ، بۇنىڭدا جەزمەن بىر سىسىر بار.
بەلكى بۇ يىگىت مەلىكەمگە ئاشىق بولۇپ
قالغاندۇ. ئەگەر شۇنداق بولۇپ قالسا، بۇ-
لارنى چوقۇم مۇراد-مەقسىتىگە يەتكۈزۈش
كېرەك» دەپ ئويلىدى.

ئىنىكىتىلىرى ماللارنى كۆتۈرۈپ مەلىكە-
نىڭ ئالدىغا ئېلىپ كىردى. مەلىكە بۇ.

ماللارنىڭ ئېسىللىكىنى كۆرۈپ ناھايىتى ياقتۇردى. ئىنىكىئانا خوجا ۋاپانىڭ مەقسىتىنى بىلىمگەچكە، مەلىكىگە «بۇ ماللارنى سېتىۋالدىم» دەپ يالغان ئېيتتى. خوجا ۋاپاغا ئىنىكىئانىنىڭ مېھرى چۈشۈپ، ئامراق بولۇپ قالدى. ئۇ مال ئالغىلى بىر قېتىم كەلسە، ۋاپانى كۆرگىلى بىرەر باھانە بىلەن بەش قېتىم كىلەتتى. بىر كۈنى مەلىكە بىلەن توي قىلىشقا پۈتۈشكەن شاھزادىنىڭ كېلىۋاتقانلىقى توغرىسىدا خەۋەر تارقالدى. مەلىكە بۇ خەۋەرنى ئاڭلاپ خىزمەتچىلىرىگە: «شاھزادە مەن بىلەن كۆرۈشكىلى كىرگەندە قېشىمدا مېھرى بىلەن ئۈچ قىز قالسۇن. ئۇلاردىن باشقىلارنى كىرگۈزۈمەڭلار»، دېدى. شاھزادە داغدۇغا بىلەن توي تارتىپ يېتىپ كەلدى. مەلىكە بىلەن ئىككىسىنىڭ نىكاھى ئوقۇلغاندىن كېيىن، شاھزادە مەلىكە بىلەن يۈز كۆرۈشتى. بۇ چاغدا مېھرى ئۈچ قىز بىلەن بىللە مەلىكىنىڭ سارىيىغا شارابلارنى كۆتۈرگەن ھالدا كىرىپ كەلدى. شاھزادىنىڭ مېھرىگە كۆزى چۈشكەن ھامان بېھوش بولۇپ يىقىلدى. مەلىكە بۇ ئەھۋالنى كۆرۈپ ھەيران قالدى، ئۇ پۇشايمان ۋە نادامەتلەر قىلىپ: «مېھرىنىڭ ئۆزۈمگە دۈشمەن بولۇپ قېلىشىنى بىلمەي، ئۇنى يېنىمدا ھەمراھ قىلىۋاپتىمەن. بۇنى ئۆلتۈرۈپ كۆزدىن يوقاتمىسام بولمايدىكەن» دەپ ئويلىدى. بۇ ئارىدا شاھزادە ھوشىغا كەلدى. كۆزىنى ئېچىپ قارىسا بايسىقى رەئنا كۆرۈنىمىدى. «ۋادەرىخ، ئۇ قۇياش مەسەللىك ئېسىلزا دە قىز نەدىدۇر؟» دەپ ئاھ چەكتى. شاھزادە: «ئۇ گويىا دەريا، مەلىكە بولسا ئۆستەڭ ئىكەن. ئۇ ئاي بولسا، مەلىكە يۇلتۇز ئىكەن» دېگەنلىرىنى

كۆڭلىدىن كەچۈردى - دە، ئاستا چىقىپ ئۆز يۇرتىغا راۋان بولدى. مەلىكىنىڭ ھوشى كالىسىدىن ئۇچتى. ئۇ غەزەپ بىلەن: «مېھرىنى تېپىپ كېلىڭلار، ئۆزىنى خېرىدارغا سالىدىغان ئۇنداق نېمە ئۆلۈمگە مەھكۇم! - دېدى. بۇنى ئاڭلىغان ئىنىكىئانا ئارىغا چۈشتى: «قوللىرىنى ئۇنىڭ قېنى بىلەن بويىناندىن كۆرە مېھرىنى دەرياغا تاشلىۋېتىلى، دەريادا غەرق بولسۇن. - مەيلى، ئۇنى كۆزۈمدىن تېز يوقىتىڭلار!» ئىنىكىئانا چوڭ بىر سانسۇق ياساتتى. يېرىقلىرىنى مۇملىدى ۋە ئىچىگە بىر چارەك پىستە بىلەن بىر قاپاق سۇنى سالدى. ئاندىن مېھرىنى شۇ سانسۇققا سولاپ، ئۇنى شىدەت بىلەن ئېقىۋاتقان دەرياغا قويۇۋەتتى. ئەتىسى ئىنىكىئانا نەرسە - كېرەك سېتىۋالغىلى خوجا ۋاپانىڭكىگە باردى. ۋاپا دەرھال دەستىخان تارتىپ مېھمان قىلدى. ئالدىغا توققۇز خىل لازىمەتلىك قويدى، تامماقتىن كېيىن ئىنىكىئانا خوجىدىن ئەھۋال سوراپ ئېغىز ئاچتى: «ئەي خوجا، شۇنچە ۋاقىتتىن بېرى بىزگە ھەدىيە قىلغان ماللىرىڭىزغا بىرتىيىن ھەق ئالمىدىڭىز. بۇ خىزمىتىڭىز بىلەن بىزنى مەمنۇن قىلدىڭىز. بۇنداق قىلىشتىن بىرەر مۇددىئايىڭىز بارلىقى بىلىنىپ تۇرىدۇ. قانداق سىزگىز بولسا ئېيتىڭ، ئاڭلاپ باقاي. بەلكىم ياردىمىم تېگىپ قالار. بۇنى سوراپ ياخشى قىلدىڭىز. سىزدىن تارتىنىپ دېمىگەندىم. مەلىكىنىڭ قېشىدىكى مېھرى دېگەن قىز مېنىڭ جانانم ئىدى. مەن شۇنىڭ جامالىنى كۆرەرەنمىكەن

دېگەن ئۈمىدە سىزگە يېقىنچىلىق قىلىۋاتىمەن.

ئىنىڭ ئانا بۇ سۆزىنى ئاڭلاپ ئىككى تىزغا ئۇرۇپ نادامەت قىلدى:

— ئەي خۇجا، بۇ گەپنى نېمىشقا بالدۇرراق ماڭا دېمىدىڭىز؟ ئەگەر بۇرۇنراق بۇ ئەھۋالنى بىلىگەن بولسام، مەلىكەمنى ماقۇل قىلىپ، مېھرىنى سىزگە ئىك-ئاھىلاپ بەرمەسەممىدىم. تۈنۈگۈن مەلىكەمنىڭ بۇيرۇقى بىلەن مېھرى دەرياغا تاشلاندى.

خۇجا ۋاپا مەست ئىدى، ھوشىيار بولدى. ئۇيۇق-ۇلۇق ئىدى، بىدار بولدى. ئىنىڭ ئانىنى ئۇزۇتۇپ قويغاندىن كېيىن، ئۇ بارلىق مال - دۇنياسىنى خۇدا يولىدا سەدىقە قىلدى. ئۇ «مېھرى دەرياغا تاشلانغان بولسا، ماڭا بۇ دۇنيانىڭ نېمە كېرىكى بار؟» دەپ ئويلاپ، ئۆزىنى دەرياغا تاشلىماقچى بولدى. خۇجا ۋاپا ساھىلىغا يېتىپ، بېرىپ، كېيىم - كېچىكىنى سالدى. بىر چاغ-لاردا خۇجا پەرىزى ئۇنىڭ بېلىكىگە ئون سەككىز دانە گۆھەرنى باغلاپ قويۇپ: «بۇ گۆھەرلەرنىڭ ھەربىرى ئون ئەرگە دەسمايە بولىدۇ. بۇنى ھەرگىز يېنىڭدىن ئاجراتمىغىن» دېگەنىدى. خۇجا ۋاپا بۇ گۆھەرلەرنى يېشىپ ئېلىپ «خۇدا يولىدا دەپ دەرياغا تاشلىدى. ئاندىن كېيىن «مەنمۇ مېھرىگە قوشۇلماي» دەپ ئۆزىنى دەرياغا ئاتتى.

بۇ دەريانىڭ ئاياغ تەرىپىدە ماھىر گەر ئاتلىق بىر بېلىقچى بوۋاي ياشايتتى. ئۇ بىر كۈنى دەرياغا تور تاشلىغانىدى، ناھايىتى زور بىر بېلىق تورغا چۈشتى. بېلىقنى تەسلىكتە ئۆيىگە ئاپىرىپ قارىنى يارغانىدى، ئىچىدىن يۇسۇف ئەلەيھىسسالام لامىدەك گۈزەل بىر يىگىت چىقتى. ئەم-

ما ئۇ يىگىتنىڭ ئۆلۈك - تىرىكلىكىنى بىلىشنى بولمايتتى. ماھىرگەرنىڭ خوتۇنى ئۆمرىدە بىر قانچە پەرزەنت كۆرگەنىدى. بۇ پەرزەنتلەر چوڭ بولۇپ ئەمدىلا كۆزگە كۆرۈنگەندە كېسىل بىلەن ئۆلۈپ كېتىپ، پەرزەنتسىز قالغانىدى. بوۋاي بىلەن موھاي ئىككىسى بۇ يىگىتنى كۆرۈپ يۈمىشاق ئورۇنغا ياتقۇزدى ۋە بۇرۇنغا خۇش بۇي دورىلارنى پۇراتتى. بىر ئازدىن كېيىن يىگىت كۆزىنى ئاچتى. ئۇنىڭ ھاياتىنىڭ ئەسلىگە كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرگەن ماھىرگەر ۋە ئۇنىڭ خوتۇنى تەڭرىگە شۈكرى بەجا كەلتۈردى. يىگىتكە يۈمىشاق، يەڭگىل تاماقلارنى يېگۈزۈپ، ئاغزىغا سۈت - شەربەتلەرنى تېمىتىپ ئاۋايلاپ باقتى. بىر قانچە كۈنگە قالماي يىگىت ئوڭشىلىپ ئورنىدىن تۇردى. ئۇ ماھىرگەرگە ئۆزىنىڭ ئىسمى ۋاپا ئىكەنلىكى، بىر توپ سودىگەرلەر بىلەن قوشۇلۇپ دېڭىز سەپىرىگە چىققانلىقى، دېڭىزدا بوران چىقىپ كېتىپ، كېمىلەر ئاغدۇرۇلۇپ كەتكەنلىكى، ئۇنىڭدىن باشقا ئىشلارنى بىلمەيدىغانلىقى قاتارلىق ئەھۋاللارنى سۆزلەپ بەردى. ماھىرگەر بىلەن ئايالى ۋاپانىڭ ئۆزلىرىگە بالا بولۇپ، مۇشۇ جايدا تۇرۇپ قېلىشىنى ئوتتۇرىدى. ۋاپا ئۇلارنىڭ تەلىپىگە قوشۇلدى.

ئەمدى ئىككى كەلىمە سۆزى مېھرىدىن ئاڭلايدى.

بىر كۈنى ئىككى دوغا دەريادىن ئۆتمەكچى بولۇپ كېمىچىلەرنىڭ كېمىسىگە چۈشتى. ئۇلار دەريانىڭ ئوتتۇرىسىغا كەلگەندە بىر ساندۇقنىڭ بەزىدە چۆكۈپ، بەزىدە لەيلەپ ئېقىپ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆردى. كېمىچىلەر مېڭىر جاپا - مۇشەققەتتە ساندۇقنى سۇدىن تارتىپ چىقىدۇ.

رىۋالدى. ساندۇق ناھايىتى ئېغىر بولۇپ، ئۇنىڭغا چويۇن قۇلۇپ سېلىنغانىدى. كېمىدىكىلەر بۇ ئاجايىپ ساندۇققا قىزىقىپ قالدى. كېمىچىلەر ساندۇقنى ئېچىپ باقماقچى بولدى. ئەمما دوغىلار كۆڭلىدە: «كىم بىلىدۇ، بۇ ساندۇقنىڭ ئىچىدىن ھېسابسىز دۇنيا چىقىپ قالمىدۇ تېخى. ساندۇقنى ئېچىپ ئىچىدىكىنى كۆرگەندىن كېيىن كېمىچىلەرنىڭ بىزنى بۇنىڭغا شېرىك قىلغۇسى كەلمەيدۇ. بۇنى بىر ئامال قىلىپ قولغا چۈشۈرۈش كېرەك» دەپ ئويلاشتى. دوغىلاردىن بىرى:

— ھەي كېمىچىلەر، بۇ ساندۇقنى ئاچسىمىز دەپ ئاۋارە بولماي، بىزگىلا سېتىپ بېرىڭلار. مىڭ تەڭگە بېرەيلى، دېدى.

كېمىچىلەرمۇ: «بۇنىڭ ئىچىدىكى نېمە ئىكەنلىكىنى كىم بىلىدۇ. ئۇنىڭدىن كۆرە نەق پايدىنى ئالايلى» دېيىشىپ، دوغىلارغا ساندۇقنى سېتىۋەتتى. ئۇلار ساندۇقنى ئېلىپ يولغا راۋان بولدى.

مېھرى ساندۇقنىڭ ئىچىدە تۇرۇپ، سۇدىن قۇتۇلغانلىقىنى ئەمما قانداقتۇر نامەلۇم كىشىلەرنىڭ قولغا چۈشكەنلىكىنى بىلدى. ئۇ تەڭرىگە نالە قىلىپ يىغلىدى. «بۇ ئادەملەر مۇسۇلمانمىدۇ؟ ياخشىمىدۇ، يامانمىدۇ؟ ئەمدى نېمە كۈنلەرنى كۆرەرمەن؟» دەپ ئەندىشىدە قالدى. مېھرى ناھايىتى چاچلىق بولۇپ، ئۇنىڭ سۇمبۇل چاچلىرى كۆڭلىكىنىڭ ئېتىكى بىلەن تەپسىمۇ تەڭ تۇراتتى. ئۇ ساندۇقنىڭ ئىچىدە تۇرۇپ چاچلىرىنى يېشىپ بەدىنىگە ياپتى. ئۇ خۇددى قاپقارا يۇڭدىن كىيىم كىيىۋالغاندەك بولۇپ قالدى. بىر قانچە ۋاقىتتىن بېرى سۇدا ئېقىپ كەلگەچكە چىرايى قارىغۇسىز بولۇپ كەتكەنىدى.

ھېلىقى ئىككى دوغا ساندۇقنى كۆتۈرۈشۈپ كۆزلىگەن جايغا يېتىپ بارغىچە مېھرىپ ھالى قالمىدى. ئۇلار مەنزىلىگە يېتىپ بارغاندىن كېيىن زور ئۈمىد بىلەن ساندۇقنىڭ قۇلۇپىنى ئاچتى. ئاچتىيۇ، ساندۇق ئىچىدە خۇددى دېۋىگە ئوخشاش قاپقارا بىر نەرسىنىڭ ئولتۇرغانلىقىنى كۆرۈپ يۈرىكى قېپىدىن چىقىپ كەتكىلى تاسلا قالدى. ئۇلار «ۋاي» دەپ ۋارقىراشقىچە ساندۇقنىڭ ئاغزىنى ياپتى ۋە دەرھال قۇلۇپنى سالىدى. «بۇ بىر بايلاپتاپەت بولۇپ، كىمىدۇر بىرى ئۇنى تۇتۇۋېلىپ، ساندۇققا سولاپ سۇغا قويۇۋەتكەن ئىكەن - دە،» دەپ ئويلىدى ئۇلار.

— بۇ ساندۇقنى مۇشۇ يېرى بازارغا ئەپچىقىپ ساتايلى. بەختىمىز ئوڭىدىن كېلىپ قالسا، بىزگە ئوخشاش خام تەمەدىن بىرى مىڭ تەڭگىگە ئالسا ئەجەپ ئەمەس. شۇنىڭ بىلەن تارتقان زىياننىڭ ئورنىنى تولدۇرۇپ ئالىمىز، دېيىشتى ئۇلار.

ئىككى دوغا ساندۇقنى ئۆشەنسىگە ئارتىپ تۆت كوچىنىڭ ئاغزىغا ئېلىپ باردى، ۋە:

— بۇ ساندۇقنى ئالغان ئادەم پۇشايمان قىلىدۇ، ئالىمىغان ئادەم ئارماندا قالىدۇ. باھاسى مىڭ تەڭگە! — دەپ چار سېلىشقا باشلىدى.

دەل شۇ چاغدا خوجا ۋاپا ماھىگەر - دىن رۇخسەت ئېلىپ شەھەرنى سەيلە قىلىشقا چىققانىدى. ئۇ تۆت كوچىغا كېلىپ، بىرمۇنچە ئادەملەرنىڭ نېمىگىدۇر ئولشىۋالغانلىقىنى كۆردى. يېقىن بېرىپ قارىسا بىر ساندۇق تۇراتتى. ساندۇقنىڭ ئىسمى:

— بۇ ساندۇقنىڭ باھاسى مىڭ تەڭگە. بۇنى ئالغان ئادەم پۇشايمان قىلىدۇ،

ئالسىغان ئادەم ئارماندا قالىدۇ، — دەپ
ۋارقىراۋاتاتتى.

خوجا ۋاپانىڭ كۆڭلىدە «ئىنىكسۇنا
دېگەن ساندۇق مۇشۇ بولمىغىدى» دېگەن
گۇمان پەيدا بولدى. ساندۇقنى سېتىۋا-
لاي دېسە يېنىدا ھېچنەرسە يوق ھەيران
بولۇپ تۇرغىنىدا ۋەزىر يېتىپ كەلدى.
بۇ ئەھۋالنى كۆرگەن ۋەزىر: «ساندۇقنىڭ
ئىچىدە چوقۇم نۇرغۇن بايلىق بولۇشى
مۇمكىن» دەپ ئويلىدى. ئۇ دەرھال مىڭ
تەڭگىنى ساناپ بېرىپ ساندۇقنى ئۆيىگە
ئېلىپ ماڭدى.

بىچارە خوجا ۋاپا پەرىشان ھالدا
ئۆيىگە قايتىپ كەلدى. ماھىگەر ئۇنىڭغا
قاراپ سورىدى:

— ئەي بوتام، نېمە بولدىڭىز؟

ئەجەب، بۈگۈن پەرىشان كۆرۈنسىزغۇ؟
— شەھەرگە كىرىپ، ئۇنى — بۇنى

كۆرۈپ بىر ئاز پاراكەندە بولۇپ قالدىم، —
دەپ جاۋاب بەردى ۋاپا.

ئەلەقسە، ۋەزىر ساندۇقنى ئۆيىگە
ئاپىرىپ ئاغزىنى ئاچتى. ساندۇقنىڭ ئىچى-
دە قارا دېۋىگە ئوخشاش بىر نەرسە دۈم-
چىيىپ ئولتۇراتتى. ئۇ نەرسە ۋەزىرنى
كۆرۈپلا ئۇنىڭغا ھۈرىيىدى. ۋەزىر «ۋاي
ئاللا، ساندۇقنىڭ ئاغزىنى تېز ئېتىڭلار»
دەپ ۋارقىرىغىنىچە ئارقىسىغا ئۇچۇپ كەتتى.
ئەتراپىدىكى خىزمەتكارلار يۈگۈرۈپ كېلىپ
ساندۇقنىڭ ئاغزىنى ئەتتى. ۋەزىر تۆت —
بەش قېتىم قېقىلىپ ئاندىن «ھوشغا كەلدى.
«بۇ ساندۇقتىكى دىۋە ئىكەن. ئە-

گەر بوشىنىپ ساندۇقتىن چىقىۋالسا، ئۇنى
ھەرگىزمۇ تۇتۇپ ساندۇققا بەنت قىلالماي-
مىز. ئەڭ ياخشىسى بۇنى ساندۇق بىلەنلا
ئۇچۇقتۇرۇش كېرەك» دەپ ئويلىدى ۋە-
زىر. ئۇيەنە: «ئۆز پۇلىنى ئۆزى كۆيدۈرگەن
ئادەم ئەقلىدىن ئازغان ھېسابلىنىدۇ. مەن
بۇنى مىڭ تەڭگىگە سېتىۋالغانىدىم. ماڭا

ئوخشاش خىيالپەزەست ھاماقەتتىن يەنە بىرى
چىقمايدۇ، دېگىلى بولمايدۇ...» دەپ ئويلاپ،
ساندۇقنى ساتقىلى بازارغا ئېلىپ چىقتى.
بىر كۈنى خوجا ۋاپا ئاتىسى ماھىگەر-
نىڭ رۇخسىتى بىلەن شەھەرگە باردى. قا-
رسا ھېلىقى ساندۇقنى يەنە ساتقىلى
ئەپچىقىپ قويۇپتۇ. ساتقۇچى:

— كىمكى بۇ ساندۇقنى ئالسا پۇ-
شايمان قىلىدۇ. ئالمىسا ھەسرەتتە قالىدۇ، —
دەپ ۋارقىرايتتى.

خوجا ۋاپا «مۇشۇ چوقۇم مېھرى
سولانغان ساندۇق بولۇشى كېرەك» دەپ
ئويلىدى. ساندۇقنى ئالاي دېسە پۇلى
يوق ئىدى. ئىلاجىسىزلىقتىن ئۇدۇل ماھى-
گەرنىڭ قېشىغا باردى.

— ئەي ئاتا، — دېدى ۋاپا، — دە-
ياغا تور تاشلاپ باققۇم كېلىۋاتىدۇ.

— شۇنداق قىلىشىڭىزغۇ بەك ياخشى
بولاتتى بالام، — دېدى ماھىگەر، — ئۈچ
كۈندىن بېرى تورغا بىرمۇ بېلىق چۈشمىدى.
خوجا ۋاپا دەرھال ئورنىدىن تۇرۇپ
ماھىگەرگە تەزىم قىلدى، ۋە:

— ئىنشائاللا، تەلپىمىنى سىناپ
باقاي، — دەپ تور بىلەن قاماقنى قولغا ئالدى.
— بۇ ئىشقا قىزىقامسىز، بالام؟ —
دېدى ماھىگەر.

— تولىمۇ قىزىقىمەن، — دەپ جاۋاب
بەردى ۋاپا.

خوجا ۋاپا دەريا بويىغا كېلىپ
«بىسىمىسىلا» دەپ ئاتىسىغا ئاتاپ تور
تاشلىدى. تورغا يوغان بىر بېلىق چۈشتى.
ئىككىنچى قېتىم «ئانامغا» دەپ تور سال-
دى. بۇ قېتىم تورغا بىر قانچە تال بې-
لىق چۈشتى. ئۈچىنچى قېتىم ئۆزىگە ئا-
تاپ تور تاشلىدى. تورغا ئىنتايىن چوڭ
بىر بېلىق چۈشتى. بۇ بېلىققا قاراپ ئۇ-
نىڭ كۆڭلى بىر نەرسىنى تۇيغاندەك بولدى
ۋە دەرھال بېلىقنىڭ قارىنىنى ياردى.

ئۆتكەن كەچۈرمىشلەرنى يولبويى بىر -
 بىرىگە سۆزلىشىپ، مۇڭ - زارلىرىنى ئېيى-
 تىپ ماڭغىنىچە ماھىگەرنىڭ ئۆيىگە يەتتى.
 خۇجا ۋاپا خۇشال - خۇرام ئۆيىگە
 كىرىپ كەلدى. ماھىگەر ئۇنى كۆرۈپ:
 — ئەي بوتام، خۇداغا شۈكرى. خېلى
 خۇشال كۆرۈنسىزغۇ؟ — دېدى.

— ئەلھامدۇلىللا خۇشالمەن، — دېدى
 ۋاپا، — بىر مېھمان باشلاپ كېلىۋىدىم،
 كۆرپە سالايلى.

— ئوغلۇم، سىز بىر غېرىپ - مۇساپىر
 تۇرسىڭىز، نەدىكى مېھمان ئۇ؟ — دېدى
 ماھىگەر ۋە بىر كونا كۆرپىنى سالىدى، —
 قېنى مەرھەمەت!

ماھىگەر قۇياش تەلئەتلىك ئايچامال بىر
 نازىنىنىڭ ئۆيىگە كىرىپ كېلىۋاتقانلىقىنى
 كۆرۈپ ھەيران قالدى.

— ئەي ئوغلۇم، — دېدى ماھىگەر، — بۇ
 نازىنىنى نەدىن تاپتىڭىز؟ كىمنىڭ قىزىنى
 ئەپقاچتىڭىز؟

— ئەي ئاتا، بۇ مېنىڭ جانانىمدۇر.
 نەچچە يىللاردىن بېرى جاپا - مۇشەققەت -
 لەرنى تارتىشىم مۇشۇ قىز ئۈچۈن ئىدى.
 بۇنىڭ ئىسمى مېھرى. مېنىڭ ئىسمىم خۇجا
 ۋاپادۇر. مېھرىنى دەرياغا تاشلىغاندا مەنمۇ
 ئۆزۈمنى دەرياغا تاشلىغانىدىم. مېنى بېلىق
 يۇتۇپ، سىز بىلەن ئاتا - بالا بولۇپ قېلىشىدۇ.
 مىزغا سەۋەب بولدى - دەپ بارلىق سەزگۈ -
 زەشتلىرىنى قويماي سۆزلەپ بەردى. ئاز -
 دىن خوجا ۋاپا ماھىگەرگە قاراپ:

— ئەي ئاتا، مەن بىردانە گۆھەرنى پالا -
 نى جاۋاھىر پۇرۇشقا ئونمىڭ تەڭگىگە سات -
 قانىدىم. مىڭ تەڭگىنى شۇ ۋاقىتتا قولۇمغا
 بەردى. قالغىنى نېسى قالغانىدى. سىز بازارغا
 بېرىپ جاۋاھىر پۇرۇشتىن قالغان پۇللارنى
 ئېلىپ كېلىڭ، — دېدى.

ماھىگەر جاۋاھىر پۇرۇشنىڭ دۇكىنىغا
 بېرىپ ئەھۋالنى ئېيتىۋىدى، جاۋاھىر پۇرۇش

نېمىنى كۆردى دېمەمسىز، ئۆزى دەرياغا
 تاشلىغان ئون سەككىز دانە گۆھەر بېلىق -
 نىڭ قارىدا شۇ پېتى پارقىراپ تۇراتتى.
 ئۇ گۆھەرلەرنىڭ بىرىنى ئەپقېلىپ، قالغان
 ئون يەتتە گۆھەرنى پۇختا بىر يەرگە
 يوشۇردى. ئاندىن ھېلىقى بىر تال گۆ -
 ھەرنى ئېلىپ شەھەرگە كەلدى. ئۇ گۆھەر -
 نى جاۋاھىر پۇرۇشنىڭ دۇكىنىغا ئاپىرىپ
 كۆرسەتتى. جاۋاھىر پۇرۇش گۆھەرنى
 كۆرۈپ ھاڭ - تاڭ قالدى ۋە باھاسىنى
 سورىدى. خوجا ۋاپا:

— ئونمىڭ تەڭگە بېرىڭ، — دېدى.
 جاۋاھىر پۇرۇش بۇ سودىدىن بەك
 رازى بولدى. خوجا ۋاپا مىڭ تەڭگىنى
 ئالدى ۋە قالغىنىنى نېسى قالدۇرۇپ،
 ئالدى - كەينىگە قارىماي ئۇدۇل تۆت كو -
 چىنىڭ ئاغزىغا چاپتى. ئۇ جايغا يېتىپ
 بارغىچە «ساندۇقنى باشقا بىرسى ئېلىپ
 كېتەرمۇ» دېگەن ئەندىشىدە تىت - تىت
 بولدى. ئۇ يېتىپ كېلىپلا مىڭ تەڭگىنى
 ساناپ ۋەزىرنىڭ خىزمەتكارىغا تۇتقۇزدى -
 دە، ساندۇقنى سېتىۋالدى.

ۋاپا ساندۇقنى كۆتۈرۈپ ماھىگەرنىڭ
 ئۆيى تەرەپكە قاراپ راۋان بولدى. يول
 ئۈستىدە بىر گۈمبەز بار ئىدى. ساندۇقنى
 گۈمبەزنىڭ ئىچىگە ئەپكىرىپ قويۇپ، ئۆزى
 گۈمبەزنىڭ ئۈستىگە چىقىپ تۆت ئەتراپقا
 قارىدى. يېقىن ئەتراپتا ھېچكىم كۆرۈنمىدى.
 ئۇ گۈمبەزگە كىرىپ، ساندۇقنىڭ ئاغزىنى
 ئاچتى. قارىسا، مېھرى چاچلىرىنى پۈتۈن
 بەدىنىگە يۆگەپ ياتاتتى. ئۇلار بىر - بىر -
 نى تونۇغاندىن كېيىن «ئەي جانى جاھا -
 نىم، ۋاي ياي مېھرىبانىم، سېنى كۆرىدىم -
 خانمۇ كۈن بار ئىكەنغۇ» دەپ يىغلىشىپ
 كۆرۈشتى. ئۇلار بىر ھازا بەھوش بولۇپ
 ھوشىغا كەلگەندىن كېيىن، ھېلىقى ساندۇقنى
 دۇقنى گۈمبەزدە قالدۇرۇپ، يولغا راۋان
 بولدى. بۇ ئىككى ئاشق - مەشۇق باشتىن

دەرھال توققۇزىمىڭ تەڭگىنى تەييارلاپ ماھىر-
گەرگە بەردى. ماھىگەر پۇلنى ئەپكەلگەندىن
كېيىن خوجا ۋاپا:
— ئەي ئاتا، بۇ پۇلدىن ئېلىپ، ئۆيگە
لازىملىق نەرسە - كېرەكلەرنى ئەپكىلىڭ،—
دېدى.

ماھىگەر بىر قانچە تەڭگىنى ئېلىپ بازار-
غا باردى. ۋە خوجا ۋاپا بۇيرۇغان نەرسىلەر-
نى ئەپكەلدى.

ئۇلار بىر قانچە كۈن خۇشال - خۇرام
ئۆتتى. ئاندىن خوجا ۋاپا بىلەن
مېھرى ئۆز يۇرتىغا قايتماقچى بولۇپ، يول
تەييارلىقىغا تۇتۇش قىلدى. ماھىگەر ئەر -
خوتۇن ئىككىسى يىغلاپ خوشلاشتى. ئۇلار
ئۇلارغا بىر قانچە كۈنلۈك ئوزۇق - تۈلۈك
نى يۈكلەپ، بوۋاي - موماي بىلەن خوشلىشىپ
يولغا چىقتى.

مېھرى بىلەن ۋاپا بىر نەچچە كۈن يول
يۈرۈپ، ئاخىرى بىردەريانىڭ بويىغا يېتىپ
كەلدى. ئۇلار سال باغلاپ دەرياغا سالدى
ۋە ئۆزلىرى چۈشۈپ، دەريادا كېتىۋاتقىنىدا
تۇيۇقسىز چوڭ بىر بېلىق قۇيرۇقى بىلەن
سالنى ئۇردى. سال پارە - پارە بولدى.
خوجا ۋاپا بىر پارچە ياغاچنىڭ ئۈستىدە،
مېھرى بىر پارچە تاختاينىڭ ئۈستىدە قالدى.
شۇ تەرىقىدە بىر كۈن ئۆتتى. كۈن كەچ بولغى-
چە ئۇلار بىر - بىرىنىڭ قارىسىنى كۆرۈپ تۇر-
دى. كەچ كىرىپ قاراڭغۇ چۈشكەندىن كېيىن،
ھەر ئىككىلىسى قاراڭغۇلۇقتا غايىپ بولدى.
ئۈچ كېچە - كۈندۈزدىن كېيىن
مېھرى ئۆزىنى بىر ئاماللار بىلەن قىرغاققا
ئالدى. بۇ يەردە بىر دەرەخخازلىق بار ئىدى.
مېھرى شۇ دەرەخخازلىققا كىرىپ، كىيىم -
كېچەكلىرىنى قۇرۇتتى. شۇ چاغدا بىر توپ
ئاتلىق ئادەم يېتىپ كەلدى. بۇلار ئەسلىدە شى-
كارغا چىققان مىسىر پادىشاھى ۋە ئۇنىڭ ياشاۋۇل-
لىرى ئىدى. مېھرى خوجا ۋاپا بىلەن سەپەرگە
چىققاندا نەرسە نەچچە كىيىنۋالغانىدى. مىسىر

پادىشاھىنىڭ ياشاۋۇللىرى كۆردىكى، دەرەخخاز-
لىقتا ناھايىتى كېلىشكەن بىرىگىت ئولتۇرات-
تى. مۇلازىملار ئۇنى پادىشاھنىڭ ئالدىغا ئېلىپ
كەلدى. پادىشاھقا بۇ تولىمۇ چىرايلىق، يېقىم-
لىق بىر بالا بولۇپ تۇيۇلدى. ئۇنىڭغا پادىشاھ
نىڭ مېھرى چۈشۈپ قالدى - دە، ئۆزى بىلەن
بىللە ئوردىسىغا ئېلىپ كەتتى.

بۇ پادىشاھنىڭ بىر مۇپەرزەنتى يوق
ئىدى. ئۇ مېھرىنى «ئۆز بالام» دەپ شەھەر
خەلقىگە جاكارلىدى. ئۇنىڭغا شاھانە كىيىم-
لەرنى كىيگۈزدى.

بىر كۈنى پادىشاھ قول ئاستىدىكى
ئەمىرلەر، ۋەزىر - ۋۇزۇرالىرىنى يىغىپ:
— مەملىكەتنى ئىدارە قىلىش ئىشلىرى-
نى بۈگۈندىن باشلاپ ئوغلۇمغا تاپشۇردۇم،
بۇنىڭغا سىلەر قانداق قارايسىلەر؟ - دەپ
سوردى.

پادىشاھنىڭ ئويلىغانلىرىغا ھەممەيلىن
قوشۇلىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈشتى. شۇ كۈندىن
باشلاپ، پادىشاھ ئېتىمكاپتا ئولتۇرۇپ،
ئىبادەتكە مەشغۇل بولدى. مېھرى پادىشاھ-
لىق تەختىدە ئولتۇردى.

ئەمدى ئىككى ئېغىز سۆزنى خوجا
ۋاپادىن ئاڭلايلى:

ئەلقىسسە، خوجا ۋاپا دەريادا مېھرىدىن
ئايرىلىپ، يەتتە كېچە - كۈندۈز ئاقتى. يەتتە-
تىنچى كۈنى سۇ ئۇنى بىر قۇملۇققا چى-
قىرىپ قويدى. ۋاپانىڭ قورسىقى ئىپچىپ
ھالىدىن كەتكەندى. ئۇ كۆز ئالدىدا بىر
نەچچە تۈپ مېۋىلىك دەرەخ تۇرغانلىقىنى
كۆردى. ئۇ مېۋىلەرنى ئۈزۈپ ئازراق يې-
دى. شۇنىڭدىن كېيىن «تەۋەككەل»
دەپ يولغا چۈشتى. ماڭا - ماڭا بىر مەھە-
للىگە كېلىپ قالدى ئۇ بىر ئىشىكنىڭ
ئالدىدا تۇرۇۋىدى ئىچكىرىدىن بىر كېنىزەك
چىقتى - دە، خوجا ۋاپادىن:

— ئەي خوجا، نەدىن كەلدىڭىز؟ -
دەپ سورىدى.

— مەن بىر مۇساپىر، بۇ يۇرتلاردا ھېچقانداق تونۇش-بىلىشم يوق، — دېدى خوجا ۋاپا.

— بۇ خوجا تاھىرنىڭ ھويلىسى، — دېدى كېنىزەك ۋە ھويلىغا كىرىپ كەتتى. ئۇزۇن ئۆتمەي خوجا تاھىر چىقتى، قارىسا ئاپتاپ تەلئەتلىك بىر يىگىت تۇرغان. خوجا ۋاپا خوجا تاھىرنى كۆرۈپ دەرھال ئۇنىڭغا سالام قىلدى. خوجا تاھىر ئۇنىڭ سالمىنى ئىلىك ئالغاندىن كېيىن:

— ئەي يىگىت، نەدىن كەلدىڭىز، ئەگە بارىسىز؟ — دەپ سورىدى.

— مەن بىر سودىگەر مەن، بىر توپ سودىگەرلەر بىلەن بىللە كېمىگە چۈشۈپ سەپەرگە چىققاندىمۇ. يولدا پالاكەت بېسىپ كېمىمىز سۇغا چۆكۈپ كەتتى. مەن بىر پارچە تاختاينىڭ ئۈستىگە چىقۇۋالدىم. بىر قانچە كۈن دەريادا ئاقتىم. ئەمدى قىرغاققا چىقىپ بۇ يەرگە كېلىشىم، — دېدى خوجا ۋاپا.

— ئەي يىگىت، — دېدى خوجا تاھىر، — مېنىڭ بىرمۇ پەرزەندىم يوق سىزنى ئوغۇل قىلىۋالسام، ئىككىيلەن ئاتا-بالا بولۇپ بىللە ياشىساق نېمە دەيسىز؟

— خوپ، ئېيتقىنىڭىزدەك بولسۇن، — دېدى خوجا ۋاپا تەزىم قىلىپ،

كۈنلەر ئۆتتى. خوجا ۋاپانى مېھرىبانلىق ئىشقى-پىراقى بارغانسىرى بىئارام قىلىشقا باشلىدى. بىر كۈنى ئۇ خوجا تاھىردىن رۇخسەت ئېلىپ شەھەرگە قاراپ ماڭدى.

بۇ ئەسلىدە مېسىر شەھىرى ئىدى. ۋاپا شەھەر دەرۋازىسىغا يېتىپ كېلىشىگە

دەرۋازىۋەنلەر ئۇنى ئوردىغا ئېلىپ باردى. چۈنكى مېھرى خوجا ۋاپانى تېپىش مەقسىتىدە شەھەرنىڭ دەرۋازىسىغا مەخسۇس ئادەم قويۇپ، ئۇلارغا «ھەر قانداق مۇساپىر كەلسە، ماڭا كۆرسەتمەستىن يولغا سالماڭلار» دەپ ئەمرى قىلغانىدى.

ياساۋۇل كىرىپ، بىر مۇساپىر يىگىتنى تۇتۇپ كەلگەنلىكىنى پادىشاھقا مەلۇم قىلدى. پادىشاھ ئۇنى ئېلىپ كىرىشكە بۇيرۇدى.

مېھرىنىڭ كۆز ئالدىدا تۇرغان مۇساپىر يىگىت خوجا ۋاپاغا ئوخشاپ كەتتى.

— ئەي يىگىت، — دېدى مېھرى، — قايسى شەھەردىن كەلدىڭىز؟ كىمىنىڭ پەرزەندى بولىسىز؟

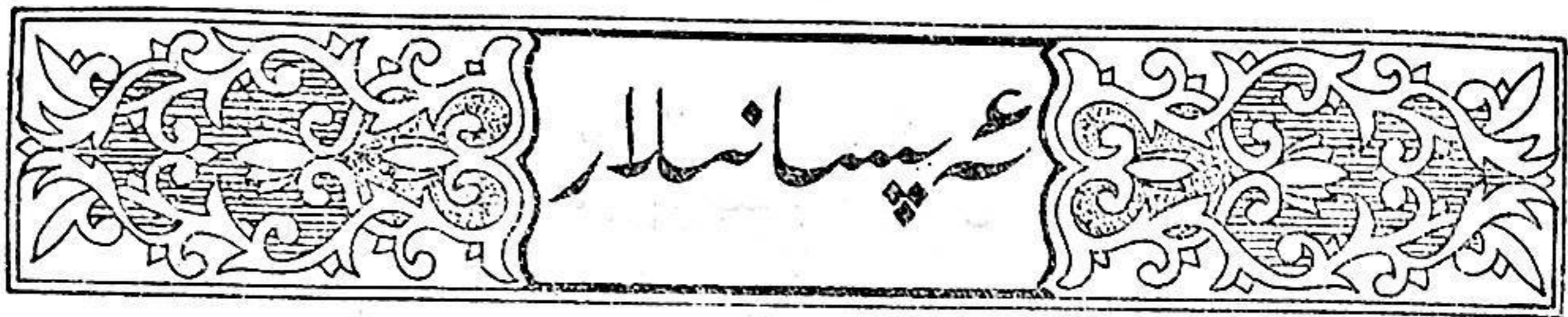
— مەن خوجا پەرزىنىڭ ئوغلى خوجا ۋاپا بولمەن. شەھەرىمىزدە مېھرى ئاتلىق بىر قىز بولۇپ، ئۇ مېنىڭ مەشۇقۇم ئىدى... — دەپ ئۆز كەچمىشلىرىنى بىر-بىرلەپ بايان قىلدى. مېھرى چاچراپ ئورنىدىن تۇرۇپ خوجا ۋاپا بىلەن كۆرۈشتى، ئىككى يېنىدا ئولتۇرۇشقان ۋەزىر-ۋۇزۇرالار بىلەنمۇ قايتا كۆرۈشتى. ۋەزىرلەر بۇ ئەھۋالنى كۆرۈپ ھەيران بولدى.

مېھرى ئۆزىنىڭ ئايال ئىكەنلىكىنى ھەممىگە مەلۇم قىلدى ۋە خوجا ۋاپانى ئۆزىنىڭ ئورنىغا، شاھلىق تەختىگە ئولتۇرغۇزدى. خوجا ۋاپا پۈتۈن شەھەر خەلقىنى چاقىرىپ، زور داغدۇغا، ھەشەمەت بىلەن قىزىق كېچە-كۈندۈز توي قىلدى. ئاندىن ۋەزىر-ۋۇزۇرا، ئەمىر-ئۆلىمالارنى يىغىپ مېھرىنى نىكاھلاپ ئۆز ئەمرىگە ئالدى. مېھرى بىلەن ۋاپا مۇراد-مەقسەتلىرىگە يەتتى.

«مەجمەئۇل ھېكايەت» ناملىق

نەشرىگە

قول يازمىدىن ئېلىندى. تەييارلىغۇچى: پەرىدە ئەمىن.



مۈشۈك نېمەشقا يۈزىنى يۇيىدۇ

قەدىم ئۆتكەن زاماندا، مەلۇم بىر ماكاندا، ئۆي ئىگىسىگە ئوبدان خىزمەت قىلىپ كېلىۋاتقان بىر مۈشۈك بار ئىكەن. بىر كۈنى ئايال خوجايىن بىر ئايلىق بولغان بالىسىنى بۆشۈكتە ئۇخلاپ قويۇپ، بازارغا كېتىپتۇ. بۇ چاغدا يوغان بىر چاشقان بۆشۈك ئۈستىگە چىقىپ، بوۋاقنىڭ قۇلقىنى چىشلەپ ئۈزۈۋاپتۇ. دە، بەدەر قېچىپتۇ. بۇنى كۆرگەن مۈشۈك دەرھال چاشقانى قوغلاپ تۇتۇۋېلىپ، ئۆلتۈرۈپ تاشلاپتۇ. ئاندىن قايتىپ كېلىپ بوۋاقنىڭ يۈزىدىكى قاننى پاكىزە يالۋېتىپ، بىر چەتكە بېرىپ مۈگىدەپ يېتىپتۇ. ئۇزۇن ئۆتمەي ئايال خوجايىن بازاردىن قايتىپ كەپتۇ. ئۇ بوۋاقنىڭ قۇلقىنىڭ پۇچۇق بولۇپ قالغانلىقىنى ۋە مۈشۈكنىڭ ئاغزى قان يۇقى تۇرغانلىقىنى كۆرۈپتۇ. دە، قولىغا كالتەكنى ئېلىپ: — ھۇ بېشىڭنى يېگۈر ئوغرى مۈشۈك! — دېگىنىچە، مۈشۈكنى ئۇرۇپ پۇتىنى چېقىدۇ ۋېتىپتۇ.

بىر دەمدىن كېيىن ئەر خوجايىن كەپتۇ. ئۇ ھويلىنىڭ بىر بۆلۈكىدا يوغان بىر ئۆلۈك چاشقانىنىڭ ياتقانلىقىنى ۋە ئۇنىڭ ئاغزىدا بوۋاقنىڭ قۇلقىنىڭ بىر پارچىسى تۇرغانلىقىنى كۆرۈپتۇ. دە، خوتۇنىغا:

— خاتا قىپسەن خوتۇن، ئەھۋالنى ئوقماي، مۈشۈككە بىكاردىن ئازار بېرىپسەن! — دەپتۇ.

ئايالى راستىنلا ئۆزىنىڭ خاتا قىلغانلىقىنى چۈشىنىپ، قىلمىشىغا پۇشايىمان قىپتۇ. ۋە: — جېنىم مۈشۈكۈم، ساڭا ناھەق ئازار بېرىپتسەن، — دەپ مۈشۈكتىن ئەپۇ سوراپتۇ. ئەمما مۈشۈكنىڭ توكۇر بولۇپ قالغان پۇتى ئورلىغا كەلمەپتۇ. بۇ ئىشتىن مۈشۈك: «ھەر قانداق نەرسىنى يېگەندە، يالغاندا دەرھال يۈزىنى يۇيۇۋېتىش لازىم ئىكەن، بولمىسا ئوقۇشما سىلىقتىن كىشى مۇشۇنداق ئاقىۋەتكە قالىدىكەن» دېگەن ساۋاققا ئىگە بوپتۇ. مۈشۈك بالىسىدىن بالىسىغا يۈزىنى دائىم يۇيۇپ تۇرۇش ھەققىدە نەسىھەت قىلىپتۇ. شۇندىن بېرى مۈشۈكلەر بىر نەرسىنى يېگەندىن كېيىنلا دەرھال يۈزىنى يۇيۇشنى ئۆزىگە ئادەت قىلىۋاپتۇدەك.

ئىت بىر - بىرىنى كۆرگەندە نېمەشقا چىشىنى ھىڭگايىتىدۇ

بۇرۇنقى زاماندا بىر باينىڭ بىر ئىتى، بىر مۈشۈكى بار ئىكەن. ئىتى قىرى، مۈشۈكى ياش ئىكەن. كۈنلەرنىڭ بىرىدە باي ئىت بىلەن مۈشۈككە ئىش تاپشۇرۇپتۇ: — ئىككىڭلار قوشنا يېزىدىكى قىزىمغا ماۋۇ ئالتۇن ئۈزۈكنى ئاپىرىپ بېرىپ كېلىڭلار. مۈشۈك، سەن ئۈزۈكنى ئېلىپ ماڭ، ئىت ساڭا يول باشلاپ ماڭسۇن. ئېھتىيات قىلىڭلار، ئۈزۈكنى يوقىتىپ قويماڭلار.

ئۇلار يولغا راۋان بوپتۇ. يولنىڭ يېرىمىغا كەلگەندە بىر دەرياغا دۇچ كەپتۇ. دەريادا كۆۋرۈك يوق ئىكەن. ئۇلار ئىلاجىسىز دەريادىن ئۈزۈپ ئۆتمەكچى بوپتۇ. مۇشۇنىڭ سۇ ئۈزۈشكە ماھىر ئەمەسلىكىنى بىلگەن ئىت ئۈزۈكتىن ئەنسىرەپتۇ:

— ھەي مۇشۇك، سۇدىن ئۆتكۈچە ئۈزۈكنى ماڭا بەرگىن، سەن يوقىتىپ قويدىسەن، دەپتۇ ئىت مۇشۇككە.

— ياق، — دەپتۇ مۇشۇك، — خوجايىن: ئۈزۈكنى سەن ئېلىپ ماڭ دېگەن، ساڭا بەر-مەيمەن.

— مەن سەندىن پۇختىراق، سۇدىن ئۆتكۈچە ئۈزۈكنى مەن ئاغزىمغا سېلىۋالاي، ئۆتۈپ بولغاندىن كېيىن ساڭا بېرىمەن، — دەپتۇ ئىت. مۇشۇك ئاخىرى ئۈزۈكنى ئىتقا بېرىپتۇ. ئۇلار سۇنىڭ ئوتتۇرىسىغا يېتىپ بارغاندا ئىت:

— ۋاي، ئۈزۈك ئاغزىمدىن سۇغا چۈشۈپ كەتتى — دەپ ۋارقىراپتۇ.

— ئەمدى قانداق قىلىمىز؟ — دەپتۇ مۇشۇك كۆزلىرىنى چەكچەيتىپ.

— مەن ئىزدەپ باقاي، — دەپتۇ ئىت. لېكىن قانچە ئىزدىگەن بىلەن تاپالماپتۇ. ئاخىرى ئۇلار ئەھۋالنى خوجايىنغا ئېيتىش ئۈچۈن قايتىپتۇ. يېرىم يولغا كەلگەندە ئىت خوجايىننىڭ جازالىشىدىن قورقۇپ، ئورمانلىققا قېچىپ كىرىپ كېتىپتۇ. مۇشۇكنىڭ يالغۇز ۋە شۇنچە تېز قايتىپ كەلگەنلىكىنى كۆرگەن خوجايىن ئەنسىرىگەن ھالدا:

— ئىت قېنى؟ — دەپتۇ.

— ئۈزۈكنى يوقىتىپ قويۇپ قېچىپ كەتتى، — دەپتۇ مۇشۇك ۋە بولغان ئەھۋالنى

بىر-بىرلەپ سۆزلەپ بېرىپتۇ.

غەزەبلەنگەن باي ئىتنىڭ ئەدىپىنى بەرمەكچى بولۇپ، يېزىدىكى بارلىق ئىت-لارنى يىغىپتۇ. دە، ئۇلارغا نەدىن بولمىسۇن ھېلىقى ئىتنى تۇتۇپ كېلىشىنى بۇيرۇپتۇ.

— بىز ئۇ ئىتنىڭنى باشقا ئىتلاردىن قانداق پەرق ئېتىمىز؟ — دەپ سورىشىپتۇ ئىتلار.

— ئۇنىڭ ئاغزىدا بىر تالمۇ چىشى يوق، چىشىغا قاراپ ئوڭايلا بىلىۋالسىلەر دەپتۇ باي.

شۇنداق قىلىپ ئىتلارنىڭ ھەممىسى ئۇنى تۇتۇپ كېلىش ئۈچۈن تەرەپ-تەرەپكە

چېپىپ چىقىپ كېتىشىپتۇ. بارمىغان شەھەر، يېزا، چىقىمىغان دۆڭ، چۈشمىگەن ئوي قالماپتۇ. لېكىن ئۇ ئىت ھېچبىر يەردىن تېپىلماپتۇ. تا بۈگۈنكى كۈنگىچە ئىزدىنىۋاتقۇدەك،

زادىلا تاپالمايۋاتقۇدەك. شۇڭا ھازىرمۇ ئىتلار بىر-بىرىگە يولۇقۇپ قالغان ھامان:

«بايىنىڭ ئۈزۈكىنى يوقاتقان ئىت مەن ئەمەس، ئىشەنمىسەڭ قاراپ باق، چىشىلىرىم ساق»

دەپ چىشىلىرىنى كۆرسىتىپ قويۇشكەن.

تۆگىنىڭ قۇيرۇقى نېمەشقا كالتە بولۇپ قالغان

بۇرۇنقى زاماندا، يىراق تاغنىڭ ئارىسىدا بىر توپ ھايۋانات ياشايدىكەن. كۈنلەرنىڭ

بىرىدە ئۇشتۇمتۇت زىلزىلە بولۇپ، يەر يېرىلىپ، تاغلار بىر-بىرىگە ئۇرۇلغىلى تۇرۇپتۇ.

بۇ ئەھۋالدىن قورقۇپ كەتكەن ھايۋانلار بىخەتەر، كەڭ دالاغا چىقىپ كەتمەكچى بولۇپ-
تۇ. تاغلار يېرىلغان پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ، ھايۋانلار دالاغا قاراپ قېچىشىپتۇ. ئۇلارنىڭ
تېز يۈگۈرەلەيدىغان، چاققانلىرى ئامان-ئېسەن قېچىپ چىقىپتۇ. بىراق تۆگىنىڭ قۇيرۇقى
ئۇزۇن ھەم كالامپاي بولغاچقا، ئۇ ھەممە ھايۋانلارنىڭ ئارقىسىدا قېلىپ، يېرىلغان تاغ-
لار جۈپلەشكەندە قۇيرۇقى قىسىلىپ ئۈزۈلۈپ قاپتۇ. ئۆزى بولسا، ئارانلا قېچىپ چىقىپ-
ۋاپتۇ. تۆگىنىڭ قۇيرۇقى شۇنىڭدىن بۇيان كالتە بولۇپ قالغانىكەن.

چىم-ئۆزىن ھەقىقىدە

ھازىرقى چىم-ئۆزى ئەسلىدە بىر يالماۋۇز ئىكەنمىش. ئۇ مەلۇم شەھەرگە ئاپەت
ياغدۇرماقچى بولۇپ كېلىۋاتقاندا، شەھەرنىڭ پادىشاھى دەرھال مەيدانغا چىقىپ:
— شەھىرىمىزگە بىر يالماۋۇز كېلىۋاتىدۇ، چوڭ-كىچىك ھەممىمىز جەڭگە ئاتلىنىپ
شەھىرىمىزنى قوغدايلى. بىرىنچى سەپتىكىلەر ئوقيا ئالسۇن؛ ئىككىنچى سەپتىكىلەر نەيزە
ئالسۇن؛ ئۈچىنچى سەپتىكىلەر قېلىچ ئالسۇن! — دەپ پەرمان قىپتۇ.
ئۇزۇن ئۆتمەي ھېلىقى يالماۋۇز يېتىپ كەپتۇ. شەھەر خەلقى بىلەن يالماۋۇز ئوت-
تۇرسىدا قاتتىق جەڭ بوپتۇ. خەلق ئاخىرى يالماۋۇزنى ئۆلتۈرۈپتۇ ۋە خۇشال-خۇرام
ئۆيلىرىگە قاراپ كېتىپتۇ. بۇ چاغدا ئەقىللىق پادىشاھ نەۋكەرلىرىگە:
— يالماۋۇز تېخى ئۆلمىدى. سىلەر ئۇنىڭ جەسىدىنى ئۈچ پارچە قىلىپ، ئۈچ تاغ-
نىڭ كەينىگە ئاپىرىپ تاشلىۋېتىڭلار! — دەپ بۇيرۇپتۇ.

نەۋكەرلەر پادىشاھنىڭ بۇيرۇقىنى دەرھال ئىجرا قىپتۇ. ئەتىسى پادىشاھ يەنە:
— ئۇنىڭ جەسىدىنى كۆيدۈرۈپ چۆل جەزىرىلەرگە چېچىۋېتىڭلار! — دەپ ئەمىرى
قىپتۇ. نەۋكەرلەر شاھنىڭ ئېيتقىنى بويىچە ئىشنى ئورۇنداپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن يۇرت
خەلقى خاتىرجەم بوپتۇ. لېكىن ئۇزۇن ئۆتمەي شەھەر ئۈستىگە بىرخىل ھاشارات ئۇچۇپ
كەپتۇ. گەرچە بۇ ھاشاراتلار چوڭ زىيان كەلتۈرەلمىسىمۇ، ئۆزىنىڭ پاسكىنىلىقى بىلەن
كىشىنى يىرگەندۈرىدىكەن. ئۇ داۋاملىق «مەن چامامنىڭ يېتىشىچە سىلەردىن ئۈچ ئال-
مەن!» دەپ گىمىزلىدىغۇدەك. شۇ چاغدا كىشىلەر بۇلارنىڭ ھېلىقى كۆينۈرۈۋېتىلگەن يال-
ماۋۇزنىڭ كۈلىدىن پەيدا بولغان ھاشارات ئىكەنلىكىنى بىلىپ، ئۇنىڭغا «چىم-ئۆزى» دەپ
ئات قويۇپتۇ. شۇنىڭدىن باشلاپ پالاق ياساپ، چىم-ئۆزىنى كۆرگەن زامان قوغلاپ يۈرۈپ
ئۆلتۈرۈش ئادەتكە ئايلانغانىكەن.

ئېشەك مۈڭگۈزىدىن قانداق ئايرىلىپ قالغان

بۇرۇنقى زاماندا ئېشەكنىمۇ خۇددى كالىنىڭكىدەك قاتتىق، يوغان مۈڭگۈزى بارىكەن.
ئۇ ئاشۇ بىر جۈپ مۈڭگۈزىگە تايىنىپ ھەممىلا يەردە زوراۋانلىق قىلىدىكەن. بوزەكنى بو-
زەك ئېتىپ، ئاجىز-ئوششاقلارغا زادىلا كۈن بەرمەيدىكەن. ئۇ كۆرەڭلەپ، ئۇچرىغانىنى
ئۇسسۇيدىكەن، يېقىن كەلگەننى تېپىدىكەن، ئىشلىمەي چىشلەيدىكەن.

ئىشەكنىڭ قۇلۇم - قوشنا، يار - بۇرادەرلىرى ئۇنىڭ مۇنداق زوراۋانلىقىغا چىداپ تۇرالمىدى، ھايۋانلار پادىشاھنىڭ ئالدىغا ئەرز قىلىپ بېرىپتۇ. پادىشاھ ئېشەكنى چاقىرتىپ كېلىپ: — ھەي شەرمەندە! بېشىڭدىكى بۇ مۇڭگۈزنى ساڭا ئۆزىنى دۈشمەندىن قوغدىدىمۇ دەپ بەرگەن، ئەمدى ئۇنىڭدىن پايدىلىنىپ ئۆز دوستلىرىڭغا، قۇلۇم - قوشنا ئاجىزلارغا كۈن بەرمەيدىغان بولدۇڭمۇ؟ — دەپتۇ ۋە غەزەپلىنىپ ئۇنىڭ ئىككى مۇڭگۈزىنى شۇ يەردىلا يۈلۈپ تاشلاپتۇ. ئېشەك مۇڭگۈزىدىن ئەبەدىي ئايرىلىپتۇ.

شۇنىڭدىن باشلاپ ئېشەك ئادەتتىكى ھايۋانلاردىنمۇ قورقىدىغان بولۇپ قاپتۇ. «خۇ - دايىم بىلىپ ئېشەككە مۇڭگۈز بەرمىگەن» دېگەن گەپ شۇنىڭدىن قالغانىكەن.

مۈشۈك نېچە ئۈچۈن چاشقان يەيدۇ.

بۇرۇنقى زاماندا مۈشۈك بىلەن چاشقان ناھايىتى ئىناق دوست ئىكەن. ئۇلار تاپقان نى تەڭ يەپ، بىللە ئويناپ، بىللە ياشايدىكەن.

شۇ دەۋرلەردە ئىنسانلار يىل مۆچەللىرىنى بەلگىلەش ئۈچۈن ھەر خىل ھايۋانلارنى يىغىپ سايلام ئۆتكۈزمەكچى بويىتۇ - دە، پۈتۈن ھايۋانلارغا سايلامغا قاتنىشىش توغرىسىدا ئوقتۇرۇش قىپتۇ.

مۈشۈكنىڭ ئۇيقۇسى قاتتىق ئىكەن، شۇڭا ئۇ مۆچەل سايلىمغا قاتنىشالماي قېلىشىدىن ئەنسىرەپ، دوستى چاشقانغا:

— ئاداش، ئەتە سايلامغا بىللە بارايلى. ئۇيقۇمنىڭ قاتتىقلىقىنى بىلىسەن، مېنى چوقۇم ئويغىتىپ قوي، ئەتمىگەنرەك بارىمىز جۇمۇ، — دەپتۇ.

— خاتىرجەم بول، مۈشۈك ئاكا، مەن سەھەر ئويغىنىمەن. سېنى چاقىرمايمۇ ماڭمايمەن، — دەپتۇ چاشقان. لېكىن ئۇ كېچىچە «سايلامغا قاتنىشىدىغانلار قانچە ئاز بولسا، شۇنچە ياخشى، كۆپ بولۇپ كەتسە سايلىنالمىي قالمىمەن» دەپ ئويلاپ، ئىچى تارلىق قىپتۇ - دە، ئەتىسى تاڭ يورۇش بىلەنلا ئورنىدىن تۇرۇپ، مۈشۈكنى چاقىرماستىنلا ئۆزى يالغۇز سايلام مەيدانىغا كېتىۋېرىپتۇ. ئۇنىڭ تەلىپى ئوڭدىن كېلىپ ئون ئىككى ھايۋان قاتارىدا يىل مۆچەللىكىگە سايلىنىپتۇ. ھەتتا بېشەملىك قىلىپ مۆچەلنىڭ ئەڭ ئالدىنقى رېتىنى قولغا كەلتۈرۈۋاپتۇ. بۇنىڭدىن خۇشال بولۇپ كەتكەن چاشقان كۆرەڭلىكىگە ئويىگە قايىتىپ كەپتۇ.

ئۇيقۇدىن ئەمدىلا ئويغانغان مۈشۈك چاشقاندىن:

— سايلامغا قاچان بارىمىز؟ — دەپ سوراپتۇ.

— ئۇخلاپ چۈش كۆرۈۋاتامسەن، نېمە؟ — دەپتۇ چاشقان كۈلۈپ، — سايلام ئاياغلاش

قىلى نېكەم، مەن سايلانغىنىمدىن باشقا تېخى بىرىنچى رەتتىمۇ قولدىن بەرمىدىم!

— نېمىشقا مېنى چاقىردۇڭمۇ؟ — دەپتۇ مۈشۈك خاپا بولۇپ.

— ئۇنتۇپ قاپتىمەن، — دەپ يالغان ئېيتىپتۇ چاشقان.

غەزەپتىن مۈشۈكنىڭ بۇرۇتلىرى تىك بولۇپ كېتىپتۇ ۋە «ھۇ يۈزسىمىز!» دەپ

تېلىغىنىچە ئېتىلىپ كېلىپ چاشقاننى بوغۇپ تاشلاپتۇ. چاشقان شۇنەن جېنىدىن جۇدا بوپتۇ. مۇشۇك ھەر قانچە قىلىسىمۇ ئىش ئورنىغا كەلمەپتۇ. يىل مۆچەللىكىگە سايلىنىشتىن قۇرۇق قاپتۇ. شۇ سەۋەپتىن چاشقاننى كۆرگەن ھامان مۇشۇكىنىڭ غەزىپى قوزغىلىدىكەن - دە، ئۇنى شۇ يەردىلا بوغۇپ يەۋېتىدىكەن. چاشقان شۇ چاغدىن باشلاپ ئون ئىككى مۆ - چەلنىڭ بىرىنچى يىلىغا ۋەكىللىك قىلىدىغان بولغانىكەن.

قاغا نېپە ئۈچۈن قارا

بۇرۇنقى زاماندا قاغا تۈك - پەيلىرى، قانات - قۇيرۇقلىرى بەك چىرايلىق، تۈزىنىڭكىدىنمۇ رەڭدار، ناھايىتى يېقىملىق سايىدايدىغان قۇش ئىكەنمىش. شۇڭا ئۇچار قاناتلارنىڭ ھەممىسى ئۇنىڭغا تولىمۇ ئامراق ئىكەن. ئۇ نەگىلا بارسا، ھەممەيلىن ئۇنىڭ ئىززەت - ھۆرمىتىنى قىلىدىكەن ۋە ئۇنى ئورمانلىقتىكى ھۈر پەرى دەپ ماختايدىكەن. بۇ گۈزەل قۇش ماختاشلارنى ئاڭلاۋەرگەندىن كېيىن، مەغرۇرلىنىپ كېتىپ، بارا - بارا ھېچكىمنى ئۆزىگە تەك قىلمايدىغان بولۇپ قاپتۇ. ئۇ باشقا قۇشلارنىڭ سايىرىغىنىنى ئاڭلىغان ھامان تۇمشۇقىنى ئۇچلاپ:

— بولدىلا، قۇلىقىمنى ئاغرىتماي ئاغزىڭنى يۇمۇش! ئاۋازلىرىڭ نېمىدېگەن سەت. ماڭا ئوخشاش سايىرىيالىساڭ سايىراش. بولمىسا، كۆزۈمدىن يوقىلىش! - دەپ ۋارقىرايدىكەن. شۇڭا قۇشلار ئۇنى كۆرسىلا قاچىدىغان بولۇشۇپتۇ.

كۈنلەرنىڭ بىرىدە بۇ قۇش تاغ باغرىدا ئۆزى يالغۇز ئاخشا ئېيتىپ، ئۇسسۇل ئوي - ناۋېتىپ، دالدا لاۋۇلداپ كۆيۈۋاتقان ئوت يالقۇنىنى كۆرۈپ قاپتۇ. ئۇ ئەزەلدىن ئوتنى كۆرۈپ باقمىغاچقا، ئۇنىمۇ چىرايلىق قۇش ئوخشايدۇ، دەپ ئويلاپتۇ - دە، ھەسەتخورلۇق بىلەن ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ ھەيۋە قىپتۇ:

— ھەي، سەن قانداق قۇش؟ سەن تەپ تارتماستىن مېنىڭ ئالدىمدا ئەدەبسىزلىك قىلىپ، قانات قېقىپ، يالتىراپ يۈرۈۋىسنە؟!

ئوت يەنىلا يالتىراپ، «چاراس - چۇرۇس» ئاۋاز چىقىرىپ، تېخىمۇ ئەدەپ كۆيۈشكە باشلاپتۇ. ھاكاۋۇر قاغا: «بۇ تېخى مېنىڭ گېپىمگە جاۋاب بەرمەكتە يوق، يەنە ناخشا ئېيتىپ مېنى مەسخىرە قىلىۋاتىدۇغۇ!» دەپ ئويلاپ قاپتۇ - دە، ئۇنىڭ ئەدىپىنى بەر - مەكچى بولۇپ، ئوتقا قاراپ تاشلىنىپتۇ.

قاغا «پاژ - پۇژ» قىلغان ئاۋاز بىلەن تەك، «ۋايىجان، مەن كۆيۈپ كەتتىم!» دەپ ۋارقىراپ كېتىپتۇ ۋە مېڭ تەستە قۇتۇلۇپ چىقىپتۇ. ھوشىغا كېلىپ قارىسا، بەدىنىدىكى رەڭگارەڭ چىرايلىق پەيلىرىدىن، ئۇزۇن قۇيرۇقلىرىدىن ئەسەرمۇ قالماپتۇ. پەقەت بەدىنىدە ئازغىنە قارا تۈك، سوكال قۇيرۇقلا قاپتۇ. سايىراپ باقماقچى بولغانىكەن، ھەر قانچە قىلىسىمۇ سايىرىيالىماپتۇ. پەقەت «قاق - قاق» قىلغاندىن باشقا ئاۋاز چىقماپتۇ. شۇنداق قىلىپ ئەسلىدىكى بىر گۈزەل قۇش ئۆزىنىڭ ھاكاۋۇرلۇقىدىن بۈگۈنكى قاپقارا قاغىغا ئايلىنىپ قالغانىكەن.

تويلاپ رەتلىگۈچى: ئەخەت ھاشىم.

سېرەتلىك ھېكايەلەر

تەدبىرلىك ئالىم

— ھۈرمەتلىك داموللام، بىز ئوغردىلار تائىپىسىدىن بولىمىز. ھازىر پۇلغا بەك-مۇ ئېھتىياجلىق بولۇپ قالدۇق. بۇ ھەقتە ئۆز ئەھۋالىمىزنى سىلگە دېگىلى كەلدۇق. بۈگۈن چۈشكەن ئالتۇن - كۈمۈشلەرنى بىزگە بېرىشلىرىنى ئۈمىد قىلىمىز.

مەۋلانا ھۈسەيىن ئوغردىلارنى قىزغىنلىق بىلەن كۈتۈۋالدى. دەرھال داستىخان سېلىپ، نازۇ نېمەتلەرنى مول قويۇپ، ئۇلار بىلەن سۆھبەتلەشتى:

— ئەزىزلەر، بۇ كېچە ماڭا مېھمان بولۇپ كەپسىلەر، بۇنىڭغا ئىنتايىن خۇرسەندەن. ساھىبىخان ئەلۋەتتە مېھماننىڭ ھۈرمەتىنى قىلىشى كېرەك. مەندىن ياردەم سوراپ كەپسىلەر، جان - دىلىم بىلەن قولۇمدىن كېلىدىغانلىكى نەرسىنى سىلەردەك ئەزىز مېھمانلاردىن ئايىمايمەن. يالغۇز بۈگۈن چۈشكەن ئالتۇن - كۈمۈشنىلا ئەمەس، ھەر قايسىڭلارغا بىردىن تونمۇ ھەدىيە قىلىمەن. ھازىر پۇلۇ تەييارلاشقا تۇتۇش قىلايلى، گۆش، سەۋزە بېرەي، ئۇنى ئۈزۈڭلار توغراڭلار، بىرىڭلار ئوچاققا ئوت قالاڭلار، مەنمۇ سىلەرنىڭ قولۇڭلاردىن بىر پۇلۇ يېپىش ئارزۇسىدىمەن، - دېدى. ئوغرىلار ماقۇل بولۇشتى. مەۋلانا

مەۋلانا ھۈسەيىن ۋائىز كاشىغى ھەر جۈمە كۈنى ھىراتنىڭ ئۇلۇغ مەيدانىدا ۋەز ئېيتىپ، خەلققە پەندە - نەسىھەت قىلاتتى. ئىبىرەتلىك ھېكايىلارنى سۆزلەپ بېرەتتى. ئۇنىڭ گۈزەل سۆزلىرىگە مەپتۇن بولغان خەلق مەۋلانا ھۈسەيىننىڭ تاپقانلىرىنى دۇئا قىلدۇراتتى. ۋەزدىن كېيىن، يىغىلغان ھەممە نەرسىنى ئاپىرىپ مەدرىسىدىكى مۇسا - پىر تالىپلار، غەرب - غۇربا، يوقسىزلارغا بۆلۈپ بېرەتتى.

بىر جۈمە كۈنى مەۋلانا ھۈسەيىن ۋائىز كاشىغى يىغىلغان پۇل ۋە ئالتۇنلارنى ئېلىپ، ھۇجرىسىغا ئاپىرىپ كەمبەغەل نامراتلارغا بۆلۈپ بېرىشكە ماڭدى.

يېرىم كېچە بولغاندا، مەدرىسە ئەھلى شېرىن ئۇيقۇدىكى چاغدا مەۋلانانىڭ ھۇجرىسى يېنىدا ئاياغ شەپىسى ئاڭلاندى. ھۇجرا ئىشىكىنى بىرى تارقاتقىلى تۇردى. مەۋلانا ھۈسەيىن ئىشىكىنى ئېچىشقا قوراللىق ئالتە كىشى يۇپۇرۇلۇپ كەلدى. مەۋلانا ھەيران بولغىنىچە تۇرۇپلا قالدى.

بۇ نامەلۇم ئادەملەر ئىچكىرىگە كىرىپ، ئىشىكىنى ئىچىدىن زەنجىرلىدى. ئۇلاردىن بىرى مەۋلانا ھۈسەيىننىڭ تەزىم قىلىپ مۇنداق دېدى:

قايتا كۆمۈپ قويۇپ، ئۆيىگە قايتتى. ئۇ يولدا كېلىۋېتىپ، بۇ كوزنى يېقىن قوشنىسى بىلەن شېرىكلىشىپ ئەكىلىپ بۆلۈۋالماقچى بولدى.

ئەخمەتنىڭ يېقىن قوشنىسى ھىيلىگەر بىر باي ئىدى. ئۇ سوپىلىق قىياپىتىگە كىرىۋېلىپ، ئەمەلىيەتتە ھەرقانداق بۇزۇقچىلىق ۋە جىنايەتتىن يانمايتتى. ئەخمەت ساددا ۋە ئاق كۆڭۈل ئادەم بولغىنى ئۈچۈن يولدا كېلىۋېتىپ ئويلىغانلىرىنى بۇ قوشنىسىغا ئېيتتى.



ھىيلىگەر باي قوشنىسى بۇنىڭدىن ئىنتايىن خۇشال بولدى. ئەتىسى ئىككىسى بىللە ئېتىزلىققا باردى. كوزنى كۆمۈلگەن جايىدىن كولاپ چىقاردى. بەتئىيەت قوشنىسى نىيىتىنى بۇزدى، بۇ بايلىققا يالغۇز ئۆزى ئىگە بولۇشنى مەقسەت قىلدى. ئاجىز ئەخمەتنى بىردەمدىلا يەرگە يىقىتتى ۋە كانىيىغا پىچاق سۈرۈشكە تەييارلاندى...

كېرەكلىك نەرسىلەرنى ئۇلارغا تەقلىپ بەردى. ئاندىن ئۇلارغا:

— مەنمۇ بىكار ئولتۇرماي، سىلەرگە قىزىق بىر ھېكايە سۆزلەپ بېرەي،— دېدى. ئوغرىلار مەۋلانا كاشىغىيىنىڭ ئۆتكۈر ناتىقلىقىنى، سۆزلىرىنىڭ تەسىرلىك ۋە يېقىملىق ئىكەنلىكىنى بىلىشەتتى. ئوغرىلار بۇ ئالىمنىڭ ھېكايىسىنىڭ پۇلۇدىنىمۇ لەززەتلىك بولىدىغانلىقىنى ھېس قىلىشىپ، قىزغىنلىق بىلەن قارشى ئېلىشتى. مەۋلانا ئۆز ھېكايىسىنى ئېيتىشتىن ئاۋۋال ئىككى قارىمۇ-قارشى تەرەپكە كۆرسى (كىچىك ئورۇندۇق) قويدى. ئوغرىلار بۇ ئورۇندۇقلارغا جايلىشىپ ئولتۇرۇشتى. مەۋلانا ئۆزىنىڭ ھېكايە سۆزلەش ئادىتى بويىچە ئوتتۇرىدا ئۇ باشتىن بۇ باشقا مېڭىپ يۈرۈپ سۆزلەشكە باشلىدى: — بىر شەھەردە ئەخمەت دېگەن بىر كەمبەغەل ئادەم بار ئىدى. ئۇ شەھەرگە يېقىن بىر پارچە يەرگە تېرىقچىلىق قىلىپ، شۇنىڭدىن چىققان دارامەت بىلەن كۈن-كۈن كەچۈرەتتى. ئۇ بىر يىلى ئەتىيازدا يەر ھەيدەۋېتىپ، قوشنىنىڭ چىشىغا قاتتىق بىر نەرسىنىڭ تاقىشىپ قالغانلىقىنى بايقاپ قالدى. ئۇ قوشنى توختىتىپ، ئۇ يەرنى كولاپ تەكشۈردى. قوشنىنىڭ چىشىغا ئۇرۇلغىنى ئاغزى مەھكەم بېكىتىلگەن بىر كوزا بولۇپ چىقتى. ئەخمەت كوزنى كولاپ چىقاردى ۋە ئۇنىڭ ئاغزىنى ئېچىپ، ئۇنىڭدا لىق تۇرغان قىممەتلىك ئېسىل جاۋاھىر ۋە ئالتۇن تۇرغانلىقىنى كۆردى.

ئەخمەت بۇنىڭ بىلەن سەل تەمتىرەپ قالدى. كوزنى كۆتۈرۈپ ئۆيىگە ئېلىپ كېتىشكە كۆزى يەتمىدى، شۇنداقلا ئۇنى ئەكەتكەن تەقدىردىمۇ، باشقىلارنىڭ گۇمان قىلىپ قېلىشىدىن ئەنسىرەپ، كوزنى يەرگە

دىنى ئىچىگە يۇتتى. بىرنەچچە ئايدىن كېيىن بىر ئوغۇل تۇغدى. ئېرىنىڭ ۋەسىيىتى بويىچە ئۇنىڭغا «داد» دېگەن ئىسىم قويدى. بىچارە ئايال نۇرغۇن جاپا-مۇشەققەت چېكىپ، بالىسىنى ياخشى تەربىيەلىدى. بالا تۆت ياشقا كىردى.

بىر كۈنى شەھەر ھاكىمى ئۆز ئادەملىرى بىلەن شەھەر كوچىلىرىنى ئارىلاپ ئۆتۈپ كېتىۋاتقىنىدا، داد كوچىدا ئوينا-ۋاتاتتى. ئۇنىڭ ئانىسى بىر توپ ئاتلىق كىشىلەرنىڭ يېقىن كېلىپ قالغانلىقىنى كۆرۈپ، ئوغلىغا قاراپ:

— داد...! — داد...! — نەدىسىن ئوغلىم داد! چېنىم بالام داد، — دەپ ۋارقىراپ بالىسىنى چاقىردى.

مەۋلانە ھۈسەيىن كاشىغىي ھېكايە شۇ يەرگە كەلگەندە پۈتۈن مەدرىسىدىكىلەر ئاڭلىغۇدەك قىلىپ، «داد...!» دېگەن سۆزنى ئاۋازىنىڭ بارىچە توۋلاپ ئېيتتى. مەدرىسىدىكىلەر «داد!» دېگەن تاۋۇشنىڭ مەۋلانە كاشىغىيىنىڭ ھۇجرىسى تەرەپتىن كېلىۋاتقانلىقىنى بىلىپ، شۇ ياققا قاراپ يۈگۈرۈشتى ۋە بىردەمدىلا ھەممىسى ھۇجرىغا قاپساپ كەلدى. مەۋلانە ئانىنىڭ ئىشارىتى بىلەن ئۇلار ئوغرىلارنى تۇتۇپ باغلىۋالدى. ئوغرىلار شۇ چاغدىلا بۇ ئالىمنىڭ ھىيلىسىنى چۈشىنىپ، پۇشايمان قىلشتى.

تاڭ ئاتقاندىن كېيىن، ئوغرىلارنى پادىشاھنىڭ ئوردىسىغا ئەكەلدى. پادىشاھ ۋەقەنى ئۇققاندىن كېيىن، ئوغرىلارنىڭ ھەممىسىنى ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلدى. ئوغرىلارنىڭ باشلىقى ھۆكۈمنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، ئورنىدىن تۇرۇپ كاشىغىيغا تەزىم قىلدى ۋە مۇنداق تەلەپ قويدى:

— مەۋلانە ھۈسەيىن كاشىغىي،

ئوغرىلار ھېكايىغا مەھلىيا بولۇپ كېتىپ، قالغان ھەممە نەرسىنى ئۇنتۇۋالغاندى. ئوتتۇرىدا مېڭىپ يۈرۈپ ھېكايە ئېيتىۋاتقان مەۋلانە كاشىغىي پۇرسەتنى غەنىمەت بىلىپ، ئىشكىنىڭ زەنجىرىنى چىقىرىپ، ئاستالا ئېچىپ قويدى. دە، ھېكايىسىنى داۋاملاشتۇردى:

— بىچارە ئەخمەت بۇ رەھىمسىز قوشنىسىغا «چېنىم قوشنام، ماڭا رەھىم قىل، مېنى ئۆلتۈرمە، بۇ كۆزىدىكى ھەممە دۇنيا يانى سەنلا ئال. ماڭا ھېچ نەرسە كېرەك ئەمەس» دەپ قانچە يالۋۇرسىمۇ، ئۇنىڭ نالىسىگە قۇلاق سالمىدى. چېنىدىن ئۈمىد ئۈزگەن ئەخمەت قوشنىسىغا: «ئەمدى بۇ دۇنيا بىلەن خوشلىشىدىغانلىقىمغا كۆزۈم يەتتى. سەن مېنى جەزمەن ئۆلتۈرسەن. سېنىڭدىن پەقەت بىرلا ئىلتىماسىم بار، بۇنى رەت قىلما. ئايالىم ھامىلدار ئىدى. ئۇنىڭغا ئېيتىپ قويغىن ئەگەر كۆزى يورۇپ، سالامەت پەرزەنت كۆرسە، ئىسمىنى «داد» قويسۇن، — دېدى.

باي ئۇنىڭ بۇ ئىلتىماسىنى قوبۇل قىلدى. دە، ئەخمەتنىڭ بېشىنى تېنىدىن جۇدا قىلدى.

ھېكايە شۇ يەرگە كەلگەندە، ئوغرىلار ۋارقىرىشىپ، ئەخمەتكە ئىچ ئاغرىتىشتى. مەۋلانە كاشىغىي ھېكايىسىنى داۋاملاشتۇردى:

— باي ئەخمەتنىڭ جەستىنى كۆمۈ-ۋېتىپ، خاتىرجەم بولغاندىن كېيىن، كۆزىنى چاپىنىغا ئوراپ ئۆيىگە قايتتى. ئۇ ئالدىراپ كېلىۋېتىپ، يولدا ئەخمەتنىڭ خوتۇنىغا ئۇچراپ قالدى، ئايالغا ئېرىنىڭ ۋاپات بولغانلىقىنى، ۋاپات بولۇش ئالدىدا قىلغان ۋەسىيىتىنى ئېيتتى. بىچارە ئايال نېمىمۇ قىلالسۇن، كۆز يېشىغا زورلاش بىلەن دەر-

تەدبىرلىرىگە بارىكالا! بىزنى ھېچقانداق ھا-
كىم - ئەمەلدار تۇتالمىغانىدى، ئۆزلىرى
ئاجايىپ تەدبىر ئىشلىتىپ، بىزنى تۇتتىلا.
ئۆزلىرىنىڭ ئىنتايىن زېرەك، تەدبىرلىك
كىشى ئىكەنلىكلىرىگە باش ئېگىمەن. پەقەت
ئۆلۈم ئالدىدا ئۆزلىرىگە بىرلا ئىلتىماسم
بار: ھېكايىلىرىنىڭ داۋامىنى سۆزلەپ
بەرسىلە، ئاندىن ئۆلسەك ئارمىنىمىز
يوق، - دېدى.

مەۋلانا ھۈسەيىن كاشىغىي پادىشاھ-
نىڭ ئىجازىتىنى ئالغاندىن كېيىن، ھېكايى-
نىڭ داۋامىنى سۆزلەشكە باشلىدى؛
- ھاكىم «داد» دېگەن تاۋۇشنى
ئاڭلاپ دەرھال توختىدى. مۇلازىملىرىغا
داد دېگۈچىنى تېپىپ كېلىشنى بۇيرۇدى.
ئۇلار كىچىك بىر بالىنى قۇچاقلاپ، يىغ-
لاپ تۇرغان بىر ئايالنى ئەكەلدى.
ھاكىم ئاتتىن چۈشۈپ ئايالنىڭ قې-
شىغا كەلدى ۋە ئايالدىن:

- قىزىم، نېمىشقا داد، دەپ يىغ-
لايسەن؟ سېنى كىم ئازابلىدى، قايسى
ئائىنىساب سېنىڭ كۆز ياشلىرىڭنىڭ تۆكۈ-
لۈشىگە سەۋەبچى بولدى؟ سەن ئەھۋالنى
ماڭا تەپسىلىي ئېيت، ساڭا جەبرۇ-زۇلۇم
سالغان زالىمنىڭ جازاسىنى بېرەي، -
دېدى.

ئايال يىغىدىن توختاپ:
- ماڭا ھېچكىم زۇلۇم سالمىدى.
مۇنۇ ئوغلۇمنى ئاتلارنىڭ ئاياغ ئاستىدا
قالمىغىدى، دەپ ئۇنىڭ ئىسمىنى چاقىر-
غانىدىم، - دېدى.

ھاكىم ھەيران بولۇپ:
- ئوغلۇڭنىڭ ئېتى نېمە؟ - دەپ
سوردى.
- ئېتى «داد».

- بۇنداقمۇ ئىسىم بولامدۇ؟ بۇ
ئىسىمنى كىم قويغان؟
ئايال ئۆزىنى تۇتۇۋالالماي يىغلاپ
تۇرۇپ:

- ئېرىمنى ئېتىزدا بىراۋلار ئۆلتۈ-
رۈپ كېتىپتۇ. ئۇ ئۆلۈش ئالدىدا بىزنىڭ
بىر باي قوشنىمىزغا: «ئەگەر ھامىلدار
ئايالىم سالامەت پەرزەنت كۆرسە، ئىسمىنى
«داد» قويسۇن» دەپ ۋەسىيەت قىلغان-
كەن، قوشنىمىز ئېرىمنىڭ ۋەسىيىتىنى ماڭا
يەتكۈزدى. شۇ مۇناسىۋەت بىلەن بالانىڭ
ئىسمىنى داد قويدۇم، - دېدى.

ھاكىم بۇ ئېچىنىشلىق ۋەقەنى ئاڭ-
لاپ، ھاياجانلاندى؛ بۇ دەردمەن ئايالنىڭ
ھالىدىن ئېچىندى. مۇلازىملىرىغا ئايالنىڭ
باي قوشنىسىنى ئەكىلىشنى بۇيرۇدى. ئايال
نى بالىسى بىلەن بىرگە مەھكىمىگە
ئەكەتتى.

ياساۋۇللار باينى مەھكىمىگە ئەكىلىش-
تى. باي قورققىنىدىن غالىلداپ تىترەپ
تۇراتتى. ئۇنىڭ بۇ ھالىنى كۆرگەن ھاكىم
ئۇنى ئولتۇرغۇزۇپ سورىدى:

- بۇ بالىغا كىم «داد» دېگەن
ئىسمىنى قويدى؟
- دادىسى.

- دادىسى قويدىمە؟ ئۇنداق بولسا،
ئەھۋالنى چەريانى بىلەن سۆزلە.

- بالىنىڭ دادىسى - ئەخمەت چالا
ئۆلۈك قىلىنىپ ئېتىزغا تاشلاپ قويۇلغا
ئىكەن، دەل ئۇنىڭ ئۈستىگە مەن بىر
ئىش بىلەن بېرىپ قاپتىمەن. ئەخمەتنىڭ
قانغا بويىلىپ، توپىدا ئېغىناپ ياتقانلىقىنى
كۆرۈپ، ئۇنىڭ بېشىنى يۆلدىم. ئۇ كۆزىنى
ئېچىپ، ماڭا ئايالنىڭ ھامىلدارلىقىنى،
ئاي، كۈنى يېقىنلىشىپ قالغانلىقىنى، ئەگەر

بۇ قوشنىمىز كىرىپ، ئېرىمىنىڭ ۋاپات بولغانلىقىنىلا ئېيتتى، قانداق، نېمە سەۋەب بىلەن ئۆلگەنلىكىنى دېمىدى. مەنمۇ بۇ ئېغىر قايغۇ بىلەن گاڭگىراپ كېتىپ، ئۇنىڭ سەۋەبىنى سۈرۈشتە قىلماپتىمەن، — دېدى.

مەھكىمىدە ئولتۇرغان بىرنەچچە كىشىمۇ شۇ كۈنى ئەتىگەندە ئەخمەتنىڭ مۇشۇ باي بىلەن بىللە كېتىۋاتقانلىقىنى كۆرگەنلىكىنى ئېيتتى. ھاكىم بۇ سۆزلەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن:

— مانا ئاڭلىدىڭمۇ، — دېدى بايغا، — قىلغان سۆزۈڭنىڭ يالغان ئىكەنلىكىنى دەلىللىمەيدىغان پاكىتلار تولۇق. ئۇ بىچارىنى ئۆلتۈرگۈچى قاتىل سەن ئېيتقاندىكى قانداقتۇر نامەلۇم ئوغرىلار ئەمەس، بەلكى سەن ئۆزۈڭ ئۇنى ئۆلتۈرۈش سەۋەبىنى ئېيتىپ بەر، — دەپ قىستىدى. باي ئىلاجىمىز سىز جىنايىتىڭىزگە ئىقرار بولدى. ھاكىم شەرىئەت ھۆكۈمى بويىچە ئۇنى دارغا ئاستى. ئۇنىڭ بارلىق مال — مۈلۈك، دۇنياسىنى مۇسادىرە قىلىپ، ئۇنى دادىنىڭ نامىغا يازدۇردى ۋە بالغا قاراپ:

— ئوغلۇم، ئىسمىڭنى بۇندىن كېيىن «دىلىشات» دەپ ئۆزگەرتەيلى. چۈنكى شېھىت بولغان داداڭنىڭ ئىنتىقامى ئېلىنىپ، دىلىڭ شادلاندى. داداڭ ساڭا نېمە ئۈچۈن «داد» دەپ ئىسىم قويغانلىقىنىڭ سىرى بۈگۈن ئېچىلدى، — دېدى.

مەۋلانا ھۈسەيىن ۋائىز كاشىغىي ھېكايىسىنى ئاخىرلاشتۇردى. مەھكىمىدىكى ھەممەيلەن ھەتتا ئوغرىلارمۇ ھاكىمنىڭ قىلغانلىرىغا رازى بولۇشتى ۋە ئۇنىڭ ئادالەتپەرۋەرلىكىدىن خۇرسەن بولۇشتى.

سالامەت پەرزەنت كۆرسە ئۇنىڭ ئېتىنى «داد» قويۇشنى ۋەسىيەت قىلىپلا جان ئۆزدى. مەن كېلىپ ئۇنىڭ ۋەسىيىتىنى خوتۇنىغا ئېيتتىم، — دېدى.

باي بۇنى سۆزلىگۈچە بىردە تەرلەپ، بىردە تىترەپ، رەڭگىروپى ئۆچۈپ كەتتى. ھاكىم ئۇنىڭ سۆزىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن:

— سەن يالغان سۆزلىدىڭ، ئۇنىڭ يېرىگە قانداق رەزىل غەرىز بىلەن باردىڭ؟ ئوغرىلار مال — دۇنياسى بار ئادەمنى كۆزى تىدۇ، بۇلايدۇ. ئۇنىڭدەك كەمبەغەل ئادەمنى نېمە قىلدۇ؟ راستىڭنى ئېيت! — دەپ بۇيرۇق قىلدى غەزەپ بىلەن.

ھېكايە شۇ يەرگە كەلگەندە ئوغرىلار ھاكىمنىڭ سۆزىگە ھېسداشلىق قىلىشتى. مەۋلانا كاشىغىي ھېكايىسىنى داۋاملاشتۇردى:

— شۇنداق قىلىپ، چالا ئۆلۈك ياتقان ئەخمەت سېنىڭ قولۇڭدا جان ئۈزۈپتۇ. ئۇنىڭ جەستىنى قانداق قىلدىڭ؟ — دەپ سورىدى ھاكىم يەنە.

— شۇ يەرنى كولاپ كۆمۈپ قويدۇم، — دېدى باي ئىختىيارسىز ھالدا.

— جەستىنى ھەرقانداق ئەھۋال ئاستىدا ئىمكانبار ئۆيىگە ئەكىلىپ يۇيۇپ، نامىزىنى چۈشۈرۈپ ئاندىن دەپنە قىلىش كېرەك ئەمەسمىدى؟

باي جاۋاب بېرەلمەي جىم تۇرۇپ قالدى. ئەخمەتنىڭ ئايالى ھاكىمغا ۋە مەھكىمىگە يىغىلغان يۇرت چوڭلىرىغا:

— ئاشۇ پاجىئە پەيدا بولغان كۈنى ئەتىگەندە ئېرىم بۇ باي قوشنىمىز بىلەن ئېتىزلىققا بىللە كەتكەن. كەچقۇرۇن قايتىپ كەلمىدى. تىت — تىت بولۇپ تۇراتتىم،

شا جازالسىنىدىغانلىقىغا، ئادالەت ۋە ھەق-قاندىيەتنىڭ غەلبە قازىنىدىغانلىقىغا ئىشەنگەنلىكى ئۈچۈن ئۆزلىرى ئۆلۈم ئالدىدا تۇرسىمۇ، ھېكايىنىڭ داۋامىنى ئېيتىپ بېرىشىمنى سوردى. ئۇلارنىڭ بۇ روھىي ھالەتلىرىدىن بىلىشكە بولىدۇكى، ئۇلار ئوغرىلىقنى مۇقىم كەسىپ قىلمىغان. موھتاجلىق ئالدىدا بەرداشلىق بېرەلمەي، يامان يولغا كىرىپ قېلىشقان. شۇڭا ئۇلارنىڭ گۇناھىدىن كېچىپ، مېنىڭ تەربىيىلىشىمگە بېرىشلىرىنى سورايمەن. مەن بۇلارنى ئاشۇ يولدىن قۇتۇلدۇرۇۋېلىشىمغا، بۇلارنىڭمۇ خەلققە پايدا يەتكۈزىدىغان، ياخشى پەزىلەتلىك كىشىلەردىن بولۇشىغا ئىشىنىمەن، — دېدى.

پادىشاھ مەۋلانا ھۈسەيىن كاشىفىنىڭ ئىلتىماسىنى قوبۇل قىلدى. ئوغرىلارنى ئازاد قىلىپ مەۋلانانىڭ قولىغا تاپشۇردى. ئوغرىلار مەۋلانا كاشىفىنىڭ بۇ ئالىيچانابلىقىنى كۆرۈپ، ئۇنىڭ ئايىغىغا يىقىلىپ يىغلاشتى. پادىشاھ ۋە مەۋلانا ئالدىدا توۋا قىلىشتى. مەۋلانا ئۇلارنى ئۆزىگە شاگىرت قىلىۋالدى. ئاشۇ ئالتە ئوغرى ھەزرىتى مەۋلانا كاشىفىنىڭ ئالىم، پازىل شاگىرتلىرىدىن بولۇپ يېتىشتى.

ئوغرىلارنىڭ باشلىقى ئورنىدىن تۇرۇپ: — رەھمەت سىلگە مەۋلانا ھۈسەيىن كاشىفى، ھېكايىنى ئاخىرغىچە ئېيتىپ بەردىلە. ئەمدى ئۆلسەكمۇ ئارمىنىمىز يوق، — دېدى.

مەۋلانا ھۈسەيىن كاشىفى پادىشاھقا تەزىم قىلىپ تۇرۇپ: — شاھ ئالىلىرى، ئۆزلىرىدىن مېنىڭ كىچىككىنە بىر ئىلتىماسم بار ئىدى. بەلكىم بۇ ئىلتىماسمنى جانابلىرى رەت قىلماس، دېگەن ئۈمىدلىمەن. ئۇ بولسىمۇ، بۇ ئادەملەر ئوغرىلىق قىلىشتەك يامان يولدا ماڭغانلىقى ئۈچۈن، ئەلۋەتتە، جازاغا تارتىلىشى كېرەك. لېكىن بۇلار بۇ كېچە ماڭا مېھمان بولدى.

ھېكايە ئېيتىپ بۇلارنى تۇتۇپ بېرىش تىن مەقسىتىم ئۆلتۈرۈش ئۈچۈن ئەمەس، بەلكى ئالدىڭىزدا بۇلارنى ئۆزى قىلغان يامانلىقلىرىغا توۋا قىلدۇرۇش ئۈچۈن ئىدى. مەن ھېكايىنى سۆزلەۋاتقان چېغىمدا بۇلارنىڭ روھىي ھالىتىگە دىققەت قىلدىم: باينىڭ ئەخمەتنى ۋە ھىشىيلەرچە ئۆلتۈرگەنلىكى سۆزلەنگەندە، بۇلار ھەسرەت چېكىپ، يىغلىشىپ كەتتى. بۇ ئۇلارنىڭ دىللىرىنىڭ يۇمشىغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ. يەنە ئۇلار يامان ئادەمنىڭ ئۆز قىلمىشىغا يارد-

غەيۋەتخورنىڭ جازاسى

لىك بولغان بۇ ئادەمگە جازا بېرىشىڭىز كېرەك ئىدى.

سۇلتان سەنجەر مازىي:

— بولىدۇ، ئەتە ئۇ ئادەمنى سېنىڭ

دېگىنىڭدەك جازالايمەن، — دېدى.

ۋەزىر خاتىرجەم بولۇپ، ئۆز ئۆيىگە

قايتتى. سۇلتان ئەتىسى ۋەزىر دېگەن

ئىراندا ھۆكۈم سۈرگەن سەلجۇقىيلارنىڭ ئالتىنچى سۇلتانى سەنجەر مازىينىڭ ۋەزىرى سۇلتانغا بىر ئادەمنى ئەيىبلەپ مۇنداق دېدى:

— بۇ ئىنتايىن ئەسكى ئادەم،

ئۈستىڭىزدىن ھەرخىل بولمىغۇر گەپلەرنى

تارقىتىپ يۈرىدۇ. دۆلىتىڭىز ئۈچۈن خەۋپ-

ۋەت قىلمىغان بولاتتىكى. ئۇ سېنىڭ دۈش-
 مىنىڭ بولغىنى ئۈچۈن ئۇنىڭدىن ئۈچ ئې-
 لىش ئۈچۈن ئۈستىدىن شىكايەت قىلدىكى.
 مەن سېنىڭدەك غەيۋەتخور، چېقىمچىلارنىڭ
 گېپىگە قۇلاق سالمايمەن. جازالاش توغرا
 كەلسە، سەن جازالىنىشىڭ كېرەك. ساڭا
 ئوخشاشلارنىڭ سۆزىگە قۇلاق سالسام، خەلق
 نىڭ ماڭا بولغان ئىشەنچىسى يوقلىدۇ.
 بۇ ھال دۆلەتكە نۇقسان يەتكۈزۈىدۇ، -
 دەپ جاۋاب بەردى.
 ۋەزىر ئىنتايىن ئوسال ئەھۋالدا
 قالدى.

ئادەمنى جاقىرتىپ، ئۇنىڭغا ئات، تون ۋە
 پۇل ئىنتام بەردى. بۇ ئادەم سۇلتاننىڭ
 بەرگەن سوۋغاتلىرىدىن خۇشال بولۇپ قايت-
 تى. ۋەزىر سۇلتاننىڭ بۇ ئىشىدىن ئىنتايىن
 ھەيران بولۇپ:
 - ئۇنىڭغا جازا بەرمەكچىدىڭىز، ئەك-
 سچە سوۋغات بېرىپ، ئۇنى قوللاپ - قۇۋۋەت-
 لىدىڭىز، بۇ ئىشىڭىز مېنى ھەيرانلىقتا
 قالدۇردى، - دېدى.
 سۇلتان ۋەزىرگە:
 - ئەگەر ئۇ ئادەم سېنىڭ دوستۇڭ
 بولغان بولسا، ئۇنىڭ ئۈستىدىن ماڭا غەي-

ھارۇن بىلەن باغۋەن

پايلىماس، قىلغان ئەچرىڭىزگە يارىشا بۇنىڭ
 مېۋىسىنىمۇ يېيەلمەيسىز. ئاۋارە بولغىنىڭىزلا
 قالارمىكىن؟

ھارۇن رەشىد باغدات كوچىلىرىنى
 ئارىلاپ يۈرۈپ، بىر قېرى باغۋەننىڭ
 خورما كۆچتى تىكىۋاتقانلىقىنى كۆردى،
 ئۇنىڭ يېنىغا كېلىپ سالام بەردى ۋە
 ئۇنىڭدىن سورىدى:

باغۋەن ھارۇنغا مۇنداق دېدى:
 - بوۋىلىرىمىز تېرىدى، بىز يېدۇق.
 ئەمدى بىز تېرىساق بالىلىرىمىز يەيدۇ.

- خورما كۆچتى ئۇزۇن يىلىدىن
 كېيىن مېۋە بېرىدۇ. بەلكىم بۇ كۆچەتلىرى-
 ڭىز مېۋە بەرگۈچە ئۆزىڭىزنىڭ ئۆمرىمۇ

باغۋەننىڭ سۆزى ھارۇنغا يېقىپ
 كېتىپ، ئۇنىڭغا يۈز تىللا
 ئىنتام بەردى. باغۋەن ئۇنىڭغا
 رەھمەت ئېيتتى ۋە شۇكرى - سانا
 ئوقۇدى. ھارۇن باغۋەننىڭ نېمە
 ئۈچۈن شۇكرى - سانا ئوقۇغانلىقى-
 نى سورىدى. باغۋەن ھارۇنغا:
 - باشقىلار تىككەن خورما
 كۆچتى كۆپ يىلىدىن كېيىن مېۋە
 بەرگەن بولسا، مېنىڭ بۇ كۆچەت-
 لىرىم تىكىلگەن كۈنىلا مېۋە بەردى.
 شۇنىڭغا شۇكرى - سانا قىلدىم، -
 دېدى.



قېتىم مېۋە بەرسە، مېنىڭ كۆچتىم بىر
كۈندە ئىككى قېتىم مېۋە بەردى، —
دېدى.
ھارۇن رەشىد باغۋەننىڭ زېرەك،
بىلىملىك ئادەم ئىكەنلىكىنى بىلىپ، ئۇنىڭ
دىن مەمنۇن بولدى.

ھارۇن بۇ سۆزنى ئاڭلاپ، يەنە يۈز
تىللا بەردى. باغۋەن يەنە شۈكرى دېدى.
ھارۇن ئۇنىڭدىن يەنە بۇ ئىككىنچى قېتىم
لىق شۈكرى دېيىشنىڭ سەۋەبىنى سورىدى.
باغۋەن ئۇنىڭغا:
— باشقىلارنىڭ كۆچتى يىلىغا بىر

مۇۋاپىق جازا

بۇ ئىككى ۋەزىر ئىسكەندەرنىڭ مەق-
ستىنىڭ ئەمەلگە ئېشىشى ئۈچۈن ھەرقان-
داق ۋەزىپە تاپشۇرۇلسا، بىجانبىل ئورۇن-
داشقا ۋەدە بەردى. ئىسكەندەر ئۇلارغا
دارانى ئۆلتۈرۈشنى بۇيرۇدى. ۋەزىرلەر
ئەتىسى ئىسكەندەرنىڭ بۇيرۇقىنى دېگىنى-
دەك ئورۇنداپ كەلدى. ئىسكەندەر دەر-
ھال دارانى دەپنە قىلىشنى ۋە ئىككى
ئېگىز دار تەييارلاپ بۇ ئىككى ۋەزىرنى
ئېسىشىنى بۇيرۇدى.

ئىسكەندەردىن يۇقىرى مەنسەپ،
قىممەتلىك ئىنئام كۈتۈپ تۇرغان ئىككى
ۋەزىر ئىسكەندەرنىڭ بۇ پەرمانىنى ئاڭلاپ
تەمتىرەپ قېلىشتى ۋە:

— ۋەدە بويىچە بۇيرۇقىڭىزنى ئورۇن-
دىساق، بىزگە يۇقىرى مەنسەپ، قىممەتلىك
ئىنئام تەقدىم قىلىشىڭىزنىڭ ئورنىغا، ئۆز
ۋەدىڭىزگە خىلاپلىق قىلىپ، بىزنى ئۆلۈمگە
بۇيرۇۋاتىسىز. بۇ نامەردلىك ئەمەسمۇ؟—
دەپ ئېتىراز بىلدۈردى.

ئىسكەندەر ئۇلارغا:

— مەن نامەردلىك قىلمىدىم، ئۆزۈم-
گە ئىنساب، ئادالەتنى يېتەكچى قىلىپ،
توغرا ئىش قىلماقچىمەن. راست، سىلەر-
گە يۇقىرى ئورۇن بېرىشنى ۋەدە قىلدىم،
مانا ئەمدى شۇ ۋەدىگە ۋاپا قىلىمەن.

ئىسكەندەر زۇلقەرنەين ئىرانغا ھۇ-
جۇم قىلىپ، ئاۋۋال شەھەرنى قامال قىلدى.
ئاندىن ئىران شاھى دارادىن خەزىندىكى
مال - دۇنيانى تەلەپ قىلدى. دارا ئۇنىڭ
تەلپىنى رەت قىلدى. بۇنىڭ بىلەن ئىس-
كەندەر ھۇجۇمنى چىددىيلەشتۈردى. ئەمما
ھەرقانچە قىلىسىمۇ دارانى يېڭەلمىدى.
شۇندىن كېيىن ئىسكەندەر ھىيلە
بىلەن دارانى يوقىتىپ، قورغاننى ئېلىشنى
مەقسەت قىلدى.

دارانىڭ ئۆز قۇللىرى ئارىسىدىن تال-
لىۋېلىپ تەربىيەلەپ، ئاخىرىدا ئۆزىگە
ۋەزىر قىلىۋالغان ئىككى ۋەزىر بار ئىدى.
ئىسكەندەر بۇ ئەھۋالنى ئۇقۇپ، ئۇ ئىك-
كىسىگە يوشۇرۇن ئادەم ئەۋەتىپ، ئۇلارنىڭ
خۇپىيانە ھالدا قېشىغا بىر كېلىپ كېتىشىنى
خەۋەر قىلدۇردى. بۇ ئىككى ۋەزىر تەك-
لىپنى قوبۇل قىلدى. ئۇلار كېچىسى ھېچ-
كىمگە تۇيدۇرماي ئىسكەندەرنىڭ يېنىغا
كەلدى. ئىسكەندەر ئۇلارنى ھۈرمەت بىلەن
قارشى ئالدى. سۆھبەت داۋامىدا ئىسكەن-
دەر ئۇلارغا ئۆز مەقسىتىنى دېدى:

— ئەگەر سىلەر مېنىڭ ئارزۇيۇمنىڭ
ئەمەلگە ئېشىشىغا ياردەم بەرسەڭلار، قىل-
غان خىزمىتىڭلار ئۈچۈن سىلەرگە ئەڭ
يۇقىرى ئورۇن ھەدىيە قىلىمەن.

دارا سسلەرنى قۇللۇقتىن ئازاد قىلىپ، تەربىيىلەپ ۋەزىرلىككە كۆتۈردى. ئەمما سىلەر ئۇنىڭ قىلغان ياخشىلىقلىرىغا يامانلىق قىلىدىڭلار. ئۆز تەربىيىچىسىگە خىيانەت قىلغانلار تۈزكۈر كىشىلەردۇر. ئۇنداقلاردىن ئەلۋەتتە ماڭىمۇ ۋاپا كەلمەيدىغانلىقىنى ياخشى بىلىمەن. تۈز ھەققىگە ھۆرمەت قىلماي، خىيانەت كۈچىسىغا قەدەم قويغانلارغا مانا شۇنداق مۇكاپات بېرىلىدۇ. مېنىلا قوشۇنۇم ئىچىدە مانا مۇشۇ داردىن يۇقىرى ئورۇن يوق. مەرھەمەت قىلىپ ئۆز ئور-نۇڭلارنى ئېلىڭلار! — دېدى دارنى كۆرسىتىپ.



ساخاۋەت

تۇرۇپ، شۇنچە ئاشلىقنى خەققە تارقىتىپ بولدۇڭ، — دەپ تاپا - تەنە قىلىشتى. سېخى كىشى ئۇلارغا: — خەلق ئاچارچىلىق دەردىنى تار-تىۋاتسا، مەن راھەتتە ياشسام، ئىنسابسىز-لىق قىلغان بولمايمەنمۇ؟ ئاچلىق ئازابىنى خەلق بىلەن تەڭ تارتىشىنى، خەلق قانداق ھالدا بولسا، مېنىڭمۇ شۇنداق ھالدا بولۇشۇمنى ۋىجدانم بۇيرۇدى. مەن ۋىجدانمىنىڭ بۇيرۇقىغا ئىتائەت قىلىمەن، — دېدى.

بىر ھىممەتلىك، سېخى ئادەمنىڭ ئىنتايىن كۆپ ئاشلىقى بار ئىدى. بىر يىلى ئۇ تۇرغان شەھەردە ئاشلىق قەھەت-چىلىكى باشلاندى. بۇ سېخى ئادەم ھەممە ئاشلىقنى يوقسۇل، غېرىب - غۇربالارغا تارقىتىپ بەردى. شەھەردە قەھەتچىلىك بارغانچە كۈچەيگەنلىكتىن، بۇ ئادەممۇ ئاشلىققا موھتاج بولۇپ، قىيىنلىققا باشلىدى. كىشىلەر ئۇنىڭغا: — قىزىق ئادەم ئىكەنسەن، ئۆزۈڭ-نىڭمۇ قىيىنلىپ قالىدىغانلىقىڭنى بىلىپ

يامانلىق قىلىپ، ياخشىلىق كۈتمە

تېرىدى. بۇنى كۆرگەن باينىڭ ئاچچىقى كېلىپ: — مەن ساڭا «بۇغداي تېرىغىن» دېسەم، نېمىشقا ئارپا تېرىدىڭ؟! — دەپ سورىدى.

لوقمان ھېكمىم بىر بايغا قۇل بولۇپ ئىشلەيتتى. باي بىر كۈنى ئۇنىڭغا: — يەرگە بۇغداي تېرىۋەت، — دەپ بۇيرۇدى. لوقمان ھېكمىم بۇغداي ئورنىغا ئارپا

قە جەبر - زۇلۇم قىلىپ تۇرۇپ، يەنە ئۇلاردىن ياخشىلىق ئۈمىد قىلىسىزغۇ؟ ياخشىلىق قىلىشىڭىز ياخشىلىق، يامانلىق قىلىشىڭىز ئەلۋەتتە يامانلىق قايتىدۇ. ئارىپىدىن بۇغداي ئۈنمىگەندەك، خەلققە ئازاب بېرىپ، يەنە ئۇلاردىن ياخشىلىق ئۈمىد قىلماڭ. — دەپ جاۋاب بەردى.

ۋەسىيەتنامىدە شۇنداق دېيىلگەن...

تەلەپ قىلىمىز، — دېدى. قاراۋۇش ئۇلارغا. — مەن شەرىئەت بويىچە ئادىل ھۆكۈم قىلاي، رازى بولامسىلەر؟ — دېۋىدى، موللىلار:

قاراۋۇش مۇنداق ھۆكۈم قىلدى: — ئەلۋەتتە رازى بولىمىز، بىز شەرىئەتنىڭ بۇيرۇقىنى ئىجرا قىلغۇچىلارمىز، شەرىئەت نېمىنى بۇيرۇسا، شۇنداق بولىدۇ، — دەپ چۇرقراشتى.

قاراۋۇش مۇنداق ھۆكۈم قىلدى. — مەن شەرىئەت قانۇنلىرىغا ئاساسلىنىپ، مۇنداق ھۆكۈم قىلىمەن: ۋەسىيەتنامىدە: «موللىلارنىڭ تەلەپ قىلغىنى بىلگىمىزغا، قالغىنى موللىلارغا بېرىلسۇن.» دېيىلگەن. سىلەر توققۇزمىڭ بەش يۈز تەڭگىنى تەلەپ قىلىدىڭلار، ۋەسىيەتنامە بويىچە موللىلار تەلەپ قىلغان توققۇزمىڭ بەش يۈز تەڭگە پۇل مەرھۇم ئەمەلدارنىڭ بالىلىرىغا، قالغان بەش يۈز تەڭگە موللىلارغا تېگىشلىك. مانا كۆرۈۋاتىسىلەر، ئەمەلدارنىڭ بالىلىرى كىچىك، يېتىم بالىلار. يېتىمنىڭ ھەققىنى يېشىش شەرىئەت بويىچە ھارام. سىلەر موللىلار ئەلۋەتتە ھارام نەرسىنى يېمەيسىلەر. شۇنىڭ ئۈچۈن قالغان بەش يۈز تەڭگىمۇ ئۇ بالىلارغا

لوقمان ھېكمىم: — ئارپا تېرىسام بۇغداي ئۈنمەمدۇ؟ — دەپ قايتۇرۇپ سوئال قويدى. باي ئاچ-چىقىلىنىپ: — ئەقلىڭ بارمۇ؟ نەدە ئارپا تېرىسا بۇغداي ئۈنىدىكەن؟ — دېۋىدى، لوقمان ھېكمىم: — ئۇنداق بولسا، سىز دائىم خەلق

بىر توپ موللا قاراۋۇش ۋەزىرىنىڭ ئالدىغا كېلىپ: «بىر ئەمەلدار ۋاپات بولۇش ئالدىدا ۋەسىيەتنامە يېزىپ، بايلىقىدىن بىزگىمۇ بىر بۆلۈك مەبلەغ ئاجراتقانكەن. بىراق مەرھۇمنىڭ بالىلىرى ۋەسىيەتنامىگە ئەمەل قىلمايۋاتىدۇ. ھەممە بايلىققا ئۆز-لىرىلا ئىگىدارچىلىق قىلىپ، بىزگە بەرمىدى. بىزنىڭ شۇ ھەققىمىزنى ئېلىپ بېرىشىڭىزنى سورايمىز»، دەپ ئەرز قىلدى.

قاراۋۇش ھېلىقى ئەمەلدارنىڭ بالىلىرىنى چاقىرتىپ، دادىسى قالدۇرغان ۋەسىيەتنامىنى سورىدى. ئۇلار ۋەسىيەتنامىنى بەردى. قاراۋۇش ۋەسىيەتنامىنى ئوقۇدى. ئۇنىڭدا مۇنۇلار يېزىلغان: «ئون مىڭ تەڭگە پۇلۇمنى بالىلىرىم ۋە موللىلارغا بېرىشنى ۋەسىيەت قىلىپ قالدۇردۇم. ۋاپاتىمدىن كېيىن، موللىلارنىڭ تەلەپ قىلغىنى بالىلىرىمغا، قالغىنى موللىلارغا بېرىلسۇن.» قاراۋۇش ۋەسىيەتنامىنى ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن، موللىلاردىن سورىدى: — سىلەر قانچە تەڭگە تەلەپ قىلىسىلەر؟

موللىلار: — توققۇزمىڭ بەش يۈز تەڭگىنى

بېرىلىدۇ. بۇ ھۆكۈم شەرىئەت ئادالىتى بويىچە بولدىمۇ تەقسىر موللىلىرىم؟ —

دېدى قاراۋۇش. موللار لام - جىم دېيىپ - شەلمەي چىقىپ كېتىشتى.

ئاجايىپ قىزىق بەزمە

قاراۋۇش بىر كۈنى ئارقا - ئارقىسىدىن تۆت جىنازا نامىزغا قاتناشتى. نامازدىن كېيىن كىشىلەردىن:

ئۈچىنچىسى غىجە كىچىنىڭ، تۆتىنچىسى چاڭ - چىنىنىڭ، دەپ جاۋاب بەردى. قاراۋۇش جامائەتكە:

— بۇلار كىملىرىنىڭ جىنازىلىرى؟ — دەپ سورىدى.

كىشىلەر ئۇنىڭغا: «بۇلاردىن بىرى دۇتارچىنىڭ، ئىككىنچىسى تەببۇرچىنىڭ،

قايغۇنىڭ سەۋەبى

بىر ئايال ئېرى ۋاپات بولغاندىن كېيىن، باشقا بىر كىشى بىلەن تۇرمۇشلۇق بولدى. ئايال بۇ ئېرىگە ھەر كۈنى بۇرۇنقى ئېرىنى ماختاپ:

— ئۇ ئېرىمنىڭ ۋاپات بولۇپ كەتكەنلىكى سەۋەبىدىن، دىلىمدا پەيدا بولغان قايغۇ - ئەلەمنى قانداق قىلىپ ئۇنتۇشنى بىلمەيمەن. دائىملا ئۇنى ئويلاشتىن ئۆزۈم - نى توختىتىۋالمايمەن، — دەپ ھەسەرەت قىلاتتى. ئېرى ئايالنىڭ بۇرۇنقى ئېرىنى ھەر كۈنى تەرىپ - تەۋسىيە قىلىۋېرىشىدىن زېرىكتى.

بىر كۈنى ئايال يەنە ئاۋۋالقى ئېرى ھەققىدىكى سۆزىنى باشلىۋېردى، بۇ ئېرى

يەنە كۆپىيىدۇ

— شەھىرىمىزدە بۇرۇن مەن بار ۋاقىت - تىكىدەك ساراڭ، دىۋانىلەر كۆپمۇ، — دەپ سورىدى.

— شەھىرىمىزدە بۇرۇن مەن بار ۋاقىت - تىكىدەك ساراڭ، دىۋانىلەر كۆپمۇ، — دەپ سورىدى.

— شەھىرىمىزدە بۇرۇن مەن بار ۋاقىت - تىكىدەك ساراڭ، دىۋانىلەر كۆپمۇ، — دەپ سورىدى.

— سىز كەتكەندىن كېيىن خېلىلا ئازايغاندى، مانا ئەمدى سىز قايتىپ كەلدىڭىز، قايتىدىن كۆپىيىشكە باشلايدىغان بولدى، — دېدى دوستى.

بەختلىك ئادەم

يېڭى ئۆيلەنگەن ئىككى يىگىت سۆھبەتلىشىپ قالدى.

— دوستۇم ئېيتىپ باققىنا، بۇ دۇنيادا ئۆيلىنىپ راھەتلەنگەن ئادەم بارمۇ؟ — دەپ سورىدى بىرى.

— مەنمۇ شۇ توغرىلىق كۆپ ئويلاپ، ئاخىر ئۆيلىنىپ راھەت كۆرگەن بىر ئادەم — نى تاپتىم، — دەپ جاۋاب بەردى ئىككىنچىسى.

— ئۇ كىم ئىكەن؟ — ئادەم ئاتا.

— ئۇنىڭ نېمىسىگە قاراپ بەختلىك دېدىڭ؟ — قېيىن ئانىسى يوق ئىدى.

ئەپۇ قىلىك، بىر ئاز كىچىكتىم

ھارۇن رەشىدىنىڭ ئىنتايىن مەلچىك ۋە ئەزىمەت بىر ۋەزىرى بار ئىدى. بۇ ۋەزىر ئۆلۈشتىن بەكمۇ قورقاتتى. كېسەل ئادەم-لەرنى يوقلاپمۇ بارمايتتى، جىنازا نامىزىغا چىقمايتتى، ھەتتا قەبرىستانلىق يېنىدىنمۇ ئۆتمەيتتى. باشقىلارنىڭ ئۆز يېنىدا ئۆلۈم ھەققىدە سۆزلىشىگۈمۇ يول قويمايتتى. ئۇ ھارۇن رەشىدىنىڭ سۆھبەتدەشى — شائىر ئەبۇ نۇۋاسنى ياخشى كۆرەتتى. شائىرنى دائىم ئۆيىگە چاقىرىپ سۆھبەتلىشەتتى ۋە يازغان شېئىرلىرىنى ئۇنىڭغا ئوقۇپ بېرەتتى. ۋەزىرنىڭ ئۆيىگە كېلىپ ئۇنىڭ بىلەن سائەتلەپ سۆھبەتلىشىپ ئولتۇرۇش ئەبۇ نۇۋاسنى زېرىكتۈردى. بىر ئىسلاج قىلىپ ۋەزىردىن قۇتۇلۇشنىڭ چارىسىنى ئىزدەدى. بىر كۈنى ۋەزىر ئۆز ئادىتى بويىچە شا-ئىرغا خەۋەرچىنى ئەۋەتىپ ئۆيىگە چاقىردى. ئەبۇ نۇۋاس دېيىلگەن ۋاقىتتىن ئىككى سائەت كېچىكىپ كەلدى. ۋەزىر ئۇنىڭدىن:

— ئەبۇ نۇۋاس، نەدە يۈردىڭىز، سىزنى ئىككى سائەتتىن بېرى كۈتۈپ زېرىكتىم؟ — دەپ سورىدى.

— ئەپۇ قىلىك، — دېدى ئەبۇ نۇۋاس، — بىر ئاز كېچىكتىم، ئىنسانىي ۋەزىر-پەم بۇنىڭغا سەۋەب بولدى. شۇڭا ھۈرمەتلىك ۋەزىر مېنى كەچۈرەر دېگەن ئۈمىد بىلەن كەلدىم.

— ئۇ قانداق ئىنسانىي ۋەزىر ئىدى؟ — بۇ يەرگە مېڭىشقا تەييارلىنىۋاتاتتىم قوشنام بىر كەمبەغەل ھەم ھېچكىمى يوق بىر كىشىنىڭ ئۆلۈم ئالدىدا ياتقانلىقىنى خەۋەر قىلدى. مەن ئۇنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئېلىپ قويۇش ئۈچۈن شۇنىڭ قېشىغا كىردىم، — دېدى شائىر.

— قانداق ئۇنىڭ ھالى يامان ئەمەسمۇ؟ — دەپ سورىدى ۋەزىر ھاياجانلىنىپ.

— ئەپسۇسكى، بىچارە كەمبەغەل ئۆلۈپ كەتتى. ئۇنىڭ يېنىدا ھېچكىم بولمىغىنى ئۈچۈن ئۇنىڭ پۇت-قولنى چېتىپ،

— يامان ئىش قىلىمىدىم، پەقەت ئادەمگەرچىلىك ۋەزىپەمىنىلا ئادا قىلىدىم. — مەن بۇنداق ۋەزىپىنى خالىمايمەن، بۇنداق ئىشلارغا ئارىلاشقانلارنىمۇ ياخشى كۆرمەيمەن، تېزىرەك چىقىپ كەت، — دېدى ۋەزىر تېخىمۇ خاپا بولۇپ.

— ئۇنداق بولسا مەيلى، مەرھەمەت قىلىپ قوللىڭىزنى بېرىڭ، بىر سۆيۈۋېلىپ، ئاندىن چىقىپ كېتەي، — دەپ ۋەزىرگە يېقىنلاپ باردى. ۋەزىر تېخىمۇ خاپا بولۇپ، ۋارقىراپ:

— ياق، ياق، ماڭا يېقىن كەلمە، قولۇمنى بەرمەيمەن. تېز چىقىپ كەت! — دېدى.

شۇنىڭدىن كېيىن ئەبۇ نۇۋاس ۋەزىرنىڭ تېتىقىسىز سۆھبىتىنى ئاڭلاپ، قىممەتلىك ۋاقتىنى زاي كەتكۈزۈشتىن قۇتۇلۇپ قالدى.

ئەبۇ نۇۋاس بىلەن بەدىۋى قىزى

دى شائىر.

— نېمىشقا ئۇنداق دەيسىز؟
— سەن چىرايلىق ئەمەس، ساڭا جەمىلە دېگەن ئىسىم ياراشمايدۇ.
— دادام ناھايىتى توغرا دەپتىكەن.
— داداڭ نېمە دېگەن؟
— ئىنسان، ئىنساننىڭ ئەينىكى، — دەيتتى.

— سېنىڭ سەت قىز ئىكەنلىكىڭ بىلەن بۇ سۆزنىڭ ئوتتۇرىسىدا قانداق باغلىنىش بار؟
— ئۆزىڭنىڭ يۈزىنى مېنىڭ يۈزۈمنىڭ ئەينىكىدە كۆرۈۋاتىسىز. شۇنىڭغا

ئېگەكلىرىنى تاڭدىم، كىيىملىرىنى سالدۇرۇپ، يۇيۇندۇردۇم، كېپەتلىدىم. ئاندىن باشقا كىشىلەرگە خەۋەر بەردىم، تاۋۇتقا سېلىپ، قەبرىستانلىققا ئېلىپ چىقتىم. دەپنە قىلىپ بولۇپ، ئالدىرىغىنىدىن قولىمىمۇ يۇماستىن ئالدىڭىزغا يېتىپ كەلدىم، — دېدى ئەبۇ نۇۋاس.

بۇنى ئاڭلىغان ۋەزىر ئولتۇرغان ئورنىدىن چاچراپ تۇرۇپ كەتتى ۋە شائىرغا: — بۇ يەردىن ھازىرلا كېتىڭ، بۇندىن كېيىن مېنىڭ ئۆيۈمگە قەدەم باسماڭ، — دېدى.

ئەبۇ نۇۋاس ۋەزىرنى تېخىمۇ قورققۇتۇپ، ئاچچىقىنى كەلتۈرۈش ئۈچۈن: — ماڭا نېمىشقا بۇنداق دەيسىز؟ مەن سىزگە نېمە يامانلىق قىلدىم؟

— نېمە قىلدىم، دەيسەنغۇ يەنە، ئۆيۈمگە كەلگۈچە قىلغان ئەسكى ئىشىڭنى ئۇنتۇدۇڭمۇ؟

دەشت سەھرادا كېتىۋاتقان ئەبۇ نۇۋاس ئىلاجىسىز بىر بەدىۋى (سەھرادا ياشىغۇچى، يېرىم ياۋايى كۈن كەچۈرگۈچى) ئادەمنىڭ كەپسىدە تۈنەپ قالدى. بەدىۋىنىڭ سەككىز-توققۇز ياشلاردا ئىنتايىن ئوماق ۋە گۈزەل بىر قىزى بار ئىدى. ئەبۇ نۇۋاس قىزچاقتىن: — قىزىم ئىسىمىڭ نېمە؟ — دەپ سورىدى.

— جەمىلە دېدى قىز جاۋاب بېرىپ.
— ساڭا بۇ ئىسىم خاتا قويۇلۇپ قاپتۇ، — دەپ قىزنى ئەركىلىتىپ چاقچاق قىلدى.

— نېمىشقا؟
 — مەن ئىنسانغا تېگىمەن.
 — ئوغلۇم ئىنسان ئەمەسمۇ؟
 — سىزنى كۆرۈپ شۇنداق پىكىرگە كەلدىم.
 قىزنىڭ بۇ كېيىنىكى جاۋابىدىن كېيىن، ئەبۇ نۇۋاس بۇ چېچەن قىزچاق بىلەن چاقچاقلىشىپ چېقىشىشتىن توختىدى.

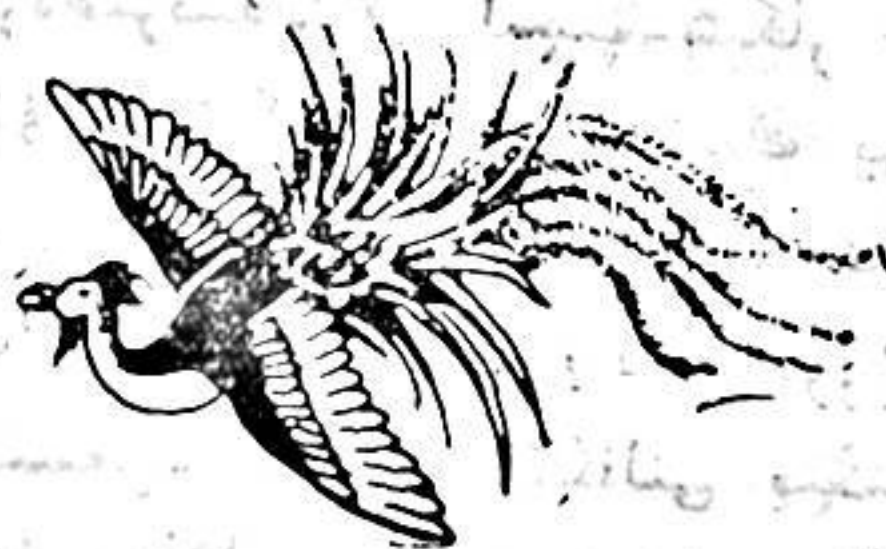
قاراپ دادامنىڭ سۆزىنىڭ توغرىلىقىنى بىلدىم.
 — قىز بۇ جاۋابى بىلەن ئەبۇ نۇۋاسنىڭ سەتلىكىنى بىلدۈرگەنىدى. شائىر ھەيران بولۇپ، يەنە سورىدى:
 — سەن چېچەن قىز ئىكەنسەن، سېنى كېيىن قىلىۋالسام بولامدۇ؟
 — ياق، ئوغلۇڭىزغا تەگمەيمەن.

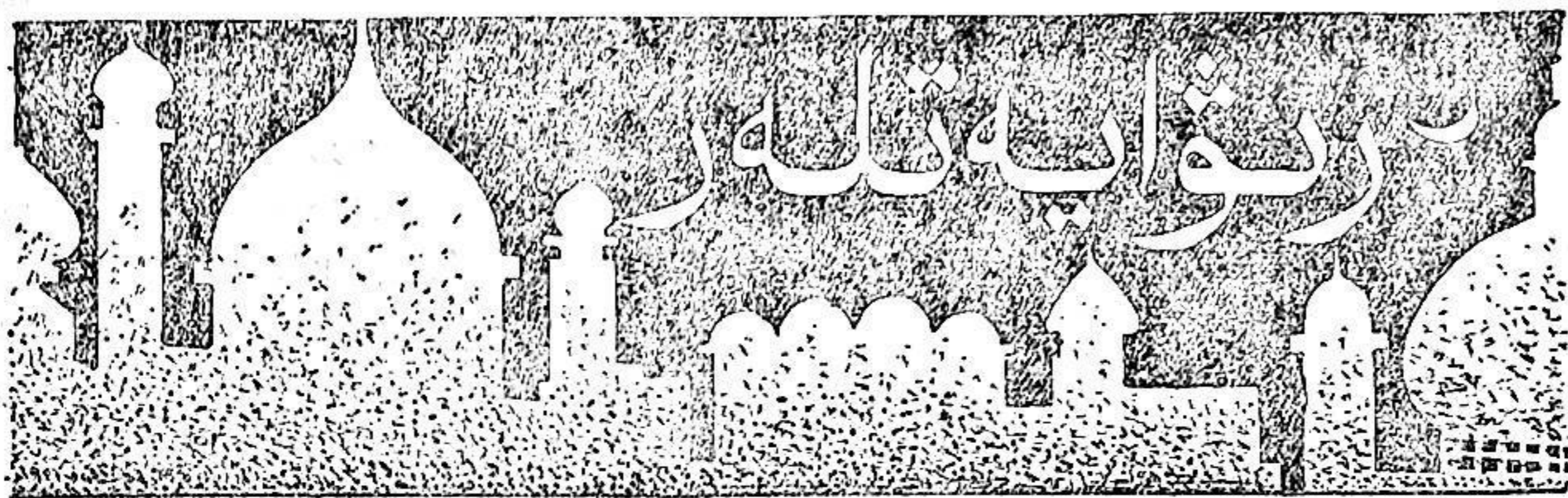
چىداملىق ئادەم

بۇرنى يوغان، قىرىق ياشلارغا كىرىپ قالغان بىر كىشىنىڭ بىر ئايالغا مەيلى چۈشۈپ قالدى، بۇ كىشى ئۇنىڭغا ئۆز كۆڭلىنى ئىزھار قىلدى ۋە ئۆزىنى ماختاپ سۆزلەشكە باشلىدى:
 — مەن ئۇنداق يېنىك ئادەم-لەردىن ئەمەس، قىيىنچىلىقلارغا سەۋر-تاقەت قىلىپ چىدايمەن.
 — راست، چىداملىق ئىكەنلىكىڭىز كۆرۈنۈپلا تۇرىدۇ. ئەگەر شۇنداق بولمىسا، قىرىق يىلدىن بۇيان بۇنداق يوغان بۇرۇننى كۆتۈرۈپ يۈرمىگەن بولاتتىڭىز، — دېدى ئايال.



ئۆزبېكچىدىن ئۇيغۇرچىلاشتۇرغۇچى: ھاكەم مۇسا
 1977 - يىلى تاشكەنتتە نەشىر قىلىنغان «ئاز - ئاز ئۆگەنىپ دانا بولۇر» ناملىق كىتاب چىدىن ئېلىندى.





بابەر لەقىمى

ھەيۋەت بىلەن غارغا كىرىپ كەپتۇ. شۇ چاغدا يولۋاسنىڭ ئىككى كۈچۈكى بىر-بىرى بىلەن ئويناشقان پېتى زەھىرىدىن مۇھەممەتنىڭ يېنىدىن ئۆتۈپ ئانىسىغا يېپىشىپتۇ. ئانا يولۋاس بالىلىرىنى يالاپ ئەركىلىتىپتۇ، ئېلىپ كەلگەن ئولچىلىرىنى ئۇلارنىڭ ئالدىغا تاشلاپ يىگۈزۈپتۇ. شۇنداق قىلىپ بالا تاڭغىچە كىرىپك قاقماپتۇ. تاڭ ئېتىپتۇ ئانا يولۋاس ئولچايدەپ غاردىن چىقىپ كېتىپتۇ. زەھىرىدىن مۇھەممەت بىر دەم تۇرۇپتۇ - دە، ئاندىن تەۋەككۈل قىلىپ يولۋاس بالىلىرىنىڭ يېنىغا بېرىپتۇ. يولۋاس بالىلىرى ئۇنى ئىرقىراپ قارشى ئاپتۇ. ئەمما بالا قورقماپتۇ. كېيىن تىل ئوقۇشۇپ ئۇلار بىلەن ئىناقلىشىپتۇ. ئۇزۇن ئۆتمەي ئاپپاق - چاپپاق بولۇشۇپ كېتىپتۇ. ئەمدى گەپنى ئۆمەر شەيختىن ئىش تىك: شىكارغا بېرىلىپ كەتكەن ئۆمەر شەيخ دەسلەپ ئوغلىنىڭ يوقالغانلىقىنى بايقىماپتۇ. كەچ بولۇپ، كاناي - سۇنايلار چېلىنىپ شىكار توختىغاندا زەھىرىدىن مۇھەممەتنىڭ يوقلۇقى بىلىنىپتۇ. بۇنى ئاڭلاپ ئۆمەر شەيخ قاتتىق قايغۇرۇپتۇ. دادۇ-پەرياد كۆتۈرۈپتۇ. مەشەللەر ياندۇرۇپ، جاڭگالنى يىڭنە ئاڭتۇرغاندەك ئاڭتۇرۇشنى بۇيرۇپتۇ. «بالام تېپىلمىسا ھەممىڭنىڭ

پەرغانە ۋىلايىتىنىڭ پادىشاھى ئۆ-مەر شەيخنىڭ ئوغلى زەھىرىدىن مۇھەممەت كىچىكىدىن باشلاپ ئەقىللىق، دۇيۈرەك بولۇپ ئۆسۈپتۇ. ئۆمەر شەيخ بوش ۋاقتىلىرىنى شىكار بىلەن ئۆتكۈزۈشكەن ھەم ھەر قېتىم ئوۋغا چىققاندا ئوغلىنى بىلەپ ئېلىپ چىقىدىكەن. بىر كۈنى ئوۋ تازا قىلىنغاندا ياش زەھىرىدىن مۇھەممەت جاڭگالدا ئېزىپ قاپتۇ. يۈرەكلىك بولغانلىقىدىن قىلچە قورقماپتۇ، يىغلاپ - قاقشماپتۇ. كۈن ئولتۇرۇپ، كەچ كىرىپتۇ. بىر ۋاقتتا ھېچكىم يوق بىر غارنى كۆرۈپ قاپتۇ. ئۇ «شۇ يەرگە كىرىپ ياتمەن، تاڭ ئاتقاندا بۇ يەردىن چىقىپ، ئەلۋەتتە ئاتامنى ئىزدەپ تاپمەن» دەپ ئويلاپ غارغا كىرىپتۇ. يېرىم كېچە بولغاندا قۇلاقنى يارغۇ-دەك بىر خىل دەھشەتلىك ۋارقىرىغان ئاۋازنى ئاڭلاپتۇ. شۇندىمۇ ۋەھىمىگە چۈشۈپتۇ. نېمە بولۇشنى كۈتۈپ قىمىر قىلماي ئولتۇرۇۋېرىپتۇ. ھېلىقى ئاۋاز بارغان سېرى غارغا يېقىنلاپ كەپتۇ. زەھىرىدىن مۇھەممەت نەپىسىنى ئىچىگە يۈتۈپ، تىكىلىپ قارىسا يوغان بىر ئولجىنى ئاغزىغا چىشلەگەن بىر ئانا يولۋاس غارغا قاراپ كېلىۋاتقۇدەك. بالا، ئەمدى نېمە ئىش بولىدىكىن، دەپ جىم تۇرۇۋېرىپتۇ. يولۋاس

كالىسىنى تېنىڭدىن جۇدا قىلىمەن»، — دەپتۇ.

بىر چاغدا ئۆمەر شەيخنىڭ كۆزى يولۋاس ئىزىدىكى قانغا چۈشۈپ قاپتۇ. ئۇ «بالامنى يولۋاس ئېلىپ قېچىپتۇ»، — دەپ ئويلاپ، پىغانى پەلەككە كۆتۈرۈلۈپتۇ. ھوشىدىن كېتىپ، ئاتتىن يىقىلىپتۇ.

ئۆمەر شەيخ ھوشىغا كېلىپ، قان ئىزى بىلەن باشلاپ مېڭىشنى بۇيرۇپتۇ. ئۇلار ئىزمۇئىز ماڭغانىكەن جاڭگال چېتىدىكى تاشلاندىق بىر غارنىڭ ئالدىدىن چىقىپ قاپتۇ. غارغا كىرىپ قاراشسا، بىر بالا يولۋاسنىڭ ئىككى كۈچۈكى بىلەن تۇتۇشۇپ ئوينىشىۋاتقۇدەك. بالىسىنى كۆرۈپ خۇشاللىقتىن ئۆمەر شەيخنىڭ يۈرىكى يېرىلىشقا ئاز قاپتۇ.

ئوۋچىلار يولۋاس بالىلىرى بىلەن

زەھىرىدىن مۇھەممەتنى ئېلىپ ساراينغا قايتىشىپتۇ. بۇ ۋەقە بىر دەمدە شەھەرگە پۇر كېتىپتۇ. «ھەزرىتى ئالىيلەرنىڭ ئوغلى يولۋاس بالىلىرى بىلەن ئېلىشىپ ئۇنى يېڭىپتۇ» — دېگەن خەۋەر-نى يەتتە ياشتىن يەتمىش ياشقىچە ھەممە ئاڭلاپتۇ، ھەيرانلىقتىن ياقىلىرىنى تۇتۇشۇپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن بالىنىڭ ئەسلىدىكى ئىسمى زەھىرىدىننىڭ مۇھەممەتنىڭ يېنىغا بابىر، يەنى «يولۋاس» لەقىمىنى قوشۇپ ئېيتىدىغان بوپتۇ. بابىر يولۋاس بالىلىرى بىلەن ئىناق ئۆتۈپ چوڭ بوپتۇ. جىمى مەخلۇقلار ھەتتا ۋەھشى ھايۋانلار شاھى بولغان يولۋاستىنمۇ قورقمايدىغان دۇيۈرەك كىشى بولۇپ يېتىشىپتۇ.

ئەقىل باشتا ئەمەس.....

قەدىم زاماندا ئاخسكەنت يۇرتىنىڭ پادىشاھى ئۆمەر شەيخ ئىدى. ئۆمەر شەيخنىڭ مىرزا بابىر ئاتلىق بەكمۇ ئەقىللىق، پاراسەتلىك پەرزەنتى بار ئىدى. كۈنلەردىن بىر كۈنى ئۆمەر شەيخ مۇتالىقە ① قىلىپ ئولتۇرسا، ياساۋۇل باشلىقى قول-ئايىغى باغلانغان بىر يىگىت بىلەن بىر قىزنى سۆرەپ ئېلىپ كىرىپ ئۇنىڭ ئايىغىغا تاشلاپتۇ. ئۆمەر شەيخ كىتابتىن بېشىنى كۆتۈرمەي: «بۇ ئاسىي بەندىلەر-نىڭ گۇناھى نېمە؟» دەپ سوراپتۇ. شۇ چاغدا ياساۋۇل باشلىقى: «بۇ يارد-جاسلار ھەزرىتى ئالىيلەرنىڭ كەپتەرلىرىنى ئۆزىگە ئۆگىتىۋېلىش ئۈچۈن قاراپ تۇرۇشقانىكەن، گۇناھلىرى شۇ»، — دەپ

جاۋاب بېرىپتۇ. كەپتەرگە بەكمۇ ئىشقىۋاز بولغان ئۆمەر شەيخ قانداق ئولتۇرغان بولسا شۇ ھالەتتە، يەنى كىتابتىن بېشىنى كۆتۈرمەي:

— ئۇنداق بولسا ئۇلار بېشىنى ئېلىپ... ئۆمەر شەيخنىڭ يۆتلى تۇتۇپ قېلىپ، سۆزىنى تۈگىتمەپتۇ. ۋەزىر ياساۋۇل باشلىقىغا قاراپ، ئۇلارنى بۇ يەردىن تېز يوقات! دەپ ئىشارەت قىلىپتۇ. ياساۋۇل باشلىقى يىگىت بىلەن قىزنى ئىتتىرىپ، سۆرەپ تاشقىرىغا ئېلىپ چىقىپ كېتىپتۇ. بىر چەتتە يېزىش-سىزىش بىلەن بەنت ئولتۇرغان مىرزا بابىر ياساۋۇل باشلىقىنىڭ كەينىدىن تاشقىرىغا چىقىپتۇ. قارىسا جاللاتلار ھېلىقى يىگىت

① مۇتالىقە — دىققەت بىلەن ئوقۇش، ئوقۇپ چۈشىنىۋېلىش.

بىلەن قىزنىڭ: «بىزنىڭ ھېچقانداق گۇناھىمىز يوق. ھەزرىتى ئالىيلەرنىڭ كەپتەرلىرى ئاسماننىڭ قەرىدە ئۇچۇپ يۈرگەنىكەن، بىز شۇنى تاماشا قىلدۇق، خالاس. كەپتەر ئويۇنىنى تاماشا قىلىشمۇ گۇناھمۇ؟ ياش جېنىمىزغا رەھىم قىلىڭلار»، — دەپ يېلىنىپ — يالۋۇرۇشلىرىغا قۇلاق سالماي، ئۇلارنىڭ بېشىنى جادۇغا بېسىۋاتقۇدەك. شۇ چاغدا مىرزا بابىر ياساۋۇلارغا قاراپ: «توختاڭلار، ئۇلارنى ئۆلتۈرمەڭلار»، — دەپ ۋاقىراپتۇ. كېيىن ئۇلارغا: «ئاتام ئۇلارنىڭ بېشىنى ئېلىڭلار دېمەيدىغۇ؟» — دەپتۇ. ياساۋۇل باشلىقى:

— ئۇنداقتا مىرزامنىڭ پەدەرى بۇز-رۇكۇۋارلىرى بۇ يارىماسلارنى نېمە قىلىڭلار دەپ بۇيرۇدى؟» — دەپتۇ مەسخىرە بىلەن. — ئالى ھەزرەت ئۇلارنى «بۇ يۇرتتىن باش ئېلىپ چىقىپ كەتسۇن» دېمەكچى ئىدى. ئەپسۇسكى ئۇشتۇمتۇن يۆتىلىپ كېتىپ، گېپىنى ئاخىرلاشتۇرالمىدى. ئەگەردە ياساۋۇل باشلىقى سۆزۈمگە ئىشەنمىسە، ئۆزى ھەزرەت ھۇزۇرىغا كىرىپ، سوراپ چىقسۇن. بارچە ئەمەلدارلار ئاڭلاپ تۇرغان سۇلتان سۆزىنى ئۇ كىشىنىڭ ئەڭ ئىشەنچلىك ئادەملىرىدىن بولمىش ياساۋۇل باشلىقىنىڭ ئىلغاپ ئالامىغىغا تەئەججۇپلىنىمەن، — دەپتۇ مىرزا بابىر مەسخىرىگە مەسخىرە بىلەن جاۋاب بېرىپ.

پادىشاھنىڭ ئەڭ سۆيۈملۈك پەرزەنتى بىلەن تالىشەپ ئولتۇرۇشتىن پايدا يوقلۇقىنى بىلگەن ياساۋۇل باشلىقى جاللاتلىرىغا قاراپ: «قەتلىنى توختىتىپ تۇر»، — دەپ ئۆمەر شەيخ ھۇزۇرىغا كىرىپتۇ. — ياش سۆيۈملۈك مىرزمىز كەپتەر ئوغرىسى بولغان گۇناھكارلارنىڭ بېشىنى تېنىدىن جۇدا قىلىشقا يول قويمىدى، — دەپتۇ.

— نېمەشقا؟ — دەپ سوراپتۇ ئۆمەر شەيخ.

— سۆيۈملۈك مىرزمىز «پەدەرى بۇزۇكۇۋار بۇ كىشىلەرنىڭ بېشىنى تېنىدىن جۇدا قىلىڭلار، دەپ بۇيرۇماقچى ئەمەس ئىدى. ئۇلار بېشىنى ئېلىپ بۇ يۇرتتىن چىقىپ كەتسۇن دېمەكچە ئىدى، يۆتلى تۇتۇپ قېلىپ ئاخىرنى دېيەلمەي قالدى» بۇلارنى قويۇپ بېرىڭلار، دەپ قاتتىق تۇرۇۋالدى. نېمە قىلىشنى بىلمەي ھەيران بولدۇق، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ ياساۋۇل باشلىقى.

ئۆمەر شەيخ بابىرنى چاقىرتىپتۇ ۋە ئۇنىڭدىن گۇناھكارلارنى ھېمايە قىلىشنىڭ سەۋەبىنى سوراپتۇ.

— مەن، گۇناھكار دەپ ئەيىبلەنگەن يىگىت بىلەن قىزنىڭ بىرسىنىمۇ تونۇمايمەن، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ بابىر ئاتىسىغا، — مېنىڭ ئۇلارنى ھېمايە قىلىشىم تونۇش — بىلىش بولغانلىقىمدىن ئەمەس. مەن ئالەمپاناھنىڭ سۆزلىرىنىڭ ئەكسىچە بولۇشى زادى ئارزۇ قىلمايمەن. ئەسلىدە پەدەرى بۇزۇكۇۋار كەپتەر ئويۇنىنى تاماشا قىلىۋاتقان بۇ بالىلارنى «يۇرتتىن باش ئېلىپ چىقىپ كەتسۇن»، — دېمەكچى ئىدى يۆتىلىپ كېتىپ گېپىنى ئاخىرىغا يەتكۈزەلمىدى.

ئۆمەر شەيخ ساراى ئەھلى ئالدىدا ئورنۇمغا پادىشاھ بولىدۇ، دەپ يۈرگەن ئوغلنىڭ سۆزىنى يالغان قىلىپ قويماسلىقىنى ئويلاپ: «مىرزا ھەق گەپنى ئېيتىپتۇ. مەن ئۇلارنىڭ بېشىنى ئېلىڭلار دېيىشنى خىيالىمغىمۇ كەلتۈرمىگەن»، — دەپتۇ.

پادىشاھنىڭ سۆزى ھەق. ئەمىرى ۋاجىپ، گۇناھكار دەپ تېپىلغان يىگىت بىلەن قىزنى بوشىتىپ يۇرتتىن قوغلاندى قىلىش بۇيرۇقى ئوقۇلۇپتۇ. مىرزا بابىرنىڭ

ئەنلىگە كىشىلەر ئايرىدىن ئېيتىشىپتۇ. قىز بىلەن يىگىت ھەم مىرزا بابىرنىڭ قىلغان ياخشىلىقى ئۈچۈن رەھمەت ئېيتماقچى ئىكەن، ئەمما شاھزادە: «رەھمەت ئېيتىشقا تېخى بالدۇر. جەننەتكە ئوخشاش يۇرتتىن قوغلاندى بولماقتىن ئارتۇق ئوقۇبەت بولماس. مەن بىر ئىلاجى قىلىپ ئاتامنىڭ بۇ پەرمانىنى ھەم بىكار قىلدۇرمىەن. سىلەرنىڭ ئانا يۇرتتىن قوغلاندى بولماسلىقىڭلارنىڭ چارىسىنى قىلمەن»، دەپتۇ. ئۈچەيىلەن (يەنى، بابىر، يىگىت بىلەن قىز) ئاكا-ئۇكا بولۇشۇپ مەسلىھەتنى بىر قىلىپتۇ. بابىرنىڭ مەسلىھىتى بىلەن قىز شەھەردە قاپتۇ. يىگىت سەمەرقەنت يۇرتىغا مېڭىپ كېتىپتۇ. سەمەرقەنتكە بېرىپ، ئۆمەر شەيخنىڭ مەشھۇر ئوۋچى دوستىنىڭ كىگە چۈشۈپتۇ. ئۇنىڭغا مىرزا بابىر ئاتىسىدىن يوشۇرۇپ يېزىپ بەرگەن خەتنى كۆرسەتتىپتۇ. ئۇ كىشى يىگىتنى «ئىككى ئوغلۇم ئۈچ بولدى» دەپ قوبۇل قىپتۇ. ئارىدىن ھېچقانچە ۋاقىت ئۆتمەستىن ھېلىقى يىگىت مەشھۇر «زىياد قۇشچى» دەپ نام چىقىرىپتۇ. بۇ گەپ ئۆمەر شەيخنىڭ قۇلىقىغا يېتىپتۇ. «سەمەرقەنتلىك زىياد قۇشچىنى تېپىپ كېلىپ ماڭا كۆرسىتىڭلار!» دەپ ئەمىر قىلىپتۇ ئۆمەر شەيخ. ياساۋۇللار: «پادىشاھنىڭ سۆزى ھەق، ئەمىرى ۋا-جىپ»، دەپتۇ. دە، زىياد قۇشچىنى ئېلىپ كېلىپ ئۆمەر شەيخقا روبرو قىلىپتۇ. ئۆمەر شەيخ شۇنداق قارىسا ئالدىدا يېقىندىلا سەن كەپتەر ئوغرىسى دەپ گۇناھكار قىلىنغان يىگىت تۇرغۇدەك. ئاڭلىشىمچە، سەن مەشھۇر قۇشچى ئىشىسىەن. كەپتەرلىرىڭمۇ 32 خىل ھۈنەر كۆرسەتمەش. بۇنىڭغا قانداق قىلىپ ئېرىشتىڭ، ئۇنىڭ

سىرلىرىنى بىزگە بايان قىل!—دەپتۇ ئۆمەر شەيخ. «بۇ كىچىكىمدىن قۇشلارغا بولغان مۇ-ھەببىتىمنىڭ نەتىجىسى. مەن بالىلىقىمدىن كەپتەر ۋە باشقا قۇشلار ئارىسىدا ئۆسكەندە مەن. ئاتاممۇ كەپتەرۋاز ئىدى. قۇشلارغا بولغان بۇ ئىشقىۋازلىقىم بېشىمغا بالا بولغىلى تاس قالغانىدى، — دەپ ياساۋۇل باشلىقى بىلەن بولغان ۋەقەنى بىرمۇ بىر سۆزلەپ بېرىپتۇ. «ھېلىمۇ بەخت-مىزگە ئوغلىڭىز مىرزا بابىر بار ئىكەن. شۇ شاھزادىنىڭ ئەقىل-ئىدراكى ۋە مەرھىمىتى تۈپەيلى جاللات جادۇسىدىن ئامان قالدۇق»، دەپ ھېكايىسىنى تۈگىتىپتۇ زىياد كەپتەرۋاز. شۇ چاغدا ئۆمەر شەيخ ياساۋۇل باشلىقىنىڭ قىلمىشلىرىدىن خىجالەت بولۇپ: «بېغىمدا قېلىپ مېنىڭ قۇشلىرىمغا قارا. ھەقىقىتى ياخشى بېرىمەن»، دەپتۇ. — ئىككى شەرتىم بار. ئۇلارنى بېرىپ چىرسىڭىز مەيلى قالسام قالاي، — دەپتۇ زىياد قۇشچى. — شەرتىڭنى ئېيت، — دەپتۇ ئۆمەر شەيخ. — شەرتىمنىڭ بىرى ئەل ئوتتۇرىسىدا «زىياد قۇشچى ئوغرى ئەمەس، توغرى» دەپ چار سالدۇرىسىز، ئىككىنچى شەرتىم، بىزنى يۇرتىمىزدىن قوغلاندى قىلغان پەرمانىڭىزنى بىكار قىلىسىز. ئۆمەر شەيخ زىياد قۇشچىنىڭ دېگەنلىرىنى قىلدۇرۇپتۇ. شۇنداق قىلىپ شاھزادە مىرزا بابىرنىڭ دانا مەسلىھەتلىرى بىلەن ئامان قالغان زىياد قۇشچى خوتۇنى بىلەن تېپىپ شىپ، ئۆمەر شەيخنىڭ قۇشلىرىغا قاراشقا باشلاپتۇ. بابىر بىلەن بىر ئۆمۈر ئاكا-ئۇكا بولۇشۇپ قاپتۇ.

ئاقسلا نە تەدبىر

دەدىغان غەزەلنى ئېيتىۋېرىپتۇ. ھەر تەرەپ-
تىن كېلىپ شائىر غەزەللىرىگە قۇلاق
سېلىۋاتقانلاردىن بىرى: «ئەمدى پارسچە-
دەندىمۇ بىرەرنى ئوقۇسىڭىز» دەپتۇ. مەجلىد-
سى پارسچە غەزەل ئوقۇشقا باشلاپتۇ.
پارسچە غەزەلدەمۇ بابىرشاھنى قارىلاپتۇ.
شۇ ئارىدا تىمىسىقلاپ يۈرگەن پادىشاھ
ئايغاقچىلىرىدىن بىرى مەجلىسى ئوقۇۋاتقان
غەزەللىرىنىڭ مەنىسىنى چۈشىنىپ قېلىپ
سارايغا قاراپ يۈگۈرۈپتۇ. ئايغاقچى تېپىپ
كەلگەن خەۋەردىن دەرغەزەپ بولغان
مىرزا بابىر:

— مېنىڭ شەنسىگە ھاقارەت تېپ-
شىنى ئاتىغان شۇ كەلگىنىدى شائىرنى
تۇتۇپ جازاسىنى بېرىڭلار! — دەپ بۇيرۇپ-
تۇ. جاللاتلار شائىر سىتارىغا تەگمەي،
ئۇنىڭ: «غەزەل ئېيتقانغىمۇ ئۆلۈم جازاسى
بېرىلمەيدۇ؟» دېگىنىگە قارىماي، مەجلىسىنىڭ
كۆزىنى تېگىپ، دار ئاستىغا ئېلىپ بېرىپ-
تۇ. بوينىغا سىرتماق سېلىنغان شائىر:

— ھەممە ئەل - يۇرتتا گۇناھكار دەپ
تۇتۇلغان كىشىنىڭ ئاخىرقى ئىستىماسى
بېجىرىلىدۇ. بۇ ئادالەتلىك ئادەت سىلەردە
يوقمۇ؟ — دەپ سوراپتۇ.

شائىرنىڭ كۆزىنى يېشىشىپ، قولىنى
كويىسىدىن ئازاد قىلىپتۇ. «ماڭا قەغەز
بىلەن قەلەم بېرىڭلار»، — دەپتۇ مەجلىسى،
ئۇنىڭغا قەغەز بىلەن قەلەم بېرىپتۇ. شائىر
دارنىڭ ئاستىدىلا ئولتۇرۇپ شېئىر يېزىپ-
تۇ. كېيىن:

— ماۋۇ يازغانلىرىمنى شاھىڭغا ئېلىپ
بېرىپ، گۇناھكارنىڭ ئۆلۈم ئالدىدىكى
ئاخىرقى ئىستىماسى شۇ ئىكەن، ئوقۇپ

سەمەرقەنتلىك شائىر مەجلىسى ھىند-
دىستان پادىشاھى مىرزا بابىرنىڭ نەزىم
ۋە سەركەردىلىكتىكى داڭقىنى ئاڭلاپ، ئۇنى
كۆرمەكچى بولۇپتۇ. شائىر سىتارىدىنى ھەم-
راھ قىلىپ، ئۇزاق سەپەرگە — ھىنددىستانغا
يول ئاپتۇ. ئۇلار چۆلىنى چۆل، تاغنى تاغ،
سۇنى سۇ دېمەي مېڭىپ، ئاخىرى ھىند-
دىستان يۇرتىغا يېپىپ بېرىپتۇ. ئۇلار بابىر
شاھ بىلەن ئۇچرىشىمىز، دەپ كۆپ ھەرىكەت
قىلىپتۇ. لېكىن شاھ ھوزۇرىغا كىرىشىنىڭ
ھېچقانداق ئىلاجى بولماپتۇ. نېمە قىلىشنى
بىلىشەلمەي باشلىرى قېتىپتۇ. شۇ چاغدا
سىتارى مەجلىسىگە قاراپ: «بىرەر مەن-
سەپدارغا تېگىدىغان ئۆتكۈر چاقچاق-تىن
بىرنى قىلىمىز - دە، بىزنى گۇناھكار، دەپ
بابىر شاھ ھوزۇرىغا ئېلىپ بارىدۇ. بىز
ئۇ يەردە شاھىنشاھنى كۆرۈپ، ئۆز مۇددى-
ئايىمىزنى ئېيتىمىز» — دەپتۇ. بۇ سۆز
مەجلىسىگە ماقۇل كەلمەپتۇ.

— ياق، بىكاردىن بىكار بىراۋغا
ئۇرۇنۇش ياخشى خەسەلەت ئەمەس، — ئېتىراز
بىلدۈرۈپتۇ ئۇ، — بۇ يەردە ئەقىل - ئىدراك
بىلەن مىرزا بابىرنىڭ ھوزۇرىغا كىرىدىغان
چارىنى تېپىش كېرەك.
مەجلىسى ئويلاپ - ئويلاپ:

— مەن بىر تەدبىر ئويلىدىم. بابىر
شاھنى سۆكۈپ غەزەل يازمەن - دە، ئۇنى
ئادەم كۈۈجۈم يەردە تاكى شاھىنشاھنىڭ
قولىغا يەتكۈچە ئوقۇۋېرىمەن، — دەپتۇ. بۇ
گەپ شائىر سىتارىغىمۇ يېقىپتۇ. ئىك-
تىكىلەن بازارغا بېرىپ، پالاس ۋە كۆرپە
سېتىۋېلىپ، شەھەر دەرۋازىسىنىڭ ئالدىغا
سېلىپتۇ ۋە مەجلىسى بابىر شاھنى سۆك-

دەپنە قىلدۇرساڭ»، دەپ يېزىپتۇ - دە، ئاخىرىغا بابىرنىڭ:

ياد ئەتمەس ئىمىش كىشىنى غۇربەتتە كىشى،
شاد ئەتمەس ئىمىش كۆڭۈلنى مېھنەتتە كىشى،
كۆڭلۈم بۇ غەربىلىقتا شاد بولمىدى؛ ئاھ،
غۇربەتتە سۆيۈنمەس ئىمىش ئەلۋەتتە كىشى.
دېگەن رۇبائىسىنى كەلتۈرۈپتۇ.

غەزەلنى ئوقۇپ بولۇپ: «گۇناھكار»
دېيىلگەن شائىرنى تېز ھۇزۇرۇمغا ئېلىپ
كېلىڭلار!»، دەپ بۇيرۇپتۇ بابىر. مەجلىس
سىنى سارايدا ئېلىپ كىرىپتۇ. بابىر ئۇنى:
«خوش كېلىپسىز، مەرھەمەت!» دەپ ئور -
نىدىن تۇرۇپ ئىنتايىن ئىلىق چىرايى
بىلەن كۈتۈۋاپتۇ. مەجلىسى شائىر
سىتارىيىنىمۇ سارايدا ئالدۇرتۇپ كېلىپتۇ.
«باغىي بابىرى» (بابىر بەغىي) دا
مەجلىس چاقىرتىلىپ، مۇشائىرە باشلىنىپتۇ.
غەزەلخانلىق، قىزىقچىلىق تاڭ ئاتقۇچە داۋام
ئېتىلىپتۇ.

مۇشائىرەدە شائىر مەجلىسى بىلەن
بابىر شاھ بىر - بىرىنى يېڭىشەلمەپتۇ. ئۆز
غەزەللىرىگە ياخشى جاۋاب ئالغان مىرزا
بابىر مەجلىسىنى ھۇزۇرىدا ئېلىپ قېلىپ،
ئۇنىڭغا مۆھرىدارلىق ۋەزىپىسىنى بېرىپتۇ.

جاۋابىنى بېرىدىكەنسىز دەيسەن، - دەپتۇ
ياساۋۇل باشلىقىغا. ياساۋۇل باشلىقى مەج -
لىسى يېزىپ بەرگەن قەغەزنى بابىر شاھ -
نىڭ ئالدىغا ئېلىپ بېرىپتۇ.

مىرزا بابىر غەزەلنى ئوقۇپ ھەيران -
لىقتا ياقىسىنى تۇتۇپتۇ. مەجلىسى غەزىلىدە،
بابىرنى ئىزدەپ ئۇزاق سەمەرقەنددىن
كەلگەنلىكىنى، شاھ بىلەن ئۇچرىشىپ
غەزەلخانلىق قىلىش نىيىتىنىڭ بارلىقىنى،
ئەمما بابىرنىڭ ئالدىغا كىرەلمەي، ھىند -
دىستان كوچىلىرىدا ئاچ - توق، سەرگەر -
دان بولۇپ يۈرگەنلىكىنى، شاھنىڭ ھوزۇ -
رىغا كىرىش يولىدا قىلغان بارلىق ئۇرۇ -
نۇشلىرىنىڭ بىكارغا كەتكەنلىكىنى ئېيتىپتۇ.
يەنە: «شۇنىڭ ئۈچۈن ھەم سېنىڭ شەنىڭ -
گە يامان سۆزلەرنى يازدىم. ئادەتتە كىشى -
لەر ماختاشنى ئەمەس، غەيۋەتنى تېز
يەتكۈزۈشىدۇ. چۈنكى غەيۋەتنىڭ ئۆمرى
قىسقا بولسىمۇ، نىشانغا تېز يېتىپ بېرىپ
ئۆز ئىشىنى قىلىدۇ. شۇ سەۋەبتىن غەي -
ۋەتكە تولۇپ - تاشقان غەزەللىرىنى يازدىم -
كى، ئەكسىچە ساڭا ئاتاپ ھەمدۇسانالار
يازمايدىم. بەلكى، ھەجۋىيلىرىم تەسىر
قىلىپ، ھۇزۇرۇڭغا كىرىش شەرىپىگە مۇ -
يەسسەر بولسام، دەپ ئويلىدىم. ئەگەر
رىسقىم تۈگەپ، ھىندىستان ئېلىدە بې -
شىمنى تېنىمدىن جۇدا قىلىشسا، تېنىمنى
قانايۇرتۇم سەمەرقەندگە ئېلىپ بېرىپ

1982 - يىلى تاشكەنتتە نەشىر قىلىنغان «ئەللامەلەر ئىبرەتى» دېگەن كىتابچىدىن

نەشىرگە تەييارلىغۇچى: غەنەزات غەيۇرانى.





ئاپساق سۇلتان مۇنارىڭغا بۇلبۇل قونۇپتۇ،
تولۇن ئايدەك چىرايىڭغا تۇپىراق قونۇپتۇ.

ۋەسسەما ۋەتتارىخى بولۇپتىمەن تەن ئاغرىقى،
ھەممە ئاغرىق بىر سېرى، يامان ئىكەن دەرد ئاغرىقى.

يارى بول دەمدۇ مېنى يار بولمىسام كۆڭلى قالار،
تاڭلا بەش كۈندىن كېيىن يارىم كېلىپ ئايرىپ ئالار.

سەن كېچە ئۇيقۇغا مايىل مەن سېنىڭ كۆزۈڭگە زار،
تاغدا كاككۇك بالىسىدەك تاڭنى ئاتقۇزماققا زار.

قارلىغاچ تۇڭلۇككە كەلدى ئويغىنىپ كۆزۈڭنى ئاچ،
ئۇيقۇدىن نېمە چىقار ئولتۇرۇپ كۆڭلۈڭنى ئاچ.

ھاۋادىكى ئىككى قۇش، بىرى باغلاق، بىرى بوش،
ئاخشام ياتسام كۆڭلۈم خوش، تاڭ ئاتقاندا قوينۇم بوش،

كېچە ئۇيقۇ ئارا ياتسام، ئېتىڭنى قامچىلاپ ئوتتۇڭ،
گېپىڭمۇ يوق، سۆزۈڭمۇ يوق، يۈرەككە چوغ سېلىپ ئوتتۇڭ.

سەن قاچان تۇڭلۇككە كەلدىڭ، مەن ساڭا ئۇن بەرمىدىم،
سەن كىرەلمەي مەن چىقالماي ئولتۇرۇپ قان يىغلىدىم.

نېمە قىلدىم مەن ساڭا، ئەجەبمۇ قىلدىڭغۇ ماڭا،
قىلغىنىڭ يادىڭدا تۇرغاي مەنمۇ قىلارمەن ساڭا.

ئالمىنىڭ ئېقى تولا شاپتۇلىنىڭ بەرگى تولا،
 يېڭى يار تۇتقان كىشىنىڭ ئىچىدە دەردى تولا.
 بىر بالاغا سالدىلا ئىككى بالاغا سالدىلا،
 بويىنى باغلاق بوزلاچىنىدەك ئىنتىزارغا سالدىلا.

قۇرغۇيۇم ئۇچتى قولۇمدىن بەشكىرەم سايباغغا،
 ئىزدىسەم ئىندەككە كەلمەس كەتتى جەننەت باغغا.
 قوي ئۆلۈپ قويلار ئۆلۈپ قوزىسى مەرەپ قالمىسۇن،
 يار ئۆلۈپ يارلار ئۆلۈپ ئاشىقى يىغلاپ قالمىسۇن.

قارىچۇغام ئۇچتى قولۇمدىن پەلىمىنىڭ يوقىدىن،
 يارغىنەم كەتتى يىراققا، تەلىمىنىڭ يوقىدىن.
 شۇنداق قىلغان بارمىدۇر دەردتە ئۆلگەن بارمىدۇر،
 قاشى قارا بۇۋىنىڭ تامغان يېشى دەريامىدۇر.

ئىشىك ئالدى بىر ئېرىق، بىر ئېرىقتا مىڭ بېلىق،
 ھەممە ئاغرىق بىر سىرى، يامان ئىكەن غېرىبچىلىق.
 قوۋۇق ئالدىدىن ئاتلىۋىدىم تۇتۇلدى تۇمان،
 ئاتمۇ ياخشى يولمۇ ياخشى غېرىبىلىق يامان.

غېرىبىدۇرمەن غېرىبىدۇرمەن يارسىز غېرىبىمەن،
 غېرىبىلىققا چىدىيالماي سارغىيىپتىمەن.
 ئايدەككىنە مېھرى بار تالدەككىنە قايرىلىدىلا،
 قىزىل گۈلدەك ئاچىلىپ ئىشقى ئوتىنى سالدىلا.

زارۇ زار قاخشاپ يۈرۈپ ئاقتى كۆزۈمنىڭ قارىسى،
 بىۋاپاغا ئاشىق بولۇپ ئۈزۈلدى دىلىنىڭ تارىسى.
 توپلاپ رەتلىگۈچى: بايىمىز روزى

بۇ يۇرتتا يالغۇز يۈرۈپ،
كەشى بىلەن كارىم يوق.
غەرىب بولغان بەندىمەن،
ئەسلىگىلى يارىم يوق.

ئەپكەش سالدىم مۇرەمگە،
سۇغا چىقىم ئۆستەڭگە.
شۇنچە ئىچىم كۆيەدۇر،
قېشىڭ بىلەن كۆزەڭگە.

قىزىل گۈل ئاراسىدا،
يۆگىمەچ بىلەن لويلا.
بىز ئىككىمىز قانداقتۇق،
ئولتۇرۇپ راسا ئويلا.

ئۆستەڭ بويىدا ئاق ساندۇق،
ئاق ساندۇققا خەت سالدۇق.
سز يارىم چىرايلىققا،
يىغلاپ تۇرۇپ خەت يازدۇق.

يېشىل قارىغاي تاغدا،
يېمىشنىڭ تاتلىقى باغدا.
دۈشمەنلەر كۆرەلمەيدۇ،
بىزلەر ئوينىغان چاغدا.

مېنى بۇندىن كەتتى دەپ،
كىمىلەر تۇتتى قولۇڭنى.
كۆرگەنلەرگە خار قىلما،
خۇمار كۆزۈڭ، بويۇڭنى.

ئىشىك ئالدى مۇز كۆلچەك،
ئاتلىماي ئۆتۈپ كەتتىم.
باشقا يار تېپىۋاپسەن،
قارىماي ئۆتۈپ كەتتىم.

بىر جۈپ ئالما ساقلىدىم،
يار كەلسە بېرەرمەن. دەپ.
ئۆيۈمنى بېزەپ قويدۇم.
كۆڭلىنى ئالارمەن دەپ.

ئوتىڭىز يامان ئىكەن،
تۇتاشتى بۇ يۈرەككە.
تارتمايدۇ مېنىڭ كۆڭلۈم،
سز يارىمدىن بۆلەككە.

ئاسمىنىڭدا سا بولدۇم،
ئىشىكلەردە خار بولدۇم.
كۆڭلۈمدىكى يارىمنى،
بىر كۆرۈشكە زار بولدۇم.

ئۆگزەڭگە چىقىۋېلىپ،
كىمگە قىلسەن گەپنى.
كۆيۈشكەندە تەڭ كۆيگەن،
بىللە تارتىلى دەردنى.

ئىشىك ئالدىڭدىن ئۆتكەندە،
ماڭا كۆيىدۇ دەمسەن.
مەندىن باشقا يارى يوق،
يىغلاپ يۈرىدۇ دەمسەن.

چوڭ يولچىلاپ ماڭساڭچۇ،
بۇغدايلىقنى يول قىلماي.
چىرايىڭنى ئاچساڭچۇ،
كۆڭلۈمنى يېرىم قىلماي.

گۈلنى گۈلگە ئوخشاتماڭ،
مېنى مۇنچە قاخشاتماڭ.
سز ماڭا يار بولسىڭىز،
دۈشمىنىمگە قاش ئاتماڭ.

ساڭا بەرگەن كۆڭۈلنى،
بەش كۈن بولدى ياندۇردۇم.

ئۆيۈڭنىڭ ئارقىسى تاشلىق،
يولدا تۇرسەن ئاتلىق.

بىر سۆيۈپ قويغىن دېسەم،
يەرگە قارىغان تاتلىق.

يارىم كۆڭلەك كىمىپتۇ،
گۈلى يوغان تاۋاردا.

ئۆتكەن ئاخشام سىز چىقماي،
توڭلاپ قالدىم تالادا.

كاككۇك

چىمەنلىك باغۇ بوستاننى،
ئەجەبمۇ لالزار قىلىدىڭ.
زىمىستان قىشنى قوغلاپ،
ئاجايىپ خۇش باھار قىلىدىڭ.

مېنى بەكمۇ خۇمار قىلىدىڭ،
جېنىم قۇربان ساڭا كاككۇك.
يېتىمىنىڭ كۆڭلىنى ئەزگەن،
ھەممىشە يىغلىغان كاككۇك.

زېمىنۇ ئاسمان يىغلار،
سېنىڭ بۇنالە زارىڭغا.
كېچە - كۈندۈز پىغان ئەيلەپ،
ياتالماي يىغلىغان كاككۇك.

بىخەستە بىناۋا قالدىم،
ئۈمىدىم ھۇرى غىلجىماندىن.
ئوشۇل سەھرايى مەھشەردە،
سېنىڭ دەردىڭ تولا كاككۇك.

قىزىل گۈلنى ئۈزمەيمەن،
ئۆزى توزۇپ كەتكۈچە.
ئۈمىدىمنى ئۈزمەيمەن،
بۇ دۇنيادىن كەتكۈچە.

قوغۇنلۇققا كىردىمەن،
بىر چىلگىنى ئۈزدۈممەن.
ئەسقاتمىغان شۇ ياردىن،
ئۈمۈدۈمنى ئۈزدۈممەن.

ياغلىقىمنى يۇيدۇرۇپ،
ئاق يانتاققا يويدۇردۇم.

باھار ۋاقتىدا كەلمىشتۇر،
ئەجەب دەردى يامان كاككۇك.
ئۆز جۈپتىدىن ئايرىلىپ،
سەھەردە يىغلىغان كاككۇك.

ئاڭلاپ مەن ئاۋازىڭنى،
سەھەر ۋاقتىدا ئويغاندىم.
يۈرەك باغرىمنى ئەزدىڭ سەن،
ياتالماي قانچە تولغاندىم.

تۇرالماي سېنى ئويلاندىم،
قاياشى يوق يېتىم كاككۇك.
غېرىبلىق دەشتىدە قالغان،
ئەجەب مەستانىمەن كاككۇك.

بۇ يۇرتقا مۇساپىرمەن،
مېنىڭ ھالىمنى سورىمامەن؟
ئۇچار قۇشلار ئاراسىدا،
بولۇپ مەستانىمەن كاككۇك.

يارىمنىڭ كۆڭلى بولسا،
مېنى مەڭگۈ ئۇنتۇماس.

ئەجەب ياغدى بۇ يامغۇر،
پېشانەمنى ھۆل قىلىپ.
يارىم خاپا بولۇپ قاپتۇ،
كۆڭلۈمنى مالال قىلىپ.

ئالما، ئۆرۈك ئالدىم مەن،
يانچۇقۇمغا سالدىم مەن.
چۈشۈمگە كىرىپ قاپسىز،
سىزگە سالام يازدىم مەن.

بىر چېلەككە گۈل تېرىدىم،
بىر چېلەككە يۆگىمەچ.
يۆگىمەچتەك قۇرۇپ كەتتىم،
سەن يارىمنى كۆرمىگەچ.

ئالەمدىكى كىشىلەر،
قۇلاق سالماس ئاھىمغا،
باغرى تاش قارا قاشىم،
ھېچ يەتمەيسەن ھالىمغا.

ھاراق ئىچكەن مەس ئەمەس،
تاماكە چەككەن نەس ئەمەس.
باشتا سۆيگەن يارىنى،
ئەمدى سۆيمەك تەس ئەمەس.

توپلاپ رەتلىگۈچى: ئۈمەر قادىر



ھاۋا گۈلدۈر قىلىدۇ،
يامغۇر ياغامدۇ.
يانىڭغا بارالمىسام،
كۆڭلۈڭ قالامدۇ.

دەريادىكى كۆۋرۈكتىن،
تۇنجى ئۆتتۈم ئۇياققا.
تاشلاپ كەتتىڭ سەن مېنى،
قايتا كەلمە بۇياققا.

قىزىل گۈلنى مەن تۇتسام،
لەيلى گۈلگە كۆيەمسەن.
مەن ساڭا كۆڭۈل بەرسەم،
باشقىسىنى سۆيەمسەن.

تارىم دەريا بويىدا،
قۇمۇشلۇققا چۆكتۈم مەن.
سەن يارىمدىن ئايرىلىپ،
تولا ھەسرەت چەكتىم مەن.

روماننى سېلىۋاپسەن،
قارا ساچىڭنى يېپىپ.
يېڭى يارنى تاشلايمەن،
ئەقلى ھوشۇمنى تېپىپ.

سەھەردە ئېچىلغان گۈل،
كۈن چىقىمىسا سولاشماس.



«خ»

تۈزگۈچىلەر: غەنىمات غەيۇرانى،
ئىسمائىل قادىرى

خەنناس [خناس] (ئە) 1، ئازدۇرغۇچى، شەيتان؛
ئۆزى مانەندى خەنناسى ھەمە ئىللەتدە سەنناسى،
شەياتىن خەيلىدىن بولغان ئەمەس ھەرگىز بەشەر سۇلتان.
— مولا نىياز.

2، يامان ئىش قىلغۇچى، شەيتان سۈپەت ئادەم؛
دېدى: «ئەي دەللەسەن كاپكىيۇ ۋەسۋاس،
ساڭا جىن ئولاشىپ بولدۇڭمۇ خەنناس.
— مولا فازىل.

خەنناق [خناق] (ئە) بوغۇپ، دىمىقتۇرۇپ ئۆلتۈرگۈچى.
خەۋاتەر [خواتر] (ئە) تىنچسىزلىق، تەشۋىش؛
قالماغاندىن سوڭ كۆڭۈللەردە خەتەر،
ھېچ خاتىردە خەۋاتىردىن ئەسەر.

خەۋارىق [خوارق] (ئە) ئاجايىپ-غارايىمپلار؛ كارامەت؛
قايىدە خەۋارىق ئىلە مۇنچىزدۇرۇر،
ئەقىل ئانىڭ ئىدراكىدە ئاجىزدۇرۇر.
— نەۋائى.

خەۋاس [خواس] (ئە) 1، خاسىيەتلەر، خۇسۇسىيەتلەر. 2، خاس كىشىلەر،
ئۇلۇغ زاتلار.

خەۋاقىن [خواقىن] خاقانلار.
خەيال [خيال] (ئە) 1، ئوي، پىكىر، نىيەت، مۆلچەر، پەرەز؛ 2، گۇمان؛

خەيال ئەيلەمەك - ئويلىماق، پىكىر قىلماق، مۆلچەرلىمەك، پەرەز قىلماق:

نەچە شاھلارنى مېسال ئەيلەدىم،
ئۇلار كارۇ بارىن خەيال ئەيلەدىم.

- ئا. نىزارى.

خەياللات

[خىالات] (ئە) خىياللار، پىكىرلەر، پەرەزلەر؛ گۇمانلار؛
خەياللات مەيدانىغە ئەزم ئېتەي،
كى مەزمۇن ھەرقى بىلەن بەزم ئېتەي.

- ئا. نىزارى.

خەياللاتى سەۋدا - بۇزۇق خىياللار، يامان ئويلار؛
كى دەريانى سەير ئەتسە دەفۇ ئولغۇسى،
خەياللاتى سەۋداكى رەفۇ ئولغۇسى.

- ئا. نىزارى.

خەير

[خېر] (ئە) ياخشى، ياخشىلىق، ئىنىئام؛

مېزبانلەرگە مەلالەت يەتكەي،
خەير بىرلە ئەل ئانى ياد ئەتكەي.

- نەۋائى.

خەيرۇ بەرەكات - ئىجابى نەتىجىلەر.

خەيرۇ سەلامەت - تىنچلىق، ئامانلىق.

خەيرۇ شەر - ياخشىلىق - يامانلىق.

خەيرۇ دۇئا قىلماق - ياخشىلىق تىلىمەك، ياخشى نىيەتتە دۇئا قىلماق.

[خېرات] (ئە) ياخشىلىق؛ بەرىكەت.

[خېراندېش] (ئە + پ) ياخشى پىكىرلەر، ياخشى نىيەتلەر.

[خەيرباد] (ئە + پ) خەيرلىشىش، خوشلىشىش، ۋىدالىشىش.

[خېرالېشر] (ئە) ئىنسانلارنىڭ ياخشىسى.

[خېل] (ئە) 1 < نۇرغۇن، تولا؛ گۇرۇھ، تائىپە؛

نە خۇب ئېردىكى تەندىن چىقسە جانىم،

قۇتۇلغاي ئېردى بۇ خەيلى خەيالىم.

- موللا فازىل.

2 < ئەل، جامائە:

خەيلىم ئارا سالىسە بۇيىلە ئەفسۇس،

تۇشسە قارا يەرگە نەكگۇ نامۇس.

- نەۋائى.

3 < ئائىلە، بالا - چاقا:

ھەر نېچە ئەدەب بولسە قاتىغ يەتكۈرگىل،

خەيلىڭىز ئەدەب قىلىپ ئاسىغ يەتكۈرگىل.

— نەۋائى.

خەيلىۋ سىپاھ — قول ئاستىدىكى ئادەملەر ۋە ئەسكەرلەر.

خەيلى بەشەر — ئىنسانلار.

خەيلى مەۋەددەت — بىر — بىرىگە ئىخلاسلۇق ۋە مۇھەببەتلىك كىشىلەر.

خەيلى شۈكۈفە — گۈللەر گۈرۈپپىسى، گۈللەر توپى.

[خىمە] (ئە) كىگىز ئۆي، چېدىر:

كىرىپىمىز ھەمە كارۋان كېمەگە،

كى ساكىن بولۇپ كېمەدە خەيمەگە.

— ئا. نىزارى.

[خىمەدوز] (ئە + پ) كىگىز ئۆي، چېدىر تىككۈچى.

[خوب] (پ) 1، ناھايىتى، ئىنتايىن، بەك:

بار ئېردى بىر ئوغلى ئانىڭ خوب دەلىر،

قىلىپ پەند بىرلە ئۇنى سەن ئەسىر.

— ئا. نىزارى.

2، ياخشى، دۇرۇس:

دېدى شاھى قۇلزم: «سۆزۈڭ خوب ئېرۇر.

قىياس ئەيلەسەم ئانچە مەرغۇب ئېرۇر،

— ئا. نىزارى.

3، چىرايلىق، گۈزەل:

تۈمەن جىلۋە بىرلە كىرىپ ئول پەرى،

كى مەكتەب ئارا خوبلار سەرۋەرى.

— ئا. نىزارى.

4، ئەۋزەل:

ۋەگەر خۇد ئۆزىن بىلسە مەغلۇبىدۇر،

نەسىۋەت بىلە ئىكتىغا خوبىدۇر.

— نەۋائى.

خوب كەس — ياخشى ئادەم:

ئاتادىن يەتم قالدى بىكەس بولۇپ،

بۇ ئاستانەدە يۈرسە خوب كەس بولۇپ.

— ئا. نىزارى.

خوبلار سەرۋەرى — ياخشىلارنىڭ باشلىقى؛ گۈزەللەرنىڭ گۈزىلى:

دېدى ئول: «ئايا خوبلار سەرۋەرى،

مېنى قەيد قىلغان ئىدى بىر پەرى.

— ئا. نىزارى.

خەيمەدۇز
خوب

خوبۇ جەمىل - گۈزەل ۋە كۆركەم، چىرايلىق ۋە كېلىشكەن؛
 جۈملەنى جانان ئارا شاھ سەن ئولساڭ نە سۆز،
 كىم بىرى ئېرمەسىدۇرۇر سەن كەبى خوبۇ جەمىل.
 - ناقىس.

خوبان

[خوبان] (پ) 1 < چىرايلىق، چىرايلىقلار، گۈزەل، گۈزەللەر، كۆركەم،
 كۆركەملەر؛
 ماڭا بەس گۈشەنى خاتىر ئېرۇر ئول شاھى خۇباندىن،
 ئەجەب ئېرمەس ئەگەر ئىشقى ئەھلى بولسە بەندە فەرمانىم.
 - ئەرشى.

2 < ياخشى ئادەم:

خوبانى جەھان تەلبە كۆرۈبان قاچادۇرلەر،
 ئادەم ئەمەس ئول تائىفە گويىكى پەرىزاد.
 - زەلىلى.

خوبلاشماق

[خوبلاشماق] خوشلاشماق، خەيرلەشمەك؛
 كى پەدرۇد ئېتىپ چىقتى، بولدى سەۋار،
 ئىكەۋ خوبلاشپ، يىغلاشپ زار - زار.
 - ئا. نىزارى.

خوبلۇق

[خوبلۇق] گۈزەللىك، ھۆسندارلىق؛ ياخشىلىق؛
 قىزىنىڭ خوبلۇقى بولغاي ئانادىن،
 ئىلىكلارنىڭ ئولۇر ياخشى ئىنادىن.
 - موللا فازىل.

خورد I

خورد II

[خورد] (پ) يارىشا، مۇناسىپ، لايىق، لايىقەت.
 [خورد] (پ) يېمەك - ئىچمەك، تاام، غىزا.
 خوردۇ خاب - يېيىش - ئىچىش ۋە ئۇيقۇ؛
 يەھرە خوردۇ خابىن ئول تاپتى، بۇدۇر ئانداكىم،
 قىلدى ئەھيا كېچەسىن، سايىم كېچۇردى كۈندۈزىن.
 - نەۋائى.

خورما

[خورما] (پ) خورما دەرىخى ۋە ئۇنىڭ مېۋىسى؛
 كىرپ بىشە ئىچرە يېدىلەر غىزا،
 ئىدى خورما ئاندا ئەدەدىسىز تولا.
 - ئا. نىزارى.

خوشە

[خوشە] (پ) 1 < باش، باشاق؛
 ئوغۇرلاپ كېچە خوشەۋۇ ئۈنچەنى،
 كى مەھكەم قىلىپ تولدۇرۇپ گۈشەنى.
 - غەربىي.

2 < 12 ئاسمان بۇرچىنىڭ ئالتىنچىسى (سۇمبۇلا):

تۇتۇپ مەھسۇلى ھىرزىن خوشە خىرمەن،
چايانغە كەففەنىڭ ئاستىدا مەسكەن. — نەۋائى.

خوشە چەن

[خوشە چەن] (پ) باشاقچى، باش تەرگۈچى:

مەلاھەتتە جەھان خوبانلارنىڭم خوشە چىنىڭدۇر،
نەسىمى رۇھپەرۋەردىن ئاچىلغان خىرمەنى گۈلشەن.
— زەلىلى

خوشە زار

[خوشە زار] (پ) باشاق كۆپ جاي، باشاقلق:

خوشە زارى دەھر ئارا بىر ھۇسن گۈندەم گۈن كۆرۈپ.
پۇشتى پايى ئۇرماسە فىردەۋىسىنى، ئادەم ئەمەس.
— ئەرشى

خۇ

[خۇ] (پ) خۇي، قىلىق؛ تەبىئەت، مەجەزە:

مەن ۋە فاۋۇ مېھر ئايىنىنى خۇ قىلغان سارى،
سەن جەفاۋۇ جەۋر رەسىمىنى شىئار ئەتكەن يىمگەت.
— ئەرشى.

خۇبەسا

خۇي يۇمشاق — خۇش خۇي، مەجەزى ياخشى:

[خۇبەسا] (ئە) قەبىھ، ئىپلاس ئادەملەر.

خۇفتەن

[خۇفتەن] (پ) ئوخلاش ۋاقتى، كەچ:

ۋەتتى خۇپتەن كېتەدۇر،

تاڭ ئاتقۇنچە ياتادۇر،

ئۆزكە ئىشلار قىلادۇر،

دەبان خەلقلەر ئىدىيا.

— موللا مۇھەممەت نىيازى.

خۇتبە

[خۇتبە] (ئە) 1 < جۈمە ۋە ھېيت نامازلىرىدا خاتىب (خۇتبە ئوقۇغۇ-

چى) تەرىپىدىن مۇنبەرگە چىقىپ ئوقۇلىدىغان پەندە نەسىھەت
سۆزلىرى:

ئەيلەبان ئىنشاكى مۇنبەر ئۆزرە تاڭلا خۇتبەدە،

زاھىر ئەتكەي شاھ ئاتىدىن سوك دۇئايۇ مىدھەتىن.

— نەۋائى.

2 < نىكاھ ۋاقتىدا ئىمام تەرىپىدىن ئوقۇلىدىغان دۇئالار مۇقەددىمىسى:

خۇتبە ئەمىرىنى ئىفتىتاھ ئەتتى،

خوجەغە سىڭلىنى نىكاھ ئەتتى.

— نەۋائى.

3 < سۈپەتلەش، ماختاش.

4 < كىتاب مۇقەددىمىسى.

خۇتۇت

[خطوط] (ئە) «خەت» نىڭ كۆپلۈكى — خەتلەر.

خۇتۇر I

[خطور] (ئە) ئويىدا، خاتىرىسىدە ساقلاش، ئەستە تۇتۇش، ئەسلەش.

خۇتۇر II

[خطور] (ئە) [بىرلىكى: خەتەر] خەتلەر:

دىيانەت بىناسىغە يەتمەش فۇتۇر،

ئىبادەت مەكانىغە بولمەش خۇتۇر.

— ئا. نىزارى.

خۇتۇۋۋەت

[خصلوت] (ئە) قەدەم، چامدام، ماڭدام:

رەئايىغا قىلمەش مۇرۇۋۋەت بەسى،

بەرايىغا ئەيلەپ خۇتۇۋۋەت بەسى.

— ئا. نىزارى.

خۇجەستە

[خجسته] (پ) قۇتلۇق، مۇبارەك؛ بەختلىك:

خۇجەستە زاتىڭ ئول ۋەقتىكى پەيدا قىلدى ئول ھادىس،

كى قىلدى خىلئەتتىكى ئايەتى لەۋلاڭغە لاپىس.

— موللا قۇربان.

خۇجەستە ئەسەر — تەسىرلىك ئەسەر.

خۇجەستە ئەپاز — گۈزەل سۆزلەر.

خۇجەستە ئەۋقات — مۇبارەك ۋاقىتلار.

خۇجەستە جەمال — چىرايلىق، ھۆسندار.

خۇجەستە دەۋران — ئاجايىپ ياخشى زامان، دەۋر.

خۇجەستە كەلام — دانا، خۇش گەپ، شېرىن سۆز.

خۇجەستە مەقام — قۇتلۇق جاي.

خۇجەستە مەقدەم — قۇتلۇق قەدەم.

خۇجەستە ھەرىقى — بەختلىك دوست، ياخشى ئۆلپەت.

I [خود] (پ) جەڭچىلەر كىيىدىغان تۆمۈر قالپاق:

ئاتى نەئلىدىن تاكى خۇددىدا مىل،

كىرىپ كۆك تېمۈر ئىچرە ئانداكى نىل.

— نەۋائى.

خۇد II

[خود] (پ) 1 < ئەلۋەتتە، ھەقىقەتەن:

تانماغلىق ئانى ئەھلى ئەدەبنى ئۆرتەر،

تانماغلىق ئانى خۇد ئىككى لەبنى ئۆرتەر.

— نەۋائى.

2 < يالغۇز، پەقەت:

تېغەيلى ئانىڭ بارچە جانۇ جەھان،
تاپىپ خۇد ئاندىن بۈكەۋنى مەكان.

— ئا. نىزارى.

3 < ئۆزى ئۆزىلا:

نە تەشەنە بولغانى يادىغا كېلىۋر،
نە ھۇشۇ فەھم خۇد يادىغا كېلىۋر.

— موللا فازىل.

4 < ھېچ، ھېچقانداق:

ئىبادى ئاسى - جافى تاڭلا مەھشەرگاھ - ئارا - تولغاي،
ھېساب ئالغاندا مەئىيۇب ئۆزىلەر خۇد غەيبكە قولغاي.

— موللا قۇربان.

[خدا] (پ) ياراتقۇچى، ئاللا، تەڭرى:

خۇدا بىزگە فەرزەند قىلدى ئەتا،
يېتىپ پىرلىق بولدۇم ئەمدى فەنا.

— ئا. نىزارى.

خۇدايى زۇلمەنەن - ئېھسانلار ئىگىسى خۇدا:

رەھم قىل گۇمناغىمىز خەستەدۇر زارىڭ سېنىڭ،
دەۋلەتنىڭ پايەندە قىلسۇن ئول خۇدايى زۇلمەنەن.

— گۇمناغ.

خۇدايار - خۇداغا يېقىن، خۇداغا دوست:

ئايا دوستلار خۇدانىڭ يادىدىن ھېچ بولماغىل غاپىل،
خۇدا يارى بىلە بولغىن بۇ دۇنيا ئىشى بىكارى.

— موللا مۇھەممەت نىيازى

بەرايى خۇدا - خۇدانىڭ رايى بىلەن، خۇدانىڭ خاھىشى بىلەن:

تۈمەن رەنج ئىلە قىلدى ئاندىن خەلاس،
بەراي خۇدا قىلدى جانىمىغە خاس.

— ئا. نىزارى.

خۇداداد

[خداداد] (پ) 1 < سوۋغا قىلغان، ئىنتىم قىلغان، بەخش ئەتكەن، ئىلە
تىپات قىلىنغان.

2 < تەبىئى، تۇغما:

مەھبۇبىدەكم بار تۇرۇر ھۇسنى خۇداداد،
بەربەستە ئوشۇل، زىينەتۇ زىۋەرگە نې ساندۇر.

— ھافىز خارەزمى.

خۇداۋەندە

[خداوند] (پ) 1 < خۇدا، تەڭرى، ئاللا:

ئىدا كويۇڭدا ئورمىش «سەۋفە يۇتتىكە فەتەرزانى،

رىزالىق ئىزدەبان مەئشۇق ھەمىن ئاشىق خۇداۋەندا.
— شەۋقى.

2، ئىگە، خوجايىن:

خۇداۋەندى ئىنىسۇ خۇداۋەندى جان
خۇداۋەندى مۈلكۈ مەكىنۇ مەكان.

— ئا. نىزارى.

خۇداۋەند تەئالا — ئۇلۇغ ۋە بۈيۈك خۇدا.

خۇداۋەند كەرىم — ئالىيجاناب، سېخىي خۇدا.

[خداپرست] (پ) خۇداغا ئىبادەت قىلىدىغان.

خۇداپەرەس [خودبىن] (پ) باشقىلارنى كۆزگە ئىلمىمايدىغان، ھاكاۋۇر، تەكەببۇر،
خۇدبىن مەنمەنچى:

بۇ كۈن تەبلى تەمەننا قاقماغىل، ئەي زاھىدى خۇدبىن،

مەلامەت ئاتەشىگە ياقماغىل، ئەي زاھىدى خۇدبىن.

— زەلىلى.

[خودبىنلىق] ھاكاۋۇرلۇق، تەكەببۇرلۇق:

كۆرمە ئارادە ئۆزۈڭنى مىسكىنلىك ئارا،

كىم بولدى كىشى ھەلاكى خۇدبىنلىك ئارا.

— نەۋائى.

[خودبىند] (پ) ئۆزىگە ئىشەنگەن؛ تەكەببۇر:

نەۋاساز قۇشنى قەپەس ئىچرە بەند،

چۈمەستۇد قاشىدا قويۇپ خۇدبىسەند.

— ئا. نىزارى.

[خدا] (ئە) مۇلازىملار، خىزمەتچىلەر، خادىملار:

گەرساڭا خۇد لەبىيۇ خۇددام ئېرۇر،

قايغۇلارى كۆڭلىگە ناكام ئېرۇر.

— نەۋائى.

[خودراى] (پ) باشباشتاق، قەيسەر، جاھىل:

قىرقىپ ئېردى قاشىن ئول بادە نەرەستى خۇدراى،

تازە چىقىمىش، نى ئەجەپ، گەر دېسەم ئانى يېڭى ئاي.

— نەۋائى.

[خودرىك] (پ) بويالىمىغان. ئۆز ئەسلى رەڭگى، باشقا رەڭگە ئارىلاش-

مىغان رەڭ.

[خودرو] (پ) ئۆزى ئۆسۈپ قالغان، ياۋا:

تاشلاغىل ناقىس، رىزا دەشتىغە قويماي ھالىغە،

گەر سېنى تىندۇرماسا ھەريان سۈرۈپ خۇدرۇ كۆڭۈل.

— ناقس.

خۇدروي

[خودروي] (پ) «خۇدرو» غا قاراڭ.

كۆزمۇدۇر يا كافىرى خۇنرىز يا جادۇيى ھىند،

يۇزمۇدۇر يا لالەئى خۇدروي يا بەرگى سۇمەن.

— ھافىز [خارەزمى].

خۇدستانلىغ

[خودستانلىغ] ئۆزىنى ماختىماق. (پ) [خودستانلىغ]

خۇدشكەن

[خودشكن] (پ) كەمتەر، كىچىك پېئىل.

خۇدشكەنگە يەتتى ئول ئالى ئەقام،

خۇدنەما تاپتى بۇ يەڭلىغ ئىنتىقام.

— نەۋائى.

خۇدكار

[خودكار] (پ) ئۆزلۈكىدىن ھەرىكەتلىنىدىغان، ھەرىكەتچان؛

خەبەر ئالدى خەددام خۇدكارلار،

يىغىلدى ھەمە يار، ئەغيارلار.

— ئا. نىزارى.

خۇدكام

[خودكام] (پ) پەقەت ئۆز مەنپەئىتىنىلا كۆزلەيدىغان؛

كىمكى مەندەك ئىشقى ئەرا بىسە برۇ ئارام ئولماسۇن،

يار ئاڭا بىر سەن كەبى بەدەمپەرى خۇدكام ئولماسۇن.

— نەۋائى.

خۇدكامە

[خودكامه] (پ) «خۇدكام» غا قاراڭ.

خۇدنەما

[خودنما] (پ) شۆھرەتپەرەس، ئۆزىنى كۆرسىتىشكە ئىنتىلگۈچى،

ئابرويپەرەس؛

مەرھەلەئى فەغانەكم ئەھلى بەقا نەزەر قىلىڭ،

جەزبە ئېلى سەۋارەدۇر، زاھىد خۇدنەما ياياق.

— زەلىلى.

خۇدنەمالىق

[خودنمالىق] شۆھرەتپەرەسلىك، ئابرويپەرەسلىك.

خۇدنەماي

[خودنماي] (پ) «خۇدنەما» غا قاراڭ.

خۇرە

[خورد] (پ) ئۇششاق، كىچىك؛ پارچە، پارچىلانغان؛

تۇرالماي شەھەر ئىچرە، كەلدىم بۇيان،

كى ماتەم تۇتۇپ بارچە خۇردۇ كەلان.

— ئا. نىزارى.

خۇردى كەلان — چوڭ كىچىك، ئۇششاق — چوڭ؛

تۇشۇپ تاغ باشىدىن ھەمە كافىران،

توشۇپ بۇتلارنى ھەمە خۇردۇ كەلان.

— ئا. نىزارى.

خۇردە

[خورده] (پ) «خورد» غا قاراڭ.

خۇردەدان

[خوردەدان] (پ) زېھنى ئۆتكۈر، پەملىك:

بەقاسزدۇر جەھان مۈلكىنى شاھى خۇردەدان كەتمىش،
ۋەلى گەر كەتسە ھەر كىمدەك نە بىنامۇ نىشان كەتمىش.
— ئەرشى.

خۇردەدانلىق

[خوردەدانلىق] ئۆتكۈرلۈك، ھوشيارلىق.

خۇررەم

[خرم] (پ) خۇشال، شاد، خۇرسەند:

جەمالۇ ھۇشنى ئەكسىندىن گۈلىستان يەڭلى خۇررەمدۇر،
ئانىڭ ھۇسنى جەھان ئاراسى تاكىم بولدى جان ئارا.
— ھافىز خارەزمى.

خۇررەم بولماق — خۇشاللانماق، شادلانماق:

جەھان خۇررەم بولۇپ خۇددى بارىنتەك،
سۈزۈلۈپ چەشمەلەر مايسى مايمىنتەك.

— لۇتفى.

خۇررەم قىلماق — خۇشاللاندىرماق، شادلاندىرماق:

قىلىپ سەن جەھاندا مەنى غەم سىرىشت،
كەرەم بىرلە قىل تاڭلا خۇررەم سىرىشت.

— ئا. نىزارى.

خۇررەملىق

[خرملىق] شادلىق، خۇشاللىق، خۇرسەندلىك:

باردۇ يامان ئەلگە ھەمىنەشىنىلىغدە زەرەر،

خۇررەملىق ئارا رەنجۇ ھەزىنىلىغدە زەرەر.

— نەۋائى.

خۇرسەند

[خرسند] (پ) رازى، مەمنۇن، خۇشال، شاد:

شەئىن — شەۋكەتدە مەسلى قازى كەلان،

داغى خۇرسەند ئېرۇر مۇڭا زىيىجان.

— موللا قۇربان.

خۇرسەندلىق

[خرسندلىق] رازىلىق، مەمنۇنلۇق، خۇشاللىق، شادلىق.

خۇرشىد

[خورشيد] (پ) 1 < قۇياش، كۈن، ئاپتاپ:

كى خۇرشىدنىڭ ئەۋجى قىلدى زەۋال،

كى مەغرىب سارى ئەيلەدى ئىنتىقال.

— ئا. نىزارى.

2 < ناھايىتى گۈزەل، بەك چىرايلىق:

ئول بار ئىكەنۇ ئۆزگە قاچان كۆزگە كۆرۈنسۇن.

خۇرشىد بارىندە مەھۇ ئەختەرگە نې ساندۇر.

— ھافىز خارەزمى.

خۇرشىدى پەرتەۋرا — نۇرلۇق قۇياش:

مەھۋەشم رۇخساردىن خۇرشىدى پەرتەۋراسى بار،
خىمىز خەتتى ئاستىدا لەئلى مەسپە ئەنفاسى بار.
ئەرشى. —

خۇرشىدى خاۋەر — شەرق قوياشى:
كى خۇرشىدى خاۋەر يۈزى كۆزگۈسى،
قۇلاقىغا پەرۋىن ئېرۇر ئۈنچۈسى.
ئا. نىزارى.

خۇرشىد رەخشان — پارلاق قوياش:
نەماھىكى، خۇرشىد رەخشان كەبى،
چۇ بەرپا قىلىپ خىمىمەۋۇ بارگاھ.
ئا. نىزارى.

خۇرشىدى فەر — كۆركەم، ھەيۋەتلىك قوياش:
تەۋسەنى دۆۋلەت ئۆزە مەنسىك سەن، ئەي خۇرشىدى فەر،
قىلغۇدەكسەن سەير بەزمىدە بۇ ئون ئىككى بۇرج.
قەلەندەر.

خۇرشىد ماھ — نۇرلۇق ئاي:
بىناگاھ يېتىپ كەلدى خۇرشىد ماھ،
يىراقدىن كۆرۈپ كۆھكەن چەكتى ئاھ.
ئا. نىزارى.

خۇرشىد يۈز — گۈزەل يۈز، چىرايلىق يۈز:
خۇرشىد يۈزۈڭنى ئەي قارىنداش،
ئول كۈن يەنە كۆرمەسەم ئىكەن كاش.
موللا نىياز.

خۇرشىد راي

[خورشيدراى] (پ) ئۆتكۈر، رۈشەن پىكىرلىك:
رەۋان بولدى خاقانى خۇرشىدراي،
بۇ ئىلكىدە ئايمنە، ئول بىردە ئاي.
ئەۋائى.

خۇرشىد سايما

[خورشيدسايما] (پ) قوياش يۈزلۈك، گۈزەل.
[خورشيدوار] (پ) قوياش كەبى، قوياشتەك.
[خورشيدوش] (پ) قوياشتەك نۇرلۇق، يارقىن:
ئۆزى بىر تەخت ئۈستىدە جەمئىيەتتە،
ياندا گۈلچىرە ئى خۇرشىدۋەش.

خۇرشىدۋار

خۇرشىدۋەش

ئا. نىزارى.

خۇرۇج

[خروج] (ئە) قارشى چىقىش، توپىلاڭ قىلىش:
مەخدۇمى پاكبازى، پەرۋازى شەھبازى،

ساھىبى خۇرۇج غازى، چۈن ئارسلان ئەمەسمۇ؟

— زەلىلى.

خۇرۇج ئەتمەك — قارشى چىقماق، توپىلاڭ قىلماق:

ئانى ھەم تەماشى قىلىپ نەچچە كۈن،

خۇرۇج ئەتكەلى بەلكى يۆتكەپ ئورۇن.

— ئا. نىزارى.

خۇرۇج ئەيلەمەك — «خۇرۇج ئەتمەك» كە قاراڭ.

[خروس] (پ) خوراز:

خۇرۇس

ئۇچسە ئۇچقاي ئېردىلەر تاكىم قاناتنىڭ زورىدىن،

ھالى مەكيانۇ خۇرۇسنىڭ مادەۋۇ نەردىن ئەمەس.

— ئەرشى.

[خروش] (پ) قىچقىرماق، چىلىلماق، توۋىلىماق، ھۆركىرىمەك، پىدىغان،

خۇرۇش

پەرياد، نالە:

رەگى گۈل سىمگۈندۈر، شىشەئى شەبنەمنى نۇش ئەتكەچ،

چەمەن گويا مۇسبەتخانەدۈر، بۇلبۇل خۇرۇش ئەتكەچ.

— زەلىلى.

خۇرۇش ئەيلەمەك — ۋارقىرماق، ھۆركىرىمەك، قىچقىرماق، توۋىلىماق؛

پەرياد چەكمەك، نالە قىلماق:

سۇ ئالىبان زەررەئى نۇش ئەيلەدىم،

جۇش قىلىپ بەسكى خۇرۇش ئەيلەدىم.

— زەلىلى.

خۇرۇش قىلماق — «خورۇش ئەيلەمەك» كە قاراڭ.

مۇنچە بولۇپ باقمادى قىلدىم خۇرۇش.

بىلەمدى گۈل قەدرىنى بوستان فۇرۇش.

— زەلىلى.

[خورشان] (پ) پىمغان، پەرياد چەككىۈچى، قىچقىرغۇچى، شاۋقۇن

خۇرۇشان

سالغۇچى:

بولدى ھەر نەۋاكەش بىر بەھرى جۇشان،

رۇبائىي بەھرى ساز ئەيلەپ خۇرۇشان.

— نەۋائى.

[خسر] (پ) 1، بۇرۇنقى ئىران پادىشاھلىرىدىن بىرىنىڭ لەقىمى:

خۇسرەۋ

مەدايىن ئېلى شاھى خۇسرەۋ ئىدى،

كى ھۇرمۇز مەقامىدا پەيرەۋ ئىدى.

— ئا. نىزارى.

2، كوچمە م: پادىشاھ، شاھ:

باشمىغە تاپىلسە تاقىيىتى نەۋ،

بىلىسەم ئانى مىسلى تاجى خۇسرەۋ.

— مولا نىياز.

خۇسرەۋانە [خىروانە] (پ) پادىشاھلارچە، پادىشاھلاردەك. پادىشاھلارغا لايىق:

ياساپ خۇسرەۋانە چۇ ئەسبابى بەزم،

قىلىپ مۇندا بارچە كېرەكلىكىنى جەزم.

— ئا. نىزارى.

خۇسرەۋانى [خىروانى] (پ) پادىشاھلىق، پادىشاھلارغا تېگىشلىك، پادىشاھلارغا

مەنسۇپ.

خۇسۇسەن

[خىروا] (ئە) 1 < بولۇپمۇ، ئەڭ مۇھىمى:

خۇسۇسەن فەقىر غەمكەشۇ ناتەۋان،

سىرىشكىمىنى ھەر سۇبھى ئەيلەپ رەۋان.

— ئا. نىزارى.

2 < ئاتايىن، مەخسۇس:

خۇسۇسەن خىسالى ھەممىدىك بىلىپ،

ئۇلۇغ ئېتىقاد ئىشلەرنىگە قىلىپ.

— نەۋائى.

خۇسۇمەت

[خىروم] (ئە) دۈشمەنلىك، ئاداۋەت:

خۇسۇمەت تەرەپتىن يىراق كاردۇر،

دېسەك راست سۆزنى فىراق كاردۇر.

— ئا. نىزارى.

خۇسۇسىيەت

[خىرومىت] (ئە) 1 < سۈپەت، بەلگىلەر، 2 < خاسلىق، مەخسۇسلۇق.

خۇش

[خوش] (پ) 1 < ياخشى، ماقۇل:

يالغۇز بول، رەنج پەرۋەرد ئولماق،

خۇشراق چۇ يامان رەفئىدەك فەرد ئولماق.

— نەۋائى.

2 < چىرايلىق، يېقىملىق:

خۇش ئېرۇر كۆزلەرى بىمارى دائىم،

ۋەلې خۇش ئۆزگەيۇ، بىمار ئۆزگە.

— ھافىز خارەزمى.

3 <

شاد، خۇشال، خۇرسەن:

خۇش ئېرۇر كۆزلەرى بىمار دائىم،

ۋەلې خۇش ئۆزگەيۇ، بىمار ئۆزگە.

— ھافىز خارەزمى.

خۇش ئەلھان — خۇش ئاۋاز، يېقىملىق ئاۋاز:

سايەئى سەرۋى مەنۇ يارى گۈلۈ بوستانى،
 نەغمە سەنج ئولسە دەغى بولبۇلى خۇش ئەلھانى.
 — زەلىلى.

خۇش بولماق — شادلانماق، خۇشاللانماق، خۇرسەن بولماق؛
 مەنەم بىرلە بەسى خۇش بولغاي ئېردىك،
 قاچان كەتسە ئارادىن بۇ مەڭۇ تۇ.

— ھافىز خارەزمى.

خۇش خەبەر — ياخشى خەۋەر، خۇرسەندلىك بېغىشلىغۇچى خەۋەر، شات-
 لاندۇرغۇچى خەۋەر:

دېدى قىز: «ئىشىتكىل ساڭا خوش خەبەر،
 ماڭا ئول كۆرۈنگەن ئېرۇر سىمبەر».

— ئا. نىزارى.

خۇش سۇاۋك — خۇش مۇئامىلە:

ئېرۇر شاھىمىز ئىسمى تاجۇل مۇلۇك،
 ئۆزى فەقرپەرۋەر تۇرۇر خۇش سۇلۇك.

— ئا. نىزارى.

خۇش نەفەس — ئاۋازى يېقىملىق، تاتلىق — شېرىن سۆزلەيدىغان:

ئاسپدۇر تورۇسقا چۇ ئالتۇن قەفەس،
 قۇشى بىر — بىرىدىن ئېرۇر خۇش نەفەس.

— ئا. نىزارى.

خۇش نەھاد — خۇش تەبىئەت، ھىجەزى يېقىملىق:

چۇ شەھىبال بولدى بۇ سۆزلەرغە شاد،
 كۈلۈپ لەفز ئەيلەپ ھەمۇل خۇش نەھاد.

— ئا. نىزارى.

خۇش ۋەقت — ۋاقتى خۇش، خۇشال — خۇراملىق:

سىزلەرنى داغى تۇتۇپ سەلامەت،
 خۇش ۋەقتلىغىن قىلىپ كەرامەت.

— موللا نىياز.

خۇشا

[خوشا] (پ) نېمىدېگەن ياخشى؛ قانداق ياخشى:

بولۇپ ھەم سەئب ھالەت بولماغاي ھىجران بەلاسىدىن،
 خۇشا، ئىككى كۆڭۈللۈك بولسە ۋەسل ئاقشامىدا بىردەك.

— ئەرشى.

خۇشاب

[خوشاب] (پ) تازا، ساپ، تىنىق، يالتمراق:

ئەدەب بىرلە بانۇغە بەردى جەۋاب،
 كى ھەرلەفزى ئانىك چۇ دۇررى خۇشاب.

— ئا. نىزارى.

دۇررى خۇشاب - ساپ، تازا ئۇنچە - مەرۋايىت؛
فىراقى رەڭگى رۇخسارى لەبىڭدە تۈنلەيۈ كۈنلەپ،
سىرىشكىم يىغلازم ھەر قەترەسىن دۇررى خۇشاب ئەيلەپ،
— ئەرشى.

خۇشامەت

[خوش آمد] (پ) بىرەۋگە تەمەگەرلىك بىلەن خىزمەت قىلىش، خۇشامەت؛
كى مەھزون خۇشامەت قىلىپ دايەگە،
قىلىپ فەرش توققۇز مەتاۋ پايەگە.
— مەھزۇن.

خۇشئايەندە

[خوش آيندە] (پ) خۇش كەلگۈچى، گۈزەل تۇيۇلىدىغان، يېقىملىق؛
ئانداغ خۇشئايەندە كۆزۈم قاشىدىن ئاشىدى،
كىم گۈلشەنى جانىدە يۈرۈسە سەرۋى خىرامان.
— ھافىز خارەزمى.

خۇشباش

[خوشباش] (پ) خۇش مۇئامىلە، خۇش ۋاقت.

خۇشبەرنا

[خوش برنا] (پ) چىرايلىق، كېلىشكەن.

خۇشبۇي

[خوش بوي] (پ) خۇش بۇي، ئىللىق؛

دۇد سالدېم كىر فىك ئىلە كەلمەكىن ئىستەردە سەن،

جەمە ئولۇپ كەلمىش پەرى ھەر سارىدىن خۇشبۇ كۆرۈپ.

— ئەرشى.

خۇشتالې

[خوش طالع] (پ + ئە) بەختلىك، بەختىيار، تەلەيلىك؛

بىر سۇبھىكىم ئاڭاكىم تالېئۇ ئولۇر بادە قوياننى،

خۇش بەختى ھۇمايۇن بىلە خۇش تالىسىن فېرۇز.

— نەۋائى.

خۇشتەبە

[خوش طبع] (پ + ئە) ياخشى تەبىئەتلىك، مەسجەزى خۇلقى ياخشى؛

شائىرانە مەسجەزلىك، ئەدەب.

خۇشتەر

[خوشتر] (پ) ياخشى، ناھايىتى ياخشى؛

فۇقەرەھەم ئەتاسىدىن خۇشتەر،

بىنەۋالار سەخاسىدىن پەرۋەر.

— موللا قۇربان.

خۇشتەقىرى

[خوش قەرىب] (پ + ئە) يېزىقتا مەزمۇنى ياخشى ئىپادىلەپ بەرگۈچى،

چىرايلىق، مەزمۇنلۇق جۈملىلەرنى تۈزگۈچى.

خۇشتەۋىر

[خوش طور] (پ + ئە) ھەرىكىتى يېقىملىق.

خۇشخان

[خوش خوان] (پ) خۇش ئاھاڭ، خۇش ئاۋاز.

خۇشخۇ

[خوش خوي] (پ) خۇش تەبىئەتلىك، ياخشى مەسجەزلىك، ئوچۇق كۆ-

گۈل، خۇش خۇي، مۇلايىم؛

رەنج بولماس ھەر جەفايىكىم چېكەر ئەغيارىدىن،
يار يادى بىرلە ئادەت ئەيلەگەن خۇشخۇ كۆڭۈل.

— ناقس.

خۇش رەفتار [خوش رفتار] (پ) چىرايلىق ماڭىدىغان.

خۇش رەك [خوش رنگ] (پ) رەڭگى چىرايلىق، گۈزەل.

خۇش سائەت [خوش ساعت] (پ + ئە) ياخشى سائەت، ياخشى پەيت.

خۇشك [خشك] (پ) 1 < قۇرۇق، سۇسىز:

ياپۇشسە ئول ئوتىدىن ھۆلۇ خۇشك ئارا،

ئۆچۈرمەك نە مۇمكىن سالۇر ماجەرا.

— ئا. نىزارى.

2 < قۇرۇق يەر:

كى خۇشكىدا ئولتۇرۇپ ئېردى ئول،

تەۋەھھۇم بىلەن باقىبان ئوڭۇسول.

— ئا. نىزارى.

خۇشك رۇد [خشك رود] (پ) قۇرۇغان دەريا، قۇرۇغان ئېقىن:

كىشى كىم مۇھەببەتى يوق ئانى دەرلەر خوشك رۇدى،

سەبەبى تەمام ئالەم ئەۋلاننىڭ ئېرۇر ۋۇجۇدى.

— زەلىلى.

خۇشك سال [خشك سال] (پ) قۇرغاقچىلىق يىلى:

خۇشك سال ئولدى بۇ يىل ئول نەۋىتىكىم گەرد ئىچرە ئەل،

بىر - بىرىن كۆرمەس ئەگەرچە ئولتارۇرلەر روبەرۇ.

— نەۋائى.

خۇشك لەب [خوشك لب] (پ) مەھرۇم، بىبەھرە، تەشنا:

چەشمەنى ھەيۋاندىن ئۆتكەن خۇشك لەب،

بەركەدىن دەفئى ئەتەش قىلغان تەلەب.

— نەۋائى.

خۇشكۇۋار [خوشكوار] (پ) 1 < تاتلىق، تەملىك، پۇراقلىق:

گۈلىستان خۇررەمۇ خۇش بولدى، ئەمدى بىر نىگار ئىزدە،

تۈزۈپ زەۋقۇ سەفا سازىن شەرابى خوشكۇۋار ئىزدە.

— ھافىز خارەزمى.

خۇشكۇي [خوش كوي] (پ) شەرىن سۆز، چىرايلىق سۆز:

سەراۋۇ سەھنى گۈلشەندە بولۇپ نەغمە سەرا ھەردەم،

ئۆزۈڭگە بۇلبۇلۇ خوشكۇيلىرى دەستىيار ئىزدە.

— ھافىز خارەزمى.

خۇشلەھجە [خوش لهجه] (پ + ئە) خۇش ئاۋاز، يېقىملىق سۆزلەيدىغان.

- خۇش مەشرەب [خوش مشرب] (پ) ياخشى تەبىئەتلىك، خۇش چاقچاق، خۇش خۇي،
 لەۋەن.
- خۇش مەقال [خوش مقال] (پ + ئە) سۆزگە ئۇستا، گەپدان.
- خۇشنىما [خوش نما] (پ) كۆركەم، چىرايلىق، گۈزەل: ۱)
 باسىپ تۇخمىنى چۈن چىقاردى بالا،
 پەرۇ بال ئىلەكم بولۇپ خۇشنىما. [خوش نما] كۆركەم، گۈزەل،
 ئا. نىزارى.
- خۇشنىۋا [خوش نوا] (پ) ئاھاڭى يېقىملىق، خۇش ئاۋاز.
- خۇشنىۋاز [خوش نواز] (پ) ياخشى چالغۇچى، ئۇستا سازەندە.
- خۇشنىۋىس [خوش نويس] (پ) چىرايلىق خەت يازغۇچى، خۇشخەت.
- خۇشنىۋىد [خوش نود] (پ) رازى، مېنىنەتدار، شاد:
- خۇشنىۋىد رىزالىق ئەيلەرەم ھەردەم ئانىڭ ياخشى فەئالىغە،
 مېنىڭ خۇشنىۋىدلىقۇمدىن ئول بەھىشتى جاۋىدان كەتتى.
- خۇشنىۋىد مولا سالىپەت.
- خۇففاش [خفاش] (ئە) قارىغۇ ياپىلاق، شەپەرەك.
- خۇك [خوك] (پ) توڭگۇز، چوشقا.
- خۇكبىان [خوكبان] (پ) توڭگۇز باققۇچى.
- خۇكچەران [خوك چران] (پ) «خۇكبىان» غا قاراڭ.
- خۇلد [خلد] مەڭگۈلۈك، ئەبەدىيلىك، جەننەت: (پ) [خلد]
 قىلىپ نۇكتە دىۋانىنى نەقىشى چىن،
 مۇھەببەت ھەۋاسىدا خۇلدى بەرىن.
 ئا. نىزارى.
- خۇلد ئاشىيان [خلد آشيان] (پ) جەننەتكە كىرىدىغان، جەننەتسى.
- خۇلد ئايىن [خلد آين] (پ) جەننەتتەك بېزەكلىك.
- خۇلد بەرىن [خلد برين] (پ) جەننەت: (پ) [خلد]
 كەئبەۋۇ خۇلد بەرىننى كۈلبەئى ئەھزان دېمىش،
 كىمىسە گەر شەمىنى جەمالىڭنى قۇياشقا ئوخشەتۈر.
 ئەرشى.
- خۇلد رىزۋان [خلد رضوان] (پ) جەننەت: (پ) [خلد]
 بۇلار يۈرگۈسى خۇلد رىزۋان ئارا،
 تەماشى قىلىپ باغۇ بوستان ئارا. ئەھزان
 ئا. نىزارى.
- خۇلۇس [خارص] (ئە) خالىسلىق، توغرىلىق؛ پىشىپ كەتكەن ئۇچقان،
 خۇلۇس قەلب - چىن كۆڭۈل، سەمىمىي كۆڭۈل.
- خۇم [خم] (پ) 1، كوزا، كۆپ: (پ) [خم] كۆپ،
 بىلەن

مۇھتەسب سىندۇردى خۇمنى، مۇفتى تەھسىن ئەيلەدى،
بۇ جىپەتدىن ئىككىسى ئۇمرى ئارا تاپماس ھەلال.

- 2 < چوڭ دۇمباق.
- 3 < ئۇزۇن سۇناي.

خۇمار

[خمار] (پ) 1 < مەسلىكتىن كېيىنكى باش ئاغرىقى:

ئۆلگۈدە كدۇرمەن، خۇمارىم رەنجىدىن، ئەي پىرى دەير،
رەھم ئېتىپ ئاغزىمغا قەترە مەي تامىز چىقماستا جان.
2 < زور ئارزۇ، مۇشتاقلق:

ھافىزا، ئىچكەي ئىدىم بۇ جامى جاندىن بادەلەر،
بىر نەفەس سورسە ئىدى ئول لەئلى خۇمارىم مېنىڭ.
— ئەرشى.

خۇماسى
خۇمخانە

[خماسى] (ئە) بەشلىك، بەشتىن تەركىب تاپقان.

[خىمخانە] (پ) مەي تەييارلايدىغان ئۆي، مەيخانە:
قىلۇر ھەركىم چۇ ئۇسرۇك نەرگىسن يادى چۇ ھاجەت مەي،
ئېرۇر خۇمخانەلەر ھەريان بۇدەم مەيخانە ئاندىن كۆپ.
— ئەرشى.

خۇمۇل

[خمول] (پ) نامەلۇملۇق، ئېشىقسىزلىق، نام - نىشانسىزلىق:

باش كۆتەر، ناقس، خەيال ئابادى ۋەھمىڭدىن بۇدەم،
كىم تەكەللۇم چاغى جۇرئەتدىن خىجىلدۇر ھەم خۇمۇل.
— ناقس.

خۇمۇل بولماق - نام - نىشانسىز بولۇپ كەتمەك، ئىز - دېرەكسىز يوقالماق:

بۇ سۆزنى دەبان كەتتى ئالەمدىن ئول،
چۇ ئول غار بەتىندە بولدى خۇمۇل.
— ئا. نىزارى.

خۇن

[خون] (پ) قان:

ئۆزىن بىچارە ئەيلەپ زار مەجنۇن،
دەما دەم باغرىنى ئەيلەپ جىگەر خۇن.
— موللا فازىل.

خۇن توكمەك - ئادەم ئۆلتۈرمەك، قان ئاققۇزماق:

كىرىپ ئۆيگە فىلھال ئېتىپ رەۋزەنسىن،
قىلىپ قەسد توكمەك پەرىنىڭ خۇنىن.
— ئا. نىزارى.

خۇناب

[خوناب] (پ) قانلىق ياش، ئاچچىق يىغا:

—

تۆكۈپمەن بەسى ئەشكىدىن ئايلار،
كى ئەشك ئورنىدا كەلدى خۇنابلار.
— ئا. نىزارى.

خۇنابە [خونابه] (پ) «خۇناب» غا قاراڭ:
ئەقلىم جۇنۇن دىۋانەدۇر ئەگمە ھىلالىك كۆرگەلى،
ھەر كۈن كۆزۈم خۇنابەدۇر ھۇسنۇ جەمالىك كۆرگەلى.
— موللا سالىھ.
خۇنابە يۇتماق — قان يۇتماق، ئېغىر دەرد. ئەلەم تارتماق، قاتتىق
ھەسرەت چەكمەك:

ئەي كۆڭۈل دەۋران غەمىدىن سۆز دېمە خۇنابە يۇت،
ئاندىن ئەيلە غۇنچەدەك كۆڭلۈڭگە قۇۋۋەت لايەمۇت.
— ئەرشى.

خۇنئاشام [خون آشام] (پ) قان ئىچكۈچى، قانخور:
بادەئى سافى چېكىپ ئەھباب ئىلە غافىل ۋەلېك،
كىم يىراقدىن داغى بىر مەھرۇمى خۇنئاشامى بار.
— نەۋائى.

خۇن ئالۇد [خون آلود] (پ) قانغا بويالغان، قان ئارىلاش:
يەنە ياد ئەيلەپ دىلىئارانى ھەم،
تۆكۈپ خۇن ئالۇد ياشىن دەمبەدەم.
— ئا. نىزارى.

خۇن ئامىز [خون آميز] (پ) قان ئارىلاش، قانلىق.
خۇنبار [خون بار] (پ) قانلىق ياش تۆككۈچى، ئاچچىق يىغلىغۇچى:
كۆزۈ كۆڭلۈم خۇشلۇغىن خالۇ لەبىدىن ئىستەمەن،
ھەجرىدە كۆڭلۈمگە داغۇ دىيدەئى خۇنبار بەس.
— ئەرشى.

ئەشكى خۇنبار — قان يىغلىغۇچى، ئاچچىق ياش تۆككۈچى:
تىلاۋەت ئەيلەسەڭ دائىم ئاقىزىپ ئەشكى خۇنبارىڭ.
گورى ئىچرە شەمئى تابانىڭ تەبارەك فاتىھە شەب-روز.
— شەۋقى.

خۇنبەر [خون بر] (پ) «خونبار» غا قاراڭ.
خون پالا [خون بالاي] (پ) قان يۇقى، قان تەگكەن.
خۇنخار [خون خوار] (پ) قانخور، قان تۆككۈچى:
كۆيدۈرۈپ جانۇ كۆڭۈل ھەم قانسىن ئىچمەكلىك ئۈچۈن،
لەئلى ئاتەشبار ئىلە ئول نەرگىسى خۇنخار بەس.
— ئەرشى.

خۇنخارە
خۇنرىز

[خون خوارە] (پ) «خۇنخارە» غا قاراڭ.
[خونرىز] (پ) 1. قان تۆككۈچى، قانخور:
كەمەر باغلاپ چىقىپدۇر ئەلنى قەتل ئەيلەرگە خۇنرىزى،
بەلى، شەھلا كۆزىدىن ھەر مەزە بىر خەنجەرى تىزى.
— زەلىلى.

2. «رەھمىسىز، زالىم»:
بۇ بەگلەردە يوق سەندىكى ئېتىقاد،
بۇ تۇڭگان خۇنرىزى بىئېتىساد.
— موللا شاكىر.

خۇن رىزان [خون ريزان] (پ) قان تۆكۈشكەن، قىرغىن قىلىشقان ھالدا:
ياغىپ قان ھاۋادىنىكى باران كەبى،
ئىكى كۈنغىچە خۇن رىزان كەبى.
— ئا. نىزارى.

خۇنسا [خونسا] (پ) ئىككى جىمىسلىق:
نەيەردە ھاجى قىز خۇنساغە بولدى ئىككى - ئۈچدىن زەن،
بۈگۈن تاڭلا بولۇرمەن دەپ بۇ خاتۇنلارغا بەرمەش پەن.
— موللا قۇربان.

خۇنقىشان
خۇنكار

[خون قشان] (پ) قان چاچقۇچى، قاتىل.
[خونكار] (پ) قان تۆككۈچى، قان ئىچەر، جاللار:
بەسكى نەرگىس بۇ چەمەندە جىلۋە خۇنكار ئەيلەدى،
يوق چەمەن نەرگەسلەرى، بەل نەرگىسى بىمارەلەر.
— ئەرشى.

خۇننىن

[خوننين] (پ) قانلىق، قان رەڭ، توق قىزىل:
نۈكتەنى مەۋھۇم ئەمەس كۆڭلۈمدە ئاغزىڭ يادىدىن،
بۇ خۇننىن غۇنچە ئىچرە داغى پىنھانىمدۇر ئول.
— نەۋائى.

خىتاب

[خطاب] (ئە) 1. سۆز بىلەن قىلىنغان ئىلتىماس، مۇراجىئەت:
ئەگەر يېتىشسە ئەجەل بىر نەفەس ئارام بەرمەس،
خىتاب زائىقەتۇل - مەۋت ئىلە لەبىل - مىر ساد.
— شەۋقى.

2. بۇيرۇق:

قىلدىم ئېسە كىمىيا خىتابىڭ،

دىن ئېسە ئىللاھىيەت يىبەردى بۇ يەڭلىغ خىتاب ئەيلەبان.

— ناۋائى.

خىتاب ئەيلەمەك - ئىلتىماس، مۇراجىئەت قىلماق، بىرەۋگە قاراپ

2 < ئىشلىتىدىغان نەرسە، مەبلەغ، پۇل: ئاممىسى:
كى بىچارە دۇر مەن ماڭا يوق ئىلاج،
چۇ لازىم بولۇپدۇر ئاتامغا خىسراج.
— ئا. نىزارى.

خىراجەت

[خىراجەت] (ئە) لازىم قىلىدىغان پۇل، مەبلەغ، چىقىم:
ئۆزۈم ئىزدەمەككە ئىجازەت بېرىڭ،
كى يول جابدۇقىغە خىراجەت بېرىڭ.
— ئا. نىزارى.

خىرام

[خىرام] (پ) 1 < كېزىش، ئايلىنىش، قايتىش:
بولۇپ مەئرىكەنىڭ ئىشى ھەم تەمام،
دېدىكىم: پەرىلەر قىلۇرمىز خىرام.
— ئا. نىزارى.

2 < ناز - كەرەشمە بىلەن يۈرۈش، چىرايلىق يۈرۈش:
دۇئا قىلدى ئول پىرى ئالى مەقام،
تىرىلدىيۇ باغ سارى قىلدى خىرام.
— ئا. نىزارى.

3 < ھەرىكەت، ئۇرۇنۇش، ئولتۇرماسلىق:
كى مۇرادى ئانىڭ خىرام بولۇپ،
كۈيى مەقسۇد سارى گام بولۇپ.
— نەۋائى.

خىرام ئەيلەمەك - كەتمەك، چۈنمەك، ماڭماق:
بېگىم جەننەت ئىچرە خىرام ئەيلەدى.
بۇ دۇنيا ھۇزۇرىن ھەرام ئەيلەدى.
— ئا. نىزارى.

خىرام قىلماق - «خىرام ئەيلەمەك» كە قاراڭ:
بولۇپ ئانچە خۇشدىل قىلدى خىرام،
چۇ مەھۋەش سارى ئاشۇقۇپ قويدى گام.
— ئا. نىزارى.

خىرامان

[خىرامان] (پ) 1 < ئۆزىنى ئوينىتىپ، ناز بىلەن چىرايلىق ماڭماق:
باغى كىسرەتدە نىھانى ۋەھدەتى كۆردى كۆڭۈل،
جىلۋە نەخلىستانىدا نەخلى خىرامانىن كۆرۈپ.
— ئەرشى.

2 < بىمالال، خاتىرجەملىك بىلەن:
خىرامان چىقىپ تەختكە پادشاھ،
كۆرۈنۈش بېرىپ، ئاچتۇرۇپ بارگاھ.
— ئا. نىزارى.

خىرامان بولماق - ناز بىلەن چىرايلىق ماڭماق:
 گەر خىرامان بولسا ئول سەرۋى رەۋان،
 جان رەۋان بولۇر ئانىڭ رەفتارىنە.
 - ھافىز خارەزمى.

خىرامان تۇتماق - ئۆزىنى چىرايلىق، خاتىرجەم، بىمالال تۇتماق:
 خۇدانىڭ قۇللۇغىن بىرلەن خىرامىڭنى خىرامان تۇت،
 ئانىڭ يادى بىلەن (ھەر كۈن) ئۆزۈڭنى شاد خەندان تۇت.
 - موللا نىياز.
 سەرۋى خىرامان - سەرۋىدەك چىرايلىق قامەتلىك، كېلىشكەن:
 بوي چەكتىڭۇ ئافاق ئىچىدە قۇتبى قىيامەت،
 ھەي - ھەي، نە بەلا سەرۋى خىرامان يېتىلىپسەن.
 - لۇتفى.

خىرە [خېرە] (پ) گۇڭگا، تۇتۇق، قاراڭغۇ باسقان، خىرە؛ سۇنۇق:
 كېلىپ مەن دەرگەھىڭگە خىرە چەشمىم رەۋشەن ئولغاي دەپ،
 نەسب ئولغايىمكىن شايدە كۆزۈمگە سۈرمەئى مازاغ.
 - شەۋقى.

خىرەد [خرد] (پ) 1، ئەقىل، ھۇش، پاراسەت:
 كۆڭۈل ئىستەبان بىزگە بەردىڭ مەدەد،
 قەبۇل ئەتمەگەي بۇ سۆزۈڭنى خىرەد.
 - ئا. نىزارى.

2 چۈشەنچە:
 گۇيا بۇيىلە ھۆكۈم ئېتەر خىرەدىم،
 كى ساڭا ھەم يېتەر ئىشىم مەدەدىم.
 - نەۋائى.

خىرەد ئەھلى - ئاقىللار، دانىشمەنلەر، ئەقىل ئىگىلىرى:
 ئىنانمە، ئەي خىرەد ئەھلى، بۇ دۇنيا ئەسرۇ بىپايان،
 نەچە ئەللامە ئالىم بولسە يەرنىڭ قوينىدا پىنھان.
 - موللا قۇربان.

خىرەد تەرىقى - دانالار ئۇسۇلى، ئاقىللار يولى:
 دەۋلەتكە ئەگەر يەتسە ئانىڭ مۇددەتى بار،
 - نەۋائى.

خىرەد سەفەسى - ئەقىل كىتابى:
 چۇ سۆز داستانغە چەكتى رەقەم،
 خىرەد سەفەسىگە چۈشۈردى قەلەم.
 - ئا. نىزارى.

خمرەد شەمئى - ئەقىل چىرىغى.
 خمرەد لال بولماق - ھەيران بولماق.
 خمرەد نىشانى خمرەد - ئەقىل - ئىدراك بەلگۈسى.
 خمرەدنى زايىل ئەتمەك - ئەقىلنى يوقاتماق، مەست، بەھوش بولماق.

خمرەد پەرۋەر [خردپرور] (پ) ئەقىللىق، دانا.
 خمرەد پەيۋەند [خردپیوند] (پ) ئەقىللىق دەپ ھېسابلانغان.
 خمرەد پىشە [خردپیشه] (پ) ئەقىللىق، دانا، ئويلاپ ئىش قىلغۇچى.
 خمرەد روب [خردروب] (پ) ئەقىلدىن ئازدۇرغۇچى، ئەقلى - ھوشنى ئالغۇچى.
 خمرەد فەن [خردفن] (پ) ئەقىلنى ئىشلەتكۈچى، ئەقىلدىن پايدىلانغۇچى.
 خمرەدلىغ [خردلیغ] ئەقىللىق.
 خمرەد مەند [خردمەند] (پ) 1 ئەقىللىق، دانا:

ئاننىڭ دامىغە، ئەي قۇش، تۇشمەگىل بولساڭ خمرەد مەندى،
 فۇسۇن دامىن قۇرۇپ ھەركىمگە بىر تەدبىر ئېتەي سۇلتان.
 - موللا نىياز.

2- ئالىم، ئۆلىما:
 سىكەندەر مەئابۇ فەرىدۇن ھەسەب،
 خمرەد مەندۇ دانايى ئالىي نەسەب.
 - ئا. نىزارى.

خمرەد نامە [خردنامه] (پ) ئەقىل - ھىكمەت ھەققىدىكى بايانات، ھىكمەت رسالىسى.
 خمرەد نىھاد [خردنیهاد] (پ) ئەقىللىق، ئەقلى بار، زىرەك.
 خمرە كەش [خبره كش] (پ) قاراڭغۇلۇقتا تارتىش، خاپىلىق كەلتۈرۈش.
 خمرە [خرقه] (ئە) ئەسكى چاپان، جەندە، دەرۋىشلەر كىيىمى:
 كۆڭۈل ئىقلىمىنى تاراج ئېتەرەن بولماسۇن غافىل،
 جۇنۇندىن پارە بولغان خمرقەنىڭ تارى سپاھىمدۇر.
 - زەلىلى.

خمرقەئى فەقىر - مەخسۇس پەقىرلىق تونى.
 ئاڭلابان ئول دەرد ئىلە ھالات ئاڭا،
 خمرقەئى فەقىر ئەتتى ھەۋالات ئاڭا.
 - نەۋائى.

خمرقە كىمەك - دەرۋىشلەر قاتارىغا ئۆتمەك، سوپىلار يولىدا ماڭماق.
 غەم خمرقەسى - غەم تونى:
 فىتىنە ئەھكامىن سۈرەرگە دانەئى ئەنجۇم ساچىپ،
 ئىگنەسىن غەم خمرقەسىن تىكەمەككە فۇلاد ئەيلەمىش.
 - ئەرشى.

خمرقە پۇش [خرقه پوش] (ئە + پ) خمرقە كىيگەن، دەرۋىش.
 خمرقەتى [خرقەتی] (ئە) يىرتىق چاپان كىيگەن كىشى، دەرۋىش.

خىرگاھ

[خىرگاھ] (پ) 1 چىدىر:

فەلەككۇر يەتتە خىرگاھىكى بىر-بىر ئۆزرە تىكىمىشلەر،
ئاڭا قەندىل ئېتىپ خۇرشىددىن ھەي قادىرى دانا.
— زەلىلى.

2 مەنزىل:

ئەئىجۇبەئى ئىلاھى، كەۋنەين پادشاھى،
خىرگاھى بارگاھى، چەرخى كەھۋان ئەمەسمۇ؟

— زەلىلى.

سېپىرى خىرگاھى - ئاسمان چىدىرى، كۆك، ساما.

[خىرگاھوش] (پ) چىدىرگە ئوخشاش، چىدىر كەبى.

[خىرگاھ] (پ) «خىرگاھ» قا قاراڭ:

خىرگاھۋەش

خىرگاھ

ئول پەرى ھۇسنى جەھان ھۇسنى ئارا شەھدۇر مەگەر،

كۆزلەردىم ئاقۇ قارالىق ئىككى خىرگاھدۇر مەگەر.

— ئەرشى.

[خىرگەھى] (پ) تۆۋەن ئاۋاز بىلەن ئېيتىلىدىغان ناخشا.

[خىرمن] (پ) 1 ئورۇلغان زىرائەتنى توپلاپ، تېپىپ، تازىلاپ ئالىدۇ

غان جاي، خامان:

چۇ خىرمان يېرىدە چاچىلغان ئورۇق،

ھەمە مۇرلەرغە بولۇپتۇر ئۇزۇق.

— غەرىبىي.

2 تۇب، نىگىز، ئاساس:

ناز ئىلە ئوتلۇق كۆزى ھەريان باقىپ،

زۇھدۇ ۋەرەد خىرمەنىگە ئوت ياقىپ.

— نەۋائى.

3 كۆپ، مول:

كۆڭۈلدە ئانچە ئوقۇڭدىن تۆكۈلدى پەيكانىكىم،

باشاق بىلە بۇ بەلا مەزرەئىدە خىزمەندۇر.

— نەۋائى.

خىرمەنى ئەغيار - دۇشمەن توپى، قارشى چىققۇچىلار، قارشى ھەرىكەت

قىلغۇچىلار.

خىرمەنى بەرباد ئوماق - ھوسۇلى زايا بولماق، شامالغا ئۇچماق، يوق

بولماق:

تا ھىرسۇ ھەۋەس خىرمەنى بەرباد ئولماس،

تا نەفسۇ ھەۋا قەسرى بەر ئۇفتاد ئولماس.

— سەبۇرى.

خىزاب

[خىزاب] (ئە) بوياق، رەڭ.

خىزاب بەرمەك - قىزارتماق، بويىماق.

خىزىر [خىزىر] (ئە) خىزىر پەيغەمبەر، خىزىر ئەلەيھىسسالام؛ ئابدەھەيۋان نېگە بولسە چىلۋەئى خىزىرى مەسپە، قىلماغاي ھەددىدىن ئاشىپ ئول لەئلى خەندان بىرلە بەھس. — ئەرشى.

خىزىر سۈيى — ئابدەھايات (ھايات بېغىشلەغۇچى سۇ).

خىزىرى راھ — يول كۆرسەتكۈچى خىزىر.

[خىزىرمانەند] (ئە + پ) خىزىرگە ئوخشاش.

[خىزىرۇش] (ئە + پ) خىزىرگە ئوخشاش؛

تەفەككۈر قىلىپ تاپمادى يارنى،

كى غار ئىچرە ئول خىزىرئۆش يارنى.

— ئا. نىزارى.

خىسارەت [خىسارت] (پ) زىيان، چىقىم؛ زەخمىلەنمەك، زىيان تارتماق؛

كى ئىجلاس قىلمە شىكايەت بىلە،

زەبۇن ئەتمە ئۆزنى خىسارەت بىلە.

— ئا. نىزارى.

خىسال [خىسال] (ئە) (بىرلىكى: خىسلەت) خىسلەتلەر، ياخشى سۈپەتلەر؛

بۇ شەھ (نىڭ) ھەممىدە خىسالن ئەگەر،

كى ئىقبالى بىرلە كەمالن ئەگەر.

— ئا. نىزارى.

[خىسرۇ] (پ) «خۇسرەۋ» گە قاراڭ.

خىسرەۋى خۇرشىد — شەرق قوياشى؛

خىسرەۋى خۇرشىد شەھى كامكار،

تىكتى جەھانغە ئەلەمى زەرنىڭار.

— زەلىلى.

خىسلەت [خىسلەت] (ئە) سۈپەت، خۇسۇسىيەت، ئادەت، خاراكتېر.

[خىشت] (پ) خىش؛

شۇئائى بەرق ئىلە بىر كۆردۈڭ شۇئىلەئى بەدرىن،

مۇزەھەب خىشت ئىلە قىلماي تەفاۋۇت ھارەئى شۇدرىن.

— موللا نىياز.

[خىلاف] (ئە) 1، قارشى، قارىمۇ قارشى، زىد؛

كى سەرداردىن زۇلم شايىپئۇرۇر،

خىلاف ئەمىر ئىش ئانچە ۋاقىتئۇرۇر.

— ئا. نىزارى.

2، يالغان:

چۇ ماقتاپ ئۆزۈڭنى تولا ئورما لاق،
بۇ ئورغان سۆزۈڭ بەئزىسىدۇر خىلاق.

— غەربىي.

خىلاق ئەتمەك — قارشى ئىش قىلماق، خىلاپلىق قىلماق:

ۋەفاغە ۋەئىدە بەرگەندۇر كەرمىدۇر جانى جانانم،

ۋەفاسىغە خىلاق ئەتمەس غەربىنى شەرەمسار ئەيلەپ.

— شەۋقى.

خىلافەت

[خلافت] (ئە) خەلىپىلىك، ئورۇنباشارلىق:

خىلافەت تالىشىپ چۇ ئالى يەزىد،

بىرىن كەربەلادە قىلىپدۇر شەھىد.

— ئا. نىزارى.

خىلافەتدىسار

[خلافت دىنار] (ئە) ئورۇنباشارلىققا مۇناسىپ.

خىلافەت كەردەن — خەلىپىلىك ۋەزىپىسىنى ئۈستىگە ئېلىش.

خىلال

[خلال] (پ) چىش كولىغۇچ.

[خامت] (ئە) چاپان، تون، ھەشىمەتلىك كىيىم:

ئانىڭ ئەچرىغە دىيداردىنى كۆرسۈن،

كى خىلىئەت نېئىمەت ئەلۋانىمنى كۆرسۈن.

— موللا فازىل.

خىلىئەت

خىلىئەت ئەخزەر — يېشىل تون.

خىلىئەتى سەلتەنەت — سەلتەنەت كىيىمى، پادشاھلىق كىيىمى:

قەددىغە ئەزەمەتمۇ شەيدادۇر،

خىلىئەتى سەلتەنەت تەمەننادۇر.

— موللا قۇربان.

خىلت

[خلت] (ئە) ئارىلاش، ئارىلاشما؛ تىبابەتچىلىكتە ئادەم بەدىنىنى تەشكىل

قىلغان تۆت ئەزانىڭ بىرى:

بولسە تەبىئىي ئىچرە خىلتىدىن ئىللەت،

ماددە بولسە ھەر نېچچوك زەخمەت.

— نەۋائى.

خىلت بولماق — ئارىلاشماق، قوشۇلماق.

خىلتى سەۋدا — نېرۋىسى بۇزۇلغان، ئېلىشىپ قالغان:

دېدىكىم: «بولار خىلتى سەۋدادۇرۇر،

ئىلاجى مۇنىڭ سەيرى دەريا دۇرۇر».

— ئا. نىزارى.

خىلقەت

[خلفت] (ئە) 1، يارىتىلىش، پەيدا بولۇش:

ئانىڭ خىلقەتىدىن جەھان ئاشكار،

كى شەمسۇ قەمەر، بەلكى لەيلۇ نەھار.

— ئا. نىزارى.

2. تاشقى قىياپەت، بەدەن، تەن، ۋۇجۇد:

ئارزۇ ئەيلەمەكم ئۆزگەلەرنىڭ خىلقەتنى،

تۇپراق ئولغاي، توزۇغاي ھەشرىدە قىلسۇن ئەئلاج.

— شەۋقى.

خىلۋەت [خاوت] (ئە) 1. ئادەملەردىن، كۆزدىن يىراق، ھېچكىم كۆرمەيدىغان،

پىنھان، خالى:

تەۋەككەلتۇ ئىلەللاھ دەپ يولۇڭغە كىردىلەر شەۋقى،

ئۈمىد ئەتكەچ ۋىسالنىڭ خىلۋەتىدىن ئۆزنى خار ئەيلەپ.

— شەۋقى.

2. يالغۇز، تەنھا؛ يالغۇزلۇق، تەنھالىق؛

بۇرەڭ خىلۋەتكى نى تاڭ بەلكى ئادەت بۇدۇرۇز بولغاچ،

كى تالىب مىزبان، مەتلۇب بولغاي مېھمان ئاندا.

— ئەرشى.

خىلۋەت ئەيلەمەك — خالى قىلماق، بوشاتماق.

خىلۋەت تاپماق — يالغۇزلۇق تاپماق، قۇلاي پۇرسەتتىن پايدىلانماق؛

ئادەمسىز خالى جاي تاپماق.

خىلۋەتى خالى — باشقا نامەھرەملەر بولمىغان جاي.

[خاوت خانە] (ئە + پ) ھېچكىم يوق ئوي، يالغۇزلۇق ئويى.

[خاوت سرا] (ئە + پ) «خىلۋەتخانە» گە قاراڭ.

[خاوت كاھ] (ئە + پ) ياتلاردىن خالى جاي، دەم ئېلىش ئورنى؛ يال-

غۇزلۇق ئويى، بوش ئوي:

بىرگە بولۇپ مەدرەسە ئارام گاھ،

بىرىگە خىلۋەتگاھ بولۇپ خانەقاھ.

— نەۋائى.

[خاوت كزىن] (ئە + پ) يالغۇزلۇقنى، يالغۇز جايىنى ياخشى كۆرگۈچى.

[خاوت نىشېن] (ئە + پ) خىلۋەتتە، يالغۇز ئولتۇرغۇچى:

بولۇپ خىلۋەتتىن ئىشىن تەنھالىقىمىنىڭ بائىسى شولدۇر،

كىم ئىككى — ئۈچ نەفەس ئول تەبى نازۇك بولدى مېھمانىم.

— ناقس.

[خىنا] (ئە) خېنە:

ئوسما، خىنا بىرلە قىيامەتدۇرۇر،

سۈرمەنى سۈنبۇلغا نە ھاجەتدۇرۇر.

— زەلىلى.

[خىيار] (ئە) ئەرك، ئىختىيار.

خىلۋەتخانە

خىلۋەتسەرا

خىلۋەتگاھ

خىلۋەت گۈزىن

خىلۋەتتىن ئىشىن

خىنا

خىيار

